

# АРХЕОГРАФИЧЕСКІЙ СБОРНИКЪ

## ДОКУМЕНТОВЪ

ОТНОСЯЩИХСЯ КЪ ИСТОРИИ СЪВЕРОЗАПАДНОЙ РУСИ

ИЗДАВАЕМЫЙ

ПРИ УПРАВЛЕНІИ ВІЛНСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.

### ТОМЪ СЕДЬМОЙ

собранный въ Несвижѣ

и

изданный П. Гильтебрандтомъ и А. Миротворцевымъ.

---

ВИЛЬНА, 1870.

K-47/86

flh



✓

106739

В печать А. Г. Сыркина, на Большой улице, рядом с Николо-Перенесенской церковью.



седьмой томъ «Археографическаго Сборника» собранъ и составленъ въ Несвижѣ, изъ документовъ тамошняго архива, для чего Управленіемъ Виленскаго Учебнаго Обрука была снаряжаема особая экспедиція. Это обстоятельство заставляеть издателей седьмаго тома войти въ нѣкоторыя подробности.

Несвижъ извѣстенъ уже въ XIII столѣтіи. Въ знаменитой битвѣ «при рѣцѣ Калцѣ» одинъ изъ Несвижскихъ князей (Юрій) сложилъ голову за землю Русскую. Битва эта, какъ извѣстно, относится къ 1224 году, и это извѣстіе о Несвижѣ и его князьяхъ есть самое древнее <sup>1)</sup>. Есть и еще извѣстіе, что Несвижскіе князья Григорій и Иванъ присягнули въ 1389 году Ягайлѣ. Около 1430 года упоминается Несвижскій князь Ѳедко (Ѳеодоръ). Въ XV столѣтіи Несвижъ достается Кишкамъ, и по женской линіи переходитъ къ Радивиламъ (около 1533 г.) <sup>2)</sup>. Уже при Кишкахъ въ Несвижѣ была пра

<sup>1)</sup> Полное Собрание Русскихъ Лѣтописей, т. III. Кромѣ того о Несвижѣ упоминается въ VII томѣ (стр. 241) этого изданія, при перечисленіи городовъ Залѣскихъ.

<sup>2)</sup> Для исторіи Несвижа, во времена Радивиловъ, можно указать на слѣдующіе документы: 1) Привилегія Сигизмунда II (въ Вильнѣ 1551 г.) Радивилу Черному на устройство государственнаго архива въ Несвижѣ, для храненія главныхъ привилегій, данныхъ Литовскому княжеству. 2) Привилегія Стефана Баторія (въ Городнѣ, 24 Апрѣля 1586 г.) Несвижу на Магдебургское право. 3) Подтвердительная грамота Радивила Сиротки (15 Іюля 1586 г.) Несвижу на всѣ его права. 4) Книга 1581 г., въ переводѣ Павла Щербича, *Zwierciadło Saskie*; дана Сироткою Несвижу въ качествѣ свода законовъ. 5) Грамоты Николая Христофора Радивила на школу и богадѣльню (шпиталь). 6) Грамота Стефана Баторія, подтверждающая распоряженія Николая Христофора Радивила; кромѣ того король даетъ гербъ и печать Несвижу. 7) Семейный договоръ (въ Городнѣ 16 Августа 1586 года) между Сироткою и его братьями Альбертомъ и Станиславомъ. 8) Привилегія Николая Христофора (1589 г.) Несвижскимъ евреямъ. 9) Три фундаша Николая Христофора на три костела въ Несвижѣ (иезуитскій 1589 г., бенедиктинскій 1590, бернардинскій 1598 года). 10) Подтвердительная грамота (1633 г.) Владислава IV Несвижу. 11) Въ *Volumina Legum* см. т. IV, л. 474, годъ 1674; л. 822, конст. 1664 г. (*miasto Nieśwież*); V, л. 11. 12) Грамота короля Михаила 1669 года. 13) Универсаль Михаила Казимира (1673 года).

вославная церковь и католическій свято-духовскій костель, отданный Николоемъ Радивиломъ - Чернымъ кальвинистамъ, въ 1553 году, въ годъ принятія имъ кальвинизма <sup>1)</sup>.

Описанія, хотя какого бы то ни было, Несвижскаго замка не сохранилось въ мѣстномъ архивѣ. Древнѣйшій инвентарь относится къ 1628 году <sup>2)</sup>, но

14) Фундушъ Михаила Казимира (1673) на бенедиктинскій монастырь Св. Креста. 15) Акты Несвижской магдебургии, хранящіяся въ Вильнѣ и Слуцкѣ. 16) Привилегія Яна III на ярмарку въ Несвижѣ (находится въ городскомъ архивѣ, т. е. въ ратушномъ). 17) Подтвердительная грамота Яна III (1681 г., 2 Апрѣля) на уставъ для Несвижскихъ купцовъ. 18) Ограниченіе (1688 г. 21 Февраля, данное изъ Жолквы, въ видѣ предписанія Несвижскому магистрату) правъ Несвижскихъ евреевъ. 19) Привилегія Яна III (въ Яворовѣ 1682 г. 26 Марта) на ярмарочный срокъ въ Несвижѣ. 20) Распоряженіе Казимира Станислава (въ Бѣлой, 1692 г. 4 Апрѣля) о мѣстнахъ Несвижскихъ. 21) Подтвердительный листъ Михаила Казимира II (1724 г. 26 Июля). 22) Фундушъ (1736) на іезуитскій Михайловскій костель, въ двухъ верстахъ отъ Несвижа. 23) Фундушъ на основаніе бернардинами фабричной (суконной) слободы Полосны (1756). 24) Булла Бенедикта XV на новый іезуитскій Несвижскій монастырь (1750). 25) Привилегія Августа III (1750, 27 Августа) на возстановленіе Несвижской типографіи.

Кромѣ того, королемъ Сигизмундомъ - Августомъ дано нѣсколько торговыхъ привилегій Несвижу.

<sup>1)</sup> Довольно подробная статья о Несвижѣ написана Балинскимъ, *Starożytna Polska*, III, 623—648. Изъ царствующихъ особъ, первый посѣтилъ Несвижъ Владиславъ IV, когда онъ шелъ къ Москвѣ съ войскомъ. Поелъ него видѣли Несвижъ войска Алексѣя Михайловича (именно онъ былъ осажденъ въ 1660 году отрядомъ князя Хованскаго). Въ 1706 году (13 Марта) Несвижъ сожженъ былъ Шведскимъ подполковникомъ Траутфеттеромъ, а того же года, 10 Мая, взятъ Карломъ XII и самый замокъ. Въ 1784 году Несвижъ былъ посѣщенъ Станиславомъ - Августомъ, при извѣстномъ ординатѣ *Пане-Коханку*. Въ 1792 году Несвижъ прекратилъ свое отдѣльное существованіе. Къ этому можно прибавить, что въ 1812 году, французы при своемъ отступленіи, проходили черезъ Несвижъ и имѣли здѣсь маленькую стычку съ Русскими войсками.

<sup>2)</sup> Извлекаемъ изъ него нѣкоторыя свѣдѣнія, касающіяся Несвижа. Вотъ они: *Miasto Nieswież. W nim, według starych inwentarzow, wszystkich placow, murowanemi kamienicami y staremi drzewianemi domami w starym miescie zabudowanych, oprócz żydowskich, czyni 172<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Item w nowym miescie wszystkich placow zabudowanych y niezasiedlonych 124<sup>2</sup>/<sub>3</sub> <sup>1</sup>/<sub>4</sub>. A na Kazimierzu zabudowanych y niezasiedlonych czyni placow 51<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Summa wszystkich z wolnemi y szlacheckimi, oprócz placow żydowskich, 348<sup>2</sup>/<sub>3</sub> <sup>1</sup>/<sub>4</sub>; płacą z każdego placu do skrzynki miesckiey po groszow 30 lithewskich. Włok staromiesckich, według dawney pomiary, w tym roku 1626 approbowanych, 70; item nowomiesckich włok 30. Summa wszystkich, od s. pamięci X. J. M. temu miastu Nieswieżu uprzywileiowanych, włok 100, z nich płacą w każdy rok do skrzynki miesckiey po kopie 1 Lithew. Także myta targowe Nieswieżskie za przywileiem X. J. M. do skrzynki miesckiey oddają kop 80 Lithewskich. Item kramy murowane około ratuszu y pod ratuszą*

и тотъ касается только Несвижа, мѣстечка, и прилежащихъ къ нему селеній. Въ настоящее время глазу представляется слѣдующее: замокъ стоитъ въ мѣстечка и похожъ болѣе на монастырь, чѣмъ на свѣтское обиталище. Обруженный четырьмя огромными бастіонами и, кромѣ того, съ трехъ сторонъ озерами и прудами, онъ соединяется съ материкомъ, черезъ мостъ, съ четвертой стороны. По разсказу Балинскаго, деревянный замокъ существовалъ уже въ половинѣ XVI вѣка, при Радивилъ-Черномъ; каменный же, мурованный, заложенъ сыномъ его, такъ называемымъ *Сироткою*, въ маѣ 1585 г., по возвращеніи его изъ Іерусалима <sup>1)</sup>. Лучшая достопримѣчательность замка въ настоящее время есть архивъ <sup>2)</sup>. Еще въ 1551 г. Сигизмундъ-Августъ учредилъ въ Несвижѣ хранилище привилегій, данныхъ великому княжеству Литовскому, начиная съ 1389 года. Но кромѣ нихъ, по словамъ замкового инвентаря 1658 года, хранилось множество матеріала, относящагося къ политической исторіи Литвы и Польши. Послѣ сего о судьбѣ архива извѣстно то, что въ 1812 году онъ былъ еще въ Несвижѣ, что имъ отапливались княжескіе покои, затѣмъ былъ перевезенъ въ Вильну, по учрежденіи въ ней высшей Радивиловской комиссіи, или, такъ называемой, «массы». Въ Вильнѣ Радивиловскимъ архивомъ завѣдывалъ извѣстный ученый *собиратель* древностей (это обстоятельство не

у kletki drzewiane, co z nich pozytkow dochodu y napotym dochodzić będzie, y to za przywileiem X. J. M. do skrzynki miesckiey oddaia. Lopatki albo grudziny od kaźdego bydłecia rzeznicy powinni dawać do pana starosty Nieswieskiego kuchnie. A inszey powinności y podatkov żadnych za przywileiami X. J. M. do expirowania wolności czynić y dawać nie powinni. Ulica żydowska w Starym miescie, Summa placow domami osiadłych 14, s tych na szkolnika żydowskiego plac 1 wolny. A s placow 13 płacą w koźdy rok do zamku Nieswieskiego pieprzu po funtu iednemu, czyni funtow 13; a ktorzy po zaułkach między chrescianmi w starem y nowem miescie y na Kazimierzu mieszkaią wszytkich płacow 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Czyni wszytkich karczem żydowskich na ich ulicy y między chresciany będących 32; to iesth: miodowych 7, s koźdey kapsezyzny doroczney po kopie 4 Lith.; piwnych 8, s koźdey płacą po kopie 1 Lith.; gorzalczanych 16, s koźdey płacą po groszy 30 Lith. Ze wszytkich karczem żydowskich grosza gotowego kop 23. (По случаю пожара въ 1627 году, уволены отъ всякихъ повинностей на замокъ впродолженіе 4 лѣтъ, т. е. до 1631 г.).

<sup>1)</sup> Въ Московской Синодальной Библиотекѣ хранится русскій XVII в. переводъ съ польскаго печатнаго изданія книги Путешествія Сиротки во Святую Землю.

<sup>2)</sup> Библиотека, когда-то существовавшая въ Несвижскомъ замкѣ, образовалась еще въ XVII вѣкѣ, и въ XVIII в. насчитывала до 20,000 томовъ, изъ которыхъ большая часть принадлежала французской литературѣ. Въ 1772 г., по свидѣтельству Бакмейстера, Несвижское книгохранилище перевезено въ Петербургъ, гдѣ послужило отчасти фондомъ для публичной тамошней библиотеки. Въ настоящее время въ Несвижѣ существуетъ маленькая библиотека, съ небольшимъ во сто томовъ, изъ коихъ нѣкоторые весьма рѣдки.

лишено важности) Николай Малиновскій. По закрытіи «массы» <sup>1)</sup> въ 1838 г., архивъ снова перевезенъ былъ въ Несвижъ и поступилъ въ завѣдываніе г. Симоновича, теперешняго его архивариуса.

Архивъ помѣщается въ нѣсколькихъ, теплыхъ комнатахъ, идущихъ анфиладою, рядомъ съ квартирою завѣдующаго онымъ. Впродолженіи послѣднихъ сорока лѣтъ, содержимое Несвижскимъ архивомъ приведено въ подробную извѣстность, т. е. описанъ каждый документъ. Въ этомъ г. Симоновичу помогали два писца; а въ послѣднее десятилѣтіе приглашенъ былъ въ Несвижъ, для самостоятельныхъ работъ въ архивѣ, г. Богушъ-Шишка. Весь архивъ дѣлится на двѣ почти равныхъ половины: Радивилловскую (ординатскую) и Витгенштейновскую. Послѣдняя для пользованія не возможна, и собственно потому, что князь Витгенштейнъ пожелалъ перевести свою часть, кажется, въ Слуцкъ, и потому, съ того же времени г. Симоновичъ началъ готовить эту часть къ сдачѣ, т. е. провѣрять по описямъ, перевязывать и припечатывать. Между тѣмъ, по словамъ г. Симоновича, въ этой части можно найти не мало любопытныхъ документовъ, и между ними Слуцкій подробный инвентарь <sup>2)</sup>, на русскомъ языкѣ (XVI вѣка). Описаніе Витгенштейновской половины заключается въ 5 большихъ томахъ (in folio) и въ 8-ми малыхъ реестрахъ, по объему равняющихся одному тому. Всѣ документы расположены по фамиліямъ, которыя идутъ по томамъ въ азбучномъ порядкѣ <sup>3)</sup>. Всѣ эти описи составлены г. Симоновичемъ. Радивилловская (или ординатская) половина Несвижскаго архива распадается на пять отдѣловъ: I) письма—описаны г. Симоновичемъ—217,800 штукъ <sup>4)</sup>; II) фамильный—описанъ гг. Симоновичемъ и Богушемъ-Шишкой—

<sup>1)</sup> Документы этой «массы» находятся въ здѣшнемъ центральномъ архивѣ, а равно и акты Несвижской магдебургіи. Впрочемъ, большое число послѣднихъ, хранившихся до 1865 г. въ Несвижѣ, перевезено въ Слуцкъ.

<sup>2)</sup> Слуцкій инвентарь на русскомъ языкѣ имѣется и въ Радивилловской части архива, въ фамильной текѣ 21, N 1,230; но, къ сожалѣнію, документомъ этимъ издатели не могли воспользоваться, по случаю выдачи его адвокату князя. Въ этой текѣ, между прочимъ, находятся весьма интересные русскіе документы для исторіи Омельковичей: NN 1226, 1227, 1229 (завѣщ. Юрія), 1230, 1231 и 1232; для исторіи Кишекъ: NN 1234, 1237, 1238, 1239 и 1240; для исторіи Ходковичей N 1245.

<sup>3)</sup> Въ I-мъ томѣ 1680 фамилій, во II—1251, въ III—1522, въ IV—1177, въ V—1249; итого въ пяти томахъ 6,859 фамилій, да въ восьми малыхъ реестрахъ около 1500 фамилій, слѣд. всего 8,359 фамилій. На каждую фамилію приходится отъ 7 до 20, 40, 70, 80 документовъ, слѣд., въ среднемъ не менѣе 40. Помножая 8359 на 40, получимъ 334,360 подробно описанныхъ документовъ, отходящихъ нынѣ къ князю Витгенштейну.

<sup>4)</sup> Радивилловскихъ (т. е. съ письмами отъ Радивиловъ) текѣ 37, прочихъ 359, всего 396; въ каждой минимумъ 550 писемъ.

14,800 документов<sup>1)</sup>; III) пергаины описаны г. Богушемъ-Шишкою—1,246 штукъ; IV) историко-политическіе сборники и сеймовые діаріуши—описаны г. Богушемъ-Шишкою, въ нихъ документовъ 15,000<sup>2)</sup>; V) смѣсь (Miscellanea)—описалъ г. Богушъ-Шишка, — 6,600 документовъ<sup>3)</sup>. Всего описанныхъ документовъ *пятьсотъ восемьдесятъ девять тысячъ восемьсотъ шесть.*

Но помимо описей, обращаетъ на себя вниманіе порядокъ документовъ, который можно назвать примѣрнымъ: любой документъ посѣтитель найдетъ въ томъ мѣстѣ, какое этому документу назначено по описи. Отыскиванію документовъ и изученію архива много помогаютъ не только указатели, приложенные къ описямъ, но также и самый планъ описанія, довольно практической и удобный для справокъ.

Изъ всего доселѣ сказаннаго явствуется, что Несвижскій архивъ, по справедливости, долженъ былъ обратитъ на себя вниманіе. Управление Виленскаго Учебнаго Округа не упускало его изъ виду, начиная еще съ 1864 года. И только въ 1867 году, бывшему Попечителю Учебнаго Округа, Тайному Совѣтнику Ивану Петровичу Корнилову, при просвѣщенномъ содѣйствіи б. главнаго начальника края графа Э. Т. Баранова<sup>4)</sup>, удалось получить желанный доступъ. Съ этою цѣлью, въ томъ же году были командированы въ Несвижъ отъ Обру-

<sup>1)</sup> Семейныхъ текъ 27; минимумъ въ каждой 550 документовъ.

<sup>2)</sup> Сборниковъ 70, діаріушей 30 книгъ; въ каждой минимумъ 150 документовъ.

<sup>3)</sup> 12 текъ, минимумъ въ каждой 550 документовъ.

<sup>4)</sup> Приводимъ письмо князя Радзивіла къ графу Баранову: «Monsieur le Comte! Je viens de recevoir la demande que Vous m'avez fait l'honneur de m'adresser relativement aux archives de ma famille se trouvant à Nieswiez. Je m'empresse de répondre à Votre Excellence, que Votre garantie nous suffit pour en ouvrir l'accès aux personnes que Vous voudrez bien charger d'y faire des recherches historiques. Ces archives ont subi, comme le reste de nos propriétés de famille, de grandes vicissitudes depuis un siècle. Une grande partie des documents les plus intéressants ont été soustraits à différentes époques; lorsque nous avons recueilli les restes, ils se trouvaient dans la plus grande confusion: il a fallu une suite d'années et des travaux d'experts pour y mettre en l'ordre et séparer la partie historique de celle qui ne contenait que les actes administratifs et juridiques. Ce travail est pres d'être achevé et il devient possible maintenant de faciliter les recherches qui sont le but de la demande que Votre Excellence a bien voulu m'adresser. Le contenu de nos archives ne remonte du reste pas plus haut que le 15-ème siècle, époque assez connue déjà; c'est l'histoire du Grand-duché de Lithuanie dans le 13-ème et 14-ème siècle qui est la moins exploitée, en raison du manque de documents écrits. C'est une histoire en grande partie traditionnelle. Veuillez recevoir, Monsieur le Comte, l'expression réitérée de ma haute considération. J. Radziwill, General d'Infanterie du service de S. M. le Roi de Prusse.

га два лица <sup>1)</sup>), которыми поѣздка была повторена, для свѣрки документовъ, въ прошломъ, 1869 году.

Этими двумя лицами снято и привезено болѣе 400 копій съ документовъ, изъ которыхъ вошло въ седьмой томъ «Археографическаго Сборника» только 279 документовъ. Изъ невошедшихъ должны быть поименованы слѣдующія: письма митрополита В. Рутскаго, его завѣщаніе 1632 г., А. Селявы, Корсака, Ивана Выговскаго, Павла Тетери, Ѡ. Василевича, Д. Балабана, П. Могилы, гр. Головкина, Дашкова, кн. Репнина, гр. Миниха, кн. Трубецкаго, Оболенскаго, Кейзерлинга, В. Лопухина, Шептицкаго, Г. Конискаго, Воронцова, Панина и пр. <sup>2)</sup>).

Помимо обязательной любезности главноуправляющаго имѣніями князей Радивиловъ г. Малиновскаго, издатели припоминаютъ содѣйствіе завѣдывающаго Несвижскимъ архивомъ г. Симоновича, который, не смотря на свои преклонныя лѣта, не утратилъ какъ любви и добросовѣстнаго отношенія къ дѣлу археографіи, такъ и радушія къ поколѣнію молодому, работающему на этомъ поприщѣ. Тоже самое должно сказать и о г. Богущѣ-Шишкѣ, оказавшемъ свое содѣйствіе при свѣркѣ документовъ <sup>3)</sup>).

<sup>1)</sup> Завѣдывающій Рукописнымъ Отдѣленіемъ Виленской Публичной Библіотеки Гильдебрандтъ и Завѣдывающій Археологико-Нумизматическимъ Отдѣленіемъ Музея Миротворцевъ.

<sup>2)</sup> Нѣкоторыя изъ писемъ поименованныхъ лицъ, болѣе важныя, вошли; остальные же оставлены, за недостаткомъ времени и мѣста. Изъ невошедшихъ документовъ, слѣдуетъ упомянуть «Konkurenci do sceptrum Polskiego z cudzej ziemi 1669», содержащаго въ себѣ краткія характеристики претендентовъ. Приводимъ изъ характеристики «Москаля» слѣдующее:

*M o s k a l.* Z narodow zaś nam podobnieyszych occurit Moskal. Temu przeciwni Szwedzi, bo po coniunktyey Polski z Moskwo boią się o Inflanty, o Estonią. Przeciwny—Brandeburczyk, bo się boi o Prusy. Non propensus we wszystkim y cesarz, ex quo wolal by kogo inszego, y widzi, że per incrementum septentrionis decresceret jego by monarchia, boi się communem w Saksoniey, Bohemiey, Slonskie subditarum sibi gentium z naszym gentium z naszym językiem participationem. Przeszkadza y Turczyk z Tatarami, bo się boi tey koniunkcyey Polskiey z Moskwo, et exitio sam sobie praktykuie.

<sup>3)</sup> Последнее сочиненіе г. Богуща-Шишки, приготовленное къ печати, носитъ заглавіе: *Życie i Pisma księcia Mikołaja Krzysztofa Radziwiłła zwanego Sierotką, z dołączeniem jego listów, testamentu i przestroóg dla synów.* Изъ этого сочиненія г. Богуща-Шишка обязательно сообщилъ слѣдующее мѣсто изъ письма Радивила-Сиротки (отъ 28 Февраля 1587). Мѣсто это касается Московскаго царя Ѡедора Ивановича: *Wszak powiadaly, że ten Moskiewski kniaz nie ma rozumu; więcz by był paulyerpsy, a czoss by nam po nym? kiedyszby rozum był, pewnye z żadnym panem nye przybylo by thylue, yako s tym: dopioro by w Litwje byly aurea saecula.*



Соображая богатое содержаніе Несвижскаго архива, съ полною увѣренностью можно сказать, что документы, вошедшіе въ седьмой томъ «Археографическаго Сборника», составляютъ десятую часть документовъ, подлежащихъ изданію изъ Несвижскаго архива. Не желая нарушать цѣлостности, издатели этого тома не коснулись глубоко-любопытной исторіи протестантизма, кальвинизма и соціанизма въ б. в. к. литовскомъ; не коснулись исторіи іезуитовъ; не коснулись исторіи Радзивилловскаго и родственныхъ съ ними родовъ, и проч. Не коснулись же по той простой причинѣ, что ознакомленіе съ архивомъ и остановка на часто встрѣчавшихся, хотя и любопытныхъ, но разнородныхъ документахъ — отнимали всякую возможность, при ничтожномъ пространствѣ времени, имѣвшемся въ распоряженіи, остановить вниманіе на какомъ либо одномъ изъ историческихъ явленій здѣшняго края. Соображая все это, издатели считаютъ своимъ долгомъ заявить, что подробное изученіе Несвижскаго архива доставить для исторической науки цѣлые томы интереснѣйшаго матеріала <sup>1)</sup>.

Вошедшіе въ составъ седьмаго тома «Археографическаго Сборника» документы, въ значительной части, суть *письма*. Письма эти—все *подлинныя*, не списки, не копии. Хотя все роды документовъ (грамоты, записи, завѣщанія, инвентари, судебныя рѣшенія и пр.) имѣютъ извѣстную историческую важность, но за письмами, какъ за документами частными, всегда останется исключительно имъ принадлежащее свойство, это—интимность. Напримѣръ: въ мѣстныхъ актовыхъ книгахъ записана не одна сотня историческихъ фактовъ, но описана довольно голо, строго формально, безъ всякихъ особенныхъ разсужденій, не терпимыхъ въ юридической практикѣ. Въ письмахъ же, напротивъ, помимо болѣе или менѣе подробнаго изложенія факта, сообщается еще и личное мнѣніе автора о томъ или другомъ событіи: свѣдѣнія же объ отношеніи къ совершившимся фактамъ современниковъ составляютъ для историка важное подспорье. Поэтому, даже съ чисто внѣшней стороны, формы своего состава, седьмой томъ «Археографическаго Сборника» долженъ предрасположить къ себѣ вниманіе читателя.

Переходя къ отчету о содержаніи, слѣдуетъ замѣтить, что первое, по древности, мѣсто принадлежитъ русскимъ жалованнымъ грамотамъ <sup>2)</sup>, почти все онѣ относятся къ XV вѣку. Грамотами этими даруются имѣнія

<sup>1)</sup> Въ рукахъ у издателей есть достаточно замѣтокъ о любопытнѣйшихъ документахъ Несвижскаго архива.

<sup>2)</sup> См. NN 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 15.

и люди, съ землею и безъ земли; великіе Литовскіе князья жалуютъ «своихъ слугъ вѣрныхъ» (стр. 3), а частныя лица, на примѣръ Александръ Ивановичъ Ходковичъ, своихъ ратныхъ сотоварищей; въ послѣднемъ случаѣ, выборъ предоставляется самимъ награждаемымъ лицамъ: «гдѣ только имъ любо будетъ», — обычай этотъ схожъ съ великорусскимъ: тамъ инья имѣнія жаловались въ томъ размѣрѣ, сколько въ день конемъ объѣдешь. Но помимо бытовыхъ чертъ, грамоты эти важны въ отношеніи языкознательномъ; встрѣчаются слова, невольно напоминающія чисто гомеровское словосложене, на прим. «конокормець» (стран. 5).

За русскими жалованными грамотами идутъ десять <sup>1)</sup> документовъ, касающихся Люблинскаго сейма, событія первой важности въ судьбахъ Литовскаго княжества. Не смотря на изданные дневники Люблинскаго сейма гр. Дзялынскимъ (1856) и М. О. Кояловичемъ (1869), остается еще много загадочнаго и неразъясненнаго изъ этой эпохи <sup>2)</sup>. На прим.: что содержалъ въ себѣ, и гдѣ онъ, этотъ «фасцигулъ» съ письмами изъ Люблина къ князю Николаю Радзивилу, о которомъ упоминаетъ Николай Нарушновичъ (стран. 34)? какия тайныя сношенія съ Польшею и Москвою, которыя такъ усердно отрицаетъ отъ себя Ходковичъ (стран. 49 и 50)? Нельзя не признать, что оправданіе это, хотя и энергическое, но вслѣдствіе частой, чуть не черезъ строчку, божьбы, не вызываетъ довѣрія, а скорѣе — состраданіе къ кающемуся Ходковичу, особенно — если припомнить письмо къ нему Ивана Грознаго и приглашенія по этому поводу отъ Ходковича къ своимъ сотоварищамъ-сенаторамъ <sup>3)</sup>. Конечно, при этомъ было бы любопытно найти и прочесть письмо князя Радзивила, вызвавшее со стороны Ходковича помянутое оправданіе. Но не смотря на не полноту и загадочность нѣкоторыхъ извѣстій, все таки, съ каждымъ новымъ документомъ, подтверждается тотъ общезвѣстный, непререкаемый фактъ, что пресловутое соединеніе «равныхъ съ равными и вольныхъ съ вольными» есть не болѣе какъ ложь. Напечатанные въ VII томѣ «Археографическаго Сборника», помянутые десять документовъ съ особенною силою свидѣтельствуютъ объ этомъ.

Наиболѣе же значительное количество изъ помѣщенныхъ въ предлагаемомъ томѣ документовъ относится къ исторіи православія въ С.-Западной Руси.

<sup>1)</sup> См. NN 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28.

<sup>2)</sup> М. О. Кояловичъ, въ предисловіи къ Люблинскому Дневнику говоритъ: «Дневникъ Люблинскаго сейма, при всемъ богатствѣ его содержанія, заставляетъ однако сильно чувствовать недостатокъ многихъ документовъ, которые или упоминаются въ немъ, или которыхъ существованіе на основаніи его съ большею вѣроятностію можетъ быть предполагаемо» (стр. XI).

<sup>3)</sup> См. «Археографическій Сборникъ», т. IV. Сравни также въ Актахъ Григоровича.

Излишне было бы защищать то предпочтительное вниманіе, которое оказано было со стороны издателей къ документамъ этого рода, и которое, при той всѣмъ извѣстной скудости или малодоступности источниковъ для мѣстной церковной исторіи, должно быть понятно для всякаго серьезнаго изслѣдователя исторической науки. Достаточно кажется указать только на то, что почти всѣ означенные документы касаются чрезвычайно важныхъ и въ то же время такъ мало изслѣдованныхъ вопросовъ, между тѣмъ, по самому характеру своему и виѣшной формѣ—такъ какъ всѣ они относятся къ разряду писемъ,—представляютъ такое обиліе и разнообразіе въ своемъ содержаніи, что даже съ трудомъ могутъ быть подведены подъ какія либо рубрики и подраздѣленія.

Но изъ всѣхъ этихъ документовъ первое мѣсто, относительно древности и научной важности, безспорно должно принадлежать письмамъ Виленскаго православнаго Свято-Духовскаго братства <sup>1)</sup>. Этими-то письмами подтверждается и разъясняется та высокая роль, выпавшая на долю означеннаго братства въ судьбахъ православной церкви. Такимъ образомъ отсюда мы усматриваемъ, что въ ту тяжелую годину, когда старѣйшіе изъ православныхъ—владыки и митрополиты, *звѣзды собѣ покутніе починивши, умыслили поддатися подъ послушенство папѣску Римскому и принять новый календарь*, православные Виленцы энергически выступаютъ на борьбу упорную, хотя далеко не равную, съ новою, грозившею всему православному христіанству, силою въ лицѣ уніи, смѣло и энергически протестуютъ противъ тѣхъ самозванныхъ и самовольныхъ унитарныхъ попытокъ высшаго православнаго духовенства, вызвавшихъ съ самаго начала *великую уразу и затрвоженье*, не только между православными обывателями Виленскими, но и во всемъ *зацномъ* народѣ христіанскомъ, не хотѣвшемъ и слышать ни о папѣ, ни о новомъ календарѣ, ни о какихъ либо иныхъ нововведеніяхъ (см. № 40). Оставленные самимъ себѣ, православные обыватели города Вильны съ твердостью отстаиваютъ теперь свои исконныя права, неутомимо почти на каждый сеймъ и съѣздъ подають свои слезныя суплики и жалобы на всевозможныя оскорбленія ихъ правъ, свободы совѣсти и вѣры, въ сильныхъ и рѣзкихъ выраженіяхъ укоряють высшихъ православныхъ архипастырей, и въ особенности Кіевскаго митрополита Іосифа Вельямина Рутскаго и его клеветовъ сообщниковъ, помимо всяческихъ обидъ и угнетеній, старавшихся отнять у православныхъ послѣдніе ихъ пожитки и достояніе (см. № 41); и затѣмъ въ теченіи долгаго времени ведутъ упорную борьбу со всѣми своими ожесточенными противниками, и въ особенности съ монахами базилианами, измышлявшими всевозможныя средства къ притѣсненію—

<sup>1)</sup> 40, 50, 51, 52, 58, 62, 119, 120, 123, 124.

ku turbowaniu, ku oprzymowaniu, ku zniszczeniu православныхъ, и все съ бѣльшимъ и бѣльшимъ ожесточеніемъ — z większą furją нападавшими на самыя неотъемлемыя основанія—*фундаменты* ихъ старожитныхъ правъ (см. № 52). Въ такомъ видѣ представляютъ указанные 3 документа положеніе православныхъ, и отношеніе къ нему Виленскаго братства. Въ томъ же духѣ и остальные помѣщенные здѣсь письма Виленскаго православнаго братства.

Но вслѣдъ затѣмъ, какъ братство по необходимости должно было склониться подъ тяжестью неравной борьбы и отступить передъ своими противниками, не только получавшими постоянную поддержку и сильный контингентъ изъ Рима, но находившимися даже въ сдѣлкѣ съ Виленскимъ городскимъ судомъ (см. № 52), вслѣдъ затѣмъ, какъ православное населеніе лишилось теперь, въ лицѣ братства, почти единственной своей опоры,—видимо измѣняется положеніе вещей, измѣняется даже самый тонъ и направленіе писемъ духовныхъ православныхъ лицъ, и изъ всего множества помѣщенныхъ здѣсь документовъ выдѣляются, въ этомъ отношеніи, развѣ только письма Могилевскаго епископа Іеронима Волчанскаго и Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича. Не говоря уже о супплибахъ простыхъ приходскихъ священниковъ, вполнѣ и безусловно зависѣвшихъ отъ своихъ колляторовъ—патроновъ, въ имѣнія которыхъ они должны были путешествовать съ просьбами о презентяхъ, т. е. объ утвержденіи за ними бенефицій—приходовъ, и состоящихъ при нихъ фундушей, и которые могли во всякое время лишитъ послѣднихъ ихъ скудныхъ церковныхъ надѣловъ, не говоря уже о тѣхъ неестественныхъ и почти непонятныхъ приниженныхъ мольбахъ и извиненіяхъ Слуцкаго архимандрита Михаила Козачинскаго (№ 203),—все остальные письма уже однимъ своимъ тономъ обнаруживаютъ то безпомощное, сдавленное положеніе, въ которомъ находилось православное духовенство С.-Западной Руси. Вмѣстѣ съ этимъ оно естественно должно было искать теперь внѣшней поддержки, внѣшняго покровительства, и эту-то поддержку не рѣдко оказывала ему фамилія князей Радивиловъ, по своей силѣ и независимому положенію, только одна рѣшавшаяся подавать руку помощи тѣсному отсюда православію, точно также, какъ нѣкогда находилъ въ ней поддержку кальвинизмъ. Но хотя неоспоримо, что князья Радивилы, въ особенности Христофоръ и Богуславъ Радивилъ<sup>1)</sup>, по тѣмъ или инымъ соображеніямъ, въ той или иной степени дѣйствительно поддерживали православіе, и хотя благодаря, быть можетъ, этой-то славной защитѣ оно прочнѣе и долѣе удержалось въ ихъ княжествахъ, особенно въ княжествѣ Слуцкомъ; но все таки, насколько явствуетъ изъ многихъ помѣщенныхъ здѣсь документовъ, и это покровительство было болѣе или менѣе слу-

<sup>1)</sup> 55, 61, 97, 107, 109, 110, 263, 264.

чайное, и, подь вліяніемъ разныхъ политическихъ обстоятельствъ, нерѣдко измѣнялись отношенія самихъ князей Радивиловъ къ православной церкви. Между тѣмъ большинство помѣщенныхъ документовъ показываютъ, что православные жители терпѣли преслѣдованія не только отъ Римской церкви, насильственно обращавшей православные приходы въ унию <sup>1)</sup>, но не рѣдко отъ самой замковой администраціи, отъ губернаторовъ—управителей <sup>2)</sup>, княжескихъ урядниковъ, комиссаровъ и поссессоровъ <sup>3)</sup>, отъ гарнизонныхъ, хоругвыхъ и жолнерскихъ предводителей <sup>4)</sup>, отъ іезуитовъ <sup>5)</sup>, и даже не рѣдко отъ евреевъ <sup>6)</sup>, нападавшихъ даже на православныя церкви. Изъ другихъ же документовъ усматриваемъ, что часто даже личность архипастырей—епископовъ и архимандритовъ подвергалась преслѣдованію, и они оставались безъ всякаго значенія, пользовались только титуломъ <sup>7)</sup>. При такомъ положеніи вещей само собою предполагается, въ какомъ состояніи должно было находиться низшее православное духовенство. И дѣйствительно: многія изъ писемъ не только православныхъ, но даже униатскихъ архипастырей содержатъ жалобы на крайнюю нищету и скудость православныхъ церквей и ихъ причтовъ <sup>8)</sup> и, вслѣдствіе того, на грубость нравовъ и невѣжество низшаго духовенства <sup>9)</sup>, и на трудность замѣщенія вакансій при многихъ изъ православныхъ, а также и униатскихъ церквей. Поэтому-то почти постоянно повторяются въ письмахъ епископовъ и ихъ намѣстниковъ просьбы объ увеличеніи надѣловъ и средствъ православныхъ церквей; и въ виду этого, для православнаго духовенства представлялось существенно необходимымъ заботиться о своихъ виѣшнихъ средствахъ <sup>10)</sup> и отстаивать ихъ отъ разныхъ насильственныхъ притязаній. Въ такомъ, приблизительно, видѣ представляется характеръ помѣщенныхъ въ настоящемъ томѣ духовныхъ писемъ; при этомъ, разумѣется, вовсе не имѣлось въ виду исчерпывать подробно ихъ содержаніе, которое указано отдѣльно при каждомъ документѣ. Относительно же лицъ писавшихъ, письма эти располагаются слѣдующимъ образомъ:

а) Письма Русскихъ главнокомандующихъ, пословъ, резидентовъ, писанныя въ защиту православныхъ церквей и приходовъ Сѣверо-Западной Руси; а именно: Алексѣя Дашкова (№№ 140, 141), графа Степана Апраксина (№ 222),

<sup>1)</sup> 103, 145, 147, 167, 168, 177, 183, 189, 193, 194, 206, 209, 210.

<sup>2)</sup> 98, 170, 178, 207, 259.

<sup>3)</sup> 44, 65, 111, 115, 117, 208, 211, 215, 269, 254.

<sup>4)</sup> 94, 149, 169, 185, 188, 202, 246.

<sup>5)</sup> 192, 182, 212.

<sup>6)</sup> 85, 102, 148, 186, 195, 214, 228, 239.

<sup>7)</sup> 97, 102, 109, 166, 174, 175.

<sup>8)</sup> 74, 94, 97, 142, 146, 149, 165.

<sup>9)</sup> 101, 212, 276. <sup>10)</sup> 16, 31, 58, 62, 69—71, 97, 106, 119, 123, 146, 172, 267, 268.

Кейзерлинга (№№ 161, 162), Николая Репнина (№№ 249, 250, 251), Голембовскаго (267, 268, 269), Гросса (№ 277).

б) Письма Киевских митрополитовъ — православныхъ и униатскихъ: Михаила Рогозы (№ 44), Вельямина Рутскаго (№№ 49, 301 и 302), Юва Борецкаго (№№ 55 и 61), Рафаила Корсака (№ 70), Тимоея Щербацкаго (№№ 185 и 218); епископа Владимірскаго Мелетія Хребтовича (№ 55), епископа Львовскаго Леона Шептицкаго (№№ 192, 211, 220 и 232); епископа Луцкаго Кипріана Стецкаго (№№ 254, 257) и Киево-Печерскаго архимандрита Петра Могилы (№№ 64 и 266).

с) Письма Могилевскихъ или Бѣлорусскихъ православныхъ епископовъ: Іеронима Волчанскаго (№№ 164—170; 174, 175; 178, 183, 189, 193, 202, 206—208; 210; письма Георгія Конисскаго (№№ 239 и 246).

д) Письма Полотскихъ архіепископовъ и Бѣлорусскихъ митрополитовъ: Антонія Сѣлявы (№№ 59, 71); Флоріана Гребницкаго (№№ 144, 158, 163, 171, 196, 197, 209; 271—276).

е) Письма отъ разныхъ игуменовъ, іеромонаховъ и приходскихъ священниковъ (№№ 65, 72, 74, 85, 116, 145, 146, 159, 172, 215, 243).

ф) Письма отъ Слуцкихъ архимандритовъ и намѣстниковъ: Θεодосія Василевича (№№ 90, 92, 94, 97—103, 106—115, 107); Михаила Козачинскаго (№№ 177, 182, 194, 195, 199, 201, 203—205, 212, 214, 216); Досіея Галаховскаго (228—230, 233, 235, 238 и 244), бывшаго намѣстника Слуцкой архимандріи Герасима Свадковскаго (№ 231, 257), номината и потомъ архимандрита Виктора Садковскаго (№№ 258—260), и намѣстника Слуцкой архимандріи Порфирія Березинскаго (№ 279). Наконецъ, письма отъ цѣлаго Слуцкаго духовенства и братства (№№ 142, 143, 147—150, 227, 241 и 242). Всѣ эти документы, относящіеся къ исторіи православія въ Слуцкѣ, по особенному положенію Слуцкой архимандріи, бывшей намѣстничествомъ Киевскимъ и служившей долгое время какъ бы оплотомъ для православія въ С.-Западной Руси, имѣютъ неоспоримую научную важность, и заключаютъ въ себѣ не мало данныхъ не только для исторіи Слуцка, но и для исторіи православія вообще въ Сѣверо-Западной Руси.

Остальные же затѣмъ документы представляютъ матеріалъ:

Для исторіи Запорожья, его отношеній къ Польшѣ, Литвѣ и Великой Россіи. Въ этомъ отношеніи, седьмой томъ «Археографическаго Сборника» предлагаетъ не мало документовъ <sup>1)</sup> весьма любопытныхъ, наприм. первое письмо митрополита Юва Борецкаго, посольство отъ Богуслава Радивиля къ Богдану Хмельницкому и пр.

<sup>1)</sup> См. NN 37, 39, 41, 42, 46, 55, 57, 60, 63, 67, 72, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 87, 88, 95, 96, 108, 116, 118, 122, 129. Кромѣ указанныхъ номеровъ, нѣкоторыя болѣе мелкія свѣдѣнія находятся и въ другихъ.

Для исторіи государственнаго быта №№ 13, 17, 18, 32, 33, 38, 45, 47, 48, 66, 84, 91, 93, 116, 118, 121, 122, 126, 127, 128—132, 135—139, 151—157, 160, 173, 176, 187, 190, 191, 198, 200, 213, 217, 219, 221, 223—226, 334, 245, 247, 252, 255—261 и 278.

Для исторіи Евреевъ, ихъ отношеній къ прочему населенію Сѣверо-Западной Руси (№№ 102, 110, 111, 112, 201, 214 и друг.)

Для исторіи частнаго быта, №№ 10, 11, 12, 14, 29, 30, 61, 74, 36, 43, 34, 199, 216. Особенно интересны первые два, заключающіе въ себѣ любопытныя свѣдѣнія о поборѣ съ крестьянъ разными продуктами.

Для исторіи городовъ и мѣстечекъ: Семятичи (№ 35), Верболово (53), Минскъ (54), Ковна (56, 237, 262), Могилевъ (68), Полотскъ (73), Кейданы (104, 105), Заблудово (125), Несвижъ (133, 155, 266), Бричевъ (№№ 179, 181), Львовъ (236 и 240).

Въ заключеніе издатели должны сказать слѣдующее:

Седьмой томъ «Археографическаго Сборника», его замысль и обезпеченіе со стороны содержанія, обязанъ особеннымъ заботамъ и горячему участию б. Попечителя Обруга, Тайнаго Совѣтника Ивана Петровича Корнилова, благодаря усиліямъ котораго открытъ былъ свободный доступъ въ Несвижскій архивъ и которымъ матеріально были обезпечены обѣ поѣздки въ Несвижъ.

При Помпеѣ Николаевичѣ Батюшковѣ изданіе уже приготовленнаго къ печати тома было обезпечено на-половину.

Наконецъ, при Николаѣ Александровичѣ Сергіевскомъ, благодаря его ученому вниманію и сочувствію къ продолженію изданія «Археографическаго Сборника» при Обругѣ, былъ окончательно обезпеченъ, тотчасъ же по приѣздѣ Николая Александровича въ Вильну, не только седьмой томъ, но еще и слѣдующіе два, восьмой и девятый.

Изданіемъ седьмаго тома «Археографическаго Сборника» завѣдывали: *Гильтебрандтг* и *Миротворцевг* <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Труды по изданію текста раздѣлены были такъ: первый—издалъ первые 18 листовъ, второй—прочіе, до переводовъ; сообразно съ этимъ, каждымъ къ своей части составленъ указатель.

## НЕСВИЖСКИЙ КАТИХИЗИСЪ 1562 ГОДА. <sup>1)</sup>

Въ дѣлѣ книгопечатанія Вильна и Несвижъ опередили Москву: первая на тридцать девять лѣтъ, а второй—на два года. Говоря это, мы разумѣемъ печати русскія; что же касается печатень латинской и польской въ Вильнѣ, то первая открыта только въ 1576, а вторая—въ 1593 году. Въ изданію документовъ изъ Несвижскаго архива, между которыми помѣщены свѣдѣнія и о мѣстной печати, мы нашли не излишнимъ приложить извѣстіе о древнѣйшемъ произведеніи Несвижскаго печатнаго станка.

Изъ русскихъ изданій Несвижской печати, до сихъ поръ библиографамъ извѣстны только двѣ книжки: «Катихизисъ» и «О оправданіи грѣшнаго чловека предъ Богомъ». Обѣ онѣ относятся къ 1562 году. Это—только тѣ, которыя пока открыты. Но есть основаніе, и достаточно компетентное, предпо-

---

<sup>1)</sup> Эта замѣтка взята изъ недавно-начатаго, еще въ рукописи, труда подъ названіемъ «Западно-Русская Старопечать.» Въ этомъ трудѣ разсматриваются сперва старопечатныя церковно-славянскаго шрифта книги, вышедшія изъ Западнорусскихъ печатень. Въ послѣдствіи къ нимъ прибавятся старинныя изданія польскія и латинскія, вышедшія изъ печатень Западнаго края. Трудъ хотя и обширный, но—несомнѣнно необходимый, въ виду рѣдкости многихъ изданій. Изъ вышесказаннаго видно, что онъ раздѣлится на три части: а) Церковно-Славянскую (и русскую), б) Польскую и в) Латинскую. Для первой части (церковно-славянской), по каталогу Каратаева, доводящаго свой перечень только до 1731 года, насчитывается всѣхъ Западно-Русскихъ церковно-славянскаго шрифта книгъ около 650-ти. Но если довести этотъ перечень до времени позднѣйшихъ, то получится цифра, значительно большая. Описание идетъ по печатнямъ, начиная съ Виленской. Всѣхъ книгъ церковнославянскихъ Виленскихъ болѣе 100. Изъ нихъ описано нами только 28, что составляетъ почти выпускъ въ 15 печ. листовъ. Разумѣется, всѣхъ этихъ книгъ далеко нѣтъ въ Виленской Публичной Библиотекѣ, и глубоко сожалѣть слѣдуетъ, что знаменитая по собранію Западнорусскихъ церковно-славянскихъ изданій библиотека Лукашевича поступила въ Московскую библиотеку, а не въ Виленскую. При этомъ мы считаемъ долгомъ заявить, что начало нашего труда положено не въ Вильнѣ, а въ Петербургѣ, въ Сентябрѣ прошлаго года, благодаря просвѣщенному вниманію и сочувствію Аѳанасія Ѳедоровича Бычкова.



лагать, что Несвижская русская печатня выпустила еще и другія книги, доселѣ еще не отысканныя. Въ предисловіи къ «Катихизису», издатели обѣщаютъ новое, болѣе подробное и обстоятельное изданіе «Катихизиса», а также, кромѣ того, «книжку опричную» (О святомъ крещеніи и о вечери Сына Божія).

Изъ упомянутыхъ двухъ книжекъ, намъ удалось видѣть только «Катихизисъ». Издателями этого катихизиса были: Матвѣй Кавечинскій, Несвижскій намѣстникъ, Симонъ Будный <sup>1)</sup> и Лаврентій Бришковскій <sup>2)</sup>. Катихизисъ этотъ—кальвинскій или, вѣрнѣе, унитарскій. Изданъ онъ по-русски, «къ наказанью и доброму наученью посполитымъ людямъ языка Руского», «для дѣтокъ христіанскихъ языка Руского.» Это обстоятельство издателями, въ концѣ ихъ посвященія Катихизиса Радивиламъ, мотивировано такъ: «для того, абы ся ваши княжацкіе милости не только въ чужоземскихъ языцѣхъ кохали, але бы ся тежъ ваши княжацкіе милости и того здавна славного языка Словенского розмиловати и онымъ ся бавати рачили: слушная бо речъ есть, абы ваши княжацкіе милости того народу языкъ миловати рачили, въ которомъ давные предки и ихъ княжацкіе милости панове отци вашихъ княжецкихъ милости славно предивѣйшіе преложенства несутъ.»

Переходимъ теперь къ описанію «Катихизиса» <sup>3)</sup>.

Книга эта въ 8°. Число листовъ: 6 (пагинація внизу справа), 3 (также) и 251 (также). Шрифтъ Пражскій разныхъ сортовъ <sup>4)</sup>. Въ главномъ текстѣ 17 строкъ; въ посвященіи (тотъ же шрифтъ) 18; въ предисловіи (текстъ мельче) 25 и 26. Кустодій и переносныхъ знаковъ нѣтъ. На первомъ заглавномъ листѣ, послѣ черной заставки, значится слѣдующее:

### К А Т И Х И З И С И С

То естѣ, | наѣка стародавняя христіанская ѿ свѣтлого писма,  
для простыхъ людей языка руского, въ пытаніяхъ и ѿказѣхъ

<sup>1)</sup> Enc. Powsz., IV, 547—550.

<sup>2)</sup> Ibid., XVI, 254—255.

<sup>3)</sup> О Катихизисѣ имѣются отрывочныя, а иногда и несовсѣмъ точныя слѣдующія свѣдѣнія: 1) Каратаевъ, стран. 9, N. 44. 2) Строевъ, Опис. собр. гр. Толстаго, стр. 24—25, N. 15. 3) Кеппелъ, стр. 226, N. 195. 4) Строевъ, Дополн. N. 5. 5) Сошниковъ, ч. I, стран. LI и стр. 123, N. 552. 6) Митр. Евгеній, Слов. истор. о писат. дух. чина, изд. 2-ое, ч. I, стран. 262. 7) Добровскій, Institutiones ling. slav., 1822, въ пред. стран. ХСVII. 8) Bergius, De statu eccles. et relig. Moscov. стран. 32. 9) Статья Б. Линде, въ Pamiętn. Warszaw., 1816, т. IV. 10) Вандтке, Hist. druk. w krol. Polsk. i wielk. x. Lit., II, 8—20.

<sup>4)</sup> Образецъ шрифта см. у Строева въ Палеограф. Снимк., табл. V, N. 9.

сзбрана. | **Ѹ** перзваго свѣтото апостола | Петра посланїа Зачало **Ѹ**. |  
 Готови прино кз **Ѹ**вѣтѸ всакому взпрошающемѸ вы, | слово о вашемѸ  
 зпованїи сз кротостїю и страхомъ, | совѣсть и мѡще вѣгу и прочаа <sup>1)</sup>.

На послѣдней страницѣ выходъ: Доконана **Ѹ** сїа книга зовемаа |  
 Греческимъ языкомъ Катихисїе, а пословенски оглашенїе, Богу ко чти и  
 посполитымъ людемъ языка Руского к наказанью и доброму наѸченью,  
 накладо боголюбивыи мужей, Пана Матѡїа Кавечинского НамѣстѸтника  
 Несвижского, Сїмона Будного, ЛавѸрентїа Крышковзского. На городѣ  
 Несвижскимъ. Подъ лѣты **Ѹ** воплощенїа спасова, | тисеча, пѡти-  
 сотъ, шестьдесятъ | второго, Месеца Юнїа десѡтого дня.

Въ посвященїи читаемъ слѣдующее <sup>2)</sup>: Освецоныхъ княжатъ и па-  
 новъ Миколаевъ Радивиловъ, Княжати на Шльце и Несвижу, Вое-  
 воды Виленского, навышшего Маршалзка и канцлера великого  
 Князьтва Литовзского и далей: а Княжати на Дубинкахъ и Бержахъ,  
 Воеводы Троцзкого, великого Гетзмана великого князьтва Литовз-  
 ского, и далей. Сыншмъ перзворожонымъ нхъ милостамъ, Княжа-  
 томъ молодымъ, паномъ Миколаемъ Миколаевичшмъ Радивилшмъ,  
 отъ бога отца черезъ Христа единого сына его въ духу свѡтомъ  
 Ѹтешителю, Даски, покою, и вечного благославеньѡ верзного Хри-  
 стового збору братьѡ, а слуги нхъ Княжацзкихъ милости верзне  
 жеддють.

Богъ всемогучый, освѣцоные а милостивые Княжата, потому сѡ  
 всегда напротивъ грѣшному челсвѣку заховалъ, ижъ хотѡжъ самъ  
 отъ него отходилъ предсѡ его дивзнымъ швычелемъ отъ блуда и  
 отъ грѣховъ выривалъ. Тако сѡ наперзвѣи ко шнымъ перзшимъ  
 родителемъ нашимъ показалъ. Снхъ бо по ш (sic) ономъ нхъ тяжкомъ  
 зпадку, а по Ѹтраченью оногo образа и подобеньства божіе-

<sup>1)</sup> На этомъ первомъ листѣ строки 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 9 отпечатаны киноварью.

<sup>2)</sup> Для удобства, титла раскрыты; остальное же, правописание и знаки преина-  
 нїя—соблюдены съ строгою точностью.

го, на который были сотворены въ оной первой невинности, святости, справедливости, и оу правде: Съ особливого милосердья своего, въ гнѣве своихъ не рачилъ zostavitи, але ужалившиса надъ нхъ спадкомъ рачилъ имъ заразомъ и всему потомству нхъ, предвзный рачунокъ срадитъ, а таковое племя обещать черезъ которое мѣла быть стерта голова проклатому противнику сатанѣ, и оный спадокъ знову мѣла быть направлен, и онаа первая невинность и справедливость привержена. Которое то обещаници о сосланю того светого насеньа, схватившиса върою первые родители наши, оною са ажъ до смерти тѣшили, и оною жь приверженного благославленного живота достигли. Такъ же сыновъ и потомства нхъ, колько кротъ коли хвала панская нарушена бывала, николи пропоминать не рачилъ. А потомужъ по ономъ грозномъ всеи плоти черезъ потопъ зглаженю Ноа, а потомъ Авраама, Исаака, Якова, Патриарховъ святыхъ и всихъ дванадцати поколенъ Израильскихъ, которые бывелъ зъ Египту тотъ же отъ беконъ милосердный Богъ занехати не рачилъ, але имъ опать оную свою обѣтзницу о насенью благославленомъ, яковы знову отновилъ, въ которомъ мѣли быти благославлены вси народы людские, а тое насенье, водлугъ выкладу Апостолского называется Христосъ. А такъ явне са и зъ старого и зъ нового закону оказуетъ нжъ панъ богъ всакого чловѣка спалого опущати не рачилъ, а опать ни черезъ жадного иншого забавити не хочеть, одно черезъ Христа пана, оное вечное а благославленное сѣмь с початзку въ райю обещаное, а водлугъ выползнена часовъ, с пречистое дѣвнцы нарженое. Такъжеть и теперь освѣционые а милостивые Княжата намъ остатнему потомству отцовъ нашихъ, и предъ остатнымъ днемъ содравшы слепоту отъ сердецъ и очию нашихъ, черезъ духа сватого и светлостъ Евангелна сына своего, отецъ оный всего милоседьа (sic) зчинити рачилъ, же намъ оную выползненую вечную обетзницу Христа пана, которую намъ былъ сатанъ въ пропасти

Римского и Греческого Вавилона затуманил слово его святое нарушилъ, и таны поскерзнилъ, (sic) знову праве обяснити, а яко пальцомъ оказати, а насъ с тое Содомы АнтиХристовой вырзбавшы, шпаты знову къ истинному збавителю притегнути, рачилъ, Которого чутъ въ тыхъ малыхъ новое кузни книгахъ, онымъ славнымъ здавна далеко розширенымъ словенскимъ языкомъ суть накоротце пописаны права и вашии Княжцскими милостми, яко тыхъ двухъ въ той речи посполитой славныхъ одного коренья Филаровъ, сыншъ, Не низшимъ жаднымъ смысломъ, одно яко и оногъ часу, (абы никто иначе не судилъ) и святой Лука Евангелистъ побожьному а зацхному Феофилу двое книгъ своихъ приписалъ для много слушныхъ причинъ, поданы и приписаны, а зблациа для, заразъ зъ молодости въ сердцахъ ихъ зачатъа и занатъа милости къ слову Божиему. Къ тому тѣжь и для того, абы са ваши княжцские милости не только въ чужоземскихъ языцѣхъ кохали, але бы са тежь ваши Княжцские милости и того здавна славного языка словенского розмиловати и онымъ са бавати рачили. Слушналъ бо речь естъ, абы ваши Княжцские милости того народу языкъ миловати рачили, въ которомъ давные предки и ихъ Княжцские милости пановѣ отци вашихъ Княжецскихъ милости славне преднейше преложеньства несутъ.

И такъ онъ, который самъ всего початкомъ, и единымъ отъ вековъ збавенья поводомъ естъ панъ богъ всемогучый, и ваши Княжцские милости, еце в молоденствѣ и знайти рачилъ: Рачь тежь про то его доброты святое вдалчными быти, а такого гостя з отбороними сердцацы прияти, якобы есте были с такого навезенья вдалчными сыны узнаны, Ботъсе вашими Княжцскими милостми, яко се вышенъ доложилъ, чотъхъ перзвородный в томъ языку :плодъ:<sup>1)</sup> только для самого того ш.аровалъ, абысте ваши

<sup>1)</sup> :швоцъ: Это—своска. Въ подлинникѣ она стоитъ на полѣ страницы, и обозна-

Княжецкіе милости зацного стану Княжата, а переднейших вожовъ сынове, вси мѣ иншимъ съ себе добрыйъ взоръ а прикладъ давати рачили, нѣ бы съ много иншихъ прикладами вашихъ Княжецкихъ милости будовати могли, а таа отъчизна и речъ посполитаа, съ вашихъ Княжецкихъ милости, благославленное надеи ожидать могла. Ико есте тогда ваши Княжецкіе милости с одного кореньа леторосли, рачтежь съ зачатъ и въ томъ одномъ правдивомъ верномъ сполку множитъ и ростъ, абы есте ваши Княжецкіе милости были не только с повинности одное крови, але и съ единности одного гласа единого Гетзмана Христа рыцерами и братьею а сынами единого набышшего бога. Въ чомъ ваши Княжецкіе милости рачъ помножитъ и съблагословитъ Богъ отецъ черезъ Христа единого сына своего, въ духу свѣтомъ сътешителю нашимъ: Того мы вашими Княжецкими милостями отъ нѣбожь самого сердечне жичило. А то што съ на тотъ часъ хота не съ таковое годности, иковое бы свѣтыя таблаци Божие достойны были, але съ якожь колбекъ даного таланту, вързне, отъ върznego Христоваго звору, братьи, а слугъ вашихъ Княжецкихъ милости, на томъ новомъ початку, накоротъце выдати могло, просимо рачте ваши Княжецкіе милости догубъ съ ласкою съ бдѣне прѣимовати погубъ Панъ Богъ до чого большого допомочи будетъ рачилъ.

Данъ съ Города Несвижского, отъ въплоченьа Христова, въ року тысячнымъ пѣтисотномъ шестдесѣтомъ и второмъ. Мѣсѣца Юна дванадцѣтого дня. Вашихъ Княжецкихъ милости повольные слуги Матѣей Кавечинскій. Симонъ Будный. Лаврентей Кришковскій.

Послѣ посвященія слѣдуетъ: Къ всѣмъ благовѣрнымъ христіаномъ языка руского предъсловіе въ Катихисію, гдѣ объясняется слово кати-

чена, равно какъ и объясняемое слово, двоеточіями по обѣ стороны. Въ «Апокризисѣ» же—сноски стоятъ также на поляхъ, но обозначаются не двоеточіями, а знаками краткости, поставляемыми надъ каждою буквою объясняемаго слова и сноски.

хизисъ, его значеніе въ дѣлѣ вѣры и т. п. Предисловіе писано въ Клецкѣ, 10 Іюня, 1562 года. Писаль. неизвѣстный: азъ недостойнъ, отъ свѣтлыа церкви служителей наменшии. Въ концѣ предисловія есть обѣщаніе издать другое, болѣе полное изданіе, и кромѣ того «опричную книжку» (о свѣтомъ крещеніи и о вечери сына божіею).

Далѣе слѣдуетъ текстъ. Вначалѣ книжарное заглавіе: Катихисисъ для дѣтокъ христіаньскихъ языка Руского, коротко выложена. Затѣмъ начинаются «пытанья» и «отказы.» Первое «пытанье: што еси ты; отказъ: человекъ есмь сътворенъе божие роздѣльное, богомъ по образѣ его сътворенное.

Въ дальнѣйшемъ изложеніи останавливаемся на слѣдующихъ мѣстахъ: Которое вѣры еси ты? Христіанское вѣры. Што вниенъ оумѣти Христіанинъ? Чотыри речи шмети, и воде того жити маетъ. Первая законъ або заповѣди. Другая, вызнанье вѣры. Третья, молитва господна, Четвертая Тайны Христовы. Приводимъ заповѣди: Я есмь господь богъ твой, который тебе вывелъ изъ земли Египетскіе изъ домъ неволи. Не вѣдешъ мѣти боговъ чужіихъ передо мною. — Не шчинишь совѣкъ шкраса, ни вѣакого оуподобна которое на небесѣхъ высоко, ни которое на земли низко, ни которое въ водахъ подъ землею. Не поклонишьса имъ, ни имъ послѣжишь. Я бо есмь господь богъ твой, силенъ, ревнивъ, который отдаю грѣхы отцевъ на дѣти до третѣго и четвертого рѣдѣ, который ненавидѣтъ мѣне, а чиню милость надъ тысячамъ, который мѣне любятъ и заповѣди моихъ стерегутъ. — Не возмешь имени господа бога твоего вѣтѣще. Бо не прѣститъ господь шного безъ каранья который бы вѣзалъ имя его напрасно. — Помини день субботный свѣтити, шесть дни дѣлаши вѣдешъ, и вѣакне дѣла твоя оучинишь, а седмого дня субота естъ господа бога твоего. Не оучинишь ни какова дѣла, ни ты, ни сынъ твой, ни дочка твоя, ни паровокъ твой, ни неволица твоя, ни скотъ твой, ни пришлецъ который межн боротъ

твоихъ. Бо въ шести дний сѣтворилъ богъ небо и землю, морѣ, и вса што въ нихъ, и отъпочинулъ богъ въ седмый день. Сѣго дѣла господь день субботный благославилъ и посвятилъ его. — Чти отца твоего и маткѣ твою, авы есь долго живи на земли, которю господь богъ твой дастъ тебѣ. — Не оубий. — Не чужологи. — Не кради. — Не посведѣчишь на ближнего твоего свѣдѣства лживого. — Не похочешь домѣ ближнего твоего, не похочешь жены ближнего твоего, ни паровка его, ни осла его, ни чого колвѣк што естѣ ближнего твоего. Послѣ этого слѣдуетъ подробный разборъ каждой заповѣди особо.

На 106 л. послѣ заставки: починается вторая часть катихисіи въ вѣре.

Говори сложеніе вѣры Апостольское:

Вѣрую въ бога отца вседержителя, творца небу и земли. И въ Исуса Христа сына его единого господа нашего. Который съ почалъ духомъ свѣтымъ, народилъся отъ дѣвы Маріи, пострадавъ при Понтифекстемъ Пилатѣ, распятъ, умеръ и погребенъ, зышолъ въ адъ, Третнего дня повзсталъ изъ мертвыхъ, взышолъ на небеса, седить по правици бога отца вседержителя. Оттуль прїидеть судити живыхъ и мертвыхъ. Вѣрую и въ духа свѣтого, свѣтую церковь свборзную, свѣтыхъ общованье, грѣхонихъ оставленіе, тѣлу изъ мертвыхъ повзстаніе и животъ вѣчный, аминь.

Говори вызнанье вѣры свбора Никейскаго:

Вѣрую въ единого бога отца вседержителя, творца небу и земли, видимыхъ же всѣмъ и невидимыхъ. И въ единого господа Исуса Христа, сына божіа едиnorodнаго, иже отъ отца роженаго прежде всѣхъ вѣкхъ, свѣтъ отъ свѣта бога истинна отъ бога истинна, роженна а не сѣтворенна, едносуцина отцю, ижеже вса быша, насъ ради челоуѣкхъ, и спасеніа нашего ради съшедшаго съ небесъ, и въплотившагося отъ духа свѣта и Маріа дѣвы въчелоуѣчьшася, распята же за ны при Понтифекстемъ Пилатѣ, и страдавше, и погребена, и въз-

кресша въ третій день по писаніихъ, и възшедша на небеса, и седѣща одесную отца, и паки грядущаго съ славою судити живымъ и мертвымъ его же царствію нѣсть конца. И въ духа святаго истиннаго и животворящаго, иже отъ отца исходящаго, иже съ отцемъ и сыномъ спокланяема и славима, глаголашаго пророцы. И едину, свѣту, съборзную и апостольскую церковь, Исповѣдую едино крещеніе въ оставленіе грѣхонъ, Чюю възскресеція мертвымъ, и жизнь будущаго вѣка, аминь.

Послѣ подробнаго разбора членовъ символа вѣры, съ обор. 165 л. начинается третья часть, о молитвѣ господней.

Отче нашъ, иже еси на небесѣхъ. Да свѣтитса имя твое. Да прїидеть царствіе твое. Да будетъ, воля твоя, яко на небеси и на земли. Хлѣбъ нашъ насущный даждь намъ днесь. И остави намъ долги наша якожь и мы оставаемъ должникомъ нашимъ. И не въведи насъ въ напасть: <sup>1)</sup> но избави насъ отъ лукаваго. Яко твое естъ царствіе и сила и слава въ вѣкы, аминь.

Съ обор. ненумерованнаго листа, находящагося между 209 и 210 л., начинается четвертая часть «о тайнѣхъ.» Колько естъ тайнъ 8 христїанъ? Двѣ только, свѣтое крещеніе и вечера господня.

Въ заключеніе слѣдуетъ прибавить слѣдующее. Сопиковъ утверждаетъ, что древнѣйшее произведеніе Несвижскаго печатнаго станка есть «Оправданіе Вѣры», на томъ основаніи, что оно, въ предисловіи, именуется *Початками*. Но, въ данномъ случаѣ, *Початками* не опредѣляется старшинства <sup>2)</sup>; слово это относится къ содержанію книги, какъ къ *Главнымъ Основаніямъ* кальвинскаго вѣроученія, что согласно и съ словарнымъ опредѣленіемъ *Початковъ* (во множ. числѣ). Напротивъ, мы полагаемъ, что старшинство — на сторонѣ «Катихизиса.» Въ посвященіи, издатели весьма опредѣленно называютъ свои первыя работы и свою печатню — «новою кузнею», прибавляютъ, что, на первый разъ («на новомъ початку») и слѣша («накоротце»), они издали краткій катихизисъ и надѣются издать подробный, «покуль Панъ Богъ до чого большого допомочи будетъ рачилъ.»

ГИЛЬТЕБРАНДТЪ.

<sup>1)</sup> :искушеніе: См. сноску на стран. XX-ой.

<sup>2)</sup> «Катихизисъ» и «Оправданіе» вышли въ одномъ году, въ 1562-мъ.



1. 1)

1433 г. 27 Декабря, индикта 12. Жалованная грамота великаго князя Свидригайлы  
Леньку Зарубичу.

По этой грамотѣ Ленько Зарубичъ получилъ въ Луцкой землѣ: села Олыкку (на р. Олыкѣ), Мытельно, Долгія Шен, Велбичи; въ Кременецкой волости: села Вандругу и Семеновку (на р. Семеновкѣ).

Во имя Господне аминь. Милостию Божіею, мы, великій князь Швітрикаль<sup>2)</sup>. Свѣдомо чинимъ всѣкому симъ нашимъ листомъ, кто въ оны возреть, или оуслышитъ чтучи, кому жь будетъ того потребно, ижъ бы добре вразумѣлъ. Иже дали есмо и записали Ленькови Зарубичю тая села въ Лоуцкое земли Олыкку на рѣцѣ Олыцѣ, а Мытельно, а Долгіе Шен, а Велбичи, а въ Кременецкой волости Вандруга, а Семеновка на рѣцѣ Семеновцѣ. А имѣеть Ленько Зарубичъ тые села держати вѣчно непорушно со всимъ, што къ тымъ селомъ прислоушаетъ: съ полми, съ нивами, съ сѣножатми, съ водами, съ рѣками, съ скрынциями, съ потоки, съ озеры, съ рыбами, со млины, съ ставы, съ ловищи, и со звѣри, и съ котками, съ лѣ-

сы, съ дѣбровами, съ поросльми, съ гаи, и съ бобровыми гоны, съ болоты, съ травами, съ бортымъ деревьемъ, съ выгонны и со всими оуходы и приходы. А по Ленковѣ животѣ, и дѣтемъ Леньковымъ такожь тая села держати со всимъ, какъ на семъ листоу выписано, вѣчно и непорушно. А не останууть ли сѣ дѣти по Ленковѣ животѣ, ино Леньковоу ближемоу, а любо кому Ленько прикажетъ по своемъ животѣ, тому такожь тая села держати вѣчно и непорушно со всимъ, што къ тымъ селомъ слоушаетъ, какъ же на семъ листоу выписано напреде. А писанъ въ градѣ Житомири. Подъ лѣты Исуса Христова Рожества тисѣча и чотыриста лѣтъ 33, мѣсѣца Декабря 27 день, индиктъ 12<sup>3)</sup>.

*Отдѣлъ пергаминовъ, № 581.*

1) Этому (седьмому) тому «Археографическаго Сборника» надлежало начаться отрывкомъ изъ Службой летописи начала XV вѣка, найденномъ въ 1867 г. въ Несвижскомъ архивѣ. Припомнимъ, что отрывокъ этотъ уже напечатанъ нами въ примѣчаніи къ VII-й стр. I-го тома.

2) Свѣдѣнія объ двухъ именахъ христіанскихъ (православномъ и латинскомъ) Свидригайлы можно найти у Григоровича, въ его примѣчаніяхъ къ I тому «Актовъ Западной Россіи», а также въ недавней докторской диссертациі М. П. Смирнова.

3) 12-й индиктъ поставленъ по счету сентябрьскому.

## 2.

1445 г. 25 Августа, 8 индикта. Грамота виленскаго воеводы Михайлы Кезгайловича Максиму Блошичу на сѣножать.

Старый панъ Монивидъ, еще при великомъ князѣ Витовтѣ, далъ сѣножать «подлѣ Вилны рѣки» виленскому мѣщанину Блохѣ; а сынъ его, молодой Монивидъ, сѣножать эту отнялъ и обратилъ на приходъ виленскаго воеводства, и только часть («уголъ») этой сѣножати далъ сыну Блохи, Максиму Блошичу. Новый виленскій воевода, Михайлъ Кезгайло, отдалъ всю эту сѣножать Тершилу, а по смерти его Максиму Блошичу, на условіяхъ, показанныхъ въ Монивидовомъ листѣ, о которомъ только упомянуто.

Мы, Михайло Кезгайловичъ, воевода Виленскій. Што старый панъ Монивидъ далъ былъ Максиму отцу Блохѣ, мѣщанину Виленскому, сѣножать подлѣ Вилны рѣки, еще при великомъ князи Витовтѣ, и потомъ какъ сынъ его панъ Монивидъ тую сѣножать отъ него отнялъ и привернулъ къ воеводству а уголъ тое сѣножати далъ Максиму Блошичу, — я какъ тую сѣножать далъ былъ Тершилу, небожичу. И просилъ мене Максимъ

Блошичъ, што быхъ опять тую сѣножать отдалъ ему, а положилъ передо мною листъ пана Монивидовъ. И я на томъ листу врозумѣлъ, и далъ есми тую сѣножать Максиму Блошичу по тому жъ, какъ и отецъ его держалъ. А на то есмо и листъ свой ему далъ по пана Монивидову листу <sup>4)</sup>. Писанъ оу Вилнѣ, Августа 25, индикта 8.

*На пергаментѣ. Отдѣлъ фамильный, тека 1, документъ № 28.*

## 3.

1450 г. 9 Января, индикта 13. Жалованная грамота великаго князя Свидригайлы Ольгердовича Ершу Терешковичу.

По этой грамотѣ Терешковичъ получилъ въ Луцкомъ повѣтѣ село Долгія Шен, приселки Борбринъ, Пасянковъ, Микулинъ, село Клишевское, а около Мозыря село Смолиговичи. Свидригайло упоминаетъ, что имѣнія эти Терешковичъ воленъ, если пожелаетъ, «и на церковь дати по своей души».

Милостью Божью, мы, великій князь Швитригаль Ольгердовичъ. Чинимъ знаменито

симъ нашимъ листомъ и даемъ вѣдати кажному доброму, нишнимъ и потомъ боу

4) Изъ этого документа весьма ясны имена первыхъ Виленскихъ воеводъ и преемственность между ними. Потому, этимъ документомъ опровергются несправедливыя догадки Крашевскаго и Балинскаго о первыхъ виленскихъ воеводахъ и исправляется списокъ ихъ, помѣщенный у Нѣсецкаго. Крашевскій (Wilno, I, стр. 381, прим. 19) говоритъ, что Кезгайлу (источно: не отца, а сына его Михаила Кезгайловича) онъ нигдѣ не могъ найти; свидѣніе же о немъ почерпнулъ изъ экземпляра Короны Нѣсецкаго, принадлежавшаго Нарушевичу, который записалъ Кезгайлу передъ Монивидомъ, на основаніи Литовскихъ Метрикъ (не указано ни тома, ни страницы). Балинскій Starożytna Polska, III, стр. 119), не провѣривъ этого извѣстія, повторилъ ошибку Крашевскаго. У Нѣсецкаго (Herbarz Polski), въ списокъ виленскихъ воеводъ Михайлъ Кезгайловичъ пропущенъ, равно какъ и братъ его Янъ — въ перечнѣ Жмудскихъ старостъ (грамота этого Яна напечатана въ III т. «Археограф. Сборн.» подъ 1442 г.). Нѣкоторыя свидѣнія объ этихъ Кезгайловичахъ и объ отцѣ ихъ Кезгайлѣ помѣщены Нѣсецкимъ на 160-й стр. I-го тома; кромѣ того, объ Янѣ см. у Дани-

доучимъ, ктожь на него оузритъ, albo чтоучи его оуслышитъ, комужь коли боудеть его потребно. Оузрѣвши есмо знаменитоую намъ слоужбоу а никды незамешканую слоуги нашего вѣрнаго пана Ерыпа Терешковича и дорадившися съ наши князи, съ наши паны, съ нашею вѣрною радою, даемъ и дали есмо емоу село Долгіе Шіи въ Лоуцкомъ повѣтѣ, а къ томуу приселокъ Борѣбринъ, а Пасниковъ, а Микоулинъ, а Клишевское, а къ томуу оу Мозыри придали есмо емоу села Смолиговичи, даньники, и зъ данью и со всѣми тыми доходы и приходы, што къ тымъ селомъ истародавна слоушало и тягло, съ поли, и зъ рольями, и зъ ган, зъ дубровами, зъ лѣсы, зъ пасѣками, зъ ловищи, зъ рѣками, съ озеры, со млыны, и съ ставы, и съ ставищи, зъ болоты, и зъ рудами, и съ сѣножатми, съ криницами, съ потоки, и зъ боры и зъ борными землями, со всѣми правы, и со всѣми пожитки, ничого собѣ не выменяючи, можетъ собѣ полѣпшійвати и росширивати, на новомъ корени посадити, а оу томъ воленъ

продати и замѣнити и на церковь дати по своей души. А дали есмо напредѣ реченному паноу свержа выписаная села емоу вѣчне на вѣки непороушно и дѣтемъ его и ближнемоу его, по немъ боудоучоמוу, и щеткомъ его. А при томъ были свѣтки—рада наша: князь Михайло Васильевичъ, а князь Иванъ Романовичъ, а панъ Немиря, староста Лоуцкій, а панъ Сѣмашко Михайловичъ, а панъ Юшко Войдатовичъ, а панъ Сенко Калениковичъ, подскарбій и подканцлерій нашъ, а инныхъ много добрыхъ при томъ было. А еще надто надо все, про лѣпшее свѣдоцтво и твердость, и печать нашу казали есмо привѣсити къ семоу нашомоу листоу. Данъ и писанъ въ Лоуцкоу, мѣсяца Генваря 9 день, въ лѣта Христова Рожества 1000 лѣтъ и чотыриста лѣтъ и пятьдесятъ лѣтъ, индикта 13.

*Отдѣлъ пергаминовъ, № 600. Къ грамотѣ привѣшена печать изъ бѣлаго воска. Въ самомъ концѣ слѣдующая притиска: Приказъ пана Немири, старосты Лоуцкого, а Юшко писалъ.*

#### 4.

### 1455 г. 25 Марта, индиктъ 3. Жалованная грамота князя Юрія Лынгвеневи́ча боярину Васи́лю Толкачевичу.

Пожаловано «сельцо», состоящее изъ двухъ человекъ; сельцо это входитъ въ часть двора Холхла.

Божью милостью, мы, князь Юрьи Лынгвеневи́чъ. Пожаловали есмо боярина нашего Васи́ля Толкачевича, дали есмо ему оу Холхлѣ человекъ нашего Стирпеика и съ его братомъ съ Волчомъ и съ тымъ селцомъ,

на чомъ тыи люди седять, съ пашнями и со сѣножатми, со всеми тыми входы, што тыи люди завѣдають. А служити тымъ людемъ боярину нашему Васи́лю Толкачевичу по томуъ, какъ и намъ служили <sup>5)</sup>. Дата въ

ловича, Skarbies Diplomatów (II, стр. 221, № 2021, подъ 1484 г.).— Что же касается Монивидовъ, то свѣдѣнія, сообщенныя о нихъ Нѣсецкимъ (I, 135), вѣрны, за исключеніемъ года смерти (1413) старого Монивида: еще въ 1422 г. Монивидъ (alias Albertus) былъ живъ (Cod. Dipl. IV, стр. 115).

5) Третій сынъ Ольгерда назывался Лыгвениемъ, въ крещеніи Семеномъ, умеръ въ 1370 году. (Срв. 8-ое прим. Григоровича, въ I. т. «Актовъ Западной Россіи»). Старшій сынъ его Юрій становится

Троцѣхъ, Марта 25 день, въ лѣто 6,900-е  
63-е лѣто, индикта 4 <sup>6)</sup>.

Подлинникъ съ печатью тисненою; нахо-  
дится въ отдѣлѣ Miscellanea.

## 5.

1456 г. Мая 3, индикта 4. Жалованная грамота князя Юрія Лынгвеневи́ча боярину Ва-  
силію Толкачевичу.

Грамотою этою пожалована земля Данильцова и поле Милитиново, принадлежащее  
къ двору Холхлу.

Милостью Божью, мы, князь Юрьи Лынк-  
вѣневи́чъ. Пожаловали есмо боярина нашего  
Василья Толкачевича, дали есмо ему землю  
Данильцоу (sic), што нашъ золотарь Семе-  
нецъ держалъ; а дали есмо ему нашего дво-

ра Холхла <sup>7)</sup> поле Милитиново. Данъ во  
Мстиславли <sup>8)</sup>, Мая 3 въ лѣто 6000-ное 964,  
индикта 4.

Подлинникъ съ печатью тисненою; нахо-  
дится въ отдѣлѣ Miscellanea.

## 6.

1456 г. Юня 14, индикта 4. Жалованная грамота князя Юрія Лынгвеневи́ча боярину Ва-  
силію Толкачевичу.

Грамотою этою пожалованъ боярину Толкачевичу «земень» Холѣви́чъ, вмѣстѣ съ  
бортною землею, бывшею сперва въ пользованіи «рыболова» Сысоа,

Милостью Божью, мы, князь Юрьи Лынк-  
веневи́чъ. Пожаловали есмо боярина нашего  
Василья Толкачевича, дали есмо ему земца  
нашего Холѣви́ча а бортную землю, што за  
нашимъ рыболовомъ была, за Сысоемъ. Служы-  
тыи тому нашему земцу Холѣви́чу по то-  
мужь, какъ намъ служылъ, и данъ давати

по томужь, какъ намъ давалъ. А нашимъ  
намѣстникомъ оу него не оуступатца, а ры-  
болоу (sic) нашему Сысоу оу тую землю не  
оуступатца. Данъ во Мстиславли, Юня 14,  
индикта 4.

Подлинникъ съ печатью тисненою; нахо-  
дится въ отдѣлѣ Miscellanea.

Извѣстнымъ въ исторіи около 1440 года (Балинскій III, 801—803). Свѣдѣнія о немъ можно найти  
въ «Лѣтописи вел. кн. Литовскихъ»; въ „Skarbcu Dyplomatow“ (II, № № 1813, 1837, 1840); въ Ру-  
писномъ Отдѣленіи есть одна его жалованная грамота (1456 г.), неизданная; въ «Актахъ Западной  
Россіи» (I, стр. 57—58, № 43; подтверждаетъ пожалованіе своего отца Онуфріевскому монастырю; кромѣ  
того, въ этомъ документѣ упоминается о знаменитомъ «свитку Ерославли»); въ «Россійской Вивлио-  
никѣ» (т. XIV, стр. 268, № 33; письмо къ нему отъ митрополита Юны отъ 1482 г.). О преемникахъ  
его помещено нѣсколько документовъ въ «Бѣлорусскомъ Архивѣ» и въ «Могилевскихъ Губери-  
скихъ Вѣдомостяхъ», а отсюда перепечатано во II т. «Археографическаго Сборника».

6) Описка въ подлинникѣ: вмѣсто 4-го, слѣдуетъ читать 3-й.

7) О дворѣ Холхлѣ имѣются свѣдѣнія, подъ 1536 г. (см. Археограф. Сборн., т. I, стр. 34).

8) Городъ Мстиславль построенъ Смоленскимъ княземъ Романомъ около 1180 г. и названъ по  
имени сына его Мстислава, которому онъ былъ назначенъ въ удѣль («Бѣлорусскій Архивъ», стр.  
145). Въ 1359 году Ольгердъ отдалъ его сыну своему Лыгвенею-Семену (Стрыйк. кн. XII, стр. 424.  
Стебельск. Хронол. II, стр. 7). При Михаилѣ Ивановичѣ Мстиславскомъ и женѣ его Василисѣ  
(Іуліаніи тожь) Мстиславское удѣльное княжество прекращается: въ 1538 г. первымъ старостою  
Мстиславскимъ былъ назначенъ князь Иванъ Соломерецкій (Балинскій, Starożytna Polska, III, стр.  
802—803). Для исторіи Мстиславля во времена Юрія Лыгвеневи́ча см. «Лѣтопись вел. кн. Литов-  
скихъ», стр. 56.

7.

1456 г. Юня 28, индикта 4. Жалованная грамота князя Юрія Лынгвеневи́ча боярину Васи́лю Толкачевичу.

По этой грамотѣ боярину Толкачевичу пожалованы: люди въ Холхлѣ, болото Березово, село Довтево, село Никлево, еще нѣсколько людей и «конекормецъ.»

Милостью Божью, мы, князь Юрья Лынгвеневи́чъ. Пожаловали есмо боярина нашего Васи́ля Толкачевича, дали есмо ему оу Холхлѣ люди наши, Березово болото, а Довтево село, а Никлево село и до Гривого. А къ тому есмо ему придали наши люди: Стерпѣйка зъ братомъ, а Митка Терешковича, а Драку зъ братомъ, а Семенца Волковича, а на Воуневича мѣстѣ дали есмо ему нашего конокормца. А тыи села и люди, дали есмо

боярину нашему пану Васи́лю съ пашами и съ сѣножатми и со всеми оуходы и приходы, што къ тымъ селомъ издавна прислушало, а тымъ нашимъ людямъ служить боярину нашему Васи́лю Толкачевичу по томуъ, какъ и намъ служыли. Данъ во Мстиславли, Юня 28, въ лѣто 6000-ное 964, индикта 4.

*Подлинникъ съ печатью тисненою находится въ отдѣлѣ Miscellanea.*

8.

1480 г. 7 Января. Жалованная грамота Александра Ивановича Ходкевича служебникамъ его Емельяну, Ивану и Лукьяну Ивановичамъ Соболевскимъ на дворъ Каракульскій, близъ пуци Супрасльской, что на Подляшѣ.

Соболевскіе родомъ изъ Кіевскаго воеводства; тоглашнія смуты заставили ихъ предковъ перебраться въ Городенскій повѣтъ, гдѣ они приобрѣли себѣ имѣнія. Будучи ратными со товарищами Ходкевича, Соболевскіе обратили на себя его вниманіе, такъ что Ходкеви́чъ предложилъ имъ выбрать какое либо изъ его имѣній, «гдѣ только имъ любо будетъ.»

Я, Александръ Ивановичъ Ходкеви́чъ, староста Берейстейскій, маршалокъ господара короля его милости, державца Вилкейскій, Острынскій и Кнышинскій. Чинимъ знаменито каждому зъособна, кому бы о томъ вѣдати належало, тыхъ часовъ-вѣковъ (sic) людямъ, такъ же и на потомные часы по насъ будущимъ народомъ, ижъ мы, бачачи часы, которые коротко замѣроны, ку каждому чловѣкови смерть закорочаетъ, о всякіе речи, которые писмомъ не суть окрѣплены ани означоны, таковые зъ памяти людское прудко выходить и въ забытѣ приходить

мусять,—про то и мы, Александръ Ходкеви́чъ, маючи взглядъ и паметаючи на дѣльные и зацные заслуги слугъ (sic) нашихъ, землянъ: господарскихъ короля его милости пана нашего съ повѣту Городенского, урожонныхъ пана Омельяна и пана Ивана и пана Лукьяна Ивановичовъ Соболевскихъ, а съ предковъ своихъ лицѣю уроженья своего ведучи зъ земли воеводства Кіевского, которыхъ предкове съ того тамъ краю Кіевского, для уставичныхъ непокоевъ, въ здѣшнее панство великое князство Литовское унесли ся на мѣшканье, а въ здѣшнемъ повѣтѣ Городенскомъ

имѣнья собѣ набывши добръ шляхецкихъ, господару королю его милости и речи посполитой служачы на войнахъ, яко вѣрныи сыны, отчизны боронячы отъ непрятеля тутошнего панства, которыхъ то звышь помененныхъ особъ (sic) мы, видечы быти годныхъ и значныхъ особъ (sic) и способныхъ быти до послугъ службъ (sic) рыцерскихъ военныхъ, затягнули есмо ихъ до послугъ нашихъ, прырекши имъ словомъ нашимъ панскимъ послуги ихъ учтивые добре нагорожати. Нижли они, яко люди шляхетные, на слово наше шляхетное панъ Омельянъ и панъ Иванъ и панъ Лукьянъ Соболевскіе позволивши намъ рукоданне служыти, а такъ черезъ часъ немалый намъ вѣрне служачы, а пры боку и почтахъ нашихъ значне на послужѣ господарской противко непрятелеви здѣшнего панства частокротне персями своими заставлялися, здоровья своего не охороняючы, на рыцерскихъ послугахъ оборону чынили и въ послугахъ своихъ намъ выгажали частокротне. Ино мы за таковыи ихъ значные и дѣльные ку собѣ видячы службы, которыми службами своими частокротне намъ выгажали, ино мы, ихъ отъ себе не хотячы отъ послугъ (sic) нашихъ отдаляти, на дальній часъ ихъ пры собѣ заховати до послугъ (sic) своихъ хотячы мѣти, такъ ихъ самыхъ яко сыновъ и потомковъ ихъ, тогда въ нагороду давныхъ зацныхъ заслугъ ихъ, абы ихъ хутлившихъ до послугъ собѣ на дальній часъ тягнути могли, указали есмо имъ имѣнья наши въ отчизнахъ нашихъ угледати, гдѣ толко имъ любо будетъ, въ которой колвекъ маетности нашей уподобають собѣ, а мы имъ въ той маетности обѣцали дати. Ино помененные особы, служебники наши, уподобивши собѣ во имѣнью напомъ на Подляшу пуцы Супраслское двора Каракулского, почавши отъ рѣки Бобровое а другое рѣчки, обаполь крыницы,

жебы могло быть на три чверти мили пуцы наше зняты могли, допустили есмо имъ осягнувши мѣть. Которое то пуцы казали есмо имъ знаками на деревьяхъ грани позначыть, гербы предковъ нашихъ повытинать и знамена на тыхъ границахъ положить, жебы знаки тые въ той пуцы имъ заведеное и отъ насъ имъ даное дѣтемъ и потомкомъ ихъ вѣчными и непорушными часами въ держанью ихъ было. А ижъ то имѣнье кгрунтъ имъ отъ насъ за заслугу имъ есть данный съ пуцею и безъ выробку поль и безъ людей, тогда для выробленья тое пуцы также и поданными и имъ осадяти для розмноженья себе людми поданныхъ въ той пуцы волю то имъ будетъ, по мѣстомъ торгомъ мѣсть господарскихъ, до тое пуцы для збиранья людей на осаду на слободу казати закликати, Людми осажати, собѣ пожитки прывлацати водлугъ воли и уподобанья своего. А намъ и потомкомъ нашимъ съ тое маетности ни какое послуги полнити не будутъ повинни, а ни службы земское, почавши отъ сего року и даты сего листу нашего, имъ на тую маетность даного, ажъ на сорокъ лѣтъ. А по выстью тыхъ сорока лѣтъ не мають и повинни не будутъ они сами, дѣти и потомкове ихъ съ тое маетности намъ и потомкомъ нашимъ жадное инное повинности ани послуги полнити, толко гдѣ уважеться послуга господарская и речи посполитое, якъ посполитое рушенье будетъ на противко непрятеля господара короля, пры почтѣ напомъ повинни будутъ ставити трехъ коней съ нахолками и рынштунками военными, яко до бою, и то коли будетъ рушенье посполитое. А надъ тую послугу жадное и инное повинности и послуги съ тое маетности полнити не будутъ повинни они сами и потомки ихъ намъ самимъ и потомкомъ нашимъ вѣчными часами. А гдѣ бы по насъ потомки наши хотѣ-

ли въ чомъ колвекъ имъ самимъ або потомкамъ ихъ въ той маетности ихъ пры заслугахъ ихъ якую трудность перешкоду въ держанью ихъ въ той маетности смѣли и важылися чынити, тогда мы, Александеръ Ходкевичъ, даемъ имъ волность и моць тымъ нашимъ листомъ имъ самимъ и потомкомъ ихъ каждого такового спротивного и взрушителя пры заслугахъ своихъ до господара короля его милости, або до якого сами похочуть ураду господарского, позвати. А господарь король его милость, або судъ господарскій, або земскій толко углянувши у сесь нашъ листь, имъ отъ насъ право даное, повинни будутъ тое право, отъ насъ даное, пры зуполной моцы и пры той маетности ихъ и потомки ихъ захо-

вать вѣчне прьсудить. А за таковое нарушенье права вины заруки шкоды всказа повинни будутъ на реченье ихъ слова и потомковъ ихъ, а тую маетность имъ прьсудить до вѣчного шафунку и потомковъ ихъ. Для лѣпшого свядѣцтва и твердостн имъ отъ насъ права даного, дали есмо сесь нашъ листь вѣчистый слугамъ нашимъ, до которого и печать нашу власную прьвѣсити розказали есмо. Писанъ у Городнѣ, лѣта Божого Нароженья 1480, мѣсеца Геннуарія 7 дня, индикта 13. Александеръ Ходкевичъ 9).

*Отдѣлъ пергаминовъ, № 620. Внизу привѣсистая печать. Словосочиненіе въ языкѣ этой грамоты не можетъ быть признано правильнымъ.*

## 9.

1520 г. 10) 6 Февраля, 8 индикта. Раздѣлъ имѣній между Николаемъ, Яномъ и Юрьемъ Николаевичами Радивилями.

Вышеназванные Радивиля, три брата, раздѣлили между собою, на три части «имѣнья, отчизны и материзны», а также и тѣ, которыя остались по смерти ихъ брата Альберта, бискупа Виленскаго. Имѣнія эти назывались: Кейданы, Упники, дворець Жейменскій (первая часть, Николаева), Биржи, Равы, дворцы Пушкиновскій и Мишкевскій, (вторая часть, Янова) Жомонтки, Негнѣвичи, Старые Мусники, дворець Годголовскій, Вожгилишки (третья часть, Юрьева). Исчисленіе людей (огульныя цифры), земли, податей.

Индиктъ 8, Февраля 6 день.

На память панамъ ихъ милости пану вое-

водѣ Виленскому, пану Яну, маршалку великому, пану Юрью, старостѣ Городенскому 11).

9) Свѣдѣнія объ Александрѣ Ивановичѣ Ходкевичѣ, замѣчательномъ государственномъ мужѣ и создателѣ Супрасльскаго монастыря, сообщаемы Нѣсецкимъ (III, 49—50) и редакціей *Encyklopedyi Rowzszesnej* (V, 386), кратки, сбивчивы и недокументальны. Такъ наприм. оба эти изданія говорятъ, что берестейское староство дано Сигизмундомъ I Ходкевичу въ 1534 г.; между тѣмъ подлинныя документы, напечатанныя въ I и VII тт. «Археограф. Сборн.» и у Костомарова (въ I т. *Актовъ Южн. и Зап. Россіи*), относятъ фактъ этотъ къ несравненно раньшему времени. Свѣдѣнія о его отцѣ и предкахъ еще темнѣе и спутаннѣе, такъ что даже самъ Каспръ Нѣсецкій счелъ за нужное вступить въ споръ съ Окольскимъ, укоряя его въ ошибкахъ. По свѣдѣтельству Нѣсецкаго, Александръ Ивановичъ былъ женатъ на княжнѣ Василисѣ Ярославнѣ и имѣлъ трехъ сыновей: Григорія, Александра и Еронима. По словамъ *Encyklopedyi Rowzszesnej*, Александръ Ивановичъ былъ сынъ Ивана Ивановича Ходкевича, воеводы Кіевскаго; меръ 28 Мая 1549 и похороненъ въ Супраслѣ. На сколько намъ извѣстно, изъ всего рода Ходкевичей—имѣется біографія одного только Ивана-Карла, написанная Адамомъ Нарушевичемъ. Матеріаловъ для исторіи этого рода можно не мало найти въ Несвижскомъ архивѣ, особенно—въ отдѣлѣ писемъ и въ фамиліальномъ.

10) Годъ выставленъ на основаніи показаннаго въ документѣ индикта и біографическихъ данныхъ о помянутыхъ Радивиляхъ. Счетъ сентябрьскій.

11) Николай Старый (*triscus*) или II Радивиль (р. 1398, у. 16 Июля 1509 г., похор. въ Виленскомъ

На тотъ часъ будучи ихъ милости у Вилни, што ихъ милость розказали намъ, слугамъ своимъ, вровновати имѣнья ихъ милости отчизныи и материзныи, и тежъ спадокъ имѣнья брата ихъ милости небожчика князя бискуповья, въ людехъ, такъ въ пашняхъ дворныхъ, и въ дани медовой и грошовой, и во всякихъ полаткахъ и пожиткахъ, равнующи на три части, што смо уровновали, и на то смо высажоны были отъ пана воеводы Виленского: Сенко Жаба, намѣстникъ Дрисветскій <sup>12)</sup>, а Станиславъ Грибъ, намѣстникъ Дришовскій, Зенко, дьякъ; а отъ пана Яна, маршалка великого: Ивашко Горло, намѣстникъ Слонимскій, а Оетко Фотьяновичъ, маршалокъ его, Ивахно, дьякъ, а Ониско; а отъ пана Юрья, старосты Городенского: Васко, маршалокъ, Миколайко, дьякъ, Костюшко, намѣстникъ Жупранскій <sup>13)</sup>.

I. Што ся дотычетъ ровности на три части въ тыхъ имѣньяхъ и въ спадку, што жъ ихъ милость выслушавши сами ухвалили и приняли.

Первая часть <sup>14)</sup> Кейданы, а Ушники <sup>15)</sup>, а дворець Жейменскій <sup>16)</sup>. Къ той головѣ

пашни дворное полторы тысячи бочокъ и на осмдесятъ бочокъ земли, а сѣножатеи тысяча и шестсотъ возовъ, а людей тяглыхъ двѣстѣ безъ шести человекъ, къ той части 2 слуги а третій бояринъ Витковскій. Ино тыхъ двухъ слугъ сумовали есмо сполу съ тяглыми людьми, кромѣ Витковского. То сумою — двѣстѣ безъ чотырохъ человекъ, свихъ <sup>17)</sup> подъ усими тыми людьми 20 и 6 <sup>18)</sup>.

Къ той же части съ тыхъ людей дани медовое осмдесятъ пудовъ и осмъ пудовъ, а грошовое дани съ тыхъ же людей: буничныхъ грошей ильненыхъ семъ копъ и 3 гроши и 6 пѣниязей.

А мѣщанъ въ той же части полторыста (sic) безъ пяти домовъ.

Зъ мѣста Кейданского плату грошового шестьдесятъ копъ безъ копы, кромѣ торгового и помѣрного, што на намѣстника идетъ.

А сумою въ той части плату грошового зъ мѣста и зъ волостныхъ людей семдесятъ копъ безъ копы.

Другая часть Биржи <sup>19)</sup> а Рави и дворцы Пушкиновскій и Мишковскій и еще къ тому зъ материзны къ той части прилучили

бернардинскомъ костелѣ) имѣлъ четырехъ сыновей (Котлубай, *Galerja Nieświeżska*, 25—29): Николая, Яна, Альберта и Юрія. Николай (въ общемъ счетѣ III, съ прозвищемъ книжнымъ *Amog Poloniae*) родился въ 1470 г., умеръ въ первыхъ числахъ января 1522 г. и похороненъ въ Виленскомъ кафедральномъ костелѣ (Котлубай, 35—38). Янъ *Бородатый* (по счету II) родился въ 1474 г., умеръ въ 1521 г., и похороненъ въ Виленскомъ бернардинскомъ костелѣ (Котлубай, 225—229). Альбертъ (по счету I, съ прозвищемъ *Милостынникъ*, *Jalmiżnik*) родился въ 1478 г., ум. 5 июля 1519 г. въ Веркахъ (близъ Вильны) и похороненъ въ Виленскомъ кафедральномъ костелѣ (Котлубай, 31—32). Юрій (по счету I; съ прозвищемъ книжнымъ *Побѣдитель*, *Victor*, или *Геркулесъ Литовскій*) род. въ 1480 г., ум. въ 1541 г., во время Пасхи (Котлубай, 47—51). Свѣдѣнія, сообщаемыя Нвсецкимъ о Радивилахъ, значительно запутаны, вмѣстѣ съ именами, на что отчасти указываетъ и Котлубай, укоряя въ ошибкахъ относительно Радивиловъ—Балинского и Нарбута.—См. также *Encykł. Powsz.*, т. XXI, стр. 891—904.

12) *Дрисветы* въ 40 в. отъ Вильны, по дорогѣ изъ Динабурга въ Вильну. Балинскій (*Star. Polska* III, 287—288).

13) *Жупраны* въ 12 верстахъ отъ Опшяны. Балинскій (III, 249). Мѣсто кальвинскихъ сборищъ.

14) Срв. въ I-мъ т. «Археографическаго Сборника», стр. 32—33.

15) *Ушники* на берегу р. Святой, Вилкомирскаго у. Мѣсто кальвинскихъ сходокъ. Балинскій (III, 283).

16) О *Жеймахъ* и *Жеймеляхъ* см. у Балинского, III, 433—435.

17) Т. е. свихъ.

18) Чувствуется, что въ подлинникѣ чего то не достаетъ: волокъ?

19) *Биржи*—Поневѣжскаго у. Балинскій, III, 453—459.



есмо Новый Дворъ въ Журанехъ и 9 чоло-  
вѣковъ подъ Пеняны.

Пашни дворное въ тыхъ всяхъ дворѣхъ  
на тисечу бочокъ и на сорокъ бочокъ безъ  
чотырехъ бочокъ.

Сѣна на осмьсотъ возовъ и на шестьде-  
сятъ возовъ.

Людей тяглыхъ у той части двѣстѣ и  
двѣнадцатъ чоловѣковъ, съ тыми людьми, де-  
ветми чоловѣки, которми межн Пеняны и Же-  
монтковъ живутъ на Святой рѣцѣ.

А пустотинъ 40, тыхъ што Нѣмцы  
спустопили еще за небожчика пана вое-  
воды.

А зъ волости Бирженское куничныхъ пѣ-  
незей и ильненыхъ осмъ копъ и 20 гро-  
шей а зъ двухъ чоловѣковъ два рубли гро-  
шей.

Мѣщанъ Биржанскихъ 50 и 3 дома. Зъ  
мѣста плату грошового двадцатъ копъ гро-  
шей и кона, кромъ торгового, што на на-  
мѣстника вдетъ.

Сума того плату грошового зъ мѣста и  
зъ волости 30 копъ и 3 коши грошей безъ  
двадцати грошей.

А для того у той другой части людей  
больши 15 чоловѣковъ, ижъ мѣсто Биржен-  
ское менши Кейдонского и пашня дворная  
Биржанская менши Кейданское части, при-  
лучили есмо пятьдесятъ безъ дву пустов-  
щинъ Бирженскихъ и Равейскихъ противъ  
мѣста Кейданского, наполняючи мѣсто Бир-  
женское тыми людьми и пустовщинами.

А въ той части приробковъ на пашню и  
на сѣножати досыть.

Третья часть Жомонти<sup>20)</sup>, Негнѣвн-

чи<sup>21)</sup>, Старши Мусники<sup>22)</sup> съ куплею, зъ  
дворцомъ Кгодоголовскимъ а зъ Вожки-  
лишки.

Пашни въ тыхъ всехъ дворѣхъ на тисечу  
и 15 бочокъ.

А сѣножатеи на полторы тисичи и 30  
возовъ и на пять возовъ.

Людей тяглыхъ двѣстѣ и 40 и 4 чоловѣки  
и зъ слугами Мусническими и Негнѣвническими и  
съ тыми чотырма чоловѣки Кгодоголовскими; а  
для того вышей людьми тыхъ обѣухъ пер-  
выхъ частей пятьдесятъ чоловѣковъ безъ двухъ,  
ижъ въ той части костела нѣтъ, ани  
мѣста, ани присуду, къ-тому дровъ, ани  
лѣсу а припани на пашню и сѣножатеи  
ничого нѣтъ.

II. Потомъ што ся дотычетъ въ имѣньяхъ  
ихъ милости за Велею<sup>23)</sup> ровнанья въ данн  
грошовое и медовой.

Въ первой части въ Кейданехъ и въ  
Уникахъ грошовое данн шестьдесятъ копъ  
и 7 копъ и два гроши, окомъ того, што  
намѣстникъ у Кейданехъ зъ месничковъ пол-  
четверты копы грошей беретъ на себе.

Медовое данн съ тыхъ же имѣней вы-  
ходить шестъ ушатковъ и 2 медницы безъ  
мала а сто пудовъ и 30 пудовъ безъ трехъ.

А въ материзгѣ, въ Солахъ и въ Хотен-  
чичахъ, грошовое данн двѣ копъ грошей а  
медовое данн три ушатки и 40 пудовъ и  
полтора пуда и медница.

Сума всемъ тымъ пѣниземъ шестьдесятъ  
копъ грошей и 9 копъ и два гроши.

А медовое данн во всехъ тыхъ дворѣхъ  
9 ушатковъ и сто пудовъ и семдесятъ пу-  
довъ.

20) Теперь Жмудки, Виленскій у., Балнискій, III, стр. 281.

21) Неподалеку отъ Нѣсвижа, Балнискій, III, 665.

22) Мусники—Виленскаго у., Балнискій, III, 104.

23) Велея, Велья, рѣка, переименованная въ Визію.

У другой части у Биржахъ, у Вижунахъ <sup>24)</sup> тридцать копъ и пять копъ 18 грошей, у Жупранехъ, у Новомъ Дворцы и у Мирклишкахъ 7 копъ безъ 10 грошей.

Медовое дани у Жупранехъ полшеста ушатка и три пуды лициу, то 6 ушатковъ съ тымъ лицомъ.

Въ той части пана Юрьевой 40 копъ и 2 копъ, ино еще не достало на пана Юрьеву часть въ ровность двацати и семи копъ, и мы наполнили съ Хореконъ тую 20 и 7 копъ, то вже ровно съ Кейданскою частью шестдесятъ и 9 копъ.

Што ся тежъ тычетъ о дань медовую къ той шести ушаткомъ Жупранскимъ, и мы положили съ Мусишкъ полтора (sic) ушатка и полсемадесять пудовъ а съ Хотенчичъ 20 пудовъ.

То въ тыхъ дву частехъ у Биржахъ а въ Кейданехъ медовое дани ровно учинить по пол-осма ушатка и по осмидесять пудовъ и по пяти пудовъ.

Третья часть у Кгеренойнахъ. Дани медовое и грошовое меду 14 ушатковъ. Ино такъ есмо поставили какъ у Биржахъ такъ у Кейданехъ: за пол-осма ушатка ушатками, а што ся еще остала полсема ушатка меду, то на пуды разкинули, ушатокъ по пяти пудовъ, то ся иметь 30 пудовъ и пять пудовъ; а къ тому есмо прилучили липское дани 50 ведеръ зъ Бостыня села а грошовое дани у Кгеренойнахъ <sup>25)</sup>, Жомонткахъ 19 копъ безъ 20 грошей и мы наполнили зъ липска къ Кгеренономъ 50 копъ и 5 копъ и 8 грошей.

То вже ровно шестдесятъ копъ и 9 копъ грошей пану Яну наполнено.

А всехъ людей-данниковъ Хорецкихъ три-

ста и 16 чоловѣковъ. А на каждую часть паномъ ихъ милости достало по сту и по 5 чоловѣковъ, только одинъ чоловѣкъ звышъ зосталъ.

А што ся тычетъ дани Хороцкое, ровнали есмо на 3 части паномъ ихъ милости, на каждую часть по чотыры полувицы (sic) и по чотырнацати пудовъ и по 4 безменовъ.

А плату грошового остало 15 копъ безъ 12 грошей, кромѣ того што къ Жупраномъ отлучили 20 и 7 копъ грошей, тотъ остатокъ подѣлили есмо на три части, на каждую часть станеть по пяти копъ безъ чотырехъ грошей.

Ино панъ Юрій мовилъ, ижъ на его часть съ Хореконъ платъ грошевыи не зуполна выходить: тамъ дей люди выгбли. А хотечи ижъ бы панове ихъ милость отынуль тое его милости грошми наровновали, и панъ воевода съ паномъ Яномъ его милостью на томъ положили: еесли бы пану Юрью на его часть оттоле съ Хореконъ грошового плату што вгинуло, тогда ихъ милость прирекли и мають отынуль тую суму пану Юрью наровнати або [зъ] скарбу своего давати.

А того спадку вровновавши, зосталъ Мирклишскій дворъ, который же есмо такежъ ровновали на три части.

Всихъ людей сумою того двора сто и 4 чоловѣки дворныхъ, а подъ бояры, подъ Мискомъ а подъ дьяковою 12 чоловѣковъ, опрочъ тыхъ людей.

Тыхъ людей Мирклишскихъ пану воеводѣ къ Соламъ прировновали 50 безъ 2 чоловѣковъ.

Пану Юрью къ Жупраномъ шестдесятъ безъ дву чоловѣковъ.

Пану Яну къ Кгеренономъ 19 чоловѣковъ, а одинъ чоловѣкъ липний зосталъ.

24) Вижуны—Виakoмирскаго у., Баличскій, III, стр. 280.

25) Теперь Гераномы, между Ошмяной и Лидой, Баличскій, III, 225—228.

А къ тому дворцу пашни дворное на триста бочокъ, сѣножатей на двѣстѣ возовъ, и на каждую часть пашни мяло бы прійти по-сту бочокъ.

А што ся дотычетъ Нового Двора съ тыми людьми съ трицатма и чотырма чоловѣки, ко томужь двору прилучили есмо къ Биржамъ. Ино панъ Юрій отмовилъ, кажъ тыи люди дяколничого не дають, а ву въ иншихъ дворохъ зѣ усихъ людей ихъ милости дякла идуть, а въ томъ ся его милости кривда дѣлала; и панове ихъ милость за тыи дякла пану Юрью поступили двухъ чоловѣковъ изъ своихъ двухъ частей, тамъ же въ Мирклишкахъ, панъ воевода одного а панъ Янъ другого, а третего небраного, который звышъ осталъ, то пану Юрью къ Мирклишкамъ—шестьдесятъ чоловѣковъ зѣ боярьскими людьми, а пану воеводѣ пятдесятъ безъ 3 чоловѣковъ, пану Яну 18 чоловѣковъ въ Мирклишкахъ.

А што ихъ милость въ старомъ дѣлу казали вровновати, въ кого бы звышъ людей было, тому бы паровновано въ имѣннихъ ихъ милости отчизныхъ.

Въ тый (sic) части въ пани воеводинѣ въ Мусникахъ Великихъ и въ дворцахъ.

А въ пана Яновой части въ Бякушкахъ въ Кревнахъ надъ пана Юрьеву часть знашли есмо злишка 20 и одного чоловѣка, тотъ злишокъ людей зровновали есмо на три части по 7 чоловѣковъ (sic) на каждую часть, ино отровновали есмо пану Юрью у Мирклишкахъ 7 чоловѣковъ съ пана воеводини части 4 чоловѣки а съ пана Яновы 3 чоловѣки и тежь, што панъ воевода зѣ Митковского дворца мѣлъ паровнати пану Юрью къ Яновскому дворцу 5 чоловѣковъ, то есмо съ тыхъ же людей Мирклишскихъ

пану Юрью отровновали, то пану воеводѣ zostало у Мирклишкахъ 40 безъ 2 чоловѣковъ, пану Яну 15 чоловѣковъ, пану Юрью семдесятъ безъ 2 чоловѣковъ. То вси тыи части ровны.

То въ тыхъ троухъ частехъ каждому по двѣстѣ и по 30 чоловѣковъ въ старомъ дѣлу.

А съ тыхъ частей у Мирклишкахъ напервѣй мають выдати пану Юрью 3 чоловѣки за дякла а 7 чоловѣковъ, оный злишокъ отровнуючи, што было въ двухъ частехъ за-Вельскихъ звышей, а остатокъ въ дѣлѣ маеть прійти.

III. А што ся дотычетъ боярь (sic) ихъ милости, въ ровно чинили есмо на три части и земли ихъ.

Въ пана воеводиной части въ имѣннихъ отчизныхъ и материзныхъ въ Мусникахъ Великихъ и въ Кейданехъ и въ Солахъ боярь 13 головами шляхты имены: Жаба, Сенко, Якубъ, Тортилъ, Бернатъ Мацковичъ, Мощинскій, Богданъ Свидловичъ, Мартинъ Можейковичъ, Янъ Мишковичъ, Юня, Горностаи, Кобцовичъ, Заколѣновая удова.

А въ Солахъ <sup>26)</sup> Богданъ Каризна, Станко Зенковичъ, а въ Кейданехъ Витковскій а Нешійка.

А боярь Кудревичовъ дѣлили есмо на три части: въ пана воеводину часть Лаврѣнъ Тортиловичъ зѣ братьею, а подъ усими тыми бояры въ пана воеводиной части 1000 бочокъ и двѣстѣ полъ 30 бочокъ земли.

На другую часть пану Яну боярь Кгеренойскихъ и Жомойтскихъ головами 14: Процковскій, Гринашко, Олехновая, Танжелѣвичъ, Бернатъ Дѣдковичъ, Михайлова удова, Олехно Инчикъ, Янко Радловичъ, Мацко Черниковичъ, Миколай Похлѣбовичъ, Богданъ Ерославовичъ, Сошка въ Жо-

26) Сола—Ошмянскаго уѣзда.

монткахъ, Вилейко, Андрейко Глазковичъ а Кундревичовъ Мартишъ, Пацовичъ зъ братьею а Войшко Довнарвичъ а Богданъ Воротный.

Земли подо всеми тыми бояры въ той части на тисечу и на сто и на полтредцать бочокъ.

Въ третей части пану Юрью въ Жупранехъ, въ Мирляшкахъ: Миско, Якубовая, Янъ Ташлыкъ, Станиславъ Якубовичъ, Янко Гриневичъ, Мацко Лопоть, Станиславъ Букать зъ братьею, а Кондревичовъ Данило зъ братьею, Юрій Яновичъ зъ братьею, а Свирѣница у Вижунахъ.

А подъ тыми бояры въ той части земли на деветь сотъ и на полтредцать бочокъ.

Ино панъ воевода а панъ Янъ отрово-

вали изъ своихъ частей зъ Мирляшокъ пану Юрью по сту бочокъ земли дворное, што было ихъ милости пришло по сту бочокъ, то тыи земли подъ бояры на вси три части ровно пришла.

А што будетъ пустоцинь Мирляшскихъ, то мають паномъ ихъ милости на три части поровновати.

Нижли што ся тенеть пустоцинь во всѣхъ дворѣхъ ихъ милости отчизныхъ и материзныхъ, то есмо отложили на сторону, пустоцина противъ пустоцины, того смо не рухали.

А которыи тежъ слуги путныи люди подъ собою не мають, земли ихъ малы а на толоку ходять, и тыхъ есмо у во всѣхъ дворѣхъ съ тяглыми людьми ровновали.

*Отдыль фамильный, тека 1, № 45.*

## 10.

Гослѣ 1520 г. Памятная записка о раздѣлѣ между Радивилами имѣнія Кейданскаго <sup>27)</sup>.

Раздѣлъ двора Кейданскаго, какъ самого города, такъ и мѣщанъ, волостныхъ людей, грошовыхъ платовъ, житныхъ и овсяныхъ дяколъ, медовыхъ даней и, вообще, всѣхъ пожитковъ.

[На память панамъ <sup>28)</sup> ихъ милости. Што ся дотычетъ ровнованья двора Кейданскаго, якъ мѣста, мѣщанъ, такъ люди волостныхъ и всихъ платовъ грошовыхъ и дяколъ житныхъ и овсяныхъ и даней медовыхъ и всихъ пожитковъ, якъ ся тая часть въ собѣ маеть].

Первшаа часть дворъ Кейданн.

[Тая часть зъ Лосы пану Станиславу <sup>29)</sup> достала. Кейдонн, Буйвидинки, Ясевскій дворець, Дуботолки дворець].

Людей Кейданскихъ, которыи тяглуу службу служатъ и дякла дають житныи, ов-

27) Документъ этотъ служить варіантомъ къ документу, помѣщенному подъ № 23, въ I т. Археогр. Сборн. (стр. 32—34): новыя добавленія, вставки, помѣщены въ скобкахъ, а болѣе мелкія отмѣны указаны въ сноскахъ.

28) Подъ этими панами разумются три сына Николая III Радивила (см. прим. 11, на 7—8 стр.): Янъ III известень въ исторіи съ 1516 г., умеръ въ Холхѣ въ 1542 г. (Котлубай, стр. 39—40); Станиславъ I ум. въ весьма еще юномъ возрастѣ, въ 1531 г. (Котлубай, 41—42); Николай IV, бискупъ Жмудскій, ум. 3 ноября 1546 г. (Котлубай, стр. 43—44). Документъ о нихъ помѣщенъ въ I т. „Археогр. Сборн. (стр. 9, № 12); заголовокъ этого документа долженъ быть исправленъ такъ: „Королевскій приказъ Николаю IV Николаевичу Радивилу (жмудскому бискупу), его матери и братьямъ и т. д. Сюда же относятся слѣдующіе документы (того же изданія и тома) подъ №№ 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 и 25.

29) Станиславъ I Радивилъ (см. выше).

сянны до Кейданъ, 60 и 6 чоловѣковъ, а имена ихъ писаны у великомъ реестрѣ, дяколь съ нихъ, приходитъ семдесятъ бочокъ и 4 бочки жита, овса таа жъ сума.

Куничныхъ пѣнзей 6 копъ безъ 12 грошей зъ волости, а къ Великодню съ тыхъ жо людей 2 яловици, по куряти, по десяти яецъ <sup>30)</sup>.

Копмицковъ, которыи около двора се-дять, 16, тьи дяколь не дають, только службу тягую служить, а плату ни которого не дають.

А положили смо сумою за дякла житныи и овсяныи—бочку жита по семи гроши, а овса бочку по 3 гроши, то учинить 12 копъ и 20 грошей.

А семь земель пустыхъ тяглыхъ, то за три чоловѣки <sup>31)</sup>.

А въ мѣстѣ Кейданскомъ домовъ мѣщанъ сто и семдесятъ и 4 дома.

Плату грошового зъ мѣста Кейданского 70 <sup>32)</sup> копъ безъ копы грошей кашцизныхъ пѣнзей.

А зъ рѣзниковъ копа грошей, кромъ серебрящизны, коли на нихъ положить.

То всего плату съ Кейданъ приѣде, зъ мѣста и зъ волости и зъ дякли сумуючи, 80 копъ и осмъ копъ и осмъ грошей.

Людей всихъ сумою тяглыхъ дякольныхъ и съ копмици 80 и два чоловѣки.

Бояръ 5 головами, люди подъ ними 5 чоловѣковъ.

Сума всихъ людей Кейданскихъ зъ мѣстомъ двѣстѣ 66.

Б у й в и д и ш к и .

Къ той жо части къ Кейдонямъ прилучили есмо Буйвидишки.

Къ тому дворцу 7 чоловѣковъ тяглыхъ, съ тыхъ людехъ ни дякла, ни платовъ жадныхъ нѣтъ.

А тамъ жо въ Буйвидишкахъ пять служобъ людей заставныхъ боярина Судеревского Беделевича въ тридцати копахъ грошей, тыхъ есмо людей въ дѣль не ставили, тотъ панъ маеть сплатити паномъ пѣнзи, кому ся достануть Буйвидишки.

Къ той жо части къ Кейданемъ прилучили есмо дворець Ясевскій, 19 чоловѣковъ, дякла, жита 18 бочокъ, бочку сумуючи по 7 грошей, то учинить двѣ копъ безъ чотырехъ грошей [а пятнадцать грошей], што на неводъ дають, а дани меду 10 медницъ, безмѣнь и два возки.

Слугъ путныхъ 8.

Пашни дворное полтораста бочокъ.

Сѣножатей 50 воевъ.

Къ той жо части къ Кейдонемъ дворець Дуботолки.

Людей тяглыхъ къ тому дворцу 23 чоловѣки, дякла съ тыхъ людей 15 бочокъ жита.

Сумою учинить за жито рубль грошей и 5 грошей.

Слуга путныйи одинъ.

Пашни дворное деѣстѣ бочокъ.

Сѣножатей сто и 20 воевъ.

А семь чоловѣковъ данниковъ Кейданскихъ, съ нихъ дани 12 пудовъ, пудъ сумовали по дванадцати грошей, то есть 2 копъ и 24 гроши.

[Сумою съ тыхъ дворцовъ и зъ данниковъ учинить пѣнзми 8 копъ и 44 гроши].

То въ той Кейданской части плату всего грошми приѣдетъ девяносто копъ и 6 копъ и 54 гроши.

30) «По 12 яецъ» Археограф. Сборн. I, стр. 32).

31) Добавлено: «такъ есмо под жили 2 пустовщины за чоловѣка» (ibid. I, стр. 33).

32) 80 (ibid., I, стр. 33).

Сума всіх людей въ той часті Кейдонской съ тими дворцы и селы сто и сорокъ и два чоловѣки, кромѣ мѣщанъ <sup>33</sup>).

[А мѣщанъ Кейдонскихъ сто и семдесятъ и чотири дома].

[Пашни всеє ку Кейдонямъ тысяча сто и семдесятъ бочокъ].

[Сѣна двѣ тысячи и триста возовъ].

[Боярь и слугъ путныхъ 14].

[Меду прѣсного ку Кейдонямъ зъ (sic) Ясевского дворца зъ люди 10 медницъ, съ Кейданскихъ люди съ семи чоловѣковъ 12 пудовъ. А для того смо меду прѣсного тамъ мало присумовали, што тамъ платъ болшій пѣнежный надо вси части а мѣсто не малое въ упокойномъ краи].

#### Другая часть Упники

зъ дворцомъ Жейменьскимъ <sup>34</sup>) [и зъ данники всими Упнскими].

Дворъ Соли прировновали есмо, дворъ Томиловичи съ тридцатма и двѣма чоловѣки, плату съ Томиловичъ полсеми копы.

Къ той жо части прилучили есмо село Каменчанъ <sup>35</sup>), чотири чоловѣки.

Другое село Дорогомичи, тридцать чоловѣковъ данниковъ съ пустовщинами.

А дворець Хотенчицкій, людей съ пустовщинами двадцать и одинъ чоловѣкъ.

А къ той жо части приложили есмо дворець Турецъ.

А што ся ткне данниковъ села Милчи, половицу 17 чоловѣковъ къ той жо есмо части прилучили, а другую половицу того села 17 чоловѣковъ къ Холхлу прилучили.

Сумою всіх людей въ той часті триста и сорокъ безъ одного чоловѣка.

Плату всего [готовизны] къ той часті пѣнезми <sup>36</sup>) шестьдесятъ копъ и полтретьи копы, сумуючи зъ медомъ и зъ житомъ зъ овсомъ <sup>37</sup>)

Пашни дворное тысяча и двѣстѣ бочокъ.

Сѣножатеи тысяча и полтора ста возовъ.

Бояринъ одинъ Коризна.

Слугъ путныхъ 24.

Мѣщанъ 20.

Доходу намѣстничого зъ Упникъ пять копъ грошей.

Меду прѣсного къ той часті Упницкой зъ данниковъ Упитскихъ 80 пудовъ а съ Томиловскихъ людей и зъ Докшицкихъ 33 пуды и полъ безмѣна, а съ Каменчанъ и зъ Дорогомичанъ 30 пудовъ и полпуда, съ Хотенчицкихъ люди 6 пудовъ, зъ Милча съ семнадцати чоловѣковъ съ половици села 10 пудовъ и 4 безмѣны.

Сумою въ той часті 160 пудовъ.

*Отдѣлъ фамильный, тека I, № 49.*

33: Добавлено: «А зъ мѣщаны 300 и 16 домовъ» (ibid. I, стр. 33).

34) Жеклинскимъ (ibid. I, стр. 33).

35) Очевидно, что это названіе крестьянъ, поставленное въ род. п. мн. ч.; настоящее же имя «село Камено» (ibid. I, стр. 33).

36) «грошми» (ibid. I, стр. 33).

37) «сумуючи за медъ, за жито, за овесь, пудъ сумуючи полъ 12 грошей» (ibid., I, стр. 33).

## 11.

### Послѣ 1520 г. Описаніе Кереноенскаго двора.

Здѣсь содержится подробное описаніе числа крестьянскихъ душъ, количества «дворной животины», земли, дохода съ нея, податей и пр.

Дворъ Керѣноенскій <sup>38)</sup>. Што у дворъ нашли есмо.

Паробковъ 5, ратовъ жонакъ 10, робятъ малыхъ 8, сумою дворное челяди 23. Што у свирнѣ нашли есмо меду пресного полсема ушатка, мяса 8 полтей, 3 сала, сыровъ 30, масла 3 кадци и двѣ бочки маку, цибули 72 вѣнки, чесноку 10 вѣнковъ, котель великій броварный а два котлы малыхъ, што на столъ пить дають, ковшь великій деревянный, желѣза двѣстѣ крыць и 8 криць нороговъ девеносто сохъ, шгоурковъ пять кадей.

Што животины дворное: 4 сохи—волово 8, коровъ дойныхъ а яловиць и лонцать и сеголѣтнихъ телятъ всего скота 35, пашныхъ клячь 3, овецъ 22, свиней великихъ и малыхъ поросятъ 22, гусей 34, куровъ 70, 3 коплуны, павъ 15. У звѣринци олень а ланка. Старый тивунъ Щючка, што онъ зъ волостью клавъ <sup>39)</sup> житныи стирты, жита полшасты стирты, а въ тыхъ стиртахъ по девяносту копь нового жита, а стирта, въ той стиртѣ 100 копь сеголѣтнего жита. У гумнѣ полчетверта ста копь пшаници полтретьяцать копь ячменю 9 копь гороху 12 копь ярици полчетверты копь гречици 40 копь. Сума жита тысяча копь безъ пятьдесятъ копь. Сума пшани (sic) и иныхъ яринъ девяносто копь. Дворная пашня такъ широка на три лѣта на пятьсотъ бочокъ и 30 бочокъ. А

нашли есмо жита посѣяного 102 бочки а и ещо мають сѣяти на пятьдесятъ бочокъ.

Сѣножатей на полтретья ста возовъ а сѣна кошоного 70 возовъ, а ишное не копоное, два гаи на 15 бочокъ а звѣринецъ по[дѣ] дворомъ.

Корчомъ 8, съ тыхъ корчомъ плату идеть на годъ полчетвертынадцать копы грошей. Съ тыхъ корчомныхъ пенязей платныхъ на годъ олтаристу 2 копь гроши дають, а какъ три годы сполнять ся, съ того жъ корчомного плату томужъ олтаристу четвертогоду 6 копь на шубу дають.

А тыи корчмиты наймя, которыи платъ дають (сѣдуетъ 8 именъ).

Съ тыхъ корчмитовъ служба идеть зъ листомъ, гдѣ потреба оубажеть, тамъ маеть ѣхати, а панъ гдѣ на дорогу поѣдетъ, и мають корчмиты конь вести, толко съ нихъ службы.

Найма тыи люди, которыи подлѣ двора: Иванъ Несторовичъ, соленикъ панскій, 6 копь грошей въ себе держить, тыми пенязми торгуеть, отъ тыхъ пенязей соли на дворъ што потреба будетъ, достатокъ даеть; подъ тымъ жо Ивановъ земля приданая, съ тое земли конемъ служить. Петрель Служичъ, конемъ служить а на толоку идеть. Янко Щербовичъ, конемъ служить а на толоку идеть. Жеребило зъ Миколайцемъ одну служ-

38) Кереноины или, по теперешнему, Гераноны лежатъ по пути изъ Ошмяны въ Лиду. Свѣдѣніе объ этомъ мѣстечкѣ см. у Балинскаго (Ziagruzna kolia, III, стр. 225—228).

39) Т. е. клаль.

бу служить конемъ (далѣ перечисляются еще 12 лицъ, которые конемъ служатъ).

То тыи люди, што подлѣ двора живутъ.

Сумою тыхъ 16 человекъ и сохою и зъ бороною на толоку идутъ. Янко, коваль, на толоку идеть и на дорогу съ кузнею идеть на панской подводѣ. Суровець, мельникъ, другій мельникъ Юхно, а съ нихъ 2 службѣ, на толоку идутъ, млинъ подъ дворомъ съ однимъ коломъ, а другій прудъ на Ковчи сорвала вода.

Которыи люди слуги путныи, што на волости зъ Дойнавы конемъ служатъ (сѣдуетъ перечень 15 лицъ) 40). Сумою тыхъ слугъ путныхъ 15. А съ тыхъ слугъ Дойновскихъ жита на дворъ идеть 9 бочокъ, овса 9 бочокъ а 9 возовъ сѣна, мезлевы (sic) 9 грошей, а на каждую толоку идутъ и съ сохою и зъ бороною и съ косою и съ серпомъ.

Тяглыи люди Крутибѣсова приставництва (сѣдуетъ перечень). Того Вертибѣсова (sic) приставництва люди тяглыи, што сполна служба съ нихъ и зъ воли и съ клячами и дякла и вишии подачки идутъ, сумою тридцать безъ трехъ, а въ которыхъ клячь и воловъ нѣтъ, сумою четири человекъ и вишии, наймя: Михайло Волковичъ, Якели Довкеяловичъ, Пятшелисъ а Конопелька.

Зъ Вертибѣсова приставництва съ тяглыхъ людей, съ которыхъ служба сполная идеть, жита дякольного 20 бочокъ, овса 11 бочокъ, сѣна 18 возовъ, а грошей полконы безъ гроша.

Што подъ Лоздунскимъ старцомъ Петредемъ Тавулевичемъ тяглыхъ людей, съ которыхъ суполная служба и подачки идутъ (сѣдуетъ перечень).

Сумою у Лоздунской волости людей пятьдесятъ человекъ и 2 человекъ, а съ нихъ

платовъ и подачокъ идеть: 11 вшатковъ пресного меду а два вшатки впусть, подякольного жита 82 бочки, овса подякольного 46 бочокъ, грошей готовыхъ мезлевскихъ пятьдесятъ а 10 впусть гроши, сѣна подякольного 40 возовъ, нароговъ 30, сохъ а крыць пятьдесятъ жалѣза, пльну полосмаста а полста упусть. На панскій приѣздъ, коли панъ до Кереноенъ приѣдетъ, иловица, по куряти а по десяти яецъ зъ дымю, а Кереноенци, которыи близко двора живутъ, иловицю а по курети и по 10 яецъ дають.

По Березини бобровыхъ гоновъ на двѣ мили по обѣмо (sic) берегамъ волно гонити, панскіи обадва береги, а по Рѣщици по рѣцѣ на полмили до рѣки до Трестаници.

Съ Кереноенскихъ людей съ трехъ человекъ 3 вшатки меду пресного идеть, Петръ Лихачевичъ службы не служить и съ своее земли вшатокъ меду даеть а два человекъ службу служатъ а меду 2 вшатки пресного дають.

Сумою меду пресного 14 вшатковъ а лицу 3 медници.

Въ Лоздунихъ 3 пустовскіи земли, въ Кереноинахъ 1 пустовщина.

Тымъ жо Лоздунцомъ кривда отъ пана Стонислава Петровича, отнялъ въ нихъ отчизные земли на 80 бочокъ а сѣножатеи на сто возовъ, а въ бортномъ деревѣ и въ лѣсѣ многи кривды имъ, и боярину своему Урбану тую землю далъ, а тотъ бояринъ дворъ собѣ на той земли поставилъ.

Кереноенскіи бояре (числомъ 9, сѣдуетъ перечень лицъ, сидящихъ подъ ними). Сумою подъ бояры людей 72 человекъ, сумою земли подъ бояры, што на свои дворы напшють (sic) на три лѣта семсотъ бочокъ безъ пяти бочокъ.

40) Изъ прозвищъ любопытно: «Вертибѣсъ». Далѣ упоминается «Крутибѣсъ».



Дертницкіи бояре (числомъ 4). А подъ усими тыми бояры на вси три лѣта земли ихъ на 30 бочокъ; коли земская служба, одного чоловѣка на службу вси бояре шлють.

Сумою корчомного плату полчетвертьнадцать копы грошей.

Съ путныхъ и съ тяглыхъ людей мезлевныхъ грошей полторы копы грошей а подя-

колного жита 111 бочокъ, овса 76 бочокъ, сѣна 70 возовъ безъ трехъ возовъ, меду пресного 14 вшатковъ а лицію 3 медниці, ильну пол-осмаста, нароговъ 30, сохъ жолѣза (sic) криць 50.

Людей корчмитовъ и слугъ путныхъ 51 чоловѣкъ, тяглыхъ людей 84 чоловѣки.

*Отдѣль фамильный, тека 1, № 50.*

## 12.

1538 — 1539 <sup>1)</sup>, индикта 12 (съ Сентября по Апрѣль). Памятная тетрадь расходовъ Виленскаго бискупа князя Павла Гольшанскаго <sup>2)</sup>.

Памятную тетрадь велъ служебникъ князя Юрко или Юхно (это, кажется, одно лицо) во время разъѣздовъ. Впродолженіе восьми мѣсяцовъ (съ Сентября 1538 года по Апрѣль 1539 г.), князь Павелъ выѣзжалъ изъ Вильны нѣсколько разъ. Сперва въ Пинскъ: черезъ Гольшаны, Ивье, Новогрудокъ, Городище и Луки (въ пути былъ недѣлю, со 2 по 9 Октября). Въ Пинскѣ видѣлся съ Мелешкомъ и Котломъ, Нарбутовымъ служебникомъ. Во второй разъ—въ Глускъ: черезъ Гольшаны, Станково, Вишнево, Койданово. Передъ Пасхой князь Павелъ ѣздилъ въ Шешолы. Въ Вильнѣ видѣлся съ Размусомъ, Фурсомъ, Сорокой, Ходкевичемъ, Коморовскимъ. Большую часть времени проводилъ въ Гольшанахъ. Во время всѣхъ этихъ переѣздовъ и свиданій князя, служебникъ Юрко велъ подробную вѣдомость всѣхъ расходовъ, съ указаніемъ цѣны.

I. Паметно мнѣ Юрку. Прислалъ вradникъ Глускій Шило Жытинской серебицны, которую Прокулей бралъ на день Рождества Пречистой, которое свято было въ индиктѣ 12, мѣсеца Сентября 8 день, 4 копы грошей.

А кожу, што съ Кіева привезли, тыи Шило продалъ и прислалъ 40 грошей, съ тыми жъ пѣнезми. То 4 копы и 40 грошей.

А князь его милость далъ ми съ своей скрынни полчетверты копы грошей. И за вси тыи пенези казалъ ми его милость бу-

1) Годъ определенъ на основаніи индикта и другихъ хронологическихъ данныхъ, имѣющихся въ документѣ. Для облегченія, при дняхъ выставлены мѣсяцы и числа.

2) Въ документѣ упоминается слово князь; имя же и прозвище не выставлены. Найдены они по слѣдующимъ соображеніямъ: 1) Большую часть денежнаго оброка князь получаетъ изъ Глуска. Глускъ принадлежалъ сперва князьямъ Дубровицкимъ, и съ первой половины XVI вѣка перешелъ къ ихнимъ родственникамъ князьямъ Гольшанскимъ, изъ которыхъ Павелъ, бискупъ Виленскій, записалъ (въ 1551 г.) Глускъ, какъ свою собственность, супругѣ Сигизмунда-Августа, Варварѣ Радивилови. 2) Князь, какъ видно изъ документа, брѣеть не только бороду, но и усъ; съ нимъ въ путешествіи—органистъ; князь въ значительной мѣрѣ творить милостыню, отдѣляетъ деньгами сиротъ и убогихъ.—Князь Павелъ Гольшанскій—сынъ Александра Юрьевича. Павелъ сперва былъ Луцкимъ бискупомъ, а съ 1535 года Виленскимъ. Умеръ въ 1555 году. О немъ писано: *Zywoty biskupow Wileńskich* (I); *Нѣсецкій*, IV, 362; *Крашевскій*, *Wilno* (II, 203); *Wizerunki i roztrząsania naukowe*, т. т. 58, 59, 60; *Іохеръ*, *Obraz* (I, 125).

106739



пить зѣлья, коли ѣхалъ до Пинска. То венхъ пѣнезей 8 копъ и 10 грошей. Тымъ пѣнеземъ расходъ:

Напервѣй далемъ за полфунта квѣту мушкатового 19 грошей; за полфунта шафрану копу грошей; за полтретья фунта инбѣрю, по 20 и по 4 гроши фунтъ; микдаловъ 15 фунтовъ, по полтора гроша фунтъ; рыжу 10 фунтовъ, по грошу фунтъ; кмину 5 фунтовъ, по полтора гроша фунтъ; розинковъ 3 фунты, по грошу; за черевики князю 3 гроши; за фунтъ гвоздиковъ 40 грошей; за голову цукру 40 грошей, а въ ней полъ 10 фунта, фунтъ по 4 гроши а фунтъ по полпета гроша.

Склениць гладкихъ купилъ 20 десятковъ по 4 гроши; за семь склениць куровыхъ полъ 5 гроши; за 12 гарнѣцей вина 2 копъ грошей, гарнець по 5 грошей; за фунтъ цинномону 40 и полтретья гроша; за 4 лошаины по осми грошей; за шесть вѣнковъ цибули 6 грошей.

А стравилемъ тыхъ же пѣнезей 10 грошей. Сума осмъ копъ грошей и 10 грошей.

Потомъ князь его милость далъ ми на день Покрова Пречистой пять копъ грошей, ѣдучи до Пинска, на шафованье, и казалъ ми его милость съ оныхъ пѣнезей дать Мисанлу  $\frac{1}{2}$  копы грошей, што, напередъ ѣздячи, сѣно а овесъ покуповалъ.

Выѣхалъ князь его милость зъ Голшанъ <sup>1)</sup> назавтрее по Покровѣ Пречистой, у середу (2 Окт.)

На Ивѣи <sup>2)</sup>, на начлегу, за рыбу 2 гроши.

У четверкъ (3 Окт.)

На Немиѣ, за перевозъ, 4 гроши; у Новѣ-

городци <sup>3)</sup> меду за полтретьидцать грошей; за пиво 2 гроши; за дрова грошъ; возниці на деготь до мази грошъ; отъ подкованья инаходничка далъ полтора гроша.

У пятницу (4 Окт.)

У Новѣгородци за 2 колѣ далъ 2 гроши; за лососка 2 гроши; за грибки грошъ; за уздѣницу на инаходничка далъ грошъ; за двѣ греблѣ 2 гроши; за 30 пиналей полтора гроша.

На ночлегу у Городици <sup>4)</sup> за пиво полгроша.

У Лукахъ <sup>5)</sup>, у субботу (5 Окт.)

Пива за полтора гроша.

Приѣхалъ князь его милость до Пинска, у середу (9 Окт.)

За рѣпу 3 пѣнези; за 5 горщѣковъ 2 гроши; лець за грошъ.

У четверкъ (10 Окт.)

За рѣпу 7 пѣнезей; за солому грошъ; за кнотье на лоевые свѣчи грошъ; за забиванье воску 2 гроши.

У пятницу (11 Окт.)

За рыбу шесть грошей; за рѣпу 3 пѣнези; за пшено 7 пѣнезей.

У субботу (12 Окт.)

За рыбу полъ 7 гроша; лець за 2 гроши; горѣлки за полгроша; за рѣпу полъ гроша; склениць за 5 грошей.

У недѣлю (13 Окт.)

За рѣпу полъ гроша.

У понедѣловъ (14 Окт.)

За 3 щуки солить далъ пять грошей; убогому князь казалъ дать грошъ.

У во второкъ (15 Окт.)

За рыбу солить 4 гроши; за рѣпу полгроша.

1) Гольшанъ или Ольшанъ, надъ р. Ольшанкою, въ 20 вер. отъ Ошмяны, уѣзда Ошмянскаго.

2) Ивѣе—въ 50 вер. отъ Ошмяны и Лиды, Ошмянскаго уѣзда. Ивѣе—селеніе особое, павѣстное своею старопечатнею.

3) Въ Новогрудкѣ. 4 и 5) Въ Новогрудскомъ уѣздѣ.



У середу (16 Окт.)

За рыбу 7 грошей; за рѣпу полгроша.

У четверкъ (17 Окт.)

За молоко полгроша; борщу сухого за полгроша; огурковъ за полгроша; за кнотье на льяныи свѣчи 2 гроши.

У пятницу (18 Окт.)

За рыбу на обѣдъ 13 грошей; за рѣпу полгроша; за грибки 2 гроши; за 10 скатертей отъ мытья далъ 5 грошей.

Сума 5 копѣ грошей.

У субботу (19 Окт.)

Далъ ми князь его милость тыхъ же пѣнезей 2 копѣ грошей.

Росходъ тымъ пѣнеземъ у Пинску:

Напервѣй съ тыхъ пѣнезей за 2 сита 2 гроши, одно далъ до кухни, а другое пекарцомъ; за молоко полгроша.

Отъ забиванья воску отъ 3 колодъ далъ 2 гроши.

У недѣлю (20 Окт.)

За рѣпу полгроша; за молоко полгроша.

Князю его милости самому далъ полкопѣ грошей, якъ съ Кускомъ игралъ у пшаную.

У понедѣлокъ (21 Окт.)

За 4 щуки солить далъ 12 грошей; за огурки полъ гроша; за яйца, якъ не стало зборныхъ яецъ, 2 гроши.

У во второкъ (22 Окт.)

За фунтъ пороху 7 грошей, яецъ за грошъ.

У середу (23 Окт.)

На шолкъ кравцу далъ полъ 2 гроша, якъ мыцку князю робилъ; за рыбу полъ 10 гроша; за шестьдесятъ кунидъ отъ выправленья далъ 15 грошей.

У четверкъ (24 Окт.)

Яецъ за 2 гроши; за огурки полгроша.

У пятницу (25 Окт.)

За рыбу 14 грошей; за 6 возъ сѣна 8 грошей; грибковъ за 2 гроши; за двое тетеричу далъ грошъ.

У субботу (26 Окт.)

За рыбу 5 грошей; за 5 возъ дровъ 4 гроши, за лица полгроша. Сума 2 копѣ грошей.

У недѣлю (27 Окт.)

Далъ ми князь его милость 3 копы грошей. Росходъ тымъ пѣнеземъ:

Напервѣй съ тыхъ пѣнезей казалъ ми князь его милость купить овса 40 полумѣровъ, полумѣръ по 3 гроши, то пришло 2 копѣ грошей.

За хмѣль на пиво 3 гроши; за 3 возы сѣна далъ 3 гроши; за капусту полгроша; за три горщи грошъ; за огурки полгроша.

У понедѣлокъ (28 Окт.)

За два возы дровъ 14 пѣнезей; за рѣпу полгроша; за огурки полгроша; за три щуки полъ 4 гроша.

Во второкъ (29 Окт.)

За окованье трехъ колъ до колибочки князя Володимереви далъ 11 грошей.

За два возы дровъ грошъ, за рѣпу полгроша, за молоко полгроша. Яну возниці за кожухъ полъ 17 грошей, Тузику за кожухъ полъ 17 грошей.

Сума тремъ копамъ грошей.

У середу (30 Окт.)

Которыи пенези мытний войтъ Глускій<sup>1)</sup> принесъ до Пинска 15 копѣ грошей, казавъ ми князь его милость тыи пенези взять у войта. Тымъ пѣнеземъ росходъ:

Казалъ ми князь его милость съ тыхъ пѣнезей дать пану Мелешку 10 копѣ грошей.

1) Глускъ—при р. Птичи, впадающей въ Припеть, Бобруйскаго уѣзда.

За щуку посолить у бочку даль полъ 3 гроша; за рыбу на обѣдъ полъ 8 гроша; за 3 возы дровъ даль 3 гроша; за 4 возы сѣна даль 6 грошей; за двѣ колесѣ на кухонный возъ даль полъ 4 гроша.

За 3 скатерти отъ мытья даль грошъ.

На выѣздѣ 2 щуки князь его милость самъ сторговалъ и казалъ ми заплатити полъ 5 гроша; на дорогу оцту доброго налилъ на дорогу 2 фляши за 10 грошей; за 2 фунты свинцу 16 пѣнезей.

Котлу, служебнику пана Нарбутову, казалъ князь его милость дать на страву, якъ слали его къ Дубровици <sup>1)</sup> съ Пинска, копу грошей.

А съ свое скрынни князь ему жъ даль копу грошей на страву, то не тыхъ петн копъ грошей.

Выѣхалъ князь его милость съ Пинска у среду (30 Окт.). Въ тыйдень, у другую среду (6 Нолб.), ѣдучи съ Пинска, на Немиѣ за перевозъ даль 3 гроши. Приѣхали до Гольшанъ у четверекъ (7 Нолб.).

За грибки даль грошъ.

У пятницу (8 Нолб.)

За хмѣль на пиво пшеничное даль 2 гроши. Про пана маршалковичовыхъ служебниковъ горѣлки за грошъ.

У среду (13 Нолб.)

Передъ Пилиповыми запусы послалъ ме (sic) князь его милость до Вильни, и казалъ ми его милость купити шесть фунтовъ оливы. За шесть фунтовъ оливы даль 18 грошей, фунтъ по 3 гроша. За фунтъ анжу 4 гроши, за окованье скрынни 20 и 5 грошей, за двѣ приставцѣ ценовыхъ даль 10 грошей, за гребень костеный 7 грошей, за другій гребень рѣдкій полъ 2 гроша, за пuzдерко на

гребени 3 гроши, за пилку князя до ручници 3 гроши, за каракульку 3 гроши, за склюбяки 6 грошей, за сверделець полгроша, за два лещи 5 грошей, за лосось 16 грошей, за чотыри фунты свинцу 2 гроши. за сѣчки къ ручници и за малую пилку и за пробоець даль 2 гроши. А стравлемъ 10 грошей.

У недѣлю (17 Нолб.)

Приѣхавши зъ Вильни до Гольшанъ, за свѣжую рыбу даль 2 гроши; селедцовъ за 3 гроши, за копу вялыхъ рыбъ даль полъ 4 гроша. Жекгять сухихъ за грошъ.

У другую недѣлю (24 Нолб.)

За тридцать подлещьковъ сухихъ даль 4 гроши, за два вѣнки цибули грошъ, возниця на деготь у мазь полгроша; кравцу на нити, што сукна вазовыи шилъ, 4 пѣнези.

Выѣхалъ князь его милость зъ Гольшанъ до Станкова <sup>2)</sup> на день светого Юрья во второкъ (26 Нолб.).

Казалъ ми дать князь Павлюку органисту на скленици до Вильни 18 грошей. Яну возниця на двои боты 10 грошей. За сѣно дали у Вишневе <sup>3)</sup>, якъ напередъ за возы ѣхали, 2 гроши.

Приѣхавши до Станкова, князь его милость у пятницу (29 Нолб.) у Койдановѣ <sup>4)</sup> за 2 копѣ сушовъ даль 4 гроши, Хведосу на боты князь казалъ дать 10 гроши.

У недѣлю (1 Дек.)

Князь казалъ дать Дудѣ, якъ оголилъ ему бороду и усъ, 15 грошей; прачу выкупилъ сермягу у дву грошохъ.

Сума 15 копъ грошей.

II. Паметно миѣ Юрку. Даль ми князь

1) При р. Горыни, въ Вольнской губ. 2) Вотчина князей Гольшанскихъ.

3) Ошмянскаго уѣзда. 4) Минскаго уѣзда.

его милость десеть копъ грошей горвольскихъ (?) пѣнезей на шафование на Крещенье, которое свято было въ индиктѣ 12, въ понедѣлокъ (6 Янв.).

У четверкъ, по Крещеньи (9 Янв.)

Напервѣй казалъ ми князь его милость дать Ширдуковицу, мѣщанину у Глуску, копу грошей.

У недѣлю (12 Янв.)

Князю его милости самому далъ полкопы грошей. Соли за 3 гроши.

У во второкъ (14 Янв.)

Орѣховъ вепрю за грошъ.

У среду (15 Янв.)

Князю его милости самому далъ 10 грошей.

У субботу (18 Янв.)

Соли за 4 гроши. Хведцу кухарю на боты 5 грошей, яецъ за грошъ.

У недѣлю (19 Янв.)

Гринчаку псарцу за сермягу полъ 13 грошей.

У понедѣлокъ (20 Янв.)

За тушу мяса вепрового полъ 16 гроша. Убогой князь казалъ дать 2 гроши.

Во второкъ (21 Янв.)

Останокъ тыхъ пѣнезей далемъ князю его милости самому полъ осмы копы и 6 грошей.

III. Паметно мнѣ Юхну. У Голшанехъ далъ ми князь его милость на другой недѣли вступивши у постъ великій 4 копы грошей тыхъ пенезей, што у Левши взялъ за медъ пресный у пятницу (28 Февр.) Тымъ пенеземъ расходъ:

Ѣдучи зъ Голшанъ до Вильни, казалъ ми его милость дать Шелвовскому 5 грошей.

У субботу (1 Мар.)

Князь ѣлъ хлѣба у селѣ Закровжишки, за сѣно далъ 2 гроши, у вечерѣ приѣхавши до Вильни былъ у князя его мило-

сти панъ Олексѣй, тогда за медъ 20 грошей и 5 грошей, свѣчь за грошъ, за 3 гарнци вина 20 и 4 гроши, за пиво грошъ, хлѣба за грошъ.

У недѣлю (2 Мар.)

За рыбу на обѣдъ 5 грошей, грибовъ за 2 гроши, гороху за полгроша, цибули за грошъ, пива къ обѣду за полгроша, за подкованье дрыкгантика грошъ. На вечерю рыбъ вялыхъ за грошъ, борщу за 2 пенези, хлѣба ситного за грошъ, бѣлого хлѣба за грошъ, пива за 8 пѣнезей.

У понедѣлокъ (3 Мар.)

За щуку далъ 13 грошей, за леща 3 гроши, плотачокъ за грошъ, за капусту полгроша, за горохъ полгроша, хлѣба ситного за 2 гроши, бѣлого хлѣба за грошъ, за слижи полъ 4 гроша, скленицъ малыхъ за 4 гроша, за двѣ скленици куровыхъ 12 пѣнезей.

Пива за 6 грошей, обарянковъ за полъ гроша, за 2 фунты сливокъ 2 гроша. На вечерю борщу за 3 пѣнези, свѣчь за полъ гроша, за полгарница вина 4 гроша.

У во второкъ (4 Мар.)

За рыбу полъ 5 гроша, за грибки полъ 4 гроша, олѣю за 2 гроши, хлѣба бѣлого за полгроша, цибули за грошъ, оцету за грошъ. Князю далъ у Размуса 10 грошей, потомъ у Размуса жъ далъ князю его милости полкопы грошей. Хлѣба ситного за грошъ, пива на вечера за грошъ.

У среду (5 Мар.)

За рыбу 5 грошей, хлѣба ситного за полтора гроша, бѣлого хлѣба за полгроша, за горохъ полгроша, муки пшеничной на плотички смажить за полгроша, пива къ обѣду за 4 гроши, за гарнецъ вина 8 грошей, оцту за грошъ. По обѣдъ за другій гарнецъ вина, якъ панъ Хурсъ былъ, 8 гро-

шей, и пива за 2 гроши, меду за грошей.

У четверкъ (6 Мар.)

За рыбу 6 грошей, за селявы 3 гроши, хлѣба ситного за грошъ, бѣлого хлѣба за грошъ, цибули за грошъ, пива къ обѣду за грошъ. Олександровому служебнику князь казалъ дать на страву, якъ слалъ до Новогородка, 20 грошей, за вялую рыбу на вечерю грошъ. Сума 4 копы грошей. А которую копу грошей безъ пяти грошей казалъ ми князь узять у Гридка за воскъ, тымъ пенеземъ расходъ:

Оцту за грошъ, грибокъ за грошъ, у день про князя пива за грошъ, про служебниковъ паня молодого(?) меду за 2 гроши.

У пятницу (7 Мар.)

За щуку далъ 6 грошей, за плотици грошъ, оцту за 2 гроши, хлѣба ситного за грошъ, бѣлого хлѣба за 4 пѣнези, за хрѣвъ пѣнезь, пива къ обѣду за 3 гроши, меду за 5 грошей, за гарнецъ вина 8 грошей, гороху за полгроша, цибули за грошъ, олѣю за грошъ, убогому казалъ дать князь полгроша.

У субботу (8 Мар.)

За 2 щуки полъ 5 гроша, за леща полтора гроша, цибули за полгроша, за горохъ полгроша, за 2 фунты сливокъ 2 гроша, селявъ за 2 гроши, оцту за грошъ, хлѣба ситного за грошъ, бѣлого хлѣба за грошъ, олѣю за грошъ, пива за 5 грошей, за ситко до кухни далъ полгроша. Сума копа безъ 5 грошей.

Принесъ Богданъ Гнѣвомъ Глуской се-ребцины (sic) 10 копъ и полтретья гроша у субботу жъ (8 Мар.).

Расходъ тымъ пѣнеземъ:

Напервое съ тыхъ пѣнезей за медъ до стола 5 грошей, на вечерю за вялую рыбу грошъ, за пиво грошъ.

У недѣлю (9 Мар.)

За рыбу 5 грошей, за селявы 2 гроши, хлѣба ситного за грошъ, бѣлого хлѣба за грошъ, олѣю за грошъ, гороху за полгроша, борщу на вечерю за 2 пенези, за подбиванье шубки княжей сѣрой страднати далъ 6 грошей, за пиво къ обѣду и къ вечери 2 гроши.

У понедѣлокъ (10 Мар.)

За рыбу 7 грошей, за селявы полъ 2 гроша, олѣю за грошъ, цибули за грошъ, хлѣба ситного за 2 гроши, бѣлого хлѣба за полтора гроша, гороху за полгроша, оцту за 2 гроши, за полтора фунта сливокъ полтора гроша, борщу за 3 пенези, за грибки грошъ, пива за 4 гроши, што къ обѣду, меду за 5 грошей, отъ перекованья дрыкгатика далъ 2 гроши, поиманцемъ, што зъ Москвы вышли, казалъ князь дать 5 грошей. Блажку кравцу князь казалъ заплатитъ, што декъ суконный прибавлялъ и суконку страднечкую робилъ сѣрую, далъ полторы копы безъ 3 грошей.

Яну возници казалъ князь дать копу грошей, на вечерю хлѣба за грошъ, за пиво грошъ.

У во второкъ (11 Мар.)

Якъ панъ Нарбутъ, кухмистръ<sup>1)</sup>, былъ у князя, за рыбу далъ 11 грошей, селявъ за 2 гроши, за полтора фунта сливокъ полтора гроша, за фунтъ микдаловъ полтора гроша, олѣю за грошъ, оцту за 2 гроши, за грибки 4 гроши, хлѣба ситного за 2 гроши, бѣлого хлѣба за полтора гроша, за медъ къ обѣду 10 грошей, пиво за полъ 6 гроша, за гар-

1) Богданъ, кухмистръ великаго княжества Литовскаго, Опшмянскій староста (Нѣсецкій, VI, 520).

нецъ вина 8 грошей, поиманду Москвитину казалъ князь дать 2 гроши, муки на смажонныя плотички за полтора, на вечерю про служебники за плотички далъ грошъ, за вялую рыбу грошъ; якъ Сорока былъ у князя, меду за 10 грошей, за пиво грошъ.

У среду (12 Мар.)

За рыбу 4 гроши, за селявы 2 гроши, оцту за грошъ, олѣю за грошъ, хлѣба ситного за грошъ, бѣлого хлѣба за полгроша, за горохъ полгроша, цибули за грошъ, за пиво къ обѣду 2 гроши, на вечерю за рыбу вялую грошъ, за пиво грошъ, хлѣба за грошъ, про Комаровского меду за 2 гроши.

У четверкъ (13 Мар.)

За рыбу 5 грошей, за селявы полъ 2 гроша, за полтора фунта сливокъ полъ 2 гроши, цибули за грошъ, гороху за полгроша, за вялую рыбу 2 гроши, хлѣба ситного за грошъ, бѣлого хлѣба за полгроша, за пиво къ обѣду грошъ. Очаггу на страву, якъ слалъ его до Голшанъ князь по зброю, 2 гроши, на пугвички на жупицу княжую бѣлую нашили далъ 2 гроши, на вечерю за пиво (не показано).

У пятницу (14 Мар.)

За рыбу 5 грошей, за горохъ полгроша, олѣю за грошъ, оцту за грошъ, за грибки 2 гроши, за пиво грошъ.

Князю его милости самому у Размуса далъ полкопы грошей, за боты за княжип за сафьянны отъ работы далъ 8 грошей, у вечерѣ про князя пива за полгроша.

Щасному казалъ дать князь на страву полкопы грошей.

У субботу (15 Мар.)

За рыбу полъ 5 гроша, гороху за полгроша, хлѣба ситного за полгроша, бѣлого хлѣба за полгроша, грибокъ за 2 гроша, за пиво къ обѣду про служебники, полтора гро-

ша, на вечерю про князя и про служебники пива за полтора гроша.

У недѣлю (16 Мар.)

Якъ былъ панъ Ходкевичъ у князя, за рыбу далъ 12 грошей, за селявы полтора гроша, хлѣба ситного за грошъ, бѣлого за 2 гроши, цибули за грошъ, оцту за 2 гроши, олѣю за 2 гр., за фунтъ микгдаловъ полтора гроша, за пиво далъ 7 грошей, за медъ 5 грошей, за 2 гарница вина 16 грошей.

Убогому казалъ князь дать грошъ, за скленицы 3 гроши.

Якъ не стало въ шкатульцѣ шафрану, казалъ князь дать до аптеки на шафранъ 3 гроши. За цинамонъ 2 гроши, на вечерю про служебники за пиво грошъ.

У понедѣлокъ (17 Мар.)

За рыбу полъ 6 гроша, за грибки 3 гроши, гороху за полгроша, хлѣба ситного за грошъ, бѣлого хлѣба за полгроша, олѣю за грошъ, цибули за грошъ, за пиво къ обѣду и вечери 2 гроши.

У во второкъ (18 Мар.)

За рыбу 4 гроши, за селявы полтора гроша, олѣю за грошъ, гороху за полгроша, хлѣба ситного за полгроша, бѣлого хлѣба за полгроша, на вечерю борщу за 2 гроши.

У вечерѣ, якъ былъ Комаровскій у князя съ панскими служебниками, меду за 18 грошей, за 2 гарница вина 16 грошей, пива за грошъ. Сороцѣ князь казалъ дать 18 грошей.

У среду (19 Мар.)

За рыбу полъ 4 гроша, за ментусы 13 грошей, гороху за полгроша, за грибки 2 гроша, за поправленье замка полгроша, за поправленье ополоника полгроша.

Якъ князь былъ у войта, бискупного служебника, казалъ дать на пиво 3 гроши.

У четверкъ (20 Мар.)

За рыбу 3 гроши, за 3 вѣнки цибули 5 грошей, гороху за полгроша, крупъ овсяныхъ

за полгроша, свѣчь за полгроша, хлѣба ситного за полгроша, бѣлого за полгроша, за вино у Размуса далъ 8 грошей.

У пятницу (21 Мар.)

За рыбу 4 гроши, гороху за полгроша, оцту за грошъ, олѣю за полгроша, хлѣба ситного за грошъ, бѣлого за грошъ.

У субботу (22 Мар.)

За рыбу полъ 5 гроша, за мянки 12 пенезей, гороху за полгроша, оцту за грошъ, олѣю за грошъ, хлѣба бѣлого за 3 пѣнези, свѣчь за грошъ.

Степану, якъ съ коньми приѣхалъ, казалъ дать князь 6 грошей.

У недѣлю (23 Мар.)

За рыбу 6 грошей, грибовъ 3 гроши, гороху за полгроша, хлѣба бѣлого за полгроша, борщу за 2 пѣнези, вепрю хлѣба бѣлого за 8 пѣнези.

У понедѣлокъ (24 Мар.)

За рыбу полтора гроша, кухтику Степану за боты 5 гроши, Закривачу за боты 5 гроши.

Сума 10 копъ и полъ 3 гроша.

Выѣхалъ князь его милость до Шеполь<sup>1)</sup> на вербной недѣли у середу (26 Мар.) а приѣхалъ зась до Вильни у великій четверкъ (3 Апрель) предъ великоднемъ.

*Отдѣлъ фамильный, тека 1, № 51.*

### 13.

1543 года<sup>2)</sup>, индикта 2, Поября 4. Письмо князя Януша Юрьевича Гольшанскаго къ брату князю Владимиру.

О послахъ Перекопскомъ (Татарскомъ) и Литовскомъ; о розыскѣ виновныхъ между козаками, которые ограбили и перебили гонцовъ и пословъ царя Перекопскаго; о наблюдении за Черкасскимъ старостою княземъ Андреемъ Пронскимъ; почему князь Янушъ не можетъ приѣхать въ Кіевъ; о роспускѣ роты; о деньгахъ «на страву» князя Владимира.

Велможный княже господине и брате мой милый, миѣ ласкаве сприязливый!

О здоровьи твоей милости радъ быхъ слышалъ каждого часу, которого твоей милости вѣрне възчамъ, якъ самъ собѣ. При томъ, господине княже, тыми разы рассказали миѣ панове рада ихъ милость до твоей милости писати, абы твоя милость до ихъ милостей отписалъ о томъ послѣ Татарскомъ, если уже онъ есть у Кіевѣ, албо ужель будетъ Кіевъ прошолъ, и о нашемъ тежъ послѣ, абы твоя милость отписалъ, если весполокъ съ царя Перекоп-

ского посломъ и скарбомъ пошолъ, албо нѣ; о томъ о всемъ, абы твоя милость достаточную справу ихъ милости отписалъ. Ктому штобы твоя милость до ихъ милости отписалъ, довѣдавшись въ Каневѣ, если панъ Бобоѣдъ<sup>3)</sup> водлѣ розказанья пановъ радъ ихъ милостей отыискалъ будетъ козаковъ тыхъ, которые шкоды царю Перекопскому чинили и гонцовъ и пословъ его побили, которыхъ ему казано имати, и если ихъ будетъ передъ тымъ посломъ царовымъ карано албо пакъ досить учинено, о томъ о всемъ абы

1) Виленскаго уѣзда.

2) Годъ опредѣленъ по индикту и году смерти князя Януша.

3) Писецкій (II, 173) упоминаетъ объ Иванѣ Бобоѣдѣ, который въ 1578 году былъ назначенъ сборщикомъ поземельной подати въ Витебскомъ воеводствѣ.



твоя милость паномъ радомъ ихъ милостямъ знать даль. Тежъ што ся дотычетъ князи Андрей Пронского, старосты Черкасского, если бы о немъ якая слава была, о которой вже первѣй помова походила, о чомъ и твоя милость вѣдати рачишь, абы твоя милость, о томъ вѣдаючи, писалъ не до всехъ пановъ радъ, кромъ толко до двухъ, до князя бискупа Виленского и до пана воеводы Виленского, и што бы певного въ той речи было слышно, абы твоя милость днемъ и ночью тымъ паномъ вѣдати давалъ конечно, а въ томъ бы Т. М. <sup>1)</sup> жадного сплошенства не мѣлъ. Ктому, господине княже, штожъ Т. М. брата моего милого оставилъ на урядѣ мѣстци моемъ мешкати до прѣхання своего, я такъ повѣдамъ Т. М., ижъ я жаднымъ обычаемъ къ тому року къ светому Николѣ, до которого В. М. гроши на роту брали, быти не могу, а то въ тую причину, ижъ есмь жадного дѣлу съ княгинею Слуцкою и зъ инними прѣтелми своими еще не вчинилъ и ледве ся съ тымъ отправлю къ Божему Нароженю. Для чогожъ я Т. М., господина и брата моего милого, прошу и чоломъ бью, абы Т. М. не рачилъ оттоль зѣбжчати — и тамъ мене у Кіевѣ ждати, поки я тамъ самъ буду. А што ся дотычетъ роты Т. М., кгда рокъ прѣдетъ—день святого Николы, и Т. М. рачь всю роту и служебниковъ своихъ

роспустити, и самъ только въ легиѣ, сколько слугъ своихъ для потребы своей оставивши, тамъ у Кіевѣ зостать и мене ждати; вѣдъ же слугъ Т. М. тамъ мало потреба, можешъ Т. М. и моими служебниками наробити, бо ихъ тамъ немало, гдѣ чого потреба. А што ся дотычетъ на страву Т. М., панове ихъ милость писали о томъ до короля его милости, нижели еще жадного отпису нѣтъ, а вѣдъжо еще ихъ милость мають твоей милости послать на страву пѣтдесять копъ грошей другую, а первѣй Т. М. черезъ хлопца вашего послано, черезъ Федора, пѣтдесять копъ грошей,—Т. М. рачь о томъ вѣдати и тамъ замешкати, поки я прѣду. А то бы Т. М. рачилъ учинити для прозбы и чоломбитыя моего, а я то Т. М. буду прѣзньми моими и всимъ добрымъ отдавать, яко господину и брату моему милому, которого жъ ся я затымъ ласкавой прѣизни Т. М. братской заледамъ. Писанъ у Вилни. Ноября 4 день, индикта 2. Янушъ Юрьевичъ Голшанскій, воевода Кіевскій, Т. М. челомъ бьетъ.

*Адресъ:* Велеможному князю господину брату моему милому князю Володиміру Юрьевичу Голшанскому <sup>2)</sup>, справцы воеводства Кіевского. Въ речахъ земскихъ.

*Отдѣлъ писемъ, тека 84.*

1) Т. М., В. М.— твоя милость, ваша милость въ разныхъ надежахъ).

2) Свѣдѣнія, сообщаемыя польскими источниками о князьяхъ Голшанскихъ, особенно объ Янушѣ или Пванѣ и о Владимірѣ (Елс. Р. VII, 542—545; XII, 52—62; Нѣсецкій, III, 432; IV, 360—363), весьма сбивчивы и противорѣчащи.

14.

1543 года <sup>1)</sup>, Нолбря 6. Письмо князя Януша Юрьевича Гольшанскаго къ брату князю Владиміру.

Упоминаеть о полученномъ письмѣ, въ которомъ князь Владиміръ жалуется на Нарбута; увѣдомляетъ, что къ Нарбуту по этому поводу послано предостереженіе; запрещаетъ стрѣльцамъ пана Ивана Немирича бить звѣря въ ловахъ князя Януша; приказываетъ солить зубрину и зимой везти ее въ Вильну.

Велможный княже господине и брате мой милый, кумиѣ ласкаве спріязливый!

О здоровьи твоей милости радъ быхъ слышалъ каждого часу, которого твоей милости вѣрне спріямъ, якъ власне самъ собѣ. Што твоя милость рачилъ писать до мене о Нарбута, ижъ онъ подъ посланцы твоей милости подводъ давати не бажеть и хочеть ихъ бити, ино панове ихъ милость грозно писали о томъ до Нарбута и тотъ листъ послали черезъ хлопца твоей милости Ѳедка,—твоя милость рачь о томъ вѣдати. А што писалъ Т. М. о стрѣльцы пана Ивана Немиричовы <sup>2)</sup>, ижъ онъ ихъ у ловы мои усылаеть, ино мы о томъ до пана Немирича писали, абы того понехалъ, и твоя бы милость тымъ листомъ пана Немирича обослалъ безъ мѣшканья. И стрѣльцомъ бы твоя милость

нашимъ розказалъ, абы на насъ звѣрь били, а онъ нехай ихъ въ бочки солить, бо мамъ тую звѣрину зимою нѣкоторымъ паномъ здѣ казать везти, а звлаща зубрину. А што писалъ твоя милость о товариши свои, абы вжо могли оттоль зѣхати, ино панове ихъ милость не дали ни слова рѣчи, повѣдили: нехай дей року долежать, поколь имъ замѣрено,—Т. М. рачь о томъ вѣдати. А съ тымъ ся пріязни Т. М. залецамъ. Писанъ у Вилии. Нолбря 6 день. Янушъ Юрьевичъ Голшанскій, воевода Кіевскій, челомъ бьеть.

*На оборотъ адресъ:* Велможному князю господину и брату моему—князю Володиміру Юрьевичу Голшанскому, справцы воеводства Кіевского.

*Отдѣль писемъ, тека 84.*

15.

1557 года. Январь. Подтвердительная грамота Станислава-Августа, данная Себастьяну Дыбовскому.

Архимандритъ Пинскаго Лещинскаго монастыря Онуфрій Павловичъ Быховець подарилъ справцѣ Городенскаго староства Себастьяну Дыбовскому третью часть (по имени Зябковщину <sup>3)</sup> имѣнія своего Дужиновскаго Острова, а остальныя двѣ части продалъ ему же, Дыбовскому, за двѣсти копъ Литовскихъ грошей. На этотъ «даръ и продажу» былъ составленъ «купчій листъ», вписанъ въ книги Пинскаго гродскаго суда, откуда взятъ былъ «выписъ» для подтвержденія королевскаго. Границы Дужиновскаго Острова въ документѣ кратко описаны.

Жикгимонтъ Августъ, Божою милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Рус-

кій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій и иныхъ. Ознаймуемъ смъ нашимъ листомъ,

1) Годъ определенъ на тѣхъ же основаніяхъ, какъ и въ предыдущемъ документѣ.

2) Осипъ Немиричъ, Кіевскій земскій судья, имѣлъ трехъ сыновей: Семена, Ивана и Матвѣя (Нѣсецкій, VI, 550).

3) Владѣтель этой третьей части нѣкогда былъ Олехно Зябка, «спродокъ» архимандрита. Именемъ его и названа эта третья часть—Зябковщина.

кому будетъ потреба того вѣдати, або чтучи его слышати. Билъ намъ чоломъ справа староства Городеньского, намѣстникъ Новгородскій, Молявицкій и Озерскій, Себестьянъ Дыбовскій, и покладалъ передъ нами листъ архимандрита Лецинского монастыра Пиньского Онофрея Павловича Быховца <sup>1)</sup>, которымъ онъ по своей доброй воли даровалъ ему въ имѣньи своемъ влостномъ, никому ничпмъ не пенномъ, лежачомъ у повѣтъ Новгородскомъ, недалеко замку Клецкого, на рѣцѣ Ланѣ, то есть, на имя Островъ Дужиневскій, Зябковщину третью часть, на вѣчность, а двѣ части тогожъ имѣнья своего продалъ ему за двѣстѣ копъ грошей монеты и личбы Литовское также на вѣчность зъ будованьемъ, съ пашнею дворною, зъ людьми, зъ ихъ землями пашными, службами, платы и повинностями, зъ бортными землями, зъ сѣножатми, зъ гаи, зъ лѣсы, съ кустовьемъ, зъ млыны, зъ ставы, зъ рѣками, со всякими пожитки и со всемъ на все, што къ тому имѣнью прислухаеть, такъ яко само въ собѣ здавна и якимъ колвекъ именовъ названо за межами маеться, ничего на себе не оставуючи. И границы въ ономъ листѣ описаны, то есть: почонъши отъ двора того имѣнья внизъ Ланою рѣкою, которая дѣлитъ тое имѣнье зъ землями боярина Ляховицкого Гриня Слѣнца а съ Татарами Клецкими, и минуши село татарское вправо черезъ болото великое, которое дѣлится по половинѣ зъ бояры Новгородскими, Колбасами, Менкевичи и Митыковичи, концомъ того болота великого въ туюжъ рѣбу Лану противъ селца Васкова, а ктому селце Уховичи и въ

Денисовичахъ земля бортная. То все онъ ему на вѣчные часы мѣти въ держанье завель тыми межами, знаками и границами вышеченеными, яко продохъ того архимандрита Олехно Зябка держалъ, якожъ листы и вси твердости, которые колвекъ мѣлъ на тое имѣнье Себестьяну Дыбовскому отдалъ, даючи моцъ ему самому, жонѣ, дѣтемъ и потомкомъ его тое имѣнье зо всемъ, яко есть въ томъ листѣ его описано, держати и на вѣчные часы вживати, отдати, продати, на церковь записати, ку своему лѣпшому обернути, яко сами налѣпшій разумѣти будутъ, и справуючися водлѣ уфалы земское. Пришедши до владу замку нашего Пиньского тотъ даръ и продажу свою оповѣдалъ и объявилъ и листъ купчій у книги вписати далъ, на што и выписъ съ книгъ врядовыхъ Себестьянъ Дыбовскій передъ нами оказывалъ. И билъ намъ чоломъ, абыхмо то ему нашимъ листомъ подтвердили на вѣчность. Ино мы оного листу купчого и выпису съ книгъ врядовыхъ огледали, и кгда тотъ архимандритъ влостность свою ему продалъ и тымъ шафовати слушне будетъ могъ, а продавши тое имѣнье и справуючися водлѣ права и уфалы земское на врьдѣ нашемъ вы зналъ и объявилъ, мы зъ ласки наше на чоломбитье его то вчпили и тое имѣнье Дужиневское, Зябковщину третью часть, дарованую ему, а двѣ части, куплю его, подтверждаемъ симъ листомъ нашимъ. Маеть Себестьянъ Дыбовскій самъ, его жона, дѣти и вси потомки его тое имѣнье держати и вживати во всехъ границахъ и широкости его и тымъ шафовати, яко влостностью своею,

<sup>1)</sup> Управлялъ монастыремъ около пяти или шести лѣтъ, начиная, кажется, съ 1550 года (Истор. Стат. опис. Минск. еп., стр. 138).

подлѣ листу дарованья и купли своее. А на твердость того и печать нашу казали есмо привѣсти къ сему нашему листу. Писанъ у Молявицахъ, лѣта Божего Нароженья тысяча

пять сотъ пятьдесятъ сегого, мѣсяца Января \* дни. Sigismundus Augustus Rex. Остафей, маршалокъ, писарь.

Отдѣлъ пергаминовъ, № 802.

## 16.

1564 года, Юня 18, индикта 7. Мѣновой листъ Пересопницкаго игумена Иларіона.

Король пожаловалъ Пересопницкому монастырю имѣніе Чемеринъ. Съ дозволенія королевскаго и митрополичьяго, игуменъ Иларіонъ обмѣнялъ Чемеринъ на имѣніе Волинскаго маршалка Петра Яновича, на Дядковичи. Въ документѣ изложены условія обмѣна.

Я, Ларіонъ, игуменъ Пересопницкій, визнаваю симъ моимъ листомъ каждому доброму и потомъ будучимъ, кому его потреба будетъ видѣти, а любо чтучи его слышати. Штожь господарь король его милость пожаловалъ мене богомольца своего тымъ монастыромъ Святое Пречистое у Пересопници и тымъ имѣньемъ, котороежь придано ку церкви Божіей и святому монастырю, на имя Чемеринъ. Съ дозволеньемъ отъ господаря короля его милости и съ митрополитовымъ и владыки Луцкаго Никифоровымъ, мѣнялъ есми съ паномъ Петромъ Яновичемъ, старостою Луцкимъ, маршалкомъ Волинское земли, тымъ своимъ имѣньемъ, што къ тому монастырю придано, на имя Чемеринъ, вѣчно и непо-рушно, на его имѣнье на Дядковичи <sup>1)</sup>, которое откупилъ у землянина Волинско-го, на имя у Ванка Станковича Дядков-ского. А промѣнилъ есми пану Петру Яно-вичу, старостѣ Луцкому, маршалку Волинское земли, тое свое имѣнье, на имя Чемеринъ, вѣчно и непорушно со всемъ съ тымъ, какъ и самъ есми тое имѣнье Чемеринъ дро-

жалъ (sic) <sup>2)</sup>, не оставляючи, ани вымовляючи на себе ничего, и зъ людьми, съ четырма чо-ловѣки, и съ полми, и зъ дубровами, и съ сѣ-ножатми, и зъ лѣсы, и зъ ставы, и зъ вода-ми, и со всемъ съ тымъ, што къ тому имѣнью прислушаетъ, а тми четыри чоловѣки отчичи мои мають ему служити такъ, какъ и пе-редъ тымъ мнѣ служивали, и еще надто къ тому имѣнью церковному придалъ мнѣ панъ Петръ Яновичъ, староста Луцкій, десять копъ гроши широкое личбы. А если я и съ тоей мѣны выступилъ, а любо нѣкоторый по мнѣ будучій темеръ и нанотомъ а имѣлъ бы тую мѣну рушати и въ тое имѣнье, на имя Чемеринъ, вступатися, тогда я а любо по мнѣ будучій королю двѣстѣ руб-левъ заплатитъ, а тое имѣнье Дядковичи я а любо по мнѣ будучій маеть подать пану Петру Яновичу, старостѣ Луцкому, такъ до-брое и наряженое и столкими жъ людьми двадцать чоловѣковъ и пять чоловѣковъ от-чичовъ его, а шесть чоловѣковъ похожихъ, какъ я въ него взялъ, а што коли я а лю-бо по мнѣ будучій наложимъ на тое имѣнье,

\* Дня не выставлено.

1) Пересопница, Чемеринъ, Дядковичи—Волинской губ.

2) Дрожалъ, дръжалъ, держалъ. НВ. Словамъ русскимъ малопонятнымъ въ концѣ тома прило-женъ указатель.

на Дидковичи, дрожачи (sic) его въ себе, тогда вси тыи наклады мои маеть панъ Петръ, а либо дѣти его полатити мнѣ, або по мнѣ будущему, а десять копъ гроши приданую я або по мнѣ мнѣ будучій маеть вернути пану Петру Яновичу. А што панъ Петръ Яновичъ наложитъ на тое имѣнье на Чемерицъ или што прибавитъ, дрожачи (sic) его въ себе, тогда я або по мнѣ будучій вси тыи наклады пану Петру полатитъ, а тогда панъ Петръ Яновичъ маеть тое имѣнье Чемерицъ подати мнѣ, або по мнѣ будущому такъ доброе и наряженое и столкими жъ людьми съ четырма чоловѣки отчизными, какъ я пану Петру далъ. А при томъ былъ владика Луцкій Никифоръ, а князь Федоръ Четвертенскій, князь Василей Козечичъ, князь

Иванъ Путятичъ, городничій Луцкій, Олехно Порницкого сынъ, Ламанъ, хоружій Луцкій, Яцко Фалелей и иныхъ людей добрыхъ было много. А про лѣвшую справедливость вышенисаныхъ речей печать свою приложили есми къ сему моему листу, а просилъ есми тыхъ людей добрыхъ, которые при томъ свѣдоцтвѣ были, абы печати свои приклали, и ихъ милость для прозбы моеи печати свои приклали къ сему моему листу. Писанъ въ Луцку, Юня 18 дня, индикта 7. Подъ лѣты Рожества Христова 1000 лѣтъ и 500 лѣтъ и 60 лѣтъ 4-го году.

*Отдѣлъ пергаминовъ, № 575. Подлинникъ имѣетъ пять привѣсистыхъ печатей изъ бѣлаго воску.*

## 17.

1565 г. 10 Марта. Письмо <sup>1)</sup> Жмудскаго старосты Ивана Ходкевича <sup>2)</sup> къ Литовскому великому гетману Николаю Радзивилу.

Подробный рассказъ о дурномъ поведеніи и полномъ отсутствіи дисциплины въ Польскомъ войскѣ, во время войны съ Иваномъ Грознымъ; о безуспѣшной осадѣ Поляками Краснаго Городка; объ оборонѣ Инфлянтской границы; о положеніи дѣлъ и настроеніи умовъ на Жмуди.—Ходкевичъ начинаетъ свой рассказъ съ того, что Поляки, уговорившись подъ Минскомъ съ Литовцами единодушно дѣйствовать противъ непріятеля, вдругъ отказались и, не слушая своихъ начальниковъ, своевольно порѣшили—перейти непріятельскую границу и дѣйствовать тамъ по собственному усмотрѣнію. Ихъ вниманіе обратила на себя маленькая русская крѣпостца Красный Городокъ (нынѣ уѣздн. городъ Красный—Псковской губ.). Они обложили ее и послѣ пятидневнаго неудачнаго обстрѣливанія, на шестой день (5 Марта) отступили съ немалымъ урономъ <sup>3)</sup>. Неудача не смутила Поляковъ: они, очертя голову, отправились внутрь Псковской земли и поставили Ходкевича въ большое затрудненіе: Жмудское войско еще не все собралось; главное порученіе Ходкевичу отъ гетмана заключалось въ защитѣ Инфлянтской границы на весьма значительномъ протяженіи; и, кромѣ того, въ виду безразсуднаго поступка польскихъ жолнеровъ, приходилось подкрѣпить ихъ хотя маленькимъ отрядомъ. Отрядъ былъ посланъ, но Поляковъ не могъ отыскать; по слухамъ, они находились около Пскова.

Jasnie wielmoznij a mnie młcziwij panie,  
panie a dobrodzieiu moij młcziwij!

Izem thak długo ku W. M. swemu m. panu  
nie pijsał, sprawiło tho silentium we mnie

1) Польское правописание XVI вѣка удержано.

2) См. нѣкоторые, относящіеся къ Ходкевичу, документы въ I и IV т. т. „Археографическаго Сборника“.

3) Отсюда видно, что Нарбутъ (IX, 403) ошибочно показываетъ, что Красный Городокъ осаждали Литовцы.

sprawa terazniejsza <sup>1)</sup> panow Poliakow, ocziekuiących thak prentkiego wijscia za granicze, gdiż sie wszytko s panem hethmanem nieboszczykiem, za moiem bicziem Wilnie, rozno oth theraznieyszey sprawi biło postanowiło. Abowiem przestał był ijuż pan hethman nieboszczik na onem dawnem W. M. zastanowieniu, ktoreś W. M. z jego M. niedaliekò Mienska <sup>2)</sup> uczynicz raczył, y iuż sie ijch mose wszisczi społem nie mielij ruszacz za granicze, alie, communicatis consilis ze mną, mielij ijch mose według czasu, ijazde ijaką przez pewni poczeth ludzj, iesli bi pogoda znosila, w ziemie nieprzyiacielską uczynicz. Tho theraz wszithko inverso ordine poszło. Abowiem ijch m. tumultuarie wszisczy, ieden za drugim, nie thilio kogo ynego alie y swich własnich rothmistrzow Polskijch nie czekajęcz, szli za granicze. Czo gdi mie doszło za prawde, moij panie, niepomału mie rusziło przothkiem wszem, yzes W. M. mnie polieczyl y na mie tho wlozyl, abim R. P. z timij tho pani Poliakij, ktorzi tho mielij bicz przy graniczi, według czasu y okazji sluzyl, nadziewaijancz sie też thego, ze ijch m. pro innata humanitate mielij na nie takij respekt miecz, ijako na rade jego krol. m., czego sie ijch m., z laskij Bozej, niechcieli palczem dothnąć. Alie y owszem instar jakiego pieczucha nie dawszij mij znac, nie majancz ze mną porozumienia zadnego, a prawie thak ijako Wloch mowj „al despeto“ owczas (thak Bom Lithwin) ijachalij są samij za granicze. Ja, ktoren ludzj przy sobie niemiał y oczekij-

wałem thak na Zmoidz swoje, ktorych y do thego czasu spelna nie mam, thak thez y na the straz, ktorąs mij bił W. M. moy m. pan przidał, Szadowluczia y domowe Tathari (wzdám przestrzegal z thego, abim spolną radą wszyczko z pani Poliakij ulterius procedował),—rusziłem sie s Poniewiazi <sup>3)</sup> thu blizey ku graniczam Inflianskim. Tam dopiero doszła mie wiescz, ze panowie Poliaczi szli za granicze. Ia, ktoren themu wierzycz niechciał, posłałem na tho mieszczę, gdzie mij o zbieraniu ijch m. powiadano. Tham, gdi posłanczi moij prziiachalij, nienaliazsi ijch m., iuż mi pewną sprawe dalij o ijch m. za granicze przeiachaniu; alie they mij sprawi zaden człowiek dacz niemogł, gdzie a w ktorą sie strone obracziają. Az fortuito casu sluzebnik moij, ktoregom do pana Talwosza z listem W. M. panow rad posilał, y thez do Liuczena <sup>4)</sup> dla wywiadowania o ludziach, iesli bi iakie przy graniczi thamtheij wojsko biło nieprziiaczyelskie, then mij dopiero pewną wiadomosc doniosł, ze panowie Poliaczi Krasnego Horoczka <sup>5)</sup> dobiwają y, strzeliawszi nan piencz dnij, szostego dnia, ijako 5 Marczi, dziala z szanczow iuż wiwezlij, y onego ijuż dobywacz przestalij. Prziczim wszytkiem then tho sluzebnik moij bił, y thego mij the sprawe dał, ze niemało ludzj w pijczowaniu y w szanczach drabow y puszkarczow utraczjwszy, othprawily wozy wszytzkie nazad, a samij ijako w ten wtorek albo we srzode dalij w ziemie mielij iscz woiwacz. Ja, m. panie, ktoren w theij mierze przedniejsze

1) Подробности этой „справы“ можно читать в русском переводе „История Польского народа Генриха Шмитта“, т. II, 40—77; у Нарбута, IX, 365—409, с авторскими рукописными дополнениями; у Соловьева, История России, т. VI, вт. изд., 255 и далее.

2) В 1563 г., передъ началомъ войны Ивана Грознаго съ Сигизмундомъ II, на защиту Литвы собралось подъ Минскомъ 7000 войска: 2000 Литовцевъ и 5000 Поляковъ („Dwa Zygmunsci“, ч. II, 124).

3) Теперь Попельня—уездный городъ Копенской губ. 4) Люцинъ—Витебской губернии.

5) Красный—Псковской губ.

baczenie na granicze X. Litt. y na w. m. rosказanie starszich a panow mich m. miał, y k temu osobliwe pijsanie W. M. mego m. pana, abim granicz mieszczu postanowionego nigdzie nie othkriwał, iedno czescią liudzij, iakijch ieslibich miał, pani Poliakij posilił (czom ija, według wolij y zdanija W. M., uczijnił)—sam sie prawie w posrzothku położijwszij miedzij Bowskiem <sup>1)</sup> a Nowhimą <sup>2)</sup>, do kniazia Połubijenskiego pijsał, abi mij czenscz ludzij swoijch ku temu krajo- wj, gdzie panowie Poliaczi poszlij, przij- słał. Ijam thez bił na tho Szawdowleczia othrządzijł y niektorzich służek moijch, kto- rzij mielij in absentia mea do panow Polia- kow iscz, ale wszijthko tumultuarie s przoth- ku poszło a prawie w skok, y tho posłanie liudzij moijch iuż w trop nieprziszło. Acz ija ijuż przeth sobą żołnierze Połubienskiego mijł we dwunaszczie mam, y na pewną wia- domoscz o panow Poliakach czekaijancz, służ- kij swoje dnia wczorajszego bił wijprawił, ale ijuż ktoregom sie dnia dowiedział o Po- liaczach u Krasnego Horoczka, thegoz thez dnia o ijch m. kozacztwie rozumiałem ijuż rzecz niepotrzebną—gonicz panow po niewia- domich mieszczach, a czo wienczej—pomagacz thego, czo iest contra omnem rationem. Thez k temu non consultus neque expetitus, czu- iancz sie thez do thego dobrze thak s famij- lieij swojeij, thak thez z mieszczu, na ktorem z łaskij jego Krol. m. siedze, ze s panem Czikowskjm y s kazdem hethmanem wojska Polskiego spolnie o wszijthkiem radzicz mo- ge,—ale nie ijuż ad nutum czije—biegacz z liudzmij, y sam niewiedziecz gdzie, y o thijm nieradzijwszi po czo a ijako. A thak, m. panie, ijako Połubienskiego żołnierze thak thez Szawdowleczia umislilem przy Dzwi-

nie zadzierzcz y straz w Rezycki miecz, dla ijakiego wthargnienia nieprziiaczijel- skiego w ziemie jego Krolewskieij mej, them kraiem ijmo Liuczen, ktore sie thu mieszczu barzo othkriło, za odeszczem pa- now Poliakow. A pewnie oth Czadoś <sup>3)</sup> az do samego kopcza y tham, gdzie iego m. pan Trocky liezy, zadnego czlowieka ku obronie, krom thich troche liudzij, kto- rzi przy mnie są, nie masz: bo, slisze, pa- nowie Poliaczi az dotudy ijmo Pskow droge sobie zalozijlij. Panie Boże, daj iem szczesne wroczenie! Czegom wszijthkiego przeth w. m swem m. panem oznajmijcz zaniechacziem niechcział, przithem thez the dwa słowka dolozijwszi, ze oth thich czasow az do mej smierczij nigdzieij oth walnego ufu, iako moie mieszczu ze Zmoidzią iest, othdaliacz sie nie bende, gdiż mie theraz prawie on wier- szik pothkał: sero sapiunt Phryges.

Przithem thez W. M. swemu m. panu oznajmuie, ze panowie Zmoidz barzo sobie thesknią, ijuż przy W. M. nie są, czo sie ijm ku wielkiemu ublizeniu praw ijch dzieie; y thak tho W. M. swemu m. panu pijsacz moze, ze sobie niewielie dadzą około spraw woienich rosказowacz y nakoniecz za gra- nicze Lit., prendzij bi thez thego nawiensza potrzeba biła, ruszicz sie niechezą, bo tho wszithko nath wolnoszczij swe bicz mianują. A nadtho ieszcze wienczej list ijch m. p. do nijch pijsani, abi przy graniczach na- szich Litewskijch bijlij, them sie jako tarczą bronią y prendzij granicze Litewskieij prze- iachacz niechezą. Naththo ieszcze doszedł ijch słuch, ze byś ijuż W. M. woysko Li- thewskie rozpuszczijez mijał, czem sobie ba- rzo cziążą, ze bi ijch dłuzej dzierzecz miano nath bracia ijch pani Lithwe. Wszakożem

1) Баускъ. 2) ? 3) Теперь Шадово, между Поневжемъ и Шаплями.

ia tho wssijczko ku W. M. referował y o łaskawą a m. nauke około rospuszczenia ijch W. M. prosze. A zatim słuźbi me łaszcze W. M. swego m. pana zalieczam. Dan z Czadoś, Marcza 10 dnia, roku Pan. 1565. W. M. mego m. pana powolni słuźga Jan Choczkiewicz, starosta Zmoidzkij.

*Адресъ:* Jasnie wielmożnemu a mnie

m. panu a panu jego m. panu Mikołajowj Radziwilowj, wojewodzie Troczkiemu, hetmanowj nawiszszemu W. X. L., staroscie Mozirskiemu, dzierzawczy Lidskiemu y Somiliszskiemu etc., panu a dobrodziejowij mnie młciwemu.

*Отдѣльн. писемъ, тека 34.*

## 18.

1565 г. 24 Августа. Письмо Литовскаго земскаго подскарбія Николая Парушовича къ князю Николаю Радивилу.

Документъ этотъ стоитъ въ прямой связи съ предыдущимъ: какъ тотъ такъ и этотъ рисуютъ мрачное состояніе Литвы и Польши въ дѣлахъ внутреннихъ и внѣшнихъ, беспомощное положеніе короля Сигизмунда II и его подданныхъ. Настоящее письмо посвящено подробному изложенію рѣчи польскаго ротмистра Циковскаго и другихъ, а также отвѣтовъ короля, говоренныхъ на Пётрковскомъ коронномъ сеймѣ (въ Январѣ 1565 г.)<sup>1)</sup>. Рѣчь Циковскаго<sup>2)</sup>, помимо общихъ мѣстъ, восхваленій Польскому войску и оправданія его отъ нѣкоторыхъ нареканій, содержитъ въ себѣ упреки королю за его невниманіе къ военнымъ заслугамъ. Король отвѣчаетъ на эту рѣчь общими мѣстами и извиняется.

Jaśnie oświecone wielmożne a młciwe xiaże, panie a panie moy młciwy!

Odsyłam ku W. X. M. listh othpisu iego Kr. mci przetho leniwiey, yż sie iego Kr. mośe othprawą panow żołnierzow Polskich ustawicznie zabawie raczył, a przed sieie-zcze końca iei nie masz. A yż iesth wolia W. X. M. abym wypisał o witaniu iego kr. mci od p. Cikowskiego, a tak racz W. X. M., moy m. pan, wiedziec, yż dziś tydzień, w piątek, po rannim obiedzie iego Kr. M., witał iego Kr. m. pan Cikowski, ze wszystkimi pany rotmistrzami Polskimi, których nie mało się zebrało,—rzcch acz nie krotką, alie dosyć przestronną y dokładną uczynił od siebie y wszystkiego rycerstwa Coronnego pod sprawą swoją, wszakoż iliem slyszeć mogł. Naprzód było poradowanie z dobrego zdrowia

y szczęśliwego przyachania iego Kr. m. do thego państwa, z winszowaniem przythem wszego fortunnego wodzenia etc. Pothem długie wysławienie zacnych a sławnych słuźb y posług thego rycerstwa Coronnego w them państwie, począwszy od sprawy pana Liubelskiego, pothem nieboszczyka p. Liesnowolskiego aż do jego poruczeństwa, wchodzenia do ziemie nieprzyacielskiej, w plondrowaniu y pustoszeniu oney, a mianowicie: pod Smolenskiem, Siebierzem, Opoczka y thei zimy pod Crasnem Gorodkiem, thak yż po oney sławney posłudze onego wielkiego hetmana sławney pamięci pana Crakowskiego z Tarnowa pod Starodubem nigdy więtsza posługa nie stała się w them państwie od rycerstwa Polskiego. A yż nieprzyaciel, iako ich wiadomość thego docho-

1) См. Письма кардинала Коммендони, изданныя въ Вильнѣ, въ двухъ частяхъ.

2) Не объ этомъ ли Циковскомъ (или Чиковскомъ) упоминается въ „Люблинскомъ Дневникѣ“, изданномъ М. О. Кояловичемъ?



działa, y naczei thy posługi ich u iego Kr. m. interpretował, przypisując nieopatrzności y niesprawie wielkie trwogi, osobliwie za rozdzieleniem abo rozerwaniem woiska w ziemi nieprzyjacielskiej, y ino mnogie postęпки y sprawy thego woiska strofując, — thedy szYROKĄ na tho odmowę czynił: yż któżkolwiek taki iesth—abo młody młokosek iaki, abo niewiadomy spraw waliecznych — gdyż na woiska, a zwłaszcza w ziemi nieprzyjacielskiej, mnogie a częste przypadki przychodzą? Wszakoz on thak wszędzie w ziemi nieprzyjacielskiej ze wszech stron strażami woisko iego Kr. m. opatrzył był, że nigdy najmniejsza trwoga na nie przysć nie mogła, aby też dobrze y przysła; z iaką mocą nieprzyjacielską tedy w takiej ustawicznie porządnej sprawie byli, żeby nigdy nieprzyjaciel pociechy wziąć nie mógł, alie ze szkodą swoją thego użyć musiał.

Tamże przypomniał także około znaczney posługi w ziemi nieprzyjacielskiej narodu Litewskiego, wszakoz s tym dokładem, yż yem snadniei przedsie było do thego, za początkiem ich rycerstwa Polskiego, a yż prawie iako na grzbiecie swem nieprzyjaciela zabawili około siebie. A yż za tho thak zacne a sławne y znakomithe posługi nie poznali wdzięczności oth pana nie thylko przez łaskawe pisanie, abo przes posłanie posłańca, alie ani przes wskazanie, które nie mogą thego bez nieiakiiego żaliu używać. Thak że theż, yż wszędzie po inych stronach ludzie rycerscy, posłużywszy mały czas, dobrze znaczne zapomożenia swoje na wszysthkiem odnoszą, domy buduią, osiadłości kupuią y przybawiaią: a oni, przes czas niemały trwając na posłudze iego Kr. m., niemaiąc zapłaty zasłużonego, odarli się y obnażyli, statkow i maiętności swych pozbyli. Do wszelakich też dignitarstw y urzędow uprze-

dzaią ich zawsze ludzie niezasłużeni, młodzi, żacy nakoniec y prokuratorczykowie, każdy za przyczyną forytarza swego na dworze, którzy powinnem swoim y na kogo łaskawi, ludziom niezasłużonem, wszystko iednaią u iego Kr. m., zarzucając na strone ludzie rycerskie. Jako y zacny rycer nieboszczyk pan Beldowski rotmistrz, y po niem godney pamięci sługa iego Kr. m. pan Liesnowolski, s tych że posług nie ubogaceni, alie w długach wielkich odumarli. Zaczyn nie może serce rość ku posługam panskim.

Y osobę swą przythem przypomniał, yż do they starości swey służąc przodkiem sławney y świętey pamięci oycowi iego K. m. a pothem y iego Kr. m. samemu, znaku żadnego za tho łaskawego a młciwego baczenia pańskiego na sobie nie poznał ani odniosł. A tak, aby sie iego Kr. m. raczył obrocić łaskawem a młciwem baczeniem swoim na stan rycerski, nie przenosząc onego, oczyma swemi alie dawał iem, ubogacał ie, gdyż na nich wszystko firmamentum każdej rzeczy pospolitey należy. A bez thego rzecz pospolita, ani roskazowanie żadne—trwać nie może.

Jego Królewsk. m., krotkiemi słowy othpowiedziawszy na witanie y winszowanie, pothem powiedziec raczył łaskawie, wedlia zwykłości swey przymiując przełożenie y zalicanie zasług ich, które y przedthem dosyc zaliccone raczy mieć u siebie, niedopuszczaiąc w them żadnych przeciwnych z niechuci wykładow, o baczeniu też swem na służby y zasługi osobliwie stanu rycerskiego dokładaiąc, yż sie tho zawsze od iego Kr. m. pokazowało, acz nie zawsze iednako, alie każdemu wedlia czasu y occasie, ofiaruiąc wprzod wszystkiem także łaskawy wzgląd baczenia swego na służby y zasługi każdego.

Pothem, nazaiutrz, pan starosta Gro-

decki, pan Mieliecki, uczynił ochędożną przymowę przed jego Kr. m., yż pan Cikowski, przy zaliczeniu wszystkiego rycerstwa, nie przypomniał zosobna, mianowicie—osob y pocztów dworskich, a tak też y thakową chęć ku służbam iego Kr. m. zaliczając w osobach thego hufca iego Kr. m. dworskiego, iako pan Cikowski w zaliczeniu inego rycerstwa szyroce dołożył, prosząc, aby jego Kr. m., przypusciwszy tho ku wiadomości swey, łaskawie a młciwie tho od nich prziiąć raczył. Na czo naprzod pan Cikowski obmowę uczynił przed iego Kr. m., yż, przy wczoraiszem zaliczeniu wszego rycerstwa, przetho nieprzypomniał zosobna osob y pocztów dworskich, rozumiejąc że sie ich m. wszyscy zamknąc mieli w zaliczeniu zaraz wszego rycerstwa, a zwłaszcza yż poczty więtsze nad zwyczaj swoi dworski mają, przetho rozumiał o ich m. iako y o inych panach rotmistrzach. Jego Kr. m. the przymowe od osob dworskich łaskawie a młciwie przyiąć raczył. A pothem na trzeci

dzień pan Cikowski y przy inych wiele panach rotmistrzach Polskich pilnie zaliczył przed iego Kr. m. pana starostę Dinemburskiego p. Talwoisza, yż, przez łaskę iego Kr. m. nie lituiąc nie tylko nakładu majątności swey, alie też y sam osobą swą z wojskiem iego kr. m. Polskim do ziemi nieprzyacielskiej chodził y tham wszelaką uprzemną chęć ku służbam iego Kr. m. pokazywał, iako na dobrego sługę iego Kr. m. y pocziwego rycerskiego człowieka przynależało, prosząc przythem iego Kr. m. za nim, na czo iego Kr. m. łaskawie a młciwie ofiarować sie raczył. Ynego nie na ten czas ku pisaniu nie mając, iedno s tym winszując W. X. M. swemu m. panu w długi wiek dobrego zdrowia s fortunem na wszem panowaniem, siebie y służby swe zwykley młciwey łasce W. X. M. zaliccam. Dath. Grodno XXIII Augusti, anno M. D. LX. V-go.

W. X. M. swego m. pana słuźebnik  
Mikołai Naruszowicz.

*Отдѣлъ писемъ, тека 155.*

## 19.

1569 г. 26 Апрелья. Письмо Литовскаго земскаго подскарбія Николая Нарушевича къ князю Николаю Радивилу.

Содержаніе и интересъ этого препроводительнаго письма заключаются въ весьма важномъ указаніи на то, что къ князю Николаю Радивилу былъ присланъ изъ Люблина цѣлый „фасцикулъ“, цѣлая связка писемъ, по всей вѣроятности, замѣчательно важныхъ, если принять во вниманіе даже одни только слова: Люблинскій сеймъ, Радивиль.

Jaśnie wielmożne a młciwe xiąże panie  
mnie osobliwie łaskawy!

Przy ijnych lisciech, z Lublina przyniesionych do mnie, othdan mi tesz fascikul, przypisany w. x. młci, s którym posyłałem do dworu w. x. młci thu w Wilnie, liecz

ktoby ku w. x. młci iachał, tego nie było. Przeto postrzegając, aby się czo nie omieszkało, ten fascikul listow posyłam ku w. x. młci swem posłańcem, y proszę, aby mi w. x. m. othpisać raczył, gdy othdan będzie. A s tem, wiernie życząc y żadając w. x. młci

przy łasce Bożej ij dobrem a długiem zdrowiu fortunego na wszem ij we wszystkich pociechach powodzenia, siebie ij powolne służby swe łasce w. x. młci zaliccam. Dan z Wilna, XXVI dnia Kwietnia, roku MD. LXIX. W. x. młci powolny sługa Mikołaj Naruszowicz, Podskar. Ziem. W. X. Litt.

*Адресъ:* Jaśnie wielmożnemu xiążęciu iego mei panu Mikołajowi Krzysztofowi Badiwiłłowi, xiążęciu na Ołyce y Nieświeżu, wojewodzie Wileńskiemu etc., panu mnie osobliwie łaskawemu ma być dan.

*Отдѣлъ писемъ, тека 155.*

## 20.

1569 г. 4 Мая. Письмо кухмистра Еразма Крочевского <sup>1)</sup> къ князю Николаю-Христофору Радзивилу.

Крочевскій предупреждаетъ Радзивила, чтобы онъ успѣшилъ своимъ прїѣздомъ въ Люблинъ, дабы не подвергнуться, по опредѣленію польскихъ сенаторовъ и пословъ, „контумациі“, т. е. заочному (за неявкой стороны позванной) постановленію, сопряженному съ потерей собственности. Въ примѣръ Крочевскій приводитъ упрямыхъ Подлясянъ, утратившихъ всѣ свои „уряды“, которые отданы: воеводство — Кишкѣ, каштелянія — Косинскому, писарство — сыну Косинскаго. При этомъ Крочевскій намекаетъ, что Подляское подчашество „вакуеть“ (т. е. пустоеть), и что не мѣшало бы Радзивилу позаботиться оставить этотъ „урядъ“ за собою. Наконецъ, Крочевскій еще разъ предостерегаетъ Радзивила, чтобы онъ явился къ сроку въ Люблинъ, иначе можетъ потерять имѣніе свое Морды.

Młczij panie, zaliczam w łasce w. m. służbi sswe, iako memu m. panu y dobrodziciowi.

Miałem w tych czassich dwa listy od w. m. mego m. pana. Na pierwssem w. m. wspominać racziss około nieprzyiahania sswego na then czass, iako bilo w. m. naznaczono. Jacz w thei mierze w. m. memu m. panu mało radzicz moge, iedno czo ssie owdzie dziecie, iss ssie pilnie panowie posłowie et senatores za tho biorą, abi czi wssisczi, którzy na the pozwi nie staneli, bili iako contumaces na imionach karani. Yakoss 2 Maji iuss wziewssi wojewodztwo i castelanią Podlaszkie (dano panu Kiscze wojewodstwo, a

panu Cossinskiemu castelanią), zarass przysięgli y na miessczah sswoich wotowali, pan Kiszka po wojewodzie Mazowieczkim miesscze wziol, a pan castelan podlie pana Czerskiego. Z iaką tho pothem pocziehą uziwa—non est meum divinare. Them zassie, którzy thu są wezwany z imion Podliasskich, dano abo pomkniono czassu do 2 niedziel. A thu by trzeba w. m. memu m. panu thego postrzedz, abiss w. m. iakiei trudnosszi o Morde <sup>2)</sup> nij miał, bi czego in absentia w. m. nie postanowili. Iakoss i j. m. pan Woyniczki ze mną o them mowil, abim tho w. m. oznaymil, iss gdi w. m. obmawiał przed kroliem J. M. i prossil, iżbi then rok bil pomknion

1) Въ „Люблинскомъ Дневникѣ“, изданномъ М. О. Колловичемъ, названъ Крочевскій, родомъ Полякъ; лишонъ должности Литовскаго кухмистра по требованію Литовцевъ (стр. 8).

2) Морды — въ Подляскомъ воеводствѣ, Дорогицкой земли или повѣта (Балинскій, II, 1268—1269).

ku themu czassu, gdi drudzi panowie Litewssci thu ssie ssjadą, krol J. M. powiedziech miał: iss ia nie moge onego w them ubiesspieczicz, bo czo ssie w radzie cum senatoribus et nunciis zawsze trudno biwa dzwignacz. Wissilaią niekthore komorniki do grodow Podliasskich, którzy maia przisiege przimowacz od inssich, którzy owdzie nieprzissiegaly.

Na drugim liscie racziles mi w. m. pisacz o Mendliu, s którym zarass mowilem, gromiacz go o tho. Alie the sprawę dano: iss the pieniadze iuss dawno ssą dane do ręku pana Makowieczkiego, starosti Kliczkiego, i ssnabi <sup>1)</sup>) zaraz miali bicz posslane do Oliki na budowanie, hiba 20 i kielka kop przy nim zostalo, które heze dacz komu z słuźebnikow w. m., gdi w. m. rosказacz raczysz, a podobno że i panu Piekarskiemu da, który na then czass owdzie w Lublinie iesth.

Pan Kisska 2 Maii wziął woiewoczstwo

Podliaskie, a pan Cossinski castelania Podliaską, pissarsthwo ssin iego ma miecz; zarass zasiedli przysięgwszy w rade; czo za pocziehi s thego dostana—exitus probabit. Podczassthwo wacue, które, panie Boże day, abi ssie w. m. dostało, iakoss bi trudno w. m. minacz mialo, gdibiss w. m. pilnoszczynicz racził.

Przeszłego tegodnia dano panu woiewodzie Podolskiemu Jasłowiczkiemu woiewodstwo Ruskie, i tussą tak wsisschi, iż j. m. panu Woyniczkiemu dadzą woiewodstwo Podolskie.

A przithem powolne słuźbi swe własne w. m. memu m. panu zalieczam.

Dath w Lublinie 4 Maii An. 1569. W. M. mego M. pana powolny słuźebnik Erasmus Croczewsskij, kuchmistrz, m. p.

*Адресс:* Jego x. młezi panu Mikołaiowi Christophowi Radziwilowij, na Olicze i Nieswizu xziaczizju etc. memu młeziwemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 118.*

## 21.

1569 г. 20 Мая. Письмо Ходкевича къ Виленскому воеводѣ Николаю Радвицѣ.

Ходкевичъ вишетъ, что, по возвращеніи домой (въ имѣніе Гуцу), его застали весьма смутныя и нерадостныя письма изъ Люблина. Волящянамъ, для отобранія отъ нихъ присяги, назначенъ краткій срокъ, по истеченіи котораго, если они не присягнутъ, будутъ изданы универсалы, лишающіе ихъ собственности и обрекающіе на изгнаніе. Слушка испугался и присягнулъ. „Литовскаго приѣзда“ Поляки не хотятъ дожидать далѣе назначеннаго срока, и даже не скрываютъ своей радости, если Литовцы совсѣмъ не приѣдутъ, ибо тогда литовскія имѣнія, на основаніи контумачіи, перейдутъ въ польскія руки. Далѣе Ходкевичъ упоминаетъ о 70,000-мъ Турецкомъ войскѣ, расположившемся неподалеку отъ Черкасъ, на этой сторонѣ Днѣпра; о турецкомъ послѣ Страшѣ, обѣщавшемъ королю содѣйствіе, въ виду Люблинскаго сейма; о томъ, что, какъ видно изъ всего хода дѣлъ, Литовцамъ нечего ожидать отъ Поляковъ чего либо добраго, и потому имъ слѣдуетъ скорѣе спѣшить въ Люблинъ и ратовать за свою отчизну. Наконецъ, Ходкевичъ заключаетъ: „остальнаго (т. е. другихъ новостей и фактовъ) довѣрять бумагъ не смѣю“.

Wielmożnij młeziwij panije y dobrodzijeiju  
mnije łaskawij!

Kijedijm wczora do domu swego przija-  
chał, zastalij mnije rozne pissanija z Lub-

1) T. e. soadr by.

lina, doszycz mnije nije poczieszne, ze panom Wołynczom ostatni rok na tę nije-dzjelije jako jutro zložon: ktorzij nije przija-dą a nije przijssijegą, gothowe uniwersalij confiscowacz bona ij onijch z zijemije wijwołacz. Jakoz pan Słuschka długo nije-cheijał bijcz w teij trwodze już przijssąg Coronye w dzijeń Wniebowstąpijenija. Na-szego Lijtheskijego przijazdu dłuzej te-go dnija po swijątkach czekacz nijechczą, bendancz temu barzo radzij, abijszmij nije-bijlij, bo pewna rzecz, ze y na nasz con-fiscatia poijdzije generalne. A też, inter alia, wojsko Tureczkije, okrom tego czo do Mos-kwij posło, za tą legatją pana Brzeskijego posła Jego Kr. M., ktorij do Turek chodzijł, położyło sye nijedalijeko Czerkasz z teij stro-ne Dniepra, ktorijch jest 70000. Pan Straz <sup>1)</sup> eorum operam pollicetur na kazdę potrzebę Jego Kr. M.; temij Turkij nijepomału tam turkoczą; a sznacz to iuż od kijlku lath chowano, abij pod tijn czassem Turczij po-dzizwijcz ssye na Unie przijachalij. S tijnch

takijch postempkow W. M., iako mądry pan, obaczycz racziysz, qualia sunt consilia o nasz y czegoli ssije dobrego spodziewacz potrzeba po teij nijezgodzije naszej. Inter alia wszijst-czij porozno do Lublina wijedzjem, ut nemo erit qui representet famam R. P. nostrae. A też bij przeczijwo nam nijewijezdziejlij, gdiż na nas taka cerbe seviunt (sic), przebog – bijwaij W. M.: sine te erimus nihil poterimus facere, ukrocz W. M. tego lekarstwa a ratuij sweij R. P., ktorej przede wszemij jeden sam wijen-czej słuzyjcz mozesz. Pro mea solita con-fidentia to W. M. swemu mł. panu pijsze, re-liqua papijrowij wijerzycz nijeszmijem. A za-tijn me słuzyj w łaskę W. M. zalijecam. Dan z Huszczij <sup>2)</sup>. Anno 1569, 20 Majj. Wm. ziczliwij słuźebnik Chodkijewicz, m. p.

*Адресъ:* Jasnie wielmoznemu panu panu, woiewodzie wilenskiemu, memu mczie-mu panu a dobrodzieiowij, do rąk włas-nijch.

*Отдѣлъ писемъ, тека 34.*

## 22.

1569 г. 28 Мая. Письмо Ходкевича къ Виленскому воеводѣ Николаю Радивилу.

Ходкевичъ увѣдомляетъ, что воеводы Троцкій, Кіевскій, Волинскій, Луцкій бискупъ, Остафей Воловичъ и не мало мелкой шляхты присягнули на своихъ Волинскихъ имѣніяхъ, при чемъ Волинскіе послы заявили: такъ какъ Кіевъ принадлежитъ не къ Руси, а къ Волини, а Волинь присоединена къ Польшѣ, то чтобы и Кіевъ присоединенъ былъ туда же, и чтобы граница была проведена по Нѣману. Въ концѣ Ходкевичъ вскользь замѣчаетъ, что, по слухамъ отъ его пріятелей, король не желалъ бы встрѣтить ни малѣйшей оппозиціи.

Jasnie wielmoznij mcziwij panie woie-wodo Wilenskij, panie a dobrodzieiu moj!

W. mezi oznaimuię, isz p. woiewoda Trockj, p. woiewoda Kiewskj, p. woiewoda

Wołijnskij, X. Biskup Łuczki, pan Ostafiej przysięgę iusz uczijnij z ymion y z dobr Wołijnskich, thez xiądz Koreczki, kniaz Wis-niowieczki i meyszei sliachtij nie mało. Pod-

1) Страшъ, посоль Турецкаго Султана, отуреченный Полякъ („Люблинскій Дневникъ“ издан. М. О. Кояловича, стр. 354—355).

2) Гуца—воеводства Волинскаго, повѣта Луцкаго (Балинскій, II, 853 и 1409).

kałem sie dzisz s panem Radomskiem w Parczowie, ktorij do Wolnia iechał, then mi o tem dostateczną sprawę dał, o czym i W. Mej dawam zarasz znac. K temu dano mi sprawę, isz niektorzij posłowie Wolijnszczij, zasiadszjij s poslij, radzilj, aby krol J. M., gdiysz iusz Wolijn przijłaczijł do Polski, zebij i Kiiow zarasz, gdiysz nie ku Rusi, alie ku Woljniowj naliezij, a zebij zarasz z niego p. woiewoda Kiewskj przijsięgał, a granicze zebij po Niemen uczijniono, i na them iest rzecz. Racz ze W. Mez o tijn wie-

dzącz, jak s tijn postempowacz, czo będzie zdanie i wola W. Mej. Tak mi przijiaczile dawaią znac, ze sie Krol J. M. o tho stara, abij temu zadne oporzijsko nie bijło. Za tijn służbij me w łaskę W. M. zaleczam. Pisan raptissime w Parczowie <sup>1)</sup>. 28 Mai, anno Domini 1569. W. M. ziczliwij sługa Chodkijewicz, m. p.

*Адрессъ:* Jasnie wielmoznemu panu panu woiewodzie Wilenskiemu, panu a dobrodzieiowi mnie wielcze łaskawemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 34.*

## 23.

1569 г. 31 Мая. Письмо Ходкевича къ Виленскому воеводѣ князю Николаю Радивилу.

Ходкевичъ даже отказывается говорить о томъ, какъ велико зло „убогой и нуждой“ Литвы: „сильно болитъ сердце, смотря на то, что съ нами дѣется, что насъ встрѣчаетъ зло именно съ той стороны, откуда мы одного только добра надѣялись“. Литовцы присягаютъ: одни хотя и не рады, но должны; другіе же „съ распростертыми объятіями“ (*obviis ulmis*). Воляныне заявили на сеймѣ, что Кіевъ, Берестье, Пинскъ и Кобринъ принадлежать къ Волини, почему проводятъ границу по Наревъ и Ясольду. Поляки, видя такой усѣхъ, начинаютъ увѣрять: что, собственно говоря, они мало нуждаются въ униі съ Литвою, что вмѣстѣ съ унией — они принимаютъ на себя многотрудную обязанность — защищать Литву отъ Москалей; что для Литвы будетъ особая казна и особый гетманъ; что Жмудъ слѣдуетъ отдать Пруссамъ. Въ заключение Ходкевичъ именемъ Бога заклинаетъ Радивиля поспѣшить въ Люблинъ на защиту „убогой“ Литвы.

Jaszniye wijelmoznij a mnije młcziwij panije dobrodzijeiju!

Do czego ubogijeij a nędzneij R. P. naszej przijszło ij od czasu bardziej przijchodzij, tego mnije W. M. memu m. panu pyssacz nije jest potrzeba, iako do pana wszech rzeczij dobrze swiadomego. A tak ij sercze dzijwnij bol przeraza, patrząc czo ssije z namij dzijeije, a szwłaszeza to baczijancz, ze nas stamtąth wszijtko złe potijka, skądth eszmij ssije wszego dobrego nadziejwalij.

Lijthwa na prawem jarmarku czo zijwo przijssijęga: jednij acz nie radzij, allije muszą, drudzij *obviis ulmis* do tego bijeją. Y juz Volijnczjij podalij tego miedzy poslij, ze Kijow ij Brzescz ijm nalijezij, a zwłaszcza p. Bokij — wijwodzij po Narew y Jasolde, Pijnsk Cobrijn tez do Wolijnija ziczącz, czego Polaczij popijracz chcą. Y juz tak miedzij szobą: ze z namij Unij mało potrzebuiją, bo juz maiją za swe y owszem za trudnosez to ssobije poczijtaiją wijelgą — bronijcz nas od Moskwij, mowijancz ba...

1) Парчовъ—Люблинскаго воеводства и повѣта (Балтинскій, II, 1115—1121).

nijech ssije tam Lijthwa wije; wszak maiją swój skarb ij hethmana; Zmoidz—te tez Prussom oddacz chcą, gdzij bijszmij rebus infectis o Unyą stądh rosijechacz mijelij. Dlija Pana Boga, m. panije, racz W. M. przijbijcz dlija porathowanija teij ubogiej R. P., bo zadnej nadzieje w tich nijemasz, ktorziszmiy ssije zijachalij, y owszem wijdze, ze onij po wodzije białą y za morze poplijną; a obijerze liy ssije kto czo bij R. P. sluzijcz chcijal, tedij, nije maijancz podporij, bij jeno w polkressu nije ustał. Przebog, moy m. panije, racz szije W. M. pospijeszacz: bo bez W.M. interitus noster prae foribus. Ja dlija Polonnego <sup>1)</sup> W. M. protestowacz mam wolija,

jako imieniem W. M., bo mij Krol Jego Mł. powijedzijał, ze jeslij ssije kto imijenijem W. M. nije opowije, ze W. M. te imiona straczijcz muszij. A zatijm me sluzby w łaskę W. M. pijlnie zalijeczam, s ktorej prosze bijm nije bijł opuszczon. Dattij w Lublinie, Anno Salutis 1569, ultima Maij. Wm. zijczliwij sluga Chodkyewicz m. p.

*Адресъ:* Jassnie wielmoznemu panu panu Mikołajowi Radziwiłowi, kssiążecziu na Dubinkach y na Bierzij, woiewo... skijemu Canczlierzowi... litho etc., panu a przijacieliewi y dobrodzieiewi memu mcziwemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 34.*

## 24.

1569 г. 5 июня. Письмо Литовскаго земскаго подскарбія Николая Парушовича къ Виленскому воеводѣ Николаю Радивилу.

Нарушовичъ замѣчаетъ, что „ничего утѣшительнаго“ изъ Люблина сообщить не можетъ. Волыняне всѣ уже принесли присягу. Въ пятницу (3 июня) въ Люблинъ пріѣхали паны Виленскій, Троцкскій и другіе Литовцы, и въ тотъ же день, вечеромъ, имѣли аудіенцію у короля (впрочемъ, панъ Виленскій не былъ); Литовскій великій маршалокъ, отъ имени всѣхъ, держалъ рѣчь къ королю, въ которой между прочимъ, упомянулъ, что хотя Литовцы, согласно съ королевскою волею, и сѣхались въ Люблинъ и не прочь сѣдовать королевскимъ совѣтамъ и указаніямъ, однако они не могутъ скрыть своего великаго прискорбія, вызваннаго отрѣзкою отъ Литвы Волыни, Подлѣсья половины Берестейскаго староства и Кіева, и фактъ этотъ, безъ ихъ вѣдома совершившійся, продолжаютъ считать вопросомъ, подлежащимъ новому и общему обсужденію. Къ этому Берестейскій староста сдѣлалъ ссылку на привилегію Александра, предлагая дополнить ее четырьмя пунктами. Король опредѣленнаго отвѣта не далъ, предоставляя это рѣшить сейму и общая сдѣлать для Литовцевъ все возможное. Въ субботу (4 июня) издано королевское повелѣніе о присоединеніи къ Польшѣ Кіева, Черкаска, Канева, Бѣлой Церкви, Остра, Любеча, Овруча. Обыватели Берестейскаго повѣта наказали своимъ посламъ не возвращаться безъ какой бы то ни было уніи. „Если и въ другихъ повѣтахъ даны такія же инструкціи, замѣчаетъ Нарушовичъ, то при чемъ останется наше несчастное отечество! Никогда еще не было столь тяжкихъ ударовъ, и, вѣроятно, за тяжкіе грѣхи покаралъ Богъ несчастную Литву!“ Всю вину этого неуспѣха Литовскіе патриоты, по свидѣтельству Нарушовича, приписываютъ „Литовскимъ радамъ“ (въ томъ числѣ и Виленскому воеводѣ Радивилу), ихъ крутому обращенію съ королемъ и внезапному отъѣзду изъ Люблина.

Jaśnie wielmożny a młciwy panie a panie mnie miłościwie łaskawy!

O nowinach z Lublina nie mam nic pocziesznego ku pisaniu do W. Mei swego młci-

1) Полонное — Волынскаго воеводства, Кременецкаго повѣта (Балинскій, II, 923—924).

wego pana, iedno ysz panowie Wolijncij niemal wszystkiey othprawili się iusz s przysięgą Królowi iego mci y Coronie, nakoniec y xiądz wojewoda Brasławski, xiądz Roman s xiędzem casztellianem Łuckiem Wisznio-wieckiem y s xiędzem casztellianem Bras-ławskiem kniazem Kapustą przysięgę uczynili w tę blisko przeszłą srodę. Dnia wczoraiszego, w piątek, przyiachali do Liubli-na iego młc pan Wiliński s panem Throc-kiem, gdzie tegoż dnia, oprócz samego iego młci pana Wilińskiego, wszystkiey byli u iego kr. mci, po wieczerzy. Tam iego msc pan marszałek wielki Litewski ymieniem wszystkiey rady uczynił dosyć przestronną przemowę do iego kr. mci, ysz dla koniecz-nia zaczętey sprawy y czyniąc dosyć woli iego kr. mci ziachali się tu do Lublina, wszakosz potrzebując w tem młciwei nauki samego iego kr. mci, iakoby się w tę sprawę wdać mieli y od czego zacząć, widząc naprzod wielką doliegłość swą y wszystkiego państwa W. X. Litewskiego za, niewiedzieć iakiem, oderwaniem od niego ziem Wołyń-skich y Podlaskiej y połowicę starostwa Brzeskiego (a ysz się ieszcze y na Kijow przegrażaia) — tak chcą o tem naprzod mówić, wszakosz gdzie by do tey sprawy uniej nakoniec przyść miało. Yego msc pan starosta intentią swą opowiedział, chcąc in toto na Aliexandrowem przywileiu przestać, przydawszy z opatrzeniem, wedlia potrzeby, te cztery articuli: naprzod około executiey, drugi o urządziech y dostoienswach, trzeci o seimiech spolnych, a czwarty o electiey, a dalei nie wdaiąc sie w żadne dalsze wy-kłady y gliozy tego przywileiu. Takosz nie widzę, aby y iego kr. mość tey inten-tii pana staroscinei przeciwn być miał; nauki tesz iego kr. mość acz pewney dać nie raczył około zaczęcia tei sprawy, wsza-

kosz nieiako przychylaiąc się do zdania pana staroscinego a ukazuiąc do ześcia s pany Coronnemi, ofiarować się raczył we wszyt-kiem, czo iego kr. mości będzie przystało.

Potem nazaiuthrz, dnia wczoraiszego, w so-botę, naposlidzei ze wszystkich panow Wo-lijncow przywiedzion tesz do przysięgi pan stolnik W. X. Lithewskiego z osiadłości Wo-łyńskiej, acz się dosyć statecznie obmawiał, alie to iusz nie poszło, gdysz ynni wszystkiey iusz to uczynili przed niem. Thegosz dnia po-tem y pan wojewoda Nowogrodzki—z osiad-łości Podlaskiej. A po tych przysięgach, za okazaniem nieiakiogo prawa z strony Coron-ney, wyszedł wyrok iego kr. mci, przywra-caiający ku Coronie: Kiiow, Czerkaszy, Kaniow, Białą Cerkiew, Ostrz, Liubecz, Owruczei. O Mozyriu nic ieszcze nie słyszał, alie nie podobna, aby go za przygrodek ku Kiio-wu porwać. Nie mieli od czasu przysparza-więszych pliąg temu biednemu państwu za ciężkie grzechy y złości nasze! Pan Bog wie, iako daleiy nas zostawić raczy! Posłom powiatu Brzeskiego nie kazala bra-cia wracać się do domu bez iakiei kolwiek uniey; y tego snać dokładaiać, że sie nie-chcą rozrywać z bracią swoją pany Wołyń-skiemi, między któremi y pany Podlaszany w samem szrodku siedzą. Jeśli tak y z ynych powiatow umyslili odrywać się od tey nieszczęśliwei oiczyzny swei, niewiem—przy-czom iusz zostanie!

Jako dnia iutrzeiszego, w poniedziałek, spodziewamy się być u panow Coronnych—Boże dai w dobry czas! Alie za takim po-czątkiem nadzieia dobra być nie może, oprócz samego miłosierdzia Bożego, bo iako sie stroną daie słyszeć, że dekreta pańskie iuż żadnem obyczaiem revocować się wstecz nie mogą. Wszystkiey winę wszyscy na odia-chanie w. mci panow rad Litewskich z Lub-



lina pokładaia, yżeście wzgardziwszy panem y nie opowiedziawszy się iemu ani pozegnawszy odiachali, dokładaiąc, zeby wszystko liepiei poszło, obmowie zadnei miestca nie daiąc, będąc inaczei w tem persuasi. A chociaz się tak rzeczy zawiodły, że też i namędrszy Salomon trudno by iusz czo poratować mógł, wszakosz ych meci panowie rady Litewskie iako o them wspominaią, wolieli by widzieć owdzie W. Méc y radniey by poczekali na przyiachanie W. M., nie wdaiąc się w żadne traktaty; alie strona namnieiszei dilacyei cierpieć niechce, tak ysz y za ziachaniem iusz panow rad Litewskiah tu do Lublina nie chcieli s Kijowem przethrać do ześcia swego spolnego z niemi, alie tem prędzei się pospieszyli. Wspominano tesz owdzie ysz aczes W. M. sam prze niesposobne zdrowie przybyć tu nie mógł, na ten czas przed się potrzeba było, abyś był W. przywileie do tey sprawy należące posłał. Jam powiedział, yżem był przytem, kiedyś W. Meci szukał w skarbie tych przywileiow, alies nie potrzebnego nie nalazł, oprócz tych, których krótkie kontenta od W. M. u siebie iego młc pan starosta Żmoidzki y s panem podkanclerzym być powiedzieli.

O przywileiu tesz Fryderica Cardinała była wzmianka, ysz je widziano jusz po zesciu z tego świata nieboszczyka pana wojewody Wileńskiego, brata W. Meci, a snacés W. M. na seimie Brzeskim thak trzeci rok onego przy sobie mieć raczył.

Dnia wczoraiszego, w sobotę późno, otdan mi list od W. Meci mego młciwego pana, za które łaskawe a młciwe pisanie pokornie swemu młciwemu panu dziękuię. Barzo mi się dobrze podoba mądre zdanie W. M. mego młciwego pana o przyzwolieniu na przywilei Aliexandrowski in toto s przyczyn od w. m. wypisanych, y thu między

naszemi na tosz się zgadzaią. Alie strona, iako słyszę, iusz nie chce się y tego przywileia trzymać, chociaz sama pierwiey tho podawała, więc nie wiem, iako rzeczy nasze pojda. Panowie Wołyńcy ysz nie opatrzywszy sobie naprzod reciprocam obligatiorem sacramento iurisiurandi od panow Coronnych, alie sami tak zgoła przysięgę Coronie uczynili, teraz iusz przyść ku temu nie mogą. Alie to im dano, aby, wysadziwszy deputati swoie, sami sobie przywilei napisali, iako naliepiei y napotrzebniei rozumieią. A iego kr. mośc y s Coroną obiecali iem taki przywilei dać. O naszych widzę, że się w tem czuią, aby wzajemne obligatie byli, gdzie by do tego przyszło, tylko by nie chciano uporu iakiego w tem użyć za pogodą dzisieiszych czasów.

Przestrzanszem pisaniem swem nie potrzebnie zabawiać W. M. swego młciwego pana nie chcę, gdysz szerzei o wszystkim W. M. wyrozumieć raczysz s pana secretarza swego pana Jendrzeia Woliana, qui praesens hisce rebus interfuit.

Czo się daliei potoczy, o tem ku W. M. swemu młciwemu panu oznaimić niezaniecham.

Formulam iuramenti abo rotę przysięgi panow Wołyńcow posyłam ku W. M. swemu młciwemu panu. Listh W. M. mego młciwego pana, pisany do iego mci pana wojewodzica Wilienskiego, synowca w. m. pana Mikołaiia Krzysztofa, dziś poranu odesłałem do iego mci. A s tem z wiernei a uprzejmei chęci swei wienszuiąc W. M. swemu młciwemu panu przy łasce Boskiej y dobrem a doskonałem zdrowiu s fortunnieiszem do wieku długiego panowaniem liepszych pociech używać, siebie y powolne służby swe zwyklei młciwei łasce W. m. pokornie zaliecam. Dan z Lublina V-go dnia Junii,

roku M. D. LX. IX-go. W. X. Mci swego młciwego pana powolny służebnik Mikołai Naruszowicz, podskarbi ziemski W. X. Litewskiego.

*Адресъ:* Jasnieswieconemu panu a panu, iego xiążęci mci panu Mikołaiowi

Radziwiłłowi, xiążęciu na Dubinkach y Birzach, wojewodzie Wileńskiemu, canclerzowi W. X. Lit., staroscie Lidzkemu, Mozyrskiemu y Borysowskiemu etc. panu swemu miłościwemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 155.*

## 25.

1569 г. 6 Июня. Письмо Ходкевича къ Виленскому воеводѣ князю Николаю Радивилу.

Письмо это послано съ нарочнымъ. Ходкевичъ увѣдомляетъ, что какъ ни оттягивали они, Литовцы, согласно съ волею князя Радивила, срокъ переговоровъ своихъ съ Польскими панами, но далѣе тянуть нельзя; назавтра (7 Июня) назначенъ послѣдній срокъ. Положеніе Литовцевъ не представляетъ ничего отраднаго: дѣла идутъ по прежнему все хуже и хуже, и, такъ какъ поправить ихъ не предвидится никакихъ средствъ, большая половина Литовскихъ пословъ впала въ какую-то апатію; отдѣленіе Кіева отъ Литвы уже порѣшено королемъ; Поляки высказываютъ желаніе, чтобы Литовцы дали имъ войско на защиту государства, „для скорѣйшаго истребленія насъ“ (замѣчаетъ Ходкевичъ). Въ заключеніе Ходкевичъ сообщаетъ о трагической кончинѣ своего стрія (дяди по отцѣ) Еронима Ходкевича, Трокскаго пана: „Разговаривая у меня за обѣдомъ съ Оссолинскимъ о томъ, какую пагубу приносить намъ эта унія, онъ (Еронимъ Ходкевичъ), движимый любовью къ отечеству, пожелалъ себѣ не дожидаться ея. Такъ и случилось: къ утру онъ предалъ душу Богу!“

Jasniewielmoznij młcziwij panie wojewodo Wilenskiej, panie dobrodzieiu moj łaskawij!

Zalecam służbij me w łaskę W. M., życząc W. M. od Pana Boga, przij dobrem zdrowiu, wszego fortunnego powodzenia.

Umijslnie to pacholę swe posijłam ku W. M. swemu młcziwemu panu, oznaimując isz, wedle woleij W. M., zatrzymalismij na sobie, zesmij zadnei schaczkiej ani namowij nie mieli s pany Polskimj, asz do intrzeiszego dnia. Daliei ze iusz zwłoczije nie mozemij żadną miarą. Musiemij sie z niemi zijszcz, co proszę, abij mi to iakiei niełaski W. M. nie niosło, bo temu pomodz nic nie mogę, gdiysz międzij naszemi więtsza połowicza nasze sprawy i potrzebij R. P. zacieraią. Pisac

z owąd nic pociesnego W. M. nie mam: wsijtkij rzecij nasze po staremu in deterius idą, ani rozumiem, aby sie iusz czemu zabiezec mogło; bo i w sobotę krol Jego M. Kiiowa odsądził, i dzisz tam snadz ma pan wojewoda Kiewskj do rady przii sięgać. Przeto proszę, racz W. M. oznaimicz, mamij li sie sam W. Mc spodziewac, a na ktorij czasz,—boć i obronę z nasz samijch miecz chcą, odebrawszij nam wsiitkj ludzie, a to, rozumiem, dla prętszego wijnisczenia naszego. Strij moi pan Trockj roskazał W. M. ostatecną służbę swą powiedziecz, ktorij, maiąc u mnie na obiedzie rozmowę s panem Osolinskim<sup>1)</sup>, co za zgubę nam ta Unia takowa przynoszi, amore patriae ductus zycził sobie, aby iei nie doczekał, co sie i thak stało: dnia nie-

<sup>1)</sup> Оссолинскій, Ярошъ-Еронимъ, Сандецкій кастелянъ, одинъ изъ депутатовъ, назначенныхъ для переговоровъ съ Литовцами (См. „Люблинскій Дневникъ“ Кояловича).

doczekawsz, dał Panu Bogu duszę. Umijsl-  
nie to pacholę posyłam, dowiadując się sam  
o przyjeździe W. M. Zatiym me służbij za-  
lecam w łaskę W. M. mego młcziwego pa-  
na, zijać tego, abijm W. M. w dobrijm  
zdrowiu oglądał. Datum z Lublina 6 Ju-  
nii, anno Domini 1569. W. M. sługa wijecz-  
nij Chodkijewicz, m. p.

*Адрессъ:* Jasniewielmoznemu panu, pa-  
nu Mikołajowi Radziwilowj, xiążecziu na Du-  
binkach i Bierzach, wojewodze Wileńskiemu,  
canclierzowj W. X., starosczie Lidskiemu,  
Mozyrskiemu, panu a dobrodzieiowj mnie  
wieleże łaskawemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 34.*

26.

1569 г. 11 Июня. Письмо Литовскаго земскаго подскарбія Николая Нарушовича  
къ Виленскому воеводѣ князю Николаю Радвилу.

Поляки, довольные ходомъ своихъ дѣлъ, стараются поскорѣе закрыть сеймъ,  
не входя въ переговоры съ Литовцами. Литовцы, узнавъ объ этихъ проискахъ, стали  
говорить королю и короннымъ радамъ—какая же эта будетъ унія Литвы съ Польшею,  
когда отъ Литвы почти всѣ области оторваны декретами? Послѣ такихъ отрывовъ  
Литвы не существуетъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ—и унии. Въ отвѣтъ своемъ, король со-  
слагся на какія-то высшія предначертанія и приводилъ въ оправданіе этого полити-  
ческаго произвола—отъѣздъ Литовскихъ радъ изъ Люблина. Впрочемъ, замѣчаетъ На-  
рушовичъ, не менѣе виноваты и сами Волиняне и Подлясьяне.—Вскорѣ, послѣ этого,  
Литовцы сошлись съ Поляками на совѣщаніе, на которомъ особенно сильно говорилъ  
Жмудскій староста, обвиняя Поляковъ во всѣхъ несчастіяхъ его родины: „непріятель,  
говорилъ Ходкевичъ, во время перемирія не нарушаетъ собственности; а насъ, жи-  
вущихъ въ вѣчномъ мирѣ и братствѣ съ вами, вы, Поляки, лишаете этого права.  
Справедливости на землѣ мало! Но Богъ такой неправды съ нами не попуститъ: рано,  
или поздно, по расчету будетъ!“

Jasniewielmożny a młciwy panie wojewo-  
do, panie mnie miłościwie łaskawy!

Okolo spraw seimu tego Liubelskiego racz  
W. M., moi młciwy pan, wiedzieć: ysz panowie  
Poliacy, mając iusz u siebie przywilei iego  
królewskiej mci na unią (taki iakoś W. M.  
copią iego widzieć raczył), thakże tesz otrzy-  
mawszy, za decrety iego kr. mci a niemniei  
snać za własnem dobrowolnem przychyli-  
niem stron, ziemie Podlaską y Wołyńską,—  
nie barzo, iako widzę, o tho dbają, aby czo  
z ostatkiem naszej strony stanowić mieli, alie  
owszem radniey by się s tem iusz roziachali  
s tego seimu, zaniechawszy wszelakich roz-  
mow s nami, a zwłaszcza nakoniec iusz y  
województwo Kijowskie oderwawszy od nas.

Bo acz panowie rady W. X. Litewskiego, be-  
dąc przestrzeżeni o tem, byli u iego kr.  
mci, miedzy innemi rzeczami y o Kijow przy-  
pominając, aby tak odrywany nie był, od W.  
Xięstwa, gdysz się wszystko Xięstwo zaraz  
s Coroną uniiować ma. Przedsię nazaiutrz  
(iako dnia wczoraiszego, w piątek, tydzień mi-  
nął potem) decret wyszedł, odsadzając Kijow  
do Corony, a potem, w sobotę, roskazano  
xiędzu wojewodzie Kijowskiemu z wojewod-  
stwa do rady Coronnei przysięgę uczynić.  
Ich m. panowie rady Litewskie przed tą  
przysięgą xiędza wojewody Kijowskiego po-  
syłali do iego kr. mci y do panow Coron-  
nych iego m. pana podcanclierzego y mnie  
przy iego mci y unych kilka osob s panow

urzędników y posłów Litewskich. Tam iego m. pan podcanclerzy, będąc iego kr. mci iusz w radzie, dosyć dokładną przymowę uczynił ku iego kr. mci, a potem zosobna y ku panom rady Coronnei: aby sie tha przysięga xiędza wojewody Kijowskiego zadzierżała, gdysz się panowie rady, ynne stany y posłowie W. X. Litewskiego ziachali do tey sprawy uniei, aby się wszystkim W. Xięstwem uniowali s Coroną, alie za takim odrywaniem po tak nie małych częściach nie będzie sie iusz mogła uniować Corona z W. Xięstwem, alie barzo z małym, y nie wiedzieć, iakoby to iusz unia miała być. Y szerzey a dostateczniej o wszystkim dołożył iego mśc pan podcanclerzy.

Od iego królewskiej mosci pan canclerz Coronny odpowiedział krótko na ten sens: iako się iego kr. msc zawsze pilnie a pracowicie starać y przyczyniać raczył, s powinności y chęci swei, wiodąc to oboie państwo swoje do tego spółku, to—każdemu iawno; a ysz, za odiachaniem panow rady posłów Litewskich s tego seimu, kromia woliei i wiadomości iego kr. mci, ta sprawa w wątpliwość nie małą była przyszła,—przeto, komu czo nalieżało, upominali się u iego kr. mci pana swego, iakosz iego kr. mśc s powinności swei pańskiej, czo iego kr. mci nalieżało, czynić raczył; o xiędza wojewodę tesz Kijowskiego powiedział, że powinien to uczynić, czo mu z miestca iego nalieży. Od panow rad Coronnych nie nam nie odpowiadzano.

A gdyśmy s tem odeszli, tegosz dnia, wnet potem, przysięgę uczynił do Coronny y do rady Coronnei xiędz wojewoda Kijowski y zasiadł w radzie Coronnei. Za

prawdę, młciwy panie, iliem wyrozumiał, iusz o Podlaskany nie nie wątpiąc, że sami tego pragneli oderwania, alie y po panach Wołyńcach tosz widzę, że tesz tak wielkiego gwałtu na się nie mieli, alie się sami pospieszyli do tego. Jakosz y teraz: instigatorow większych nie masz przeciwko Litwie, iako panowie Wołyńcy, chociaz snać nie wszyscy (bo y Brześć Litewski wszystek y Pińsk także aż po Jasiołdę rzekę odgraniczają do Coronny), a zwłaszcza pan Bokiei<sup>1)</sup>, którego panowie Poliacy, dla wielkiej wiadomości rzeczy, croniką zowają.

W then wtorek przeszły, VII dnia Czerwca, ych mśc panowie rady Litewskiej y z ynemi stany y posły ziemskimi byli u panow rad Coronnych, gdzie naprzod przez iego m. pana podcanclerzego W. X. L. przełożyli przed ich młciami, iako (czyniąc dosyć nie iedno woli iego kr. mci pana swego, alie nie mniej chęci swei) nie omieszkali pospieszyć się ziachać na tenże spolny sjem za tak krótki czas (y dobrze z dalszych stron niektórzy), przypominając y ono odiachanie pierwsze s thego seimu nie tak płochy y nie rozmyslne, ysz tesz W. Mc panowie rady W. X. L. odiezdziąc stąd zliciliście pewne wskazanie do ych m. panow rad Coronnych iego młci y mnie, nizlismy do ych mśc panow Coronnych, za częstem upominaniem naszym, przypuszczeni być y słyszenia mieć nie mogli. Tamże się przypominało y około tego oderwania tych ziem Podlaskiej y Wołyńskiej, żeby lepiej uniować się wszystkiemu W. Xięstwu, a nizli tak po częściach odrywając y przymawiając się do tego, aby się tho nazad wróciło, żeby tak całkiem zaraz wszystko W. X. Litewskie łączyło się s Coroną. Y

<sup>1)</sup> Бокей, Гаврила, Луцкий судья, посолъ изъ Колловича, 378, 721).

Волинскаго воеводства ("Дневникъ Люблинскій"

szerzei iego m. pan podcanclierzy o wszystkim dokładał. Potem iego m. pan starosta Zmoidzki osobną rzecz uczynił, ostreżei przekładając wielki żal z strony Wielkiego Xięstwa Litewskiego, na które takowe nieszczęście przyszło, że tak bez wszei przyczyny oderwano od niego te ziemie Wołyńską y Podlaską y większą połowicę Brześćkiego powiatu, przypytuwając się—przez by się to dziać miało: iesli in contumaciam, tedy thei nie masz, bo się wszyscy iako posłuszni na tem że seimie stawienij; a iesli in poenam, nie wiemy, w czym byśmy zostać mieli;—y odiachanie w. mci panow rad s tego seimu—ysz s pewnych a słusnych przyczyn być musiało, y nie thak płoche y nieuważone, iakoby kto rozumieć miał;—dokładając, ysz y nieprzyjaciel nawiętszy (pomieniwszy Moskiewskiego) pod przemierzem nie zwykł odbierać y posiadać własności państwa którego,—a nas nie w przemierzu ktorem doczesnem, alie w wiecznem braterskiem społku będąc s Coroną tho podkało;—dokładając, ysz iesli na ziemi mało sprawiedliwości, tedy sam Pan Bóg thakich rzeczy daremnie opuszczać nie zwykł, y gdzie by tho na samą Coronę od kogo przyszło, z iakiem by serdecznym zaliem używać tego musieli,—tem że obyczajem aby uważyli u siebie, że tesz nam to z boleśnym żaliem ponosić przychodzi;—przypominając przytym y to, ysz którzy się tak iusz odrywając sami do Corony przyłączyli, ysz uczynili to, iako mancipia quaedam, nie uwazając wolności y swobod swoich. A ysz tesz panowie Coronni nie barzo się skłaniali ku znoszeniu iakiemu z nami, w tej sprawie uniei aliegując przywilieiem iego kr. mci, iusz wydanem na zamknięcie y zawarciu tej sprawy. Y na to iego m. pan marszałek nasz wielki repliki czynił, ysz o ludziech wolnych a pocziwych żaden niczego

zaocznie stanowić nie może. Tham że po tych rozmowach, nie wdając się w yne żadne tractaty iakoby tę sprawę stanowić z nami mieli, kazali przed nami czytać ten przywilei iego kr. mci, w tej sprawie wydany, którego to przywilieiu y W. M. panie copią mieć raczysz. A po wytoczeniu tego przywilieiu, obiecawszy dać copią s niego dla liepszego wyrozumienia naszego, s tem się rozeszli.

Potem panowie rady Litewskie y s pany posły, przesłuchawszy tego przywilieiu u siebie, nie iedno widząc na stronę naszą barzo nie pożyteczny, alie tesz tę samą nawiętszą wadę y przyczynę do niego, ysz w niebytności naszej tworzon, ni w czym nań nie zezwaliając, radzi by się s pany Coronni znowu y s początku w tej sprawie znieśli. Liecz otuchy w tem żadnei nie było, alie od czasu czo dzień wiadomość przychodziła, ysz panowie posłowie coronni, zgoła trzymając się tego przywilieiu nowego, od iego kr. mci na unią wydanego, żadnem obyczajem ni w czym onego odstąpić nie chcą, Brześcia tesz wszystkiego y Pińska, snać więcei za instigacją panow Wołyńcow, domagali się y do czegoś daliey się zanosząc. A snać y ze Zmoidzią chcąc indzie ukazać. Xiążę tesz Curlandskie y wszystka ziemia snać się iusz do Corony podają. S tych tedy przyczyn ych m. panowie rady y panowie posłowie Litewscy, zabiegając takim rzeczom, nic potrzebniejszego ij pożyteczniejszego być baczyć nie mogli nadto, żeby zgoła zezwolili in toto na przywiliei Alexandrow, wedlia samei własności słow w niem opisanych, a przydawszy do niego niektóre articuli. Takosz zezwoliwszy się na to dnia wczoraiszego, w piątek, X-go Czerwca, podali script panom Coronnem, formę spisku swego z ych m. tak iako się naprędce zebrać

mogło, chcąc jeszcze szerzej dołożyć, gdzie by się do tego panowie Poliaczy zezwolili, którego to scriptu posyłam przepis ku W. M. swemu młciwemu panu. Za którym to scriptem, dobrze przez pięć godzin zabawiwszy się w radzie, panowie Coronni, gdzie y iego kr. m. czas nie mały być raczył, potem wezwawszy panow Litewskich, chętnie nieiako przyięli to podanie zezwolenia na ten przywilei Aliexandrow, także y na niektóre articuły do tego przywileiu przydane zezwaliając. A to naprzod: ysz wzajem nieiedno spiski z strony swei, alie tesz podęcią wiarą y uczynieniem przysięgi teraz na tem seimie chcą upewnić nam to postanowienie, w tej sprawie z nami, tak iako się to nakoniec postanowi, y iako my iem sthrony naszej upewnim, także oni we wszystkim nam zarówno upewnić obiecali. O przysięgę rad y urzędnikow nowo obranych ieszcze nieco się różnią, niechcąc W. Xiędzu y W. Xięstwu, tak iako Królowi y Coronie zostawić, wszakosz do tego się pochyliają, niechcąc snać y Coronie tej przysięgi zosthawować, iedno aby zgola, wedlia przywileiu Aliexandrowego, czyniona była; regi coronato nie dokładając ani Corony ani W. Xiędza z W. Xięstwem; execucią tesz wedlia podania od nas warować chcą, wszakosz telko we wszystkich rzeczach przeszłych y do tego czasu będących; a od tego czasu iusz aby thakże modus zamierzon był ręce pańskiej, iakosz y z naszej strony, nieczo iuż pochyliło się do tego. Na yne tesz articuły zezwaliają, a o ynych rzeczach potem, po zawarciu tej sprawy, tego spółku y po przysiędze z obustron uczynionei, zasiadszy spolnie do rady, namawiać chcą, iako de electione Regis, o seimiech

spolnych, iestli alternatą mają, bywać albo telko w Polsce, y na którym miejscu, także o spolnei obronie y o inych spolnych potrzebach wszystkich. Gdzie czo się daliey postanowi W. M. moi młciwy pan nieomieszkaną wiadomość mieć będziesz raczył. A nie dał tego Pan Bóg, abyś W. M. y z iego młcią X. biskupem Wilieńskim, iako przednieisze rady pańskie, sam przy tych teraznieiszych sprawach ostatniego kresu pierwszej rzeczy pospolitei naszej przybyć mogli, a praesentia swą et autori tate atque prudentia consiliorum suorum podeprzeć. Alie tak być musi, iako Pan Wszechmogący dopuścić raczył na to biedne państwo, żebyś my thak krótko de summa calamitosae reipublicae nostrae othprawowali.

Othdał mi tesz list od W. M. mego młciwego pana słuźebnik W. M. pan Chamicc, za które łaskawe a młciwe pisanie W. M. swemu młciwemu panu wielce dziękuję, s którego zdanie W. M. swego młciwego pana, iakie wedlia ninieiszych trudnich czasow podawać raczysz, wyrozumiawszy, podałem tesz to y między starsze, a zwłaszcza i przywilei Aliexandrow, za który się teraz wzięli. Panie Boże, dai, aby się y them cokolwiek poratować mogło w thak ciężkich a prawie przeciwnych na wszem rzeczach naszych.

Nowin inych na then czas nie masz, iedno ysz pan Throcki <sup>1)</sup> iuthro w niedziele tydzień, iako z tego świata zszedł, nic nie stękawszy. Apopliexya go umożyła. Szerzei pisaniem swem mało pothrzebnie zabawiać W. M. mego młciwego pana niechcę; iedno s them wiernie życząc y żądając W. M. swemu młciwemu panu ze wszystkim sławnem domem W. M. w łasce Boskiei ij

1) Еронимъ Ходкевичъ, см. предыдущій документъ (N 25).

dobrem a doskonałym zdrowiu do wieku długiego lepszego poweselenia s fortun y pociech wszelakich, siebie y powolne służby swe zwykłej miłościwej łasce W. M. swego młciwego pana pokornie zalicam. Dan z Lublina XI-go dnia Czerwca, roku Pańskiego M. D. LX. IX-go.

W. X. M. swego m. pana powolny służebnik Mikołai Naruszowic.

*Адресъ:* Jaśniewielmożnemu panu a panu iego xiążęcei mci panu Mikołaiowi Radziwiłłowi, xiążęciu na Dubinkach y Birżach, woiewodzie Wilięńskiemu, canclierzowi W. X. Littewskiego, staroscie Mozyrskiemu, Lidzkiemu, Borysowskiemu etc., panu swemu miłościwemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 155.*

27.

1569 г. 28 Іюня. Письмо Литовскаго земскаго подскарбія Николая Нарушовича къ Виленскому воеводѣ князю Николаю Радзивилу.

Нарушовичъ упоминаетъ о послѣднемъ къ нему письмѣ князя Радзивила, въ которомъ князь „оплакиваетъ кончину Литовскаго великаго княжества, нѣкогда вольнаго, независимаго, удѣльнаго!“ Утѣшая себя и князя, Нарушовичъ говоритъ, что болѣе Литовцамъ ничего не осталось какъ покориться Неповѣдимому Промыслу, такъ строго покаравшему Литовцевъ за ихъ грѣхи, и искать утѣшенія въ молитвѣхъ и вѣрѣ! — Изъ новостей Нарушовичъ сообщаетъ слѣдующія: 1) о защитѣ государства, о войскѣ, рѣчи еще не было; 2) обязанности „маршалковскаго уряда“, великаго и дворнаго, соединены съ таковыми же Польскими; 3) послами въ Москву выбраны: съ Польской стороны — Иновроцлавскій воевода Кротовскій и Радзеевскій староста Лещинскій, съ Литовской — Брестскій воевода и Гарабурда, но послѣдній отказывается, и на его мѣсто, кажется, посылаютъ королевскаго секретаря Андрея Ивановича; 4) выѣздъ короля изъ Люблина назначенъ на 9-е Августа, въ Кнышинѣ король пробудетъ три недѣли, потомъ побѣдетъ въ Петриковѣ, а оттуда въ Вратиславль, гдѣ назначено свиданіе съ Цесаремъ Христіанскимъ.

Jaśniewielmożny a młciwy panie woiewodo a panie moi miłościwy y łaskawy!

Othdan mi iest list W. Mci, za które łaskawe a miłosciwe pisanie W. Mci swemu młciwemu panu wielce a pokornie dziękuję. S thegosz pisania W. M. wyrozumiałem dostatecznie, iako cięższe a żałościwie przyimować raczysz W. M. pogrzeb y zgładzenie na wieczne czasy wolney a udzielnei rzeczy pospolitei, niegdy W. Xięstwa Litewskiego! Czo czynić raczysz W. M., iako prawie wielki a przednieiszy senator y miłośnik oiczyzny swei, iakosz y każdego, choc tesz naniszego przyrodzonego obywatela onego państwa, słusznie takież affect zdiąc y doliec ma. Y Panie Boże bądź Sędzią każde-

mu, kto by sam, s chuci swei zaniedbawszy powinnei przed Bogiem y ludzmi miłości y wiary ku oyczyźnie swei, pospieszył się do thego. Y nie dał tego Pan Bóg, abyś W. M. y z iego mcią xiędzem biskupem Wilięńskim, iako przednieiszy senatorowie y stróże rzeczy pospolitei naszey, przybyć tu mogli na ten siem, owa by s pomocą Boską a za mądrą y zdrową radą W. Mci spólnie y z ynemi senatory onego państwa mogła sie była rzecz pospolita Litewska in suo pristino statu zadzierzeć. Alie ysz się iusz stało, nielza inaczei rozumieć o them, iedno ysz to tak Pan Bóg od wiekow przeirzeć raczył na skaranie grzechow y złości naszych. A tak zgadzaiąc się z wolią spra-

wiedliwego dopuszczenia Bożego ze wszystkiego onemu samemu cześć a chwałę rozdawać, prosząc aby to wszystko z Boskiego miłosierdzia swego ku czci y chwale swei y wszemu lepszemu panstw złączonych przywieść raczył. A czo człowiek obowiązaniem sumnienia swego przed Panem Bogiem a czci y wiary swei przed ludzmi upewnił, thego do końca wieku swego, s pomocą tegosz Pana Niebieskiego, strzedz powinien. A kto by inaczej myśleć miał, takiemu Pan Bóg nie dopomoże przedsięwzięcia iego przeciwko boiaźni swei sumnieniu y wierze a potciwości takiego każdego, y owszem lepiej było nigdy nie zezwalać, ani podawać się do tego a niżeli by, czego Panie Boże uchwai, fidem sanctissime datam odmienić.

Pisać mi tesz raczysz W. M., moi młciwy pan, o rotę pana Thalipskiego na zamku Wilieńskim, ysz ustawicznie nabieganie czynią na W. Mśc o zapłatę zasłużonego. Wiernie bych rad nie telko tej rocie zapłacił zasłużone s skarbu iego kr. mci, bym taky dostatek w skarbie miał, alie ieszcze do tego czasu nauki żadnej od iego kr. mci nie mam, czym bym takowe potrzeby othprawować miał; y sam rotmistrz pan Thalipski przez tak długi czas bawiąc się tu na dworze iego kr. mci z utratą swoją ieszcze sie niczego nie domowił.

Nowin na ten czas tu w Liublinie żadnych ynych nie masz, które bym miał pisać W. M. swemu młciwemu panu, iedno ysz rzeczy seimowe Coronne a zwłaszcza sądy koło executiei mało się nie wszystkie odprawiły, y wielie się panow iusz roziachało y posłów, liedwie z ynszego powiatu po iednym zostawiwszy. A około obrony ieszcze się nic nie postanowiło; wszakosz obiecuią na końcu posthanować—Panie Boże dai dobrze!

Władza urzędu panow marszałkow Litewskich, wielkiego i nadwornego, iusz iest przez iego kr. mość decidowana, tak isz thy officia, iako w spolnei rzeczy pospolitei, mają być copulata z urzędy marszałkow Polskich: liaski społem podnosić mają w Polsce y w Litwie; wota rozdawać mają marszałek Polski Polakom, Lithewski—Litwie, iakosz się iusz thak sprawuią; Poliaka ma być marszałek Polski, Lithwina—Lithewski; dla imania złoczyńców przy sługach marszałka wielkiego Polskiego, ma tesz mieć sługę swego abo y dwu pan marszałek Litewski, dla przestrzegania ubliżenia narodowi Lithewskiemu. O ynych władzach tych urzędow odłożyło się na yny siem. Pothem dysmy byli zastawili się statecznio, nie odstępuiąc swego seimu w Litwie, iako y panowie Poliacy nie barzo nam tego bronili, tak iako to sami teraz wspominaią, nie mieli byśmy byli takiej trudności y takiej confusiei w tych urzędziech. Alie iusz schało czo się—trudno odmienić ma.

O posliech do Moskwy racz W. M. wiedzieć, ysz z strony Polskiej obrano posłami woiewodę Inowłocławskiego pana Crotowskiego a pana Lieszczyńskiego, starostę Radzieiowskiego; a z strony Litewskiej namieniono pana woiewodę Brzeskiego, a pisarza chcą mieć pana Haraburdę, alie on żadnem obyczaiem niechca, gdysz iusz trzykroć był, więc na miejsce iego ukazuią na pana Jendrzeia Iwanowicza, secretarza iego kr. mci. Przed kthoremi posły othprawić raczył iego kr. mśc gonca do Moskwy pana Jendrzeia Chalickiego, a to—s tej przyczyny, daiąc znac, że tesz y posłowie Polscy s posły Litewskiemu w poselstwie być mają. Wyiazd iego kr. mci z Lublina, iesli się daliej nie odemknie, iako to iusz kilka kroć było, naznaczon na dzień 9 miesiąca Augusta. W



Knyszynie ma iego Kr. Mość 3 niedziele zmieszkać, a stamtąd potem do Piotrkowa iachać, a s Piotrkowa do Wroslawia, dla ziachania s Cesarzem iego meią Chrześciańskim.

Inego nic na ten czas ku pisaniu do W. Mci swego młciwego pana nie mając, iedno s tem winszując W. M. przy łasce Boskiej i dobrem a dlugiem zdrowiu fortunnego panowania s przysporzeniem wszech lepszych pociech, siebie y służby swe zwyklei młciwei łasce W. M. zaliccam. Dan z Liublina

XXVIII dnia Iunii, roku M. D. LX. IX-go. W. M. swego m. p. powolny służebnik Mikołai Naruszowie.

*Адресъ:* Jaśniewielmożnemu panu a panu iego mci panu Mikołaiowi Radziwiłłowi, xiążęciu na Dubinkach y Birzach, woiewodzie Wilińskiemu, canclierzowi W. X. Littewskiego, staroście Mozyrskiemu, Lidzkiemu, Borysowskiemu etc., panu swemu miłościwemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 155.*

28.

1569 г. 15 Октября. Письмо Ходкевича къ Виленскому воеводѣ Николаю Радивилу.

Письмо это весьма примѣчательно. Ходкевичъ оправдывается отъ взведеннаго на него передъ Радивиломъ извѣта — будто бы онъ находится въ тайныхъ сношеніяхъ съ Польшею и Москвою. Поводомъ къ этому извѣту послужили письма, написанныя Ходкевичемъ къ Судомирскому воеводѣ, Фирлею, Жембоцкому и другимъ. Ходкевичъ вкратцѣ передаетъ содержание этихъ писемъ. Въ заключеніе пишетъ о Жмудскомъ сеймикѣ.

Jasznewielmoznij a mnie młeziwij panie ij dobrodzijeiju!

Z wijelgijm strachem czijtalem lijst W. M., do mije wlaszną ręką W. M. pijsanij, s ktoregom dostatecznije wijrozumijał, jakosz jest W. M. sprawijon o mnije, jakobym ja mijał do Polskij pijsacz a tam wijnoszijekz tajemnijeze zaprzyjszijezone. Na czo ja taką daije sprawe W. M. szwemu mł. panu, pod wijarą ij cznothą szwą schlijacheczka, j jako mij dusza ij i oczczijwosth moijsa mijła, zem tego, jakom zijw, u pomiszlijeniju nijemijał, abijm Polską przijazn tak wijszocze powazacz mijał, jzby mij mijlszą bijła nad oijczijzne mijłą szwą, a czo wijenczijeij—nad poprzyjszijenzenije W. M. panu ij dobrodzijeijowij memu uczijnijone. Przeto W. M. racz temu tak, a nijeijnaczej, wijerzijekz (bo to W. M. na jurament uczijnijono-

nij powijadam), zem o teij sprawije electiej (lub to Moskwijczij, lub tesz kogo jnego do Polskij) nijcz nije rozkazował. Lecz isz Żęboczkij ma szwą potrzebę do Polskij (prze pewne postanowijenije ożenijenija jego) dałem onemu dwa albo trzijekz listij, jeden do wojewody Sendomirskiego, a drugij do p. Mijeczniejka, ktorijmem posłał na przeczijtanie bijskupa Kujaskijego lijst okazujancz, jako są skodliwe praktikij xijeżij w Polsce, chezancz jego tym barzieij zwadzijekz, ij to przijthijm, ijz xijeza chwałą poboznosez Krolewnij, abij pothijm ta poboznosez ad tyrranidem nijeprziszła.

Do Firleja pijsalem o gospodij, abij bijł szluszniej rozdzijał w Lomzije ij chcancz wijedzijekz na kijedij tam szługe posłacz, wijmawijajancz szije tez, zem szije z nijm wijdzijekz nije mógł, według jego żądze, a to

dlja szrogijego powijetrza. Ten że Zęboczki podijant mij szije pod przijssijęną singula parthicularia dacz znacz, na czo ij dokant w Polsce zmijerzaiją. De restem, jeslij czo drugijego do Polskij wskazał, niyech wijary ij cznothy niye mam ij zadnego creditu u W. M. A tak racz temu W. M. bspijecz-nije wijerzicz, ze tam nijcz inego niye masz, a ten, czo W. M. dał o mnije inszą sprawe, wstijdzicz szije tego muszij, bo mi na tem krzijwde uczijnik, jako zlij a niye-poczesnij czlek.

Poszijlam tam szługe szwego Boreijsze ku W. M., przez ktorego do Zemboczkiego pijsał, abij wszystkij lijsi jemu oddał ij sam szije do mije wroczył, a tak czo one-mu W. M. rozkazacz będziesz raczijł to juz tam Boreijsza uczijnij, alije juaczzej, da Pan Bog, W. M. tego nijenajdzije, jeno jako ja pijsze gdiysz et patriae amore powazacz umijem, a czo tej na tem naliezij, abij Polaczij w thijm ostrzenij niye bijlij, tez wijem, juramentu valorem dobrze znam ij metus ejus, a pogothrowiju ij na tho, ze przeczijw takijego wszijszczij powstacz maiją ij tho sedulo kazdij rozmijslacz powijnien. Racz ze W. M. moij młcziwij pan o mej statecz-nosczij, jako o czleku poczczijwem, rozu-mijecz, a niye wijęczzej innego płonnego

czleka powijeszcz powazacz, a nijz moije statecznosc, juramentu ij poczczijwocz sena-torską.

Toz prosze ij W. M. moij młcziwij pan ku mnije racz łaskawije a młszczijwije zachowacz a wijęczzej mej statecznosczij ij przijssijęndze wijerzicz zelo, quo erga patriam decor, niysz tijm, ktorzij ze sznu tam jakosz mije przed W. M. oblatrare chezą.

Iz tego potrzeba abijm gdzije blizej W. M. bijł dlja odpraw w R. P., a tak młcziwij panije ja skoro sejmijk odprawiję bende wszijstko w Kownije, a kaze lij W. M. — ij w Wijlnije, alije isz ieszcze W. M. postanowijlij, abij kazdij in sententiam unanimam ludzije przijwodzijł ku postanowije-niju Wijlijenskijemu, tedij ta przeijazdka moija do Zmudzij na czas nijeszkodzij. Pij-szancz do W. M. mego młcziwego pana, przez tegoz Boreijsze posijlam, on tam zmijeszka do roskazanija W. M.

A zathym me szłubij w łaske W. M. pijlnije zalijeczam. Datt. z Kowna 15-go 8-bris W. M. szługa wiernij Chodkijewicz.

*Адресъ:* Do własnijch ręku J. M. mego młcziwego pana wojewodij Wijlenskijego ten list nalijezij.

*Отдѣлъ писемъ, тека 34.*

## 29.

1570 г. 30 Августа. Письмо Жмудекаго старосты Ивана Ходкевича къ дворному Литовскому маршалку Николаю Христофору Радивилу.

По семейнымъ дѣламъ. Между прочимъ, Ходкевичъ излагаетъ причины, почему не можетъ прибыть къ Радивилу, на сватьбу его сестеръ.

Вельможный милостивый пане маршалку надворный, пане а приятелю мнѣ особливе ласкавыи!

Яко была воля и жаданье вашей милости,

абыхъ на веселье ку службамъ ихъ милости паненъ воеводянокъ Виленскихъ а сестръ вашей милости прибылъ, тогда яко до вшелякхъ ныхъ службъ вашей милости самого

всего народу дому вашей милости естемъ ху-  
ливъ, такъ быхъ тежъ и съ того се вымов-  
ляти не хотѣлъ. Лечъ ми его королевская ми-  
лость росказати рачыль, скоро по Светомъ  
Михалѣ, до Вильни ѣхати, для пыльных по-  
требъ его королевское милости. Але и то бы  
миѣйша была,—одножъ зашли ми позвы, абыхъ  
ся становилъ у Орши на день светого Миха-  
ла, и ктому тежъ даны ми суть комисей его  
королевское милости о кгрунты и о пуцу  
имѣнья моего Битенского, также на день све-  
того Михала рокъ мнѣ складаючи. А про то  
мушу гдѣжъ колвекъ, або въ Орши, або въ  
Бытеню <sup>1)</sup>, самъ быти и властности своее дой-  
зрѣти, абыхъ въ чомъ не упадъ. Зачымъ до  
вашей милости на тое веселье ку службамъ  
паненъ сестрь вашей милости прибыти не  
могучы, пыле а пыле прошу, абыхъ за то  
не только ласкавое пріяни вашей милости  
въ томъ собѣ не нарушилъ, але тежъ и мни-  
манья противного одъ вашей милости не по-  
нелъ, кгдажъ якожъ завше ку службамъ ва-  
шей милости и всему дому вашей милости  
хентливый быти звыклъ, такъ и теперь тежъ

до себе чую, иначей быхъ се съ тимъ пока-  
зати не хотѣлъ, кгда бы мя на тотъ часъ  
таковые пыльные потребности не зашли, которые  
сами мене передъ вашей милостью за вымо-  
веного учинити могутъ. А притомъ жычачи  
и жадаючи вашей милости своему милости-  
вому пану, абы Панъ Богъ доброе и доскона-  
лое здорыве вашей милости, всеми фортунами  
и потѣхами здобячи, въ долгій вѣкъ ховати  
и множити рачыль подлѣ воли а мысли ва-  
шей милости властное, себе съ тимъ звыклой  
ласцѣ вашей милости своего милостивого па-  
ни пыле залацамъ. Писанъ у Свислочи <sup>2)</sup>, мѣ-  
сяца Августа 30 дня, року 1570.

Вашей милости своего милостивого папа  
на всемъ повольный Янъ Ходкевичъ, старо-  
ста Жомонтьскій, маршалокъ земскій вели-  
кого княжества Литовского.

*Адресъ:* Вельможному пану его милости  
пану Миколаю Криштофу Радивилу,  
маршалку дворному великого князств-  
Литовского etc., пану а добродѣю и  
пріятелю моему особливе ласкавому.

*Отдѣлъ писемъ, тека 34.*

### 30.

1570 г. 2 Сентября. Письмо Жмудскаго старосты Ивана Ходкевича къ дворному  
Литовскому маршалку Николасу Христофору Радивилу.

По семейнымъ дѣламъ. Находится въ связи съ предыдущимъ и нѣсколько допол-  
няетъ его.

Вельможный милостивый пане маршалку,  
пане а пріятелю мнѣ особливе ласкавий!

Отданъ ми есть листъ отъ вашей милости,  
въ которомъ рачынь ваша милость писати до  
мене, жадаючи абыхъ ку службамъ на ве-

селье паненъ воеводянокъ Виленскихъ, сестрь  
вашей милости, прибылъ. Ино ачколвекъ  
уже есми перво сего до вашей милости пи-  
сать, съ которыхъ причинъ тамъ до вашей  
милости быти не могу, яко тому зъ оного

1) Бытень—въ 20 верстахъ отъ Жировиць, Слонимскаго уѣзда.

2) Свислочь—при впаденіи Свислочи въ Березину, Волковыскаго уѣзда.

лпсту моего ваша милость достаточно зрозумѣти будешъ рачыль, — ведже пжъ такъ пыльное жаданье вашей милости пана а пріятелиа моего есть, тогда якомъ завше былъ хутливъ ку службамъ вашей милости такъ и теперь съ такою жъ хутью до того такъ се причынити и старати буду якобыхъ на тотъ часъ ку службамъ вашей милости п ихъ милости паненъ воеводянокъ Виленскихъ въ домъ вашей милости прибыти мочь. Нпжли што ся дотычетъ паненъ Виленскихъ, сестрь моихъ, естли пани теткн своее пани конюшное упросити буду мочь, тогда ихъ тежъ ку службѣ ихъ милости паненъ воеводянокъ на тое веселье взяти не занехамъ. Лечъ гдѣ быхъ пани конюшное до того не ужилъ, прошу, абы ваша милость, мой милостивый

панъ, за то на мене ни которого мниманья противного мѣти не рачыль. А съ тымъ жычачи вашей милости моему милостивому пану въ добромъ здоровьи всего фортуниаго панованья, себе ласкавой пріязни вашей милости залацамъ. Писанъ у Свислочи, мѣсяца Септебра 2 дня.

Вашей милости своего милостивого пана повольный и жычливый пріятель Янъ Хоткевичъ, староста Жомонтскій, маршалокъ земскій великого князства Литовского.

*Адресъ:* Вельможному пану его милости пану Миколаю Криштофу Радивилу, маршалку дворному великого князства Литовского, пану и пріятелю мнѣ особливе ласкавому.

*Отдѣлъ писемъ, тека 34.*

## 31.

**1577 г. 21 Апрѣля. Дарственный листъ Литовскаго дворнаго маршалка Миколая Христофора Радивила <sup>1)</sup> священнику Несвижской Пречистенской церкви Якову Семеновичу.**

Пречистенская церковь находилась въ предмѣстьи Несвижа. На ея обезпеченіе князь Радивиль далъ двѣ пашныхъ волоки, дозволилъ свободный въѣздъ въ Несвижскую пущу, съ правомъ пользованія лѣсомъ на постройки и отопленіе (дерево на будованье, дрова и лучина на огрѣванье<sup>4)</sup>) и право сытитъ ежегодно не болѣе двадцати медницъ меду.

Миколай Криштофъ Радивиль, княже на Олицѣ и Несвижу, маршалокъ дворный великого князства Литовского. Чинимъ явно и визнаваемъ симъ нашимъ листомъ всемъ вобецъ и каждому зособна. . . . . наше и тежъ за залаценьемъ и прозбою нѣкоторыхъ . . . . . дали есмо симъ листомъ нашимъ въ моцъ и во вшелякіе . . . . . священническіе церковь пану Рускую заложенья

Рождества Пречистое, на передмѣстью мѣста нашего Несвиского, священнику . . . . . нашему пану Якову Семеновичу со всемъ на все н. . . . . пожитками и приходами церковными ажъ . . . . . До которое жъ томы тое церкви наше надали двѣ волоки пашныхъ вольныхъ кгрунту Несвиского, яко се тые двѣ волоки въ собѣ мають, то есть: зъ сѣножатми, зъ роспашнями, зъ зарослями . . .

1) Такъ называемый Спротка, род. 2 Августа 1549 г., ум. 28 Февраля 1616 г. За участіе въ осадѣ крѣпости Улы наименованъ въ 1569 г. дворнымъ (или надворнымъ) маршалкомъ Литовскимъ (Котлубай, 305—321).

... омъ, съ пляцомъ, зъ огородомъ Пархимовскимъ противъ . . . . . и мешканья слугъ церковныхъ. Ку тому еще дали и дозволили есмо томужъ попу нашему Якову въ каждый рокъ по-двакратъ складъ медовый, колько быть може, сытити, а отъ того меду воскъ на свѣчу поставную давати; такъ же волно ему будетъ до нущи нашео замку Несвиского поблизку мѣста вѣжджати и вшелякое дерево на будованье, также дровъ и лучину на огрѣванье, до дому своего поповского въ потребу собѣ доброволне возитъ. А съ того всего, яко се вышей поменлю, жадное ни которое повинности ани подачки давати не будетъ повиненъ ажъ до живота своего, одно только службу Божью и вшелякіе церемонен, водлугъ стародавнего звичаю и пристоенства своего вряду духов-

ного закону ихъ Греческого, при той церкви нашей чинити и справовати маеть и повиненъ будетъ. А на твердость тое дати и ласки нашео дали есмо ему сесь нашъ листъ подъ печатью и съ подписаньемъ власное руки нашео. Писанъ на Миру <sup>1)</sup>, лѣта Божего Нароженья тисеча пятьсотъ семдесятъ семого, мѣсяца Апрѣля двадцать первого дня. *Mikołaj Krzysztoff Radziwiłł.*

*Внизу документа написъ: на два кануны альбо склады ма выходить до року двадцать медницъ меду, то естъ: на каждый канунъ по десети медницъ меду, штобы большъ не сытиль, надъ двадцать медницъ на рокъ. Документъ этотъ заимствованъ изъ «Минскихъ Актовъ», собранныхъ и изданныхъ въ 1848 г. тогдашнимъ Минскимъ губернаторомъ Семеновымъ.*

32.

1581 г. 15 Мая. Письмо Юрія Друцкаго-Горскаго къ Литовскому гетману и Виленскому воеводѣ князю Христофору Радзивилу.

Юрій Друцкій-Горскій сообщаетъ о поимкѣ въ Оршѣ Цесарскаго посла, шедшаго въ Москву; о томъ, что какой-то Матюшка, бывший Московскій приставъ, пробирается зачѣмъ-то лѣсами около Дубровны, и что Горскій слѣдитъ за нимъ „въ-оба.“

Jasniewielmozny m. panie woiewoda Wilenski, panie a panie moij młciwy!

W. m. czi swemu m. panu oznaimuię, isz dnia dzisieiszego, Maia 15, w noczy poseł Czesarski, który był do Moskwy scieszkami Romanowskiemi przemkniony, w Orszy poimany iesth. Jacz będąc ostrzezonym stąd od tижх члѣпѣвъ ieij m. paniej Wilenskiej, aby nieiadacz thą drogą nazad wodą przemysłał podzień a tho noczą, wszakoż maiać po nim spiegi ieszcze od samego Smoleńska (s którego nazaintrz baydakiem w

Orszy noczą stañal), starałem się o tho s pilnością, abym go nie upuszczyl scieszkim, też wszythkie był strażą oszadzył około granicz they ukrainy, iakosz mie w tim Pan Beg pocieszycz raczył, że nie darmo pracował. Życzył bym tak szczęśliwie y zawsze w. m. czi swemu m. panu służąc y w inszych rzeczach pracowacz, których zarazem do w. m. swego m. pana posilam. W. m. moi m. pan onych przed się przypuszczysz dostatecznieyszą sprawę o wszythkim wiaćz będziez raczył. Ten lotrzyk Matysko,

1) Миръ—въ 30 верстѣ отъ Несвижа, по дорогѣ въ Новгородокъ (Новогрудокъ).

który był przystawem u nich asz w Moskwie sameij, w drodze niedoiezdziacz Dąbrowna przez laszy poszedł, mając snać rozkazanie od starszych swoich, na kthorego zasza-dziłem sidła po lieszich, iezze w kthore wpadnie, nieomieskam do w. m. swego m. pana posłacz. S tim życząc w. m. swemu m. panu od Pana Boga dobrego zdrowia, fortunnego panowania w wiek długi używacz społem z jey m. panią woiewodziną, moią m. panią, y z miłym a falebnym potomstwem w. m. samego siebie y powolne a uniżone służby me do m. laski w. m. pil-

nie a pokornie zaliczam. Dan z Orszy, d. 15 Maia, roku 1581.

W. mezi mego młciwego pana naynizszy służebnik Jerzy Druczki Horski 1).

*Адрессъ:* Jasniewielmożnemu panu a panu jego m. panu Krzystophowi Radziwiłowi, xiążęcziu na Birzach y Dubinkach, woiewodzie Wilenskiemu, hetmanowi W. X. Litt., staroscie Boryszowskiemu, Soleczkiemu y Urzędowskiemu etc., memu m. panu ma bycz othdan.

*Отдѣлъ писемъ, тека 86.*

### 33.

1581 г. 26 Мая. Письмо Юрія Друцкаго-Горскаго къ Литовскому гетману и Виленскому воеводѣ князю Христофору Радвигу.

При этомъ письмѣ препровождается цесарскій посоль (см. выше), вмѣстѣ съ захваченнымъ при немъ сундукомъ и шкатулкою. Друцкій доносить, что, по слухамъ, въ сундукъ должна быть переписка Коронныхъ сенаторовъ, а также Андрея Зборовскаго, могущая ихъ скомпрометировать, почему (все по слухамъ же) одинъ изъ служебниковъ Короннаго подскарбія посланъ, чтобы какъ нибудь выкрасть эти обличительные документы. Далѣе Друцкій проситъ Радвигу не выдать этого доноса, жадуется на то, что сыщики ему много стоятъ, что онъ ничего не жалѣеть для славы Речи Посполитой, и прочее, тому подобное.

Jasniewielmożny m. panie woiewoda Wilenski, panie a panie moi młciwy!

Posła Czeszarza jego m. Henrika Herogla do w. m. swego m. pana posłam ze wszytkim tijn, s czymem go załapił: w. m. moij m. pan z onego dostateczną sprawę o wszytkim wziacz będziesz raczył. A iż mi sie go trząsc niegodziło, zapieczethowawszy skrzynię y skatułę iego, poszyłam przy nim do w. m. Iż tez tam mienił nieco rzeczy swoich w Bijchowie, tho iesth koni dwa y skrzinkę, dla których kozaka z listem posłał, aby byli do Wilna do dworu jej m.

paniej Wilieńskiej przyprowadzone, thegomu bronicz nie mogł. Wszakoz ieden listh, kthorem widział bycz przydroznieyszim, zadzierzał, kthory do W. M. swego m. pana posyłam y kluczyk do skrzynie; z tego W. M. zrozumiecz będziesz raczył, co w sobie ta skrzynia ma. Przeto, m. panie, trzeba obmyslacz, żebysie tha skrzynia mogła dostacz do ręku W. M. bocz nieprozna, iakom słyszał, są sprawy y listy pissane y od niektórych panow senatorow koronnych, iakoż pana Jendrzeia Zborowskiego; iako slysze, sługa ieden przy nich iesth, który sie mieni

1) Не объ этомъ ли Юріѣ Горскомъ сообщаетъ свидѣнія „Всеобщая Энциклоп.“ (XII, 154—156)? См. также „Археогграфическій Сборникъ“, т. IV, документы подъ NN 7, 32, 38, 39.

bycz pana podskarbiego Coronnego. Jacz iako mam sprawę, thaką daię W. M. swemu m. panu; dzierzę też tho o W. M., że mie W. M. w tym wydacz nie będziesz raczył. A tolim y prace y starania y kostu nie załował podiącz, spiegow naiduiącz k temu y straż maiącz naweth y zagranicze, chczącz sie przysłużycz R. P. y W. M. swemu m. panu. Jakoż y tho theraznieisze mieszkanie me w Orszy—Bog tho sam wie—iako mi przychodzi z wielką moią utratą, gdyż do starostwa tego żadnego chłopka nie masz, pożythkow pogotowiu, a trzeba bycz zawsze, iako na ukrainie, czułym; k temu sprawy częste, które zachodzą tak strony posłaneczow iako inszych potocznych rzeczy, które potrzebią kostu nie małego. W czym iesli nie będzie m. łaski y baczenia W. M. mego m. pana strony opatrzenia iakiego mnie na the potoczne potrzeby, przydzie mi osłabiecz we wszythkim. Gdijz teras czasz taki przychodzi, którego nawieczey trzeba bycz czułym, bo kazdy swego szczęścia, iak mniemam, będzie chciał zazycz. A iakom pierwey pisał do W. M. swego m. pana, żebyś w. m.

raczył, obmowiwszy sie z ich m. pany, zakacz pod gardlem, żeby scieskami nie iesdzono, tak też y bez wiadomości urzędowej do Smolenska aby żaden nie śmiał ślac, czo iesli pohamowano nie będzie, pružno strzcz y pilnowacz. Czo wszytko puszczam na młczywe baczenie W. M. mego młczego pana, którego aby Pan Bóg w dobrym zdrowiu w fortunnym panowaniu społem z jey m. panią woiewodziną moią m. panią y z miłym a falebnym potomstwem w długi wiek chowacz raczył, tego wiernie życzę samego siebie y powolne a uniżone służby me pilnie do W. M. łaski W. M. zaliecam. Dan z Orszy d. 26 Maia, roku 1581.

W. M. mego młczego pana nainizszy służebnik Jerzy Druzki Horski.

*Адресъ:* Jasniewielmożnemu panu a panu jego m. panu Krzysztophowi Radziwiłowi, xiążęciu na Birzach y Dubinkach, woiewodzie Wilenskiemu, hetmanowi W. X. Litt., staroszcie Boryszowskiemu, Soleczkiemu y Urzędowskiemu etc. memu m. panu ma bycz othdan.

*Отдѣлъ писемъ, тека 86.*

### 34.

1581 г. 4 Сентября. Письмо Володимірскаго и Берестейскаго епископа Мелетія Хребтовича къ княгинѣ Катеринѣ Слуцкой.

Благодарить за лошадей и повозку, одолженныхъ княгинею Слуцкою <sup>1)</sup>.

Ясневельможна милостива княжно пани, пани моя милостива!

За тую милостивую ласку, што ми ваша

милость моя милостивая пани возяковъ, коней и возовъ на тую дорогу позычить росказать рачила, такъ тежъ и зе чти тыи, ко-

1) Какъ это письмо, такъ и письма Ходкевича ( 29 и 30) не особенно содержательны; помещены же во уваженіе къ тому обстоятельству, что написаны на языкѣ Русскомъ и лицами историческими.

торуюмъ во имѣнью вашей милости мѣлъ, велце и покорне дикую, служить за то вашей милости моей милостивой пани вѣчно, поки живъ, буду. Конце тые и возъ въ Петриковичахъ вцалѣ есмь оставилъ при тымъ коморнику, который ку вашей милости моей милостивой пани ѣхалъ, шильными и покорными прозбами моими вашу милость мою милостиву паню проше, абымъ и напредъ завше зъ милостивой ласки вашей милости моее милостивое панее небылъ онущонъ, только ажъ бы ме ваша милость моя милостивая пани яко наменного служебника и повольного богомольца своего зъ ней ховати и не онущати нигды рачила. Съ тымъ зычачи вашей милости моей милостивой панен отъ Пана Бога доброго здоровья и фортунного въ долгій

вѣкъ панованья, поволности службъ моихъ и вставичне богомолство свое милостивой ласцѣ вашей милости моей милостивой панен поручамъ. Данъ съ Петрикова, дня 4 Сентибря, року 81.

Вашей милости своей милостивой пани наименшій служебникъ и богомольца вставичный Мелентей Хребтовичъ, епископъ Володимирскій и Берестейскій, архимандритъ Киевскій, власною рукою.

*Адресъ:* Ясноосвѣщенной велможной панен ее милости княгини Катаринѣ съ Тенчина Юрьевой Юрьевича Олельковича, княжнѣ Слуцкой пани моей милостивой.

*Отдѣлъ писемъ, тека 37.*

### 35.

1582 г. 24 Марта. Просьба, поданная Семятичскими мѣщанами княгинѣ Катеринѣ Слуцкой.

Мѣщане оправдываются отъ обвиненій, взведенныхъ на нихъ Семятичскими Евреями. Суть дѣла въ слѣдующемъ: въ мѣстечкѣ Семятичахъ все мельницы принадлежать княгинѣ Слуцкой, и только на этихъ мельницахъ Семятичскіе мѣщане, въ силу „давнихъ листовъ“, а не въ чужихъ, обязаны молоть всякаго рода хлѣбъ, причемъ, вслѣдствіе традиціи, у нихъ установилось такъ: въ двухъ ближайшихъ къ мѣстечку мельницахъ они мелютъ солодъ, а въ другихъ прочій хлѣбъ. Семятичскіе же Евреи, взявшіе въ аренду только двѣ поминутыя мельницы, потребовали, чтобы мѣщане мололи въ этихъ двухъ мельницахъ все. Разумѣется, мѣщане не согласились. Тогда Евреи стали отнимать отъ нихъ муку и лошадей съ возами; не дозволяли привозить на Семятичскій рынокъ муки а только хлѣбъ въ зернѣ), такъ, что чуть-чуть дѣло не дошло до голода.

Nasza młciwa xiężno, pani a pani nasza miłościwa!

Raczyła wasza xiążęcia mśc nasza młciwa pani roskazać pisacz do pana Baky, starosthy Siemiathyczkiego, na prośbe żydow arendarzow waszey xiążęcey mscy Siemiathyczkich, kthórzy, pass ubogich pod-

danych waszey xiążęceij mscy do nielaskij staraiącz się przywiescz, dali thakową sprawę: abychmy mieli upornie mimo młyni waszej x. mzi do czudzych iezdzyecz, albo ym przeskadzacz y zmnieysacz pożythkow, z arendy na nich przychodzących. My thedy, naimnieyszey poddany waszey xią-

1) Петриково—Мозырскаго уѣзда Минской губ.



zęcęcy mci, czekalijchmy thego, przesz kogo bychmy mogly o niewinnoszy swęy do waszey xiążęcęcy mci naszej młciwey paniey wiadomosczy donieszcz. Jakoż ysz na then czas thu w Siemiathyczach był jego msc pan Adam Molskij, prosylichmy jego mosc, aby on waszej xiążęcęcy mci, naszej młciwey paniey, o them dał wiadomosc. Jako ij pijsmem swym waszej xiążęcęcy mci paniey naszej młciwey oznaimuiemy: isz my nigdy nie przeszkadzamy arendarzom waszey xiążęcęcy mci, paniey naszej młciwey, y owszem w kaźdey rzeczy, według rozkazania waszey x. m., paniey naszej młciwey, y zwyczajiu starego, zachowuiem się we wszystkim. A arendarze y owszem za thakimij listhy, othrzymanemij od waszey xiążęcęcy mci naszej młciwey paniey, niemale krzywdy y znijszenia na miasteczko przywodzą. Wprzod, ysz nam nie dopuszczaią iezdzicz ze zbożem mliecz do insych młynow waszey xiążęcęcy mci, iedno do tych dwu, kthóre są pod miasthem, czego nigdy nie bywało, bo the dwa młyny nie zdają na miesczkie pothrzeby wsistkie mliecz. Wszakże my przed się ze słodamij nie iezdzimy thilko do tych dwu młynow, a zytho y insze zboża zdawna wolno w drugich młyniech, thylko aby nie w czudzych, alie waszey xiążęcęcy mci, mliecz, czego my y po then czas dzierzemy się, poniewasz ze wsystkich młynow dochody do thei że arendy nalieżą. A czy arendarze nam thego niewynnie zabraniaią, zabieraią mąky, konie z wozamij, nicz nie dbaiącz, chocia w własnych młyniech waszey xiążęcęcy mci mielą mieszczenie. Thesz czysz żydowie zabraniaią na thargij przywozycz mąkij mioltheij młynarzom thak waszey xiążęcęcy mci iako y inszem, w czem thesz miasteczko skodę czierpij, bo thargi dla thego się psuią. A cza-

sem y chlieba kupicz nie dostanie, dla niedostatku młynow. Przythym w. x. m. oznaimuiemy, ysz za thym że listhem przerzeczenij żydowie niemale skody czynią w puszczy w. x. mci, bo czo im wasza x. mśc raczyła na pothrzeby drew wozycz pozwolijcz, tho onij czteremy kotłami gorzałkę palią a puszczą w. x. mci na drwa do they gorzałky barzo pustoszą. A my, namnieyszy poddany w. x. m., na żadną potrzebę swą s puszczy waszey xiążęcęcy mci nie mamy, alie od postronnych kupuiemy. A thak w. x. mczy naszej młciwey paniey pokornie prosymy, aby wasza xiążęcicia mśc nasza młciwa panij raczyła nas zachowacz przy dawnych wolnoseziach y prawach naszych, a tych żydow próżney powiesczy prosimij aby wasza xiążęcicia mśc nasa młciwa panij mieszcza dawacz nie raczyła, bo ony nie thylko thego, czo na nich z arendy przydzie, nie puszcą, alie by radzi wsistko, czo ktho ma ubostwa, odiyły. Zathym aby Pan Bóg Wszechmogący waszę xiążęcicia mśc panią naszą młciwą wdługo s fortunym dobrem zdrowiem y sławnem panowaniu chowacz raczył dla nass ubogich sieroth a poddanych waszey xiążęcęcy mci—o tho Jego swięthey miłosci do smierczy swęy prosycz iestheśmy powinny. Dan s Siemiathycz, w sobotę, w wigilią Zwiastowania Panny Marieij, roku Pańskiego 1582.

Waszy xiążęcęcy mci naszej msczywey paniey namnieyszy poddany, woyth, burmistrz, ze wsistkym pospolsthwym miastha Siemiathyczkiego.

*Адресъ:* Jasnie oświeconey xiężnie a paniey, paniey Katharzynie, grabiancze s Tęczyna, z łaski Bożej xiężnie Słuckiey etc., paniey naszej młciwey.

*Отдѣлъ нисемъ, мѣка 234.*

## 36.

1588 г. 28 Февраля. Письмо Луки Мамонича <sup>1)</sup> къ Виленскому воеводѣ князю Христофору Радивилу.

Письмо послано съ нарочнымъ. Мамоничъ увѣдомляетъ, что королевскаго приказанія о доставкѣ соболей въ Краковъ исполнить не можетъ, по слѣдующимъ причинамъ. Во первыхъ: его аренды (особенно—Несвижская) не приносятъ ни копѣйки дохода; во вторыхъ: на государственныя потребности (преимущественно—на военныя) требуются большіе расходы, и онъ, Мамоничъ, вошелъ въ большіе долги и въ конецъ разорилъ свое имѣніе, чтобы хотя сколько-нибудь удовлетворить помянутымъ потребностямъ. Представляя на видъ эту свою ревность, Мамоничъ проситъ Радивила повергнуть эти обстоятельства на благоусмотрѣніе короля и проситъ его сдѣлать какую нибудь льготу для Мамонича, за что Мамоничъ обѣщаетъ „подарить“ князя Радивила, именно: покуда будетъ за нимъ оставлена аренда за прежнюю (малую) плату, онъ, Мамоничъ, обѣщаетъ ежегодно доставлять въ княжескій погребець три бочки хорошаго вина и бочку мальвази. Въ заключеніе, Мамоничъ сообщаетъ, что онъ выплатилъ слѣдующій Зенону Зарѣцкому казенный долгъ, и что теперь казна должна ему, Мамоничу; почему проситъ Радивила похлопотать передъ королемъ, чтобы его величество далъ что-либо Мамоничу въ обезпеченіе.

Oswieczone miłosciwe xiąże, panie a panie moi młczywy!

Ten wyrostek moy w tych dniach terasz, za roskazaniem jego mosci pana podcanc-lerzego, s Krakowa do mnie byl przyiachał, którego zasz na podwodach dniem y nocą do Krakowa odszylam, roskazawszi mu umyslnie do waszei x. m. mego młczywego pana iachacz dla tego, iesli czo tam wasza xiążęcza mscz pisacz raczy, aby zawiozł y, komu należeć będzie, oddał. A iżem też miał pisanie od jego mosci pana podcanc-lerzego, abym tam do Krakowa dla potrzeby Kr. jego mosci soboli dobrych owdzie dostawszy sam z nimi jachał, lecz isz na ten czas, w niebytnosci jego msc pana podskarbiego tu w Wilnie, dla potrzeb wszelakich przypadlich, ia sam nie mogąc tam do Krakowa iachacz, musiałem pisacz w potrzebach swych przez tego wyrostka swego, a zwłaszcza z strony innych, które trzymam, isz szkode w nich niemałą ponoszę, acz dla inych

wiele przyczyn, wszakże dla dwu nawienczej. Pierwsza, isz po dacie arendi moie, wielkie wolnosczi wyszli, zwłaszcza Nieświeska, która iednego pieniądza od żadney rzeczy nie daie, nad wolnosczy wszystkie W. X. Lithewskiego, także y inne wolnosczi, dla których szkoduie barzo wiele. Druga: isz, za gwałtownem przypadkiem, na rozmaite potrzeby Rzeczy Pospolitey, jako na odprawę żołnierzow y puszkarczow etc., rathi w arendzie moiej pomienione wprzod, gdzie kolwiek wziąwszy, płacicie; musze, a tu iusz barziej na maietnosczy swey ubogiej swankuie: tam dla wolnosczi wielkich nie mało tracze, a tu zasz jusz swem nadstawuie, bo, gdzie wziąć tam wziąć, tilko potrzebam gwałtownem dogodzicz, a zatem lichwe niezbożną płacze, w czemum iusz ubogą maietność swą wszystkie, uwięził. Przeto w. x. m. mego młczywego pana pilnie a pokornie z wielkiem uniżeniem prosze: racz wasza xiążęcza mscz moi msciwy panie do Króla jego

1) Публичный Виленский содержатель печати.

mści za mną naniszym sługą swem przy-  
czynę swey pańskiej wlozicz y w tey po-  
trzebie moey roskazać do jego kr. mści pi-  
sać, żeby w tich mytach jakąż kolwiek  
folgę u jego krolewskiej mści odzierzeć  
mogł. A gdi to za miłościwą przyczyną  
w. x. mści u jego krolewskiej mści otrzy-  
mam, służyć ustawicznie za to waszey x.  
mści swemu mściwemu panu będe powi-  
nien y podarkiem dobrim w. x. mści po-  
darowacz obieczie. A iesli ku temu te  
myta wprzod ja sam będe trzymał, tak jako  
teraz, tedi w kaźdi rok, dokąd te myta trzi-  
mać będe, do piwnicze w. x. mści trzi bec-  
ki dobrego wina y czwarte beczke malma-  
zyei dawac będe powinien, a to ma bycz  
pewny dług u mnie służy w. x. mści. K te-  
mu tesz jest mego długu pana Zienona  
Zarzeczkiego, czo mu zostaie winno w skar-  
bie jego kr. mści, czo sie wydało na po-  
trzeby Rzeczy Pospolitey od dawnego czasu,  
którego długu nie mogąc sam doidz w skar-  
bie jego kr. mści, pan Zienon pusczył ten  
dług mnie. Jakosz ia, przyiąwszy ten dług,

przeiałem sie tesz za pana Zarzeczkiego dłu-  
gi różne ludziom płaczić,—prosze pokornie,  
aby w. x. mści y o ten dług do jego kr.  
mści w tim że liście swem pańskim doło-  
zić roskazać raczył, żeby ta summa na  
czem kolwiek od jego kr. mści mnie była  
upewniona. O czem wszystkim dostateczną  
racz w. x. mość (y o ten dług) moi miłoś-  
ciwy panie roskazać napisać w liscze swem  
do jego mści pana podcancelzego, bo jego  
kr. mść s tem wszytkiem lepiej wiedziecz  
raczy. A ja za tę miłościwą łaskę w. x.  
mści swemu mściwemu panu ustawicznym  
sługą bycz y Pana Boga prosicz za szczęśli-  
we zdrowie w. x. mści nie przestane. A  
zatem siebie samego y służby swe nanisz-  
sze miłościwey łascze w. x. mści swego mści-  
wego pana pilnie zaleczam. Dan w Wilnie,  
28 Fewrała, roku 88.

Waszey x. mści swego miłościwego pana  
naniszzi y ustawiczny sługa Лукашъ Ма-  
моничъ, низко челомъ бьеть.

*Отдѣлъ писемъ, тека 136.*

### 37.

1590 г. 30 Июня. Письмо Запорожскаго полковника Семена Палѣя („съ молайцами“)  
къ королю Сигизмунду III.

Благодарить короля за деньги, присланныя съ нарочнымъ въ его полкъ и про-  
ситъ помирить его, Палей, съ короннымъ гетманомъ. Причиною размолвки своей съ  
гетманомъ Палей выставляеть Апостола, желающаго быть первымъ въ глазахъ гет-  
мана. При этомъ Палей жалуется на Немировскаго коменданта Рапца, который от-  
нял у него перначъ, оружіе, коней, а его самого, вмѣстѣ съ сотниками, арестоваль,  
хотя послѣ и выпустиль, вслѣдствіе приказанія королевскаго и гетманскаго, но безъ  
коней и оружія. Почему, объ отдачѣ послѣдняго и просить Палей короля, а также  
и о томъ, чтобы его полкъ не былъ обдѣленъ денежнымъ содержаніемъ въ текущемъ  
году.

Naiasnieyszy krolu, panie a panie nasz  
miłościwy!

Z wysokey łaski y miłosierdzia oycow-  
skiego danie piniędzy na ludzi pułku mego,

przez umislonego przislani od waszey kr.  
mosci pana naszego miłościwego, wdzięcz-  
nie przyiąwszy, pądszy do nog waszey kr.  
mosci, panu naszemu mściwemu czynim po-

dziękowania, y wiernie y zyczliwie do kresu życia mego, iako wierzny poddany waszey kr. mości, z ludzmi pułku mego, służyć nieodmęnie gotowem. Tudzież smiem, niegodny, moią służebniczo zanieść prozbie: zmiłuy sie na mnie, panie moy miłościwy, a z łasky swiey oycowskiej—od gniewu jaśniewielmoznego jego m. p. hetmana wielkiego Koronnego azaliby mogł, niegodny ia, przyść do szyrszej łaski u iego msci pana y dobrodzieia mego. Wszystko mie pan Apostoł, y teraz z nowymy rotmistrzamy chorągwy Wołoskich, w usługach wiernich mych przeszkadzaią, y łaski mie pozbawyli zayzdrościo swoią u jaśnie wielmoznego jego mości pana hetmana, czyniąc mie zdraycą, y zasadyć mi szło, y do więzienia wzać chcą pierzszego. Jako ja mam, mężny człowiek, wierny poddany waszey kr. m. pewny być u zdrzewiu swym, nie wiem—kogo sie strześć, czyli nieprziiaciel Kr. S., czyli takich jak Apostoł, ktorzy na mnie chorągwy y insze pobudzą, na zdrowie moie następując. Zmiłuy sie, miłościwy panie, nie day mie wiernie służącego waszey kr. msci panu memu młciwemu, nademno take nienawisci czynić. Y o tym waszey kr. msci panu memu miłościwemu żalośnie a płaczliwie skargę przekładam:

na p. Rappa, komędata Niemyrzowskiego, który mnie zatrzymiwa ij nie oddaie pirnacz, od waszey królewsk. msci p. m. dany, przytym też risztunek oprawny y konie y inie rzeczy; w ten że czas y setnykowych moych pobrał pod warte ze mno w kupie (teraz wypuszczono za ordinansem waszey kr. mci pana mego młcziwego y pana hethmana koronnego z Niemirzowa zpod warty piechoty y bez rysztunku). O kturę łaske waszey królewskiej mości—azaliby za orzdynansem poważnym przywrucono to biło konie y wszystkie rzeczy, z calim też pułkiem moim żadamy, tesz o ukontętowaniu barwę y płato, bo (barze niężni y ogołocony) przyszłego roku nie mieli łaskawiego baczenia y nie byli obdarzoni, jako ynszi pułki. Waszey kr. mci pana naszego młcziwego oczekując łaski do usług wierny zostaiemy. Z Fastowa, dnia 30 Junii, roku 1590.

Naiśnieyszemu maiestatowi waszey kr. m. panu naszemu miłościwemu, wierny poddanyie (sic) y nayniższy służy Semen Paley, pułkownik waszey kr. m. woyska Zaporozskiego, z mołoycami.

*Списано съ подлинника. Отдѣлъ историко-политическихъ сборниковъ, книга 25, стр. 343.*

### 38.

1594 г. 4 и 14 Сентября. Письмо Владислава Бекеша <sup>1)</sup> къ Виленскому воеводѣ князю Радивилу.

Подробный рассказ о военных дѣйствіяхъ Поляковъ, Нѣмцовъ и Венгровъ на берегахъ Дуная, въ Турціи.

Jasniewielmosznij a mnije młczijwij panie wojjewoda Wilenskiy!

Slusby me powolne do łaskij waszej xcezej msczij mego msczywego pana pilnije zaleczam.

1) О Владиславі Бекеші см. у Нѣсенкаго (II, 91).

A ijsz sługa waszey xczey msczy pan Wnuczek dla swych potrzeb gwałtownijch odijachacz muszij stont do Polskij,—przez tho pissanie moie zdrowie waszey xczey msczy mego msciwego pana nawiedzaione, thego sobije zijeze, abym ij sam na nije ijako narichleij patrzac mógł, radbym czo czas do waszej xczej mszczij pissał, iedno ze thu o cursora trudno zbitnije. A theraz ze nijcz takowego tesz nieponowiło się, chiba w przeslich czasiech—Tatarow kilka tysien-  
czij do oboszu naszego przeprawiło się bijło, alie ijm naszij odpor dawszij, wielie ijch barszo potonelo; aczem szam na on czas w Presporku bijł, alie chorongiew moija ze wzitkiemij sługamij memij w potrzebije bijła: z łaskiej Bozej, krom iednego wiostka, kthorego w noge z rusniczij postrzeliono było, szkoda sie w mijch zadna niestała. Y pothijm harcze wielkie bijwalij, w kthorijch, za pomoczo Boską, dobrze sie nam zawzdij zdarzało.

W przeslim tegodniu, z dziesiene tijsien-  
czij piechothij puszczono bijło na sancze Tureckie, a konnijch nasz bijło z rajtaramij dwa tysiącza czthijrista ij kilkadziesiont w posiłku piechocziye: zarazem nasza piechotha sancze ubiegła, lecz chłopstwo tho niezwi-  
caijne do lupow sie rzucijło tak ijsz ijazda Turecka nazad odparła, na kthorych sto konij raitarow rzucijło sie, acz Turkow kilkanasczije tisiency bijło. Przeczye z raszu naszij ijch odparlij. Pothijm ustempowalij asz ijch na kopijnikij przijwiedly, kthorijch s panem Nadasdijm wienczej pultorustu niebijło, s kthoremij i ijam tesz bijł s kilkom sług swoich, a drudzy w posiłku z korongwiamij stalij. Skoro ieno nasz obaczijlij, zarazem sie z namij podkalij, alie niedługo ijm scensczije sluzijło, bowiem tił poddali, gdzie ijch wijelije w złothogłowych w atła-

siech padło, znowu sie kilkanasczije raszow poprawialij, tak ijsz od poranku asz do wije-  
czornij godzijnij wistkosmij z nimij harc-  
zowalij, pod wsitką strzelbe dzijał Tu-  
reckich, abowiem takim dzijała sluzijlij, ze darmo nij raszu niestrzelilij. Pan Palfy hetman przesz noge z rusniczij postrzelion, ij ijnnijch niemało ludzij zacznijch. Mnie Pan Bóg zachował, ij s koniem zem zdrowo do oboszu naszego sie wroczył, choczijasz podobniej nam napredzije bijło zginacz, bo mij jego mscz pan Nadasdij z sobą spol-  
nije pilnowacz elianiarow roskazal bijł, gdzie trudno bijło nazad abij dliza odpocznijenija ustompicz. W theij potrzebije Czechowskiego przesz renke postrzeliono, alije nije umrze; sluge mi tesz, Wengrzyna pachotka, riczer-  
skiego w pulprawije z dzijała ubitho, a pod Buiwidem konija tesz z dzijała zabijtho; zgoła, kogo Pan Bóg na tenczasz na har-  
czu tamtym strzegł, ze sam z koniem zdrowo uszedł, Bogu dobrze sluzijł. Iakosz pan Wnuczek, sługa waszej xczej mszczij, o wszit-  
kijm sprawie dacz bendzije umijał.

Mieliszmy scensczije w renkach, iednoszmij nie umielij zazywacz darow Pansskijch, abowiem Turczy wszisczy ukraiinnij ij Tatarowije w zagon bijlij tegosz poranku poslij; basza Sinaijskij tak sie bijł strwozijł, ze iusz z oboszu pierzhać mislił, gdijbijszmij tich bijlij przepłosilij, z kthoremismij arczowalij. O czo bijło barzo latwie: iednosmij zasadkij obawiali sie, ijsz nasz tak barzo mało wije-  
chało bijło z oboszu a wlaszcza konnijch. Czo i dzijen nam ludzij przijbijwa barzo wije-  
lije. Margraf, sin Ferdinandow, wczora z dworem swym przijahał, a liudzije jego, kthorijch ma bijcz siedm tysiency, czo ij godzijna przybęda. Mam w Panu Bogu nadzieje, ze ten poganin nazad sie nigdij nie wrocziy: bijlobij, msczywe xze, w czym ren-

eze wmozić, abowiem od mała do wiela bogastwa wielkie maia. Sijnaj basza sijna swego Beglerbeka maszulem uczynił, iysz on szanczow napierwiej uciekł, czo ieżelibij bijł nieuczynił, y same cheielij janczarowije rossekacz. Wthen czas zabijtho dwuch be-  
kow, chorongwij dwadzieszcza wzientho, s kthorijch iest iedna czirwona dwoijsta, wzitka zlothemij literemij malowana, barzo pienkna, na czo sie pri biekowije, y więzniowie wzisczy zgadzaia, ze tha horongiew baszy Anadolskiego bijła, kthorą mu Sultan Sulman z ronk swych dał przed oblenżeniem Sigiethu; powiadaia, isz barziej basza tej chorongwi załuię, anizelij biekow pobijtijch i ijazde, choczasz y z niej zaczných ludzij zginęło. Srebro, szathy ij wzitkie bogastwa, kthore w sanczach mielij, naszij pobralij, bowiem tam tego barzo wielije bijło; the wzitkie chorongwie s kilkom sabel oprawnijch arczyxiezenzieu dalismy. To tesz oznajmujie, iz wczorajszego dnia czar Prekopskij przistał list przez iednego chłopca do arczyxcza ij do pana Palfiego ij do pana Ugnata, uzaliaiac sie Wengierskieij ziemij, iysz ia pustoszą, ofiaruiacz sie przijthijm, ijezelibij mu dobrze nagrodzili, między cesarzem chrzecijanskijm a między cesarzem tureckijm pokoiy stanowijez chce. Na czo mu ieszcze resposu nie dano, ani, pono, dadzą. Czo sie napothim nowego otworzy, waszej xczej msczij oznajmie. Gure Turczij we dnie y w noczy z wielką pilnoscą sipia, kthorą chcą row zasipacz, alije prusna ijch pracza będzije. Unizenije waszej xczej msczij prosze, abiysz wasza xcza mscz moijm msczijwim panem raczija mij bijez, ieżelibij tam do iakijch spraw moijch słu-  
dzij moij młsczijweij łaskij waszej xczej msczij potrzebowalij, za czo ija służyć powolnie waszej xczej msczy chce. Stijm

sie ij powthore ijako napilniej do msczijweij łaskij waszej xczej msczij mego msczijwego pana sam siebie i z słuźbami moiemii oddaie. Dath z oboszu pod Nagidurem, 4-go 7-bris, anno Dom. 1594.

Napisawszija ten list do waszej xczej msczij (pan Wnuczek ieszcze kijlka dnij sie thu bawiacz), przewrotnosczij sie czasu przijpatrzija, abowiem prentka odmiana sie stała. Tak ijako o połnoczij, ante diem de-  
colationis S. Ioannis, Sinaj basza ze wzitką moczą swą do brzegu Dunaja przistom-  
pił tam, gdzie przedwiema niedzielnij Tata-  
rowije chczejeli sie bijli przeprowacz y, iakom wijszej napisal, gdzije ijch s piencz tiji-  
sieniczij bijło zginęło. W thijm do nasz wiesc ta nad samijm switaniem pzzista. Zarazem Wloszija, Niemczija y Węgrowije w polije wiciongnelij. Maiacz czaiek z sobą y most pogotowiu, razem janczarowije raniussenko ieli sie przeprowacz i most stanowijez, alie naszija janczarow, ktorzija z raszu bijlij przeplinelij, pothopilij. A w thijm dano znac, ze nizej, w milij, mocz wielka janczarow przeprowacie sie i Tatarowie z nimij; zarazem obrano uszarzow, rajtarow i piechothę przeczijw nimij ij mnie z nimij pan Zrijni roskazał iachacz; od kthorijch niedaleko bendacz, obrałem trzijdzieszczija ij piencz uszarzow z roznych rot do słuź swijch, s kthoremij y sam ku tim ianczarom przijbliziwszija sie; będacz ieszcze dobrze w podal od nich, strzelbe na nas wipuszczilij; bijło ijch piętnasczie chorongwij s te strone, kthorzy sie iusz bijlij przeprowilij; baczacz tho, isz im dim w oczija bijł, s pędu konskiego skoczij-  
łem s tą kilkomdziesionth konija prosto do nich; poczuwszija onija iusz prawije nasz blizko, i ijedno błotko bijło między nami, poczeli sie im chorongwije mieszac; dopiero gdija iusz nasz na sobie poczulij, iysz nam y posilek

przjibiwał, tija poddali, sprośnie uciekając; widząc ija miedzij jednego chędogo przybranego, udałem sie za nim, ij prawie go doganiając, koń y ze mną sprośnie padł; małom tam gardła dla raitarow niedał, abowiem wzitek ijch uff przezemnie przebiegał, ijzem sie z ziemij podnieść nie mogł, ba ij kilkakroc mając mie za turczijna do mnie strzelilij; asz kilka sług mijch mijając mije, głosz moij poznawszij, do mnie sie s koniem drugijm wrocizlij; alije y then, kthorij zemną padł, tusz niedaleko u węgryzina poimani bijł; aczem! barzo bijł podeptanij, iednak mij strzach siłij dodał, zem na pierwszego konia wsiadł. S tich Janczarow nicz nie usło: iednich posieczono, drudzij potonelij, ij horongwiesmij wzitkije dostalij. Na thim harcuzi Komparskij pachółkiem sie dobrijm pokazał, acz ij w inszich potrzebach dosie siebie czijnil: horonżego janczarskiego skocziwszij s konia zabił, ij chorongwiew odjoł, y sam zbiwszij konia; barzo rannim został. Słudzij tesz waszej xzej msczij prawie dosie siebie czijnilij we wszitkijch tujch potrzebach, y w theij potrzebije niewiem, bij ktorij z nijch na koniu odiachał: iednijm z działa, drugim z rusnicz pobijtho; kthorijch dział tak stamte strone Dunaju wielie bijło; iysz kthobij sam przithim nie bijł, trudno bij themu wiarę dał, albowiem na dobrą milji wsduż Dunaju pełno ijch stało, z ktorijch tak censtho a gensto strzeliano, ijako piechotha z rusnicz strzelac zwikła; z kthorijch tak wielije zacznijch ludzij zginelo tak Wengrow ijako Wlochow ij Niemczow, a konij w dziesien czoro więcej. Puki s tujmij janczarij potrzebe mielij, w tim Sinai basza rosказаł, abij sie tam, gdzie pan Zrinij bijł został u sanczów naszijch, ktore Dunaju strzeglij, tak iazda ijako i piechotha moczą wielką

przeprowowała—iedni sie mostem, drudzi na wozach zkurzaniych, a inszij uionwszij sie, wiebliondow y na koniach przepławili sie; kthorzij, wibiwszij piechothe nasze, kthorijch barzo mało bijło, sancze otrzimalij. Dopierosmij iusz wsziczij y w kupie s panem Zrinim ij z xiążenthij na sancze tesz uderzilij, acz Turkow siła poginela, aleszmij nicz im iednak uczijnic niemoglij, abowiem rowi bijlij przed namij ij rzeckij glembokije, ześmij sie topione do nich przise musielij a srogosc wielka dzijał raitarom sercze odjeło, w kthorjch wzitka nadzieija bijła. A w thim nasz nocz zazsła, ij naszijch w tujch dwu sturmach wielie poginelo: dwoje xiążonth włoskijch postrzeliono, s kthorijch ieden pewnie umrze. Nazaiutrz w Piątek, rowno ze dniem, znowuśmij w polie wijciongnelij, a iusz tej noczij do pietnastu tujsienczij Turkow y Tatarow przepławilo, moglibismij sie ijm nie thijlko bronicz, gdziebij ijch y trzijkroc tilije bijło, bitwe ijm dacz. Lecz Bug tak sercze odjoł raitarom, ze jedno ucziakac pomislalij, kthorzij, s trzaskiem namiotij rozebrawszij, na most przez Dunaj kwapilij, obosz zapaliwszij, a Wengrow samich na zadzie zostawiwszij. Czo gdij Turczij obaczilij, kilka tujsienczij ich pendem wielkim nasz dogoniwszij, na nasz uderzilij, alie, skorośmij odwrot uczijnilij, ucziakalij aż natho miescze, gdzie nasz obosz bijł; alie ijako ujrzelij, iysz Niemczow za namij nijmasz, dopiero sie s krzikiem wielkim do nasz obrociwszij sie, pendzilij nasz asz do mostu pomiesawszij sie z namij; czego Niemczij widząc a na most sie kwapiono, sami sie topilij, taksze Wengrow ij Niemczow przez pienczseth zginelo, wozij wzitkije tak arczixcze ijako ijnszijch xząt y paniont, kthorijch Turczij y Tatarowije dogoniwszij pobralij: tak isz ijch mało czo uszło, wienczej ijch nisz trzi tuj-

siącze wzielij, y arcijxze tak ijako na koniu siedział y z drugimij tilko został. Terasz arcijxze z wojskiem iest, gdzie ludzij oczekawa ieszcze więcej, ij bitwe polnę dacz chce. Jam swoich sług odesłać musiał do domu, abowiem takim konie pobijtho, isz ledwije z dziesiontek ijch ieszcz, czobij na konie wsieść moglij: w genstich a w częstijch potrzebach, ijakosz tho nam ij czudzoziemczij prziznawaią, żeśmij sie niesanowalij. Dosie bij tak ij dla własnej ojczyznij, ija, dali Bug, iuszthu do koncza dotrwam, ku czemu sie rzeczij

będą bralij; a pothim niemieskaiąc ku Litwie sie pospieszec, gdzie abijm waszą xczą mosc w dobrim zdrowiu oglondał—o tho Pana Boga prosze. Datt w Presporcku 14-go 7-bris. Waszej Xionzenczij moszczij mego moszczijwego pana sluga powolnij Władisław Bekesz.

*Адресъ*: Memu wielcze msczjewemu panu a panu jego xcezej msczj panu woiewodzije Wilienskiemu, do własnijch rąk nalieszij.

*Отдѣль писемъ, тека 9.*

### 39.

1595 г. 28 Апрелья. Письмо Запорожскаго гетмана Федора Полоуса къ Виленскому воеводѣ князю Христороу Радивилу.

Въ письмѣ своемъ, Радивиль просилъ козаковъ выступить изъ Мозыря къ себѣ во-свои, на Украину, ибо, по полученнымъ доведеніямъ, козаки причинили не мало „шкody“ обывателямъ. Въ отвѣтномъ письмѣ, гетманъ Полоусъ оправдывается отъ обвиненій и намекаетъ Радивилу, что козаки „лежать“ не въ его княжескомъ имѣннѣ, а въ королевскомъ. Въ Мозырь они дожидаются пословъ, отправленныхъ къ королю; и если послы принесутъ извѣстіе, что козаки болѣе не нужны королю, тогда они, козаки, уйдутъ къ себѣ, в. Запорожье.

Jasniewielmożny młciwy panie woiewoda Wilienski!

Służby nasze nainiższe do mciwey łasky waszey mci naszego mciwego pana pilnie zalicamy.

Raczysz w. m. nasz mciwy pan do nas iako ludzi rycerskich pisacz, abyśmy ustąpili z miasta Mozyrskiego na swoje ukraię, albo na zwykle miesca, y to w. m. nam przyczyta w liszcze swym, iakobysmy mieli zamki, miasta y po wsiach (tak krulewskich iako y szlacheckich) ludzi brać, maiętnosczy, a insze szkody czynić, czego, iako żywo, nigdy tego nikt nie pokaże, aby byli te sprawy nasze złe, iako w. m. nasz młciwy pan pisze do nasz. Jesli w. m. naszemu młciwemu panu za to žal, yześmy w miaste jego

kr. mei lieże mamy, tedy nie masz za co w. m. naszemu mciwemu panu za to na nas narzekać, gdyż nie w maiętnosczy w. mciwey mamy. Jedno to, że w starostwie w. m. tylko y żadnych zbytkow nie poczynamy, iedno żywnosc co potrzeba nagotowawszy, na swe zwykle miesca ruszymy się. Jakożeśmy posły swe posłali z wiazniem do dworu jego kr. mei, y tych czekamy z takimy rzeczami, jeśmy potrzebny jego kr. mci tak też y R. P. A wszakoż wziąwszy wiadomosc, nie niemieszkaiąc w tem kraiu Litewskim, zaraz na swe zwykle miesca poidziemy. Zatym nas samych siebie y nasze powolnosci zwykle do mciwey łaski naszego mciwego pana pilnie zalicamy. Datt z Mozyra, dnia 28 Aprilis, roku 1595.



W. mci naszego mciwego pana we wszem  
życzliwy y służyć gotowi Phiedor Połous,  
hetman woyska Zaporozkiego, y wszystko  
rycerstwo.

Адресъ: X. Krzysztofowi Radziwiłłowi,  
woiewodzie Wilienskiemu, hetmanu W. X.  
Lithewskiego.

Отдѣлъ писемъ, тека 189.

## 40.

1595 г. 13 июля. Просьба отъ Виленскихъ Православныхъ (бурмистровъ, радцевъ и лавицковъ) къ Виленскому воеводѣ князю Радзивилу.

Виленскіе православные обыватели отправили къ воеводѣ своему князю Радивилу пословъ, которымъ поручили подробно и обстоятельно изложить передъ княземъ то, что вкратцѣ заключается въ ихъ просьбѣ. Называя свое положеніе „несчастливымъ и оплаканнымъ“, православные Виленцы, въ сильныхъ словахъ, укоряютъ высшее православное духовенство за его самозванный и самовольный поступокъ относительно принятія уніи, торжественно свидѣтельствуя, что прочее (громкое) большинство православнаго духовенства „и весь зацный народъ хрестіанскій Рускій, въ панствахъ его королевское милости мѣшкающей“ и слышать не хотятъ ни о папѣ, ни о новомъ календарѣ, ни вообще о какихъ либо нововведеніяхъ. Въ заключеніе, они просятъ Радивила защитить ихъ и—вразумить, черезъ письмо, православнаго митрополита, что его затѣи къ добру не поведутъ.

Освѣдоное княже и ясневельможный пане воеводо Виленскій, пане и добродѣю милостивый!

Подъ тымъ нашимъ несчастливымъ а оплаканнымъ, за допущенъемъ Божиимъ на народъ нашъ хрестіанскій Рускій, часомъ, обачаючи немалую уразу и затрвоженъе межи людьми, которое се дѣеть отъ старшихъ нашихъ духовныхъ въ законѣ нашомъ Греческомъ набоженства Руского, отъ владыкъ и отъ самого митрополита, што заходить не только насъ обователей и враниковъ мѣста Виленского, але и весь зацный народъ хрестіанскій Рускій, во всѣхъ панствахъ его королевское милости нашего милостивого пана мѣшкающихъ. А то для того, же владыки и митрополитъ, окромъ вѣдомости старшихъ своихъ ихъ милости отцовъ патриарховъ, отъ которыхъ благословенство берутъ и мають, и окромъ вѣдомости всихъ духовныхъ и свѣтскихъ становъ того светого закону Греческого и мимо повинность и присяги свое, зъѣзды

собѣ покутніе починивши, умыслили поддатисе подъ послушенство папежу Римскому и приняти новый календаръ, и надъ постановенъе светыхъ апостоловъ и светыхъ докторовъ Грецкихъ на великую шкоду и розрухъ и уразу закону нашому старожитному хрестіанскому Греческомунелкіе новыя речы и артыкулы межи собою намовивши подписалися и до послушенства папежа Римского, принявши его собѣ за голову, поддаются подъ звирхность его духовную. О чомъ есмо ширѣй и достатечнѣй тымъ паномъ посломъ и сполбратыи нашей до вашей кнежацкой милости нашего милостивого пана устие донести поручили. И покорне а униженне просимъ, абы ваша кнежацкая милость, нашъ милостивый панъ, тыхъ пословъ нашихъ предъ себе прицустивши, милостиве выслухать и намъ всимъ старожитного закону Греческого, у воеводствѣ вашей кнежацкой милости мѣшкающимъ, милостивою помощью и обронъцею быти и его милость отца митропо-

лита черезъ листь свой панскій упоменути и намъ науку дати рачиль. А при томъ сами себе и покорные а унижонные повольности и службы наши до милостивое ласки и оброны ваше кнежацкое милости пана отдаемъ и покорне просимъ, абысмы въ ней ховани были. Писанъ у Вильни, мѣсяца Юля 13 дня, року 95.

Вашое кнежацкое милости нанпзше и повольные слуги бурмистры, радцы и лавники

мѣста Виленского стороны закону Греческого набоженства Руского.

*На оборотъ:* Освѣдоному княжати и ясневельможному пану а пану Криштофу Радивилу, княжати на Биржахъ и Дубинкахъ, воеводѣ Виленскому, гетману наивысшему великого княжства Литовского, старостѣ Солецкому, Урендовскому и Коконговскому etc., пану нашему милостивому.

*Отдѣлъ писемъ, тека 283.*

## 41.

1595 г. 19 Декабря. Письмо Еронима Ходкевича къ Виленскому воеводѣ князю Христофору Радивилу.

Ходкевичъ доносить, что посланный имъ изъ Слуцка отрядъ для наблюдения за козаками доставилъ слѣдующія свѣдѣнія: Лобода, съ 8000 „гультаевъ“, подступилъ въ прошлую среду (12 Декабря) къ Овручу, гдѣ, 17 Декабря, въ главной радѣ, должно было быть рѣшено — куда идти: на Могилевъ, Петриковичи, Слуцкъ, или Пинскъ? По послѣднимъ извѣстиямъ, козаки направляются къ Слуцку. Сообщая объ этомъ, Ходкевичъ замѣчаетъ, что силы Лободы огромнѣе Наливайковыхъ, рекомендуетъ Радивилу неусыпное бдѣние и осторожность и просить его совѣтовъ и сообщеній.

Oswieconemu xięciu, panu a panu Chryzstofowi Radziwiłowi, xięciu na Birżach y Dubinkach, woiewodzie Wilenskiemu, hetmanowi nawyższemu W. X. Litt., Soleckiemu, Urzędowskiemu, Kokonanskiemu staroscie, moiemu miłosciwemu panu y przyiacielu powinne należy.

Oswieconij xiąże a moij miłosciwij panie woiewodo Wileńskij!

Mało co po odprawieniu komornika mego do w. x. mci, co mię od straży moiey, s Slucka na wywiadowanie o kozakach posyłaney, wiedzieć doszło, w. x. mci memu m. panu oznaimię, iż Loboda z 8,000 ludu hulthaystwa swego w the srzodę przeszłą przyciągnął do Owruczego. Dnia 17 Decembra miely mieć główną radę, dokąd by dzis stamtąd miely obroczyć, ieszli ku Mohilewu, albo Piotrkowicom, Slucku, albo

Pinsku. Jednak że Piotrkowcy, których kozacy w Owrucym zastały, zrozumieli bo z nich, że do Slucka pewnie dzis biorą. O czym wiedząc, proszę pilnie, abysz w. m. moy miłosciwy pan, mając oko pilne na siły potężne tego nieprzyiaciela y daleko pothenznieysze, niż Nalewaykowe, pilno o zabiezeniu takowemu niebezpieczeństwu obmyszlować raczył, a mnie y radą y pomocą do thego pomocnym był, co bym, ieslibym inż then niepiął przedsięwzięcia swego odmienić nie chciał a do Slucka dzis s mocą swą brał, czynić miał, y ieslibym dzis sam tak potężnemu nieprzyjacielowi bez pomocy obronić mógł. O czym mam za tho, że w. x. msc obmyszlawać k temu (hulthaystwu swowolnemu odpor iaki potężny dać) mógł z inszymi pany senatory y obywatelmi w. x. Litt.

Jakożem ja y drugi raz tamże posłance swe posłał, od których miewszy wiadomość iaką, oney oznaymić waszey xięcey msci nie zamierzam, acz rozumiem, że theż w. x. msci swoje masz, od których skorbymy co tak niebezpiecznieyszego doszło wie-dzieć, wiadomym mię w. x. msci uczynić będziesz raczył. Zatem siebie z służbami

moiemi oddawam pilnie do łaski w. x. msci mego msciwego pana. Dath z Turcza, dnia 19 Decembra, anno 1595.

Waszey xiążęcey mscy mego m. pana powinny przyiaciel y sługa Hieronim Chodkiewicz.

*Отдѣлъ писемъ, тека 34.*

## 42.

1595 г. (въ концѣ). Изъ письма къ Литовскому гетману князю Радзивилу.

Подробный рассказ о движении козацких предводителей Лободы и Наливайки и о мѣрахъ, которыя слѣдовало бы предпринять противъ этого нашествія. Говоря о бездѣйствіи короннаго гетмана, авторъ письма замѣчаетъ: „изъ поведенія Поляковъ видно, что они хотятъ впустить запорожцевъ въ Литву, на окончательнѣйшее наше разореніе.“ Изъ письма этого явствуетъ, что, при нашествіи козацкомъ, Польшею и Литвою овладѣло какое-то оцѣпененіе. Есть также намеки на тайныя сношенія Яна Мѣшковскаго съ Наливайкой.

Jasnie oświecone xiąże a mnie wielce młczywy panie.

Pisał do Skomlskiego z Polskj pan chorązj Lubelskij, że, za oznajmieniem pana hetmana coronnego, zbieraią się w kupę, dla Lobody (datt listu 23 Januarij), y dokłada, że widział list pana hetmanow, gdzie oznajmuie, isz Loboda idzie tam w ten kraj. Naszj panowie bracia, widzę, niedbaia: a to tam hetman, nie krol, do kupy zbiera. Zoznawa się, że nie wierzija, abij serio to gotowanie pana hetmanowe miało bje przeciwko Lobodzie; a to z tej przyczynij, że, kiedij expeditia ma bje (a zwłaszcza na zbojce, na bandijtj), hetman hetmana, starosta starostę obsyła, dla potężności, choc są inszjch panow, a czosz w iednej R. P.! Onosz rozumialem, że iesli cordi bijło panu hetmanowi wijparzije precz z panstw tjjch Nizowcze, że z w. mezią, iako z hetmanem, słusnie cointelligentią miał miec, aby na dobre ojczijnij a na wijkurzenie tjjch nie-

cznot—on z iednej stronij, a w. m. z drugiej—w kleszcze bijscie ie bijli wprawili. Na ostatek, za tą wierną duffnością, którą to w. m. mielibjście miec miedzij sobą, requirebat saltim communis, iesli nie specialis amicitia, abij bijł w. m. conscium uczynił swego consilium. Bo iesli kto, tedy w. m., z stronij Lithewskieij zebrawszij się, mogli bys do tego wielce bje pomocen.

Przeto, że iusz z Polskj wiadomosc dochodzi pewna, isz się na Lobodę gotuia, iako pierwiej za przestroga pewnijch ludzij, tak pogotowiu teraz tjjm mocniej wierzę, że ta czulość ztąd idzie, abij kozaki iedno wpędzić w Lithwę dla zniszczenia naszego, a potijm Łoboda dostapi znowu snadniuchno łaskj. Zatiem zawsze piskorz będzie Lithwie.

W Mieszkowskiego liscie to tylko iedno widzę, gdzie pisze, że Nalewajko, dowie li się o zbieraniu ludzi krolewskich, będzie ziemię pustoszija, że mu to sam Nalewajko powiedział, abij tą grozbą odstraszija nas

od kupij, a interim czijnił czo mu się podobą. Więc ustraszijła nas ta misera conditio nostra, bo iesli z zdobijczą uchodzi, nie chce miec przeszkodij: tak ze będzie li tu chciał mieszkać, a to chce, abij się nań nie zbierali. I iam tego pewien bijł, ze się nigdij wszijscij w kupę nie zbierzem, i iesli tego czekać, może Nalewajko y do swiątek tu mieszkać; ale to twierdę, ze mając mij tysiąc człowieka, ktore bij bijlij (iuz położmij ze nie więcej), za dwa dni kiedij bijsmij się sciągnęli, bezpiecznie bijsmij się ku nim puscic mogli, kiedij to iusz na tej stronie Przypieci. Conventus ukaze, iesli tak lepiej, czekać wielkiego wojska, ktore nigdij nie będzie, a dopuscic mu z małijm kurziję sobie pod nosem, mogąc mu także małijm (ale bijło bij dobrze więtsze) odepzrec; bo na jego działa zebrali bijsmij łączwo, zebij ich także osmnascie bijło; czerni mogli bijsmij miec więcej. Ale to ij Polskie exempla mię uczij, ze Lublanie w kupę się zbierają, Chełmianie, a wiem, ze z Crakowian ij z Wielgopolan nikt nie będzie. Takze będzie li Wilnian, Kownian, Grodnian czekać.

Libere w. m. mentem meam wijpisuię. Nie poidzie li zaraz za nim, obroci li się do Pinska (iuz ia to o Kleczk, abij nie rzekli ze dla Nieswiza milczę). nie widzę, na czo ten zjazd nasz do Mohijlnej albo do Piasiecznej dobrij: bo sprawi Nalewajko tijnm czasem czo będzie chciał; a mij mamij li się ziać tylko na to, abijsmij napotijnm obronę namawiali, lepiej ze iusz indziej zložije generalnij zjazd wszijtkim, lub to w Wilnie, lub gdzie indziej, a tam iuz obronę namówic rządną, abij ij na sejm iadąc bezpiecni te kraje bijlij: bo nie namowimij takieij teraz z dwiema, albo z trzema, ij to nie zupełnijmi powiatij, abij

bijła potężna ij pewna. Czas tijnko stracim, ij prawie Mieszkowskiego radzie dogodzimiz, ze tijnko nie zbierzem się na Nalewajka, abij on tijnm bezpiecznieij albo uchodził albo plondrował. Wszakze ia non contradicam. Namawiac ij nie mam sam niko-go, ij ratij nie wiem, iakobij namawiac. Czo teraz będzie po tijnm małijm zieżdzie naszijn, ktorij bij pewnie mógł Nalewajka (kiedij bij wijchło do kupij) sam gromić, gdiysz na potomnij czas generalniejszego bij nam potrzeba na wszijtko Xięstwo Lithewskie.

A to, dali Bog, od 5 praesentis w Kopijlu będę, czo drudzij uczijnją, to ij ia, a, iako pan podskarbi pisze do w. m., pierwszijnm ij ostatnim nigdzieij nie chciał bijm się stawic. To prawda, choc na mnie mało, bij tesz Nalewajko w Pinsku się oparł (poniewasz stamtąd 15 mil do Klecka, nazaiutrz może bije) wierzę, ze chocia bij ij drudzij niektorzij na zjazd ten tam Mohijlenski, albo gdzie indziej iachali, mnie w. m. nie będziesz raczijł miec za złe, zwłaszcza iesli zdrowie nie posłuzij, także częścią ij dla domowijch tesz swijch, nie mógł bijm odiać. Bo przyznawam to Nalewajkowij, ze on prędzej z działij iezdzi, nisz ia schorzałij na wozie, a czosz terasz ieszcze w tijnm nie pogodne czasij.

Bog zna, ze ia temu zjazdowi nie contradicuię, ale ze manifeste widzę, isz poidzie li do Pinska, a mij dopiero na zjazd nad Niemen, ujdzie tak cało ze wszijtkim, ze znowu smiech będzie więtszij nisz o Mohijlow. Nie ucę nikogo, a pogotowiu w. m., bo ia słuchac mam, ale żołnierze w. m. czo w Słucku, złączijwszij się z ludzmi jego m. pana Wilenskiego, k temu piechota, do czego wszijtkiego przyložijł bijm się tak, iakom

się zgotował, więc Tatarzij w. m. i Litewscij, moglij bij czo sprawic za dobrijm wodzem, dawszij im strzelbę, isz bij Nalewajka mozono dobrze tractowac; bo to iusz wiemij pewnie, ze on ij pułtoru tijsiācu człowieka do boiu godnego niema zgoła: a tijn sposobem naszijch zebrāło bij się z piechotą pewnij tijsiāc przijnaimniej. Acz ci spozrej bij bijło, bijsmij sami iachali, bo wiem dobrze zebij siła się ich z nami zebrāło (nie mowię, wszijtkie powiatij), gdijsz przij głowie bijło bij posłuszeństwo, ktore początkiem zwijcięstwa; zwłaszcza, ze (iako z pierwszego pisania w. m. obaczijlem) Łoboda z Owrucza iusz ku Korcu poszedł, zaczijsm bijsmij od tego bespiecznij bijli. Ale niech się dzieie, czo wola w. m. msczi będzie. Pisałem z Korelicz do w. m., ze mijm głupim zdaniem ad praefixom tempus ziazdowij Kopylskiemu trzeba tam będzie kogo od w. m. msczi: bo, ziachawszij się, nowinij iedno sobie będziem powiadac, a nic nie czynie. Więc ieszcze przij tijn, będzie li się komu zdał sam z naszijch Pinsk nie w Lithwie,

iako Rijczijca albo Mozijr, to łączwiej nas domakow do hrijden nazad namowij.

Bij mi się dostało Mieszkowskiego widziec, spijtałbijm go, po czo iezdził, gdijsz listu krolewskiego nie miał, gdijsz sam zeznawa, ze się asz podwodnijmi wijkuglował: bo miał ci szkodij spisowac poczijsione od kozakow, a trzebasz bijło, albo z oznajmieniem do Nalewaikā iezdzic albo od niego na to licentiā brac. Ktemu ze puszczał ten głos, isz od krola odwodził Nalewaikā, abij do Moskwij nieszedł, a to, kiedij mu krol zlecał? albo kto innij? a iesli zleczono, w. m. o tijn miał najlepiej wiedziec, bo to rzeczijsz urzędowij, w. m. należāce. Zgoła ij list y sprawij iego widzę, ze pelne zdradijsz y niecznotijsz, szkoda bij tego zamilczec ale prawie rigorose wszczāc, abij się ij drugi karał; boc tak mij, Lithwa, będziem iako na targu: łotrowie z zbojczami będą o nas handle czijnie. Bij si iedno takiemu raz nie przepiekło, bijlic bij drudzij skromniejjszij.

*Отдѣлъ историко - политическихъ сборниковъ.*

### 43.

1596 г. 21 Декабря. Письмо Литовскаго скарбнаго Луки Мамонича къ Виленскому воеводѣ и польному Литовскому гетману князю Христофору Радвигу.

Упрашиваетъ князя Радвигила нѣсколько пообождать полученіемъ изъ казны 4000 польскихъ злотыхъ, слѣдуемыхъ Радвигу за гетманство, и при семь удобномъ случаѣ, просить князя принять въ подарокъ овощей, присланныхъ Мамоничу изъ Польши.

Oswiecone m. xiążę, panie a panie moij młscziwy!

Namnieysze a uniżone służby moje zalecam pilnie i pokornie do mosci łaski w. x. mosci. Uniżenie y pokornie w. x. mosci mego m. pana proszę, racz wasza x. mość rozkażac, tych pieniędzy czterech tysięcy złotych polskich na hetmanistwo, którem w.

x. m. powinienem dać, do zapust blisko przyszłych w roku 1590 siodmym poczekac, za którą m. łaską waszey x. m. mego m. pana powinien być Pana Boga za dobre zdrowie w. x. m. mego m. pana prosić y posługami memi naniższemi odslugowac. Posyłam w. x. m. memu m. panu owocu nieco, s Polszy przywiezionego, prosze racz w. x. mość z łas-

ką przyiac. Natenczas nie mając co do pisania, samego siebie s powolnemi posługami memi do m. łaski w. x. m. pokornie się oddaie. Dath w Wilnie, d. 21 Decembris, anno 96. Waszey x. m. mego m. pana namniejszy sługa Łukasz Mamonicz, skarbnny W. X. Litt. starosta, низко челомъ бѣть.

*Адрессъ:* Oswieconemu xiążęciu, jaśnie

wielmożnemu panu a panu j. msci panu Krzysztofowi Radziwiłłowi, xiążęciu na Birzach y Dubinkach, wojewodzie Wilenskiemu, hetmanowi polnemu W. X. Litt., staroście Soleckiemu, Urzędowskiemu y Borysowskiemu etc. etc. etc., panu mnie miłosciwemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 136.*

#### 44.

1598 г. 12 Октября. Письмо Киевскаго митрополита Миханла Рагозы къ Виленскому воеводѣ и великому Литовскому гетману князю Христофору Радивилу.

Митрополить жалуется на Смоленскаго княжескаго урядника Ивана Немиру, который самовольно, изъ Смоленскаго церковнаго лѣса, взялъ для княжескаго стола сорокъ ульевъ съ медомъ, и просить Радивиля — приказать Немирѣ впредь не вѣзжать въ лѣсъ, пожалованный церкви еще королемъ Александромъ, и возвратить помянутые сорокъ ульевъ. Въ противномъ случаѣ — митрополить обѣщаетъ обратиться въ судъ.

Jaśnie oswiecone a młsciwe xiąże, panie a panie moi miłosciwij!

Uniżone służby moje do młciwei łaski W. X. M. mego młciwego pana pilno oddawam.

Do wiadomosci w. m. mego młciwego pana donoszę, yż mi się wielka krzywda dzieie od urzędника W. X. M. Smolewickiego pana Jana Niemiry. Niewiem—z iakich miar (iesliże z wiadomością waszei X. Mci) wesławszy we własny lias cerkiewny, rosказаł pszczoły czterdzieście barci podobrać y do dworu W. X. M. miód pobrać. Za co uniżenie W. X. Mci swego młciwego pana proszę, aby W. X. M. z młciwei łaski swei raczył rosказаć ten miód wrócić, a więcei w ten las panu Niemirze niekazać wstępować, gdyż ia na to, M. X., dobre prawo mam ieszcze od sławnei a ś. pamięci od krola Alexandra. Ka-

że li W. X. M. prawo moje przed sobą okazać, iestem gotow. Gdyżem ią będąc bogomodlcą, niechciałem się s tym uciekać do urzędu y W. X. Mci w tym stawić, spuszczaiąc to na młciwą łaskę W. X. Mci mego młciwego pana. Za co uniżenie proszę o list, aby mi bogomodley w. m. ten miód był wrócony. Z tym się do młciwej łaski W. X. Mci pilno oddaie. Dath z Minska, anno Domini 1598, Octobra 12 d. Waszei X. M. mego młciwego pana wszego dobra zyczliwy sługa Michael Rahoza, z woli Bożey archiepiskop, metropolit Kiiowski, Halicki y wszytkiej Rossij, ręką swą.

*Адрессъ:* J. O. X. Krzysztofowi Radziwiłłowi, woiew. Wilen., hetmanu najwyższemu W. X. Litt., staros. Borysow., Soleckiemu y Urzędowskiemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 200.*

45.

1610 г. 9 Января. Письмо князя Христофора Радивиля къ брату Янушу, Литовскому подчашему.

Сообщаетъ о «Московскихъ новинахъ» со словъ Плоцкаго бискупа Шишковскаго. Штурмъ Смоленска, назначенный на 20 декабря 1609 г., не удался: послѣ подкопнаго взрыва, образовалась брешь, въ которую двинулся съ штурмовою колоною нѣкто Новодворскій, но былъ отраженъ.—Въ Москвѣ была попытка перерѣзать Поляковъ.—Король предполагаетъ зимовать въ Москвѣ; онъ разослалъ къ сенаторамъ своимъ листы, въ которыхъ сообщаетъ о положеніи дѣлъ Московскихъ, о горячемъ желаніи Москвичей имѣть королевича, и просить денежной помощи.

Miłościwy panie bracie!

Dnia wczorayszego byłem u x. biskupa Płockiego, gdzie wprawdzie nie miał wolej wstępować, ale mi sam drogie zaiachał, usilnie prosząc, abym nie miał. Zaleca pilnie służby swe W. M., prze zdrowie W. M. s pułkopy pełnych w koley pusił, mnie barzo wielką chęć pokazał, offertow acz nazbyt było, owa iesli sie serce z usty zgadza, nie trzeba lepiej.

O tym szturmie Smolenskim tak mi powiedział, że naszymi uczynili podkopy na 15 sążni perpendiculariter głębokie, w których 170 centnarow prochu zasadzili, które 20 X-bra na kilkanascie sążni wszyrz murów wyrzuciły. Zaczyn krol, stojąc już ze wszystkim woyskiem w sprawie, do dziury następować kazał. Kredensował wszystkim p. Nowodworski, ale snadź iamy tey, którey prochy (wyrzuciwszy ziemie y mury na stronie, iako oni powiadaia) uczyniły, przedobyć niemogł. Zaczyn tak sie ieno zdaleka strzelali, gdzie powiadaia, że przecie naszych ze 220 zginęło, a rumor zaś pospolity iest,

że to tak wielki szturm był, iż też już niebyło komu posiłkować. Niewiem — że ktore nowiny pewnieysze, atoli pono, nie bez uszczerbku w naszych.

Powiadał mi y to x. biskup, że się już w stolicy zdrada pokazała, chcieli naszych (iako y pierszych) pokłóć, ale sie postrzegli y ostróżni byli, co Moskwa obaczywszy, zamysłu swego zaniechała.

O krolu zaś powiedział, że się rezolwował zimować w Moskwie, zaczyn sam nie będzie, listy tylko do senatorow rozesłał, de statu rerum Moskwitianow oznaimuiąc, radząc się iesli im krolewjca zaraz dać, czego oni pilno domagaią, a o ratunek pieniądze prosząc. To W. M. masz Moskiewskie nowiny. Zatym się łasce W. M. mego m. pana pilnie zalecam. Z Starey Wsi, 9 Iann. 1610. W. M. mego m. pana życzliwy brat y sluga Radziwiłł.

Адресъ: Memu m. panu y bratu iego mosci panu Januszowi Radziwiłłowi, podczaszemu W. X. Lit. należy.

Отдѣлъ писемъ, тека 14.

46.

1611 г. 6 Октября. Письмо Запорожскаго полковника Матвѣя Ширяя къ Литовскому подчашему князю Янушу Радзивилу.

Ширяй сознается, что Московскія войска одержали надъ ними верхъ, прогнали ихъ изъ своего государства и вступили въ Литву. Но не смотря на это, Ширяй хвастаетъ, что опять будетъ въ Москвѣ, чтобы «прислугу королю учинить и войску Запорожскому славу набить.» Въ заключеніе проситъ Радзивила не отказать въ хлѣбѣ и ночлегѣ Запорожцамъ, когда они будутъ идти черезъ его имѣнія, ибо болѣе кратчайшій путь къ Москвѣ занять неприятельскимъ войскомъ.

Jasnioswiecone mciwe xiąże, panie a panie moy mciwy!

Acz nieprzyiaciel jego królewskiej mosci Corony Polskiej na gardła nasze nastąpiwszy y wyniozszy gore nad nami, z ziemi Moskiewskiej wyparł y na szyiach naszych do ziemi panstw Jego Kr. M. Corony Polskiej wyiachał z wielką szkoda y pobyczyem towarzystwa naszego na smierc, co jesli to nie-szczęściu jego kr. m. albo naszemu y nie-slawie przypisać mam, jednak przed sie teraz ochoczо podjawszy tak wielki trud na się, mając rozkazanie od iasniewielmożnego jego m. pana hetmana Coronnego, abym tak szedł na te miescze, gdzie służył jego kr. m. y Rz. Pospolitey, a nie ustawiając w posługach swych z towarzystwem moiem, zapuscilem się s полками memi, rycerstwem jego kr. m. woyska Zaporozьskiego, na posлуge jego kr. m. y R. P. do Moskwy, chcąc powetować krzywdy swoje, przysлуge jego kr. m. uczynić y slawy nabyć. Przeto iż

mi się trafiło być po drodze iść przez ma- iętność W. X. Mci mego mosci pana, uni- żenie proszę W. X. Mci, aby W. X. M., moy m. pan, za to się obrażać, a mie s towarzy- stwem mojem w majątnościach swych, jako po wsiach tak y w mieszczех noclegow y chleba bronić nie raczył. Albowiem nie . . . . . tedy zapuscylem się tylko czągnieniem ydę dla . . . . . woyska wszędy, że poczawszy od Niepra y za Dniep- rem aż do Kleczka woyska zastąpiły, nie mogłem ynědy. Oddawam przytem powtore униżone posлуgi moje m. łasce W. X. M. mego miłosciwego pana. Dan z Lenina d. 6 8-bris 1611. W. X. M. mego m. pana униżony słuжебник Matwey Szyray, полков- ник его kr. m. woyska Zaporozьskiego.

Адресса: J. O. X. на Birzach y Dubinkach Januszowi Radziwillowi, podczaszemu W. X. Litt.

Отдѣль писемъ, тека 261.

47.

1612 г. 6 Юня. Письмо князя Радзивила къ брату Янушу, Литовскому подчашему:

Радивиль сообщаетъ брату своему Янушу, что его челядь видѣла возвращающіяся войска покойнаго Сапѣги. Эти остатки Московскаго гарнизона передали имъ о взятіи Русскими Москвы и объ отступленіи гетмана къ Литовскимъ границамъ. Польскіе жолнеры, убившіе Бодзановскихъ, суждены: сорокъ человекъ изъ нихъ казнено, а прочихъ будутъ судить въ генеральномъ колѣ.

Mościwy panie bracie!

Dnia wczorayszego, iadąc przez Iurenice,

czeladzь moia widziala się z kilka towarzy- szów woyska nieboszczyka iego mosci pana



Boga na pomoc wzięwszy, iestem na tym, abym zamek Toropiec obległ, który iest tak potężny, że y czasu burzenia zamkow Moskiewskich od s. pamięci krola Stephana—on sam wcale został, y dotąd w nim wojska nasze nie bijli; jednak takom sobie ponował, że gdzie by pilnieysza potrzeba przypadła (a mianowicie do p. Pawła Ruckiego, który iest w Wiazmie) bardzo z małą potęgą (y indziej tam na usługowanie J. K. M. s tym wszystkim rycerstwem, które iest przy mnie) nawrócić. Szerzey tymi rzeczami W. X. M. mego m. pana bawić nie smie-

iąc, o to tylko uniżenie proszę, abyś mnie nieodmiennym młściwym panem być raczył, któremu uniżone służby moje iako napilniey zalecam. Datt w obozie, mil 3 od Toropca, d. 9 Marcij, anno 1613. Waszey xiążęcey mci, mego m. pana sługa powolny Alexander C. Gosiewski, refendarzy W. X. Litt.

*Адресъ:* Oświeconemu panu a panu jego msci panu Krzysztofowi Radziwiłłowi, xięciu na Birzach y Dubinkach, oddać.

*Отдѣлъ писемъ, тека 75.*

## 49.

1615 г. 20 Января. Письмо Кіевскаго митрополита Іосифа Вельямна-Рутскаго къ членамъ Слонимскаго съѣзда.

Просить, чтобы, на основаніи постановленій Берестейскаго сейма 1596 г., былъ исполненъ на дѣлѣ параграфъ о томъ, что униатское духовенство засѣдаетъ въ сенатѣ наравнѣ съ Римскимъ.

W Bodze wielebni, iaśniewielmożni, wielmożni a moi młciwi panowie y bracia!

Przy modlitwach moich, zalecam uniżone służby swe pilno w łaski W. M. moich m. pp!

Zaiste nie względem praesumpcyey iakiey ani pragnąc chwały tego swiata, ale raczey według powinności moiey staraiąc się pilno o chwałę Bożę y o cześć kościoła Jego S., do kthoregom ia nie ieno na usługowanie powołany, ale s przodkow moich w stharythney religiey Greckiey urodzony, więc referuiąc się y na pakta uniey kościoła Zachodniego Rzymskiego ze Wschodnim, święthobliwie posthanowione y zyścić obiecane, inter caeteris—iz duchowieństwo religiey Greckiey powagą y mieyscem w senacie z duchowieństwem kościoła Rzymskiego miało być porownane—iakom thedy na sejmikach blisko przeszłych w powieciech wnosil proźbę

moię, thak y theraz przez tho pisanie moie do generalnego koła waszych m. moich m. pp. smiem ponowić the że proźbę moię: abyście się sami przez się y miłościwę przyczynę swą thak do iego kr. m. pana naszego m. iako do drugich ich m. pp. senatorow y wszystkich sthanow seymowi należących na thym blizkim seymie włożyć się raczyli, aby, mając względ na stharythnę religiey Grecką (kthóra zdawna iednego źródła z kościołem Rzymkim była y iesth) tak że na then urząd moy, za wolą Bożą od krola iego mci na mię włożony, thudziesz y na urodzenie moie szlacheckie, pozwolić raczyli dać y naznaczyć mieysce w senacie między ich m. pp. duchownemi Rzymskimi. Pan Bóg Wszehmogący za thaką cześć kościoła święthego y iego kapłanow tak krolowi jego mci iako waszmciom

moim m. pp. y wszystkiey Rzeczy Pospolitey obfithą odpłatą będzie. A ia y powthore z unizonemi moiemi kapłańskimi modlithwami zalecam się pilno w łaski w. m. Datt. z Przemyśla, 20 Januaryi, 1615.. W. meiw mych młciwych panow bogomodlea y sługa Józeph Wielamin Rutski, metropolita Kijowski.

*Адрессъ:* W Bodze wielebny, oświeconym, iaśniewielmożnym, wielmożnym, zacnie urodzonym, tak ich m. pp. senatorom iako ich m. pp. posłom W. X. L., na zieżdzie teraznieyszym głównym Słonimskim zgromadzonym, moim meiwym pp. y braciey oddać należy.

*Отдѣлъ писемъ, тека 211.*

## 50.

1615 г. 22 Мая. Просьба Виленскаго Православнаго Свято-Духовскаго братства, поданная въ конвокаційный сеймъ.

Жалуются вообще на гоненія, и въ особенности—на униатскаго митрополита Рутскаго. Не смотря на то, что на прошломъ съѣздѣ все мандаты и задворные процессы были съ православныхъ „снесены“, т. е. кассированы, Вельяминъ-Рутскій продолжаетъ притѣснять и преслѣдовать православныхъ. Такъ наприм., онъ притѣсняетъ Виленскаго мѣщанина Семена Красовскаго, взыскивая съ него штрафъ 1000 копъ грошей. Въ заключеніе, Виленское православное братство просить, чтобы декреты объ ихъ печатнѣ, церковныхъ грунтахъ и помянутомъ штрафѣ въ 1000 копъ были отмѣнены, и чтобы, вообще, ихъ оставили въ покоѣ.

Jasnie oswiecenі wielmożni a nam młciwi panowie!

Jako wielkij a nieutulonij żał z oppresij sumnienia w sercach swoich, za odstepstwem niektorych duchownych od Wschodniego Patriarchi, nosimy, tak też często y coraz na kazdym seymiku, seymie y zieżdzie o uleczenie urazow naszych W. M. swoich młciwych panow usilnie prosimy. Swiadkiem przeszła convocatia tuteysza, za którą się W. M. naszym m. panowie, iako prawdziwi R. P. patronowie, obwarowawszy nas pokojem, y przed J. K. M. panem naszym młciwym o zniesienie mandatorow y processow zadwornych gorące instantie przez pp. posły swoje czynic raczyli, z wieczną od nas w modlitwach pamiątką. Jednak na to J. M. x. Ruckij nie dbając, zaraz po convocatij W. M., nas starozytnych religij Greckiej ludzj w wolnym nabozenstwie naszym

względem religij turbowac y przesladowac nie zaniechał, w osobie mieszczanina tuteyszego Siemiona Krasowskiego, skazując na nim przez decret urzędu miesckiego tysiąc kop na budowanie pogorzalej cerkwie, co że sie nam z ubliżeniem praw y wolności naszych, z naruszeniem przywilejow krolej y teraznieyszego szczęśliwie nam panującego krola pana naszego a z uymą praerogatiwy y powagi zgodnie zezwolonego postanowienia W. M. naszych m. panow na przeszłej convocatij tuteyszey dzieie. Uniżenie W. M. swoich młciwych pp., praw y wolności Rzeczy Pospolitey stozow, prosimy, abysmy za instantiami W. M. do J. K. M. pana naszego młciwego, zniesienie mandatorow y processow zadwornych, które o drukarnią, o grunty nasze cerkiewne są wyniosone, skasowanie decretow miesckich o tysiąc kop winy, a uleczenie ciężkich a prawie nieznosnych

angarij naszych otrzymawszy y gruntownie w religij swoiey uspokoieni będąc, Pana Boga prze dobre zdrowie y szczęśliwe panowanie J. K. M. pana naszego młciwego y W. M. swoich młciwych panow nie ustawiając prosili. Dan z Wilna, roku 1615, maia 22

dnia. W. M. swoich młciwych panow najnizszy służy y bogomodley, bracia Bractwa Cerkiewnego Wilenskiego religiey starozytney Graeckiey.

*Отдѣлъ писемъ, тека 283.*

## 51.

1616 г. 2 Марта. Просьба Виленскаго Православнаго Свято-Духовскаго братства, поданная князю Христофору Радивилу.

„Не только вамъ, князь, (такъ начинаютъ православные Виленцы), но и почти всему свѣту извѣстно, что мы, впродолженіе двадцати уже лѣтъ, подаемъ въ каждый сеймъ и съѣздъ слезныя просьбы на оскорбленія главнѣйшаго нашего права, свободы совѣсти и вѣры.“ Прежніе пастыри, а теперь—отступники, лишаютъ православныхъ всѣхъ правъ и привилегій, когда либо данныхъ крѣолями и великими князьями: гоня свою прежнюю паству, оставшуюся твердою въ вѣрѣ, эти наемники уже не ссылаются на право, какъ на предлогъ,—а вершатъ свои возмутительныя дѣянія прямо, безъ объясненій и извиненій, среди дня, какъ грабители нѣкіе. Въ этомъ ужасающемъ и неслыханномъ произволѣ особенно выдается—уніатскій митрополитъ Вельяминъ-Рутскій: помимо всяческихъ пасквилей и побоевъ, наносимыхъ его клеветами православнымъ, онъ уже дѣлаетъ попытки отнять церковь и монастырь у Свято-Духовскаго братства, завладѣть суммами и имѣніями этого братства. Вслѣдствіе всего этого, православные Виленцы обращаются съ просьбою о защитѣ къ князю Христофору Радивилу, какъ къ человѣку, „извѣстному своею добротою и милостью.“

Nam wielce młciwy panie!

Nie tylko W. M. naszemu m. panu, ale y wszystkiemu niemal swiatu dobrze to iest wiadomo: yż od dwudziestu iuż lat nie przedstawamy na wszystkie seymy y ziazdy donosic płaczliwych proźb strony urazu napředniejszey wolności naszej, to iest sumnienia y wiary w samego Boga, mocy y szafunku zostawioney, w ktorey chcąc nas odstępní od religiey naszej pasterze zniewolic, a przytym wszystkie prawa, swobody y wolności starozytney religiey naszej, z dawnych wiekow służące y przysięgami wielu Krolow Ich Mosci m. panow naszych stwierdzone, nie tylko do zwątlenia y naruszenia przywiesc, ale y iawnie zniesc y abrogowac ludzi niewinnych, nigdy ni w czym nie podeyrzanych, wiernych poddanych K. J.

M., do bractwa naszego Cerkiewnego upisnych, rozmaitemi uciskami y angariami, pierwey pod praetextem prawa, a potym im daley tym iasnieyszim y znacznieyszim gwałtem y bezprawiem turbować nie przedstawiają.

Co się y tych niedawno przeszłych czasow tu w miescie Wilenskim stało, yż nie tylko ciężkich pieniężnych win, to iest tyśiący kop o religią wskazanych, wyciąganiem ludzi niewinnych na majątnosciach niszczą y do szkod a trudności przywodzą: ale y samą cerkiew y monaster nasz brackij, na grunciech wolnych szlacheckich, na seymie uprzywileiowanych, zbudowane y od dwudziestu lat u pokoiu trzymane, odiać y pod swoią moc y iurisdictionią podbic. Jakże y pewne pieniężne summy, do ktorých

ani prawa, ani przystępu zadnego nie mają, to iest, te, które mianowicie na cerkiew nasze bracką Świętego Ducha, przez osoby przy tej cerkwi naszej pogrzebione, legowane są, niewstydliwie sobie przywłaszczyc usiłują. O co i teraz świeżo iako pozwy tak y areszty, iawnym gwałtem y bezprawiem pachnące, od zakonników J. M. x. Ruckiego y faktorow a adhaerentow ich na urzędzie mieskim Wilenskim wyniknęły. Który to urząd mieski, zmowiwszy sie z tymi zakonnikami x. Ruckiego y niektórymi mieszczany, świeżo od religiey naszej starozytney odstępnemi, tak zmyszlaniu fortelnych pomowisk, iako y wynaydowaniu dziwnie niesprawiedliwych drog y sposobow ku turbowaniu, ku opprimowaniu, ku niszczeniu nas na majątnosciach y zdrowiu, y zniewalaniu na samych sumnieniach naszych, niezmierne i niesłychane uciski y trudności zadają. Co szyrzey na liscie naszym, do wszęch W. M. wobec kola seymowego pisanym, wyrazono iest. Uniżenie tedy prosimy, aby W. M. nasz m. pan, z wrodzoney dobroci swey panskiey y miłości ku miłej oyczyz-

nie swey, uprzeymie się w to włożyć raczył, aby w ubogich personach naszych prawa y wolności, wszem zarowno służące, ochronione, a ta płaczliwa prozba nasza za największy uraz y nayprzedniejszy ku naprawie paragraph na instructij Ich M. panom posłom W. M. podana być mogła. Za co Sam Krol wiekuistej chwały W. M. naszemu m. panu hoyną zapłatą y nagrodą będzie, Ktorego w niegodnych modłach naszych za długo-fortunne w dobrym zdrowiu (ze wszystką zacnie sławną familią) panowanie W. M. naszego m. pana prosic nie przestawiając, samych siebie y naniższe służby nasze w młciwą łaskę W. M. iako napilniey oddaemy. Z Wilna, anno 1616, Martij 2 dnia. W. M. swego młciwego pana służy y bogomodlcy ustawiczn, bracia w Christusie Bractwa Cerkiewnego Wilenskiego religiey starozytney Greckiey.

*Адресъ:* Jasnioswieconemu xiążęciu J. M. panu Krzysztofowi Radziwiłowi, panu naszemu młciwemu należy.

*Отдѣлъ писемъ, тека 283.*

## 52.

1618 г. 29 Января (ст. ст.). Просьба Виленскаго Православнаго Свято-Духовскаго братства, поданная Литовскому польному гетману князю Христофору Радзивилу.

Жалуются на утѣсненія и оскорбленія, чинимыя униатами православнымъ, съ упоминаніемъ о неоконченномъ еще дѣлѣ Виленскаго мѣщанина Красовскаго (см. N 50). Говорится о томъ, что монахи-базиліане, предводимые Вельяминомъ-Рутскимъ, хотять передать на разсмотрѣніе королевскаго ассесорскаго суда вопросъ—которая вѣра лучше (rozeznanie lepszosci): православная, или униатская; что они заключили съ Виленскимъ градскимъ судомъ стачку, почему судьи не принимаютъ ихъ протестовъ и заявленій, а если и принимаютъ, то скрываютъ.

Jasnie oswiecone xiąże, panie nasz miłościwy!

Jesli kiedy w uciskach y urazach naszych, dobro y pokoy spolney oyczyzny za-

chodzących, do młciwey łaski W. X. M. naszego m. pana, czulego stroża y mocnego filara praw y swiebod strapionej Rzeczy Pospolitey, z niewątpliwą y nieomylną po-

mocy nadzieją uciekacesmy zwykli, tedy pogotowiu teraz, gdy ludzie niepokoju y woyny domowey chciwi z większą furią. . . . . na same fundamenta starożytnych praw . . . . . naszym natarli, że iuż nas iawnie o wiare . . . . . o to winy pieniężne, to iest tysiące kop na majątnosciach ludzi niewinnych. . . . . co się i czasow niedawno przeszłych bratu naszemu Siemionu Krasowskiemu stało; do tego wszystkie grunty nasze brackie, wolne, szlacheckie y przywiliami seimowemi warowane y od dwudziestu lat w pokoju trzymane, na których cerkiew, szkoła y monaster nasz brackij są zbudowane, odiać y sobie przywłaszczyc. I ieszcze za iakies nietrzymanie tych im nigdy nie należących dobr, sto tysięcy złotych sposobem nie tylko słusznosci ale y rozumowi przeciwnym pozyskać usiłowia. A to za powodem mandatu, czasow niedawno przeszłych wyniesionego, którym nas o wiare y nabożenstwo przed sąd J. K. M. assesorski zapozywaią y o rozeznanie lepszosci religiey tamże za dworem novo et in libera Rzeczy Pospolitey nunquam audito exemplo pociągaią. Względem ktorego zapozwania iuż y niektorym, nie tylko zmarłym, w tym mandacie wspomnionym, osobom, ale nawet ieszcze y żywym, majątnosci z urzędu mieskiego Wileńskiego aresztuią. Który to urząd mieski, zmowiwszy się z zakonnikami xiędza Ruckiego y niektoremi mieszczany, świeżo od religiey naszej starożytney odstępnymi, tak w zmyszlaniu fortelnych pomowisk iako y wynaydowaniu dziwnie niesprawiedliwych drog y sposobow ku turbowaniu, ku opprimowaniu, ku niszczeniu nas na majątnosciach y zdrowiu y zniewalaniu na samych sumnieniach naszych, niezmierne y niesłychane uciski y trudnośi zadaią. A nam nie tylko spr-

wiedliwosci by y w naywiększym ukrzywdzeniu y szkodzie naszej nie czynią, ale y xięgi urzędowe zawier. . . . . protestatij naszych, także reprotestacij na zmys. . . . . y generałow by y najwiętszey liczby w sprawach . . . . . mieskich ale y grodzkich Wileńskich nieprzym . . . . . przyczyny, iedno że im tego xięza ich za instantią apostatow y adversarow naszych zakazuią. I innych wiele a prawie bez liczby uciskow y urazow ponosimy, ktore gdzieby, czego Boże ucho waj, na tym seymie iakiego ratunku y remedium nie otrzymali, tedy ci utrapieni ludzie (ktorzy iuż nie tylko w majątnosciach, ale y w samych osobach swych od tych persecutorow nie są bezpieczni) snac iuż do ostatniego zniszczenia przysc muszą. Uniżenie tedy y prze miłosierdzie Boże prosimy, aby W. X. M. nasz m. pan, z zwykley m. ku nam łaski y wrodzoney dobroci swey panskiey, o zgaszenie tego tak szkodliwego w oyczyźnie naszej pożaru y ochronienie (w personach naszych) całosci praw y swobod spolney oyczyzny y braci, od nas na ten seym posłaney, miłosciwie łaskawie w proz. . . . . mądrą radą a obmyślaniem swym i łaskawą przyczy . . . . . nam wielce utrapionym y zniszczonym ludziom do uleczenia . . . . . urazow y angarij naszych a uspokoienia starożytney religiey naszej młsciwie dopomoc raczył się włożyć. Pewen za to będąc hoi ney od Naywyszszego nagrody z niesmiertelną sławą swoią, od Ktorego przy dobrym zdrowiu wszelakich pociech w długo-fortunym panowaniu zażywac W. X. M. naszemu m. panu uprzejmie życząc, samych siebie y naniższe służby nasze w młciwą łaskę W. X. M. iako napilniey oddaiemy. Z Wilna, anno 1618, Januarii 29 dnia, według sta-

rozytnego kalendarza. W. X. M. swego m. pana nanizsze słudzy y bogomodlcy ustawiczni, bracia Bractwa Cerkiewnego Wilenskiego religiey starożytney Greckiey.

*Адресъ:* Jasnioswieconemu xiążęciu

W. Mci, xiążęciu Krzysztofowi Radziwiłowi, hetmanowi polnemu W. X. L., Żyszvorskiemu, Bystrzyckiemu staroscie, panu nam wielce młciwemu należy.

*Отдѣлъ писемъ, тека 283.*

### 53.

1622 г. 20 Апрель. Просьба Верболовскихъ обывателей, поданная Литовскому полному гетману, князю Христофору Радивилу.

Верболовские мѣщане жалуются на притѣсненія и разоренія отъ войскъ, проходящихъ чрезъ ихъ мѣстечко и останавливающихся въ немъ. Вслѣдствіе всего этого они терпятъ и голодъ и холодъ, такъ какъ имъ отъ постоа нѣтъ даже мѣста въ ихъ бѣдныхъ хижинахъ.

Jasnioswiecone msciwe xiąże, panie a panie nasz msciwy!

Ostatnie wyniszczeni od różnego a ustawicznego żołnierza, do msciwey się łaski W. X. M. pana naszego młciwego s krwawemi uciekamy łzami. Oznaymuiemy o swym utraпieniu, które nietylko w przeszłym roku od chorągwi, do Wołoch idących (pana Farenbachowey, pana Raieckiego, pana starosty Uswiatskiego, pana Kleberkowey, p. Niewiarowskiego, p. Szwarcochowey, pana Pukirskiego y inszych wielu), stało, ale i w tym roku (kniazia Alexandra Oginskiego, J. M. pana wojewody Połockiego, Lisowczykow trzech połkow), więc y piechoty Irlandskiej, która kilka niedziel leżąc z panem Asfonem—wniwecz nas obrocili. A po wszystkich, teraz, za uniwersałem W. X. M., p. Wilhelm Barbariusz, capitan K. J. M., na zbieranie dragonow do nas przyjechał—na pustki y głod taki, gdzie y sami cosmy się jeszcze w chałupach pozostali, czym się żywić nie mamy. Na Bog żywy tedy i miłosierdzie Jego—W. X. M. pana naszego młciwego prosimy, abysъ W. X. M. o ta-

kim spustoszeniu naszym y kraiom okolicznych wiedząc, p. capitanowi gdzie indziej chleb ukazać raczył, gdyż, ciężarow y angarii wietszych znosić nie mogąc, ostatnie chaty swoje porzucać a z wyrobku szukać pożywienia musimy. A dla obrony dalszey o uniwersał W. X. M. pana naszego młciwego pokornie prosimy. Pan Naiwyższy wiekuistą nagrodą W. X. M. będzie, Ktorego my za szczęśliwe W. X. M. panowanie dożywotnie prosić będziemy, a mciwey się łasce y opiece w ostatniei zgubie swojej—W. X. Mci pana naszego mciwego uniżenie oddaіemy. Z Wierzbołowa, d. 20 Aprila, 1622. Waszey X. Mci pana naszego mciwego strapieni bogomodlcy, burmistrz y rayce miasteczka K. J. M. Wierzbołowa.

*Адресъ:* Jasnioswieconemu xiążęciu na Birzach y Dubinkach, J. M. P. Krzysztofowi Radziwiłowi, hetmanowi polnemu W. X. L., Bystrzyckiemu staroscie, panu naszemu mciwemu należy.

*Отдѣлъ писемъ, тека 281.*

54.

1623 г. 27 Мая. Просьба Минскихъ обывателей, поданная Литовскому полному гетману князю Христофору Радивилу.

Жалуются на утѣсненія отъ войскъ и просятъ выдать имъ охранный универсаль, а также и приказать кому слѣдуетъ, чтобы войска заплатили Минскимъ мѣщанамъ за все у нихъ взятое.

Jasnioswiecone mściwe xiąże, panie nasz miłościwy!

Ubodzy poddani K. J. M. mieszczanie Minscy, będąc wielce scisnieni y zubożeni przez różne przypadki y ustawiczne przejazdy y stanowiska ych mci panów żołnierzow (iako y w przeszłym roku w tymże ubogim mieście stanowiska swe mieli J. M. pan Porębski y pan Szmeling s chorągwiami swemi; do tego p. p. Lisowczycy y innych — do kilku p. p. rotmistrzow — przejazdami statie brali) wszelkie krzywdy y uciski odnosili. A isz y teraz: już mało nie czwierć roku stanowisko mają ych mose panowie towarzystwo chorągwi W. X. M. naszego mściwego pana, ktorých, iako ludzie rycerskich, z uczciwością y uszanowaniem przyiąwszy, wedla przemożenia naszego y postanowienia z nimi, z domow naszych żywność na koni ych mciow y na samych dawaliśmy, y iako nalepi być mogło, żeby się łaskawie, bez uciążenia miastu, stawili, staraliśmy się. Lecz y od terazniejszych niektórych panow towarzystwa y pacholików krzywdy y uciążenia wielkie miasto odnosi, w czym od J. M. pana porucznika sprawiedliwości słuszney otrzymać nie możemy. Udaiemy się pod mściwą obronę y łaskę W. X. M., pilnie a uniżenie prosząc, yż by W. X. M. nasz mściwy pan, w tych

krzywdach miastu stałych, do J. M. pana porucznika raczył pisać, aby, za rozkazaniem W. X. M., ukrzywdzonym skuteczną sprawiedliwość stała, komu winno — popłacono było; a z osobliwej mściwej łaski swey to ubogie y wielce strapione miasto od leżey y stanowisk ych mciow panów żołnierzow w przyszły czas wyzwoliwszy, uniwersał swoy pański na ochrone miastu, y do terazniejszych panów żołnierzów, aby z miasta ustąpili, dać rozkazać raczył. Za co my Pana Boga Wszechmogącego prosić zawsze winni jesteśmy, aby waszą xiążęcą mość naszego mściwego pana w długo fortunnym zdrowiu y szczęśliwym panowaniu chować, mnożyć y we wszem hoynie błogosławić raczył. Przytem sami siebie y powolne nayniższe służby nasze do mściwej łaski W. X. M. naszego mściwego pana pilnie oddawamy. Dath z Minska, d. 27 Maia, anno 1623. W. X. M. naszego mciwego pana nayniżsi y uniżeni słudzy, burmistrzowi, raycy, mieszczanie miasta K. J. M. Minska.

*Адресс:* Jasnioswieconemu wielmożnemu xiążęciu Krzysztofowi Radziwiłłowi, xiążęciu na Birzach, Dubinkach, Słucku y Kopylu, hetmanowi W. X. L., panu naszemu miłosciwemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 143.*

1624 г. 21 Августа. Письмо Киевскаго митрополита Іова Борецкаго къ Литовскому гетману князю Христофору Радивилу.

Благодарить, въ витіеватыхъ фразахъ, князя Христофора, отъ себя и отъ имени всего русскаго народа, за заступничество и предстательство, оказанное княземъ Православнымъ, во время воздвигнутыхъ на нихъ гоненій. «Мы (говоритъ Борецкій) стѣснены со всѣхъ сторонъ; на насъ смотрятъ хуже чѣмъ на измѣнниковъ и изобличенныхъ злодѣевъ, хуже чѣмъ на Турокъ, хуже чѣмъ на язычниковъ; и мы, народъ вѣрный, народъ невинный, къ панамъ доброжелательный, народъ древле-христіанскій, терпимъ на собственной землѣ своей преслѣдованія отъ этой Вавилонской блудницы, кровью опившейся! Далъ бы Богъ до конца перетерпѣть!»—Далѣ Борецкій сообщаетъ о морскихъ битвахъ Запорожскихъ козаковъ съ Турками, о томъ, какъ козаки, въ своихъ легкихъ чолнахъ, подѣзжали подъ самый Царь-Градъ и вернулись съ большою добычей.—На желаніе князя ввести въ Слуцкія латинскія школы преподаваніе наукъ русскихъ и имѣть для сего учителя—Борецкій отвѣчаетъ, что такого у себя не имѣеть.—Въ заключеніе митрополитъ Іовъ проситъ, чтобы имѣніе Морочъ, данное князьями Слуцкими Морочскому женскому монастырю, но теперь, не извѣстно почему, отнятое, было возвращено игуменьѣ этого монастыря Еленѣ Быковской.

Jasnieoswiecone, wielmożne, miłościwe  
xiąże, panie y dobrodzieiu nasz wielce mi-  
łościwy!

Wszystkich potomnich wieków godną pa-  
mięci niewysławioną przeciwko Cerkwie Pra-  
wosławnych strapionych synow ubożego na-  
rodu naszego Rossyskiego dobroczynność, kto-  
rey iasnie, znamienicie podczas ten, który  
był ciężki y gdzie wszyscy oraz znowili się  
byli wygładzić rod prawosławnych, powagą  
iasnieoswieconey osoby waszey pana y do-  
brodzieia naszego miłościwego okazaney, do-  
znalismy,—kto kiedy godnie słowy wyrazić  
albo wdzięcznością nagrodzić pokusić może!  
Zayste—iako wszelką ludzkiey nagrody moż-  
ność tak y wszeliaką wysokich nauk dzięk-  
czynienia powagę y biegłość ona przewysza.  
Zaczyn niedostatek nasz tylko samey od  
Pana, Który daie odpłatę dobrodzieiom  
wszystkim, satisfactey żebrać y W. X. M.  
odpłaty prosić nas niędznych pobudza, kto-  
remu błogosławieństwa Nawyszszego w dłu-  
gowiecznym dobrym zdrowiu z przymnoże-  
niem uciesznych pomysłności zażywać nie-  
obłudnie sprzyiamy. A osobliwie ia sam,

sługa y bogomodlca W. X. M., niegodny,  
z moiey części, za wdzięczny y nieoszacowany  
xiąg dar z nizkiem y do samey ziemię po-  
kornym ukłonem, wielmożności W. X. M.  
iako nauniżeney czołem biiąc dziękuję.

Daley aby od nas y od narodu naszego  
panskiego miłosierdzia y chrzesciianskiego  
baczenia swego, podczas potrzeby, odwra-  
cać nieraczył, miłościwey łaski W. X. pana  
naszego miłościwego usilnie y płaczliwie  
prosiemy. Tak bowiem na wszystkie strony  
scisnieni iestesmy, że gorzey zdraycow y  
przekonanych złoczyńcow, gorzey nieprzyja-  
cieli Krzyża Świętego, samych poganow,  
narod wierny, panom zyczliwy, narod nie-  
winny, narod starożytny chrześcianski od  
tey Babilońskiej, krwią opiley, nierządoyce  
u swoim własnym panstwie prześladowania  
cierpiemy! Tylko by do końca dał Pan wy-  
trwanie!

Nowiny przytym żadney, co by godnego  
uszu xiążęcia wielkiego było, z Ukrainy  
naszey niemamy. Jedna: że codzien y god-  
zina wyroku asperowego, za instandyą Ha-  
manową, z świątnicami, z kapłanami, pospol-



stwem, rycerstwem y szlachtą swoją, iako wół obuchu,—niebożęta—czekamy, iesli to Pan pozwoli a Hester, nasza Błogosławiona Dziewica Matka Boża, niewinnego Mardochieia y plemienia narodu naszego przyczyną y żywym posrednictwem Swoim nie zastąpi, ktorey, zaiste po Panu Bogu niewątpliwie ufamy! Druga: część woyska Zaporożkiego, tirones, mimo starszych y krola J. M. wołą, na morze dwakroć tego roku y z morza zwracali, y trzeci raz 150 czołnow (czego nigdy niebywało) wyprawili, y tą szrediną drogą, iasnym goscyncem, biwszy się kilka dni s Turki na usciu Dnieprowym, z galerami, których było wielkich 25 a małych uszkałow (co po 50 człowieka, po 30 namniey, po 25 wniesie) ze 300, y te zraziwszy, na morze wyszli czołnow 102, y pod samy Carograd, na przedmiescie, iuż y klucz, zamki, y wieże, strażnice, gdzie niebożczyk Korecki siedział, minąwszy, w nową wies wtargnięły y z dobytą silną wzięli. A teraz Pan Bog wie: trzeci raz iako się im powiedzie.

Co wszystko, za tą nieznosną swoją wolią, iako nas wszystkich bacznieyszych trapi, y to mamy z gniewem pańskim za co innego, a mianowicie: za niedopięcie niezgodney z Kościołem Rzymskim, przez naszych zdrayców starszych duchownych zaczętey, uniey, naostrzonym (r. e. gniewem) y wszelakiem potwarzmi rospalionym, iako piorunową strzałkę na wyniosłe wieże, na starszych duchownych Prawosławnych iuż nacielionem! Co mowić mamy!? Nic innego, tylko samym Stworzycielem, w tym naszego sumienia czystego swiadomym, y waszą pańską dobrotliwą wielmożnością, niebem y ziemią, wszystkim Pańskim stworzeniem ogłaszać y oswiadczać niewinności swoje. A zatym, po Panu Bogu, zyczliwey chrześciańskiej,

mądrej rady, nieobludney panskiey pomocy y wysokiey nauki, co by niewinnym w takiej toni pochynąć, W. X. M. pana y dobrodzieia naszego szukać musimy. O którą pokornie y płaczliwie prosząc, dopiero gdzie się wielmożności waszey xiążęcey tak samemu prezentować iako też z ramienia W. X. M. deputowanym wysłanym na seymikach zdarzy być, aby sprawie narodu naszego starożytney religiey Greckiey, swych wiernych y wiecznych bogomodlców, W. X. M. łaskawym y miłosierdnym panem y promotorem (iako począł) raczył zostawać, pewien z każdym czasem tak od nas bogomodłstwa, iako y od ludzi narodu naszego na każdym placu, za podaną okazyją, wiernie życzliwey powolności y możney odważney na chwałę imienia panskiego y na wiekuistą sławę domowi wielkiego xiążęcia zasługi!

Co się zaś tknie, wedle zamyslioney fundacyey przy Łacińskich szkołach dla narodu naszego y Ruskich nauk, w Słucku, kosztem W. X. M., abyśmy iakiego człowieka uczonego y trzezwego na taką rzecz z ramienia swego W. X. M. podać mogli,—zaiste—tu (iuż citra ambages moich uczonych miłych bez grzechu musi się veritas) rzecz rara, faenix in mundo, drogi diament między kamieniami, y złoto między kruszcami, rarior y droższy s obiema (z nauką y trzezwoscją) cnotami człowiek między nami, iż (mie aż y nader wstyd że siła kusząc się) y przy samem boku swoim, krom iednego prostaczka, wyrostka, wychowanka swego, od narodu uczonych dla spraw sądowych nie moge mieć żadnego, zaczym wolię raczey na stronie, aniżli z naruszeniem łaski wstydzic, kiedy nie do skutku swego, wiedząc a zwłaszcza że y w samym Słucku poddanych W. X. M. na Ruskiey nauki ludziach nie schodzi, którzy z samey poddanskej powinności ad

libitum et nutum waszey X. M. operam suam denegare non possunt. Zaczyn mam za to, że ta, Bog widzi, nieobłudna excusacia moja przyięta miłościwey łaski W. X. M. mego pana nie obrazi.

Dano mi tu sprawę, że fundacya świętych przodków W. X. M. książąt Słuckich, majątnostka Morocz, do tych czasów, nie-wiedziec iakim prawem, oddaliona była od sług cerkiewnych, y zażywał oney pan Michayło, woyt Słucki, poddany W. X. M., a dopiero sługa W. X. M. pan Kunicki one za swoy dług otrzymał. Ktorą, z porady naszey, życzyła by sobie szlachetna zakon-nica pani Helena Bykowska, aby to mogła na ubogie zakonnice kopę swoją wyzwolic, aby to iuż napotym, wedle fundacyey y ofia-ry świętych przodkow W. X. M., na wycho-wanie ubogim zakonnicam sługom Chrystu-

sowym, za miłościwą łaską y pozwoleniem W. X. M. naszego m. pana y dobrodzieia, przy monasterku panienskiego caenobia zo-stawać mogło. M. łaski W. X. M. swego m. pana y dobrodzieia przyczynaiąc się za oną ubogą zakonniczką, aby to oney pozwo-lić y warowac raczył, pokornie zażywam y uniżenie proszę. Z monasterza Michałow-skiego cerkwie Złotowierzchey, u Kijowie, Augusti 24 d., 1624 roku. Waszey xią-żęcey M. swego m. pana naniższy sługa y bogomodlca ustawiczny Iow Borecky, met-ropolita Kyiowsky, ręką własną.

*Адресъ:* Jasnioswieconemu xiążęciu y wielmożnemu panu J. M. panu Krysztophowi Radziwillowi, z łaski Bożey X. na Birzach y Dubinkach, hetmanowi W. X. L., memu wielce m. panu y dobrodzieiowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 19.*

## 56.

1625 г. 6 Февраля. Просьба, поданная Ковенскими обывателями Литовскому гетману князю Христофору Радивилу.

Kowenckie męszane mówią, że недавно ихъ городъ былъ посѣщенъ двумя не-счастіями: пожаромъ и наводненіемъ. Видя въ этомъ руку Божію, они смиряются и принимаютъ какъ строгое наказаніе за свои грѣхи. Но не могутъ они примириться съ слѣдующимъ обстоятельствомъ: свои, домашніе разбойники, собравшись въ громад-номъ количествѣ, постоянно нападаютъ на Ковну, дѣлають на нее наѣзды, и если не будетъ принято серьезныхъ мѣръ, то городъ въ скоромъ времени будетъ въ-конецъ опустошенъ и разграбленъ. Мѣщане уже входили съ прошеніемъ въ Срътенскій („гром-ничный“) сеймикъ, на которомъ порѣшили передать это дѣло въ общій сеймъ. По-тому — мѣщане посылають туда своихъ пословъ, съ просьбою дать имъ особую кон-ституцію, при чемъ просятъ у князя Радивила поддержки.

Jasnioswiecone xiąże, panie nasz wielce miłościwy!

Nie iest to taino W. X. M. panu nasze-mu miłosciwemu, iako Pan Bog ciężkimi pla-gami (wprzod—ogniową, a potym—gwałtow-nym wod teraz poruszonych impetem), na

towarach y na statkach, ubogie [miasto Kowno] \*) srodze pokarac raczył. Lec że to od Pana Boga a snadź za grzechy na-sze — wdzięczne y lekkie iest nam to na-wiedzenie Pańskie. Ale ciessza nam ij da-leko iest nieznosnieysza domowych gwałtow-

\*) Мѣсто это въ подлинникѣ вырѣзано.

ników calamitas, od których, gromiadno zebranych, ij ich niazdów żadne miejsce (tak publiczne, iak prywatne) nie tylko by miało być bezpieczne, ale tesz przed rozboiem tak ludziom przyiezdym iako ij domowym nie masz sie gdzie wychylić. Wszyscyśmy na seymiku gromniczym publiczną (iakoby ta swowolnych ludzi kupa zniesiona była) instancją czynili. A isz ta securitas iudiciorum et officialium snadniey nie mogła bydz obmyślona, iako na teraznieyszym seymie walnym, gwoli czemuś my y posłańcow naszych wysłali. Przetosz znaiąc my zawsze wielkie przeciwko temu ubogiemu miastu dobrodziejstwa y młciwą protectią W. M., podpadszy pod młciwe skrzydło W. X. M., uniżenie prosimy, aby W. X. M. nasz młciwy pan, z wrodzoney swey przeciwko każdemu utrapionemu ludzkości, do tego sie przyczynić raczył, iako by securitas przystoina temu ubogiemu miastu y obywatelom (aby zawzięte ludzi swawolnych zaczątki

effectem zginienia miastu nie były) obmyślona y osobliwą constitutią obwarowana była. Zachodzą y te ubogie miasto rumory, iakoby o przyszłych do Inflant zaciągach, od których ażeli nie będzie to ubogie miasto osobliwey protectiey y ochrony W. X. M. miało, pewnie, oraz przy tych plagach Pańskich, zniszczone bydz musi. Prosimy uniżenie, abyś W. X. M., z protectiey swey pańskiej, nas zewsząd utrapionych opuszczać nie raczył. A my za dobre zdrowie W. X. M. y całej familii Pana Boga prosić, poki żywi będziemy, nie przestaniem. Z Kowna, dnia 6 Februar., roku 1625. Waszey xiążęcey mci naszego młciwego pana uniżeni sładzy, woith, burmistrze, radcy y ławnicy miasta J. K. M. Kowna.

*Адресъ:* Jasnioswieconemu panu J. M. Krzysztofowi Radziwiłłowi, xiążęciu na Birżach y Dubinkach, hetmanowi W. X. L., nam wielce młciwemu panu y dobrodziejowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 116.*

## 57.

1626 г. 10 Февраля. Письмо Запорожскаго гетмана Михайлы Дорошенки къ Литовскому польному гетману князю Христофору Радивилу.

Козаки посылають изъ среды своей четырехъ пословъ на сеймъ и просятъ, чтобы, уважая ихъ заслуги и вольности, король оградилъ отъ посягательствъ ихнюю „старожитную“ православную вѣру, не забылъ своимъ жалованьемъ, увеличивъ оное дачею сукна на одежду. Козаки надѣются, что имъ не будетъ отказано въ ихъ просьбахъ.

Oswiecone, wielmożne, miłosciwe xiąże, panie nasz miłosciwij!

Po wszytek wiek swoy staralismy się o to zawzdy, iako nalepiey służbę R. P. odprawować, iakos za pomocą Bożą a szczęściem J. K. M. pana naszego młciwego czyniąc powinności dosic, gardł y krwie przelanie nie lituiąc, na różnych expeditiach (W. X. M. nie tajno iest) stawalismy przeciw

każdego nieprzyiacela Coronnego, iako się cnotliwemu woysku godziło.

W sprawach swych do J. K. M. y R. P. wszystkiey posłańcow Maxima Hrihorowicza, Sawę Burcewskiego, Phiłona Paszkiewicza, Łukasza Chrzysztophowicza na seym posyłamy. A to, żeby J. K. M., maiąc wzgląd na przeszłe zasługi y wszelakie powolności nasze, w starożytney religiey Greckiey

uspokoić, prawa y wolności nasze, iakie ludzom rycerskim należą, za ktoremi byśmy tem zarliwiey służbę J. K. M. y R. P. odprawowali, nadać y upriwileiować, a przy dorocznym żołdzie z podwyszenem onego suk-nem na odzież z miłościwey łaski swey opatrować rozkazać raczył. Pokornie y uni-  
zenie W. X. M. prosimy, zebyśmy miłościwą łaskę J. K. M. w prosbach swych uznali.  
W Kaniowie, Februarij d. 10, 1626. W.

X. M. naszego miłościwego pana powolni y uniżeni służy. Michayło Doroszenko, het-man woyska J. K. M. Zaporowskiego.

*Адрессъ:* Oswieconemu xiążęciu a iaśnie wielmożnemu panu Krzysztophowi Radziwił-łowi, xiążęciu na Birżach y Dubinkach, het-manowi polnemu W. X. L., panu nam miło-ściwemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 56.*

## 58.

1627 г. 5 Февраля (ст. ст.). Письмо отъ братчиковъ (свѣтскихъ и духовныхъ) Вилен-скаго Православнаго Свято-Духовскаго братства, къ князю Христофору Радвигу.

Извиняются передъ княземъ, что не въ состоянii сейчасъ уплатить слѣдуемой отъ братства князю остальной суммы за имѣнiе Осташинь, по причинамъ, отчасти извѣстнымъ князю. Ссылаясь на свое безденежное и голодное положенiе, просятъ кня-зя велѣть отпустить имъ, по цѣнѣ рыночной, ржи и овощей на нѣсколько сотъ злотыхъ изъ имѣнiя Осташина.

Jasnieoswiecone xiąże, panie a panie nam wielce młciwy!

Przez ten wszystek czas, po skonczeniu sprawy z W. X. M. naszym mciwym panem o Ostaszyn, całym sercem y zupełną do usługowania powolnością staralismy się o uiszczenie się residuum, od nas należącego. Lecz na kilku innych miejscach, tak y na tym, o którym się W. X. M. naszemu m. panu oznaymowało, nie według naszej nadzieie rzeczy padły, y nicesmy nigdzie nie wzięli. Zaczyn do takich terminow przy-pędzeni, ze iuz penibus penuria na wszystko duchowienstwo nasze prze niedostatek trapi. W nadzieję m. łaski W. X. M. naszego m. pana bezpiecznie udaiemy się, z uniżoną prozbą naszą do W. X. M., nam wielce m. pana y dobrodzieia, o opatrzenie tą drogą sanną z ktorey maiętnosci ad rationem ży-tem y inszemi leguminami ubogich nas za-

konnikow a sług uniżonych W. X. M. za kilkaset złotych po tey cenie, po ktorey na rynku pod ten czas przedawac będą. Ponieważ iuz to trzeci rok idzie, a my od sum-my, W. X. M. naszemu m. panu daney, wię-cey nad trzysta złotych, iako sie z regist-row urzędnika Ostaszynskiego pokaże, ni-cesmy więcey nie brali. O co y powtore y potrzezie unizenie W. X. M. naszego m. pana prosząc, oddaiemy sie iako napilniey z nanizszemi posługami naszemi y niegod-nym bogomodlstwem m. łasce W. X. M. na-szego m. pana. Z Wilna, anno 1627, Febr. 5 d., po staremu. W. X. M. naszego m. pana nanizsze służy y bogomodlcy, bracia w Christusie Bractwa Wilenskiego cerkwie S. Ducha, duchowni y swietscy.

*Адрессъ:* Jasnieoswieconemu xciu Krzy-sztophowi Radziwiłowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 283.*

1627 г. 20 Мая. Письмо Полотскаго архієпископа Антонія Селявы.

Оправдывается отъ чьего-то извѣта: будто бы онъ, Селява, составилъ какой-то закладной листъ на Радивиля и на Максимовичей. Селява клянется, что ничего не знаетъ, ни какихъ листовъ не видалъ, и въ первый разъ обо всемъ этомъ слышитъ, въ „дѣла кальвинскія“ никогда не думалъ вмѣшиваться, и проч. Въ заключеніе, хотя прямого подозрѣнія не высказываетъ, но, въ видахъ раскрытія истины, проситъ арестовать своего служебника, нѣкоего Бонича, и подвергнуть его допросамъ.

Przeczytawszy pisanie W. M. mego młciwego pana, od rozumu prawie odysć musiał, widząc tak hruby a nigdy y w pomyszeniu moim niebyły, od głównego iakiego nieprzyiaciela mego zmyślony na mię, podmiot. z którego przed X. M. y przed W. M. moim m. panem chcąc się w niewinności mey na każdym miescu y każdego czasu oczyścić, nicz inszego na ten czas nie proszę, iedno abyś to do X. J. M. p. wowedy Witepskiego napisać raczył, iako by ten Bonicz, który-teraz w sprawach moich do dworu J. K. M. iezdził, za rozkazaniem J. M., w sequestrze poty był zatrzymany, asz się przez inquisitią okaże iasnie, czyia by to robota była. A ia nim co nastąpi; tym się klnę, że niech mię Pan Bog moy wiecznie skarze na wszystkim dobrze moim, dusznym y cielesnym, jeśli y w pomyszeniu moim miał kiedy nie tylko na X. J. M., ale y na tych samych Maximowiczow takowy list zaręczny wynosić, albo jeśli o wyniesionym pierwiey, niżlim o tym z listu W. M. mego m. pana wziął informatią, y namnieyszą miał wiadomość. Y oświadczam się Bogiem żywym, że m tego listu iako nigdy u siebie nie miał y nie widziałem go, tak y teraz nie mam y nie wiem, jeśli iest, y u kogo iest, i kto go wyniosł z cancellaryi. Bo mnie co do zborow albo do ministrow Ewangielickich y o cerkwie po

maiętnosciach szlacheckich; lubo z wielką uimą iurisdictioney moiey pasterskiey będących?! Rowney szlachty nie turbię. A cosz bym miał z X. J. M., panem tak wielkim, o rzeczy sobie nie należne zaczynać? Chyba bym rozumu nie miał, to bym to mógł uczynić. Ale poki mi ten z łaski Bożey służy, umiem sobie poważać dostojęństwo J. K. M., umiem respectować na powagę cancellaryi iego, umiem y stany nie tylko z urzędow ale y s samych siebie wysokie szanować. Ta tedy iest (P. Bog sam widzi); szczyra declaratia moia w tey sprawie W. M. memu m. panu uczyniona, z której W. M. dosyc iasnie wyrozumieć możesz; tak J. M. p. pisarza W. X. L., syna swego, iako y moię niewinność, którą pokornie proszę, abyś W. M. y X. J. M., iako moy dobrodziej, oświadczyć raczył, wyzwalając mię z niewinney u J. M. suspicy, czego ia inaczey odsłużyć nie mogąc, modły moie niegodne za dobre zdrowie W. M. ofiaruję, a samego siebie W. M.—zwykley łasce W. M. mego m. pana. Z Połocka, 20 Mai, 1627.

M. panie y dobrodzieiu moy, proszę nie racz mieć za złe na posłańca swego y na mię, że m go tu zabawił, bom posyłał asz do Witepska, chcąc mieć lepszą y dostatecznieyszą o tym liście od Bonicza wiadomość, której nie doczekawszy się, odprawiłem posłańca W. M. A tym czasem będę

się wszelkimi sposobami starać, abym Bo-  
nicza mógł przetrząść, y tego tak uszczyp-  
liwego listu poszukać, który, ieśli się u  
niego znajdzie, nie zaniecham o wszystkim  
W. M. memu m. panu zaraz oznaymić. A  
tym czasem y sam starać się o to będę,  
aby ten człek do wiadomości od W. M. był  
w sequestrze zatrzymany. Antoni Sielawa,  
archiepiskop Połocki.  
*Отдѣлъ писемъ, тека 234.*

## 60.

1628 г. 29 Декабря. Письмо Запорожскаго гетмана Ивана Михайловича Сулимы  
къ Литовскому гетману князю Христофору Радивилу.

Благодарить князя Радивиля за вниманіе и ласку и просить поддержки и пред-  
стательства предъ королемъ по дѣлу козаковъ съ Шаханъ-Гиреемъ, для чего къ ко-  
ролю козаки посылають трехъ пословъ.

Jasnioswiecone a nam wielce miłościwe  
xiąże!

Nayniższe a we wszem powolne służby  
nasze rycerskie w miłościwą łaskę W. X. M.  
iako naipilniey oddaiemy.

Posłowie naszy, częstokroć do J. K. M.  
posyłani, opowiadali nam o miłościwey łas-  
ce W. X. M., za którą my W. X. M. wielce  
a uniżenie dziękuiemy. Day Boże, aby się  
nam zdarzyła okazija iaka do odsłużenia  
W. X. M.: na każde rozkazanie gotowych so-  
bie służyć, W. X. M. nas zawzdy znaleźć  
będziesz raczył. Teraz znowu posyłamy pos-  
łow swoich do J. K. M., w sprawie tey za-  
czętey strony Szahangiереia, towarzyszw  
swoich Zachareia Osteleckiego, Hrihoria Mal-

kiewiczа y Kuzmę Kapustę. W czym się  
udadzą z proźbami o miłościwą poradę y  
przyczynę do J. K. M., iż byś W. X. M. nam  
y onym miłościwym panem byдź raczył.  
Powolnościami naszymi wszelakim sposobem,  
w czym by iedno zmożność nasza była, dłuż-  
nikami do odsługowania zostaiemy. Dath  
za porohami, w Sieczy, d. 29 X-bris, roku  
1628. Waszey X. mci nayniższy słudzy:  
Iwan Michayłowicz Sulim, hetman, ze wszyst-  
kim woyskiem J. K. M. Zaporozkim.

*Адресъ:* J O. a nam w. m. dobrodzieiu  
xięciu Krzysztophowi Radziwillowi, hetma-  
nowi W. X. L.

*Отдѣлъ писемъ, тека 252.*

## 61.

1629 г. 3 Октября. Письмо Клевскаго митрополита Юва Борецкаго къ Литовскому  
гетману князю Христофору Радивилу.

У Юва Борецкаго отъ брака осталось двое сыновей, которыхъ онъ желалъ вос-  
питать въ духовномъ званіи. Но они сего не пожелали, выказывая больше склонно-  
сти къ свѣтской службѣ. Посему—Борецкій посылаетъ къ Радивилу старшаго сына  
своего Степана, а съ нимъ еще молодаго Запорожца—Михайлу Бѣляша и просить Ра-  
дивила принять ихъ къ себѣ въ дворъ, гдѣ бы они, подъ княжескимъ окомъ и кры-  
ломъ, могли научиться необходимому для ихъ будущей карьеры.

Jasnioswiecone miłościwe xiąże, panie  
y dobrodzieiu moy wielce miłościwy!

Maiąc, za zdarzeniem Panskim, zadatki  
uczciwego zakonnego małženstwa z młodości

moiey pozostałych na pamiątkę — pare synkow, ktorých zaiste chciałem był, wedle nawyszszego przemożenia mego, przy naukach wyzwolonych wychowanych na toż, czym ja iestem sam, na usługę Cerkwi Bożey w narodzie moim offiarować; ale yż człowiek proponuie, a Bog disponuie y — onym nie dał oycowskiego animuszu. I woley ze niechcieli nauk continować (aby sie na to zgodzić mogli), ale raczey zezwalaia w stanie swieckim Bogu Wszechmocnemu, oyczyźnie miłey y Rzeczy Pospolitey zasługiwac się. Moia oycowską powinność wolie synowskiej w takim condescendere razie y ich uczciwemu przedsięwzięciu scopum iako nayłatwieysze y nacelneysze pokazać, nigdzie mi nie radziło serce moie w takiej potrzebie moiey y dziatek moich udać się, — telko do iasnieprzeswietnego dworu y miłosciwey łaski W. X. M. mego wielce miłosciwego pana y dobrodzieia, gdzie wszelke nawyszsze dary Pańske z łaski Jego P. nader obfituia. Rozumieiać y maiać za to, ze z miłosciwey wielmożney łaski W. X. M. odrobina iaka, w przystoynym ad honestos mores onych cwi-

czeniu, mnie ubogiemu słudze y niegodnemu bogomodley W. X. M. zayrzona (bysmy telko sposobność mieli) nie będzie, — posyłam tedy starszego syna Stephana Boreckiego y szlachetnego człowieka, woyska Zaporoskiego mołodca, Michała Zubowicza-Bielasza, synaczika. Jesli się mogą zgodzić do nayniższych usług W. X. M., aby onych miłosciwie y wdzięcznie przyiać y między nayniższe podnożki, iako nowych służek swoich, policzyć rozkazać y onych na oku swoim panskim mieć, iako moy wielce miłosciwy dobrodziey, zezwolić raczył. Z monasterza Michayłowskiego cerkwie Złotowierchey, w Kiiowie, roku 1629, Octobrii 3. Waszey X. M. mego dobrodzieia nayniszy sługa y bogomodca niegodny Jow Borecky, metropolita Kyiowsky, ręką własną.

*Адресъ:* Jasnieoswieconemu J. X. M. panu Chrystophowi Radziwiłłowi, xiażęciu Słuckiemu, na Birzach y Dubinknch, hetmanowi W. X. L., Żyźmorskiemu, Bystrzeczkiemu y Poczerwieskiemu staroscie, memu wielce m. panu y dobrodzieiowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 19.*

## 62.

1629 г. 9 Октября (ст. ст.). Письмо отъ братчиковъ (свѣтскихъ и духовныхъ) Виленскаго Пра вславнаго Свято-Духовскаго братства къ князю Христофору Радвилю.

Напоминають князю о томъ, что не получаютъ отъ него слѣдующей имъ суммы, не смотря на частыя о семъ заявленія. Деньги имъ нужны, для отправки отъ имени братства депутатовъ въ Минскій судъ.

Jasnieoswiecone mlsciwe xiaże, panie nasz mlsciwy!

Za częstemi y gęstemi instantiami naszymi, przez rozne persony ōd W. X. M. pokilakroc obietnice otrzymawszy — oddania należącej nam summy, a swiežo przez J. M. pana Jana Oginskiego o terminie nazna-

czonym y złożonym u Minsku wiadomosc wziawszy y, własnie na rozkazanie W. X. M. naszego m. pana, bracia naszą do Minska wysyłaiać, unizoną prozbę naszą do W. X. M. naszego m. pana donosimy, abyś W. X. M. nasz m. pan, maiać wzgląd na wielkie niedostatki nasze, iesli nie wszytką sum-

mę uwalniając nas od tey arendy, tedy tę przynamniey sumkę, która z porachunku ubogiemu Bractwu naszemu za pięć lat (defalcowawszy, co W. X. M. należy), już bez dalszey odwołki, oddać rozkazać raczył. Gdyż, widzi Bog, zebysmy w tey mierze nie narazali się W. X. M., ale to w tym, że sami, zapożyczyszy się, interes też niemały ludziom płacić musimy, y rozumiemy o m. łasce W. X. M., że to W. X. M. nasz m. pan dla nas sług y bogomodlcow swych uczynić zezwolisz. A my, doznawszy takowey łaski W. X. M., w dalsze czasy do usługowania gotowemi siebie być obowiązujemy

y za tę wszytkę pięć lat razem quitowac gotowi iestemy. Zatem samych siebie z usługami naszymi nanizszemi y bogomodlstwem ustawicznym m. łasce W. X. M. naszego m. pana iako nayspilniey oddaiemy. Z Wilna, anno 1629, VIII-bris 9 d., po staremu. W. X. M. nam wielce m. pana nanizszy sładzy y bogomodley ustawiczni bracia w Christusie Bractwa Wilenskiego cerkwie S. Ducha, duchowni i swietscy.

*Адрессъ:* Jasnioswieconemu xciu a nam wielce msciwemu panu J. M. panu Krzysztophowi Radziwiłowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 283.*

### 63.

1631 г. 3 Января. Письмо Запорожскаго старшого Тимофея Михайловича къ князю Христофору Радивилу.

Увѣдомляеть, что козацкіе послы вернулись отъ короля и принесли королевское прощенье козакамъ за ихъ проступокъ. Въ настоящее время козаки, по указанію короннаго гетмана, посылають къ королю четырехъ пословъ, съ просьбою увеличить число реестровыхъ козаковъ свыше шести тысячъ, увеличить жалованье и выдавать его аккуратно, такъ какъ въ прошломъ году они ничего не получили. Козаки просятъ Радиви́ла поддержать ихъ просьбу.

Jasnioswiecone wielmożne młciwe xiążę, panie nasz wielce młciwy!

Posłowie nassi, którzycheśmy posyłali do J. K. M. z nayniższą pokorną prozbą naszą po przestempstwie swym, zwrociwszy się opowiedzieli, że, za miłosciwemi przyczynami J. M. pp. senatorow, do pocałowania ręki J. K. M. przypuszczeni byli, y nam gniew, któreśmy byli majestat J. K. M. obrazili, iest opuszczony. Czego ponawiając, aby to już u J. K. M. pana naszego młciwego w zapamiętanie poszło, na seym teraznieyszy towarzyszow naszych pp. Aleksandra Borowickiego, Paszka Chomicza, Stepana Selipskiego y Jana Baczyńskiego posyłamy, nie tracąc nadzieję, że jako pierwiey młciwą

łaskę y przyczynę W. X. M. woysko nasze Zaporozkie do J. K. M. y do ich m. pp. senatorów uznawało. Tak w tym iako y w innych niektórych prozbach naszych, uniżenie prosim, aby W. X. M. pan nasz młciwy nam młciwie stawic się raczył. A zwłaszcza, po uznaniu przestępstwa naszego, prosiliśmy iasnie wielmożnego J. M. P. hetmana Coronnego o niektórych towarzyszow naszych, wypisanych na Zaporozu y po cudzych ziemiach będących, abyśmy mogli mieć przyczynienie woyska nad sześć tysięcy. Czego nam J. M. P. hetman nie pozwolił, lecz nam w tym dał radę udać się do J. K. M. na seym. Uniżenie tedy W. X. M. naszego m. p. prosimy o miłosciwą



przyczynę, abyśmy to, za młciwemi przyczynami W. M. naszych młciwych pp., otrzymać mogli, tak w przyczynienie woiska iako y podwyższenie żołdu (y przeszłego roku nam data młciwa od J. K. M. nie doszła). Na rozkazanie J. M. pana hetmana Coronnego w domach swych ubogich wszyscy żyjemy; gdzie traphi na usługę J. K. M. y . . . . . drugi kupić nie będzie miał. Przy inszych dobrodzieystwach W. X. M. naszego m. p. odslugowaniem naszym nayniższym y Pana Boga prosić za dobre zdrowie y szczęśliwe

długie panowanie W. X. M. winni zostaiemy. Tu iuż y powtore służby nasze rycerskie młciwey łasce W. X. M. oddaiemy. Dath z Kaniowa, 3 d. Januarii, roku 1631. W. X. M. naszego młciwego pana uniżeni słu-dzy Tymosz Michayłowicz, starszy, z woy-skiem J. K. M. Zaporozskim.

*Адресъ:* Jasnieoswieconemu xięciu J. M. panu Chryzstofowi Radziwiłłowi, xiążęciu na Birzach y Dubinkach, panu nam wielce młciwemu należy.

*Отдѣлъ писемъ, тека 140.*

## 64.

1632 г. 12 Мая. Письмо Кіево-Печерскаго архимандрита Петра Могилы къ Литовскому польному гетману князю Христофору Радвилу.

„Во истину приспѣло время (говорить Петръ Могила) и намъ, обиженнымъ, отозваться, добиться того, что намъ принадлежитъ! Гдѣ истина, тамъ и Богъ; а она—съ нами! Нужно только единодушіе и согласие!“ За совѣтомъ и поддержкой въ этомъ рѣшительномъ шагѣ Могила обращается къ князю Христофору Радвилу, какъ къ человеку, который „всегда былъ пріителемъ и благожелателемъ народа Россійскаго, сыновъ старожитной Восточной Церкви“ и призываетъ его присоединиться къ общему движенію, въ виду „насилованія правъ и вольностей нашихъ.“ Съ дворянами и шляхтою Могила уже условился. „Теперь не время и нечего спать,“ заключаетъ будущій православный митрополитъ.

Jasnieoswiecone młciwe xiąże, mnie wielce młciwy panie y dobrodzieiu!

Narod nasz Rosyiski, religiey starożytney Cerkwie Wschodniey synowie, iesli zawsze W. X. M. wielkim ku sobie y życzliwym we wszelakich potrzebach przyiacielem y dobrodzieiem doznawał, tedy teraz w tym, co się tknie wszystkiego ciała y duszy dobrego, aby doznał: occasia, pogoda y gwałtowna potrzeba prawie przymusza. Dla czego lubo to miłość ta ku pomocy takowa tkwi w sercu waszey xiążęcey mci, lubo to sama słuszność y rowna własna potrzeba ku większey y prędszey pomocy sąsiadowi pociąga, lubo y zinąd od naszych są refugia sub salubre consilium W. X. M.,—ja iednak, będąc na

tym przezacnym y świętym w Cerkwie naszej miescu przełożonym, na które niemal wszystkich usta y oczy są obrocone, z powinności y miłości ku Matce mey staranie o niey chcąc czynić, z umysłu posyłam do W. X. M., iako do filara oyczyzny mocnego y mnie lubo to nie zasłużonego wielkiego przyiaciela y dobrodzieia, wprzod przypominając wielkie oppressie a zgoła—praw, przywilejów, swobod albo wolności naszych znacznie zgwałcenie, czego insimul W. X. M. z swoimi też doznawając—doskonaley wiedzieć y widzieć raczysz. Do tego przywodząc: jeśli mi się godzi per vigilem principem incitare, żebyś W. X. M. iesli kiedy iako teraz autoritate sua potężnie y mężnie przy

świętey sprawiedliwości y prawach z narodem Ruskim iuncta manu tak stanąć-raczył, aby sie to wszystko nam, co niesłusznie y przez gwałt odieło, znowu sprawiedliwie wrocic mogło. Czas jest zaiste nam ukrzywdzonym sie odezwać, słusznie y sprawiedliwie kazdemu sie swego domawiać! Pan Bóg sam przy sprawiedliwości, która jest omnium virtutum fundamentum et basis, zostaie, a ta przy nas iest: tylko nam zgody, ziednoczenia y miłości potrzeba nie tylko, że virtus unita fortior, ale że iako naprędzey voti compotes być możemy. Dobrze ia wiem, że W. X. M., iako czuły stróż oyczyzny miłey, de communi bono et publico Reipublicae utili mądrze y uważnie radzie iuż pod ten czas począł y nie ustaiesz. Y my także o tym zaspać nie chcieli byśmy. Jednak aby sie co mogło skutecznie za pomocą Bożą sprawić, o zdrową, mądrą a z zamysłem, uważeniem y z intentią samego waszey xiążęcey mosci zgodną porade, iakoby sie naylepiey zdawać y nas informować mogło, pokornie y pilnie a pilnie, krom żadney odwłoki, proszę. Wszystko, za łaską Bożą, mamy amicorum consilium et unanimis consensus deest, rady iako nayprędzey potrzebujemy. A iesli od wszystkiego stanu szlacheckiego, s którym koło tego iuż

communikujemy, tedy nabarziey od W. X. Mei, który potentia et prudentia, a co większa—ku Cerkwie Wschodniey amicitia wszystkimu prawie narodowi naszemu Rossyskiemu przeznamienity być raczysz, y radą swą wszystkich do wszystkiego pospolitego dobrego y pożytecznego sine ullo negotio pociągnąć y zniewolić możesz. Jakosz ja o całej życzliwości ku Cerkwie świętey W. X. M. cale trzymam y ku sobie o tey że bezpiecznie tusze, o rade zdrową in hoc publico et communi bono pilnie a pokornie prosze, y iako nayprędzey przez tego mego posłańca wyglądam. A samego siebie łasce W. X. M. mego młciwego pana s powolnością y modlitwami memi oddaie, iako naypilniey. Z monastera Pieczarskiego Kijowskiego, d. 12 Maia, anno 1632. Waszey xiążęcey msci mego wielce młciwego pana y dobrodzieia cale życzliwy przyiaciel, powolny sluga y ustawiczny bogomodlec Piotr Mohiła, archimandrit Pieczarski Kijowski, ręką swą.

*Адрессъ:* Jasnioswieconemu J. M. panu Krzysztofowi Radziwiłłowi, xiążęciu na Birżach y Dubinkach, hetmanowi W. X. L. polnemu, memu wielce młciwemu panu y dobrodzieiowi—oddać.

*Отдѣлъ писемъ, тека 147.*

## 65.

1633 г. 10 Февраля. Письмо Свидостьскаго пароха Станислава Яковича къ князю Радивилу.

Жалуется на Чапскаго (младшаго), который, по наговору своей матери, на крестинахъ у Христофора Петкевича, избилъ и нанесъ просителю нѣсколько ранъ въ голову и въ руки. Яковичъ прибавляетъ: „а что выносить крестьяне отъ Чапскихъ—трудно передать!“ Такъ какъ дѣло это уже передано въ судъ, просить князя—замолвить словечко судьямъ, въ виду возможныхъ ухищреній со стороны нѣкоей Конопацкой и ея сыновей.

Miłościwe xiąże a moy m. panie y dobrodzieju!

Rozumiem do tych czasow być wiadomo W. X. M. nieszczęście moje (od J. M. pana

Sangowicza, sługi W. X. M., który mię chorego z łaski swej nawiedził), iako mię pan Czapski młodszy bezwinnie zranił y kilka mi ran w głowie y w ręce zadał, na krzcinach u pana Krzysztofa Pietrkiewicza, z naprawy snać matki swej y z własnej swej złej woli, którą przeciwko mnie zawzięli, iżem iest uniżonym sługą y bogomodlcą W. X. M. y poddanych tamiecznych, którzy co też od nich ponoszą—trudno wypisać! Przeto nie mając ia, ubogi kapłan, inszego dobrodzieia y obroncy po Panu Bogu okrom W. X. M., uciekam się pod obronę W. X. M., prosząc o zdrową radę, pomoc y przyczynę do ich mosciow sądowych grodzkich, aby mi się laskawymi w tej mierze stawić mog-

li, za przyczyną W. X. M. pana y dobrodzieia mego, boć trudno już y wypisać mogę, iako sie pani Konopacka y synami swemi nasadziła, iako na ucziwość moie, tak y na zdrowie. Day tilko, Panie Boże, abym przynamniey tak długo zetrwać mógł w tych miłych Swiadościach, poki W. X. M. pana mego Pan Bog szczęśliwie y w dobrym zdrowiu do naszych kraioiw przywroci. O co Pana Boga prosząc, miłościwey łasce W. X. M. iako pana mego y dobrodzieia oddaję. Data z Swiadość, anno 1633, Februarij 10. W. X. M. uniżony sługa y bogomodlca Stanisław Jakowicz, parochus Swiadoski.

*Отдѣлъ писемъ, тека 90.*

## 66.

1633 г. 12 Марта. Письмо Краковского каштеляна Станислава Конецпольского къ Литовскому польному гетману князю Христофору Радзивилу.

Благодарить князя за его конфиденціальное письмо, подробно рассказывающее о дѣлахъ военныхъ подъ Смоленскомъ. Сообщаетъ, что много отрядовъ „кварцнаго“ войска, не получивъ жалованья, перешло подъ знамена Германскаго императора. Что касается вспомогательнаго отряда изъ Запорожцевъ, то козаки, по свидѣтельству Конецпольскаго, занимаются грабежемъ, къ дѣлу же общему относятся лѣнливо. Причину этой апатии Конецпольскій видитъ въ томъ фактѣ, что просьбы козаковъ объ обезпеченіи правъ и вольностей исповѣдываемой ими православной вѣры оставлены безъ вниманія. Конецпольскій считаетъ это невниманіе большою государственной ошибкой. Король какъ-то вяло смотритъ на осаду Смоленска: „на печи ее держать“; военные совѣты плохо клеятся, ибо всѣ дѣла, по польской привычкѣ (podług zwyczajn naszego), откладываются, сваливаются на послѣдній день. Вообще, Конецпольскій неодобрительно отзывается о дѣйствіяхъ своихъ соотечественниковъ и ратныхъ товарищей.

Oswiecone xiążę, mciwy panie hetmanie polny W. X. L., moy mciwy panie y bracie!

Dziękuję wielce W. X. M., że w tym, co do zatrzymania bezpieczeństwa granic tamiecznych, co do dnia wstrętu tak wielkiej potędze nieprzyacielskiej y do conservatiew Smoleńska (dla którego tak wielieśmy kosztów, czasu, prace y krwie naszej ważyli) należy, confidentissime communicować (nie

tylko przez pisania, ale y sługi swoje, którzy to, co mieli in commissis, szeroce mi przelożyli) raczyłeś. Nie tylko ia, ale ktos—iawnego niebezpieczeństwa tego miejsca y kraioiw tamiecznych—nie baczy? Kto w dodaniu prędkim ratunku salutem ich positam nie widzi? Y dla tegoż ia, czyniąc dosyc intentiew J. K. M. y namowie Rzeczy Pospolitey, na przeszłej elektiew uczynionej, za-

razem część wojska quarcianego za Dniepr obrocilem. Jednak y tey wielkie opoznienie skarb uczynił, że wczesnie pieniądze na pułki te nie dał, zaczym wiele towarzystwa, illecti fama służby Cesarza J. M., z pod chora gwie wyiechawszy, trudność nie małą pp. rotmistrzom (bo świeżych naprętce zaciągać musieli) zadało. Alec y za Dniepr przyszedszy, nie mniejsze incommodum zostali, gdzie wojsko Zaporoskie, ktore miało sie z nimi złączyć, do zwyczajnych swoich narowow y buntow sie rzuciło, dla pewnych pretensij swoich leniwo tey sie usługi Rzeczy Pospolitey ujmując. Uczynił jednak staranie J. M. p. Kamieniecki, iakoby ich uspokoił y ugłaskał, co iesli mu feliciter cessit, rozumiem, że nie próżnie y awersią iaką tego nieprzyiaciela uczynić może. Na tym y tu iesteśmy, żeby religią Grecką omnimode ucontentować, bo wojsko Zaporoskie na to sie ogląda, y ten iest fons leniwego ich y oziemnego do usługi Rzeczy Pospolitey pospiechu. Proponowałem i te media, któreś W. X. M. essentia sua w liście swym wypisać mi raczył, iakoby tam praegnanti periculo zabezpieć sie naprętce mogło; więc y stany Coronne do tego wiode, żeby gruntowne do zatrzymania całości granic tamiecznych consilia przed sie brały. Koło czego J. K. M. solícite chodzi, y bardzo te expeditią ma na pieczy; nasze iednak consultacie iako zawsze oporem przez ten wszystek czas

szły; y podług zwyczaju naszego na ieden dzień wszystkosmy zwalili. In tanta angustia temporis, ieżeli wszystkie rzeczy saluberrime roztrząsnąć y prowadzenie woyny tey condigne obmyślić sie może—snadnie sądzić! Ja iednak z mey przeciwko Rzeczy Pospolitey pobożności y priwatney ku Waszey Xiążęcey Mosci zyczności, do tego wieść będę, żeby oboie stany w iawnym zapale nie cheieli deserere, żeby, uważywszy, isz niepodobna cuda tworzyć, y tak małą garścią ludzi, która iest przy W. X. M., tak potężnemu nieprzyiacielowi dać odpor y Smoleńsk, in obsidione będący, salvare,—teraz zaraz wczesne suppetias, a napotym słuszne robur obmyśliłi. Do czego że sie unanimiter skłonią—iako nic nie wąpie, tak uprzeymie W. X. M. życze, aby Pan Bóg wszystkie conatus W. X. M. przeciwko temu nieprzyiacielowi szczęcił, consilia iego dirigował, sił y serca wojsku J. K. M. lubo to niegro madnemu dodawał, a . . . . . ochotą y męstwem nagroził. Oddawam się zaty m iako nayspilniey z służbami memi w laske W. X. M. W Crakowie, Martij d. 12, roku 1633. W. X. M. przyiazny brat y sługa Stanislaw Koniecpolski, kasztel. Krakow., hetman W. X. L.

*Adpeccz:* Oświeconemu memu m. p. y bratu, xiążęciu J. M. Krzysztofowi Radziwiłłowi, hetmanowi polnemu W. X. Litewskiego.

*Отдѣлъ нусемъ, мѣка 111.*

67.

1633 г. 10 Июля. Письмо Запорожскаго гетмана Тимофея Михайловича къ Каменецкому.

Оправдывается отъ обвиненій Каменецкаго, которому было поручено (см. выше, N 66) войти въ объясненія съ Запорожцами. „Видитъ Богъ, мы отъ души рады служить, но никакъ не можемъ потрафить, ибо насъ на части рвутъ: одни велятъ защищать Украину отъ Русскихъ, другіе—отъ Турокъ, третьи—велятъ идти къ Смоленску. Вѣроятно, одинъ Богъ вѣдаетъ, ктс—причина такой безтолковщины; мы—словно угорьбые, не знаемъ, что дѣлать и куда идти. На дняхъ отправили пословъ къ коронному гетману, желая добиться хотя какой либо инструкціи. Не смотря на то, что мы еще не успѣли перевести духа отъ послѣдняго похода, 14 июля выступаемъ снова, какъ вѣрные королевскіе подданные.“ Письмо это стоитъ въ прямой связи съ предыдущимъ документомъ.

Wielmożny a nam wielce młciwy panie Kamieniecki, panie a panie nasz młciwy!

Uniżone posługi nasze rycerskie młciwey łasce w. m. naszego młciwego pana iako naypilniey zalecamy.

Dnia 10 Julii zastało mię w Kaniowie pisanie od W. M. naszego młciwego pana, które wyrozumiełiśmy, isz W. M. pisać raczysz, iakobyśmy woli y rozkazaniu J. K. M. y wszytkiey Rzeczy Pospolitey dosić nie czynili. Widzi Bóg z serca, byśmy radzi, tylko nie możemy w to potrafić, że nas chcą na kilka sztuk rozerwać: czyli tu Ukrainy przestrzegać tak od Moskwicina, czyli też od nieprzyaciela Krzyża S., czyli na ostattek ku Smoleńskowi iść. Pan Bóg że tho wie, za kim idzie takowy rząd, ześmy teraz sturbowani, pewnie że na naszej powinności namniey nie zydzie, y gdzie każe nam, iako wiernym poddanym swym J. K. M., obrocić sie gotowismy, chociaż małośmy co y z tey drogi wythneli, w pole w radę zupełną, iako na wojnę, d. 14 Julij wy-

chodzimy. Posłow też swych do wielmożnego J. M. pana hetmana Coronnego posłałiśmy, zasiągając wiadomości y nauki, których co czas spodziewamy się. Przytym y to W. M. pisać raczysz, żebyśmy tutejszych kraiov przestrzegali, aby iako nieprzyaciel pociechy nie odniósł: mamy o tym pilne staranie, że sie, da Bóg, nie ucieszy do tego, aby ku Smoleńskowi część woiska miała iść; tedy z dawnych czasów tho w woisku Zaporozkim zwykło się zachować, że nigdy na to nie pozwoli, aby się miało rozwić, tylko zaiedno w kupie piersi swe stawić powinno, gdzie J. K. M. y wszytka Rzeczy Pospolitey rozkaże. S tym się y powtóre młciwey łasce s powolnemi posługami naszymi rycerskimi W. M. naszego młciwego pana oddaiemy. Z Kaniowa, d. 10 Julii, roku 1633. W. M. naszego młciwego pana uniżeni słudzy Tymophey Michalłowicz, hetman, z woyskiem J. K. M. Zaporozkim.

*Отдѣлъ писемъ, тека 140.*

68.

1634 г. Июнь. Просьба Могилевскихъ обывателей, поданная Литовскому гетману князю Христофору Радзивилу.

Жалуются на Коронное войско, которое, разбойническимъ образомъ, напало на предместье Могилева, людей перебило, лошадей и скоть забрало, а теперь еще собирается штурмовать и самый городъ и его «вынищить»,— о чемъ послы дадутъ подробный отчетъ. Извиняются, что, вслѣдствіе объясненныхъ обстоятельствъ, не могутъ послать къ князю «достаточнаго гонорарія».

Jasnieoswiecone xiąże, wielmożny młciwy panie, panie woiewodo Wilenski, panie a panie nasz młciwy!

Nieodmowną łaskę W. X. M. miasto J. K. M. Mohilew zawsze belli et pacis tempore y dotąd doznawało y doznawa. Teraz teyże nadzieie, będąc w tak ciężkim razie y sciśnieniu, uciekamy się z uniżoną prozbą (wiedząc o tym, że inszego refugium y protectora miasto po Królu panu niema nad osobę obrony W. X. M.), rady, pomocy, ochrony szukając. A to teraz, nie dbając na uniwersały J. K. M., woysko Coronne napadszy na przedmieście, ludzi pozabijali, koni y bydło w polu pobrali, do miasta szturmują, chcąc ie wyniszczyć, o czym dostateczniej posłancy naszy sprawą dadzą. Teraz tedy racz W. X. M. autoritate sua w to włożyć, iakoby przez obronę y ochronę W. X. M., na któreysmy się nigdy nie

zawiedli, te miasto od żołnierzow woyska Coronnego y Litewskiego w całości zostawało. Uniżenie prosimy, na ten czas, dla niebezpieczeństwa, honorarium W. X. M. dostatecznego nie posyłamy. Obiecujemy to wszystko przyiac, cokolwiek posłancy naszy uczynią, bylebyśmy w obronie W. X. M. zostali. Insuper prze dobre zdrowie y długo fortunne panowanie W. X. M. Pana Boga prosić winni zostaiemy. Dath w Mohilewie, dnia \*) Junij, anno D. 1634. W. X. M. pana naszego m. uniżeni y służyć radzi—burmistrze, raycy y wazytek magistrat miasta J. K. M. Mohilewa.

*Адресъ:* J. O. Krzysztofowi Radziwiłłowi, x. na Birzach y Dubinkach, woiew. Wilensk., hetmanowi W. X. Litt., staroscie Zyzmorskiemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 174.*

\*) Въ подлинникѣ не проставлено.

69.

1635 г. 27 Января. Жалованный листъ Виленскаго кастеляна князя Альбрехта - Владислава Радивиля священнику Несвижской церкви Василю Мелешкевичу.

Несвижская Георгіевская церковь построена отцомъ Альбрехта Владислава Радивиля. Въ пользу этой церкви его отецъ далъ: двѣ пашныхъ волоки, два огорода, Пархимовскій плацъ, застѣнокъ и сѣнокосъ за Поповой-Горой. Утверждая все это за рекомендованнымъ Бельяминомъ-Рутскимъ священникомъ Мелешкевичемъ. Альбрехтъ-Радивиль, вслѣдствіе просьбы этого священника, даетъ ему еще одну «осѣлюю» (т. е. заселенную) волоку въ селѣ Крижановичахъ, право на вѣздъ въ лѣсъ и на медовую сыту (20 медницъ въ годъ). Къ Георгіевской церкви Альбрехтъ-Радивиль присоединяетъ также и «новопостроенную» Несвижскими мѣщанами церковь «въ новомъ мѣстѣ», по случаю бывшаго мороваго повѣтрія. Такъ какъ мѣщане ничего не дали на эту церковь, то священнику предоставляется служить въ ней, «когда онъ пожелаетъ», не опуская впрочемъ Богородичныхъ праздниковъ.

Albrycht Władysław Radziwił, książę na Ołyce y Nieswieżu, hrabia na Szydłowcu y Miru, kasztelan Wilenski, starosta Szereżowski.

Oznajmujemy tem listem naszym, komu by o tem wiedzieć należało. Isz, mając my cerkiew w mieście naszym Starym Nieswieskim, od bramy Wilenskiej po prawey ręce, przeciwko oycow Bernadynow, z cmyntarzem, iako się teraz sama w sobie ma fundowaną zdawna od świętobliwey pamięci xięcia J. M. p. oycy naszego, założenia S. Jerzego, do ktorey gruntu pasznego przynależą włok dwie, między nowomiesckimi włokami, wedle S. Michała, y ogrody dwa na nowym mjescie przy cerkwie starey S. Przeczystey, wedle gumien nowomiesckich, s płacem Parchimowskim, przeciwko teyże cerkwie starey y tych ogrodow, zascianek starodawny cierkewny s kraiu gruntu folwarku naszego Nieswieskiego, na ktorым mieszczanie nowomiescky ciała zmarłych chowają, ląka też sianożęci nazwana za Popową Gorą, zdawna do teyże cerkwi przynależąca, w Jacowym Uhle, z iedney strony od folwarku Trybuszkowskiego gruntu oromego, z drugiey od sianożęci tegoż folwarku, trzecią y czwartą stroną do błota

dzikiego Sławkowskiego, ktorey sianożęci czyni s poroslami chrostowemi morgow osm,— ktorych tych dobr y pożytkow wszytych cerkiewnych dawni nieboszczykowie swieszcznicy Nieswiescy iako używali y ten tesz bywssy swieszczennik ociec Ewstachi Kamienski używał, na ktorego mieysce wielbny J. M. ociec Rucki, metropolita Kjiowski, za zaleceniem swoim, zesłał swieszczennika oycy Bazylego Meleszkiewicza, ktorego my do tey cerkwie przyiawssy:—te wssytkie grunty wyszpomienjone daiemy y puszczamy w dzierżenie y spokojne używanie asz do żywota iego a po niem y successorow onego. A że ten swieszczennik donosił nam prozbę swą, isz na tym słusznego wychowania sobie y na sługi czerkjewne mieć ne może, iako nam niektorzy dali sprawę,—tedy za przyczyną tych, z dobrej woli y łaski naszej, nadajemy ieszcze nadto włokę osiadłą w siele Krzyżanowiczach zaraz s kraiu przyjazdu Nieswieskiego, na ktorey włoce chłopkow iest trzech, mianowicie: Szczesnego y Żdana Duplow na połwłoki mjeszkających, Tomasza Chałamowicza na połwłoki siedzącego, ktorych tych poddanych na tey włoce z ich żonami dziećmi y wszystką majątno-

scią onych temu swjesczennjkowi, przy cerkwie S. Jerzego mieszkajacemu, daiemy y puszczamy wiecznemi czasy, pozwalajac onemusz w kazdym roku podwakroc sklad miodowy po dziesieciu miednic sycieć, a wosk od tego miodu na postawną swiece ma dawać. Tudziesz—y drew lezacych y łuczywa na opał domu iego, za kwitem namiestnika naszego Nieswieskiego, tam gdzie na zamek około cegielni brać. A swieszczennik pomienjony y po nim sukcessorowie tego wszystkiego zażywaiąc, służbę Bożą cerkjewną według zakonu Greckiego w Unji będąc odprawować, za nas y za dom nasz Pana Boga prosić powinni będą, nieczyniac inszey powinności, służby do zamku, podatkow y nikomu. Do tego y to warujemy tem listem naszym, isz co temi czasy cerkiew iest nowozbudowana, na nowym mieyscie, od mieszczan naszych Nieswieskich za ofiarowanie czasu po-

wietrza, tedy y te w moc temusz swieszczennikowi wyszpomienionemu y successorom onego daiemy y postepuiemy. A ze ta cerkiew żadnego nadania od tych mieszczan nie ma, wolno to onemu w tey cerkwie, kiedy chcieć, nabożenstwo odprawować, zwłaszcza na święta wssytkie Panny Przenaswiętszey. A na to dalismi ten list pomienionemu swieszczennikowi Basilemu Meleszkiewiczowi s przyłożeniem pieczęci y s podpisem ręki własney. Dath w zamku naszym Mirskim, dnia 27 Januar. 1635. Albrycht Władysław Radziwiłł, ręką własną.

*Въ концѣ, эта привилегія подтверждена Радивилами: Александромъ-Людвигомъ и Карломъ-Станиславомъ. Изъ „Минскихъ Актонъ“, собранныхъ и изданныхъ въ 1848 г. тогдашнимъ Минскимъ губернаторомъ Семеновымъ.*

## 70.

1638 г. 15 Октября. Письмо митрополита Рафаила Корсака къ Литовскому подчашему Сигизмунду - Карлу Радивилу.

Выпрашиваетъ, въ риторико-льстивыхъ фразахъ, на Березовецкую церковь: крестьянскій дворъ, грунту на двадцать бочекъ, двадцать возовъ сѣна, двадцать копъ жита и двѣ копы пшеницы, при чемъ (умышленно, или по невѣдѣнью) лжесвидѣтельствуеть, что митрополитъ Иосифъ Солтанъ былъ «горячій католикъ» и что уже при немъ состоялась церковная унія (!).

Oswiecone a mnie wielce mciwy xiąże, panie podczaszy W. X. L.!

Za wielkie to sobie poczytam nieszczęście, żem, niewiedząc o bliskim W. X. M. do Nowogrodka przybyciu, odiechał do Ruty: bo bym y zupełny przeciwko W. X. M. oświadczył affekt, y w pewnych a wielkich conferował sprawach. Lecz że mi tego szczęścia zawisna zayrzała fortuna, muszę to do sposobnieyszey odłożyć okazyey. Teraz o to tylko smiem prosić W. X. M., iakosz y uniżenie proszę,

abyś W. X. M., względ mając na cerkiew Berzowiecką, w uniey świętey za Iozepha Sołtana (?) metropolity gorącego katolika (!?) fundowaną, one według funduszu opatrzeć raczył. Funduie W. X. M. tak wiele kościołów, bogato ozdabiasz tak wiele ołtarzów, dostatnie opatruiesz tak wiele kapłanów, hoynie żywisz tak wiele sług Bożych a szcudrobliwie: czemu tesz tak uboga cerkiew nie ma być uczestniczką takich bogactw, takich dostatków, takich hoyności, takiey szcudrobliwości,



tanti zeli? Przynamniey niech nam będzie wolno mówić, cum illa Chananaea: utique Domine et catuli edunt de micis, quae cadunt de mensa Dominorum suorum. A cosz to iest W. X. M. służbę iedną na służbę Bożę fundowaną przywrocić, który swe własne tysiącami liczysz? Cosz to gruntu na dwadzieścia beczek wydzielic, który na różne kościoły tak pol wydzielasz, że y tysiącami beczek nie zasieią? Cosz to W. X. Mci trzydziesci wozów dać siana, który tak wiele łąk masz, że y tysiące pastwiskiem pożyczysz? Cosz to iest na ostatek, dwadzieścia kop żyta a dwie kopie pszenicy, który swe kopy niemal milionem liczysz? Zaiste, miłosywe xiąże, panie moy mciwy, by nie przyszło paragonare proźbę (sic), którą wnoszę z materia, o którą proszę musiałbym owych sło-

wek zazyć: In magnis respicio dolorosum, in parvis et justis niemal funestam. Gdyby vox była sine auditu, nie dziwuj się W. X. M., że to piszę, co własnemu należy pastarzowi. Wszak że iednak wszystko zupełnie odsyłam ad innatam W. X. M. pietatem et zelum, którego się teras mciwey łasce pilnie zalecam. W Rucie, d. 15 mies. Octobr., anno 1638. W. X. M. pana mego miłosywego, któremu uniżenie dziękuję za nowiny cudzoziemskie, uniżony sługa Rapał Korsak, metropolita.

*Адресъ*: Oswieconemu a mnie wielce m. xciu Zygmuntowi Karolowi Radziwiłłowiu, na Nieświeżu y Ołyce, kawalerowi Maltańskiemu, podczaszemu W. X. Litewskiego.

*Отдѣлъ писемъ, тека 114.*

## 71.

1639 г. 16 Июля. Письмо Полотскаго архієпископа Антонія Селявы къ великому Литовскому гетману князю Христофору Радивилу.

Съ письмомъ этимъ посылаетъ Могилевскаго игумена, который имѣеть устно передать князю нѣкоторыя подробности. Селява проситъ поскорѣ рѣшить вопросъ о правѣ Козмодемьянской или Воскресенской церкви на владѣніе принадлежащими ей землями; благодарить князя за отлачу Плещицкой церкви въ его распоряженіе, и проситъ такого же декрета на остальныя церкви Могилевской волости, «которыхъ поны отъ Селявы въ противную сторону оторвались.» — Селява жалуется на Могилевскихъ корчемныхъ арендаторовъ, которые ссылаясь на свою обязанность (наблюдать, чтобы никто въ Могилевъ не привозилъ водки для продажи), захватываютъ «его каплановъ», приѣзжающихъ въ Могилевъ, и тѣмъ наносятъ оскорбленіе ихъ сану. — Наконецъ, проситъ князя, чтобы онъ приказалъ своему Невельскому старостѣ Кимбару возвратить Селявѣ его церковныхъ крестьянъ, разбѣжавшихся во время недавней войны Московской.

Jasnieoswiecone xiąże, mciwy panie woiewodo Wileński!

Poniewasz z wielkim iakimś nieszczęściem moym tak sie zdarzyło, żem, nie widziawszy się z W. X. M. y pilnych moich, którem miał, spraw onemu nie przełożywszy, po długim moyim mieszkaniu, z Wilna odiachać musiał. Nagradzam to, iako mogąc, tym listem moyim, przez który uniżony moy od-

dawszy W. X. M. panu memu miłosywemu pokłon, pokornie proszę. abyś w osobie moyey oycu ihumenowi Mohilewskiemu we wszystkim, com mu W. X. M. przełożyć poleciał, łaskawe swe dać raczył ucho.

A naprzod, względem oney inquisicij o włoki cerkwie Kuzmodemianskiey alias Woskreszeńskiey, którą iuż p. Wieliczko z drugiem, na to od W. X. M. deputowanemi,

odprawił,—prosze W. X. M., niech by ociec ihumen, nieczekając dalszego do przysłuchania się tey inquisicyi naznaczonego terminu, a zatym nie włącząc się za dworem W. X. M., tu teraz w Wilnie ultimatom mógł otrzymać w tey sprawie W. X. M. decisionem. A żeś W. X. M. pan mój miłościwy sprawiedliwym swym decretum cerkiew Pleszczycką z fundacją iey, iako in unione pod posłuszeństwem moym fundowaną, przyśądzić mi raczył, za to uniżenie podziękowawszy, smiem prosić W. X. M., abys takowym że swym uznaniem y drugich cerkwi włości Mohilewskiej z fundacyami ych, także in unione pod posłuszeństwem moym fundowanych, popow tych, którzy się odemnie do strony przeciwney oderwali, odsądzwszy przywrócić mi urzędowi swemu Mohilewskiemu rozkazać raczył.

Donosze tez skargę moję do W. X. M. na arendarzow karczmy Mohilewskiej, którzy (pod praetextem pilności swej, aby nikt gorzałek do miasta tamtego na wyszynk nieprzywoził) kapłanow moich, do Mohilewa przyjezdżających, szarpaia y nad przystoynosc stanu ich duchownego disrespectuia, o czym ociec ihumen Mohilewski sam, iako oculatus

testis, da W. X. M. dostateczniejszą sprawę.

Ostatnie przytym petitum moje wnosze do W. X. M. pana mego mciwego za sobą samym, abys mi tę łaskę swą pańską okazać raczył, a dał list swoj do p. Kimbara, starosty swego Newelskiego, aby mi poddanych moych cerkiewnych władcytwy Połockiego, do włości W. X. M. zamku Newelskiego, podczas woyny blisko przeszłej Moskiewskiej, od uciekającego nad miarę żołnierza zbiegłych, wydał, gdyż niechciał bym ych prawem u W. X. M. dochodzić, które by mogło być z urazą iaką W. X. M. Nie wątpiac zatym, że te moje iusta petita požadaną odzierżą u W. X. M. satisfactia, samego siebie s uniżonemi służbami memi zalecam iako naypilniey mciwey W. X. M. łasce. W Wilnie, d. 16 Julii, anno 1639. W. xcey mości pana mego uniżony sługa Antoni Sielawa, archiepiskop Połocki.

*Адресса:* Jasnioswieconemu xciu a mnie wielce miłosciwemu p. Krzysztofowi Radziwiłłowi, xciu na Birżach y Dubinkach, wojewodzie Wilenskiemu, hetmanowi wielkiemu W. X. L., Mohilewskiemu, Żyżmorskiemu etc. staroście—oddać.

*Отдѣлъ писемъ, тека 234.*

## 72.

1648 г. 22 Октября. Письмо іеромонаха Бенедикта Боржиковскаго къ брату своему игумену Іоакиму.

Сообщаетъ о своемъ бѣдственномъ положеніи, о томъ какъ онъ едва унесъ ноги изъ Южной Руси отъ поднявшейся тамъ «заверухи», т. е. отъ козацкаго возстанія. Просить брата помочь ему, такъ какъ онъ долженъ былъ въ Слуцкѣ, ради насущаго пропитанія, заложить свою мантию. Изъ новостей Киевскихъ сообщаетъ слѣдующія: іезуитскій ректоръ убитъ; костелы всѣ разграблены; Бернардинскій гвардіанъ и Доминиканскій пріоръ скрываются въ Печерскомъ монастырѣ, козаки ихъ ищутъ; Печерскій архимандритъ убитъ (по слухамъ); Луцкій владыка Пузина, Никольскій игумень и многіе другіе «отцы» также убиты.

W Bodze wieliebny m. oycze bracie!  
Podczas tak wielkiej zawieruchi y nie-

szescia wszytkiej rzeczy pospolitey, nie  
dziw, ze y mnie raczył Pan Wszechmogący

uczestnikiem teyże biady uczynic, przez tych niewieźdzonego karku swawolnikow. Lecz za to Panu Bogu dzięki oddaie, że za łaską Jego świętą w zdrowiu, acz z uszczerbkiem kopy, do Słuckich kraiów die 1 VII-bra, według starego kalendarza, przybyłem, gdzie takóž na wielkie niebezpieczeństwo y na nędzę, która mie teraz trapi. Dla czego uniżenie upraszam, abyś mi z łaski swey braterskiej 40 złotych raczył wygodzić, bo zgoła nie mam się czym żywic, teraz mieszkając w Hrozowie, a co większa—mantia moia, która mie więcej niż złotych szesdziesiąt kosztuie, w Słucku tylo w dziesiąci kopach w zastawie ginie, y iesli teraz nie będę miał od W. M. poratowania, koniecznie przepadnie. Powtore tedy upraszam, żebyś swego poslanca raczył przysłać y mnie o wszystkim uwiadomic, co się tam dzieie w kraiach W. M., y dobrodziey pan Rodzic ieżeli zdrow; a ieżeliby W. M. chciał wnętrności swoje przeciwko mnie zamknąć, z tych pieniędzy nie wygodzić, przynajmniej proszę, racz mie pisaniem swoim przez swego poslanca nawiedzić, y o wszystkim, co się tam dzieie, teź o nowinach oznaymic.

O nowinach Kiowskich W. M. oznaymuie, yż wszystko złe się teraz tam tłucze: kościoły wszystkie są poszarpane, toż miało byc y monasteru naszemu brackiemu; teraz iusz nie wiem, co się tam dzieie; rectora iezuyckiego zabito; ociec gwardian Bernardynski y przeor Dominikansky z ynszą bracią swoją w monasteru naszym przechowywali; alie gdy się kozacy poczeli przechwa-

lac na monaster bracki y na czerncow, z monastera brackiego ustąpili, y teraz w Pieczarskim monasteru tulaią się; z Kiowa nie masz iak wyiachac im, bo pewnie by w drodze ich pobito. O oycu archimandrycie Pieczarskim prawią, iakoby onego kozacy mieli w Grodku sćiac, tak tez y oycy Puzyne, wladkę Luckiego, y inszych oycow barzo wiele pozabiiano. U W. M. co slychac o nich, racz W. M. oznaimic. Oyca ihumena Nikolskiego takóž powiadaia, że pewnie zabito; o oycu rectorze naszym, o inszych oycach y magistrach nie slyszec, gdzie się obracaią. Dobrodzieiowi panu Rodzicowi pokłon moy najnizszy przesyłam, tak tez oycu Jakubowi; proszę, racz mie W. M. uwiadomic, ieżeli Łukasz, syn iego, iest u niego, bom onego iuż dawno z Kiowa wyprawil. Bratu panu Jadamowi pokłon moy przesyłam. Przytym łasce y miłości braterskiej siebie samego z powolnością moią oddaie. Data z monastera Hrozowskiego S. Nikolaia, die 22 mca VII-bra, anno Domini 1648. We wszem zyczliwy brat y bogomodlca ieromonach Benedictus Borzykowski. Jeżeli tam u W. M. bezpieczniey, tedy W. M. racz z łaski braterskiej konie przysylac, żeby mógł do W. M. z rzeczoma zaiachac y czas iaki zmieszkać.

*Адресъ:* W Bodze welebnemu oycu y bratu Joachimowi Borzykowskiemu, igumenowi Kasuckiemu, mnie w Chrystusie bratu kochanemu—oddac.

*Отдѣлъ писемъ, мека 20.*

73.

1651 г. 23 Декабря. Письмо Полотскихъ обывателей къ Полотскому воеводѣ Янушу Кишкѣ.

Посылають воеводѣ „подарокъ“ (сто червонныхъ) и просятъ извинить, что большаго пожертвовать не могутъ, по своему убожеству. Просятъ воеводу, чтобы онъ былъ руководителемъ ихъ пословъ и ходатаемъ по ихъ дѣламъ.

Jaśniewielmożny młciwy panie woiewodo Połocki, panie a panie nasz młciwy!

Jakośmy w pierszym pisaniu naszym W. M. naszemu mciwemu panu ofiarowali, według ubostwa i przemożenia naszego, podarek, w którym się uiszczaiąc przez posłancow naszych, do Waszawy w sprawach mieiskich wysłanych, W. M. naszemu mciwemu panu sto czerwonych posyłamy. Co abyś W. M. nasz mciwy pan od nas zawdzięcznie przyiąwszy, temu ubogiemu miastu (które zawsze pod protectią W. M. naszego mciwego pana zostaje) miłościwym panem y dobrodzieiem bydzь raczył. A ci posłanci

nasi w czym będą przyczyny od nas potrzebowali, iż byś z łaski swey panskiey to miasto ubogie wesprzeć y, do kogo będą rozumieli, powagą swą panską y senatorską chciał się zastawić. Za co sam Pan Bog Wszechmogący W. M. naszemu mciwemu panu odpłatą nie tilko dobrym zdrowiem ale y długoletnym fortunnym panowaniem będzie. Dath z Połocka, 23 Decembra, anno 1651. Nanizszy słudzy burmistrze, raicy y ławnicy miasta J. K. M. Połockiego.

*Адрессовано: Полотскому воеводѣ Янушу Кишкѣ.*

*Отдѣлъ писемъ, тека 189.*

74.

1653 г. 27 Марта. Письмо Ошмянскаго протопопа, пресвитера Данишевской церкви Павла Бокщанскаго къ Полотскому воеводѣ и великому Литовскому гетману Янушу Кишкѣ.

Посылаеть воеводѣ „подарокъ“: шесть откормленныхъ каплуновъ и десять цыплятъ; просить воеводу быть къ нему, о. Павлу, ласковымъ, и прислать вина, для отправления богослуженія.

Jasniewielmożny a moy miłosciwy panie! Z umysłu posyłam syna mego s tym pisaniem moim, nawiedzaiąc dobrego zdrowia W. M. pana mego miłosciwego, zycząc, iako bogomodlca ustawiczny, dobrego zdrowia y szczęśliwego panowania W. M. panu memu miłosciwemu od Boga Naywyższego w pozny wiek zazywać nieodmiennie.

Jako sługa, przytym posyłam W. M. panu memu miłosciwemu kapłunow sześć karmnych y dziesięcioro kurcząt, które abys W. M. moy miłosciwy pan odemnie łaskawie przyiąć raczył, a mnie sługę swego w miłosciwey łasce swey chować raczył, którey się z moią powolną usługą samego siebie miłosciwey łasce W. M. pana mego miłosci-

wego commenduię. Z Dubozowek, d. 27 Marca, anno 1653. W. M. pana mego miłosciwego ustawiczny bogomodlca o. Paweł Bokszczański, prezbiter cerkwi Daniszewskiej a protopopa Oszmianski, manu propria.

P. S. O wino W. M. pana mego miłosci-

wego upraszam, dla celebrowania chwały Bożey.

*Адресъ:* Jasniewielmożnemu a memu miłosciwemu panu Januszowi Kiszce, wojewodzie Połockiemu, hetmanowi wielkiemu W. X. L. do oddania.

*Отдѣлъ писемъ, тека 18.*

## 75.

1655 г. 13 Апрелья. Письмо ксендза-кальвина Езекиля Тедражицкаго къ князю Богуславу Радзивилу.

Жалуется на свое время, на разладъ и раздоръ, происходящій между правительствомъ и подданными, господами и слугами, патронами и пастырями, и въ подробности излагаетъ печальное состояніе кальвинскаго Любечскаго „сбора“ и просить совѣтовъ, какъ поступить ему съ долговыми обязательствами, выданными княземъ его предшественникамъ.

Jasnieoswiecone xiążę, panie y dobrodzieiu moy młciwy!

Dziwne y niezwycajne divortium między ludźmi te obojętne uczyniły czasy, rozwiodszy zwierzchność z poddanemi, panow z sługami y patronow z pasterzami, a biednemi poczyniły sierotami! Boleć jedni nad tym, a drudzy boleścią strudzeni—ustawać muszą! Nadzieja jednak w Bogu, że rozproszonych prędko zgromadzi, a utrapionym cokolwiek pozwoli consolatiey.

Porachowałem się y ja, dożywotny sługa y bogomodlca W. X. M., że odtąd, jako mię pewne, od boku W. X. M. oderwały legalia a z Tykocina w dalszą wyprawiły drogę. Więcej się W. X. M. kłaniać fata niepozwoiliły y tymi nawet zagrodziły rozne consideratie czasy.

Już to drugi na przewodną niedzielę expiruje rok, iakom na szczęście y sławę W. X. M. z odwagą zdrowia uiał w zawiadywanie od J. M. p. wojewody Nowogrodzkiego, nieboszczyka, mając z nim przyjaźń zawar-

ta, sciany plebaniey y zboru Lubelskiego, jusz prawie tchem nieprzyjacielskim ozionego, ktory, tak jest obnażone y cale opuszczony, że ani ja, przy nim mieszkający, żadnego subsidium y ordinariey, od świętey pamięci xiążąt antecessorow postanowionej, mieć nie mogę, y Dom Pański postradał, splendorow, żadnych aparatow, ani marnej sukienki na Stoł Panski niemając. Ja jusz wszystek ze wszystkiey wyzuty substantiey moiey, dotąd się własnym sustentując groszem, do nog W. X. M. upadam, abyś, respectując y na moie oświeconemu domu W. X. M. zasługi y na świeżą przysługę Kościołowi Panskiemu uczynioną, albo sam ratować raczył, albo do xiężney J. M. wojewodziney Wilenskiey za mną napisać, aby to, co antecessorow moich dochodziło, nie dawszy się zwodzić żadnym płochych rządow dworu swego persvasiom, mnie ucontentować roskazała, przynamniey częścią jaką ordinariey za te dwie lecie, gdysz y majątność Lubeczanska za moim przy łasce B.

staraniem niebarzo spustoszona. Do tego że i summy 600 y kilkadziesiąt reszty mnie winney zostawa na Lubeczu, oprócz rękodayney summy 11 tysięcy na oblig od ś. p. xięcia J. M. p. hetmana winnych nieboszczykowi x. Miliusowi, do czego potomek nieboszczykowski y wnukowie z wnuczkami należą. Ale w tey teraz materiy W. X. M. turbować niechcę, tylko z prozbą o su-

kurs y poratowanie pokornie do nog W. X. M. upadając, uprzejme moje y ustawiczne za W. X. M. bogomodlstwo łasce W. X. M. pilno commenduję. Z Lubecza, d. 13 Aprila, anno 1655. W. X. M. pana y dobrodzieia dożywotny bogomodlca y unizony sługa x. Ezechiel Tedrazycki, decanus, K. Z. L.  
*Отдѣлъ писемъ, тека 264.*

## 76.

1656 г. 22 Июля. Письмо князя Богуслава Радивиля къ служебнику его Самуну Стефановичу.

Благодарить за выполнение посольства къ Запорожскому гетману, просить, чтобы онъ такъ же удачно, какъ началъ, закончилъ его; обещать вознаградить за труды; сообщаетъ объ отношеніяхъ своихъ къ Курфюрсту и къ Русскимъ.

Bogusław Radziwił książę.

Panie Stephanowicz! Wdzięcznąś mi rzecz W. M. uczynił, żeś sie tej legatiej do pana hetmana Zaporoskiego podjął y ochotnie ją odprawił. Proszę y do konca nie wymawiaj się W. M. z téj usługi, wiedząc ze mi siła na tym należy. A zatym też pewien będąc, że odemnie nie tylko podziękowanie, ale i wszelką wdzięczność za te swoje fatigi otrzymasz. Panu Bogu w tym W. M. oddaję. W obozie pod Nowodworem, dnia 22 Julii, anno 1656. B. Radziwił.

List K. J. M., który W. M. posyłam, oddaj W. M. z rąk swoich J. M. panu hetmanowi Zaporoskiemu.

P. S. Około przyjazni y dobrej correspondencij z sąsiady zatrzymania — wszelakim chodz W. M. usiłowaniem, y w tym ich utwierdzaj, że z mey strony żadney mogą się nie obawiać odmiany; tą też świeżą z Kurfirszttem J. M. transactią niech się by najmniej nie alterują, bo jako Kurfirszt J. M. był zawsze im przychylny i nigdy wojska Zaporoskiego nie wojował tak ani wojować myśli; z Moskwy też w stateczney zostają przyjazni; tak że ztąd nie przeciwnego imaginować sobie zgoła nie mogę.

*Адресъ:* Wielmożnemu panu Samuelowi Stefanowiczowi, słudze memu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 3 (Радивил.).*

będzie, aby mi w tym wygodę y uczynność swą pokazać! chciał, żeby ludzie moje, na tymże Słucku zostawające, posiłkował zbożem, które za wystawieniem, według postanowienia przezeń uczynionego, zupełna obiecuje zapłacić rozkazać.

Nadewszystko z tym oświadczeniem zawsze stawać, jako to jest nieporuszone propositum y stała intencja moja, abym nie tylko na dobry affekt y (w którym zaszedł z J. M. panem hetmanem) cointelligentią z mey strony zatrzymywać, ale oraz y K. J. M. Szweckiego znaczną ku niemu i wszystkiemu wojsku Zaporoskiemu inclinacją ztwierdzać y augmentować coraz mógł. Osobliwie y samemu J. M. panu pisarzowi wojskowemu wywieść y okazać to, jako w tym ich y całego wojska Zaporoskiego wielki interest, aby tę K. J. M. dobrą propensją i osobliwego affektu dispoziacją dotrzymywać y zaciągać ją sobie umieli. I żeby J. M. pan pisarz, będąc w tym upewniony, specialiter ku niemu K. J. M. propendere raczy, y samym skutkiem z kazdey miary to mu deklarować chce, do tegoż wszelakim sposobem J. M. pana hetmana wojsk Zaporoskich wiodł, aby, tak ściśłą K. J. M. Szweckiego z Carem J. M. combinacją w consideratiew mając, przy tymże statecznie trwać chciał, y do téj z którą się odezwał życzliwej do K. J. M. relaciew odwozić się zgoła nie pozwalał.

A jesliby J. M. pan pisarz miał co in privatis do mnie nakazać, przez niegosz bezpiecznie uczynić to może.

To też natrącić J. M. panu pisarzowi wojskowemu, że to z ust samego Krola J. M. Szwedzkiego słyszał, iż jesliby traktaty jakież K. J. M. Polskim stawać miały, zawierać ich zgoła niechce, ażby wprzód interessa wszystkie kozackie wspomniane y tak im warowane były, jako same sobie życzą. Około

czego dobrze by J. M. panu hetmanowi swoje z K. J. M. Szweckim mieć korespondencje, które jeżeli by przezemnie czynić chciał, ofiaruje mu się, jako się dobremu godzi przyjacielowi. B. Radziwiłł.

P. S. Expeditią do pana hetmana Zaporoskiego posyłam W. M., to jest informatią, według której sprawisz się W. M., a o to osobliwie proszę, abyś W. M. biorąc załogę, najpilniej postrzegał tego, żeby tam najmniejsza wzmianka o Moskwie nie była, bo się tego obawiać trzeba niebezpieczeństwa, żeby pod tytułem téj załogi Moskwa władzy albo przystempu jakiego sobie do Słucka nie uknowała. Zaczyn jeżeli by się pan hetman sam od siebie, bez żadnej o Moskwie noty, dać nie mógł, albo nie chciał, tedy W. M. nie bierz koniecznie, gdyż wolę, że W. M. infectis rebus stamtąd powrócisz, a niżeli pomyslną ochroną.

A nim się W. M. puscisz w tę drogę, praesentuj informatią moję księdzu archimandrytowi Słuckiemu y znieś się z nim dostatecznie, gdyż on radą y przestroga może W. M. we wszystkim snadno weprzeć. Z tym W. M. nie wypadaj, że nie chcesz mieć Moskiewską załogę przed czasem i nie o tey materyi nie mów, jeśli Chmielnicki swoje tylko da ochronne uniwersały. Ale jesliby oni Moskwę tam wprawić chcieli, albo ich ramotę do Słucka, tedy jej nie przyjmuj, tym się składając, że tego odemnie w informacij nie masz. Księdzu archimandrytowi jesliby się co nie zdało, tedy jego słuchajcie rady, bo mu dufam, a Moskwy mi nie puszczajcie do Słucka, ani ich załogi, bo nie masz komu dufać. Pana Wyhowskiego możecie tym upewnić, że się na moi kozacy nie zawiodę przyjazni, bo interessa naszych wiar są jednake, y gdy będziemy z sobą mieć correspondencją scisłą,

może nam być dobrze. Zatym was Bogu oddaję. B. Radziwiłł.

Jesliby do wzięcia Moskiewskiej protektij mi perswedować lub p. hetman, lub p. Wyhowski chciał, tedy w brodę powiedzieć, że jusz przyjąwszy Krola Szweckiego raz protectią, od niey oderwać się nie mogę, która

nie tylko woysku Zaporoskiemu nie praejudicuję, ale owszem zawsze wielce pomocna y pożyteczna być może. W to tesz W. M. potraf, żebyś się wywiedział kształtnie, jako jeśli kozacy mocno przy Moskwie stawają i jeśli im sprzyjają. Ręką swą.

*Отдѣлъ писемъ, тека 3 (Радивил.).*

## 78.

1656 г. 6 Августа. Письмо Запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкаго къ Слуцкому коменданту Ивану Гроссу.

Увѣдомляетъ, что выдалъ охранные универсалы городу Слуцку; что о запорожцѣ Мурашкѣ, выдающемъ себя за сотника и производящемъ грабежи въ окрестностяхъ Слуцка, онъ ничего не знаетъ, хотя и велѣлъ произвести объ этомъ дознание полковнику Нечаю. Просить сообщить объ отношеніяхъ князя Богуслава Радивила къ королемъ Шведскому и Польскому.

Panie commendantcie Słucku, nasz wielce miłościwy panie y przyjacielu!

Gwoli przyiazni naszej y dobrego zachowania z xięciem J. M., wydalismy byli na Słuck uniwersały obronne od woysk naszych. A że nieiakiś Muraszka setnik incursie i różne najazdy z ludzką angarią czyni, iakośmy temu Muraszcze żadnego na to rozkazania niedawali, tak o tym człowieku, iesli iest setnikiem, y co za człowiek, y iesli się nayduie w woysku, nie wiemy. Jednakże pisalismy do p. Nieczaia, pułkownika naszego, aby takich swawolnikow, którzy się sprzeciwiaią uniwersałom naszym, karał.

O xięciu J. M.—przy której stronie, czy przy Królu J. M. Szwedskim, czy też Polskim zostanie—racz nam W. M. oznaymić.

Tym załogom, które na przeszkodzie miastu zostaią, pisalismy, aby ustąpili.

Arendarz Lesninski, Żydowin, ten przed nami niebył, ani o wyswobodzeniu syna iego nas prosił, przetoż y uniwersała na odyskanie syna iego nie wydawalismy; ale gdy przybędzie, uczynimy to wszystko. A teraz się przyjazni W. M. oddaiemy. Dan w Czyhirynie, d. 6 Aug. 1656 roku. W. M. wszego dobra zyczliwy przytem y służyć rad. Bohdan Chmielnicki, hetman woysk Zaporozskich.

*Печать съ надписью: Печать Цар. Вел. Малої Россіи войскъ Запорож.*

*Адрессъ: Nam wielce miłosciwemu panu y przyjacielowi Janowi Grossowi, maiorowi J. K. M., commendantowi Słuckiemu—oddać należy.*

*Отдѣлъ писемъ, тека 33.*



79.

1656 г. 17 Ноября (ст. ст.) Письмо Запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкаго къ Слуцкому коменданту Ивану Гроссу.

Объявляетъ, что взялъ подъ свою протекцію городъ Слуцкъ, для чего, въ случаѣ нужды, на помощь можетъ отрядить два полка. Проситъ переслать къ князю Богуславу свои письма, но съ осторожностью, чтобы какъ-нибудь не попали въ неприязненные руки.

Mnie wielce miłościwy panie commendantcie Słucki, moy panie y przyiacielu!

Rozumiem, że już teraz wolnieysze czasy niż przed tym będą, bo każdy rycerz już z pola zchodzi teraz; przeto listy te do xięcia J. M. racz W. M. przesłać, telko żeby w ręce niewpadli nieprzyjazne. Miasto Słuck na affectacją xięcia J. M. bierzemy pod protekcią. Zaczym iesliby tam kto następował, tedy obiecuiemy miastu na pomoc ze dwa pułki ruszyć. Strony Żyda Leyby nie pisze W. M., iak wiele czego wzięto,

na którym mieyscu, y kto? Racz W. M. wypisać do nas dowodnie, żeby się to odyskać mogło. Przytem przyiazni się W. M. m. pana oddaiemy. Dath w Czehirinie, d. 17 IX-bris (vet.), 1656. Wszego dobra życzliwy przyiaciel y służyć rad. Bohdan Chmielnicki, hetman woysk Zaporozskich.

*Адрессъ:* Memu miłosciwemu panu y przyiacielowi Janowi Grossowi, maiorowi iego K. M., commendantowi Słuckiemu — oddać.

*Отдѣлъ писемъ, тека 33.*

80.

1657 г. 3 Марта. Письмо Ивана Выговскаго къ Слуцкому архимандриту Θεодосію Василевичу.

Увѣряетъ архимандрита въ искренности своихъ къ нему чувствъ и отношеній; говоритъ о своихъ передъ гетманомъ ходатайствахъ въ пользу православія въ Слуцкой округѣ; сожалѣетъ, что о. Θεодосій (какъ будто бы размолвившись съ Хмельницкимъ и Выговскимъ) переселился изъ Запорожья, въ Литву. Видно, что Василевичъ писалъ письмо, содержащее въ себѣ раскаяніе. Но Хмельницкій (какъ видно изъ словъ Выговскаго) не уважилъ сего, и потому Выговскій сообщаетъ, что ему, Василевичу, теперь еще не время принести Хмельницкому «повинную», что надо подождать. Проситъ сообщить князю Радивилу увѣреніе, какъ отъ Хмельницкаго такъ и отъ себя, въ дружескихъ чувствахъ и успокоить его, что они не уклонятся отъ единомышленныхъ съ княземъ дѣйствій. Впрочемъ, подробности передастъ о. намѣстникъ, присланный Василевичемъ къ Хмельницкому; къ князю же Богуславу Выговскій послалъ особое письмо.

Przewielebny w Bogu, oycze archymandryto Słucki, moy wielce mciwy panie y przyiacielu!

Zdałbym się na obce swiadectwa, zeby mię wyswiadczyły, iakem ia zawsze partibus W. M. pana był przychylny, y z iaką

uprzeymoscią zawsze promotebam ochronę całości W. M. pana, kiedykolwiek by najmnieysza zakolatała prozba, ale że y same W. M. pana sumnienie dobrze swiadome iest moich ku sobie chęci, te same swiadkiem sobie, ktore, iako powiedaią, mille testes

stawię, że mię z nieszczyrości oczysci, a to przyzna, czego nie raz się napatrzyło procz osobliwego doswiadczenia.

Czuję się, że tu W. M. moy m. pan po-  
swiadczysz!

Jako wiele razy y z przymowiskami ludzkimi przychodziły mi za W. M. panem u J. M. p. hetmana intercessie, z iakim natrząsaniem około podzwignienia niedostatkow cerkiewnych prozby, a tym bardziey, kiedys, po tak wielkich moich propensyach, dla iakich niewiem consideracyi, opuściwszy kraie nasze y do Litewskich uczyniwszy transmigracyą, mnie we zły zostawił reputacyey,—ze rzekę, ledwie nie w rosole ze tylkom ięzykom ludzkim na cel zostawałem, ktorymi zwłaszcza nieprzyjaciele moi przy kazdych okazjach, aczie bez mego uszkodzenia y swoiey pomocy, configere mię iednak ustawnie intendebant. Atoli ia przecie, ze trudna tego o złe dobyć się serce, do kogo raz z dobrą przystanie wolą, zawszem tych rzeczy surdas auribus słuchał, niechcąc cale serca mego od W. M. pana alienowac, nie wątpiac koniecznie, zes miał być szczegulną w zarzucenie za sie moich dobroczynności uięty y potym paenitencyą. Jakoż z teraznieyszego kaiania mam dosyc, wszakże ani Bog sam więcey nie potrzebuie, ieno zeby tez za naywiększe urazy sercem kontentuie skruszonym: dla tegoż pilne czynilem staranie około przeproszenia J. M. pana hetmana, usiluiąc iakobym mógł z nieprzyjaznego y niechętnego na oycowskie reformowac serce. I nie był mi zawsze w tym tak dalece trudny, ale cale od zadanego sobie absolvował disgusciku: ienoż przecie nie prędzey do pokłonu J. M. przyspieszac W. M. panu deklaruię, az przy drugiey, da Bog, okaziey osobliwym dam znac pisaniem, w ktorym y o bytnosci iego iako y o postąpieniu sobie bę-

dziesz W. M. moy mciwy pan miał informacyą.

Z xięciem Jego Mosci Bogusławem, iakosmy contrahendae amicitiae avidi — sam Bóg swiadkiem; ale y W. M. mozesz być po części wiadom, boc by chyba nie znał by się na ludziach, kto by sobie z takim kawalerem, który ledwie nie u wszystkich narodow y dobre imie ma, zyczył przyiazni: dla tego y W. M. sam upewnic go bezpiecznie mozesz o dobre y poufały J. M. pana hetmana ku niemu uprzejmosci. I ia osobliwym moim ubezpieczam listem, zeby nie był o nas tego rozumienia, abysmy mieli od coniunkciey z nim abhorrere. Zosobna zas o mnie niechay sobie stateczną obiecuię obserwan-  
cyą y tak supponuie, ze wszystkimi siłami naciągać będę ku temu J. M. pana hetmana, zeby się tak dobra rzecz nie rozchwiała, ale raczey zamysłu swego moim staraniem aby mógł być uczestnikiem. O inszych wszystkich W. M. pana, w informaciey danych oycu namiestnikowi, punktach ustnie się in conclavi mowiło, który ponotowawszy sobie, czego pamięć by nieogarnęła, referat ustnie W. M. panu, y czego się uczynic na ten czas nie mogło dabit rationes, dla czego bez korzysci iaki się wrocił punkcik. Caeterum W. M. nie powątpiway o moiey ku sobie uprzejmosci, ale tak trzymać chcey, ze lubo intercesserunt offensae scopuli, y po nich iednak bezpieczne obiecuy potrzebom swoim u mnie *присутствующе*. Zalecam się zatym iako naypilniey z moią uprzejmoscią modlitwam W. M. pana y łasce. Dan w Czyhyrinie, d. 3 Martij, anno 1657. W M. cale zyczliwy przyjaciel y sługa Jan Wyhowski.

*Адресъ*: W Bogu przewielebnemu a mnie wielce mciwemu panu y przyjacielowi J. M. oycu Theodozemu Wasilewiczowi, archimandrycie Słuckiemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 301.*

81.

1657 г. 16 Апрелья. Универсалъ Запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкаго.

Охранный листъ на имѣнія князя Богуслава Радивиля: Селець, Венгровъ и Старое Село.

Богданъ Хмельницкій, гетманъ, зъ войскомъ Его Царскаго Величества Запорозкимъ.

Всѣмъ вовець и каждому зособна, кому о томъ вѣдать належитъ, а меновите: паномъ полковникомъ, асауломъ, сотникомъ, атаманомъ и всему товариству войска Его Царскаго Величества Запорозскаго, коннымъ и пѣшымъ, такъ до войска идучымъ, яко и зъ войскомъ назадъ поворочающимъ. Доносимъ до вѣдомости, сурово приказуючы, абы жадець зъ козаковъ—чатами, мимоѣздомъ, подѣздомъ и инными вшелякими способами— въ мѣстахъ князя его милости Богуслава Радивиля (Селець, Венгровъ, Старое Село

названыхъ и въ селахъ до тѣхъ мѣстъ належачыхъ) людямъ мѣшкающимъ наименшее кривды и шкгоды, здырствъ и лупезствъ чинить не важилися. А кто бы, сему писанію нашему спротивнымъ будучы, якую кривду людямъ тамошнымъ чынилъ надъ сее писаніе наше, такового каждого, яко волѣ нашей спротивного, сурово карать будемъ. Данъ въ Чигиринѣ, 16 Апрелья, 1657. Богданъ Хмельницкій, рука власна.

*У подлинника печать съ изображеніемъ козака и съ надписью: «Печать Царскаго Величества Малой Россіи войска Запорожскаго.*

*Отдѣль писемъ, тека 33.*

82.

1658 г. 15 Января. Письмо Запорожскаго гетмана Ивана Выговскаго къ Слуцкому коменданту Ивану Гроссу:

Дѣлаеть выговоръ коменданту за его своевольный и непріятельскій поступокъ съ Чаусовскими козаками и съ Станишевскимъ, будто бы виноватыми въ грабежѣ. Просить немедленно и подробно о семъ увѣдомить его, Выговскаго, какъ главнаго предводителя Запорожцевъ.

M. panie comendancie Słucki, moy panie y przyiacielu!

Przeczytawszy list W. M. mego pana, do nas dirigowany, wyrozumiałem rozne iustificaciey W. M. przyczyny, ktore mało W. M. pana excusant, naybarziefy z tych przyczyn, ze W. M., razu nam o takowych Czausowskich kozakow swawolach wiedzieć nie dawszy, nad zawziętą z xięciem J. M. przyiaźń y tak częstemi correspondenciami przy-

iacielskimi dobrze stwierdzoną, na zniesienie Staniszewskiego lud swoy ordinowawszy, hostiliter prawie z niemi postąpić przykazales. Czego iako xiąże J. M., rozumiemy, W. M. nie rozkazywał, tak my, za naymnieyszą do nas o tey Czausowskich kozakow swawoli wiadomością, pewnie bysmy, wielce sobie xięcia J. M. przyiaźń powazaiąc, mimo siebie tego nie puscili, ale podług zasługi nieomylnie karali bysmy kozdego. Jakozkol-

wiek iednak stetit, my, nie mając dostateczney o tym niskąd informaciey (bo p. połkownik Czausowski y Staniszewski przeciwne rzeczy do nas pisali), pilno W. M. pana prosimy, abys dwóch lub trzech poymanych pod ten czas kozakow z zabranemi bębnami y chorągwiemi do nas przysłał, z których byśmy mogli o wszystkim wyrozumiec, kto tego iest przyczyną, y iako się to stało; a znalazszy winnego, abysmy onemu nie folgowali, czym samym tym barzief przyiaźń nasza z xięciem J. M. firmabitur. Secus mu-

sieli byśmy powątpiwac o dobrej W. M. pana samego a nie xięcia J. M. przyiazni. O co y powtore upraszaiąc, gdyż to ku dobremu samych W. M. cedet. Nas przyiazni W. M. pana cale oddawamy. Dan z Komyszny, d. 15 Jan., 1658. W. M. cale zyczliwy przyiaciel y rad słuzyć. Jan Wy-chowski, hetman w. J. C. W. Z.

*Адресс:* Memu mciwemu panu y przyiacielowi J. M. p. Janowi Grossowi, majorowi, commendantowi Słuckiemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 301.*

### 83.

1658 г. 2 Марта. Письмо Запорожскаго гетмана Ивана Выговскаго къ Служкому коменданту Ивану Гроссу.

По дѣлу Станишевскаго (см. выше, N 82), въ духѣ примирительномъ, какъ бы признающемъ виновность Станишевскаго.

M. panie commendancie Słucki, moy panie y przyiacielu!

Wdzięcznym to my przyimuiemy affektem, ze W. M., podług ządania naszego, zabranych połku Czausowskiego kozakow z chorągwiemi y bębnami przysłałes. Co iako do utwierdzenia dalszey przyiazni naszej z xięciem J. M. iest na wielkiey pomocy tak genuine obiecuiemy to po nas, ze wszelkie excessa przez Staniszewskiego i innych iego adhaerentow popelnione impune nie poydą, y

pokazemy to kozdemu, ze przyrzeczonego raz gotowismy kozdemu dotrzymywac słowa. Co y ustnie p. Winko obszyrniey W. M. opowie. A my na ten czas przyiazni W. M. siebie samych oddawamy. Dan z Trypola, d. 2 Marca, roku 1658. W. M. zyczliwy przyiaciel y słuzyć rad. Jan Wyhowski, hetman.

*Адресс:* Janowi Grossowi, commendantowi Słuckiemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 301.*

### 84.

1659 г. 6 Апрелья. Письмо думнаго дворянина Аванасія Лаврентьевича Ордина-Нащокниа къ Литовскому коюшему князю Богуславу Радивилу.

Просить дать проводника и учинить „спомогательство“ капитану Якову Лицкину, отправляющемуся въ Пруссию, къ Бранденбургскому курфюрсту Фридриху, съ двумя царскими грамотами.

Божею милостью, великого государя / царя и великого князя Алексѣя Михайловича всеа

Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца и многимъ государствамъ и землямъ вос-

точнымъ и западнымъ и сѣвернымъ отчича и дѣдича и наслѣдника великого княжства Литовского, государя и обладателя, Его Царского Величества думной дворянинъ и намѣстникъ Шацкой и Лифлянскіе земли надъ городами начальной воевода Афонасей Лаврентьевичъ Ардинъ-Нащокинъ.

Даю вѣдать высокочестнѣйшаго курфюрста и князя Фредрикуса Брандыборского и иныхъ ево курфюрстова велеможства Прусскіе земли, Кролевца города губернатору, конюшему великого княжства Литовского Богуславу Радивилу.

Любительно поздравляю и при семъ объявленіи у того посланного, на имя Якова Лицкина, капитана Его Царского Величества пѣхотного строя полку Царевичева Дмитрева города, взять у него двѣ грамоты великого государя Его Царского Величества и съ поспѣшеніемъ послать до его курфюрстова велеможства. А того капитана Якова Лицкина, учинивъ ему спомогательство, отпустить до города Гданска. А какъ назадъ поворотитца изъ Гданска, такожь путь добро велѣть указать до Курлянскіе земли, гдѣ бы безъ всякой шкоды могъ отъ своевольныхъ людей и войскъ Литовскихъ минутъ и до Нитавы здорово проѣхать. А что нашей сосѣдственной дружбѣ принадлежитъ, и во всемъ хра-

нительно содержать въ нинѣшнюю военную бурю отъ войскъ Прусскихъ Его Царского Величества моего всемплоштивого государя войскамъ противного показалось за неосторожствомъ начальныхъ людей надъ войсками или бы какого преложенія съ порубежного задержанія не вѣдая, за которое неисправленіе не дай Боже Ево Царского Величества гнѣву быти. \*) И я приказалъ тому капитану за симъ листомъ вамъ, ксенжецу, устне росказати и достаточно дать о всемъ вѣдать и противъ того выслушать любительно такъ и о курфюрстовѣ велеможствѣ, гдѣ нинѣ есть и какъ будетъ въ Прусской землѣ, мнѣ отповѣдь учинить. По семъ васъ любительно въ Божіе сохраненіе предаю. Данъ изъ Царевичева Дмитреева города моего всемплоштивого государя Ево Царского Величества Лифлянскіе земли, съ порубежные крѣпости. Лѣта 7167 (1659) года, Апрѣля въ 6 день. Афонасей Ардинъ-Нащокинъ.

*Адрессъ:* Высокочестнѣйшаго курфюрста и князя Фредрикуса Брандыборскаго и иныхъ, ево курфюрстова велеможства Прусскіе земли Кролевца города губернатору, конюшему великого княжства Литовского Богуславу Радивилу.

*Отдѣль пишемъ, тека 156.*

\*) Эта „точка“, въ грамматическомъ отношеніи, не вполне ясно положена; но въ смыслъ ея, при некоторомъ усилии, можно вникнуть.

1659 г. 17 Апрель. Письмо Слуцкого протопопа (отъ имени всего духовенства) Юанна Бакачича къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу.

Благодарить, отъ имени всего Слуцкого духовенства, князя Богуслава за сохранность города Слуцка отъ нашествий неприятеля. Доносить, что „между евреями Слуцкими (w żydowstwie Słuckim) чѣмъ далѣе, тѣмъ болѣе неожиданные факты объявляются“. Такъ наприм. одинъ Еврей изъ слободы пана Понятовскаго Кролевецъ, принявшій, вмѣстѣ съ женой и дѣтьми, христианство, пребывалъ въ ономъ нѣсколько лѣтъ, и даже, по смерти первой жены, женился на другой. Но теперь, вслѣдствіе наущеній Слуцкихъ раввиновъ, совратился, вмѣстѣ съ женою и дѣтьми, опять въ „жидовство“. Не находя словъ такому поступку, все Слуцкое духовенство предоставляетъ самому князю рѣшить это дѣло, припоминая кетати, что одно христианское дитя, Евреями „замордованное“ т. е. убитое (десять лѣтъ тому назадъ), въ селѣ Докторовичахъ, до сихъ поръ еще не погребено.

Jasnieoswiecone miłosciwe xiążę, panie a panie nasz miłosciwy!

Pod skrzydłami nieprzemożonego orła patrocinium W. M. pana naszego miłosciwego, z osobliwej łaski Boga Wszchemogącego a za staraniem samego W. X. M., nad inszych szczęśliwszymi się nazwać możemy, że fortocy miasta Słuckiego W. X. M. progow ani się noga nieprzyiacielska tknęła, ani iakowych przeciwnosci doznalismy. Za co nieprzeżytey chwały Bogu dzięki oddaiemy, Boski Jego Maiestat pokornie błagaiąc, aby W. X. M. pana nam miłosciwego w długie lata w dobrym zdrowiu, w pomysłnych sukcesach szczęśliwie nam panującego chować y błogosławić raczył.

A że w żydowstwie Słuckim im daley, tym nowsze rzeczy się pokazują; czego y nam duchownym zamilczec nie godziło, mając wiadomość, iż żyd ieden ukrainny z słobody nazwaney Królewiec, dzierzawy pana Poniatowskiego, zostawszy chrześcianinem, sam z żoną y dziatkami swemi ustawicznie cwiczył w wierze chrześciańskiej. Interea, po smierci pierwszej żony, drugą pojął w chrześciaństwie żył przez lat kilkanascie,

sacramentów Pańskich używaiąc. Teraz do Słucka przybywszy, z namowy rabinów żydowskich, znowu sam z żoną y dziećmi, w chrześciaństwie spłodzonymi, z wielkim bluźnierstwem y urąganiem Boga, w Troycy Sw. chwalonego, y Sacramentow Ss., żydami zostali. O czym latius ich mśc pp. kommissarze W. X. M. uwiadomią. A że w tym Cerwi Bożey y Ss. Sacramentom praejudicium dzieje, my, duchowni, in hoc passu, ad supremum arbitrium W. X. M., iako wierni poddani a ustawiczni bogomodley, donosimy. Jakoż y tę dziecę chrześcianiskie, w Doktorowiczach (lat temu dziesięć już) od nich zamordowane, ieszcze dotąd bez pogrzebu zostaie. Co wszystko wysokie-mu baczeniu a rozsądkowi W. X. M. panu naszemu miłosciwemu, iako defensori religionis christianae, polecivszy, miłosciwey łasce pilno oddaiemy. Z Słucka, d. 17 Apr., anno 1659. Waszey xiążęciey msci pana naszego miłosciwego wierny poddany y ustawiczny bogomodlca Jan Bakaczyc, protopopa, ze wszystkim duchowieństwem kapituły Słuckiey, m. p.

Адресъ: Jasnieoswieconemu xięciu J. M.

panu Bogusławowi Radziwiłłowi, na Birzach, Dubinkach, Słucku, Kopylu y państwa Rzymskiego xięciu, koniuszemu W. X. L.,

generalnemu xięstwa Pruskiego gubernatorowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 6.*

## 86.

1659 г. 26 Мая. Письмо ксендза-кальвина Іезекііля Тедражицкаго къ Литовскому копиошему князю Богуславу Радзивилу.

Жалуется на свое несчастное положение, и просить оказать какую либо помощь.

Jaśnieoświecone młciwe xiąże, panie y dobrodzieju moy młciwy!

Z oplakanemi czasy nieszczęśliwy los padł na Kościół Boży y sługi iego, których jedyna y naywiększa zawsze u wspaniałych y bogoboynych patronach była consolatia: tej że się ucisniony Kościół B., dla dziwnej Rzeczy Pospolitey mutatiey, dotąd doczekać nie może, stękać y boleć musi. Lubo ta spes wszystkich życzliwych W. X. M. p. y dobrodzieja była, że ten ziazd walny przeszły W. X. M. u progach ojczystych miał pokazać potrzebną bytność, za którą azali Bóg zatrudzonej ojczyźnie y Kościołowi Swemu miłościwe przywrócił lato, lecz—quis penetrabit wyzsze W. X. M. consideratie. Nasze iedyne y ustawiczne votum, aby wszędzie i zawsze dobrotliwy Bog zdrowie W. X. M. piastując na ręku Boskiej swoiey providentey, jako nadłużej in fasciculo viventium chował, dni y lat przy kwitnących wysokich fortunach przyczyniając, a wypełniwszy wszystkie prosby W. X. M. sławne wywyższył imie. In summa paupertate tu przy Lubeckim zborze lat trzy y nad to trawiając, a zadnego subsidium względem ordinariey s. p. xięcia J. M. pana wojewody Wilenskiego nie mając, dokąd bym się miał z moią unizoną rzucić suppliką, procz W. X. M. nie mam, wszystkę abowiem własność moję straciwszy, wyżebranym ledwie żyję

chlebem. Per viscera misericordiae Dei W. X. M. pana y dobrodzieia moiego proszę, abys jako innym sługom B. znaczną się łaską W. X. M. szczytującym tak y mnie odrobiny łaski swoiey miłościwey uczynić raczył uczestnikiem, ile w te teraznieysze tak trudne czasy, kędy wyplakany supplement pożywienia moiego barzo cierpki. A isz in dies wzmagają się o impressie nieprzyjacielskiej wiesci, upadam do nog W. X. M., abyś mi jakie z podporą wyżywienia w xięstwie Słuckim pokazac roskazał reclinatorium, żebym się nieszczęsny od kąta do kąta mizernie nie włoczył, a z ostatkiem nie zginął. Cokolwiek W. X. M. dla życzliwego bogomodlcy swego uczynisz, hoyną to zapłatą y czesną y wieczną Bog W. X. M. nagrodzi. A teraz successow w kazdym przedsięwzięciu pomyslnych przy doskonałym powinszowawszy zdrowiu W. X. M., miłościwey się oddawam łasce. Z Lubecza, d. 26 Majj, 1659. W. X. M. pana y dobrodzieia moiego uprzejmy y dożywotny bogomodlca unizony sługa x. Ezechiel Tedrażycki, decanus, K. Z. L.

*Адрессъ:* Jasnieoswieconemu xięciu J. M. panu Bogusławowi Radziwiłłowi, koniuszemu W. X. L., panu y dobrodziejowi memu miłościwemu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 264.*

87.

1659 г. 1 Июля. Письмо Запорожскаго гетмана Ивана Выговскаго къ Коронному обозному.

Говорить о своихъ битвахъ съ Московскими войсками. По свидѣтельству Выговскаго, дѣло подъ Голтвою происходило такъ: Русскихъ войскъ было 15.000, которыхъ татары и козаки разбили на-голову, рѣдкій кто ушелъ съ поля битвы. Послѣ этого, Выговскій отправился на помощь къ Гуляницкому, окруженному Русскими войсками. У Сосновской переправы произошла встрѣча, окончившаяся для Русскихъ полнымъ поражениемъ. Князь Пожарскій, князь Левъ Прокофьевичъ Ляпуновъ, двое Бутурлиныхъ, Ромодановскій и много другихъ начальниковъ погибло: одни въ битвѣ, другіе, доставшись въ плѣнъ Татаромъ, были казнены, по приказанію хана. Въ это время Гуляницкій изъ оборонительнаго положенія перешѣлъ въ наступательное, разбилъ Трубецкаго, отнялъ нѣсколько пушекъ (между ними три огромныхъ мортиры) и взялъ изъ лагера большую добычу. Послѣ этого Трубецкой поспѣшно и осторожно отступилъ, такъ что Выговскому не удалось окончательно доконать своего противника. Въ заключеніе, Выговскій жалуется на свое нездоровье и сообщаетъ, что непріатель „обложенъ“ со всѣхъ сторонъ.

Copia listu od J. M. pana Wyhowskiego, hetmana, do J. M. pana oboznego Koronnego, de data prima Julii, z taboru pod Konotopem, anno 1659.

Zatrzymałem posłanca W. M. pana, naybarziefy dla tego, abym z czym pewnym wyprawil go y pociesznym.

Jakoz zdarzył Naywyższy Pan, ze na wielu miejscach nieprzyiaciel pociechy za Jego świętą nie odniósł łaską. Pierwey bowiem pod Hołtwą (co rozumiem, ze W. M. panu dotąd innotuit), w piotna-stu tysięcy przyszedłszy, tak zastał za przybyciem J. M. pana Karaz Beia wstrzepany, ze rzadki uszedł, y wszystka Moskwa na placu legła, starsi w niewolą pobrani, między ktoremi y Siłka, author Zienkowskiey defensiey, пойманы y do mnie przywiedziony, dotąd ieszcze u armaty okowany zostaie. Jam że nie spieszno dla uwolnienia ab obsidione pana Hulanickiego szedł, oczekiwaiąc na Chana J. M., to uczynilem. Za ktorego przybyciem pospieszylismy, y dnia 29 Junii (a po staremu vigilia S. Piotra y Pawła) stanawszy u Sosnowskiey przeprawy, zostalismy pietnaście tysięcy Moskwy

broniącej przeprawie iedney, a drugiey w sprawie stoiącej, którą gdy dragonia od przeprawy odbiła, a iazda potym przeprawiwszy harcem ich zabawiała. Orda z tylu przyskoczywszy tak zamieszala ich, ze, mało co postanowiwszy sie, uciekac poczeli; na ktorych wsiadzy, pułtory mile aż do Konotopu na nich iadąc, gęstem pola usłali trupem, y rzadki uszedł do taborow, iako z ięzykow constat połapanych. Tamże dostał się w niewolą kniaz Pożarski, kniaz Lew Prokopowicz Lepunow, Boturlinow dwuch, y wszyscy pułkownicy, rotmistrzowie, kapitanii—iedni na placu legli, drudzy in servitutum tatarom cesserunt. Aczkolwiek y tam nie długo popasywali, bo wyszedł edykt Chanski, aby wszystkim od starszego do namnieyszego szyie ucinano, co in instanti przywiedziono do executiey, y zadnego peritus niezywiano. O Radanowskim (sic) varia sparguntur: iedni udaia, ze tamze na placu poległ rozsiekany, drugich głos iest, że orda Nachayska, spe wielkiego, ktory za siebie obiecuie, okupu, tai go między sobą, y przed samym Chanem iakoszkolwiek qualificatia,



to iednak z niey certum ze nie uciekł y Romadanowski.

Co y ztąd patet, ze po szczęśliwey tey nad nieprzyjacielem victoriey, zaraz po zachodzie słońca, tabor iego, który od przychodu naszego stał, do taboru Trubeckiego ruszył y z nim złączył, znac po straconey do obrony niemając serca głowie.

Za ktorego ustąpieniem tabora, pan Hulanicki, od oblężenia cale wolnym zostawszy, na idących mimo miasto odważnie napadł, y tam nie małą wozow część oderznawszy, wielu trupa położył, trzy mozdzerze, miedzy ktoremi ieden strasznie wielki iest, y cztery sztuk dział, także kul wozow do dwunastu ognistych wziął, y w żywnosc wojsko dobrze zapomógł.

Consternatus takową Trubecki poraszczą, zaraz przeprawy na Konotopie rzece robic y wozy począł przeprowac, y nim my z taborrem w dzien S. Piotra pod Konotop przybyli, znaczną część taboru przeprowiono y dział. Informatus ia iednak z ięzykow o zamysłach iego, ze chce, przeszedłszy tę przeprawę, taborrem uchodzie, wszystkie me dzisiejszey nocy spieszywszy wojsko, podszancowac blisko kazalem. Co w nocy stetit. Y by ostrzeżony nieprzyjaciel z tamtey wszystkiey potęgi swey nieprzyciągnął strony, pewnie by wojsko opanowało ich tabor, iakos iuż włamało się było. Kędy y mnie animanti populum y przywodzącego pod sam okop nieprzyjacielski wojsko, trochę dostało: raz bowiem z działa

koniowi, na którym siedział, nogę urwano, drugi—po strzałach tawtuiu y pasie do samego ciała także z armatney dostało kuli. Wszechmocna mie iednak supernaturaliter od zguby bronila ręka, za co—sit in aeternum benedictus! Juz by ta nadzieia w Panu Bogu, temu zguba nastąpiła nieprzyjacielowi, gdybym obiecane od J. K. M. pana mego meiego w cudzoziemskiej piechocie ad manum miał posilki y wojska. Lecz takem nieszczęśliwy do oyczyzny matki mey syn, ze cale mnie samego na tak straszne wysadziła paroxizmy y obicem dosc potężnemu opposuit nieprzyjacielowi, z którym teraz iuz z ostatnią nie stawac odwagą, było by nie tylko ten wszystek cale przy stracie oplakac kray, ale y oyczyźnie nowych a ledwo do znoszenia podobnych naroscie trudności. Uczynię tedy, co mi innatus przeciwko oney kaze amor, uczynię co będę mógł, mając w Panu Bogu y Przechystey Jego nadzieię Matce, ze piis annuent intentis y hardego oni sami potłumią nieprzyjaciela, który y teraz dosc w scisłym zostaiąc oblężeniu, nie wiem iako z onego eliberabitur, bo y przeprowy na Seymie rzece o trzy mile od Konopotu (sic), przez nich poczynione, iuz popalone, y Orda circumcirca pasy im pozalegała, a my pewnie z tyłu proznowac y z bokow nie będziemy. Uprzeymy brat y sługa Jan Wyhowski, hetman.

*Отдѣлъ писемъ, мѣся 301.*

88.

1660 г. 27 Октября. Письмо Запорожскаго войсковаго судьи Прокофья Ивановича Сквородки къ Литовскому коюшему князю Богуславу Радзивилу.

Припоминаеть князю свою военную службу подь его начальствомъ, а также—покойнаго князя гетмана Литовскаго. Сквородка держить у князя въ арендѣ мѣстечко Заблудово. Во время военныхъ передвиженій, чтобы избавить Заблудово отъ отягчительнаго и опаснаго военнаго постоа, Сквородка, по горячей просьбѣ мѣщань, уплатилъ изъ своихъ денегъ войску извѣстную сумму, и тѣмъ избавилъ Заблудово отъ разоренія. Мѣщане присудили уплатить Сквородкѣ изъ сегогодняго чинша 300 злотыхъ; но Лопота (вѣроятно, Заблудовскій староста) не дозволяетъ. Потому Сквородка испрашиваетъ разрѣшенія княжескаго, замѣчая, между прочимъ, что мѣщане такъ его любятъ, что, въ случаѣ его (или ему) отказа отъ аренды, покинутъ Заблудово и разбредутся.

Jasnieoswiecone miłościwe xiążę, panie moy miłościwy y dobrodzieiu!

Wiadomo Bogu y swiatu, iakom ia szczerze y życzliwie przez lat dziesięć służył pod chorągwią dobrodzieia mego s. pamięci xięcia J. M. pana wojewody Wileńskiego, hetmana wielkiego W. X. L. Wiadomo y waszey xiążęcey mci pana memu miłościwemu, gdi też chorągiew przy waszey xiążęcey mci zostawała pod Ciechanowcem, w Jędrzeiowie, w Tykocinie y na różnych mieyscach, żem życzliwie usługami moiemi z niebosczykem panem Chrebtowiczem zawsze stawałem przy boku waszey xiążęcey mci.

A żem dał pieniądze woysku na Zabłudow, maiętność waszey xiążęcej mci, nie insza mię privata uwiodła, tylko żebym największą łaskę zarobił W. X. M. y w całości zatrzymywał poddanych y maiętność waszey xiążęcey mci. a za gorąco prośbą tychże mieszczan, bo gdybym onych nie arędował, chcieli wszysczy ieszcze tak rok z miasta precz odeysć. Co temiż mieszczany swiadcze, żem ich sam nie krzywdził, y nikomu nie dopuścił, y gdy by nieprzyiacel tu tak rok nie był, pewnie by w całości Zabłudow zostawał. Y w teraznieyszey okazji, iako mie prędko roskazanie

od waszey xiążęcey mci zaszło, takom potrafił, że bez hałasow to sie uspokoiło, y tego sobie życzę. abym rękodaynym był, gdy mię roskazanie zaydzie W. X. M., pana mego miłościwego.

O to tesz upraszam W. X. M., żebym przy swoim mógł zostawać cale, com dał pieniądze woysku, okupując poddanych W. X. M., y mieli mi mieszczanie oddać s czynszow teraznieyszych złotych trzysta. Teraz pan Lopota bez wiadomości W. X. M. nie każe oddawać. Uniżenie upraszam W. X. M. pana mego mciwego, żeby mi to oddano, co moje własne pieniądze dałem. A ia moiemi usługami, poki żyw, za sługowac będę. Teraz miłościwey łasce W. X. M. pana mego miłościwego pilno oddawam. W Zabłudowiu, d. 27 VIII-bra, anno 1660 W. X. M. pana mego miłościwego uniżony sługa Prokop Jan Skowrodka, sędzia woyskowy.

*Адрессч:* Jasnieoswieconemu xięciu J. M. пану кониушему W. X. L., generalnemu gubernatorowi xięstwa Pruskiego, пану memu miłościwemu y dobrodziejowi.

*Отдѣльн писемъ, мека 239.*

1660 г. 30 Октября. Письмо ксендза-кальвина Іезекиля Тедражицкаго къ князю Богуславу Радивилу.

Сообщаетъ, что обыватели мѣстечка Любеча, тщетно ожидали князя въ назначенный день; что княжескіе подданные переносятъ такія угнетенія, которыя можно сравнить съ „Египетскою неволей“. Такъ наприм. Дорогобужскій староста, панъ Залѣскій, перевелъ изъ Мира въ Любечъ Московскія войска, и хочетъ также занять военнымъ постоемъ всю Заблудовщину. Дѣлаетъ онъ это изъ личной неприязни къ князю.—Въ заключеніе, Тедражицкій напоминаетъ, что онъ пять лѣтъ живетъ при Любечскомъ кальвинскомъ „сборѣ“ на собственные средства, не получая ничего, чтобы ему слѣдовало по фондушу.

Jasnioswiecone xiąże, panie y dobrodzieju moy mlciwy!

Dosyć w długą przyszło puszczać nieznośne krzywdy poddanych W. X. M., bo in dies certum sperabamus W. X. M. adventum, lecz iusz daley zatrzymać aegyptskiej niemogąc niewoli y obelg, osoby y honoru W. X. M. się tykających. Indignus bym był beneficji W. X. M., gdybym zamilczał praecautiey potrzebney innotescenciey W. X. M.

J. M. pan Zaleski, starosta Dorohobuski, wprowadził (zwiодszy z Mira) Moskwę do Lubecza, na hybernę, y w pokojach ią zamku Lubeczanskiiego postawił, wielką uczyniwszy violentią na contempt umyslny y oppressią honору W. X. M., za wielką mając urazę expulsią z reclinatorium.

Y tego nie godzi mi się zamilczeć, ze różne czyniąc przegrożki, z tym się odezwał, że od całego woiska idą deputatowie w kilkunastu znaczkow do Zabłudowszczyzny z tą podobną intentią, żeby się swey (iako nazy-

wają) expulsiey zemscili. Ta tesz barzo uciążona majątność osobliwego ratunku W. X. M. zebrze.

Więc y ia, udolny bogomodlca, W. X. M. pokornie upraszam, abyś mię, przez pięć lat de proprio zyjącego przy zborze tutejszym, z teyże majątności, według swiątobliwego postanowienia s. p. xięcia J. M. P. wojewody Wilenskiego, hoc beneficio, które moich antecessorow dochodziło, w wielkim terazniejszym ubostwie raczył wesprzec. A Bog wszystkie W. X. M. swiątobliwe zabawy, niech w Boskie swoje wzięwszy zawiadywanіе, na wszystkie ofiary weyrzy, zdrowiem dobrym y pozegnaniem swym hoynym ukoronuie, a iako naiprędzey w progach stawi oyczystych. Unizone zatym moje bogomodlstwo miłościwey łasce W. X. M. oddaіę. Z Lubecza, 30 VIII-bris, 1660. W. X. M. pana y dobrodzieia mego dożywotny bogomodlca y unізony sługa x. Ezechiel Tedrazycki, decanus, K. Z. L.

*Отдѣлъ писемъ, тека 264.*



1660 г. 24 Декабря. Письмо митрополичьяго намѣстника, Слуцкаго архимандрита  
Феодосія Василевича къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радзивилу.

Сообщаетъ, что Слуцкіе подданные весьма сожалѣютъ о „снесеніи“ принадлежавшихъ имъ двухъ церквей и просятъ князя отдать, для помѣщенія помянутыхъ двухъ церквей, охотничій домъ, находящійся въ Слуцкѣ. Василевичъ прибавляетъ свою увѣренность, что князь не откажетъ въ этомъ.

Jasniewswiescone mlciwe xiąże, mnie wielce meiwu panie y dobrodzieju!

Poddani W. X. M. Słuccy, parochianie cerkwi dwoch na Ostrowie zniesionych, staraia się, aby przez umnieyszenie domow Bozych nie była diminucia chwały Jego S. w Słucku, supplikuią unizenie do W. X. M., upraszaiąc o mieysce na zbudowanie desolatorum, y upatrzywszy mieysce, gdzie dom myśliwczy, na dwie cerkwie zgodne, suppli-

ces o te W. X. M. proszą. Nie wątpię o zwykłej ku religiey naszej y nam sługom W. X. M. łasce, o co pokornie upraszam, prosząc Pana Boga za dobre zdrowie y calosć dostoięstwa W. X. M. pana mego mlciwego. W Słucku, 24 X-bris, 1660. W. X. M. pana mego mlciwego y dobrodzieia unizony sługa Theodozy Wasilewicz, A. S., nam. metr.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 91.

1661 г. 6 Января. Письмо думнаго дворянина Аванасія Лаврентьевича Ордина-Нащоккина къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радзивилу.

Увѣдомляетъ о ходѣ дѣла объ ограбленіи Вижунскаго Еврея. Проситъ сообщить о Бранденбургскомъ курфюрстѣ и о Французскомъ послѣ.

Мнѣ велеможный ксенжа конюшій, господинь и администраторъ Прускій а мой добрый пріятель!

Въ листу вашемъ, который въ Кролевцу писанъ прошлаго Декабря 4-го дня, вырази мѣлъ съ стороны вашего подданого жида изъ Вижунь. Отъ рейтаръ взято ево живота и реестръ при томъ есть, сколько чево побрано. А мнѣ то дѣло до листа вашего не свѣдомо было, понеже есмь отъ тѣхъ краевъ въ дальнемъ мѣстѣ будучи на посольствѣ, а уже отъ того часу, какъ довѣдался, расскажу начальнымъ людямъ, которые надъ войсками

суть, и дасть Богъ до прямого сыску учнетъ доходить, надѣюсь великого государя Царя и великого князя моего всемплоствого государя Его Царского Величества, по ево милосердой и премногой милости, правдою будетъ розысканіе учнено и у ратныхъ людей обыскано. Также бѣ и тотъ жидъ въ своемъ грабленомъ животѣ обыскался бѣ правдою, чево не было у него, того бы напрасною шкодою не доходилъ. И годитца ему при томъ сыску самому стати Его Царского Величества передъ полковникомъ передъ Васильемъ Волжинскимъ съ товарищи въ Ца-

ревичевъ Дмитреевъ городъ и вѣдать какъ тому сыску часть будетъ назначенъ. И мнѣ такіе скарги надѣясь на ваше пріятство и не отчаю, штебъ противъ моего прошенья ваше добродство мнѣ пріятельски добрыя вѣдомости не учинилъ, первое—пресвѣтлѣйшество курфистово гдѣ нынѣ есть и какъ въ Крелевецъ будетъ; а потомъ—его королевского величества Французского полномочной посоль господинъ Онтонъ Делюмбресъ, которой идетъ въ посредствѣ межъ великимъ государемъ Его Царскимъ Величествомъ и наяснѣйшимъ великимъ государемъ Королемъ Польскимъ Его Королевскимъ Величествомъ миръ постоянной учинить. А намъ слухъ доходилъ, что тотъ посоль отъ мѣсяца Октября былъ на Украинѣ въ Самборѣ, а для великихъ войскъ Московскихъ и Польскихъ не могъ

до нашихъ краевъ доѣхать, и гдѣ нынѣ есть, мнѣ про него невѣдомо. А хочу штебъ отъ вашего пріятельства о томъ и что къ тому налетитъ подлинно вѣдать. По семъ ваше благородство съ моимъ селаніемъ въ Веліе сохраненіе предаю. Данъ моего всемило- стивого государя Ево Царского Величества съ порубежные крѣпости изъ Юрьева Ливонского, Генваря въ 6 день 7169 (1661) году. Вашъ всежелательный Афонасей Ардинъ Нащокинъ.

*Адресъ:* Ясневельможному князю Богуславу Радивилу, конюшему княжства Литовского, господину администратору Прусскому etc. а моему особо почтенному господину ко отданію принадлежить.

*Отдѣль писемъ, тека 156.*

## 92.

1661 г. 19 Января. Письмо Слуцкаго архимандрита Осодосія Василевича къ комиссарамъ Слуцкаго княжества Казиміру Клокоцкому и Владиславу Гурину.

Просить ихъ заступничества передъ княземъ о церквахъ Слуцкой округи: митрополить и прочее духовенство грозить князю процессомъ. Просить также, чтобы о Волосовича выпустили изъ тюрьмы.

Mnie wielce msciwe panowie comisarze Sluccy!

Nieraz intimowaną życzliwie WW. MM. panom usługę moją, którą radbym unice xiążęciu J. M. dobrodziejowi memu effective stawil, usiluię omnibus oswiadczyć rationibus. Y lubo od J. M. oycy metropolity et clero mam częste o coanitencyą rozbitei cerkwie przymowki y wyrazne wskazania, że y ja będę requisitus prawem duchownym, wszelako iednak zabiegam, aby z xiążęciem J. M. y dobrodzieiem moim do żadnych prawnie terminow nie przychodziło, które J. M. ociec metropolita, jeżeli by xiąże J. M.

justis niechciał acquetowac, mediis tentare usiluię, pisze do mnie y listy swoje na seymniki przysłał. Staraiąc się y tu w Koronie o instrukcią ich mość pp. posłom na seym tak o zbiecie cerkwi iako y o legata xieżny J. M. y o więzienie wiel. oycy Wolosowicza, posyłam znowu do J. M., aby do wyrazney od xiążęcia J. M. determinacyey y declarowania inclinacyey zatrzymał przedsięwzięte terminy, upewniając wysokim xiążęcia J. M. baczeniem y łaską, że justa pretendetibus nie odmowi o czym y do xiążęcia J. M. piszę.

Upraszam WW. MM. panow, abyście

y listy moje za pierwszą raczyli przesłać okazją y ochotę moją do usług xiążęcia J. M. rekomendować. Niech miś Bog skarże, jeżeli nie szczyrze xiążęciu J. M. służyć usiłuje, inquantum chwale Bozey w religiey moiej non derogat.

Z o. Tukalskim miałem powidanie w tych dniach, zrozumiałem, że y ten będzie zyczliwie xiążęciu J. M. służył. Ma wielkie y częste o testamentu oddanie od J. M. p. podkancelerzego molestie, ale zatrzymywa do wzięcia za moje od xięcia J. M. declaracyey pisane, ktore aby prędzey było oddane, iteratis upraszam. O gospodaru J. M. Wołoskiemu tenże J. M. Ożechowski powiada, że stara się o disposycyey ostatniej woli rodzoney swojej

xieżny J. M. s. p. y o pozostałych wiedzieć dobrach najbliższym xiążąc się successorem, aleby go łatwiey zbywać, dopadszy pewnego z xiążęciem J. M. postanowienia o eliberacyią wiel. oycy Wołosowicza, upraszam WW. MM. panow, raczcie przyłożyć u xiążęcia J. M. starania, obiecując zawsze moje gotowe usługi, ktore w łaskę W. M. panow pilno zasylał. Z Łachwy, 19 Jan. anno 1661. W. M. wielce mściwych panow powolny sługa Theodozy Wasilewicz.

*Адресс:* Mnie wielce mściwym panom y przyiacielom J. M. p. Kazimierzowi Kłockkiemu y J. M. p. Władysławowi Hurynowi, comisarzom w xiestwie Słuckiem.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

### 93.

1662 г. 1 Ноября. Письмо думнаго дворянина Аонасія Лаврентьевича Ордина-Нащокна къ Литовскому конюшему князю Богуслову Радивилу.

Ясневелеможный господинъ Богуславъ Радивиль, арцухъ Березинскій, Дубинскій, Слуцкій, Копыльскій, Биржанскій, конюшей княжства Литовского, администраторъ Прусскій!

Отъ Господа Бога Всемогущего вашему княжскому добродетству здороваго здоровія желаю. При семъ моемъ любительномъ поклонѣ прошу ваше княжское добродетство, учини споможение сему показателю сего листа, гдѣ ему нужное дѣло принадлежитъ, чтобъ ваша княжская честность оному за симъ моимъ прошеніемъ противъ сего требованія споможение учинилъ. Наипаче налутчее учинишь, а я

взаемъ повиненъ вашему княжскому добродетству отслужить. Съ тѣмъ моимъ добродетствомъ ваше княжское добродетство Богу Всемогущему въ сохранение предаю. Данъ изъ моего дому съ Камна (?). Лѣта 7170 (1662) года., Ноября въ 1 день. Вашей милости радѣтельный другъ Афонасей Ардинъ Нащокень.

*Адресс:* Ясневелеможному господину Богуславу Радивилу, арцуху Березинскому, Дубинскому, Слуцкому, Копыльскому, Биржанскому, конюшему княжства Литовского, администратору Прусскому.

*Отдѣлъ писемъ, тека 156.*

1663 г. 10 Марта. Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ Литовскому кошошему князю Богуславу Радзивилу.

Сообщаетъ князю, что онъ на-ново строить Слуцкій монастырь, разоренный до основанія непріателемъ. Онъ строить его на свой счетъ, хотя и ожидаетъ обѣщанной княземъ субсидіи, тѣмъ болѣе необходимой, что Слуцкій гарнизонъ отягощаетъ архимандрію своими требованіями. Проситъ князя защитить монастырь отъ сихъ требованій и дать ему средства на окончательную достройку этого памятника благочестія предковъ Радзивила, основаннаго нѣсколько столѣтій тому назадъ.

Jasnioswiecony młsciwy xiąże, panie moj młsciwy y dobrodzieiu!

Zniesioną funditus przez nieprzyiaciela archimandryą w xięstwie W. X. M. Słuckim reedifikując a prawie de nowa erigując radice, omnes na to odwazam conatus za pomocą tylko desuper, aby ku chwale Bozey y wieczney gloriosissimi W. X. M. nominis sławie iako nayprędzey mogła być wybudowana. Do czego, gdybym upewnione od W. X. M. pana mego młciwego obiecywał odebrać subsidia, nie tylko mie te niedochodzą, owszem rozne od garnizonu W. X. M. Słuckiego a częste imponuntur onera, tak w wybieraniu prowiantow, iako y pieniężnych na zagodzenie przechodzących chorągwi (od których zadnei nie mają dobra duchowne obrony) contribucij. Nadto za assignacyami wojskowymi często wydawaniem opprimują chlebow. Jako y dopiero z assignacją po chleb od pułku J. M. pana krayczego W. X. L. panowie deputaci zesłani, gdy ostatnią od ubogich brac chcielj resztę poddanych cerkiewnych; ledwo prece et pretio dali się ubłagać na niedziel a data praesentium czterech, aby supersedowali y ustąpili z dobr duchownych, nim bysmy w tym czasie doniesc W. X. M. y iako supremi tych dobr protectoris, azeby uprosic mogli dextram. O którą supplex cum toto religiei

moiej clero, upraszam W. X. M. pana mego miłosciwego, nie wątpiąc, ze wysoce poważna W. X. M. do woyska wniesiona autoritas y requisycyia od tak ciężkich (ktorym ex vi legis y nowo postanowionych przez woysko w Olicie articulow nie powinnismy podlegac w dobrach W. X. M. dziedzicznych) exac-cij y ciężarow tueri nas moze. Restauracją tez cerkwie Troyce Przenas. y monastera iako naypokorniey młciwei W. X. M. pana mego młciwego łasce y panskiemu subjicio baczeniu, y iużem trochę nadbudował, lecz przy szczupłych moich intratach, zadnego niskąd nie mając subsidium, ktore po Bogu tylko od W. X. M. pana mego miłosciwego, iako protektora y dobrodzieia tej starozytnei świątobliwych W. X. M. przodkow fundaciey, expectans expecto y supplex upraszam, niewątpiąc, ze W. X. M. tę starozytnosc od kilkuset lat fundowaną ex ruderibus erigere y iako nieskazytelne sławy swojej colossy posteritati porrigere rozkazesz. Z Słucka, 10 Martii, anno 1663. Waszei xiążęcei mosci pana mego miłosciwego y dobrodzieia naynizszy sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

Адресъ: Jasnioswieconemu xiążęciu J. M. Bogusławowi Radziwiłowi, xiążęciu na Birzach i Dubinkach, Słucku y Kopylu, panu

na Newlu y Siebiezu, koniuszemu W. X. L., | staroscie, memu wielce mściwemu pana y  
 generalnemu xięstwa Pruskiego gubernato- | dobrodzieiowi.  
 rowi, Branskiemi, Poszerwentskiemu etc. | *Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

95.

1663 г. 28 Іюля (ст. ст.). Письмо Запорожскаго гетмана Павла Тетери къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу.

По получении письма отъ князя, уведомляетъ его, что, вѣроятно, какой нибудь зложелатель сдѣлалъ такой неправильный доносъ: будто бы Слуцкихъ мѣщанъ, прѣзжающихъ въ Украйну, всегда тамъ грабятъ и обираютъ. Быть можетъ, для доноса послужилъ слѣдующій случай. Именно: нѣкто Костюковичъ, имѣя основанія заподозрить Слуцкаго купца Савостьяна въ грабежъ товаровъ и желая скорѣйшаго ихъ отысканія, по обычаю водящемуся между купцами (*more mercatorum*), заарестовалъ, съ вѣдома гетмана, товары прочихъ купцовъ, впредь до судебного разсмотрѣнія этого дѣла, поручивъ «добросовѣстнымъ» наблюденіе за ихъ сохранностью. Но, въ настоящее время, по получении отъ князя письма, гетманъ, не желая ссориться съ Радивиломъ, приказалъ снять арестъ съ этихъ товаровъ, но съ условіемъ, чтобы князь далъ удостовѣреніе, что Костюковичъ будетъ удовлетворенъ въ самомъ непродолжительномъ времени.

Jasnieoswiecone xiąże, m. panie koniuszy W. X. L., moy wielce m. panie y przyiacelu!

Snac ktos malevolus z ludzi nieprzyziąń kochających perperam detulit, aby mieszczenie W. X. M. Sluccy w Ukrainie protunc mieli szarpaniny (iako z listu constat) ponosić. Ponieważ, iakom nigdy żadną niewierności macułą przeciwko panu y oyczyźnie niebył notatus, tak superintendendo z Boskiego woysku Zaporoskiemu dekretu na tym pro officio iestem, aby libera et secura dobr ich MM. PP. dzierzawcom w Ukrainie była apprehensio, y tak z Polskiej, Litwy iako y Pruss żeby zostawała licita commutatia.

A iesli Kostiukowicz, poddany J. K. M., dochodząc na nieiakimś Sawoscie, kupcu Sluckim, ponabiranych sobie violenter towarow, spe prętszego odszukania, more mercatorum, drugich tamedcznych kupców towary, za wiadomością moią, zaaresztował, iednakze eo tylko fine, aby do rosprawy, pod sekwe-

strem ludzi wiary godnych ie zostawił, a nie, iako male traducunt, poszarpał.

Więc abyś W. X. M. niechciał moiey przypisywać niechęci, kazałem, za requizycją W. X. Mosci (a zwłaszcza, gdy raczysz assekurować, że skuteczny dekret poddany J. K. M. według słuszności otrzyma y ukontentowany zostanie) te towary z aresztu uwolnić, będąc tey imprezy, że intra exiquum spatium, y ten poddany J. K. M. ukrzywdzony z swoiey pracy będzie cieszył, y ja in futurum w inakszey u W. X. M. miany existimatiey. Ktoremu na ten czas moie przy wszelkiej życzliwości wyswiadczywszy, do usług promptitudinem zostawam. Z Czohryna, 28 Julii v. s., anno 1663. W. X. M. powolny sługa Paweł Tetera, hetman woysk J. K. M. Zap.

*Адресса*: Jasnieoswieconemu xiązęciu J. M. panu koniuszemu W. X. L. a memu wielce mściwemu panu y przyiacielowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 265.*



96.

1663 г. 3 Ноября. Письмо Запорожскаго гетмана Павла Тетери къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу.

*«Издавна (такъ начинается Тетера) Русскій народъ и Запорожское войско пользовались во многихъ трудныхъ обстоятельствахъ неисчислимыми благодѣянiями Радивиловскаго дома, особенно въ дѣлѣ вѣры.»* Но, теперь, въ самое недавнее время, творится нѣчто обратное: каменная церковь, находящаяся въ предместьи Слуцка, — неизвѣстно по какимъ причинамъ — разрушена. Тетера, опираясь на доброхотство князя Богуслава къ православнымъ, просить, чтобы эти церковныя «руины» были возстановлены.

Jasnieoswiecone xiąże, panie koniuszy W. X. L., moy wielce mściwy panie y przyiacielu!

Narod Ruskij y woysko J. K. M. Zaporozkie, z dawnychъ bardzo wiekow, iasnieoswieconego W. X. M. domu nieporachowane w wielu trudnychъ okazyiachъ doświadczaly dobroczynnosci, a zwlaszcza in promovendo Divini cultu w cerkwiachъ Prawoslawnychъ. Dopiero admiratur, że iakaś niezyczliwa sorsъ sprawuie dolendamъ metamorphosim, gdy słyszy, że z iakichsъ przyczynъ y cerkiew murowana na przedmieściu w Slucku, monumentumъ wysokiey pobożności y wielkichъ na cześć Bogu nakładowъ iasnieoswieconychъ przodkówъ W. X. M., zruynowana została. Tedy ja samъ po W. X. M. uznawaiącъ wielką propensią takъ do narodu Ruskiego iako y woyska Zaporozkiego, smiemъ upraszacъ W. X. M., aby te ruiny cerkiewne znowu ad honoremъ Dei restaurowacъ sie mogli, y iako phenixъ prawie s popiołu munificentią W. X. M. vitam et spiritum iakъ znowu

zawzięły, gdzie nieustające modły za długofortunne W. X. M. pożycie odprawować sie będą. A niemniey świętobliwie zeszlýmъ w teyże cerkwie pogrzebionymъ reliquiomъ wiekopomna pamięć nie umieracъ bendzie, y co naywiększa tychże duszomъ requiesъ u Boga codziennie exorabitur. S takowychъ fundamentówъ mogę dobrze tuszycъ, że moje petitumъ repulsy nieodniesie w łasce W. X. M., ktorey sie samъ et propositamъ intentionemъ cerkwi Bozey zalecamъ iako naypilniey. W Korsuniu, d. 3 IX-bris, anno 1663. W. X. M. powolny sługa Paweł Tetera; hetmanъ woyskъ J. K. M. Zaporoskichъ, starosta Braslawski y Czehrynski.

*Адресъ:* Jasnieoswieconemu xięciu J. M. Bogusławowi, na Slucku y Kopylu, Rадзиwilowi, koniuszemu W. X. L., memu wielce mściwemu panu y przyiacelowi do oddania należy.

*Отдѣлъ писемъ, тека 265.*

1664 г. 6 Февраля. Письмо Слуцкого архимандрита Феодосія Василевича къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радзивилу.

Начинаеть съ того, что онъ, Василевичъ, вслѣдствіе уничтоженія по приказанію князя Слуцкаго монастыря и церкви, въ настоящее время носить одинъ только титулъ архимандрита. На недавнемъ съѣздѣ духовенства для выбора митрополита, ему, Василевичу, поручено просить князя о возстановленіи монастыря и церкви. Заявляя объ этомъ, Василевичъ прибавляетъ, что князь обещалъ для этой цѣли собрать контрибуцію съ Слуцкаго и Копыльскаго княжествъ, дать камня и дерева. Въ видахъ облегченія, Василевичъ предлагаетъ князю, чтобы онъ ему далъ, въ видѣ аренды, село Сливу и еще какую нибудь деревеньку невдалекѣ отъ Погоста. — Затѣмъ Василевичъ переходитъ къ вопросу о Морозкомъ монастырѣ (см. выше, письмо Юва Боредкаго, № 55) и проситъ назначить комиссію, для разсмотрѣнія правъ князя и духовенства на эту собственность.

Jasnieoswiecone młsciwe xiąze, moy wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

Zostaiąc, z woli Bozei a osobliwei nad zasługi moje łaski W. X. M., lubo na ten czas solo tylko archimandrytą Słuckim tytuło, y z powinności moiej y od starszych, na electyją metropolity zgromadzonych, admonitus muszę etiam snac importune z unizoną moią narazac się W. X. M. prozbą o restaurowanie zruinowanej, z rozkazania W. X. M., cerkwie y monastera Troycy Świętej. O czym ieslibym pilnego nie czynil starania, nie tylko przed Bogiem y starszymi memi nie uszedł bym omissionis karania, ale y od samego W. X. M., iako naywyższego tej starozytnei fundacyej depositem ciał s. p. xiążąt ich mciow protectora y colatora.

Czyniąc tedy dosyc intentioni et iuri protectionis W. X. M. y upomnieniu starszych moich y moiej przytym powinności, supplex upraszam, aby obiecana z łaski W. X. M. w xięstwie Słuckim y Kopylskim contrybucyia, przytym materia do muru y drzewo do zbudowania monastera — wydane mi z rozkazania W. X. M. pana, mego młciwego były. Ani zycząc namnieyszego samemu W. X. M. na to wazyc kosztu, ile do materyei spo-

sobienia, ten (iesli go W. X. M. acceptowac raczy) wynayduię sposob, abym dla robienia cegły mogł otrzymac, per modum arendy, zaraz dawszy pieniądze, Sliwę y iaką bliską od Pohosta (dla robienia y zwożenia wapna) takowym contractem wioskę, z ktorey zaraz by wcale odemnie doszła należąca W. X. M. intrata y materyia do muru obmyslic bez naymnieyszej W. X. M. szkody mogła.

Monastera przytym Morockiego przywroczenie, iako własnei zdawna duchownej posesyjej, barzo by do tegoz wygodziło muru, dla łatwego tam robienia y sprowadzenia do Słucka wodą cegły. Ktory monaster, iezeli iest iuris et possessionis W. X. M., czyli duchownej, unizenie saniem upraszac o naznaczenie do przesłuchania dowodow, y o wysłanie dla inquisycyej in fundum panow commissarzow od W. X. M., gdzie co się kolwiek by y iedna tylko włoka monasterowi należąca pokaze, y tą się, sine ulla controversia, z łaski W. X. M. ten monaster contentowac musi. A iezeli z tym iako p. Kunicki trzymał od nieboszczyka oycy Zahorowskiego archimandryty w summie contraturam dobr duchownych jure oppignerationis onerowany ten monaster, probabitur być iuris spiritualis, tedy y summę sukces-

sorom p. Kunickiego, lubo nie słusznie na dobra duchowne y bezprawnie wniesioną oddacem gotow, tego tylko zycząc, aby fundacyia tak starozytna, iako y archimandryia Słucka, posteritati in possessionem restituta była duchowienstwu. Te utrumque z naynizszą suppliką moją postulatam, tak o zmurowanie cerkwie Troyce Świętej iako y o przywrocenie praevia inquisitione monastera Morockiego, ze skutecznie miłościwą W. X. M. łaskę otrzyma, dla chwały Bożej y codziennych modł na tych miejscach za całosc zdrowia y dostoiensstwa, za szczęśliwe długoletnie W. X. M. panowanie y dla wiecznej in sera posteritate sławy W. M. nie

wątpiąc. Uniżone moje z naynizszym ukłonenem W. X. M. panu memu miłosciwemu dedico służby. Z monastera Troyce S. arch. Słuckiej, 6 Febr., anno 1664. Waszej xiążęci mosci pana mego miłosciwego y dobrodzieia unizony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Адресъ*: Jasnioswieconemu xiążęciu J. M. Bogusławowi Radziwiłłowi, xiążęciu na Birzach y Dubinkach, Słucku y Kopylu, panu na Newlu y Siebiezu, koniuszemu W. X. L., Branskiemu, Poszerwentskiemu etc. staroscie, memu wielce msciwemu panu y dobrodzieiowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 98.

1664 г. 6 Февраля. Письмо Слуцкого архимандрита Феодосия Василевича къ губернатору Слуцкого княжества.

Письмо почти такого же содержания, какъ и предыдущее, но только къ другому лицу, и съ нѣсколькими вариантами и дополненіями. Между прочимъ, Василевичъ упоминаеть, что церковь сломана, по инициативѣ и совѣту Слуцкого губернатора.

Mnie wielce msciwy panie gubernatorze xięstwa Słuckiego, moj panie y przyiacielu.

Upraszałem, y powtore uniżenie W. M. upraszam -- o powazną do xiążęcia J. M. dobrodzieia mego intercessyją, tak o restaurowanej cerkwie Troyce Świętej, iako y o przywrocenie, post decessum pana Kunickiego, Morockiego do possesyei duchownei monastyra. Cerkiew nie moze się bez supplementu y declarowanej z łaski xiążęcia J. M. contribuceyi, przytym bez dodania materyei zaczynac murować. Materyei nayłatwiej z Pohosta wapna, z Moroczy y Sliwy cegły zasiać, co zeby bez zadnego xiążęcia J. M. kosztu y straty byc mogło upatrując, zyczylbym Sliwę choć per modum arendy, zapłaciwszy co debetur p. Owczyczynej, otrzymac, pieniądze zaraz dam, a więci

nad wygodę w dodaniu cegły, gdzie się łatwo robic może, nie szukałbym intraty. Dla robienia tez wapna, wioskę bym iaką od Pohosta takze arendą otrzymac y zaraz pieniądze cum integro xiążęciu J. M. censu oddac zyczył. Morockiego przytym monastyra przywrocenie barzoby do robienia cegły, gdy tam y glina posobna y o drwa barzo łatwo, wygodziło. Dowodziłem przed W. M. y dowodziem gotow, ze to antiquius była y byc powinna possesya duchowna, y nie folwarkiem, ale monastyrem tak dawno, iako y archimandryia Słucka, co zeby się dowodnie pokazac mogło, unice upraszam xiążęcia J. M. o naznaczenie i wysłanie in fundum dla inquisyciej panow commissarzow, iezeli był kiedy ten monastyr non aequivoce ale univoce, zeby mu nomen et ratio significata

monastery służyły y co do niego należało, pokaże li się y iedna tylko (lubo by się na tak szczupłej fundowac nie mógł monaster intracie) włoka, gotowismy y tą się contentowac, tylko zeby monaster monastyrem był re et nomine zyczę, y co albo per incuriam duchownych albo per injuriam alieniatum, aby znowu z łaski xiążęcia J. M. restitum byc mogło. Ani tego dla moiej prywatnei szukam intraty., bo tej y z całej archimandryei Słuckiej nie mam, owszem cokolwiek z ynszych moich zasiąć mogę condycij, to wszystko na erigowanie de nova radice monastera obracam, zycząc starania y zyczliwosci moiej ku tuteiszemu mieyscu, dla przysługi Bogu posteritati zostawic dowody. Dla czego odwazam się y monaster Morocky, iezeli wola y łaska xiążęcia J. M. votis annuet, oddac summę successorom pana Kunickiego. Lubo to contra naturam dobr duchownych (iure oppignationis one zawiodszy) uczynił ociec Zahorowsky archimandryta, y kto na te dobra dał pieniądze tracic by ie według prawa, albo iezeli na kwiecycią na własnych oyca Zahorowskiego szukać powinien dobrach, atoli y pieniądze bym oddał byle quod Cæsaris Cæsari quod Dei Deo było restitutum. Dał Pan Bog tak hoynie xiążęciu J. M. iako nemini w Coronie y w Litwie secundo szerokie włosci y xięstwa oprócz monastera gloriæ suæ dedikowanego y z iego barzo szczupłą intratą, która, iako kropla do morza, iako atomus do morskiego piasku, do intrat xiążęcia J. M. rownać może. Ani rozumiem, żeby xiąże J. M. w panskim swoim raczył to admittere animuszu et rectissima conscientia (ktorei mamy zawsze w nienaruszeniu starozytnosci y fundacij nasych dowody), zeby ten monaster in suos miał obracac usus, snac tylko adversa iakaś religiei y narodowi Ruskiemu rada perswa-

duie to xiążęciu J. M. y nie zyczliwa tak zacnego pana reputacyei. Ktora iako zbi-  
ciem y do tych czas nierestawrowaniem cerkwie Troyce Świętei, tak nieprzywroceniem do należnei duchownei monastera Morockiego possesyei, wielkie zaciąga in gente et religione nostra coniektury niełaski xiążęcia J. M. Racz ze, moy dobrodzieiu, unizenie y podziesiąte upraszam interponowac poważną swoię do xiążęcia J. M. dobrodzieia mego instancyię, aby dla inquisycyey o tym Morockim monasterze y przesłuchania dowodow deputowac raczył; a iezeli do duchownei pokaże się należeć possesyei, iam gotow summę, lubo niesłusznie y nieprawnie na dobra duchowne wniesioną, oddac. Przytym obiecana z łaski xiążęcia J. M. na zmurowanie cerkwie z xięstwa Słuckiego y Kopylskiego contrybucyją y robienie w Pohoscie wapna, w Sliwie y Moroczy cegły, abym mógł za intercessyją otrzymac unizenie proszę. Dając to do wysokiei xiążęcia J. M. consideracyei, ze cokolwiek dla restawrowania tej nieszczęsnei na zgubę prawie moią possesyey moiej, zruynowanei archimandryej Słuckiej, czynię to primario dla chwały Bozej, przytym dla sławy in posteritate xiążęcia J. M., aby tam veneranda antiquitas za szczęśliwego w tym xięstwie panowania y dnij xiążęcia J. M. in ruderibus zagrzebiona wiecznie nie zostawała. Alias—terra inanis et vacua, na ktorei quondam archimandryia była, colatorem y protectorem byłby xiąże J. M., y wątpię, zeby się kto miał o nią kiedy starac albo takie wazyc na podzwignienie onej koszty y pracę. Subijcio to wszystko wysokiemu xiążęcia J. M. baczeniu, poważnei przytym z unizoną moią prozbą W. M. recommendo intercessyey, y to przydając, zes tez sam W. M. obligatus ad restitutionem tego domu Bozego, poniewaz

nie tylko za dyreky W. M. w xięstwie Słuckim, ale tez za własną radą od W. M. pana podaną xiążęciu J. M. ta cerkiew zruynowana. Racz ze y do zmurowania onei byc powodem y promotorem dla zrestawrowania zdrowia swego, dla pomyslonych przy dobrym zdrowiu długoletnich fortun, dla remuneracyei wiecznei od Troyce S., dla zniewolenia przytym gentis nostræ y nas wszystkich do wszelakich uslug y gratificacij, ktore omnibus W. M. panu stawic polliceor za wszystkich

nas nominibus; upraszając aby y uproszoną przez wszystkie duchowienstwo Ruskie u Krola J. M. instancją y od J. M. pana hetmana Zaporozkiego y moją przytym unizoną do xiążęcia J. m. za occasyją wysłania odeślac raczył supplikę. Z monastyra Troyce S. Słuckiej archimandryej, 6 Febr., anno 1664. W. M. mego wielce mciwego pana powolny sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 99.

1664 г. 18 Ноября. Письмо Слуцкаго архимандрита Феодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу.

Письмо это заключаетъ въ себѣ оправданіе по дѣлу о выборѣ митрополита.

Jasnioswiecony młciwe xiąże, moi wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

Jakem sobie założył w miłosciwei łasce y protekcyei W. X. M. pana mego mciwego wszelaką ozdobę integritatem et securitatem, tak upraszam supplex, abym nie był exclusus z liczby zyczliwych sług a oraz ex patrocinio W. X. M., cuius y na ten czas pilno y uniżenie imploro opem do reconciliowania łaski J. M. xiędza canclerza Coronnego, mego wielce mciwego pana y zawsze przed tym osobliwego dobrodzieia, a dopiero dla oycy Tukalskiego.

Aversi animi Boga Testem invoco moiei niewinnosci, a oraz ieslim vel minimum nie tylko opere, ale y pomyszleniem contra maiestatem J. K. M. pana mego młciwego et auctoritatem J. M. xiędza canclerza uczynił.

Sama tylko oycy Tukalskiego sprawa in sinistram mnie niewinnego trahit y podae opinionem. Niechaj go J. K. M. są-

dzie y karac, iesli winien, kaze, iako żaden z nas complex tak y defensor causae facti iego nie pokaze się; lubo causam iuris liberae electionis in persona iego od ich m. oycow prałatow Ruskich Coronnych oppresam zyczymy (przez uniżone nasze do J. K. M. suppliki y do J. M. xiędza canclerza) ad primam reducere formam; niechai będzie kto chce, a raczei kogo Bóg y J. K. M. poda metropolitą, praevia iednak legitima non exclusis w prawie opisanych ordinibus electione subijcitur z supliką naszą maiestątwi J. K. M. A dopiero tylko o redintegracją łaski J. M. xiędza canclerza ku mnie sładze swemu przez poważną W. X. M. intercessyją unizenie proszę, oraz y łasce W. X. M. pana mego miłosciwego z nayniszym mie subijcio ukłonem. Z Słucka, 18 Now., anno 1664. Waszei xiążęci msci pana mego młciwego y dobrodzieia uniżony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

1665 г. 18 Сентября. Письмо Литовско-митрополичьяго намѣстника, Слуцкаго архимандрита Феодосія Василевича къ князю Богуславу Радзивилу.

Жалуется Радзивилу, что въ его паствѣ накопилось много дѣлъ по поводу разныхъ безчинствъ каплановъ, что Новодворскій попъ Лисица составилъ фальшивое одобрение отъ имени прихожанъ Никольской церкви и этимъ путемъ успѣлъ получить мѣсто при сей церкви, хотя онъ едва могъ быть пастухомъ: за такой поступокъ архимандритъ считаетъ его достойнымъ отсѣченія руки по суду свѣтскому. Не ограничиваясь симъ подлогомъ, Лисица наклеветалъ Радзивилу на архимандрита, что и вызвало послѣдняго на это длинное и риторическое послание.

Jasnioswiecony miłościwy xiążę, moi wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

Maiąc sobie od stolice metropolitanskiej recommendatam nie tylko w dobrach W. X. M. pana mego mciwego, lecz y w całym W. X. L. provinciam władzy metropolitanskiej y zawiadywanie wszystkim duchowienstwem, w tym moje naybarziei zakładam conatus, abym, według postanowienia y zwyczajow starozytnej religiei Greckiej y cerkiewnych, synodaliter uchwalonych, porządkow, wszystkie duchowne in suo esse et vigore zostawały sprawy, ktore gdy ad regulam et normam, w canonach generalium conciliorum praescriptam usuque antiquissimo comprobata, reducowac enitor, osobliwie między duchowienstwem w dobrach W. X. M., przeglądając prawie codziennie, ut omnia regulariter fiant, wielkie znajduię irregularitates et summa inconvenientia, ktorych nec pagina, gdybym chciał opisac, caperet; nec sine taedio przyszło by W. X. M. czytac: reservuię to szczęśliwemu, da Bog, w te kraie W. X. M. w dobrym zdrowiu przybyciu, maiąc authentica od wielu dzierzawcow y sług w majątnosciach W. X. M. zawiadujących dokumenta, iakie w dzierzawach swoich a dobrach dziedzicznych W. X. M. donoszą mi przez pisania horrenda kaplanow facinora, ktoremi chwała Boska diminuitur,

ludzkie sumnienia opprimuntur y duszy periclitantur, zwierzchnosc nad nimi tak samego W. X. M. iako y duchowna contemnitur, a ta jesliby bez animadversij impune sineret takowe vadere sprawy, wielkie na sumnienie zaciągnęła by gravamen, a zatym vindictam Dei, czego y W. X. M. y sobie nie zycząc, owszem starając się, ne omissio nis doзору mego incurram culpam et paenam: wszelako ad debitam wszystkie duchowne sprawy y porządki, według postanowienia cerkwi Greckiej (non parcens malis ne nocerem bonis), usiłuję reducere formam, poniewaz tak politica iako i Ecclesiastica omnis Respublica duratura non est, si stent moenia, ruant leges et mores. Emerisit nie dawno non practicabili dotąd exemplo między duchownemi Słuckimi horrendum Lisicy, popa Nowodworskiego, facinus, divino humanoque iuri adversus scelus, a naprzod samego Boga y cerkwi Greckiej generalnego postanowienia, cui (lubo o demnie był praemonitus) contravenit contemptus, gdy sobie kapłanstwo dolo cepit u J. M. oycy metropolity, sine testimonio od duchownej, pod którą żyje, zwierzchnosci, zmysliwszy tylko iakoby miał y zgubił list o demnie za sobą do J. M. oycy metropolity dany. Za co lubo y karanie poniosł, tym się iednak nie rectificowawszy, malum malo

adjicere ausus, gdy od ołtarza, do którego consecratus y az do śmierci swojej przytym zostawac iuramento iest obligatus, (o czym widział J. M. pan Kłokocky producowane odemnie dokumenta y sinodalne canony) wazył się per calcata Ecclesiae iura y duchownei zwierzchnosci zdeptawszy władzę, a wyrazną przytym sub paena excommunicationis na piśmie sobie daną inhibycią, inscijs przytym et invitis, którzy o niego prosic y supplicowac do W. X. M. przy zaleceniu od starszego w duchowienstwie powinni byli, paraphian cerkwie Nikolskiej, starac się wazył o przeniesienie swoje do tej cerkwi. A tego nec alio tez chciał dokazac medio, będąc bonis et honestis do swei promocyei destitutus rationibus, tylko eodem quo cepit kapłanstwo dolo et fraude, gdy się wazył tantum committere laesae Divinae Maiestatis et dignitatis W. X. M. crimen: sporządziwszy zmyszoną od paraphian do W. X. M. supplikę, z podpisem rąk, do którego zaden się nie przyznał, otrzymał ad male narrata z cancellaryei W. X. M. na pomienioną cerkiew Nikolską przywilei, azeby hanc fraudem, tantumque dalei mógł suum prosequowac ausum, wiedząc, ze się tego wazy nie tylko przeciwko cerkwi Greckiej postanowieniu, ale tez przeciwko woli swoich a raczei cerkwie Nikolskiej paraphian, iako sami o to supplicowali do W. X. M., insuper przeciwko duchowney (cui multum interest takowe animadvertere sprawy) władzy, dokazuie swojej ambicyei y przeciwniei woli Bozei creacyei cum alterius subiecti corruptione. Udaiąc mie sinistre (iako mam przestrogi) do W. X. M. dobrodzieia mego, iakobym przeciwnym był woli W. X. M. y nie umiał observowac władzy y dostoiensstwa W. X. M., iakobym y sam nie chciał miec y popom zakasowac do W.

X. M., iako do naleznego collatora patrona y protectora, relacyei, y co snac mógł, ten pessimae conscientiae et famae wymyslic złości swojej człowiek, tej przeciwko mnie przed waszą x. moscią zazył, poniewaz flagitiosoram est voluptas inquinare honesta. Za te swoje tak odwazne sine exemplo w cerkwi y duchowienstwie naszym criminaly, quantum meruit karania, subjicio wysokiei panskiei samego W. X. M. consideracyei, y to ex canonico prawa naszego duchownego iure W. X. M. donoszę, ze nie tylko przy cerkwi Nikolskiej, lecz y przy kapłanstwie ten impostor subsistere nie moze, ale degradowany do swieckiego na ucięcie ręki za zmyslone podpisy powinien byc remissus prawa. A ia samego Boga za testimonium moiej wzywam niewinnosci, y pokornej zawsze ku dostoiensztwu W. X. M. submissyei, naleznei od sługi panu od klienta patronowi y dobrodzieiowi moiej ku W. X. M. observancyei, y iezelim vel minimum dicto factoque albo y samym pomyszeniem commisi laesae maiestatis W. X. M. crimen, tegoz Boga in iudicem et vindicem na siebie zaciągam, supplex W. X. M. upraszając, aby ten udawca tak wielkiej niezbożności swojej, gdy divina cerkiewne iura zdeptał, y samego W. X. M. dignitatem zmyslonemi mala fide supplicami offendit, modisque illicitis rem sobie prohibitam dokazuie, y gwałt sumnieniu paraphian Nikolskich, chcąc byc illis inscijs et invitis pasterzem (a ledwo godzien pastuchem) czyni, y duchowną in persona mea prawie calcavit władzę, którą tak ia mam umiarkowaną et limitatam, ze niwczym iuri W. X. M. iako dziedzicznego pana y collatora fundacij duchownych w dobrach W. X. M. non derogat, owszem iest władza duchowna władzy W. X. M. subalternata, nad to canonice

od Synodow circumscripta y od samego doctora gentium, który nam duchownym naybarzciei praecepit: Deum timete, Regem honorate et principes eius. A to naybarzciei odemnie innumeris od W. X. M. cumulo beneficijs debetur et habetur non remisse W. X. M. y zebym dłuższym nie był importunus stilem, kącze takowe na się zakładając vadium: niechai będę wymazany de libro viventium ex consortio beatarum y z łaski Bozei oddalonym y do Niebieskiej non admissus wieczności, iezelim w czym dignitati, iuri et potestati W. X. M. nieposłuszny, y nie zyczliwy; iako mie delator niezbozny detulit W. X. M. sinistre, który ze

spirituali et civili iure za takowe criminaly condignus luet paenas, nie wątpię y iako naypokornie o to W. X. M. upraszam, consecrując wieku mego residuum do usług wiernozyczliwych y codziennie za całość zdrowia y dostoięstwa W. X. M. et dierum longitudine Pana Boga prosząc. Cum his votis y z unizonemi usługami memi pokornie w miłościwą W. X. M. pana recomendo łaskę. Z monastera S. Troyce archim. Sluckiej, 18 VII-bris, anno 1665. Waszei x. mci pana mego miłościwego y dobrodzieia unizony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S., namiestnik metropolitanski W. X. L.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

### 101.

1666 г. 19 Февраля. Письмо Слуцкого архимандрита Феодосия Василевича къ князю Богуславу Радвигу.

Просить утвердить приговоръ прихожанъ Слуцкой Николаевской церкви, по которому они выбрали себѣ священникомъ Еммануила Ярошевича. Василевичъ рекомендуетъ этого Ярошевича съ весьма хорошей стороны, какъ человека образованнаго, способнаго и понимающаго обязанности своего сана. Онъ выражаетъ желаніе, чтобы такихъ священниковъ побольше было, которые могли бы очищать народъ отъ невѣжества, въ него вкоренившася (*wkorzeniona in plebe simplicitas*). О прочихъ Слуцкихъ священникахъ Василевичъ дѣлаетъ весьма жесткій приговоръ, называя ихъ „идіотами, которые, вмѣстѣ взятые, не стоятъ одного Ярошевича“ (*idiotow kaplanow Sluckich, ktorzy wszyscy i t. d.*).

Jasnieswiecony młciwy xiąże moi wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

Poswięconego ad instantiam paraphian cerkwie S. Mikoły Sluckiej na kaplanstwo, Manuela Jaroszewicza (*ut innotescat suis do tego czynu debitis qualitatibus*) waszei X. M. z unizonym moim recomendo uklonem, y iadącego do W. X. M. comitor moią za nim pokorną prozbą, aby ex mandato W. X. M. cerkiew S. Mikołaja z przynależnościami miał podaną. Spondeo y cale assecruję W. X. M. za tego człowieka, ze z oz-

dobą nie tylko tej iednej cerkwi ale Slucka wszystkiego, a z pozytkiem dusz ludzkich duchowną będzie exequował funkcją. Prawda, że *wkorzeniona in plebe simplicitas*, za powodem idiotow swoich kaplanow Sluckich, ktorzy wszyscy dotibus iednego tego nowoinwestiowanego kapłana non sunt pares, trudna iest do melioracyei w oziębłym ku chwale Bozei et in cultura morum nałogu, gdy iednak takowych, iako later praesentium, będzie miała pasterzow, cultior y zelosior reddetur w dobrach W. X. M., przez



co chwala Boża amplificabitur za szczęśliwego W. X. M. panowania y sam W. X. M. auditores będziesz miał poddanych swoich. Czego ia unice zycząc y powtore w miłościwą W. X. M. łaskę oica Manuela Jaroszewicza recommendo, supplex upraszając, aby cerkwie S. Mikołaja a przytym usług W. X. M., do których zawsze będzie expeditus et votorum suorun był compos, z woli y rozkazania W. X. Mei, za co Numen

Supremum o całosc zdrowia dostoiensstwa fortun W. X. M. ze mną błagac będzie ten kaplan. Usługi moje przytym unizone iako naypilniei w miłościwą W. X. M. łaskę recommendo. Z monastera S. Troyce arch. Słuckiej zruinowanej 19 Febr., anno 1666. Waszei xiążęcei meci mego wielce meciwego pana y dobrodzieia unizony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 102.

1666 г. 24 Марта. Письмо Слуцкого архимандрита Феодосия Василевича къ Литовскому коюшему князю Богуславу Радивилу.

Жалуется на преступный и богохульный поступокъ Слуцкого жида Якуба Давидовича, при чемъ сей жидъ бросилъ съ ножемъ на Василевича. Когда дѣло это дошло до суда, то судьи, неизвестно—вслѣдствіе какихъ побужденій и вліяній—оправдали еврея. Евреи ходятъ толпами по Слуцкимъ улицамъ и нападаютъ на духовенство. Не желая быть „потѣхою для жидовства“ (cieszyc żydowstwo), просить князя осудить названнаго еврея на смерть, хотя собственно онъ и не желаетъ крови, но, для острастки, не мѣшало бы прибѣгнуть къ этой строгости.

Jasnieswiecony miłościwy xiążę panie moi mciwy y dobrodzieiu!

Rozumiem, ipsa detulit W. X. M. fama, ktora to po wszystkim W. X. L. y Coronie rozniosła, quanta żyd Słucky Jakub Dawidowicz auso na czesc y chwałę samego Boga y Imienia Jezusowego, przytym i na mnie, kapłana niegodnego, z uszczypliwemi słowy a potym z nożem dobytym rzucał. O co gdym go, na gorącym wziętego uczynku, oddał do zamku W. X. M., z zanieśieniem płaczliwej przed J. M. panem gubernatorem Słuckim querellae, y sprawiedliwosci tanti criminis laesae Divinae Maiestatis, przytym contemptu samego W. X. M., iako naywyższego w tym xięstwie domow Bożych y monasterow protectora y colatora a mego dobrodzieia, tudziez J. M. oycia me-

tropolitly et totius cleri in persona mea obelgi, requirował u sądu W. X. Mei assesorskiego sprawiedliwosci, bralem się samodziesiąt do dowodu. Sukcessit iednak zydomi nie tak z prawnych onego produktow (ktore barzo słabe, y te nie w sądzie inferowane, lecz do controversyei y dekretu potym inserowane) ale z iakichs na zydy respectow. Ku ich dalszei insolencyei (ktorei nie raz nie tylko opprimendo plebem, lecz y na cmentarzy y na domy Boże y na osoby duchowne tumultuose rzucając się w Słucku prae-buerunt vix non cruenta exempla, czego mam autentica documenta), jam postpositus, a zydom do odvodu, contra evidentem y kozdemu w Słucku et extra . . . . . notam pozwolono veritatem, y tak niewierni zydzi wiernymi y wielebnymi, a ia wierny

chrześcianin y (iako mi piszą) wielebny niewiernym osądzony, w tak ciężkiej y od zydow obeldze, y od sądu oppressiei, cum protestatione degravamine y o nieuczynienie sprawiedliwosci, odeysc musiałem praemissis aliquot praeiudicatis, ze ich mość za zydow chrześcian na gardło sądzili, y zydow dowodzie nakazywali, y dali się ex hoc praeiudicato na chrześcian za żydy ferowanych mortis decretow, cieszc zydowstwu, a za obelgę samego Boga y domu Jego et sacramentorum in ea repositorum, tudziez za contempt W. X. M. iako protektora y collatora, za zelzenie przytym in persona mea J. M. oycy metropolity et totius cleri niechcieli ich mość ferre sententiam, zeby tez praeiudicatum mortis, na zydow za Chrześcian zostawało. W czym summe oppressus recurro do sądu y miłościwej łaski W. X. M. dobrodzieia mego z unizoną prozbą o melioracyą tak niełaskawego in rem całego chrześcianstwa et totius cleri decretu, aby iuxta allegata plenipotenta mego (lubo y ten snac praeoccupatus judaizando większe opuscił fundamenta iuris y dowody) y z samei ku chwale Bozei przez żyda obelzonej gorliwosci, ten żyd na gardło edicto W. X. M. ci był wskazany. Deum testor, non in-

starem o ten decret, gdy by się ten żydowski excess po wszystkich prawie J. K. M. nie rozniósł panstwach et toti non innotesceret clero, przed którym erubescio, że mie y żydzi w Słucku persequuntur; nie iestem krwie chciwy y execucyei decretu nie myślę urgere, tym się (przy iakimkolwiek in aere et corpore Zyda karaniu) będę contentował, iezeli samym mortis decretum za convincowaniem siedmiu czeladzi moiey będzie okryty; zeby tylko wszystkim (wskazana) innotescat praesentia, quibus innotuit zyda tego culpa. O co supplex W. X. M. dobrodzieia mego upraszając, pilno mie z unizonymi usługami memi w miłościwą zalecam łaskę.

Waszei xci mci pana mego mciwego y dobrodzieia unizony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S., z Słucka, 24 Martii, anno 1666.

*Адресъ:* Jasnioswieconemu xiążęciu J. M. panu Bogusławowi Radziwiłowi, xiążęciu na Birzach, Dubinkach, Słucku y Kopylu, panu na Newlu y Siebieżu, koniuszemu W. X. L., generalnemu xięstwa Pruskiego gubernatorowi, Branskiemu, Poszerwenskiemu etc. staroscie, memu wielce mciwemu panu y dobrodzieiowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

### 103.

1666 г. 12 Сентября. Письмо Слуцкаго архимандрита Теодосія Василевича къ Литовскому копяшему князю Богуславу Радвигу.

Благодарить князя за заступничество, оказанное по дѣлу о Заблудовской церкви. Коленда доказываетъ, что эта церковь основана униатами и всегда принадлежала имъ. Василевичъ опровергаетъ эту ложь слѣдующимъ фактомъ: церковь основана около 1535 г., когда и помину не было объ уни.

Jasnioswiecony miłościwy xiąże, moi wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

Protektoria y obrona od impetentij cerkwi

Zabludowskiej wielkim iest dowodem miłościwej ku narodowi y religiei Ruskiej łaski W. X. M., za co, przy unizonym (nomine

totius cleri nostri) podziękowaniu, aeternam polliceor W. X. M. a tota gente et religione nostra gratitudinem.

Documentow (in specie o cerkwi Zabłudowskiej) x. Kolendzie na zbiecie łakomego appetita, ynszych opponere nie mozemy, oprocz dedukcyej, iezeli na unitow czyli disunitow ta cerkiew fundowana y w czyiei zostawała possessyei? Że fundowana dla disunitow, constat z funduszu, ktorego data circa annum 1533, kiedy ieszcze unio non emersit Rus z Rzymem, bo się ta pacto illegitimo urodziła anno 1595. Nie na unią tedy, bo iei ieszcze nie było, iest fundowana. Żeby tez kiedy in possessione unitow było, y sam x. Kolenda zadnemi tego nie może probowac dokumentami, nullo tedy iuri appetit tej cerkwi.

Rozumiałby iednak na seym raczej ex minoribus wyprowadzac tę sprawę subsellis, poniewaz idzie de cognitione iurium— iezeli unitom, albo disunitom jus do tej cerkwi y onej fundacyia nalezy. Łatwiei by nam przy powadze y wielowaznych W. X.

M. instancyiach in facie principis et Reipublicae y przy innych in simili z unitami o fundacyie disunitom należące sprawach, y tę o Zabłudowskiej cerkwi deducere ipso iuris et nunquam impeditae possessionis titulo. Cum his vota y modły moje zakonne o całosc zdrowia fortun dostoiensstwa y szczęśliwego długoletnie panowania W. X. M. naynizsze przytym usługi moje iako naypokorniei w miłosciwą panską recommendo łaskę. Z monastyra S. Troyce Słuckiego, Sept. 12, anno 1666. Waszei xcei msci pana mego miłosciwego y dobrodzieia zycześliwy zawsze y uniżony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Адресъ:* Jasnieswieconemu xiążęciu J. M. panu Bogusławowi Radziwiłłowi, xiążęciu na Birzach y Dubinkach, Słucku y Kopylu, panu na Newlu y Siebieżu, koniuszemu W. X. L., generalnemu xięstwa Pruskiego gubernatorowi, Branskiemu, Poszerwenskiemu etc. staroscie, memu wielce mciwemu panu y dobrodzieiowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 104.

1667 г. 18 Февраля. Письмо Кейданскаго войта Павла Прозора къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу.

Доносить князю о неслыханномъ досель еще въ Кейданахъ фактъ, о чужеложствѣ, повлекшемъ за собою убійство. Заподозрѣнная въ любодѣяннiи и утопленная дѣвушка принадлежала къ католическому исповѣданію. Это обстоятельство подало поводъ ксендзамъ-католикамъ и Ковенскимъ иезуитамъ распустить такой слухъ: „сперва жидаы топили христіанъ, а теперъ евангелики (кальвины)—католиковъ“! Они обѣщаютъ внести въ сеймъ жалобу.

Jasnieswiecone miłosciwe xiąże, panie a panie moj miłosciwy!

Donoszę do wiadomości W. X. M., iż taki exces stał w Kieydanach, który niesłychany w Kieydanach mieście W. X. M. nigdy nie

był, że Staniulewicz jest cudzołożnikiem niepohamowanym.

Żona iego, z Strzebeykową matką swoją, iedną dziewczkę, z którą cudzołożstwo mimo stan małżeński wszetecznie błądził, do Kow-

na brzemienną odwiezli. Potym z drugą dziewczką się zlieg, która u nich służyła. Z tą cudzołożstwo przez czas niemały płodził. Y tę samą Staniulewiczowa, rozumiejąc, że tę wszeteczną przyjaźń rozerwie, odprawiła. Y to nie pomogło. Y gdzie indziej będącej nie zaniechał, ale zachadzając się z sobą, cudzołożstwo popełniali; zaczęły Staniulewiczowa, nie mogąc męża swego pohamować od tego złego uczynku, z matką swoją z Strzebeykową, radę uczynili, że tę dziewczkę utopić.

Jakoż przywieśli tę radę swoją do skutku, namowiwszy parobka swego, nalieli go, aby do siebie do domu wezwał tę dziewczkę, uczyniwszy bankiet. Na który bankiet Staniulewiczowa temu parobkowi gorzałki fłaszę y co do iedzenia należało y piwa z domu swego Staniulewiczowa dała. Y tak upiwszy tę dziewczkę, ten parobek wprowadził do kamienicy Strzebeykowej, a Staniulewiczowa u fortki w nocy y z drugim parobkiem czekała. Y skoro przywiódł do fortki, tam ją porwali. Y wiodszy do sieni, ręcznik o pięciu łokci na to przygotowany mając, wrzuciwszy sama Staniulewiczowa na szyję, z parobkiem obaliwszy na ziemię, tę dziewczkę zamordowali y udawili. A Strzebeykowa, po udawieniu, do parobka mówiła: kładź na sanie, nic się nie boj, ja zapłacę! Y siekiery dwie (iedną Staniulewiczowa, drugą Strzebeykowa) tym dwum parobkom, co ciało wiezli do rzeki Niewiaży, dali; y ciało parobcy utopili. A odzienie z niey zdiawszy, do Staniulewiczowej odwiezli y oddali.

Potym gdy to w mieście gruchnęło, urząd szukać ciała postanowił. A nalazszy ciało, dali do mnie znać o takim excessie.

Ziechawszy do Kieydan, sądziłem zagajonym sądem z ławnikami y ze wszystką

radą y obiema burmistrzami. Poimano y tego parobka, co był przenajęty od Staniulewiczowej do tego uczynku, y co bankiet sprawił, a tę dziewczkę zawabiwszy do mieszkania swego, zdradliwie upiwszy, wprowadził na śmierć do kamienicy Strzebeykowej. Ten parobek przyznał się do wszystkiego, iako był przenajęty od Staniulewiczowej, iako na bankiet pani Staniulewiczowa dała wszystkiego, iako dziewczkę wprowadził do kamienicy Strzebeykowej, iako ją dawili, iako, ciało kiedy kładli na sanie. Strzebeykowa mówiła: nic nie dbajcie, ja zapłacę! To mówił na ratuszu, w oczy (y do przysięgi się brał: że z tym y na śmierć idę) przed urzędem, obudwum iako Strzebeykowej tak y Staniulewiczowej. Na czym y do przysięgi się brał: że z tym y na śmierć idę, którą musze podjąć dla waszey namowy. Gdzie odprawiwszy skrutinią y dostateczney uczyniwszy zgodnemi sentencyami wszystkiego maiestatu, wskazalichmy na gardło tak Staniulewiczową iako y Strzebeykową: Staniulewiczową iako princypalkę samego uczynku, a Strzebeykową iako tę, która miała odwodzić córkę od tego złego uczynku y niepozwałać, a że z spolney rady namowy ten zły uczynek w domu iey stał się y onę na gardło skazaliśmy. Tego zaś parobka, który tę robotę zrobił y dał się na ten zły uczynek namowić, ma być ścięty, a potym cwiertowany, iako o tym wszystkim szyrzey w dekrecie opisano y dołożono iest.

W ktorey sprawie xiąża katolicy srodze nacieraia, szemrąc y grożąc mandatami, że iesliby się w tej mierze sprawiedliwość, karanie y exekucia dekretu tego nie stała, tedy o to na seymie chcą prawem czynić. A osobliwie rector iezowicki Kowienski, iezowita, który, oglądawszy to ciało utopioney dziewczki, powiedział, że przed tym ży-

dowie chrześcian topili, a teraz Evangelicy katolikow!

Staniulewiczowi dano pozew y actią o to, że on iest wszytkiey tey nieszczęsney sprawy powodem y pryncypałem, względem cudzołoztwa niepohamowanego, które nie raz tak od urzędu iako y od małżonki swoiey miewał, bo gdyby on w stanie świętym małżeńskim, podług przysięgi y powinności małżeńskiey, uczciwie żył, nie przyszło by było do tego złego nieszczęśliwego excessu. Na wtorek przyszły, da Pan Bóg, przypada.

To wszytko oznaymiwszy, pod wysokę uwagę W. X. M. pana mego miłościwego poddaię.

List od waszey xiążęcej mci doszedł mię dnia 19 Februar. w Kieydanach, ieszcze na tych sądach zastaiącego, z którego wyrozu-

miawszy wolą waszey xiążęcej mci pana mego miłościwego, we wszytkim starania przyłożywszy, cokolwiek sprawię, na przyszłą pocztę uwiadomię waszą xcią mość. A teraz się miłościwey łasce waszey xcey mci pana y dobrodzieia mego miłościwego iako naypilniey oddaię. Z Kieydan, anno 1667, Februarii 18 dnia. Waszey xcey mci pana mego miłościwego uniżony sługa Paweł Prozor.

*Адресъ:* Jasnioswieconemu xciu J. M. panu Bogusławowi Radziwiłłowi, xciu na Birzach y Dubinkach, Słucku y Kopyłu, koniuszemu W. X. L., generalnemu X. Pruskiego gubernatorowi, Branskiemu, Poszerwinskiemu starości, panu y dobrodzieiowiemu—do pańskich oddać rąk.

*Отдѣлъ писемъ, мека 104.*

## 105.

1667 г. 19 Февраля. Письмо Кейданскаго войта Павла Прозора къ Литовскому коюшему князю Богуславу Радзивилу.

Ręšenje po dѣлу oъ утоплени (см. N 104), составленное Кейданскимъ войтовскимъ судомъ, было признано Кейданскимъ старостой Пенкальскимъ неправильнымъ, вслѣдствие чего онъ, отъ имени князя, написалъ „арестъ“. Прозоръ, обижаясь симъ вмѣшательствомъ, просить князя уволить его, по старости лѣтъ, отъ должности Кейданскаго войта и дать пенсію.

Jasnioswiecone miłościwe xiąże, panie y dobrodzieiu moy miłościwy!

Po napisaniu listu mego do W. X. M. pana y dobrodzieia mego miłościwego, zaszedł azeszt od pana Pękalskiego, imieniem W. X. M., abyśmy dekreta nie wydawali y z exekucją się zatrzymali. Którego aresztu copią do W. X. M. posyłam, pokornie upraszaiąc W. X. M., abyś mie więcey na starosć moią nie potykały takie disgusta, kiedy y teraz J. M. pan Pękalski, nie należąc do sądow moich, na którym przysięgł,

wtrąca do juryzdiki mey. Zaczyn W. X. M. pana y dobrodzieia mego miłościwego upraszam, abyś W. X. M. pan moy miłościwy, zdiowszy ze mnie ten cienzar urzędu mego, sztuką chleba łaski swey pańskiej iako starogo sługę swego opatrzył, bo mi już na moie stare lata uprzykrzyło to woytowstwo. Niechęc łaską pana mego miłościwego pogardzać, trzymałem się dotąd za rozkazaniem W. X. M., ale że y stare lata moie y coraz honorowi memu szlacheckiemu sznupki, a do tego żadney niemaiąc od pana me-

go miłościwego consolacij, od lat dziesiątka blizu, która mię za świętobliwej pamięci xięcia J. M. pana wojewody Wileńskiego niechybnie na święty Marcin złotych trzy-sta dochodziły, co że mię nie dochodzi od waszey xcey mci pana y dobrodzieia mego miłościwego. Racz ten tedy cieżar W. X. M. złoż, co ja chętnie pod nogi W. X. M. rzuce, gdy będę od pana y dobrodzieja mego miłościwego opatrzony do żywota mego sztuką chleba, pod wysoki tedy rozsądek W. X. M. poddawszy. Z Kieydan 19 Febr. 1667 roku. Waszey xcey mci pana mego miłościwego najniższy sługa Paweł Prozor.

*Въ письмѣ находится слѣдующее приложение:*

Bogusław Radziwił, xiąże na Birzach, Dubinkach, Słucku y Kopylu, koniuszy W. X. L., generalny X. Pruskiego gubernator, Branski, Poszerwiński starosta.

Mości panie Pawle Prozor, woycie! Sławetni panowie burmistrzowie, raycy, ławnicy y pisarze magistratu Kieydańskiego! Przykazuję WW. MM., abyście dekret (niesłusznie, nieprawnie w roku teraznieyszym ty-siąc sześćset sześćdziesiąt siódmym, mca Februarii osmnastego dnia, w sprawie sławetnych paniey Jerzyney Strzebeykowej y pa-

niey Janowey Staniulewiczowey, ratione iakoby zamordowanej żonki albo dziewczki Anny Jurkaycowey ferowany) z kancellaryej swey wydawać nie wazyli y nie wydawali, tym aresztem, do rozparcia się przedemną o ten zły nieprawny dekret. Areszt ten zanoszę względem niedopuszczenia do mnie apelacy iako w sprawie poważney a nie kryminalney, na was dziesięć tysięcy złotych winy zakładam, iako to szerzey czasu prawa s procesów y produktów prawnych dowiedziono będzie. Nie przywódciesz tedy tego dekretu swego niesłusznie ferowanego do exekucyi aż się wprzod przedemną rozprawią. Pisan w Kieydanach, dnia dziewiętnastego Februarii, roku tyśiąc sześćset sześćdziesiąt siódmego. Tobiasz Pękalski, starosta Keydanski.

Widziałem ten areszt Paweł Prozor.

Roku tyśiąc sześćset sześćdziesiątego siódmego, dnia dziewiętnastego miesiąca Februarii ten areszt zamku iaśnieoswieconego xcia J. M. pana naszego miłościwego, imieniem xięcia J. M., podałem w cancellaryi kryminalney sądu J. M. pana wojta y całej ławicy, Andrzej Sąda, generał ławniczy miasta Kieydan.

*Отдѣлъ писемъ, тека 104.*

## 106.

1667 г. 8 Августа. Письмо Слуцкого архимандрита Феодосия Василевича къ князю Богуславу Радзивилу.

Сообщаетъ о своемъ намѣреніи съѣздить въ Кіевъ, къ Печерскому архимандриту, отъ котораго ему нужно получить бумаги, необходимыя для спорнаго дѣла съ ксендзомъ Искольскимъ объ имѣніяхъ Дятловичи и Люлинецъ. Высказываетъ желаніе «прилучить» Дятловскій монастырь къ Слуцкой архимандріи. Проситъ князя дать ему надежный конвой изъ драгунъ, на собственномъ ихъ продовольствіи, ибо въ Польсѣ, чрезъ которое лежитъ путь въ Кіевъ, развелся страшный разбой.

Jasnieoswiecony młciwe xiąże, moi wielce mciwy panie y dobrodzieju!

W sprawach moich pilnych ratione Dzieciółowicz y Lulinca, dla odyskania pewnych

do rozgraniczenia munimentow (gdy mi nad 60 włok gruntu sąsiedzi odbierają y xiądz pleban Iskołsky za lat 50 dziesięciny po 1000 zł. za kazdy rok usurpuie y prawnie się upomina), chciałem słać do Kiiowa. Lecz niedufając, aby to prędko mógł posłańiec sprawić, odwazam się sam az pod Kiiow do samei na ten czas Moskiewskiej granicy dobieżeć, y tam J. M. oycy archimandrytę Pieczarskiego, przy którym te sprawy zostają, do siebie z Kiiowa evocare. A że barzo niebezpieczne w Polesiu od rozboiow przeiazdy, smiem uniżenie W. X. M.

dobrodzieia mego o trzy rocie dobrei upraszac, propter securitatem dragoniei o swoim prowiancie. Nie zabawię nad niedziel pułtrzeci, y, za Bożą pomocą, ze sprawię non despero. Cedet to in rem W. X. M., poniewaz ten monastyr Dzieciolowski (z dobrą barzo fundacyją) mam sposob y zyczę in perpetuum do Słuckiei przyłączyć archimandryei. Z Wilna, 8 Aug. anno 1667. W. X. M. pana mego miłosciwego y dobrodzieia unizony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.  
*Отдѣльнѣ писемъ, тека 276.*

## 107.

1667 г. 21 Сентября. Письмо Слуцкого архимандрита Феодосія Василевича къ князю Богуславу Радвигу.

Сообщаетъ о положеніи козацкихъ дѣлъ въ Украинѣ; о политикѣ гетмана Дорошенки по отношенію къ Русскимъ и Орда; о королевскихъ заискиваніяхъ у козаковъ. Въ этихъ переговорахъ и посольствахъ отъ короля къ козакамъ роль пословъ принадлежитъ Слуцкимъ монахамъ (zakonnicy nasi, zakonnik nasz—говоритъ Василевичъ). Въ заключеніе сообщаетъ, что митрополитъ, со всемъ Русскимъ православнымъ народомъ, весьма доволенъ княземъ за постройку двухъ церквей въ Слуцкѣ — каменной и деревянной.

Jasnieoswiecony miłosciwy xiąże, moi wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

Doszło mie pisanie W. X. M. dobrodzieia mego d. 20 praesentis w Dzieciolowiczach, na samym do Kiiowa passie, gdzie dla odyskania spraw moich posłał, oraz evocando J. M. oycy archimandrytę Pieczarskiego ku naszej z Moskwą na ten czas od Kiiowa granicy, dla conferencyei w tych sprawach, który iezeli się odwazy zemknąc, y ia do niego pospieszę.

Za pozwolony w tę drogę conwoj z Słucka uniżenie W. X. M. dobrodzieiowi memu dziękuję.

Z Ukrainy powrocili tym passem his diebus zakonnicy nasi od J. K. M. do Kiiow-

skieiei Moskwy y Doroszenka z listami posłani, ci referunt, ze się cale kozacy zligowali z Orda. Czyhyryn wzięli przez akord y ludzy 250 z comendantem, nic ym nieodbirając do Kiiowa odprowadzili, zkađ do krola J. M. ciągną; a dragony 150 u Doroszenka przyiowszy służbę, w Czyhyrynii osiedli; Białacerkiew obleżona od Doroszenka in summa zostaię oppugnatione et angustiis. Bieg znowu wczora zakonnik nasz od krola J. M. z listami do Kiiowa y do kozakow, panską upewnając clementyją a (iакem zrozumiał) obiecując udziałem częsc Ukrainy kozakom, retrahendo ich od pobratimstwa z Orda y protekeyei (ktorą infallibiliter przyieli) Tureckiei, utinam succedat magnis J.

K. M. w tem conatibus y panskiei uspokoieniu Ukrayny y retrakceyi kozakow od Ordy sollicytacyei. O czym barzo wątpię, gdy y ociec Chmielnicky (z Warszawy naręczym uiachał y dobrawszy się ku Prypeci czolnem, iuż to niedziel dwie, skoczył do Czyhyryna) nie poprawi y ten rebus J. K. M. successum.

Zadnieprzy też kozacy z Moskwą się wadzą a z Doroszenkiem znoszą.

W tych dniach spodziewam się pewnei particularium wiadomości z Ukrainy, którą do W. X. M. odeszłą, a sam tu na resolucyją oycy archimandryty Pieczarskiego z gotowoscją w drogę ku niemu poczekam.

To też W. X. M. dobrodzieiowi memu donoszę, yz declarowana o murowanie cerkwie S. Troyce y zbudowanie drugiej na tymże miejscu w zamku W. X. M. łaska nie tylko od J. M. oycy metropolity, clero et nobilitate ritus nostri, lecz etiam a populo wszystkiei Rusi cum summa przyięta gratitudine, za co immortales W. X. M. referunt grates y P. Boga za całosc zdrowia, fortun y o długoletnie W. X. M. panowanie co-

dziennie modlą: uczynił przez to W. X. M. captivatos sobie do wszelakich zyczliwych usług, ktore in æternum pollicetur; restat effectus tei przyobiecanei W. X. M. dobroczynności—osobliwie pozwolenie drzewa iak wiele trzeba będzie y wywozu choc naszym kosztem do zamku, na co o list do ich mośe panow commissarzow Słuckich pilno y unizenie W. X. M. dobrodzieia mego upraszam. Niech wiedzą y cieszą się nie tylko obietnicą, ale effective panską W. X. M. łaską y miłosciwą ku narodowi Ruskiemu inclinacyją, quod summe zawsze in hac gente, zdawna domowi iasnieoswieconego W. X. M. obligata, proderit. Piszę to iako zyczliwy quousque vivam W. X. M. sługa, y samego mie iako naypilniei w miłosciwą recommendując z unizonymi usługami memi łaskę. Z Dzieciolowicz, 21 Sept., anno 1667. Waszei xcei mosci pana mego miłosciwego y dobrodzieia zyczliwy zawsze y unizony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Адресъ:* Jasnieswieconemu xiążęciu J. M. Bogusławowi Radziwiłowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 108.

1667 г. 23 Ноября. Письмо Запорожскаго гетмана Петра Дорошенки къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу.

Жалуется на «недолю», постигшую Запорожское войско и всю Украину: у козаковъ все отнято, справедливыя просьбы ихъ оставлены безъ всякаго уваженія, польское войско заповонило всю Украину, это войско мучить и убиваетъ невинныхъ людей, перехватываетъ письма, выгоняетъ козаковъ изъ города, похищаетъ скоть, имущество и пр. Такими поступками Поляки вызвали въ козакахъ большое раздраженіе и ожесточеніе. «Если хотять мира и покоя, заключаетъ Дорошенко, то пусть удовлетворяють нашимъ просьбамъ.»

Jasnieswiecone xiąże, mciwy panie koniuszy W. X. L., mnie wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

Jezeli kiedy woysko J. K. M. Zaporozskie

y cała Ukraina barziefy doznawała niedoli, iako odtąd kiedy mnie hetmaństwa Zaporozskiego urząd nałożyło. Poczuwaiąc się w wierności y w szczerych moich in rem krola



pana y Rz. P. a puero usługach, wziętem na się ten ciężar, abym, przy wiernym J. K. M. poddanstwie, zatrzymał y dochował Ukrainę. Jakoż za łaską Bożą dotąd znamy poddani Pana.

Ale za to, miasto nagrody,—prawa, przywileje, insignia, klejnoty wojskowe, nawet dobra cerkiewne (przez pana Teterę zabierane) zatrzymane, y na suppliki nasze nie oddano, praesidiami ucisniono, woyska nasłane w Ukrainę iako w cudzey ziemi hostilitatem exercebant, ktorych insolentij, ludzi męczenia, na drogach z listami przy-mowania, scinania bezwinnie, z miast kozakow wyganania, czatowania, bydeł zaymowania, u kozaków chudob odbierania y niezliczonych krzywd—nie wspominam. Za to animadversii niemasz, y panowie posłowie nasi, z skargą o krzywdy poczynione zasyłani, ni s czym odprawieni, potym iż saewit w Ukrainie żołnierz y poczyna sobie nieiako w panstwie J. K. M. same kozactwo do obro-ny iuż zdrowia swego: y ztąd przyszło było do niemałego w oyczyźnie zapalu. Ktory, za łaską Bożą, poczyna ustawać, kiedysmy y teraz od Podhaiec z pokojem w Ukrainę powrocili. Gdzie acz iasniewielmożny J. M. pan marszałek wielki y hetman polny Koronny, imieniem J. K. M. y całej Rz. P., przybiecał nam z seymu, da Pan Bog, przyszłego in toto ukontentowanie y pewniśmy poprzysiężoney (iesli pokoy zechcą w oyczyźnie zachować) skuteczney w naszych desideriach satisfactey. Jednakże na seymiki przedseymowe do wojewodztw y powiatów tak Koronnych, iako y W. X. L. petita nasze zaskać zdało się nam za rzecz słuszną,

aby wszyscy widząc oppressią y niewinność naszą wiedzieli zkąd takowa urasta, y ustawicznie trwa w oyczyźnie kłótnia.

To tedy waszey xiążęcey mości wkrótce namieniwszy, ostatek altisimo podaiąc iudicio, smiem W. X. M. upraszać, abys w osobliwą ich mość panow obywatelow W. X. L. rekomenduiąc petita nasze, promotią chciał ich mość moim m. panom to perswadować, żeby desideria nasze w swoje instructie włożyli y ich mość panom posłom zalecili pilnie staranie, iakoby według prozby naszej we wszystkim z seymu, da Pan Bog, przyszłego woysku Zaporozskiemu dosyć się stało, gdyż niesłusznego nie takowego nie potrzebuemy, tylko spokojnego przy słusnym ukontentowaniu pomieszkania swego. Co gdy za poważną W. X. M. promotią po łasce ich mość uznam, bym samym pożą-dany w oyczyźnie zakwitnie pokoy. A ia wysoką W. X. M. na moią prozbę wyswiadczoną łaskę uniżonemi usługami wyplacać obowiązuję się. Zatym abym w nieodmienney y na dalszy czas był chowany W. X. M. łasce, uniżenie upraszając oney, samego siebie pilno polecam. Z Czehryna, d. 23 Nowembris, anno 1667. Waszey xiążęcey mci mego m. pana cale zyczliwy y powolny sługa Piotr Doroszenko, hetman J. Kr. M. woyska Zaporoskiego.

*Adpeccz*: Jasnioswieconemu xięciu J. M. na Birzach y Dubinkach, Słucku y Kopylu, Bogusławowi Radziwiłłowi, koniuszemu wielkiego X. Litewskiego, naszemu wielce mściwemu panu y dobrodzieiowi.

*Отдохъ нучемъ, мекъ 56.*

109.

1667 г. 23 Декабря. Письмо Слуцкого архимандрита Феодосія Василевича къ князю Богуславу Радвилу.

Благодарить князя за его помощь и внимание, оказанныя по поводу построения въ Слуцкѣ православныхъ церквей. Василевичъ замѣчаетъ, что Слуцкій католическій ксендзь-плебанъ особенно недоволенъ участіемъ князя въ помянутой постройкѣ и энергіей православнаго архимандрита, тѣмъ болѣе, что его католическій костель давно уже требуетъ поправки, что за это прихожане его укоряютъ, но что онъ самъ не выражаетъ ни малѣйшей охоты. Помянутый ксендзь постоянно преслѣдуетъ Василевича насмѣшками, сумасшедшими (ex delirio) выходками и пасквилями, такъ что Василевичъ готовъ ему сказать: «песь! почто ты лаешь!» (cerbere, vah blateras!).— Въ заключеніе Василевичъ сообщаетъ о положеніи дѣлъ на Украинѣ, о спорахъ съ униатами объ имѣніяхъ Дятловичи и Заблудово.

Jasnieswiecony młciwe xiąże, moi wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

Pisanie W. X. M. dobrodzieia mego przez pocztę cum summa odebrałem veneratione, a oraz et admiratione, ze invidi sławy W. X. M. omamieni snac suo livore, który zawsze sequitur virtutem, omnes W. X. M. gressus et actiones gloriosissimas, iako i erigowania w Słucku cerkwi intencyą interpretant sinistre. Lecz nieporownanie więcey tych, którzy się cieszą declarowaną W. X. M. obietnicą, y gratissime acceptuiąc, za całosc zdrowia y dostoiensstwa W. X. M. Pana Boga modlą, a sami ad obsequia W. X. M. captivantur, tak in patria, iako et extera religiei Greckiei natione. Ci zas którzy y przysługi u Boga y sławy y reputacyei w narodach Ruskich W. X. M. invident y nie zyczą, czynią to ex formidine, gdy za to samo, ze W. X. M. tantum in orbe christiano principem, condigne non venerantur, verentur vindictam, która bodai perversos nieminęła.

Temu się zas niedziwuię, ze y mnie iako x. pleban, tak wszyscy eiusdem z nim prae-dicamenti nienawidzą: poniewaz nie ich piosnkę spiewam, y w kozdey o religią occazyei narazac się muszę. Osobliwie x. pleban, niemaiąc do restawrowania opadłego kosciola

y plebaniei (co mu od swoich exprobratur) ochoty, barzo nie rad widzi, z łaski W. X. M., za moim staraniem, iuz chwała Bogu znacznei monasterow restawracyei; invidet mi naybarziei osobliwei łaski W. X. M. dobrodzieia mego ztąd scommatice a snac ex delirio, nocnemi omamiony chymerami, pisze o mnie do W. X. M. y mowi, iakoz o zadnym dobrze mowic nie umie. A ia mu odpowiadam: cerbere, vah blateras!

Za przestroгę y przysłanie autentycznego iego złości dowodu, unizenie W. X. M. dziękuie.

Z Ukrainy omni czekam momento wiadomosci od J. M. oycy metropolity, który tam przyięty honorificentissime, z oicem Chmielnickim w Subotowie residuje. Co czynią y radzą — nondum constat. To iednak pewno, ze universus do oycy Chmielnickiego garnie się populus z starszyną y Orda, którą sobie (ut fertur) znaczną conduxit summa, maiąc ieszcze residuum zbiorow oycowskich szesckroc sto tysięcy czerwonych złotych, oprócz kleynotow y srebra. Cokolwiek ztąd otrzymam certitudinis, doniosę W. X. M., a dopiero w tym mogę assecurować, ze nam tu od Ukrainy nihil metuendum; sprawy moie o przyłączeniu Dzieciółowicz do archi-

mandryei Słuckiei, wziol in curam et operam suam J. M. ociec metropolita znosic się z oycem archimandrytą Pieczarskim, dopomozie y ociec Chmielnicki będąc summæ u nich existimationis. Zabłudowska iesli będzie na przyszłym seymie attentowana sprawa, pilno o wiadomość W. X. M. upraszam. Musiałbym dla tei y ynnych iachac do Warszawy, gdy episcopią Białoruską y archimandryją Leszczyńską po J. M. oycu Tukalskim pro vacanti porwac conantur inimici. Koneząc ten list votis et pollicitatione modł y usług

moich, pilno mię w miłosciwą W. X. M. dobrodzieia mego recommendo łaskę, a o assygnacyją na drzewo do zbudowania cerkwi zamkowej y monastyra mego pokornie upraszam. Z Słucka, 23 X-bris, anno 1667. W. X. M. pana mego miłosciwego y dobrodzieia zyczliwy zawsze y unizony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Адресса:* Jasnioswieconemu xiążęciu J. M. panu Bogusławowi Radziwiłowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 110.

1668 г. Письмо Слуцкого архимандрита Феодосия Василевича къ Литовскому коюшему князю Богуславу Радивилу.

Напоминаеть князю о дѣлѣ своемъ съ Слуцкими евреями (см. N 102), просить его заступничества, выражаетъ опасеніе — не уменьшилось ли расположеніе къ нему князя, вслѣдствіе разныхъ слуховъ и наговоровъ по этому дѣлу. О Варшавскихъ новостяхъ сообщить князю, по возвращеніи своемъ оттуда.

Jasnioswiecone miłsciwe xiąze, moy wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

Powracaiącego do boku W. X. M. z Warszawy (gdziem też vocatus od J. K. M. stanął) J. M. pana Niezabitowskiego niskim moim comitor ukłonom, który iako naypokornieci depono u nog W. X. M., cum votis meis o szczęśliwe długoletnie panowanie całosc zdrowia y dostoiensstwa y iako nayszczęśliwsze W. X. M. successus. Moie przytym iteratim płaczliwą wnoszę do W. X. M. dobrodzieia mego querellam, którą nie primus Deum testor, animi motus, ale ingens extorsit w pierwszym pisaniu moim dolor, solam szukaiąc w łasce W. X. M. mci consolationem, zem za obelgę samego Boga y moią sługi unizonego W. X. M. miał skuteczną z Żydow otrzymac sprawiedliwosci administracyją, z meliorowaniem nielaskawego in rem meam

decretu. Czego gdym pierwszą nie mogł wyplakac u W. X. M. supplicę, owszem wyczytałem indicia diminucyei łaski et offensam a snac ex sinistra alicuius delatione, nierozpaczaiąc iednak ani cale wątpiąc ieszcze o panskiei ku mnie W. X. M. dobroczynności, multiplicatas (iako bity prawie płacząc) offundo lachrymas, supplex naprzod deprecans, iesli czym W. X. M. z iakowej mei nieostorozności offendi y iesli mie kto niezyczliwie interpretuie, abys W. X. M. rozkazac raczył, ut eluatur illata w tym niewinnie labes przed W. X. M. Supplicię przytym y o rozkazanie uczynienia z Żydow sprawiedliwosci, ktorzy mi y na reputacyei przez obelgę wszystkim ogłoszoną a me vindicowaną y na własności na kilka tysięcy wielką uczynili szkodę. Co wszystko składaiąc pod nogi W. X. M. ze mną samym

uniżone moje zawsze rozkazaniu W. X. M. posłuszne deduo usługi w miłościwą panską łaskę. Waszei xiążęcei mosci pana mego miłościwego y dobrodzieia zawsze niezmiennie zyczliwy y nainizszy sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

Scibilia z Warszawy adæquate J. M. pan Niezabitowski rozumiem W. X. M. referet. Jam ieszcze niemiał audiencyei, po ktorei cokolwiek occuret godnego do wiadomosci W. X. Mci, za szczęśliwym, da Bog, do

Litwy przybyciem W. X. M., przy unizonym moim doniosę ukłonie.

*Адрессъ:* Jasnieoswieconemu xiążęciu J. M. p. Bogusławowi Radziwiłowi, xiążęciu na Birzach i Dubinkach, Słucku y Kopylu, panu na Newlu y Siebiezu, koniuszemu W. X. L., generalnemu xięstwa Pruskiego gubernatorowi; Branskiemu, Poszerwentskiemu etc. staroscie, memu wielce mściwemu pana y dobrodzieiowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

### 111.

1668 г. 19 Юня. Письмо Слуцкого архимандрита Феодосия Василевича къ князю Богуславу Радивилу.

Жалуется на Плоцкого стольника, который, своими происками, вредитъ дѣлу постройки церквей въ Слуцкѣ и наконецъ самому Василевичу въ процессѣ его съ Слуцкими евреями; почему просить князя о заступничествѣ. Сообщаетъ князю, что въ Слуцкѣ «много Жидовъ и Жидовокъ», по принятии христіанства, совращаются опять «въ жидовство.» Говоритъ о ходѣ постройки Троицкой церкви, вычисляетъ расходы на этотъ предметъ; о томъ, что имъ вмѣнено въ обязанность всѣмъ священникамъ—имѣть отъ князя «презенту» на церковь. Въ заключеніе сообщаетъ о запорожскихъ «новинахъ.»

Jasnieoswiecony miłościwy xiąże, moi wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

Gdy swieszczennicy xięstwa Słuckiego z unizoną w desideriach swoich suppliką upadają do nog W. X. M., y ia za niemi pokorną wnoszę (ut fiant voti compotes z łaski W. X. M.) prozbę y tę J. M. pana stolnika Plockiego, iako superrime oppressus, W. X. M. donoszę nielaskę ku mnie, yz y cerkwie w zamku budowac y z Żydami spraw moich sądzić odmawia, lubo o tym kilka W. X. M. præsentowałem J. M. listow. Upraszam tedy supplex o licentią W. X. M. tak na budowanie cerkwie w zamku, iako y na dochodzenie in alio iudicio szkod y krzywd, od Żydow mi poczynionych. Nie będę ich pozynał iako Żydow Słuckich, tylko iako man-

sionarios na ten czas w Słucku: bo są iedni Bychowscy, drudzy z Ukrainy Żydzi, od ktorych mam szkodę wielką y zastawy iuż wypłaconei recuperowac nie mogę.

Y to W. X. M. wiedziec interest, ze w Słucku wiele Żydow y Żydowek, ktorzy po krzcie znowu do Żydowstwa redierunt, iako y dopioro z Moskwy iedna Żydowka, bywszy kilkanascie lat chrzescianką y za mężem Moskałem, y namowiwszy go z Moskwy w te kraie, sama z siostrami y dziecmi tego Moskala y swemi, w Słucku do Żydowstwa reversa, y od Żydow Słuckich gdzieś ze wszystkimi utaiiona. O co ym akcyia, iako y o czeladz chrzescianską y inne rozne a często inconvenientia intentowac y na seym mandaty podac (za consensum iednak W. X. M.,

o który pilno upraszam) muszę, z moiej duchownej powinności y urzędu metropolitanskiego, mnie na ten czas zleconego.

Cerkiew S. Trojce na chwałę Bożą a wieczną W. X. M. sławę et a gente nostra obserwancyą zaczynam murowac, umowiwszy za 24 tysiące murmagistra z iego murową materyją, oprócz zelaza, drzewa y stolarskiej roboty. Dałem zaraz de proprio 2000 złotych. A zebym miał czym dalej zaczęte prosequi opus, unizenie choc o połowę naznaczonej z łaski W. X. M. summy 600, abym mógł mieć zaraz, supplikuję. Uznając w erectiach tych obudwuch cerkwi łaskę W. X. M. ku sobie, narody Ruskie będą modlić Naywyższego Pana o całość w najdłuższe wieki zdrowia y dostojenstwa W. Xiaz. Mosci.

Według rozkazania mi W. X. M. w Birzach przykazałem wszystkim swieszcznikom, aby się kozdy, kto niema, starał o praesentę W. X. M., o którą dopiero dwa supplikuią: ieden do cerkwi S. Jana Krzci-

ciela w Słucku, Theodor Orzechowicz; drugi do cerkwi Raczkowskiej S. Mikołaja, Paweł Chocienowski. Y ia pokornie za niemi upraszam W. X. M., cum hac pollicitatione że doyrze, aby kozdy miał od W. X. M. praesentę sub amissione officij et beneficij.

Z Ukrainy nie powrocili ieszcze posłani ode mnie, com wiedział, referet W. X. mosci J. M. pan Winkler, ktoremu omnia communicavi, o tym upewniam, że y Ordy zadne w Ukrainę nie wyszły y Tureckiej protekcyei kozacy nie przyieli, iak prędko moi z Czyhyryna powroca, odeszłą W. X. M. wiadomosc. Samego mie przytym z unizonemi usługami w miłosciwą W. X. M. łaskę jako naypokornieji recommendo. Z Słucka, 19 Junij, anno 1668. W. X. M. pana mego mciwego y dobrodzieia zyczliwy zawsze y unizony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Адресъ*: Jasnioswieconemu xiazęciu panu Bogusławowi Radziwiłowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 112.

1668 г. 16 Июля. Письмо Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радвилю.

Разсказываетъ о дѣлѣ своемъ съ Колендою относительно Заблудовской церкви, объ отношеніяхъ Запорожскихъ и Донскихъ козаковъ къ Московскому царю.

Jasnioswiecony miłosciwy xiaże, moi wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

W sprawie o cerkiew Zabłudowską żadnej nie miałem od sług y plenipotentow W. X. M. wiadomosci, aż dopiero od samego W. X. M., y zaraz, tegoz dnia, obmowę y informacyją sporządziwszy, dałem do rąk J. M. pana stolnika Płockiego, dla odesłania do Wilna. Mandaty na przyszły seym po

x. Kolendę pilno potrzebne in simili iako pierwsze były napisane, a bodai nie przyszło y po samego W. X. M. wyniesc mandatow y processow pozanosic. Si videbitur W. X. M. y iesli ta moja informacyia y obmowa, ktorey copią posyłam, acceptabitur od W. X. M., na seym iachac y dla tei y dla innych spraw o religio muszę. Lubo nie mam o czym. Collecty wybranei złotych

600, już posyłając na przeszły seym, medietatem straciłem; złotych 300 restant; a trzeba namniei 3000 ważyć przecie pro hac vice, ile względem convocacyei, iako z pisania W. X. M. informatus (za co unizenie dziękuję), muszę dalei iednak prosequi sprawę o cerkiew Zabłudowską propriis non sufficientiam stipendiis, otrzymałem od W. X. M. obietnice że przy moim staraniu y pracy sumpt miał być W. X. M., o co pilno upraszam, bo intrata z archimandryei Słuckiei y wychowaniu z zakonników 20 impar. Jeżeli tedy W. X. M. sumpt na tę o Zabłudowską cerkiew sprawę dac mi rozkaże, omnem polliceor operam. Mogłyby też włosci y paraphia do Zabłudowa należące quotannis do skączenia tej sprawy contrybucyją wydawac, y quota, od W. X. M. należąca, supplementowac by mogła, alias nie podobna ut sufficientiam kosztem moim, ktorego y na restawracyją monastera y na wychowanie obmyszlac mi trudno.

W Ukrainie kozacy dokaznią Moskiewskie, znoszą podiazdy y sami czatuia. Mamy y od nas tu blisko Czernihowskie incursyie o ktore zaraz do Czehyryna wyprawuie y starac się będę, aby włosci W. X. M. wolne od ich impetycij były. Kres onych non contentendae liczą się in numero dwakroc sto tysięcy kozakow. Orda prędko speratur w Ukrainę. Car Moskiewsky media do ujęcia kozakow adinvenit, y iuz fertur, że Doncow uioł, ktorych 60 tysięcy się zebrało. Na seym kozackich spodziewam się posłow. Reliqua sequentibus W. X. M. remittam occasionibus, a siebie z unizonemi usługami memi pilno miłosciwei recommendo łasce. Z Słucka, 16 Julij, anno 1668. W. X. M. pana mego miłosciwego y dobrodzieia zycieliwy y unizony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Адресъ:* Jasnieoswieconemu xiążęciu J. M. panu Bogusławowi Radziwiłowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

### МЗ.

1668 г. 25 Сентября. Письмо Слуцкого архимандрита Феодосия Василевича къ князю Богуславу Радвилю.

Благодарить князя за присланныя деньги. Въ ожиданіи открытія судебныхъ засѣданій, Василевичъ хлопочеть получить отъ Литовскаго подканцлера разрѣшеніе на начатіе дѣла съ Колендою о Заблудовской церкви и о посылкѣ „совѣтчиковъ“ (monitores) отъ примаса къ Колендѣ. Для успѣшнѣйшаго веденія дѣла, просить соложеніи дѣла на Украинѣ, объ отношеніяхъ гетмана Дорошенки къ Московскому и Турецкому царямъ; о движеніяхъ Орды, подъ предводительствомъ двухъ султановъ: Нурадзы и Галги.

Jasnieoswiecone miłsciwe xiąże, moi wielce mciwy panie y dobrodzieiu!

Z łaski W. X. M. naznaczoną z Słucka posiłkowany quotą (za co unizenie dziękuję), stanolem w Warszawie. Gdzie (ze nie były sądy) samą tylko naszej gotowosci z x. Ko-

lenda o cerkiew Zabłudowską do rozprawy attestacyją od xiążęcia J. M. pana podkanclerzego W. X. L. otrzymac y monitores od J. M. x. primasa do x. Kolendy wyprawic staram się.

Z Ukrainy, in ipso z Słucka procinctu

drogi mojej, otrzymałem od J. M. oycy metropolity przez umyślnego wiadomosc, z niskim y do W. X. M. odzywającego się ukłonem, o czym J. M. pan Morsztyn referet. Potęga Ukrainy kozakow z Ordą na dwakroć sto tysięcy—dowodna; protekcyą Turecką przyieli bez wykonania iednak na poddanstwo przysięgi (do ktorej ustawiczne Tureckie stimulant legacye). J. M. ociec metropolita et clerus wstrzymywa Doroszenka, przy którym summa wszystkiej, po zabitym Bruchowieckim, Ukrainy y Zaporozza. Tenze do Cara J. M. posłał, aby praesidia z fortet, ktorych tylko cztery, sprowadził, za co pokojem od siebie y Ordy upewnia za pana iednak miec nullis allietur rationibus; y sam się z Czyhyryna 27 Aug. za Dnieprku granicy z woyskami y Ordą pod dwoma sołtanami ruszył. Nuradza Sołtan trzydziestcie tysięcy, sołtan Galga 40 prowadzi. Ja zaraz do J. M. oycy metropolity wysy-

lam, żeby na convocatyą posłany mógł powrocic, na ktorej gdy y sam byc dla spraw pilnych muszę; o assygnacyą dla konij do Zabłudowia, gdzie dopiero nie odsyłał, unizienie W. X. M. dobrodzieia mego upraszam y o list do ich mosciow panow commisarzow Słuckich, aby mi w drogę popi złotych tysiąc dla spraw cerkiewnych, mając dobre z łaski W. X. M. beneficia wydali, co wszystkie nasze swoim contribuit loci ordinariis duchowienstwo szczupleisze mając, nizeli Słuccy fundacye y proventus. Pilno mie przytym z unizonemi usługami memi w miłościwą W. X. M. subijcio łaskę. Z Warszawy, 25 Sept., anno 1668. Waszei xcei mosci mego wielce meiwego pana y dobrodzieia zyczliwy zawsze y unizony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Адресъ:* Jasnieoswieconemu xiążęciu J. M. panu Bogusławowi Radziwiłowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 114.

1668 г. 5 Октября. Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу.

Сообщаетъ о предметъ разсуждений на сеймикахъ и предстоящемъ сеймѣ, именно — объ успокоеніи Украины и обезпеченіи свободы вѣры. Просить, чтобы князь сдѣлалъ распоряженіе о сборѣ съ Слуцкого духовенства 200 червонныхъ золотыхъ, въ пособіе ему, Василевичу.

Jasnieoswiecone miłościwe xiąże, moi wielce meiwy panie y dobrodzieiu!

Życzyłem unice powrociwszy z Warszawy czekac z unizonym ukłonem moim szczęśliwego W. X. M. dobrodzieia mego na Podlasie przybycia. Sama mie tylko pilno potrzebna w Ukraynę expedicyia revocavit do Słucka y na poblizszych seymikach punktow z J. M. panem krayczym W. X. L. namowionych promocyia, o ktorą y W. X. M.

dobrodzieia mego pokornie upraszam, ynsze altissimo W. X. Mei subijciens consilio o dwa: o uspokoienie Ukrainy y religiei, y articulu do confederacyei wpisania na convocacyei (ktorą w domu dla niedostatku sumptu zasiedziec muszę) in sinum miłościwei W. X. M. łaski y promocyei, humillime z unizoną totius gentis ritus Græci prozbą depono, sam tez nie będę prożnował agenda ubique agam y pilno W. X. M. o

wiadomosc residencyei przed eleccyą, zebym za powrotem moich z Ukrajny (gdzie za passem J. M. p. hetmana W. X. L. posyłam) mógł dobieżeć praesto; constat tez dobrze W. X. M. tenuis moi z dobr duchownych proventus, ktory praesentibus nie podała occasionibus. Powtore tedy uniżenie W. X. M. upraszam o list, ut contribuat duchowienstwo Słuckie ze dwiescie czerw. złotych w drogę na electię, na ktorei iesli rebus nostris non succuremus sublevandis,

ruent in perpetuum; o reclinatorium tez dla konij w Zabłudowiu pokornie W. X. Mci proszę, a siebie z uniżonemi usługami meimi miłościwei W. X. M. łasce iako naypilniei recommendo. We Mscibowie, 5 Oct. anno 1668. Waszei xcei mosci pana mego miłościwego y dobrodzieia zyczliwy zawsze y unizony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Адресъ:* Jasnioswieconemu xiążęciu J. M. panu Bogusławowi Radziwiłowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 115.

1669 г. 11 Апрелья. Письмо Слуцкаго архимандрита Феодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу.

Сообщаетъ о ходѣ постройки православныхъ церквей въ Слуцкѣ, объ издержкахъ на этотъ предметъ. Жалуется на Полотскаго стольника, чинящаго ему, Василевичу, различныя утѣсненія по дѣлу съ Слуцкими евреями.

Jasnioswiecony młciwe xiąże, moi wielce mciwy panie y dobrodzieju!

Pożądanei w Słucku bytnosci W. X. M. pana mego młciwego y dobrodzieia spe frustratus, żadnego z declarowanei W. X. M. łaski nieotrzymałem skutku, dla czego umyślnego posyłaiać iako naypokorniei ukłonem moim cum appreciatione omnium prosperitatum W. X. Msci adoro. Etoro supplex o naznaczonych szesciu tysięcy na murowanie cerkwi S. Troyce wydanie, gdy nie tylko tę cerkiew murowac z łaski W. X. Mci poczynam, lecz y na eleccyą (wydawszy swoich 2500 mularzom na materyią iuz wygotowaną) żadnego nie mam sposobu do zasięzenia sumptu dla siebie y dla ich mość panow posłow religiei Graeckiey, ktorych 14 z Litwy oprócz Coronnych miec postarałem się, a więcei takich, ktorym y radą cum informatione assistere y sumptem succurrere mu-

sze. Miserere mei Domine w tak pilnei totius gentis et religionis occasyei, żadnei nie mam inszei oprócz samei tylko łaski miłościwei W. X. Mci nadzieie; alias w domu zasiedział bym hanc do poratowania exorbitancyae opportunitatem, y tu zaczęta kolo muru interrumperetur z wielką szkodą robota, bom dwa tysiące rozdał mularzom, y materyią wygotował na całe lato, a dalei płacic tymże rzemiesnikom nie mam czym, wszyskiem iuz moje pofantował suppellectilia na te Warszawskie y domowe w restawrowaniu cerkwij y monasterow occasyei, a tam czynił upewniony panskim W. X. M. słowem y pismy, ktorych copiam includo. Na cerkiew też zamkową drzewo y wszytka iuz przysposobiona materyia, tylko disponere et inducere formam ich mość pp. commissarze z J. M. p. gubernatorem impediunt. Recurro y w tym do miłościwei W. X. M.



łaski z uniżoną od wszystkiei Rusi prozbą, aby się z tego domu Bożego cieszyli y w nim za całość zdrowia y dostoiensstwa W. X. Msci prosili Pana Boga. Trzecie moie unizone wnoszę pilno do W. X. Msci dobrodzieia mego postulatam a oraz conqueror, że J. M. p. stolnik Płockij (do ktoregom od W. X. Mci remissus) często prozbą moią requisitus spraw moich z Żydami sądzie odmawia, y iuz piąty rok sto kilkadziesiąt grzywien wypłacone ginie mi zastawy srebra; a poniewaz J. M. niechce tei przeyrzec sprawy o remissę onei do ich M. pp. com-

misarzow Słuckich, uniżenie W. X. Mci upraszam, za co wszystko oddaję mie obsequentissimum W. X. Mci dobrodzieiowi memu in mancipium zostaiąc zawsze. Z Słucka 11 Aprilis, anno 1669. Waszei xiążęcei msci pana mego miłosciwego y dobrodzieia zyczliwy zawsze y uniżony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

Scibilia wszystkie godne do oznaymienia recommendavi J. M. panu Winclerowi.

*Адресъ:* Jasnieoswieconemu xiążęciu J. M. panu Bogusławowi Radziwiłowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 146.

1669 г. 19 Апрелья. Письмо Гедеопа Хмельницкаго къ великому Коронному гетману Яну Собѣскому.

Жалуется на какое-то кровопролитіе, произведенное Тетерей, съ неумышленнымъ участіемъ Выговцевъ, и на насилія, испытанныя при этомъ отъ Поляковъ, которые, по свидѣтельству Гедеопа Хмельницкаго, „дали себя знать хуже плюгаваго бусурманина“.

Jasniewielmożny mciwy panie marszałku y hetmanie wielki Koronny, wielce moy mciwy panie y dobrodzieiu!

Ze mi tak nie upprzedziła ręka do podziękowania W. M. panu za przysłanie siostry moiey, zdaię to in obliquum tempus, a nie swoją w tem nieczulość. W tem iednak ukontentowany nie zostałem, kiedy tak filius perditionis et abominabilis homo Tetera omnidolo plenissimus ac sangwine innocentissimi Wyhowscy (omnium nudam reliquit illam) idcirco tak ia suppono, że to metuus est fenix a nie Wyhowski, bo terra non operuit sanguinem, eique iuz za łaską Bożą na tem mieyscu tysiąc mężow praeter mille clipeos zrodziło się, a o tym y nie mowie, kto by siedział y w Malborku, że woli iuz pić kahwę Turecką, a niżeli bir nie-

miecki, gdyż nie tylko w obietnicach naywięcey samych darach Polskich, iako to nam mogę mówić, mors in olla est mors inolla. A zaż niedoznałem, kiedy mnie tak chudego mnicha, niewiem o co, J. M. panowie Polacy albo raczey katolicy, czyli kaci mordowali, zapomniawszy owey mowy: quia non ex Romanis consuetudo damnare aliquem hominem priusquam is, qui accusatur, praesentes habeat accusatores, locumque defendendi accipiat ad abluenda crimina, quae ei obiciuntur, iedno z urodzoney do mnie swojej zapalczywosci furorem suum exprimebant, a co przebog na coz mi się lękać naygorszego poganina, kiedy mi dał się znać Polak gorzey plugawego bisurmanina; quod scripsi, scripsi, gdyż serce mi w gniewie pałało, aż się słowo rzec musiało, spomniawszy na to,

że mię zbroyną ręką nie wiodł żołnierz Polski żaden, ani mi zayrzał w oczy pod mi-siurki, ale gdym ie nakrył ingrato pepło iuż na ten czas, iako żydzi sprawowali przez Judasza przed pana Tetera, około mnie p. Polacy a tak od tego czasu łaski króla Pol-skiego na osobę moją zaniecham zebrzeć, by mi przyszło ginąć (avertat Deus) z du-szą y z ciałem, ani żadnego pana Rz. Posp. Polskiej choć in sago, choć in toga. Albo mi to niepamiętno, że przez lat kilkanaście bez amnistey Polskiej żyłem, iako princeps domi et dux in foro, a kiedym się dochra-pał amnistyey Polskiej, tedy pewnie do-znałem miłości iako pies od wilkow. Nie-

chayże one słowa przy mnie będą, qui esse cupit astutu, maneat ubi stat tutus; tako-wą tedy moją powolnością list ten zapieczę-towawszy pańskiej się łasce W. M. odda-wam J. W. mego wielce miłosciwego pana cale zyczliwy bogomodlca y sługa Gedeon Chmielnicki. Z Czyhyryna d. 19 Apr., an-no 1669.

*Адресъ:* Jasniewielmożnemu memu wiel-ce miłosciwemu panu y dobrodzieiowi J. M. panu Janowi na Zborowie y Zołkwie Sobiec-kiemu, marszałkowi y hetmanowi wielkiemu koronnemu, Jawarowskiemu, Stryskiemu, Ka-luskiemu, Gnieznienskiemu etc. staroscie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 33.*

## 117.

1669 г. 4 Октября. Письмо Слуцкого архимандрита Феодосия Василевича къ князю Богуславу Радивилу.

Просить князя выдать обещанные на постройку въ Слуцкъ каменной церкви 6000 злотыхъ; церковь эта уже выведена до оконъ. Жалуется на Слуцкихъ Евреевъ по дѣлу о неотдачѣ ими Василевичу 120 гривень заложенаго, но и уже выплачен-наго серебра. Жалуется на угѣсненія и угрозы отъ нѣкоего Дольскаго за то, что онъ, Василевичъ, отлучилъ одного Пинскаго „попа“ отъ совершения таинствъ и отобралъ у него церковь. Сообщаетъ о ходѣ дѣла въ сеймѣ относительно Забудовской церкви.

Jasnieoswiecony miłosciwy xiąże, moi wiel-ce mciwy panie y dobrodzieiu!

Gdym sobie osobliwy z łaski W. X. M. dobrodzieia mego obiecywał respect, po owych za honor W. X. Mci na elekcyiei wytrzymanych impetitiach y kłopotach; tu mie naybarziesi omyliła commiseratyia y pan-ska W. X. M. scripto et verbo ratificowana obietnica w wydaniu 6000 na murowanie cerkwi, którą difficillimis iuż niemal do okien podniosłem conatibus kilka tysięcy zaciągnowszy dług, supplex tedy upraszam W. X. Msci dobrodzieia mego, aby w tei ie-sieni z łaski W. X. Mci ta wydana byc mogła quota.

Uskarzac się tez na Żydow Słuckich do-tąd waszey xiążęcey mci nie mogę prze-stac, poki mi moja nie będzie oddana włas-nosc 120 grzywien zastawionego y wyplaco-nego odemnie srebra, y w tym byłem obiet-nicą W. X. M. w Warszawie upewniony, sku-tecznego iednak nieotrzymałem konca. Chcie-li J. M. panowie commissarze przesłuchac tei sprawy, Żydzi iednak dotąd unikali, a mnie satisfaccyją uwodzili, aż mi termin wyiazdu do Krakowa przypadł; gdzie że ich o krzywdy Boskie prawem convincovac mu-szę, pokornie W. X. Msci aby to nieurazało proszę, niechai choc tak wiele mam respec-tu y łaski W. X. Mci iako Żydzi, żeby się

W. X. M. y za nich nie brał iako o moje przez nich szkody y obelgi W. X. M. nie bierze. Uznałem y w tym J. M. panow commisarzow X. Słuckiego niełaskę, gdy na usilną prozbę kilku dragonow w te do Krakowa drogę wygodzić niechcieli, propter securitatem, gdy mi p. Dolsky za popa Pńskiego (ktorego wziął z sobą do Krakowa) na zdrowie daie odpowiedz, bom tego popa a sacris odłączył y cerkiew mu odebrał, a to wszystko za calosc honoru y dostojenstwa W. X. Msci czynię y cierpię. Na seymie tez coronationis y Uniei cos z dekretu o cerkiew Zabłudowską enituntur sobie sprawie, y to W. X. Msci donoszę, a kosztu na resistencyą onym

y informacyei słusznei nie mam, o którą pilno W. X. Msci upraszam a naybarziei o zlecenie, ktoremu z sług W. X. M., żeby iurystow do tej sprawy zażył y ze mną się znoził w Krakowie. Cum his pilno mie w miłościwą panską W. X. M. dobrodzieia mego łaskę przy naynieszszym moim recommendo uklonie. Z Słucka 4 Oct. anno 1669. Dziśiay do Krakowa wyjezdzam. Waszei xiążęcei mci mego wielce mciwego pana y dobrodzieia zyczliwy zawsze y uniżony sługa Theodosy Wasilewicz, A. S.

*Адресъ:* Jasnieswieconemu xciu J. M. Bogusławowi Radziwiłowi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 118.

1670 г. 7 Декабря. Письмо Запорожскаго гетмана Петра Дорошенки къ королю.

Выставляеть на видь польскія неистовства, совершонныя въ Бѣлой Церкви и въ деревнѣ Ольшанкѣ. Будто бы, по приказанію короля, Коронныя гетманы вошли въ Польсье, гдѣ, по истинѣ, предали все огню и мечу, не щадя и православныхъ церквей. Просить перевести комиссію по дѣламъ Запорожскимъ изъ Острога куда нибудь поближе. «Если же всѣ наши просьбы и моленія останутся втунѣ, мы добьемся своего, не щадя ни своей, ни чужой крови»—заключаетъ гетманъ Дорошенко.

Kopia listu do krola J. M. od Doroszeńka pisanego.

Najiasnieyszy msciwy króla, panie a panie nasz msciwy!

Lubo przeszły akt kommissyi w Ostrogu zobopolnemi diffidencyami utrudzony p. komendata Białocerkiewskiego, furyacko nad starożytnym horodem Białocerkiewskim insolencyą cale skasowany, a teraz swiezo p. Piwem z ordynansu (iako on pisze) W. K. M. y ich mość pp. hetmanów koronnych powtore w Polesie zawitałego y ztamtąd wioskę nazwano Olszanke krwią ludzi niewinnych, gdzie ich z niewiastami y dziatkami więcey czterechset poscinanych udu-

siwszy doszczętu spalił, niedali i niedaia nam z panskiey W. K. M. pana naszego msciwego cieszyć klemencyi y skłonney cale do pokoju jego Ukrainy pozyskać się poddaństwa W. K. M.; w pokoju ludzi malevolentia owszem takiemi ich bezboznemi nad domami Bożemi ludźmi chrzesciańskimi tyrańskim procederem ultro otrącono nas od pana y państwa, od oycy y oycyzny, a i sam parcat W. K. M. nobis mimo mnie przeszłemu panu y W. K. M. dotrzymać jakinże kolwiek traktatem przez J. W. J. M. pana marszałka y hetmana W. Koronnego pod Haycami zawartego pokoju, staraiącego się znamiona regimentu woyskowego nam

niezdawszy hetmanem mnie y woyska Zaporowskiego swoim mieć niezecheesz, a przeto w taką przywodząc desperacyą, iakowa inak-szey, która by nie splondrować palić, rabować, y w niwecz nas y ubóstwo nasze obraćcać zezwalała, a iednemu woysku iednego miec hetmana życzyła, szukać przymierza protekeyey. Atoli ieszcze poniechawszy szkodliwych sposobow, z zapłakanemi oczyma w tey suplice naszej stawam ja z woyskiem Zaporozskim przed maiestatem W. K. M. y wszystką Rz. Pospolitą na teraznieyszym seymie, ostatnią sprawiedliwosc z tak srogich naszych Białocerkiewskiego komendata I. Dlewskiego p. Piwa winowaycom, przytym o uspokojenie wszystkich naszych dolegliwości in primo gradu kładąc, cerkiewne oppressye z suplikami y instrukcyami naszymi do W. K. M. y wszytkiey Rzeczy Pospolitey doniesionych, pokornie upraszając, dasz-li nam W. K. M. to, o co

prosiemy, przyimem, ustarać się będziemy życzliwe, a wierne usługi nasze oddawać W. K. M. Jesli też uposledzeni zostaniemy krwawych nieżycząc zawodów dopraszać się nieprzestaniemy, a iesli ieszcze kommissyą nas W. K. M. uspokaiać życzyć będziesz, aby w takiej dalekosci, iakowa w Ostrogu była, ale w Międzybożu, lub w Darze, gdziebysmy y J. Wielmożnego J. M. pana marszałka y hetmana wielkiego koronnego assystentem y prezydentem tey oczyszczonej od praktyczkich subiektów mieli, uniżenie upraszamy y z tą z taką submissyą naszą u nog maiestata W. K. M. poddańskie głowy nasze schylając zostaiemy W. K. M. pana naszego miłosciwego wiernemi y naynizszemi sługami—Piotr Doroszenko hetman woysku W. K. M. Zaporowskich. Z Czechowia d. 7 Xbris, anno 1670.

*Отдѣлъ историко - политическихъ сборниковъ, книга 22, стран. 564—566.*

## 119.

1677 г. 29 Июля. Письмо Незабитовскаго, уполномоченнаго князя Богуслава Радивила.

Оспориваются несправедливыя притязанія православнаго Слуцкаго духовенства на часть наслѣдства послѣ принцессы Валашской, основанныя, будто бы, на завѣщаніи послѣдней, и заявляется о добровольномъ отреченіи претендентовъ отъ этихъ притязаній, съ присоединеніемъ подлинныхъ документовъ отъ Св. Духовскаго братства и другихъ. Документъ любопытный, но требующій разьясненія, такъ какъ находится въ связи съ длиннымъ процессомъ, бывшимъ предметомъ долгихъ разсужденій и споровъ.

Entre les expedicns, qui pourroient calmer sans éclat et sans l'entremise d'aucun mediateur la prétension des pops et mettre notre princesse en sureté pour l'avenir contre ceux, qui voudroient encore former des demandes en vertu du testament inventé de feu madame la princesse de Walachie. Il semble que si monsieur l'archimandrite et les autres gens d'Eglise Russe, qui vivent

présentement, declaroient par un escrit qu'on leur pourroit projetter, qu'ayant examiné entre eux in foro conscientiae, si ce Testament est veritable et s'ils pouvoient au besoing faire serment sur leur salut de sa validité, ils avoient jugé chrestiennement que, puisque pas un de ceux qui poussent cette affaire maintenant, n'ayant pas été present ny témoin oculaire, lorsque ce Testament a esté

compillé et que sa teneur paroissant fort partiale, mesme au prejudice de la soeur germaine de feu madame la princesse palatine, ils ne devoient et n'osoient aussy pas respondre de la verité de ces circonstances, de sorte que pour demeurer dans les termes d'une moderation Ecclesiastique, sans desir de posseder ce qui ne leur pourroit pas appartenir legitimement et pour ne donner ny soupçon ny scandale au monde, qu'ils preferent l'utile à l'honneste, mesme à la gloire ancienne et moderne de leur Religion, qui avoit tousjours reçu des bienfaits et benignités réelles de la très illustre maison de Princes Radzivils. Ils avoient delibéré et conclu de ne se plus prevalloir de ce Testament de la Princesse de Walachie, ains d'y renoncer volontairement pour eux et leurs successeurs à perpetuité, surtout en consideration de l'innocence de la Princesse Louyse Charlotte Radzivil, au nom de laquelle ils avoient esté assurés de bonne foy ce qu'ils scavoient aussy en partie eux-mesme, qu'il ne luy restoit pas la moindre marque de souvenir de Madame la Palatine, ses joyaux et pierreries ayant esté distraits et engagés pendant sa vie, sans que cette orpheline et feu monseigneur son pere y aient participé en aulcune façon, si bien qu'ils renonçoient purement et simplement par cette declaration pour eux et toutes les Eglises Greques, qui auroient pu y pretendre en aulcune manière au benefice de ce Testament, l'original duquel avec l'obligation de 200 m. fl. du Bractwo de Wilna et tous les autres documens ils avoient cédé, transporté et remis entre les mains de oeconomes nommés et ordonnés par la dernière volonté de feu Mongr le Prince Boguslaus. En reconnaissance de quoy et pour tesmoigner le remercimant de leur Princesse, pour cette

declaration et soumission, ils leur avoient accordé en pur don gratuit, semel pro semper pour le service divin des Eglises Russes en Lithuanie et particulièrement à celles, qui sont dans les biens de la Princesse, de l'ancienne Religion Greque 25 ou 30 m. fl. payables en trois ou 4 ans des révenus de la Princesse, selon l'assurance qu'ils en avoient reçu et dont ils demeuroient satisfaits et contents, renonçant et abdicant à toutes les prétentions, demandes et sollicitations, qui s'estoient agitées sur ce sujet jusques icy tant en Justice que par les voyes amiables à l'effect de quoy ils quittoient et deschargeoient pour eux et leurs successeurs la Princesse Louyse Charlotte Radzivil et ses heritiers sans avoir plus de droit et de raison de les poursuivre, en quelque manière que ce puisse estre, au sujet dudit Testament, le declarant nul et sans valeur dès maintenant pour tousjours, le tout de bonne foy et après une meure et finale conclusion de cette affaire.

NB. On pourra aussy faire entrer en ce project le rzechenie de la Princesse de la Walachie avec les autres raisons, qui ont desjà esté escrites à Messieurs les Oeconomes et à M-r l'Archimandrite. Il luy faudroit aussy promettre en particulier 5. ou 6 m. fl., ou bien sa succession à un de ses parens ou autre qu'il pourroit choisir et l'instruire d'estre honnette homme. Le tout a besoin de secret pour ne faire voir la chose que quand il nous plaira et avec le temps sous pretexte qu'on la remise de lat. X I. M., que du temps du Prince Boguslaus on n'a point fait de bruit de ce testament ex diffidentia causae, que la Princesse de Walachie n'en a jamais rien notifié à ce Prince.

*Отдѣлъ писемъ, мека 276.*

120.

1682 г. 10 Июня (ст. ст.) Письмо отъ священства и монашества Виленской Православной Свято-Духовской церкви и монастыря къ Феру, совѣтнику великаго князя Пруссаго.

Изъявляютъ благодарность за покровительство, оказанное монахамъ Свято-Духовскаго монастыря, бывшимъ въ Кролевцѣ, и за данное разрѣшеніе отправлять Православное богослуженіе.

Wielmożny meiy panie consiliarzu iego arcyjxiążęcey mości, nam wielce miłościwy panie y dobrodzieiu!

Panską wielmożności waszey y dobrodzieyską uznawszy łaskę WW. oycowie nasi, w Krolewcu będące, szczodrobliwą y miłoserdną, y nam oznaymili, za którą (yz udolnością powiną naszą zakonną dość uczynic nie możemy) naywyższy Maiestat Bozki błagac za fortunę successa W. M. pana obligamur prosemper.

Barziefy ztąd gdy samym eventem fortunym od nayiasniejszego arcycxcia J. M. miłościwy odebralismy w celebrawaniu naszego nabożenstwa consens, klorego y copia nas doszła, iednakże w tak prętkiey poczty expedycyiey yż wielmożności waszey nie możemy respondere; iako z nayiasniejszego pana nam miłościwego mandatem postompic mamy, za drugą da Bog pocztą (facto consilio miedzy nami) cum debita reverentia wielmożności waszey oznaymic niezaniechamy.

A teraz pokornie upraszaiąc wielmożność waszą, aby ieszcze niasniejszego pana mandatum pzy wielmożności waszey zostawał, samych nas nieodmienney panskiey łasce y szczodrobliwemu patronstwu pilno a pilno zalecamy. Wilna, Junii 10 (v. s.), anno 1682. Wielmożności waszey nam wielce miłościwego pana y dobrodzieia zyczliwi sładzy y bogomodley, Klemens Tryzna, episcopij Białoruskiey nominat, starszy conventow Wilenskich cer. S. Ducha, m. p. Hilarius Gosławski, kaznodzieia Wilenski przy cerkwi Prawosławney S. Ducha. Jonas Dubinski, vicarius monasterij Sancti Spiritus, contionator regulae Sancti Basili Magni orthodoxae professionis.

*Адресъ:* Wielmożnemu J. M. panu Ferowi, coniliarzowi niasniejszego arcycxcia Pruskiego, nam wielce miłościwemu panu patronowi y dobrodzieiowi do oddania.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

121.

1685 г. 4 Апрель. Письмо Станислава Лазинского къ королю.

Сообщаетъ о мѣстѣ расположенія татарской Орды султана Галги (см. выше № 113), которая, какъ видно по всему, собирается „съ наступленіемъ весны отдать визитъ своей Волини“ (czekaia wiosny—oddać Wołyniowi wizytę). Сѣтуеть на то, что настоящая зима изобилуетъ неслыханнымъ снѣгомъ, который много способствуетъ голоду въ войскѣ, особенно въ кавалеріи, такъ что многія хоругви уже разошлись, не получая ни харчей, ни жалованья и переѣвъ все, что только можно было найти въ окрестныхъ селеніяхъ.

Najiasniejszy miłościwy krolu, panie a panie moy miłościwy!

Po odstąpieniu soltana Gałgy od Nimierowa, nic wiency Ordy pod Miedzybosz nie przyszło tylko sto kony, która od Raszkowa Dniestrem się przebyrała do Miedzyboża. Orda zaś sama daley nie poszła, ale położyli się w Jahorłyku, Raszkowu y Soroce y czekaia wiosny—oddać Wołyniowy wizytę. Z tych tedy Miedzyboskich choć wziąć języka po dwa razy posilałem, którzy nie mogly sie dokopać asz za trzecio razą stały w Szrobkowie trzy dny prawie nad samem miastem były przestrzeżeny, bo nykt nie wshedł. Ja zas co sie w Miedzybożu dzieie zawsze mam wiadomość, bo to przes szpiegow czynię, że tak są niezвычайnie wielkie sniegy, że kozacy którzy o mile od Miedzyboskiego zamka leżą pilnuiać. A pieszo żadno miaro wziąć nie mogą ięzyka we trzech mieyscach w Bachmatowcach, Szpuczynicach y Tereszkowcach. Buliboszany mołoycy pogotowiu konnemu, dla sniegu wielkiego (rzecz nie podobna!) listy po trzykroć moie ordinowane do W. K. M. pana mego miłościwego teraz sie do mnie wracaią nazad; bom iusz swieża poczte rozłożył, bo pierwsze poczte w iednych mieyscach spędzono; z drugich mieysc dla głodu pouciekały y do chorągwy nieiadąc, y przez to żadne listy rąk W. K. Mci pana mego odemnie doysć nie mogły.

Chorągwe zaś comendi moiey dwoch uprosili de medio sui prosząc o to, abyś W. K. Mość pan moy miłościwy pozwolił brać druga te ustawke, bo penitus żyć nie mają o czym y trawy doczekać: bo any zasług, any hiberne te chorągwie niewzieli. Chorągwie insze po kilkunastu kony porozieżdalo się, drudzy, te ustawkę ziadszy nie maiąc o czym więcej żyć, poiechali daley. Ale drugi choć y zasługi y hiberne wezmie, to mało z niego bendzie pociechy na wiosne, kiedy ochoty mało a serca penitus icitur. O moim zaś nieszczęściu W. K. Mci czynię wzmiankę, że jest funditus zniesiony od chorągwy Petihorskey J. M. pana woiewody Wileńskiego, która stoi w Korcu, y od drugey J. M. pana Leona Sapiehy, która stoy w Bereżnym, bo y konie y woły y zboża pobraly, powimlacały, owce porzneły, wieprze et id genus owo zgoła y bułky chleba zyezd nie będe miał, zkad trafily ich mość na pana wielkiego mnie tak zruinować wniwecz owoz mnie komendą, bo gdybym był nie komendę pilnował to bym był substantiey mojej pilnował. Wielce prosze W. K. Mść pana mego miłościwego, abyś my to W. K. M. pan moy miłościwy żołnierzom tym Litewskim kazał nagrodzić, bom wiecznie już przepadł, bo ta uboga substancia moia y na wieki po tey ruinie nie przydzie do siebie. Przy tym mnie samego szczedroblivey cle-

mentey W. K. Mci pilnie oddawszy iestem waszey królewskiej mci pana mego myłościwego wiernym poddanym y najniższym podnożkiem Stanisław Szajousz Lazninsky. Z Połonnego 4 Aprilis, anno 1685. Interes zaś ubostwa mego w łaskawe W. K. M. panu memu myłościwemu oddaie memento.

J. M. pan marszałek darmo sie turbuie, bo taka ustawka zadney consistenciey rui-

nować nie może, a druga że na chorągiew moie te trzy osmaczky na konie iedno miasto Polonne daie, ale cała włość owo zgola ośm chłopow padło na osmaczke zboża to rozeznać łatwo jezeli bydź w tym ruina może.

*Отдѣлъ историко - политическихъ сборниковъ, книга 25, 227 стр. Письмо это въ подлинникъ.*

## 122.

1688 г. 27 Января. Письмо Гребена къ великому гетману Коронному.

Сообщаетъ о бунтахъ Запорожскихъ; о кончинѣ Самойловича; объ арестованіи Полуботка, со всѣмъ его имуществомъ; о Мазепѣ; о Ханскомъ послѣ; о томъ, какъ, во время шествія на „Іорданъ“ (въ крещеніе), хотѣли убить воеводу и митрополита, но тѣ, узнавъ о готовившейся катастрофѣ, въ церемоніи этой участія не приняли; объ арестахъ и казняхъ по этому поводу; о походе Палея. Въ заключеніе, просить гетмана прислать къ нему пиротехника.

Jasniewielmożny mci woiewodo y generale ziem. Rusk. hetmanie W. K. panie y dobrodzieiu moi.

Zadnieprskie rewolucium ieszcze nie przyszli do prędkiego oznaimienia, iakom się o nich mógł wywiedzieć, że naprzod hetmana Samoyłowicza stracono. Na ostatku po Hrehorym synu starszym, młodszego syna uprosił woiewoda Smolenski iako swego zięcia. Pulbotek w niebezpieczeństwie w wielkim, sam iest odesłany na stolice; srybra iego które byli w schowaniu u pana woiewody Pereiasławskiego na grzywen 500, y daley chciał był to odyskać od woiewody, ale iuż mu tego srybra nie wydano, y innych splendorow, także y srybra syna Maximowego, pisarza pułku Pereiasławskiego. Mazepie cale de novo nie tuszą, żeby hetmanem został, ale o Lewenca Pułtawskiego głosy. Poseł od Chana iest u Mazepy w koniach 30. Bunt, które sie miedzy kozakami działy, teraz sie

iuż y do Moskwy zbliżyli, w te dni teraz na wodochrzcyszczce tak się miało stać: iako maia zwyczaj na Jordan schodzić y harmaty y inne do tryumfu wywodzić ludzi, na tym czasie że y woiewodę Kijowskiego mieli zabić y metropolitę, y na cos sie było nie dobre zanosło, gdyby było około tego nie było iakowegoś przestrzenia, że ani woiewoda na Jordan nie chodził ani też metropolita ani też harmat na doł nie spuszczano y woysku niewiele. Za czym te sie buntownicy obiwili, a nawięcey z sierżantow z jednym chorążym osadzono ich do więzienia 54, z których 19 Januaryi obieszono w Kijowie 12, do Periasławia odesłano 12 obwieszyć, 26 Januaryi maia zaś w Kijowie 12 obwieszyć, az tych wszystkich stracą nim więcey ieden na drugiego co wyspiwa y tak tuszą, że to kozacy wszystko zrobili teraz wszystka starżyna kozacka w Baturynie, nawet y atamanią horodowa, y ducho-



wieństwo znaczne. Już że też p. Palij 18 Januarij swoim podjazdem powrócił, nic więcej nie sprawiwszy tylko jedne wieś zruinował, z której Drahinicz dowiedziawszy się o podiezdzie Palijowym z żoną swoją do Tiahini uciekł. Strony zaś tych ludzi, co pod wartą siedzieli, za odebraniem woli jaśniewielmożnego W. M. dobrodzieia, na porękę J. M. pana rotmistrza oddałem. Zelaza wiele go tu przy fortecy potrzeba pisać nie podobno było, ponieważ go tu nic nie zastałem, a iak najwięcej przy fortecy zawsze potrzeba. Jakom raz o feyrwerka prosił jaśniewielmożnego J. M. dobrodzieia tak y teraz powtarzam, gdyż tu jest najpotrzebniejszy y bardzo musię się dziwować p. majorowi artylerij, gdzie jaśniewielmożny J. M.

dobrodzieia opowiedział, że tu iest stary feirwerk, a tu ani puszkarza dobrego iednego nie masz, tylko Pląszycz co wie, a pomocnicy, ktorzy tu pozaciągali z kozakow na mieysce tych, ktorzy tu poumierali, aż starzy zaś co ieszcze zostaią na sto krokow dali nie widzą, iakom y sam iuż tego doswiadczył co mieli uderzyć do Tatarow, to w miasto uderzył zaczym zyczył bym sobie, aby byli ablesowane, ponieważ iakom slyszal, y oni o to J. M. pana wojewoda Kijowskiego mieli prosić, to doniosszy łascie się panskiej oddaię iako jaśniewielmożnego W. M. pana y dobrodzieia najniżsij y najpowolnieyszy sługa H. W. de Gröben. W Białocerkwi d. 27 Jan. anno 1688.

*Отдѣлъ писемъ, тека 78.*

### 123.

1688 г. 2 Мая. Письмо отъ Виленскаго Православнаго Свято-Духовскаго братства Бранденбургской маркграфини, княгини Радивиловой.

Просять ее привести въ исполнение запись, выданную Валашскою господарынею княгинею Радивиль Виленскому Свято-Духовскому братству на имѣнія: Заблудово и Бѣлица. Письмо это дополняетъ и объясняетъ документъ подъ N 119.

Jaśniewielmożna młciwa xiężna Brandeburska nasza wielce miłościwa pani y dobrodzieyko!

Maiąc my tak obligowā nie małą summe iako ex piis legatis należącą, conventowi Wilenskiemu z drugim do niego należącym y całemu Bractwu Wilenskiemu zaciągniōną y opisanā na majątnosciach Zabłudowiu y Bielicy przez jaśniewielmożną xiężnę J. M. p. Radziwiłową wojewodzina Wilenskā gospodarownę Wołoską na kilkakroc sto tysięcy, o co od kilkunastu lat per strepitum iuris iako należytosci swoiey dochodziliśmy tego, lecz per varia media za wiadomością W. X. M. y J. M. p. zawiadowcy dobr W.

X. Mci interponowali o to, tandem ad finalem przychodząc executionem wielkie wskazy y realney na kilkakroc sto tysięcy upuszczy summy, upewnieni będąc, że wszystkie apparamenta nieboszczki xiężny J. M. obrazy y srebro cerkiewne miało nas doyc o trzydziestu tysięcy dobrej monety albo proportionalną tey summie majątnością, przeszłego roku przez J. M. p. Niezabitowskiego podczaszego Kaliskiego mieli byc acquietowani. Teraz zesmy tak omyleni zostali do W. X. Mci donosimy iako do tey quod aequum et iustum, ze uwazyc może y nas ubogich zakonnikow y całego Bractwa w dalszą nie zechce W. X. M. prowadzic desola-

tią iako bogomolcow y sług swoich. Pewni iestesmy tego, że W. X. M. rozkaże acquietowac, zachowawszy nas w panskiej swey łasce, do ktorey z unizonemi po setnie prozbami naszymi pilno nas oddając iestesmy, Waszey xiążęciey mosci paniey naszej miłosciwey uniżeni słudzy Piotr Paszkiewicz Tołokonski, starszy Wilenski, adm. episcopiey

Białoruskiey, ze wszytką w Chrystusie bracią duchowną. Roman Szyszka, skarbnik w. Połockiego, imieniem całego Bractwa Wilenskiego. W Wilnie d. 2 Maia anno 1688.

*Адресса*: Jasnieoswieconey xiężnie J. M. paniey margrabiney Brandeburskiey, naszej wielce miłosciwey paniey y dobrodzieyce.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 124.

### 1688 г. Посланіе Виленскаго Свято-Духовскаго братства къ членамъ сейма.

Жалуются, что подтвержденные на многихъ предшествовавшихъ сеймахъ права исповѣданія Православной вѣры на дѣлѣ не выполняются, и Православные по прежнему терпятъ угнетенія и насилія со стороны католиковъ.

Jako zawsze przedtym na takowe zgromadzenia y consultatie W. M., ktorych rzecz jest zatrzymywanie praw y swobod miley oiczyzny naszej we wnetznym y powierzchownym pokoju, nie zaniechiwalichmy dolegliwosci y urazow naszych a zwlaszcza tego nayprzednieyszego a wolnosci sumnienie, y pokoy pospolity zachodzacego urazu, s ktorego wiele zawsze innych uciskow y angariey, iako z nieiakiiego zrzodla, na nas utrapionych ludzi w niewinnosci naszej plynac nie przestawa, a to za odstapieniem niektorych przelozonych duchownych naszych od starozytney wiary y zwyklych im y przodkow ich pasterzow patriarchow Orientalnych, a oddaniem posluszenstwa nad prawo duchowne, swieckie y samey zwyczaj w Bodze wielebnemu J. M. oycu Papiezuowi Rzymskiemu. Zaczyn iż napřednieyszey wolnosci nabozenstwa swego cieszye się y starszego metropolity według zwyczaju religiey swojej miecz nie mozemy. Chociaż my w tym na kilku seymach upewnieni byli, ze nam po smierci nieboszczyka oycy Pacieia legitimus metropolita wschodniego patriarszego posłu-

szenstwa od J. K. M. naszego miłosciwego pana miał być potwierdzony; ale mimo to J. M. xiądz Rucky nad prawo y constitutie roku 1609 wszystkie dobra metropolij należące otrzymał. Zkąt iakie bysmy w wolnosci nabozenstwa swego oppresie mieli daie sie widziec, iz tego teraz swiezo danego mandatu, ktorego ludzie prywatni, mieszczanie Wilenscy posluszenstwa Rzymskiego Kosciola na grunciech cerkwie nabozenstwa naszego polozyli, pociagajac nas za dworem J. K. M. snac za radą y roskazaniem pomienionego xiędza Ruckiego, mimo prawa y wolnosci, czego przedtym nieslychano bylo, abysmy sie z wiary sumnienia naszego, tudziez z praw y wolnosci onym sprawowali, y liczbe nieiaką czynili zmierzajac na polamanie praw y wolnosci, y do pozyskania czegos na mieszczanach nabozenstwa wschodniego. Co iz iuz nie iedno nas, ale y wszytkich W. M. w prawach y wolnosciach pod tym pretextem obchodzi. Donosimy to do wiadomosci W. M. naszych M. panow z placzliwą zalobą na nie, unizenie a prze miłoserdzie Boże prosząc, abyscie W. M. na-

szy M. panowie, postrzegając praw swobod y pokoju pospolitego, ktoremi starożytna religia nasza Grecka z dawnych wiekow tak w Coronie iako y W. X. L. znamienicie obwarowana. A iako od świętobliwych przodkow, tak y od J. K. M. pana nam szczęśliwie panującego poprzysiężona obiecana y constituciami warowana iest Ich M. panom posłom ziemskim, za napierwszy w instrukcij paragrach to podac raczyli, iakoby starożytna religia nasza Grecka, za przywroceniem mitropolij y władctw, pod zwykłym w sprawach duchownych patriarchą posłuszenstwem uspokoiona była, a wszelakie względem Religiej uciski y urazy praw y wolności naszych, tudzież processa ku warowaniu in dubium y skazie o złamaniu praw, za powodem J. M. xiędza Ruckiego, u sądu

J. K. M. zadwornego nad prawo y zwyczaj otrzymane, nie sądzone y zniosione byli. Za tym Pana Boga, według zwykłej uprzejmiej powinności naszej, za długofortunne w dobrym zdrowiu panowanie J. K. M. naszego M. pana y W. M. wszystkich nieprzestając prosić; samych siebie y nanizsze służby nasze w miłościwą łaskę W. M. naszych M. panow iako napilniey oddaemy. W. M. swoich M. panow nanizszy służy y bogomodley Bracia Bractwa Cerkiewnego Wilenskiego religiej starożytnej Greckiej duchowni y święcy.

*Адресса:* W Bodze wielebny y oswieconym jasnowielmożnym Ich M. panom senatorom, posłom y wszystkiemu zacnemu rycerstwu należy.

*Отдѣлъ писемъ, тека 276.*

## 125.

Между 1681—1688 гг. Суплика жителей мѣстечка Заблудова, поданная княжѣмъ Людвикѣ Каролинѣ Радивиловой, марграфинѣ Бранденбургской 1).

Жители Заблудова жалуются на усиление жидовъ въ ихъ городѣ, которые вытѣснили ихъ со всѣхъ главныхъ улицъ и забрали въ свои руки всѣ ремесла и торговлю, вымогая послѣдніе достатки жителей, нѣкоторые изъ нихъ строились даже подъ самымъ домомъ Божиимъ, а отъ солодовень, пивоварень и винокурень ихъ грозить постоянная опасность пожаровъ.

Naiasnieysza xiężna miłościwa pani margrabina Brandeburska, pani a pani nam wielce miłościwa y dobrodzieyko.

Wierni poddany W. X. Mci paniey naszej miłościwey mieszczanie Zabłudowscy, z tą pokorną suppliką naszą upadając do nog miłościwych panskich. y onych sciskając stopy w krzywdach naszych zebrzemy

łaski miłościwey panskiey W. X. Mci paniey naszej miłościwey, gdyż wielkie a prawie nieznosne krzywdy y bezprawia ponosi chrzescianstwo w mieście Zabłudowiu, w protectiey y poddanstwie W. X. Mci paniey naszej miłościwey zostające, od zydw tudzież będących, ktorzy tak się szerzey rozposcieraiają, iz nie tylko ze szynki, handle, wsze-

1) По смерти отца своего Богуслава Радивила, Людвика Каролина вышла 7 Генваря 1681 года за мужъ за марграфа Бранденбургскаго, брата куръюрета Фридриха III, а по смерти его снова вышла въ замужество, 24 Июля 1688 г., за князя Нейбургскаго. См. Котлубал 177 и 178 стр.

lakie rzemiosła y inne pozytki chrześcianom dawnym mieszczanom poodbierali, ale też iuz y place na nienależych sobie miejscach zabierają prawie gwałtem, y na nich się fundują, a nie powinni by, według praw y ordynacyey jasnieoswieconych książąt ich M. panow naszych miłościwych, sławney pamięci antecessorow W. X. M. paniey naszej miłościwey; gdyż oni mają sobie daną co naycelnieysze ulice Surazką do budowania się y pomieszkania, na którą prawo iakie mają to posyłamy W. X. M. paniey naszej miłościwey, a do innych ulic y dwoch kwarter rynku, ktore osiedli, nic prawa nie pokazują. Chworoskiej ulicy z samego czoła od rynku obie stronie aż do większey połowy zaieli y osiedli. Teraz znowu iuz i trzecią ulicę Bilską posiadają, osobliwie Szander żyd y drugi Pinkas, pod domem Bozym to iest pod cerkwią budując się osiadają, a ta ulica Bielska u książąt Ich M. antecessorow W. X. M. paniey naszej miłościwey w osobliwym respekcie y obserwancyey była; a to racione Dworu, ze dworzanie na niey swoje mieswali gospody podczas rezydencyey panskiey w Zabłudowiu. Pokornie tedy W. X. M. paniey naszej miłościwey upraszamy, aby im tego zabronić, gdyż chrześcianie ztąd wielka mają krzywdę: iedna, ze żydom za miasto ustępowac muszą, a na zatyłkach tylo gniezdząc się y mieszkając żadnego pożytku za żydami miec nie mogą; druga, ze podatki takze zarowno iako przedtem z żydami płacą, a teraz iuz więcey żydow w mieście anizeli chrześcian; y na lepszem miejscu mieszkając wszystkie handle y pozytki nam chrześcianom zabierają y niszczą nas, a siebie y kahał swoy zapomagają. W takowey tedy oppressiey

zostając od żydow niegdzie indziey refugium szukać mamy, tylo pod skrzydłami łaski miłościwey pańskiej W. X. M. iako paniey swoiey miłościwey, gdyż mamy dziatki, ktoreby potem nie mając się gdzie przytulic w rodzimem gniezdzie, musieli by się tułac y pod inną protekcyą szukac przytulenia. A y to też nas lęka, ze żydzi między chrześcianami osiadają, ktorzy bez winnicy, ozdowni y browarow nie obeydą się y tamże ie zaraz przy domach mieswają, co iest wielkim niebezpieczeństwem ognia, przez co iuz nieraz miasto strach y ruinę poniosło, a y teraz swiezo od tegoz pomienionego Szandera żyda winnicy w strachu y niebezpieczeństwie miasto było. Wszak oni mają swoię ulicę, na ktorey y boznicę swą mają, czemuż na niey się nie fundują, a iest tak wiele pustych placow. Dotąd milczelismy y nie kuczylu W. X. M. paniey naszej miłościwey przez suppliki, ale iuz się dobrze przeyrzawszy, y to bacząc, ze to miasto przez żydow upada y chrześcianstwo ubożeie, musimy kołatac do miłościwych uszu panskich W. X. M. paniey naszej miłościwey zebrząc miłosierdzia, abys nie kazala brać gory żydom nad chrześciany, y aby z placow chrześcianskich, które nie nalezycie przez podstępki poosiadali, za oddaniem ich spazij kazala z łaski swey miłościwey panskiey ustąpic, a tego się trzymac na co prawa mają. A my za dobre zdrowie y dlugoletnie a fortunne panowanie W. X. M. paniey naszej miłościwey Pana Boga prosic z dziatkami naszymi az do zgonu życia swego będziemy. Waszey X. M. paniey naszej miłościwey wierni y naynizsi poddani burmistrze, rada y cale pospolstwo miasta Zabłudowa.

*Отдѣлъ писемъ, мека 103.*

126.

1688 г. 3 Юня. Письмо отъ Польскаго посла Юрья Довмонта изъ Москвы къ королю.

Сообщаетъ о переговорахъ съ княземъ Голицынымъ по дѣламъ Турецкимъ, причемъ Довмонту было представлено успокоительное письмо султана на счетъ Крымскихъ и Татарскихъ набѣговъ, упоминаетъ далѣе о приѣздѣ въ Москву полковника Переяславскаго казака Дмитрашки, а также о бывшихъ передъ тѣмъ сильныхъ пожарахъ въ Москвѣ, и о готовящейся компании на югъ.

Naiasnieyszy miłościwy królu, panie a panie y dobrodzieiu moy miłościwy!

Za powrotem Cara J. M. Joana Alexieiwicza z monastera Sawińskiego w niedzele przeszłą powrocil y kniaz Galicyн eadem die do stolicy. U którego pozawczora będąc, cokolwiek należało do przełożenia, według woli waszey krolewskiej mci pana mego miłościwego, listem de data 29 Aprilis z Słonima wyrażoney, nil intermissum. Dosyć complementu y podziękowania za przestrogi o transactey w Constantynopolu y o Nuradyn Sołtanie, ad copiam listu iego do ich mość panów pułkowników woysk W. K. M. pana mego miłościwego. Ale na to tak płaci, co tenze Nuradyn w liście swoim namienia varia genera ord y wiary bissurmańskiej assectow, że tych ord nie jeno na swiecie nie masz. Lecz in rerum natura nie było. Strachy to tylko, Moskwa się ich by namniey nie boi; a o hanie krymskim iedna z solatio, że nie wychodził y nie wychodzi z Krymu. Odpowiedziałość się y na to, że choc by tot genera ord nie było na swiecie, przecież które są mają z sobą zno-szenie y za ręce sie biorą ad providendas res suas. Lecz y na to non otiantur, y woyska chrześciańskie, iako to y woyska ich Carskiego wielicestwa poszły w pole,

y bez przemysłów nad nieprzyjacielem nie będzie. Jest też tu Dmitraszko pułkownik Pereasławsky od tygodnia z Ukrainy przybyły. Nie wszystko y ztamtąd pomyslnе, bo tarde passu y na teraznieyszą imprezę dokąd rozkazują woyska kozackie procedunt. Nie miał ieszcze audientij ten kozak u carów ich mosciow, z którey co promanabit, a będzie z godnego doniesienia W. K. M. pana mego miłościwego ad solitum poszty cursum patebit. Caeterum nil peculiare, og-nie częste panują, y teraz w niedziel dwoch fere trzykroć na różnych mieyscach w stolicy notabiliter grassabatur. Na przyszłą rocznią campagnią iest ta apparentia, że zaraz z Bożego Narodzenia mają byдъ prowadzone zapasy, to iest zywność dla ludzi y koni w te tam mieysce, kędy teraz fortece wystawują na Samarze y woyska w tro-py postępować mają, kniaz też Galicyн ze przeszłoroczniey praesidebat y następującej campagniey praesidere ma. Co tak namie-niwszy szatę W. K. M. pana mego miłościwego pokornie całuję. W stolicy Moskiewskiej die 3-tio Junii 1688. W. Kr. Mci pana a pana mego młciwego wierni poddany y naynizszy sługa Jerzy Dk. Dowmontt.

*Отдѣлъ историко - политическихъ сборниковъ, книга 25, 237 стр.*

1688 г. 4 Ноября. Письмо канцлера Марціана Огниńskiego къ королю.

Оправдывается предъ королемъ въ томъ, что не могъ отправиться на сеймъ, а за тѣмъ въ Москву, согласно даннымъ ему порученіямъ. Далѣ же, по поводу встрѣчи съ отцемъ іезуитомъ, отправлявшимся, по волѣ короля, въ Китай, разсуждаетъ о значеніи титула королевскаго въ сношеніяхъ съ Московскими царями, и предостерегаетъ на этотъ счетъ короля.

Najśnieyszy miłościwy krolu panie, panie y dobrodzieiu miłościwy!

Przeszłą poszta doniosłem W. Kr. Mci panu memu miłosciwemu, że ani deliberatoriae literae, ani expedicije na seymiki nie doszły rąk moich, według pisania W. K. M. pana mego miłosciwego. Tylko ex fama publica wiem, że seymiki d. 5 9-bris a seym w Warszawie d. 16 X-bris. Ja powtóre do W. K. M. piszę o tym oznajmiając, że żadne mie od W. K. M. nie doszły expeditie. Wziąwszy też pisanie od W. K. M., że na moje ręce posyłaia się expedicije seymikowe, posyłałem umyślnie do xięcia J. M. p. collegi mego, pytając się o onych u samegoż. Ale iako przez list swoy to declaravit, że żadnych expedicij na seymiki y nie miał y nie ma; tak fide iurata to przed moim prawie powiedział, że nie potrzebnie na onego te inwidią wolą. Doc-tus sua fruitur pace. Doszedł mię też list od W. K. M. pana mego miłosciwego, że J. M. pan Ładziński wprzudy moje listy przesłał do dworu, niżeli sam comparuit. A w tropy zaraz y od samego miałem z Jaworowa list de data d. 12 8-bris, że iuż dwie audientie miał u W. K. Mci, y że do mnie powraca plenus gratia principis, y z pewnemi listami do mnie pisanemi, tudzież z pewnemi expedicijami Moskiewskimi do pieczęci mei należącemi. Jeszcze dotąd onego doczekać się nie mogę. Anim był one-

mu przyczyną, aby nie miał iechać do Moskwy z takową expeditią, jakową miał z pieczęcią małej cancellarij Lit. Że tedy powrócił do W. K. M., nie moja wina. A dnia wczorayszego był tu u mnie Jezuita, którego W. K. M. posyła aż do Chiny z taką pieczęcią dawną Koronną mnieyszą. Na tytule sam W. K. M. pana mego miłosciwego Carom I. M. Moskiewskim, według terazniejszych pact, wszystkie daiesz tytuły, onym należące. A na pieczęciach inaczey się znajdują. Wiadome iuż są W. K. M. pana mego miłosciwego pacta, iakowe z tym narodem stanęły według danej na seymie instructiey. Łatwo ogień zapalić, ale zgasić go nie w naszych iest ręku. Kozacy Zaporozscy czterdziestego osmego roku zaczęli rebellią, y ani ogniwa w łancuchu iakowe dotąd się wszytkie uspokoić nie mogą narody. Y theatrum dimicationis uczynili u nas, że y teraz z tych woien eluctari nie możemy. Dosyć mnie pro fide mea to W. K. M. namienić. A zatym mię z nayniższemi pańskiey łasce recommenduiąc uslugami zostaię zawsze, W. K. M. pana dobrodzieia mego miłosciwego wiernie życzliwym y nayniższym sługą Marc. Ogiński, kanclerz wielki W. X. L. Z Migucian d. 4 IX-bris 1688.

*Отдѣлъ историко - политическихъ сборниковъ, книга 25, 367 стр.*

128.

1689 г. 29 Января. Письмо великаго канцлера Марціана Огинскаго къ королю.

Препровождая къ королю письма и шифры отъ Польскаго резидента въ Москвѣ, а также реляцію отъ пана Ладзинскаго, жалуется, что послѣдній справлялъ Русскіе праздники въ Смоленскѣ, а отцы іезуиты-миссіонеры, командированные въ Китай, должны были ждать тамъ три недѣли, чтобы отправиться вмѣстѣ съ Ладзинскимъ до Москвы. Но такъ какъ паспорта миссіонеровъ припечатаны были старыми печатами, безъ исключенія прежнихъ титуловъ, согласно договорамъ, то Огинскій проситъ короля о новыхъ печатахъ.

Naiasniewszy miłościwy królu panie, panie y dobrodzieiu miłościwy.

Nieżyczylbym W. K. M. pana mego młciwego, interessatum publicis dopioro consilijis, moią impedire literą, że mię jednak zwykła ku maiestatowi W. K. M. stringit życzliwość, nie omieszkiwam donieść W. K. M., co od J. M. pana residenta Moskiewskiego tak w liście samym, iako ex adiunctis w cyfrach odbiram, posyłaiać listu samego y cyfr wytłumaczonych contenta. J. M. pan Ładziński posłanik W. K. M. dopiero święta Ruskie odprawował w Smoleńsku; qua humanitate tam traktowany, constabit ex relatione W. K. M., którą sam przysłał do mnie; na stolicy iednak do tąd non comparuit. Jezuici trzey missionarze ordynowani do Chiny niedziel trzy rezydowali w Kadzijnie maiętności moiey, czekaiąc na ukaz od J. M. pana wojewody Smoleńskiego; potym z spolney z J. M. panem Ładzińskim na stolicę Moskiewską accinxerunt se drodze. Ja życzę, aby eam fa-

cilitatem nalezli na stolicy, y przez panstwa carow J. M. przepuszczeni byli, jako tu są przyjęci. Poniewasz wszystkie swoje paszporta maią pieczętowane staremi pieczęciami, non exclusis według pact terazniejszych titulis, ani praesumo mei muneris esse W. K. M. taxować expeditie, iednak iezeli W. K. M. życzysz unikać offensas et ausas u narodu pełnego skrupułów, rozumiem, że rozkazać raczysz nowe porobić pieczęci. To doniozszy W. K. M. suppono, że W. K. M. przyjęc to odemnie raczysz pro documento wiernych moich ku sobie usług, które na zawsze sciełac pod nogi maiestatu W. K. M. pana mego miłościwego zostaię W. K. M. pana mego y dobrodzieia wiernie życzliwym y nayniższym slugą Marcian Oginsky, kanclerz wielki W. X. Lit. Z Oławy d. 29 Januarij anno 1689.

*Отдѣлъ историко - политическихъ сборниковъ, книга 25, 263 стр.*

## 129.

1689 г. 21 Марта. Просьба генеральнаго и наказнаго гетмана войска Запорожскаго Гришки Ивановича, поданная королю отъ имени всѣхъ полковниковъ, сотниковъ и всего Запорожскаго войска.

Гетманъ жалуется на мѣщанъ города Немирова, которые употребляли всѣ усилія, чтобы стоявшихъ у нихъ козаковъ вытѣснить совсѣмъ изъ города. Причиною же того была одна мѣсть со стороны Немировскихъ мѣщанъ, которые нѣсколько разъ покушались перейти на сторону Крымскаго Хана; козаки же этого не допускали.

Naiasnieyszy krulu panie, panie nasz miłościwy!

Przy wyprawionym ięzyku bissurmanskim, którego kozacy na szlaku Białogrodzkim dostali, musimy powodzenie y krzywdy nasze donieść naiasnieyszemu maiestatowi W. K. M. pana naszego miłościwego. A te się nam dzieią w mieście Niemierowie y po wsiach okolicznych Niemierowskich stojącemu woysku W. K. M. Zaporoskiemu takim sposobem. Po smierci nieboszczyka s. p. pana Mohyły, hetmana Zaporoskiego, poprzysięgłismy wszyscy z J. M. panem commendantem fortecy tuteyszey Niemierowskiej dotrzymać wiary y życzliwości naszej z obu stron, iedno myśląc aż do dispozycyi W. K. M. pana naszego miłościwego. W tym czasie, po wyprawionym posle naszym na seym teraznieyszy, zniosszy się niektórzy z mieszczan z J. M. panem commendantem, pisząc do jaśniewielmożnego J. M. pana koniuszego koronnego, aby woysko kozackie ztąd z Niemierowszczyzny mogli iako rugować, w tym nie wiedzieć, za czym ordinansem skupiło się kilka chorągwi ordinackich w Miropolu; echo poszło, że cale Niemirow mają odbierać y kozakow z Niemierowszczyzny wypędzać, do tego tu J. M. pan commendant atamanom gromadskim po wsiach przykazał, aby każdy gospodarz kozaka swego u siebie stojącego pilnował, y żywności, kiedy w pole

albo gdzie indziej miał by się wybierać, dawać zakazał, czym woysko strwożone bardzo wątpi sobą, aby się iaki nie stał hałas stąd y porozumienie opaczne. Wszystka ta kłutnia urosła z mieszczan, y kiedy nie mogli Hanowi się Krymskiemu poddać, kilka razy do niego się udaiąc, bo woysko tego nie dopuściło, też teraz woysko po smierci nieboszczyka p. Mohyły na szyie wypychać usiłuią. Co donosimy W. K. M. panu naszemu miłościwemu, oraz pokornie upraszamy y błagamy naiasnieyszy maiestat W. K. M., żebyśmy nie przyszli na takie pohañbienie, statecznieśmy trwali na usługach W. K. M. y Rzeczy Pospolitey, broniąc y zaszczycając te pogranicze od nieprzyjaciela y do końca gotowismy; z tesknością iuż y pilnością wyglądamy na pp. commisarzów dla pewnego postanowienia nam porządku woyskowego, abyśmy wiedząc swoy porządek pewni we wszystkim zostawali. O to posetnie upraszaiąc mile oycowskie nogi oblapiamy naiasnieyszego maiestatu W. K. Mci, pana naszego miłościwego, wierni poddani y słudzy naynizsi Hryszko Iwanowicz, sędzia woyska W. K. M. Zaporoskiego, generalny y nakazny hetman, pułkownicy, setnicy y czerń. Z Niemirowa 21 Marca, anno 1689.

*Отдѣлъ писемъ, тека 96.*



## 130.

1689 г. 28 Апрелья. Письмо Польскаго резидента въ Москвѣ Юрія Довмонта къ королю.

Извѣщаетъ о движеніи Русскихъ войскъ къ Самарѣ, и о результатахъ похода передовыхъ отрядовъ къ Перекопу для рекогносцировки (для языка), сообщаетъ слухи о намѣреніяхъ козаковъ и объ ужасахъ, наводимыхъ на нихъ Татарами. Въ концѣ письма жалуется на неаккуратное доставленіе ему назначенныхъ на содержание его въ Москвѣ денегъ.

Naiśnieyszy miłościwy krolu panie, a panie y dobrodzieiu miłościwy!

Już też nad insze czasy nie ieno terminem swoim poszta od granic W. X. L. non comparet w stolicy, ale też dziewiąty dzień nad termin zwyczajny doczekać się iey nie można, czym się zaś to dzieie, dla wiosenney resoluty drogi, czyli dla iakiey przyczyny inszey, iesli kędy non detinetur, zgadnąć trudno. Zwłaszcza kiedy od kn. Galicyna, w niebliskiey dosyc mieysca będącego distantij z obozu, przybiega częścicy. Jeszcze d. 7 Aprilis vet. styli na Kołoman-ce, koło Pułtawy ku Morawskim szlakom zostawały woyska Moskowskie. Fertur, że się ku Samarze pomykać miały. O kozakach iedni powiadaią, że się z Moskiewskimy łączyły woyski; drudzy, że osobno stoią. Vary varie, każdy pro suo sensu. Jest wiadomość, że podiazd Moskiewski chodził ku Perekopu dla ięzyka, ale go nie dostał, y żadnego Tatara z ludzi woiennych nie widział na oczy swoje, procz iednego chłopca, którego złapano, kędyś pasącego owce, ale ten że ni o czym nie wie, trudno mieć z niego informatią. Nie bez wielkiego podziwienia to tu, że jakby potonęli w wodzie tak zapadli Tatarowie, zkąd y w kozakach metus, że non libenter od domow swoich oddalać się życzą. O wysłanych do kniazia Galicyna od J. M. pp. hetmanów koronnogo

y W. X. Lit., iako miałem od W. K. M. pana mego miłościwego, dla correspondenty, non constat, iesli comparuerunt w obozie Moskiewskim; ani od kniazia Galicyna, żeby miał być vicewersa wysłany do J. M. panów hetmanów. To tylko narratur, że kniaz Galicyn posztę miał ustanowić dla correspondenty. Namieniem W. K. M. pana mego miłościwego w interessie moim, aczkolwiek primo intuitu nie zdało się miec apparenty, żeby miało co lucrari, po tygodniowey iednak refleksij y daley, ad denunciationem carewnie J. M. Zophy, kazano wydać medietatem, to iest rubli 500. Padszy tedy do nóg W. K. M. pana mego miłościwego, iako dziękuję uniżenie za dobrotliwą miłościwą łaskę panską, tak żebym tey że miłościwie doznać mógł ad evincendam alteram partem namieniem do carów J. M. supplikuję maiestatowi W. K. M. panu memu miłościwemu. Wszakże tu hoc in interesse non plus peto, ieno żeby ad iustum ze mną descendatur calculum; ponieważ hucusque nie napisał Woznicyn, że wziął pieniądze, wedle quitacy swoiey f. 10000 z skarbu Rzeczy Pospolitey; przeszley dopiero poczty ad speciem tylko namienił, że go deszło f. 7000, includuiąc w to podrożne y podwodne pieniądze y stoły, które miewał z łaski W. K. M. pana mego miłościwego, iako o tym y do xcia J. M. pana pod-

kanclerzego W. X. Lit. in respondendo pisze kn. Galicyn, y ia temuż przeszło y tego-roczno transakcją hoc in negotio posyłam. Wierne zatym poddaństwo moje oddając, szate W. K. M. pana mego miłościwego całuję iak naypokorniey. W. K. M. pana a pana

meo miłościwego wierny poddany y nayniższy sługa Jerzy Dnik Dowmont. W stolicy Moskiewskiey, d. 28 Aprilis, 1689.

*Отдѣлъ историко - политическихъ сборниковъ, книга 25, 375 стран.*

### 131.

1689 г. 17 Іюня. Письмо Польскаго резидента при Русскомъ войскѣ Стефана Глосковскаго къ королю.

Разсказываетъ о походѣ Крымскомъ, объ осадѣ Перекопа и результатахъ этой осады, о дѣйствіяхъ Шереметьева и Неплюева и объ обратномъ движеніи Голицына.

Nayjaśniejszy miłościwy królu, panie a panie mnie wielce miłościwy y dobrodzieju! Przebywszy Sulę rzekę wiele kozaków z wojska potykałem wjedno zgadzających się. W Krzemieżuku nad Dnieprem, zjechałem się z Mamotem, nakaznym pułkownikiem Perejasławskim, który powracał ze trzemi chorągwiemi nazad do Perejasławia. Odpro-wadzał od Perekopa do Samarij posłów Moskiewskich y kozackich, których xiążę J. M. Galiczyn posłał do Carów Ich M. Relacją tak uczynił, iako y wszyscy wjedno się zgadzają, że skoro przyszli w zielone świętki pod Perekop z wojskiem, tego dnia szturm y pogotowano w nocy szturmować. Kamamet Murza z kilkunastu Murzow wyjechał z Perekopa do X. Galiczyna, y zaraz tey nocy zgodę uczynili, iakoby Han poddać się miał. Nazaiutrz zaraz xiążę Galiczyn ustąpił z wojskiem y recta idzie do Samary, nad Samaro oczekiwać ma powrotu tych posłów z stolicy. Boiarow kilku znacznych pojechało y carodworców z nimi nie mało, imion tych boiarów nie wiedzieli, posłowie J. M. pana hetmana Zaporoskiego: Mikłaszewski, chorąży generalny, Łomikowski, Mokieowski y Li-

sica, kazano im iak naypędzey z stolicy wracać do Samary. O wielki klęsce w ludziach tak w Moskwie iako y w kozakach wypowiedzieć się nie mogli, osobliwie w koniach na Haymani. Przed zielonemi świętkami z lewego skrzydła Han przyszedł z tyłu. Woysko, nagodzone dobro wprut się na mogiłach rozpatrywaiąc, uderzyło tedy naprzod wielkim impetem na dywizję Szehona, o samę Czostki (?) oparszy się piechota, bardzo dobrze y sprawnie ognia gęsto dając nie mało ordy narazyli; drudzy w tenże czas uderzyli na odwod. Szeremetow y Nepluiow, tam powiadaia, nie mało Moskwy porazili, że nie prętko do sprawy przyszli. Napotym odwróciwszy się uderzyli na pułk Szumski y Achtyrski, poboczną straż trzymających; zaraz się w tabor włamali, wiele szkody bardzo w ludziach tych dwóch pułkach uczynili; powiadaia, że y armatę J. M. zabrali y uwieźli. O synu Hańskim powiadaia iedni, że zabito, drudzy, że rękę wszystkę z działa urwało. Xiążęcia Galiczyna ledwo za niedziel dwie u Samary spodziewam się, bo tylko po mili po pułtory na dzień idzie, gdyż siła armaty piechota sa-

motuhem ciągnie, co konie wyzdychali tak, że y raytaricy siła pieszą idzie. Pewnych, da Bóg, nowin w obozie o transakciach teraznieyszy kampaniey y dalszych procederów z Hanem dniem y nocą dać znać nieomieszkan. W. K. M. pana mego miłościwego y

dobrodzieia wierny poddany nayniższy podnózek Stephan Głoskoski, resident woysk do Moskiewskich. W Krzemienczuku. 17 Junii roku 1689.

*Отдѣлъ историко - политическихъ сборниковъ, книга 25, 223 стр.*

## 132.

1689 г. 21 Декабря. Письмо Станислава Яблоновскаго воеводы Русскаго къ королю.

Письмо это служить дополненіемъ документа подъ N 128, и представляетъ подтвержденіе жалобы на коменданта Немировскаго Доморацкаго и подстаросту, съ присоединеніемъ новой жалобы на нихъ, по дѣлу объ убійствѣ бывшаго намѣстника Могилы Тишка Толочка.

Naiasnieyszy miłościwy królu, panie a panie moy miłościwy y dobrodzieiu!

Jedzie do W. K. M. pan Hryszko, hetman nakazny, żal swoy opowiedzieć et quidem słuszny, że pan Domaracki z podstaroscim Niemierowskim nie tylko kozaków suppressie aggrawuią, ale qua tyrannide niewinnego człowieka Tyszka, namiesnika olim Mogiły, zamordowali, dla skarbow iakichsi nieboszczyka Mogiły. Miał expresse w ordynansie napisano moym, Domaradzki żeby się do kozaków cale a cale nie interesował, a on zły człowiek take scelus uczynił. Na tego Tyszka Toloczka po smierci Mogiły były dwie skargi: iedna od żony Mogiły, druga od mieszczan. Mogilina pretendowała, że on tylko wiedział o pieniądzach Mogiły, które, aby oddał, potrzebowała. Sądziłem ia ych w obozie; był sam Toloczko, a Mohilina swego brata Mozyrę plenipotenta przysłała była. Osądziło się ich sprawiedliwie, z którego sądu contenta Mogilina, mam listy od niey, dziękuiąc, że iey satisfactum, bo Toloczko oddał iey flasze miedziano z pieniądźmi, które byli z Mohiło zakopali. Mieszczanie że nie staneli byli na termin, odłożyło się ich do inszego

terminu, gdyż oni u Toloczka pretendowali tego, co Mohiła nieboszczyk in vivis brał u nich. Należało tedy in fundo uczynić inkuizycią, na co osobliwego commissarza posłać miałem. Co tedy z Toloczkiem ci panowie uczynili, opowiedzą kozacy a prawdziwą rzecz. Jacz będę sądził Domaradzkiego, ale z podstaroscim nie wiem co czynić. Zdarli widzę Niemierów, tknęli się y pozytkow intratnych Niemierowskich pan comendant z podstaroscim. Jak teraz miłościwy królu possessores Polesia y Ukrainy pretenduią tam dominationem suam, nie iakoby byli in hostico et primi obvii Tatarom, ale iako ci, którzy pod Krakowem maiętności maią. Posłowie z Zaporozża idą do W. K. M., iest ych sto koni, będą tu we Lwowie dziś na noc. Wiadomości innych z nikąd żadnych nie masz. Oddaie się zatym miłościwey W. K. M. panu memu miłociwemu łasce. W. K. M. pana mego miłociwego y dobrodzieia nayniższy y nayżyczliwszy sługa Stanisław Jabłonowski. Ze Lwowa 21 Decembris, anno 1689.

*Отдѣлъ историко - политическихъ сборниковъ, книга 25, 315 стр.*

133.

1702 г. 12 Апрелья. Суплика отъ Несвижскаго магистрата и всѣхъ горожанъ, поданная князю Карлу Станиславу Радзивилу.

Въ виду угрожающаго нападенія Шведовъ, жители Несвижа, по примѣру прежнихъ лѣтъ, предлагаютъ свою готовность защищать городъ, и просятъ принять ихъ, съ этою цѣлю, въ замокъ, на время опасности.

Jaśnieoswiecony młciwy xiążę panie a panie nasz miłościwy!

Jako antecessores nasi pod szczęśliwym jaśnieoswieconych xiążąt Ich M. mciow praedecessorow W. X. M. pana naszego miłościwego zostaiący panowaniem, podczas różnych incursij nieprzyacielskich illibatam zawsze zachowali fidem, y stołeczney waszey xiążęcey mci pana naszego miłościwego fortece Nieświeżskiej pectoribus suis antemurale na ten czas czynili, y to po sobie vere pokazali, quid sit dici vel esse bonos inquilinos. Tak y my nayniżsi W. X. M. pana naszego miłościwego clientes w tak nagłym a ciężkim razie, kiedy Szwed z potęgą swoją w te kraie speratur, eandem debitam declarando et spondendo fidem, pokornie do

W. X. M. pana naszego miłościwego supplicuiemy, abysъ W. X. M. nas, których antenatow znaczna zawsze y doświadczona przeciwko panom swoim zostawało fides, do teyże swoiey fortece Nieświeżskiej z ubogą substantią naszą przyiąć rozkazać raczył; a my iterum iterumque zdrowiem y fortunami naszymi przy fortecy W. X. M. pana naszego miłościwego opponować się deklaruiąc, za dobre zdrowie y fortunne powodzenie W. X. M. pana naszego miłościwego maiestat pana naywyższego exorare powinni będziemy. W. X. M. pana a pana naszego miłościwego nayniżsi podnózkowie y wierni poddani magistrat y całe miasto W. X. M. Nieświeżskie. Z Nieświeża d. 12 Aprilis, 1702.

*Отдѣлъ писемъ, тека 158.*

134.

1703 г. 23 Августа. Письмо Алексѣя Дашкова къ канцлеру В. К. Литовскаго князю Карлу Станиславу Радзивилу.

Препровождая письмо Мазепы относительно сохраненія свободы за православными въ исполненіи ихъ религіозныхъ обрядовъ, Дашковъ, какъ уполномоченный Русскаго двора, присоединяетъ и отъ себя ту же самую просьбу.

Jasnieoswiecone xiążę kanclerzu W. X. Lit. mnie wielce mosci panie y dobrodzieiu!

Gdy mnie doszedł list od iasniewielmożnego J. M. pana Mazepy, hetmana woysk jego czarskiego wieliczenstwa Zaporowskich, do W. X. M. ordynowany, który eo instanti przy

ukłonie moim bez omieszkania W. X. M. odsyłam. Contenta zas tego listu tak rozumujemy, że nie inne są, tylko conservationis przy staro-graeckiey Ruskiej religii ludzi swoich w xięstwie W. X. M. Słuckim y miescie Koydany nazwanym zostaiących,

prawami, przywilejami od wielu lat xiążąt Ich M. Olelkow y W. X. M. antecessorow, iako y samego W. X. M. zaszczycających się, do ktorego listu y ia referując się imieniem iego czarskiego wieliczenstwa principala mego praesentibus insto za tymisz pomienionemi ludzmi, aby W. X. M. powagą swoią y zwierzchnością, ktora nad niemi extenditur, et sub eius potestate zostaią, przy tey dawney staro-graeckiey ruskiey religii, według obrzędu orientalnej cerkwi, tudziesz praw y przywileiow, bez naruszenia onych przez iakiekolwiek swywolne y nienawistne

im osoby, które ex sola inv .... zdawna na nich następuią y opacznie względem o.... przed W. X. M. onych detulerant, conservować raczył, w czym ufaiąc, że praesens litera nieomylnie u W. X. M. sortietur effectum; a mnie zatym do dalszych usług powodem będzie, ktorego łasce zaleciwszy się zostaię iasnieoswieconey W. X. M. naynizszym sługą, eius sacrae czareae majestatis intimus dapifer et ablegatus Alexius Daschcov. Anno 1703 mensis Augusti, diei 23— iuxta ritum graecum.

*Отдѣлъ писемъ, тека 48.*

### 135.

1704 г. 17 Іюня. Письмо князи Дмитрія Голицына къ князю Карлу Станиславу Радивилу.

Напоминая о дружественныхъ отношеніяхъ Россіи къ Польшѣ главнокомандующій объясняетъ причины движенія Русскихъ войскъ къ Польскимъ границамъ, и объявляетъ полную безопасность для всѣхъ, тревожившихся въ Польшѣ за цѣлость своихъ имѣній.

Яснеосвѣтченый княже, мнѣ напаче господине, господине и брате.

Приближающагося насъ съ войски царского пресвѣтлого величества до предѣлъ королевского величества Польского изволилъ ваша княжая милость, по надлежащей къ намъ брацкой любви и доброй прилзни, чрезъ обосланіе любительного своего листа упомяная, имѣешь насъ просити, дабы мы учинить ваши и княгини ея милости госпожи маршалковой коронной сестры вашей, котормя будутъ близъ пути проходящаго войска, подъ командою нашею надлежащаго, дабы въ особомъ нашемъ были храненіи и рассмотрѣніи. На что мы симъ нашимъ любительнымъ листомъ стываючися, во первыхъ благодарствуемъ за присланіе любительнаго листа ваше-

го, которой нетуне, но, яко належитъ братцскимъ и зѣло почтеннѣйшимъ нашимъ любительствамъ, принялъ. Къ тому и объявляю вамъ, любительнѣйшему нашему брату, яко имамъ врученныя мнѣ войска и указъ пресвѣтлѣйшего и великодержавнѣйшаго самодержца его царского величества, государя моего преимлостивого, на защищеніе и споможеніе королевскому величеству и наясиѣйшей Речи Посполитой Польской, на оборону, а на погроженіе общаго непріятели какъ царского королевского величества, такъ и цѣлой Речи Посполитой, въ чемъ показать имѣеть самая истина. Не токмо отчинъ васъ, моего любительного брата, или госпожи княгини сестры вашей маршалковой коронной, но и каждого отчинъ, мѣсть, селъ и дере-

вѣнь должны мы остерегати, призирати и обороняти, особливо вѣдая васъ моего брата во всякой вѣрности и услугѣ показущегося и великими неотмѣнными своими почтенными замышленіи, маестатомъ обоихъ величествъ предстоящаго, долженъ со всякимъ добрымъ момъ и желательнымъ оберегательствомъ

насъ предъявляти, надѣмся не въ долгомъ времени въ томъ увѣренность нашу къ вамъ явити, въ чемъ сердечно увѣряя вашу милость остаюсь вашей княжей велможности благожелательный и всегдашній вашъ слуга князь Дмитръ Голицынъ. 1704 г. Іюня 17 д.  
*Отдѣлъ писемъ, тека 67.*

### 136.

1704 г. 30 Ноября. Письмо князя Репнина къ великому канцлеру князю Карлу Радивилу.

Извѣщаетъ, что Русскія войска заняли квартиры въ имѣніяхъ Радивила, по предложенію Полоцкаго сеймика и что никакихъ поборовъ и оброковъ брать не дозволено.

Мой господинъ князь Радивиль, мой ласковый господине и брате!

Вчерашняго дня воспріялъ я листъ Вашей княжой милости и выразумѣвъ отвѣтствую.

За любительное писаніе вашей милости благодарствую, и впредь желаю отъ вашей милости всякаго пріятства. Въ вотчинахъ вашей милости имѣють станцы драгуны цар-

скаго величества, по предложенію Полоцкаго сеймику отъ господъ будущихъ на томъ сеймику; ихъ милость предложили и мнѣ донесли, а податковъ кромѣ правіанту и сѣна и оброку никако имать велѣно, всемѣрно отказано. Его священного царского величества генераль и кавалеръ князь Репнинъ; писано съ Полоцку Ноября 30 дня 1704.

*Отдѣлъ писемъ, тека 203.*

### 137.

1710 г. 13 Іюня. Письмо Алексѣя Дашкова къ великому канцлеру В. К. Литовскаго Карлу Радивилу.

Препровождаетъ печатный экземпляръ постановленій вольнаго Варшавскаго сейма, съ просьбою о подписѣ его и доставленіи обратно въ Олыку.

Monseigneur!

Stanąwszy tu nie zastałem W. X. M.; iednak non dubito, że na każdym mieiscu W. X. M. iest zyczliwy ku interessom najasniejszego czara J. M. pana naszego milosciwego, dla czego persistens in ipsa spe wiedząc, że W. X. M. w czym będę prozbą moią molestował, uczynić zechce; to tedy

donosze, iż posyłam do W. X. M. exemplarz drukowany z wolney rady Warszawskiej, upraszając, abyś W. X. M. z łaski swojej podpisał, et sigillo regni ucwierdzić raczył, y jeżeli będzie w tym łaska W. X. M. to tedy upraszam, aby to W. X. M. z łaski swojej rozkazał odesłać do Olyki, ponieważ będziemy oczekiwać na ..... w Dubnie. Sam

X. J. M. Dólhoruki y ia. Przitym posyłam y list od X. Dolhorukiiego do W. X. M., a teraz zostawam, monseigneur votre altesse, très humble et très obeissant serviteur

Alexij Daschcov. Z Białey 13 Junii, anno 1710. S. V.

*Отдѣлъ писемъ, тека 48.*

138.

1710 г. 24 Ноября. Письмо графа Головкина къ канцлеру Литовскому, князю Карлу Радзивилу.

Въ виду враждебныхъ замысловъ Турціи, клонившихся, какъ извѣстно, къ возвышенію Станислава Лещинскаго, и низложенію правившей тогда въ Польшѣ и союзной Россіи династїи, войска Русскія, стоящія въ Лифляндіи, были пододвинуты ближе къ границамъ Турецкимъ, и Головкинъ, во имя общности интересовъ, требуетъ, чтобы не было оказываемо никакого препятствія въ доставленіи постоя, провіанта и фуража.

Яснеосвѣченный князь, великій канцлеръ великаго княжства Литовскаго, мой зѣло почтенный господине и брате!

Понеже изъ Царяграда вѣдомости приходятъ, что новой везиръ Мегметъ паша съ воеводою Кіевскимъ и Понятовскимъ неоднократно конференцію имѣлъ, которые Туркамъ отъ Лещинскаго и подъ именемъ Речи Посполитой все королевство Польское и великое княжество Литовское подданнымъ учинить, и по четыре миліона червонныхъ годной дани давать обѣщаютъ. Ежели Турки короля Шведскаго съ великою силою въ Польшу введутъ, и Лещинскому на Польской престолъ вспомогутъ, о чемъ Турки еще совершеннаго намѣренія не воспріяли, однакожь прѣлжно о томъ думаютъ, и нѣкоторые воинскіе предуготовленія чинятъ; и того ради и намъ, обще съ его королевскимъ величествомъ и наяснѣйшею Речью Посполитою, надлежитъ гораздо осторожность имѣть, дабы тому угрожаемому опасенію благовременно забѣжати могли. И тако его царское величество запотребно быти разсудилъ войска

свои, въ Лифляндіи стоящія, помалу ближе къ Турскимъ границамъ вестъ, и для того онымъ нынѣ въ Литву вступить повелѣ. И понеже то навяще для общей пользы его королевскаго величества и всея Речи Посполитой чинится, и тако уповаеть его величество, что ваша милость и прочіе сенаторы и чины великаго княжства Литовскаго, представленіемъ того общаго дѣла, помянутымъ войскамъ его царскаго величества, которые къ защищенію Речи Посполитой тотъ походъ предвоспріяли, нужные кварталы дать, и имъ потребной провіантъ и фуражъ (которымъ однимъ только довольствоватися и ничего болѣе требовати не будутъ) давать не учините затрудненія. И того ради, по указу его царскаго величества, моего всемогущѣйшаго царя и государя, вашей милости, яко доброжелаемому ко удержанію общихъ интересовъ, сіе представляя, прошу, дабы честію своею и силою чина своего въ томъ спомоществовать изволили, чтобъ жители великаго княжства Литовскаго тѣмъ его царскаго величества войскамъ провіантомъ и фуражемъ

спомогли, и дабы жалобъ ни о какихъ обидахъ не было, и для тогобъ комисаровъ назначить, которые бѣ тотъ провіантъ собрать и тѣмъ войскамъ отдавать могли. При семъ вашу милость обнадеживаю, что скорѣе-скоро король Свѣйской изъ Турской области выдетъ, не приведши Турка ни противъ насъ,

ни противъ короны Польской, укажетъ его царское величество тогда войска свои изъ Польши и изъ Литвы вывести. Впрочемъ пребываю вашей милости желаемымъ братомъ и нижайшимъ слугою графъ Головкинъ. Изъ Санктпетербурха. Ноября 24 дня 1710.

*Отдѣлъ писемъ, тека 73.*

### 139.

1711 г. 18 Июня. Письмо графа Головкина къ королевичу Польскому.

Подтверждается просьба о доставленіи провіанта союзнымъ войскамъ, съ обещаніемъ слѣдующаго за то вознагражденія.

Najśniejszy mści krolewiczu Polski.

Kiedy podczas terazniejszych konjunktur maszerujące woyska iego cesarskiego wieliczeństwa, pana mego miłościwego, y już iedne in visceribus Wołoch, a drugie na granicy Wołoskiej znajdujące się przeciwko spólnego nieprzyiaciela zcolligowanych narodow y całego chrzesciaństwa Turczyna, żadną miarą bez proviantu obeysć nie mogą, zkąd dependet salus boni publici y obrona oboich zcolligowanych narodow, które maszerując tak daleko przez Litwe, lubo na Wołyniu po niekąd uprowiantowali się, lecz dla dalekiego marszu y trudnego, on strawiwszy, w pustych tu mieyscach absolute nic dostać nie mogą, bez czego żadną miarą subsistere niepodobna. Zaczyn dla subsistencji onych iego carskiego wieliczeństwa pan moy miłościwy posłał ordynans do J. M. pana generał-maiora Geszona, w tyle maszerującego, aby z poblížszych od granicy Wołoskiej dobr Rzeczy Pospolitey prowiant zbierał. Gdzie ieżeli niektóre y waszey kro-

lewiczowskiej mosci znajduią się, upewniam, iż cokolwiek z nich prowiantu wzięto będzie, iego cesarskie wieliczeństwo nagrodzić deklaruie, y pomienionemu J. M. panu generał-maiorowi roskazano, aby to wszystko specyfikował, co z nich wezmie. Co żeby W. K. M. nie było okazyą do przeciwnych interpretacyj z mieysca moiego intymie, deprehendując nieodbitą y prawie gwałtowną tego potrzebę publicznego interessu, oraz nie wątpie, że W. K. M., alto judicio to zważywszy sam słusność, bez czego się obeysć nie można, przyznać raczysz. A ia prosząc, aby W. K. M. gubernatorom y dzierzawcom swoim tak że specyfikować rozkazał, co wzięto będzie, upewniam o należytey od iego carskiego wieliczeństwa za ten prowiant satisfaccyi i z należytą obserwancyą iestem W. K. M. mego wielce miłościwego pana uprzejmie życzliwy y uniżony sługa graf Gołowkin. W Obozie pod Soroką, d. 18 Junii 1711.

*Отдѣлъ писемъ, тека 73.*



**140.**

1713 г. 9 Ноября. Письмо Алексея Дашкова къ канцлеру В. К. Л. Карлу Радивилу.

Просить скрѣпить печатью В. К. Л. привилегію на Бѣлорусскую епископію, въ пользу предложеннаго кандидата отъ Русскаго двора.

Monseigneur!

Privilegium na episcopią Białoruską ode dworu naszego przisłaną na ręce moje, abym podpisał u krula J. M., tedy krol J. M. z łaski swojej panskiey podpisać raczył, y lubo tu bliżej znaliazła by się pieczęć W. X. L., ale expresse pisano do mnie, żeby W. X. M. dobrodzieia o to prosił, żeby zapieczętować rozkazał. Tedy teraz posyłam człeka mego Wołoszina z tym privilem,

upraszając, aby W. X. M. dobrodziej z łaski swojej principalowi memu zadość uczynił, w czym nie wątpie, y tym samym y interess pewny W. X. M. u dworu naszego mogli бы się wyrobić prędzey. To tedy doniosszy zostawam cum solita veneratione ac observatione, monseigneur, de votre altesse très humble et très obéissant serviteur Daszkow. W Warszawie. 9 die 9-bris 1713.

*Отдѣлъ писемъ, тека 48.*

**141.**

1713 г. 23 Ноября. Письмо Алексея Дашкова къ Карлу Радивилу.

Хотя избраніе на Бѣлорусскую епископію уже состоялось, въ пользу князя Четвертинскаго, но Дашковъ снова повторяетъ свою просьбу о скрѣпленіи печатью привилегіи, въ пользу своего кандидата.

Monseigneur!

Wyrazyc raczył mi W. X. M. w liście swoim, iakoby miała być zapieczętowana episcopia Białoruska xiędzu Wyhowskiemu, ale tego iako żywo nie masz y nie było, y xiąże J. M. podkanclerzy Litewski sam mi powiadał, że xiądz Wyhowski iest administratorem episcopy Łuckiey, y chcą mu dać episcopią Łucką. Gdyż podobno xiądz Zabokricki umarł, a do tegoż nobilitas et populus na Białey Russi mają liberam electionem episcoporum, y to by być nie mogło bez elekcy, a tego xięcia Czetywertyn-

skiego sami dobrowolnie obrali, dla tego nie chciałem darmo turbować o to króla J. M. Iteratis vicibus tylko samego W. X. M. upraszam, aby to dla principala mego uczynić raczył y zapieczętowawszy z członkiem moim do mnie odesłać, za co obligowany będę; w czym nie wątpie, że to W. X. M. z łaski swojej uczynić zechcesz. A teraz zostawam, monseigneur, de votre altesse très humble et très obéissant serwiteur Daszkow. W Warszawie 23 9-bris 1713.

*Отдѣлъ писемъ, тека 48.*

142.

1714 г. 12 Июня. Письмо Слуцкого духовенства къ Карлу Радвигу.

Жалуется на свое бѣдственное положеніе и совершенное разореніе отъ множества контрибуцій, платимыхъ войскамъ Шведскимъ, Московскимъ и Литовскимъ, но это печальное положеніе увеличивается еще болѣе отъ того, что Слуцкое братство присвоило себѣ многія прерогативы и права духовенства, утвержденныя привилегіями княжескими, и не задолго предъ тѣмъ выхлопотало у Кіевскаго митрополита и послало на утвержденіе въ Несвижъ новыя еще большія преимущества.

Serenissime princeps domine, domine noster clementissime!

Inter miseras hujus mundi mare infortunii nostri navigantes portum felicitatis appetimus prona, adorantes serenitatis vestrae domini nostri clementissimi plausam auxiliatricem caetui nostro spirituali porrigere dexteram. Collata privilegiis antecessorum pie defunctorum serenitatis vestrae ecclesiis monasteriisque, in ducatu Slucensi Graeci ritus, bona hucusque tuebamur, ut potuerimus; modernis autem calamitosis temporibus ad tantam venerunt ruinam, ut vix unus et alter aliquo rure maneret ruricola, sed hanc desolationem non aliunde quam a continuis Suecis, Moschis, militibus Lituaniis gravissimarum contributionum solutionibus praenominata bona archimandriae et ecclesiarum Slucensium passa et indefinenter patiuntur; nec ultro sperare possunt pristinam reassumere felicitatem et vigorem, nisi per singulare serenitatis vestrae domini nostri clementissimi patrocinium protegenda, a tam gravissimo hujus servitutis jugo liberari non valebut. Propterea non solum rare aliquis subditus, verum etiam in claustro monachus sine periculo vix habitare queat; a tantis oppressionibus redimentes bona ecclesiarum et monasteria multa millia pecuniarum a creditoribus accomodata erogare debuimus, sperando aliquo modo in ultimo

malo refocillare. Cum igitur nulla spes libertatis et tranquillitatis inter limites patriae nostrae apparere videmus; multi ex nostris religiosi et presbyteri sufficienti victu et amictu privati queruntur contra hanc infelicitatem. Fraternitas novofundata ad ecclesiam arcensem, soborna nuncupatam, multa contra leges] et privilegia serenitatis] vestrae usurpans in rebus minime ad se pertinentibus libenter procedit, potestatem spirituales collatam] vicariis mitropolitans super presbyteros cunctos Slucenses, [antiquioribus et moderno reverendo patri Joasapho Łapicki Abbati Slucensi, protopresbyteris quoque, praeteritos praeter ubique, patri Leontio Sobowcewicz cum inspectione thesauri et suppellectilis ecclesiae arcensis sobornae datam, legibus et privilegiis antiquorum serenissimorum principum antecessorum serenitatis vestrae, quam ipsius serenitatis vestrae domini nostri clementissimi, ad instantiam illustrissimi ac reverendissimi patris Joasaphi Krokowski metropolitae Kjoviensis, recenter approbatam et confirmatam, rei-ciendo prorsus alienat suamque secularem super spirituales] personas extendere conatur. Nullibi tanta] inconvenientia auditur,] ut potestas secularis personas spirituales sub suo teneret jugo, id] sola praesumit, arrogantia fraternitatis; fundationes serenissimorum antiquorum principum ecclesiis collatas deso-

lat, proventus ecclesiasticos sub praetextu pietatis in proprios vertit usus; cujus facti exemplum patet omnibus ecclesia sanctorum miraculorum Kozmae et Demiani per fraternitatem desolata. Nunc vero pro corroboranda ulteriore praesumptione, artibus astutis sine scitu et praesentia spiritualitatis, ab illustrissimo et reverendissimo patre metropolita Kioviensi, sinistre (dum opprimebamur gravissimis Saxonum executionibus et aliis militaribus oneribus) accusato reverendo abbate et toto caetu Slucensi spiritali, dolorose obtinuit novum privilegium, potestati fraternae conserviens, misitque illud serenitati vestrae ad confirmandum. Nos autem, praecurrentes posteriori ecclesiarum et foundationum serenissimorum principum ruinae, humillime amplectimur serenitatis vestrae domini nostri clementissimi pedes, enixe expetendo, ut affirmatio hujus privi-

legii metropolitani, a fraternitate missi, in aliud differatur tempus, donec hac in re controversiae ex utraque parte coram illustrissimo patre archipastore Kioviae fierent. Interim relinqui desideramus hac supplicatione nostra sub antiquis legibus et constitutionibus, solidati gratia serenissimi principis domini nostri clementissimi, cujus clementiae et beneficiis nostram recommendantes tenuitatem semper obligatissimi serenitatis vestrae domini nostri clementissimi ad aras humillimi servitores Thomas Tomaszewski, presbyter ecclesiae resurrectionis Christi Slucensis. Theodor Baykowski presbyterus ecclesiae sancti profetae Heliae. Josaph Łapicki, archimandrit Slucki. Leonti Sołowiewicz presbyter Turewskij. Z Slucka d. 12 Junij anno 1714.

*Отдѣль писемъ, тека 78.*

### 143.

1714 г. 13 Июня. Письмо Слуцкого духовенства къ совѣтнику Прусскаго короля и князя Нейбургскаго Яну Рихарду Феру.

Все духовенство Слуцкой капитулы жалуется на притѣсненія Свято-Успенскаго братства. Притѣсненія же эти состояли въ томъ, что будто бы братство самовольно распоряжалось церквями и фундаціями, присвоивало себѣ пожитки церковныя, судило духовныхъ особъ, помимо законной власти митрополичьяго намѣстника и протопопа, и, въ оправданіе всѣхъ этихъ злоупотребленій, ссылалось на особыя права и привилегіи, добытыя изъ Кіева.

Wielmożny mosci panie konsyliarze J. Kr. M. nam wielce mci panie y dobrodzieju!

Najniższą naszą uwenerowawszy W. M. M. pana y dobrodzieja primi ingressus submisją przy zaleceniu usług naszych lubo y nieznanomych, smiemy tey łaski u dobrodzieja miłościwego zebrzeć; mianowicie, gdy nas duchowieństwo Sluckie osoby swieckie z bractwa Swiato-Uspenskiego zamkowego, przed zwierzchnościami tak u najjaśniejszego

xiążęcia J. M. pana naszego miłościwego, jako i u J. M. oycy metropolity Kiowskiego oskarżają y opisują opacznie; a takim swoim udaniem y oskarżeniem, siłą pism y praw sobie służących powyprawowawszy, nad duchowienstwem gurując w wielu niesłusznych i sobie nienależnych rzeczach wążą się przewodzić: cerkwiami y fundacyami najjaśniejszych xiążąt ich mosciow disponować, kapłanami osobami duchownemi rzą-

dzić, pożytki cerkiewne in usum świeckich osób expendować; zwierzchność duchowną namiesnika metropolitańskiego iako y protopopę Słuckiego, prawami i przywilejami tak xiążęcemi jako metropolitańskimi dawnych wieków y terazniejszych czasów zmocnioną i utwierdzoną, od rządów odbić, kapłanów pod swoy rząd y moc nachylać. Jako i teraz zaocznie, gdy nas exekucyi ciężkie Saksońskie y żołnierskie uciskały, iż trudno było ze Słucka wymknąć się, tym czasem pp. Bractwo, w Kjowie nas oskarżywszy i nie słusznie udawszy, wyprawilo pismo podejściem y zamyśla one przez poważne ręce wielmożności waszój do najjaśniejszego xięcia J. M. pana naszego miłościwego ordynować dla approbaty. Co jeżeli by tak miało być, abo jakie illatas conwarietates zachodzić; uniżenie upraszamy W. M. M. pana y dobrodzieja miłościwego, racz poważną instancją wniesć pańską perswazyą do najjaśniejszego xięcia J. M., gdy nadejdzie te pismo,

aby się raczył z approbatą ieszcze wstrzymać; aż się my sami z pp. Bractwem oczewiście w zachodzących differenciach przed J. M. ojcem metropolito Kijowskim skutecznie rozprawim. Tu też o uczynność łaski pańskiej smiemy prosić, aby ten list do najjaśniejszego xięcia J. M. mógł doysć. W tym uznaną dobroczynność pańską naszą kapłańską powinnością odslugiwać obligowani jesteśmy, na zawsze zostając wielmożności W. M. pana i dobrodzieja naszego miłościwego najnizsi słudzy całe duchowieństwo kapituły Słuckiej. Z Słucka die 13 Junij anno 1714.

*Адресъ*: Wielmożnemu a nam wielce miłościwemu panu i osobliwemu dobrodziejowi J. M. panu Janowi Rychardowi Fehrowi, consilijarzowi najjaśniejszego króla J. M. Pruskiego y najjaśniejszego xięcia J. M. Neyburskiego etc. naszemu wielce miłościwemu panu y dobrodziejowi pokornie oddać.

*Отдѣлъ писемъ, тека 241.*

## 144.

1714 г. 5 Декабря. Письмо Флоріана Гребницкаго, оффиціала Базилянскаго ордена, къ великому канцлеру Литовскому, князю Карлу Станиславу Радивилу.

Писано по случаю открывшейся вакансіи на архіепископію Полоцкую, и такъ какъ на эту вакансію уже имѣлись два и при томъ сильные кандидата въ лицѣ униатскаго митрополита и ксендза Филипповича, то Гребницкій старается расположить на свою сторону канцлера, и при этомъ, въ случаѣ избранія, общаетъ на пользу униі в самого Радивила не только лично свои услуги, но и всей будущей своей паствы, предоставляя себѣ въ награду и утѣшеніе только радоваться скромнымъ титуломъ „креатуры его Радивила“ и быть вѣчно признательнымъ къ своему креатору „gaudere titulo creaturae, cum aeviterna erga suum creatorem obligatione“.

Jaśnieoświecony mci xiąże kanclerzu W. X. Lit. panie y dobrodzieiu miłościwy!

Kiedy mię nie tylko zcolligowanego wojewodztwa Połockiego, ale też totius ordinis sacri do concurrowania o wakans archiepiskopij Połockiey nieustaią concitare

vota, tedy acz odważam się collocata spe non in meritis meis ullis, sed in sola providenti gratia Dei w tym tentare sortem. Nie inne iednak hoc in passu arripio medium, jeno solam et unicum W. X. M. pana y dobrodzieja mojego miłościwego pro-

tectricem gratiam, rozumiejąc, że nie mógł bym in vivis beatiorem ducere vitam, iako gdy bym, protectus alis W. X. M. pana y dobrodzieja mego miłościwego, mógł gaudere titulo creaturae jegoż, cum aeviterna erga suum creatorem obligatione. Miałem prae-cancya od J. M. pana skarbnika Lidzkiego, J. W. pana y dobrodzieja, iż mi do dostom-pienia z łaski W. X. M. pana y dobrodzieja miłościwego tey in ecclesia Dei godności to unicum obstabat, iż ta pomieniona ar-chiepiskopia Połocka, iuz in personam J. W. X. metropolity podpisana była; ale już y ta faventibus superis defficultas superata, kiedy ad instantiales woiewodztwa Połockiego jaśniewielmożnego J. M. pana hetmana W. X. Lit. y innych dobrodziejow moich, J. M. X. metropolita nie tylko tey concurrencij in personam meam ustempuje; ale też in-super, ultimam niby defficultatem concurren-tyą J. M. X. Filipowicza o tenże wakans, accedente cooperatione J. W. M. pana het-mana W. X. Lit., a tym łatwiey gdy bym się stał godzien, w tey mierze protegi alis protectricis W. X. M. gratiae, uspokoić de-claruie; co in authenticis W. X. M. panu y dobrodziejowi miłościwemu later praesen-tium demonstrabit. Semoto tedy hoc niby unico obstaculo, per resignationem J. W.

M. X. metropolity, provolutus ad Ill-mas celsitudinis suae plantas, powtore o tę W. X. M. pana y dobrodzieja miłościwego sup-likuję łaskę, abyś mię protectrici dextera sua in hoc solio osadzić raczył; a ja spon-deo, że uznana w tym W. X. M. pana y dobrodzieja mego miłościwego łaska niewy-gaśnie nigdy ulla vicissitudine factorum z pamięci moiey, ale raczey, te we mnie zaw-sze będzie sprawowała; conatus, że na ocho-czych ad nutus W. X. M. usługach, pro-wadząc życie moie, nie tylko sam in indig-nis orationibus et sacrificiis, quousque ad-vixero, nie przepomnę pańskiej łaski, ale też gdy mi się przy łasce W. X. M. do-stanie desuper w rządzenie clerus, tedy y ten speciali ad vota W. X. M. pana y dob-rodzieja miłościwego stringetur obligatione, gdyż nie inny hoc in passu cel starania mego, ieno, abym in hac functione zosta-iać et pro munere officij Deo, animabus, et unioni sanctae służąc, pokazał też po sobie, że jest ad vitae tempora Waszey xiażę-cey mosci pana y dobrodzieja miłościwego obligowanym sługą y bogomodlcą Floryan Hrebnicki. Z S. B. W. St. y Off. Wil. Z Wilna, d. 5 X-bris, anno 1714.

*Отдѣлъ писемъ, тека 86.*

## 145.

1716 г. 15 Апрелья. Письмо Слуцкого протопопа Леонтия Соловьевича къ королевскому совѣтнику при дворѣ Прусскомъ Яну Рихарду Феру.

Когда протопопъ Слуцкій и Копыльскій Янъ Минкевичъ, за нѣкоторыя злоупотре-бления, удаленъ былъ отъ своей должности, то на мѣсто его былъ избранъ и утверж-денъ названный Леонтій Соловьевичъ, но скоро, по проискамъ прежняго протопопа, приверженца Римской вѣры, былъ оклеветанъ, и на новыхъ, насильственно произве-денныхъ выборахъ, незаконнымъ образомъ лишенъ мѣста, вопреки утверженію Киев-скаго митрополита.

Wielmożny mci panie consiliarzu J. K. M. |  
mój wielce msci panie y młciwy dobrodzieju!

Maiąc ex relatis, że kto kolwiek w doleg- |  
liwościach swoich do W. M. mego wielce

miłościwego pana *recurrit*, ten szczęśliwy *votorum suorum* zawsze odbierać może skutek; i ja, tą samą upewniony będąc relacją, do wysokiej y miłościwej W. M. mego mściwego pana y dobrodzieja w oppresij moiej refugio łaski pokornie upraszając, abys mię w krzywdzie moiej salwować y ratować raczył. Maiąc z łaski najjasniejszych xięstwa ich mosciow *collatorow* y dobrodziejow moich miłościwych *conferowaną* sobie *protopopią* xięstwa Słuckiego y Kopylskiego, a błogosławieństwem archipasterskim jasnie w Bogu przeoswieconego metropolity Kijowskiego *confirmowaną*, z onej namienionej funkcji niewinnie pozostałem, degradowany powodem Jana Minkiewicza, bywszego *protopopy* Słuckiego, który za *excepta* pewne, za wiadomością xięstwa ich msciow przez dekret metropolitański od *protopopii* będąc oddalony, złości swoiej dość czyniąc, i zairząc mnie *conferowanej in loco* onego funkcji, *przewrotnością* swoją podszedł J. M. pana Jana Stanisławe Leszczyńskiego, J. M. pana Andrzeia Ernesta Kobera, że mię niewinnie ab *officio denominato* strąciwszy innemu przez elekcją gwałtem *przymuszoną*, z miasta nie wypuszczając kapłanow na parafiach w okolicznosciach xięstwa *zostających*, *conferować* kazali; z których *koniektury* okolicznosci nie innego nie *decydować* i nie *spodziewać* się tylko, przez powod oycy Jana Minkiewicza, bywszego *protopopy* Słuckiego, iako *partyranta Romanae fidei*, ruiny prawosławney naszej wiary Graeco-Ruskiej. Więc *nadchodzącym* przez te *kłótni* Minkiewiczowskie *zabiegając* *nieszczęśliwosciom*, u nog miłościwych

dobrodzieia mego *scieląc* się, pokornie *upraszam*, abys tak *prawosławney* wierze naszej Graeco-Ruskiej *poważną* swoją do *nayasniejszych* xięstwa Neyburskich *interpozycją* *succurrere* raczył; iako też y o *oppressią* moją temuż xięstwu ich msciom *przełożywszy* *supplikę*, od całego *duchowieństwa* za mną *pisaną* *acclusive* *posylającą* się, do dworu pańskiego na pocztę *przesłać* nie *rekużował*. A ja ten wysoki *uprzymego* *faworu* *swiadczony* dokument w *modłach* moich *kapłańskich* *odslugiwać* i *zawdzięczać*, póki *zycia* mego *stanie*, nie *omieszkam*; jako ten, który *iestem* przy *nayniższej* *submitis* moiej na *zawsze* *wielmożności* W. M. *wielce* *mściwego* *pana* y *dobrodzieja* *miłościwego* *nayniższy* *śluga* y *bogomodlca* *Leonti* *Sołowicz*, *prezbyter* *cerkwi* *S. Jerzego* *Słuckiej*. Datt ze Słucka d. 15 Aprilis anno 1716.

P. S. Oycow, którzy *przymuszeni* *gwałtownie* na *elekcją*, pro *meliori* *documento* *posylam* *kopią* *rewokacyi*, na *pismie* mi *daney*, którą *miłościwy* *dobrodzieju*, *łaskawie* *przeczytawszy*, *iesli* się *będzie* *zdało*, *tedy* *racz* *przesłać* z *suppliką* do *xięstwa* *ich* M. tylo do *którego* *czasu* *pewnego*, *żeby* to *mogło* *być*, *sub* *sigillo* *secreto*, *ponieważ* *bardzo* na *mię* *nie* *łaskaw* z *udania* *tegoż* *Minkiewicza* *wielmożny* *pan* *consiliarz* *Kober*; a *iesliby* *mozna* za *mną* *instancjalnych* *napisać* do *J. M.* *pana* *Kobera*, *co* *wszystko* *altissimo* *judicio* *dobrodzieja* *męgo* *sub* *rosa*, iako *zelantowi* y *protektorowi* *wiary* *naszej* *prawosławney* *communikuę* y o *łaskawą* *protekcją* *upraszam*.

*Отдохъ нусемъ, мѣка 245.*

146.

1717 г. 15 Сентября. Письмо Иоахима Цехановича, епископа Пинского и Туровского, къ Литовскому канцлеру Карлу Радзивилу.

Просить объ освобожденіи подвластнаго ему духовенства отъ взноса дымовыхъ и жолнерскихъ повинностей, такъ какъ этого, прибавляетъ епископъ, прежде никогда не было—nigdy nie slychac bylo.

Jasnieoswiecony mości xiąże kanclerzu W. X. Lit. panie protektorze y miłościwy dobrodzieiu!

Sama mię do tego pociąga waszey xiążęciey mości pana y dobrodzieja mego szczerobliwa łaska, qua vivo et morior, y summa sollicitudo w promocyey osoby moiey, ni w czym sobie nie zasłużoney, in praelaturam episcopalem, abym z podziękowaniem przy oddaniu należytey submissyey moiey za to wszystko, któremis mię W. X. M. condecorare raczył, za co gdy infinitas W. X. M. czynię grates, recurro iako ad ultimam nadziei moiej tabulam do waszey xiążęcy mości, w teraznieyszych moich dolegliwosciach, które zewsząd premunt et opprimunt tak mię samego, iako y całe duchowienstwo moie, kiedy, o czym nigdy nie slychac było, ktoś praemalitia włożywszy do taryfy teraznieyszey ubogich kapłanow, cogit et urget do wydania podatkow dymowych y żołnierskich solucyi. W czym iedynie W. X. M. P. M. prociduus do stop pańskich pokor-

ną zanoszę supplikę, pokornie upraszając, abyś panie miłościwy, któremu żadney w tym nie masz trudności, raczył instare za tym klerem ubogim, y onego ab hac impetitione eliberare et defendere. A ia w tym wyswiadczoną łaskę y protekcyą W. X. M. iako zawsze tak y do ostatniego życia mego kresu, ze wszystkim duchowieństwem mizerney dyecezyey moiey, za miłe zdrowie, pomyslne sukcessa, długoletne pożycie W. X. M. naywyższego błagać winien iestem maiestat, na zawsze zostaiąc jasnieoswieconego W. X. M. pana protektora y osobliwego dobrodzieja nayniższym sługą y ustawicznym exoratoreм X. Joachim Ciechanowicz, episkop Pinski y Turowsky. Z Pińska d. 15 7-bris 1717.

*Адрессъ:* Jasnieoswieconemu xiążęciu J. M. Karolowi Stanisławowi Radziwiłłowi, kanclerzowi W. X. Lit. marszałkowi trybunału skarbowego W. X. Lit., panu protektorowi y dobrodzieiowi miłosciwemu oddać.

*Отдѣлъ писемъ, тека 41.*

147.

1731 г. 7 Ноября. Сувилка отъ Слуцкаго духовенства къ великой канцлериѣ Аниѣ Радзивиловой, вдовѣ Карла Радзивила.

Приноситъ жалобу на иезуитовъ Слуцкихъ. Не довольствуясь тѣмъ, что держали церковь въ мѣстечкѣ Кривоносахъ закрытою въ теченіи трехъ лѣтъ, иезуиты, съ вооруженною силою, сдѣлали наконецъ открытое нападеніе на эту церковь, отбили ее отъ законныхъ пароховъ и обратили въ унию.

Jaśnieoswiecona miłościwa xiężna Radziwiłłowa, kanclerzyna W. X. Lit., a nam osobliwa dobrodziejka!

Niedola nasza: byliśmy ubezpieczeni przywilejom waszej jaśnieoswieconej xiążęcej mei panięj naszej miłosciwej, że mieliśmy być

od wszelkich impeticij tutissimi, y liberum podług traktatów Hadiackich w swych cerkwiach Graeco-ruskich exertitium; a teraz na pierwszym wstępie nam cerkiew we wsi Krzywonosach, którą przez lat trzy ich M. xięża jezuiti Słuccy nulliter w zamknięciu trzymali, nuper najechawszy armata manu przez żołnierzów garnizonu Słuckiego odbili, na uniją obrócili y legitimos parochos od téj parochij funduszem nadanej odtrącili, co my nunc per consulto ordynowanego do jaśnieoświeconej waszej xięcej mci panięj naszej miłościwój cum planctu et gemitu donosząc imploramus. Racz miłościwa dobrodziejka, jakoś raz nas sług swoich wiernych y bogomodlców życzliwych przyjąć w swą pańską protekcję, tak i nazawsze niewypuszczając z onęj od tych impeticyi y

tym podobnych, podług deklaracji waszój jaśnieoświeconej xiążęcej mości, bronić y zaszczycać raczyła. A my za to o miłe zdrowie y szczęśliwe w długie lata panowanie za waszą jaśnieoświeconą xiążęcią mość majestat Boski błagać raz na zawsze jesteśmy obligaturi. Waszój jaśnieoświeconej xiążęcej mci panięj naszej miłościwój y osobliwój dobrodziejki naynizsi słudzy y życzliwi bogomodlce całe duchowieństwo Graeco-ruskie kapituły Słuckiej. Datt z Nieświeża d. 7 9-bris anno 1731.

*Адресъ:* Jaśnieoświeconej a nam wielce miłościwój panięj Annie xiężnie Radziwiłłowój, kanclerzynie W. X. Lit. N. W. M. panięj y osobliwój dobrodziejce infima cum debita veneratione pateant.

*Отдѣлъ писемъ, тека 241.*

## 148.

1734 г. 23 Февраля. Суплика отъ Слущкаго духовенства къ подчашему Черниговскому, комиссару по имѣніямъ княжества Слущкаго.

Жалуется на разныя притѣсненія со стороны Слущкихъ арендаторовъ евреевъ. Не ограничиваясь тѣмъ, что не платили слѣдующихъ съ нихъ арендныхъ повинностей и цѣлыхъ полтора года задерживали 16 камней воску, не довольствуясь тѣмъ, что причиняли Слущкому православному духовенству и вообще горожанамъ всяческія обиды и оскорбленія: захватывали воза съ дровами, задерживали подводы съ живностию, обирали при городскихъ воротахъ прѣзжавшихъ торговцевъ и проч., означенные арендаторы 21 Февраля 1734 года сдѣлали открытое нападеніе на домъ Слущкаго священника Романа Козюлича, во время бывшихъ у него крестинь, гостей разогнали, все побили и разграбили.

Wielmożny mci panie podczaszy Czernihowski, commissarzu dóbr xięstwa Słuckiego, nam miłościwy panie y osobliwy dobrodzieju!

Serdecznie a codziennie na to ubolewając, że za objęciem arendy mytniej Słuckiej przez żydów arendarzów Słuckich wszystkie wolności y swobody, nam duchowieństwu Graeco-ruskiemu funduszami od s. p. xię-

stwa ich mciow collatorów nadane, porujnowano, pia legata utrzymano: albowiem kamieni 16 czystego wosku z arendy mytniej Słuckiej, na cerkwi Słuckie corocznie należącey, już więcj pułtora roku jak, za wykretactwem y odkładem dzień od dnia arendarzów onych, odszukać nie możemy, przez co w cerkwiach Bożych o miłe zdrowie y szczęśliwe a długoletnie xięstwa ich mościów



panów naszych miłościwych panowanie zwyk-  
lemu nabożeństwu przyszło całe ustawać.  
Na co tak na wydanie wosku, jako i na wpro-  
wadzenie żywności, zboża, chłudu (?) na opra-  
we plebanji i cerkwi y drew na opał sine onere  
licenty osobliwym reskryptem od iaśnieoświe-  
conej xiężnej J. M. Radziwiłłowej kancle-  
rznój W. X. Lit. lubo mamy y wjazd wolny  
do Słucka, jednak oni pomienieni arendarze  
nie na to nie respektując, wosków nie od-  
dają do cerkwi należących, podwoły z żyw-  
nością na sustentacją domową, z kładem y  
drwami tamują, w bramach zastawy biorą.  
Nadto dnia onegdajszego 21 Februaryi w  
roku niniejszym 1734 ciż arendarze licen-  
tiose sobie postępując, gdy W. O. Roman  
Kaziulicz, praesbiter Warwarenski Słucki,  
miał na chrzcinach u siebie gości, z żoł-  
nierzami garnizonu Słuckiego armata manu  
napadszy na jego plebanije, gości od obia-  
du rozpendzili, samą połogową swieszczę-  
nikową tak sturbowali, że y po dziś dzień  
na smiertelnej leży pościeli, dzieci i wszyst-  
kich domowych hukiem i stukiem przestra-  
szyli, sukni y woły pograbili, piwa beczek  
dwie pozabierali, co y po dziś dzień mia-  
nowicie woły na chłodzie i głodzie u siebie  
utrzymują, a to wszystko na oppressyję du-  
chowiestwa na pospozycję charakteru kap-  
łańskiego y przywileju, od iaśnieoświeconego  
xięstwa ich mciów Radziwiłłów, jako kolla-

torów y naturalnych całej Słuczyny dziedzi-  
ców, wydanego, wyrządzają; którym wszyst-  
kie duchowieństwo Graeco-ruskie, przykła-  
dem Rzymskiego, przy wszelkich swobodach  
y wolnościach xięstwo ich mości raczy za-  
chować, y od wszelkich powinności skarbo-  
wych, tak też y od superattinencyi wszelkich  
sług swoich, sub quocunque tytulo na prae-  
eminentiach zostających, excypuje, a teraz  
od pomienionych żydów arendarzów nam du-  
chowiestwu y samym cerkwiom Bożym nie-  
słychane krzywdy y praieuditije dzieją się.  
Pokornie tedy supplikujemy do wielmożno-  
ści waszej dobrodzieja naszego, racz miło-  
ściwy dobrodzieju, virtute woiewodzy xięstwa  
ich mciów, do wydania wosków garnizonową  
exekucją pomienionych arendarzów nakło-  
nić takową ich licencyą powściągnąć, gra-  
bieży niesłusznie utrzymane kazać poodda-  
wać, za takowe exorbitancije podług prawa  
statutowego skarać. A my za to o miłe  
zdrowie y szczęśliwe długoletne panowanie  
tak za xięstwo ich mość panów naszych mi-  
łościwych, jako y za samo W. waszą D. N.  
najwyższego majestat błagać tenemus. Wiel-  
możności waszej pana naszego miłościwego  
y osobliwego dobrodzieja najnizsi słudzy i  
bogomodlcy duchowieństwo Graeco - ruskie  
kapituły Słuckiej.

*Отдох. аз нуче. аз, мекс 241.*

149.

1734 г. 14 Октября. Письмо игуменьи женскаго Ильинскаго монастыря въ Слуцкѣ  
Мелетѣи Сашанки къ княгинѣ Аннѣ Радвиль.

Отъ имени всѣхъ монахинь жалуется на тяжкіе поборы и повинности, которыми, будто бы, обложенъ былъ монастырь въ это время, и особенно во время пребывания въ Слуцкѣ regimentаря, стражника В. К. Л., т. е. князя Вишневецкаго. Не довольствуясь этимъ войсковые комиссары Сиповичъ и полковникъ Ермоловичъ сдѣлали открытое нападеніе на монастырь, имущество разграбили, монахинь разогнали и монастырь почти совсѣмъ разорили.

Meletyi ihumenij z Slucka.

Jaśnieoświecona miłościwa xiężno pani,  
pani y kollatorka nasza miłościwa.

Bied, ucisków y utrapienia naszego arkuszem papieru napelnić y wyrazić nie można. Oprócz uchwał wojewodztwa Nowogrodzkiego, tudzież wystawienia piechurów więcej niż na złotych dwieście wynoszących, przytym osobliwie prowiantów, tak też, podczas rezydencij jaśniewielmożnego J. M. pana regimentarza стражника W. X. Lit. w Pohoscie, ugody złotych czterysta sześćdziesiąt, nie inkluduiąc dziewięćdziesiąt beczek owsa, żyta, pszenicy, siana etc., osobliwie za wypadłą assygnacją od konfederacji przez ciężką i surową exekucją musieliśmy J. M. p. Sipowiczowi y J. M. p. pułkownikowi Jermołowiczowi złotych sześć set siedymdziesiąt sześć wypłacić. Nie dosyć na tym, iasnieoświecona miłościwa księżna, pomienieni pp. commissarze, powtornie niepomiarkowaną, na klasztor nasz ubogi ośmnaście koni z osobami nasławszy, exekucją powtorną potrzebując exolucyi dwóch tysięcy złotych kwitowego talarów piętnaście, wszystkich nas ubogich zakonnic rozpędzili, z Którego przestachu jedna zakonnica swiat ten pożegnała, panna starsza tulając się po kontaktach przy słabości swojej y dotąd do perfekcji zdrowia przysć nie może, y exequując ciężko

więcej dwóch niedziel na wszystkim ubogi monaster z iuryzdyką zrujnowali. Co się tycze ubogich poddanych, których także wniwecz zdezolowali utrapienia onych, bo tak prędko dostatecznie wiedzieć nie możemy, nie wyrażamy, sami da Bóg uwolniwszy się z krwawą supliką swoją nie omieszkają obłapiać stopy iasnieoświeconej waszej xiążęcej mci paniej naszej miłościwej. My też w ostatniej prawie zostając toni przy wyrażeniu tych nieszczęśliwości naszych ni do kogo innego, tylko po Bogu do iasnieoświeconej waszej xiążęcej mci paniej naszej miłościwej clementij rekurs czyniąc, o łaskawą pańską supplikujemy y żebrzemy protekcyą, za którą sam Najwyższy Stwórca odpłatą y nagrodą będzie. My też obligujemy się do ostatniego tchu życia naszego za miłe zdzowie y długofortunne iasnieoświeconej W. X. M. paniej naszej miłościwej y całego xięstwa państwa naszego miłościwego panowanie przenaświętszy majestat Boski błagać. Jaśnieoświeconej W. X. M. paniej naszej y kollatorki mciwej najnizsi bogomodley i podnóżkowie Meletya Saszczanka, ihumenia monastera świętego proroka Heliasza, ze wszystkiemi w Chrystusie siostrami. W Slucku klasztorze d. 14, 8-bris anno 1734.

Отдохъ писемъ, тека 241.

150.

Около 1734 г. Письмо Слуцкого духовенства къ комиссару Слуцкого и Копыльского княжествъ и коменданту Слуцкой крѣпости.

Послѣ напрасныхъ попытокъ о возобновленіи церквей Воскресенской и Варваринской, сгорѣвшихъ неизвѣстно по какой причинѣ, духовенство и прихожане этихъ церквей, вынуждаемые крайностію—*urgente ultima necessitate*, испрашиваютъ дозволенія, въ ожиданіи приѣзда князя, поставить хотя маленькую церковь на мѣсто погорѣлыхъ. Упоминаемый здѣсь князь Радивиль есть очевидно Іеронимъ Флоріанъ Радивиль, часто посѣщавшій Слуцкъ, и который оказывалъ нѣкоторое покровительство Слуцкому духовенству; такимъ образомъ въ 1734 г. дано было имъ, между прочимъ, право на вольное винокурение и варение меду Слуцкой архимандріи. (См. опис. Минс. еп. арх. Николая стр. 116).

Wielmożni mci panie commissarzu xięstw Słuckiego y Kopylskiego y mci panie commendancie fortecy Słuckiej, nam miłościwy dobrodzieju!

Lubo dnia wczorajszego wyrazną na słowach z ust wielmożnych J. M. panów y dobrodziejów odebraliśmy decyzję y repulsię, iż na pogorzeliisku cerkwi Bożych Woskresenskiej y Warwarenskiej Słuckich, których deflagracya z iakięj okazyi stała się na to inquizycyi wyrzebrzeć nie mogliśmy, nie wolno już nam jest nie tylko cerkwi inszej, ale ani kaplicy, ani krzyża świętego postawić, nawet ani kołka mizernego wbić; co totaliter do miłościwej woli iaśnieoświeconego xiążęcia J. M. najmiłościwszego pana collatora y osobliwszego protektora y dobrodzieja naszego wielmożni W. M. państwo i dobrodziejstwo odkładać raczycie. Jednakże y my mając dla siebie dobry fundament y nie płonną nadzieję łaski paskiej nieodmiennęj, jeszcze przy szczęśliwym obięciu Słuczczynny dany y ręką pańską corroborowany, iż nie tylko tu w Słucku lub Kopylu, ale y we wszystkich attinencyach tych xięstw liberum powinno nam być religionis exercitium, odważamy się jeszcze na

piśmie podaną tą najpokorniejszą suppliką naszą, padając do stop wielmożności waszych, żebrzeć téj łaski, aby nam wolno było *urgente ultima necessitate*, nie czekając przyjazdu pańskiego, przynajmniej małą cerkiewkę dla wygody in spiritualibus poddanych paskich, jaką injuria temporis et infelicitatis nostrae modernae znieść może, bez żadnej ni od kogo przeszkody erigować, zwłaszcza nie na nowym, ale na staroświeckim, nie dawno miłościwym przywilejem pańskim approbowanym funduszowym miejscu, o czym wszystkim wielmożnym W. M. państwu jest swiadomo; bo cóż by to było za liberum religionis exercitium, gdy by religii naszej mał nie samy fundament odjęto, y na approbowanym funduszu erekcji cerkiewnej zabroniono.

Posetnie padając pod miłościwe stopy wielmożnych W. M. panów supplikujemy tak o pozwolenie nam pomienionęj erekcji, jako też y pańskiej protekcji, ktoby nam w tym trudność jaką chciał czynić, zwamy tu wielmożnych W. M. panów, w osobie iaśnieoświeconego xiążęcia J. M. najmiłościwszego pana collatora y dobrodzieja naszego zostających, dla czego do obrony y łaski ich

tak jakośmy zawsze zwykli uciekamy się, zabierając obligacją o miłym zdrowiu y szczęśliwym powodzeniu wielmożności waszych zaświadczoną nam w tym łaskę majestat Boski błagać. Wielmożności waszych, naszych wielce miłościwych panów y dobrodziejów

ustawiczni bogomodley y najuniżeńsi słudzy duchowieństwo zakonne y kapituły Słuckiej z dwiema całemi parochiami Woskresieńską Warwareńską.

*Отдѣлъ писемъ, тека 241.*

## 151.

1734 г. 18 Августа. Письмо князя Петра Оболенскаго къ надворному маршалку князю Михаилу Казимиру Радзивилу.

Извѣщаетъ о нѣкоторыхъ военныхъ распоряженіяхъ изъ главной квартиры Русскихъ войскъ въ Литвѣ—отъ князя Репнина, относительно провіанта и фуража, относительно передовыхъ форпостовъ и устройства плашкотнаго моста подь Сѣльцемъ. Обь отношеніяхъ Михаила Радивила къ этимъ обстоятельствамъ см. Котлубая стр. 448.

Jaśnieoświecony mci xiąże marszałku!

J. M. kniaz Drucki pisze do mnie, że odebrał respons na swoy list, w którym J. M. pan jenerał pisze, ażeby z Oszmiany wybierać prowianty, furaze, które y bliskie, iako to Miron Mikołaiow, z woysk y insze, które są przyleglejsze partye duże, z komendy kazać przysłać, y te komendy—partyie naksztalt forpostow będą chodzić y od nieprzyiaciela ostrzegać. Pod Sielcem każe J. M. panu Druskiemu most robić na wicinach, przez który most woysko może poydzie do Oszmiany, a dla wiadomości.... J. M. pan jenerał przez tuteyszych obywatelów chce szukać sposobu, ażeby wiedzieć. J. M. p. jenerał chciał z waszą xiążęco mci wi-

dzieć się dla konferencyi, ale nie mógł od komendy, więc tedy listy pisać, które odsyłam. Co oznajmiwszy piszę się jaśnieoświeconey waszey xiążęcey najniższym sługą waszego сиятельства покорный слуга князь Петръ Оболенскій.

J. M. pan jenerał y xiąże zapewne dzis stano w Sielicy \*). W Nowogr. d. 18 (mѣсяца не проставлено) 1734.

Pisze J. M. pan jenerał do J. M. kniazia Druckiego, iezeli Pociey przybliży się z woyskiem, ażeby zaraz z swoim regimentem szedł naprzeciw nieprzyiaciela ażeby go nie puszczać, a kiedy potencyia będzie wielka tedy y J. M. panu Finkowi każe iść.

*Отдѣлъ писемъ, тека 161.*

\*) Подь Сѣльцами дѣло было въ Августѣ, см. Котлубая 449.

## 152.

1734 г. Письмо князя Петра Оболенскаго къ князю Репнину.

Сообщаетъ о результатахъ объѣздовъ трибунальнаго маршалка, т. е. князя Михайла Радивиля, и испрашиваетъ дозволенія на нѣкоторыя военныя передвиженія.

Свѣтлѣйшій князь, милостивый государь мой!

Понеже нанѣ маршалокъ трибунальный миѣ объявилъ письмо, писанное до вашей свѣтлости изъ подѣзду, который былъ отправленъ до Клецка и до Леховичъ, и далѣе объявляетъ, что съ непріятельской стороны якобы 600 коней имѣетца на сей сторонѣ, и ежели запевне имѣютца непріатели въ Леховичахъ, и затѣмъ командъ моей, которая отправлена съ капитаномъ Замяткинымъ, небеспечность, понеже отъ Новогродка не въ близости; то-

го ради для лучшей осторожности покорно прошу приказать къ помянутому капитану отписать и мой листъ послать къ нему, чтобы онъ съ командою своею возвратился до Новогродка назадъ, о чемъ отъ меня къ нему писано, понеже и здѣсь людей больше надобно для лутчей осторожности. Прекрати сіе остаюсь вашей свѣтлости, милостивого государя моего, покорный слуга князь Петръ Оболенской.

*Отдѣль писемъ, тека 161.*

## 153.

1734 г. 30 Декабря. Письмо князя Петра Оболенскаго къ князю Михайлу Радивилю.

Передаеть нѣкоторыя военныя слухи, сообщаетъ извѣстіе о томъ, что въ Гроднѣ ждутъ генерала Измайлова, а въ Вильнѣ генерала Бисмарка.

Jaśnieoświecony mci xiążę y dobrodzieiu!

List waszey xiążęcey mci wielko dla mnie uczynił konsolacyo, kiedy w nim pomyslne odebrałem sukcessa. Uniżenie dziękuję za take komęde, która waszey xiążęcey mosci zawsze będzie na sławe y honor kawalerski. Ja wzajemnie oznaymuie, że y koło mnie nie słyhać żadnych przeciwnych partyi. List do J. M. pana Finka wraz odesłany. Także przybył do Słonima J. M. pan Wiesz, pułkownik woysk Litewskich, y J. M. pan Dawidow, woyska Rossyiskiego od kawalerii maior, o których uczynił relacyę Korocki, porucznik Tatarski. Tosz samo y z Pinska nie masz iak y tu z Słonima, którzy byli posłani pod Pińsk tak że się

wrócili nie nie słyshawszy. A J. M. pan pułkownik Wiesz z J. M. panem maiorem z pod Brześcia byli komęderowani. Z Grodna przybywszy jezuita uczynił relacyę, że woysko Rossyiskie czeka do Grodna J. O. X. J. M. regimętarza z J. M. panem jenerałem Izmayło, a w Wilnie oczekują J. W. jenerała Bismarka. Co oznaymiwszy z tym się claryguię, żem iest jaśnieoświeconej waszey xiążęcey mci nayniższym sługą князь Петръ Оболенской.

P. S. Regestr komendy W. X. M. odebrałem y pokazywałem W. J. M. panu marszałkowi y list. Z Nowogrodka d. 30, 10-bris.

*Отдѣль писемъ, тека 161.*

## 154.

1735 г. 2 Юня. Письмо графа Миниха къ князю Репнину.

Подтверждается о томъ, чтобы имѣнія крайчого и бывшего региментаря короннаго Ревускаго были строго оберегаемы отъ всякихъ обидъ, разоренія и отягощенія со стороны Русскаго войска, „подъ опасеніемъ виннымъ жесточайшаго истязанія“.

Сіятельный князь превосходительный господинъ генераль маеоръ!

Понеже по имянному ея императорскаго величества указу накрѣпко повелѣваетца, чтобы господина Ревускаго, крайчого и бывшего региментаря короннаго, маетностемъ никакихъ обидъ и разоренія и никакова отягощенія не чинить, но наилуччимъ образомъ оныя охранять; того ради ваше сіятельство извольте въ состоящіе въ вѣдѣніи вашемъ полки накрѣпко подтвердить, дабы, по силѣ

вышеписаннаго ея императорскаго величества именного указа, въ маетностяхъ помянутаго Ревускаго никакихъ обидъ и разореній и отягощенія чинено не было, подъ опасеніемъ виннымъ жесточайшаго истязанія, но пачежь оныя наилуччимъ образомъ при всякихъ случаяхъ были охраняемы и защищаемы. Вашего сіятелства охотный слуга графъ Минихъ. Юня 2 дня 1735 года, Варшава.

Адресъ: Репнину.

Отдѣлъ писемъ, тека 153.

## 155.

1735 г. Уставъ стрѣльбища, изданный княземъ Михаиломъ Радивиломъ для приученія Несвижскихъ жителей къ военному дѣлу.

Согласно съ этимъ уставомъ, жители Несвижа должны были собираться ежегодно на третій день Троицы въ извѣстномъ опредѣленномъ мѣстѣ для стрѣлянія въ цѣль. Мѣсто это было между валами за женскимъ монастыремъ Бенедиктинокъ, размѣренное и извѣстнымъ образомъ устроенное для этой именно цѣли. Первый выстрѣлъ принадлежалъ самому князю, затѣмъ стрѣляли жена князя, губернаторъ замка и войтъ города, а послѣ того уже стрѣляли по порядку всѣ жители города. Тотъ изъ жителей, кому удавалось лучше всѣхъ выстрѣлить въ цѣль, украшался особыми значками, получалъ титулъ короля и съ триумфомъ препровождался въ ратушу, гдѣ имя его, на память потомству, записывалось въ протоколы, а самый титулъ передавался по наследству. Въ теченіи же года счастливецъ этотъ освобождался отъ всѣхъ повинностей и обязывался только на это время охранять зданіе стрѣльбища, (Schiesshaus), съ отвѣтственностію за цѣлость всѣхъ принадлежащихъ къ нему предметовъ. (Подробнѣе см. у Балинскаго).

Michał Kazimierz, książę Radziwiłł na Olyce, Nieswieżu, Birzacz, Dubinkach, Słucku, Kopylu, Klecku i świętego państwa Rzymskiego, hrabia na Mirze, Szydłowcu, Krożach i Białej, koniuszy i regimentarz partyi woyska W. X. L. Przemyslski, Czlu-

chowski, Krzyczewski, Kamieniecki, Kowenski etc. starosta.

Oznajmuję tym przywileiem moim, komu by o tym teraz i na potym będącego wieku ludziom wiedzieć należało, iż zachęcając do potrzebney exercytacyi obywatelow

miasta moiego Nieswieżskiego, a przeto sposobnieyszemi czyniąc, broń Boże, pod czas inkursyi do obrony zamku lub miasta, wnosze niżej opisany zwyczaj et solennitatem, która nie tylko w każdym zagranicznych, alie też pospolicie, w stołecznych intra regnum praestituitur miastach.

Naypierwiy sub tempus zielonych swiątek dnia 3 swięta tego, zgromadziwszy się cały magistrat i pospolstwo z swoią każdy strzelbą dobrze opatrzoną do szyszchauzu, to iest na mieysce teraz odemnie za klasztorem panien Benedyktynek między wałami do strzelania wymierzone i wybudowane, gdzie tym porządkiem zgromadziwszy się strzelać do tarczy powinni będą. Pierwsze strzelanie od nas samych lub substytutow naszych ma bydz zaczęte, drugie żony naszej, lub też, za jey pozwoleniem, kto na mieyscu jey inszy, trzecie gubernatora zamku naszego Nieswieżskiego, a czwarte woyta tegoż miasta, a dalsza kontynuacya per consequens przez urzędy lub numera aż do ostatniego obywatela tegoż miasta ma subsequi, a iesliby naszej pro tunc nie było bytności, tedy per subalterność hoc munus obire deklaruiemy.

A kto na ten czas lub z urzędnikow magistratowych, lub też z pospolstwa za uznaniem sędziow, na to destynowanych, naylepicy trafił do srzodka tarczy, taki na rok cały królem ma byc nominowany i z tryumfem, ornatus insignio pasa axamitnego z srebrnemi tabliczkami studio do tego aktu sporządzonego, od wszystkich na ratusz wprowadzony; a iesliby dwóch albo trzech równe iudicio tych że sędziów strzelanie uznanie było, tedy powture sami tylko do tey że wspomnioney tarczy strzelać mają. et qui superior pro tunc evadet, ten tytułem krola zaszczycać się powinien. A gdy by ja lub

żona moia, lub też nasz gubernator naylepicy do teyże trafił tarczy, tedy wolno komu chcąc swego ustąpić strzelania, i ten bez żadney kontrowersyi dicto regis ma moc gaudere titulo, potym przyszedszy na ratusz imie obranego króla i rok w protokolach obligowany będzie ad futuram rei memoriam magistrat zapisać. Chcąc tedy do tey prerogatywy tym bardzicy excitare wszystkich obywateli mieyskich animos, takowe nadaie wolności: naypierwiy uwolniając tego krola z placu iednego całego od wszelkich robocizn, szarwarkow, płacy, składek i podatkow tak skarbowych, mieyskich, iako też Rzeczy Pospolitey, excepto mentis pietatis, brahę iedną i dwa wary piwa, bez żadney importacyi do arędy skarbu moiego i miasta, pozwala się onemu zrobić i wyszynkować.

Powinnosci, które przez cały rok pełnić powinien obrany król i następcy po nim w przyszłych latach na tę funcyą: te samą tabliczkę srebrną sprawić własnym kosztem, ważącą naywięcey łot ieden, z napisem imienia i roku obrania jego; ta tabliczka do pasa wyżej wspomnionego (ktory na króla wkładany bydz powinien sub tempus introdukcyi z szyszchauzu do ratuszu) ma bydz przyszytą. Et eodem modo successores po nim installati procedent, aby to innotesceret posteris, kto pokim ad hanc successit functionem, a przez to gloriam w potomnych meretur wiekow, potym szyszchauzu inwentarzem sobie podanego aby strzegł pilnował i wszystkie w nim będące do strzelania przynależytości w całości zachować (mając klucz od niego) starał się. A iesliby iakiey reparacyi potrzeba było, tedy w ratuszu i w magistracie dopomniał się, którą magistrat ma bez żadney kontradykcyi ad quamlibet requisitionem onego, suo sump-

tu, ex nunc uczynić sub poenis arbitrariis. A gdy by iaka desolacya per negligentiam, niedozor, lub z inszey iego iakiey przyczyny, przy expiracyi roku i funkcyi wspomnionego pokazała się szyshausu, te aby swoim kosztem naprawil i według pierwszego inwentarza successorowi swemu podal, pilno doyrzeć magistratowi injungitur.

Które to przywilej ze wszystkim dotrzymać i w całości zachować tak ja mam, iako

successorowie moi tenebuntur. Na to dla lepszey wiary ręką się własną podpisawszy pieczęć naszą przycisnąc rozkazałem. Datt. w zamku Nieswiezkim roku 1735 \*) (*числа и дня не проставлено*). Michał Kazimierz książę Radziwiłł, koniuszy W. X. L.

*Печатанъ съ копию, хранящейся въ отдѣль разнога рода смѣшанныхъ бумагъ и документовъ въ Несвижскомъ архивѣ.*

### 156.

1738 г. 22 Февраля. Письмо Русскаго посла Кейзерлинга къ князю Михаилу Радзивилу.

Высказываетъ увѣренность въ дружественныхъ чувствахъ къ Россіи князя Вишневецкаго и самого Радзивила, и вмѣстѣ съ тѣмъ подтверждаетъ о желаніи Русскаго двора сохранить навсегда доброе сосѣдство и дружбу съ Польшею.

Monseigneur!

Ex litteris celsitudinis vestrae, aequae ac celsissimi principis Wyszniewiecki sinceram modofati principis, intuitu conservandae bonae vicinitatis cum Russia, intentiones clarissime perspexi. Hoc est, quod eo minus unquam in dubium vocavi, quo majoribus id ipsum praefatus celsissimus princeps documentis jamjam comprobavit, imperatrici ac dominae meae clementissimae quoque nihil magis curae cordique est, quam perpetua hujus bonae vicinitatis et amicitiae cum republica Poloniae conservatio, et si-

cuti ejus majestati omne id, quod ad hanc amicitiae conservationem operatur, non potest non esse gratum. Ita quoque iis, qui eo curam suam intendunt, propensionis et gratiae suae documenta praebere non intermittet. Caeterum perenni cum veneratione permaneo, monseigneur, de votre altesse le tres humble et tres obeissant serviteur H. C. Keijserling. Dresdae d. 22 Febr. 1738.

*Адрессъ: Cels. пр. Radziwil.*

*Отдѣль писемъ, тека 104.*

\*) У Бадинскаго этотъ документъ упоминается подъ 1731 годомъ. См. Star. Polsk. т. III. стр. 638.



157.

1739 г. 6 Января. Письмо Русскаго посла Кейзерлинга къ Литовскому полному гетману Михаилу Казимиру Радзивилу.

Въ этомъ письмѣ дипломатически—подробно излагаются причины движенія Русскихъ войскъ противъ общаго всему христіанскому міру врага — Турокъ и Татаръ, и доказывается необходимость двинуть эти войска не иначе, какъ чрезъ границы Польскія, чего требовали общіе интересы обоихъ государствъ, и что менѣе всего могло клониться къ нарушенію спокойствія Польши. При этомъ подтверждается, что дисциплина будетъ строго соблюдаема, и за всѣ доставленные припасы будетъ вполне уплачено.

Monseigneur!

Quo studio S. imperatoria majestas, domina mea clementissima, in amicitiam cum republica sancte servandam constanter intenta sit, quam grata ipsi sit salutis et quietis Reipublicae perpetua conservatio, quam ingratum ejus discrimen commune, ex tot clarissimis documentis manifestissime cuius patet. Dedit S. imperatoria majestas sincerissimae hujus intentionis suae specimina nova, hoc quoque novissimo tempore, quo bellum contra hostem omnibus christianis communem, eumque intensissimum geritur.

Reipublicae quies ne vicinia tanti belli in discrimen aliquod adduceretur, quotcumque ejus occasio esse potuit, quane diligentia evitatum? Qua cum moderatione animi tendens tot vicibus per Poloniam ad fines Russiae, eademque via recedens conspectus oculisque solum prosequendus fuit hostis? Notum est, quod nequidquam adhuc Russiae intulerit damni, nisi per fines Poloniae; ignotum vero, quid universus christianorum orbis hucusque magis miratus sit, utrum hanc S. imperatoriae majestatis perfectissimam amicitiam, tot damna, quae alioquin non erant inevitabilia, ex sola Reipublicae consideratione perferentem, an vero effrenatam hostium christianitatis saevitiem,

et foedera et datam fidem superbissime contemnentem.

Monstrabat aequitas naturalis eandem viam exercitui Russico ad hostem, quam hic frequenti incessu suo jam tritam reddiderat; suadebat eam locorum commoditas, commendabat omnium necessariorum abundantia, consulebant reprimendae hostium excursionis aequae ac meliores successus, quos instituta in his regionis Turcaicae partibus et maturata expeditio sperandos ostendebat. Praevaluit nihilominus consideratio Reipublicae, ideoque, ne ex occasione transitus exercitus Russici fines Reipublicae ulterioribus Turcarum Tartarorumque depredationibus exponerentur, exercitus Russicus non eadem qua hostis longiore via per solitudines desertissimas difficillimasque ad hostem tendere debuit atque tetendit.

Si haec omnia non sufficienter probant, quantum absit S. imperatoria majestas ab intentione turbandi quietem Reipublicae, evidentissimo ejus esse potest argumento, quod S. imperatoria majestas imperatori Romano auxilia requirenti ingentem pecuniarum summam offerre maluerit, quam ista auxilia per Poloniam mittere.

Credebat S. imperatoria maiestas, fore ut Turcae Tartarique, hoc tandem moti exem-

plo, non amplius cum tanto Reipublicae damno in Russiae provincias excurrant, ac hae eadem, quae Turcicae provinciae Reipublicae vicinae, securitate gaudeant.

Ast non tam cito iis hocce S. imperatoriae majestatis totius Russiae consilium innotuit, quam iterum numerosis agminibus per Poloniam provincias Russiae sub initium praesentis anni invaserunt; quod certe omni probatione validius est, nullam unquam Turcas habituros rationem ejus, quod ex parte Russiae pro Reipublicae amicitia observatur, quin potius inde gravius et Russiae et Poloniae damnum inferendi modum occasionemque, uti jam factum est, sumtuos, utiliterque adhibituos esse.

Non potuit igitur non S. imperatoria majestas a sacra Regia majestate et Republica Poloniae transitum innoxium exercitus sui requirere, uti hoc celsitudo vestra fusius ex litteris adjunctis perspicere dignabitur. Confirmat nuncius, maximas vires suas hostem praesenti anno contra imperatorem Romanum convertere, Transilvaniamque sedem belli eligere velle, non in alium finem, quam ut tali modo citius in viscera christianitatis ruere possit.

Quantum autem detrimenti inde bonum totius christianitatis, et maximè Reipublicae vicinae caperet, si voto hostis responderet eventus, quilibet facile conjicere potest, cum jam olim experientia docuerit, quod principalissima status Turcici ratio in conservatione odii sui in christianos consistat, nullam parandi iis exitium occasionem praetermittentis.

Obligatam igitur S. imperatoria majestas se in conscientia sua sentit ad succurrendum non socio belli foederato suo tantum, sed imprimis causae communi christianorum; jamque sibi quod ad executionem hujus con-

silii requirendum fuit, de amicitia Reipublicae eo certius pollicetur, quo minus id, secundum jura inter omnes gentes recepta, cuiquam denegari potest; quo magis salus totius christianitatis id summopere desiderat; quo citius et certius tali modo Turcae Tatarique ab invasione alienorum ad proprios fines tuendos converti, ac ad bellum, quod longius gerere forsitan intendunt, finiendum redigi possunt. Quamdiu enim hocce bellum cum gente Turcarum ardebit, securitate fines Reipublicae ne utique gaudere poterunt, nec citius ea fruuntur, quam subsequuta pace et firmata solidius totius christianitatis securitate communi.

De hisce omnibus, ad mandatum S. imperatoriae majestatis totius Russiae dominae meae clementissimae, celsitudinem vestram, cujus in christianam causam pietas, justitiae amor, in patriam adfectus notissimi sunt, certior reddere volui, non dubitans, quin consideratis et perpensis omnibus transitus hujus rationibus, absolutam ejus necessitatem agnitura, aliisque expositura sit eo magis, quo certius est, non in alium suscipi finem, quam ad procurandam christianitati securitatem, ad reprimendas hostium in vicinas provincias christianas excursions, ad maturandam solidae pacis conclusionem.

Perspiciet caeterum celsitudo vestra ex litteris S. imperatoriae majestatis ad serenissimum regem, quod hicce transitus pure innoxius futurus sit, quod disciplina militaris exactissime observata, quod nulla incolis Poloniae damna illata, et si quae apporabuntur ad victum necessaria, parata pecunia coempta futura sint. Adeo transitum istum sicuti finem et scopum ejus ne utique Reipublicae nocivum, sed maxime proficuum fore certum est.

Ego vero cum omni veneratione sum, monseigneur, de votre altesse le tres humble et tres obeissant serviteur H. C. Kejsersling. Dresdae die 6 Januar. 1739.

*Адрессъ:* Pour S. A. Mr le Petit general de Lithuanie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 104.*

### 158.

1741 г. 27 Января. Письмо Флоріана Гребницкаго, архіепископа Полоцкаго, къ Литовскому подчашему Іерониму Флоріану Радивилу.

Извѣщая о переходѣ въ унию бывшаго протопопа Невельскаго отца Крицкаго, архіепископъ проситъ оказать защиту и покровительство новообращенному противъ преслѣдованій схизматиковъ — ab impetitione zawziętey schizmy, а для успѣшнѣйшаго распространенія святой униі въ Невль ходатайствуетъ объ опредѣленіи его къ одному изъ Невельскихъ приходоу.

Jaśnicoswiecony mci xiąże podczaszy W. X. Litt. mnie wielce mosci panie dobrodzieiu!

Oddawca praesentium W. O. Krycki, bywszy paroch y protopopa Niewelski, wielkiemi waszey xiążecey mosci ieszcze zostaiący in schysmate zaszczycony respektami, szuka tego dla siebie teraz będący iuż in unione cum Romana ecclesia szczęścia y respektu, ażeby per accessum ad hanc sanctam unionem y przez wyznanie prawdziwey wiary świętey nie był positus in deteriori statu, ale ieżeli nie większym nad ten, którego zostaiący in schysmate był particeps, to przynajmniey takim że y teraz w prawdziwey iuż będący wierze respectem, y osobliwszą waszey xiążecey mosci ab impetitione zawziętey schizmy protekeyą zaszczycony, mógł dla rozkrzewienia tamże w Newlu et in circumferentia onego prawdziwey wiary

świętey, utrzymać się penes beneficium raz sobie od waszey xiążecey mosci collatum. W czym exemplaris panska jego protekeya iako multum ad extirpandum w tych dobrach schysma, а do rozkrzewienia prawdziwey wiary conferet, tak sine speciali apud supremum remuneratorem mercede non sterilecset, o co ja z całym klerem moim supplikować strictissime obowiązując się intra profundissimam venerationem piszę się J. O. waszey xiążecey mosci dobrodzieia uniożonym sługą Fl. Hrebnicki, arcybiskup Polocky, d. 27 Januarii 1741, w Struniu.

P. S. Dyspozycya waszey xiążecey mci dobrodzieja adinterim przed seymem uczyniona, że nie odebrała skutku przy staraniu schizmy, referet sam lator praesentium, gdy będzie miał benignam aurem do wysluchania concessam.

*Отдѣлъ писемъ, тека 86.*

1741 г. 18 Мая. Письмо Михалла Вержбиловича, пресвитера Шацкого, къ князю Иерониму Радзивилу.

Извѣщаетъ, что нѣкто панъ Дылевскій съ цѣлой деревней Слободой желаетъ обратиться въ святую унию, и такъ какъ онъ вполне способенъ къ священническому званию, и при томъ хорошо знакомъ со всемъ Русскимъ — *dobrze wyedukowany w ruszczyźnie*, то Вержбиловичъ ходатайствуетъ о доставленіи Дылевскому священническаго мѣста въ отцовскомъ имѣніи его—названной деревнѣ Слобода.

Jaśnieoswiecony xiąże, panie moy y osobliwy dobrodzieiu!

Znaczny to iest dar Ducha Przenayświętszego, gdy kto kogo na zbawienną drogę naprowadzić może, nigdy ten albowiem od Naywyższego pana zbawienney nie wydzie konsolacyi. Uczy nas w prawdzie święta Ewangelija, że pasterz opuściwszy dziewiędziesiąt y dziewięć owieczek za iedną pozszedł, a znalazzy wzywał przyjacioł y radował się. Nie mniejsza y nam ztąd wynikać może radość, że błędząc owieczka do naszego się teraz przyłączyła stada.

Wielka by nam była, jaśnieoswiecone xiąże panie moy y osobliwy dobrodzieiu, szkoda od swego odłączać stada, a tut y nie iedna owieczka, lecz z całą trzodą J. M. pan Diliwski na kolacyi waszey xiążęcey mosci po oycu swym mieszkaiący do naszej się chce przyłączyć religij, ale się wszystko staie przez instynkt Ducha Przenayświętszego. Poznawszy błąd jawny, w którym był do tych czas zanurzony, jako syn marnotrawny, a będąc tantny do charakteru kapłan-skiego y dobrze wyedukowany w ruszczyźnie, upada tedy do stop waszey xięcey mosci pana mego y dobrodzieia, żebrząc szczodroblivey łaski upadłemu na fortunie dob-

roczynną podać rękę. Wszakże co zechcesz to wszystko jaśnieoswiecone xiąże panie y dobrodzieiu uczynić możesz. Doprasza się tej łaski wysz wspomniony J. M. pan Diliwski, aby na mieyscu oycowskim u świętey unij z całą wsią, nazywaiąco się Słoboda, chce zostawać w tey wierze błagaiąc za zdrowie y szczęśliwe panowanie, poki żyw będzie, maiestat naywyższego Pana, za którym i ia moią niegodno wnaszaiąc instanciję upadam do stop waszey xiążęcey mosci, pana mego y osobliwego dobrodzieia, abyś dla zasług swych przed naywyższym panem mosci xiąże dobrodzieiu od takowey nie chciał oddalić intencyi. Za co i ja uznawszy, z niegodney mey prozby, takową waszey xiążęcey mosci łaskę rowno z życiem obliguie się za zdrowie maiestat naywyższego pana błagać, który raz na zawsze zapisuie się być waszey xiążęcey mosci pana mego miłościwego y osobliwego dobrodzieia z nayniższą submissiją szczerzo życzliwym sługо y prawdziwym bogomodlco X. Marcin Wierzbilowicz, dziekan Błonski prezbyter Szacki. Z Szacka dnia 18 miesiąca Majj, roku 1741.

*Отдѣлъ писемъ, меку 281.*

160.

1741 г. 6 Сентября. Письмо Русскаго посла Кейзерлинга къ Литовскому гетману  
Миханлу Казиміру Радзивилу.

Отъ имени Русскаго двора изъявляетъ согласіе на избраніе въ Курляндскіе герцоги Брауншвейгъ-Люнебургскаго принца Людовика Эрнеста, и объясняетъ, что это клонится къ общей пользѣ обѣихъ союзныхъ державъ.

Monseigneur!

Ignotum esse non potest celsitudini vestrae, qua tenus ordines ducatus Curlandiae et Semigaliae in colloquio suo, ut vocant, fraterno, super negotiis patriae suae habito, consilium unanimiter inierint, humillimas preces suas ad tronum sacrae Regiae majestatis per ablegatum suum deponere, ut collapsum iterum hujus ducatus statum nova ejus collatione gratiosissime restituere dignetur.

Est insimul iisdem ordinibus animus notum faciendi humillime sacrae Regiae majestati, serenissimum e domo ducali Brunsvigo-Lunenburgica principem ac dominum Ludovicum Ernestum tanta gratiae, humanitatis et propensionis suae erga nobilitatem edidisse documenta, ut maxime felices se putarent, si sub istius principis regimine vivere ipsis contingeret.

Cum haec ordinum ducatus Curlandiae vota omnino consentanea sint curae et intentioni, quam Respublica in eo, quod de Curlandia stabilitum, abunde testata est, quassatum per tot calamitates ducatum istum restaurandi, utpote dum serenissimo illi principi nec voluntas nec facultas deest omnes eas, ad quas anteriores duces se obligarunt, conditiones, sub protectione et

clientela sacrae Regiae majestatis et Reipublicae adimplendi. Non est dubium, quin respectu ejus, quae inde redundare in ipsamet Rempublicam potest, utilitatis, celsitudo vestra hoc opus in favorem istius serenissimi principis utiliter promotura sit.

Erit hoc aulae meae, ob propinquam cum isto principe consanguinitatem, pergrato propensae voluntatis celsitudinis vestrae argumento; sicuti etiam celsitudo vestra certissima esse potest de constanti et sincera sacrae imperatoriae majestatis, domini mei clementissimi, intentione amicitiam cum Republica aeternis tractatibus firmatam sancte servandi, colendi, ac ne unquam nec minimum de ea recedendi.

De caetero adjungo hisce, quas mihi praefatus serenissimus princeps ad celsitudinem vestram transmisit litteras commendansque istud negotium ejus ardentissimae gratiae et favori celsitudinis vestrae. Maneo cum profunda veneratione et perfectissimo cultu, monseigneur, de votre altesse le tres humble et tres obeissant serviteur H. C. Keijserling. Dresdae die 6 Sept. 1741.

*Адрессъ*: à S. A. M-r le Pr. Radzivil general de Lithuanie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 104.*

161.

1743 г. 13 Марта. Письмо Кейзерлинга къ Литовскому гетману князю Михаилу Радзивилу.

Просить дать охранный гарнизонъ Бѣлорусскому епископу Волчанскому, вызванному въ Петербургъ для высшаго церковнаго назначенія — ad altiores dignitates ecclesiasticas.

Celsissime princeps.

Cum D. Wolczanski, episcopo Graeci ritus in Alba Russia, qui ad altiores dignitates ecclesiasticas a S. imperatoria maiestate, domina mea clementissima vocatus, brevi Petropolin discessurus est, securitatis majoris gratia praesidio in itinere opus sit, celsitudinem vestram humillime rogo, velit tale praesidium ex limite Lithanico, quale sufficere poterit, praefato D. Wolczanski ad limites usque Russiae concedere. Scripsi hac de re quoque ad celsissimum princi-

pem Wiszniewiecki, nec dubito, quin in hoc negotio ex animo ad id contribuiturus sit, quod aulae meae testificatio amicitiae ex parte Reipublicae esse poterit. Commendatum sibi habeat, celsitudo vestra, hoc obnixè rogo, meque credat semper fore cum perfectissima veneratione. Celsitudinis vestrae humillimus servitor C. Keijserling. Dresdae die 13 Martij 1743.

*Адрессъ: à S. A. M-r le Pr. Radzivil.  
Отдѣлъ писемъ, тека 104.*

162.

1743 г. 13 Марта. Письмо Кейзерлинга къ Литовскому гетману, князю Михаилу Радзивилу.

Изображаетъ бѣдствія православныхъ въ Литвѣ, отъ которыхъ отнимались монастыри и церкви въ пользу униатовъ, отнималась всякая возможность къ исполненію священныхъ религіозныхъ обрядовъ, и такъ какъ все это противорѣчило прежнимъ договорамъ и трактатамъ, то Кейзерлингъ, отъ имени Русскаго правительства, требуетъ, чтобы православнымъ предоставлена была должная свобода въ отправленіи всѣхъ обрядовъ ихъ въ роисповѣданія.

Monseigneur!

Ignotum celsitudini vestrae esse non potest, quantum studii ac diligentiae a me per integrum muneris, quo fungor, tempus in eo collocatum sit, ut qui in Polonia Magnoque ducatu Lithuaniae sunt Graeco-Ruthenam religionem profitentes, a tam diuturna, tam gravi, cui ingemiscunt, oppres-

sione liberentur. Non defuit spes, brevi tantarum calamitatum finem fore, cum nec amplius quidquam addi malis posse videretur, nec dubitare fas esset, fore, ut quantum amicitia Russiae valeat, miseri experiantur. Secus autem evenit, tantumque abest, oppressorum in solatium aliquid factum esse, ut potius malis pejora successe-

rint, animositate, remotis procul habenis, liberius impetus suos faciente. Monasteria et templa alia traduntur iis, qui Uniti audiuntur, alia ornatu rebusque, cultui divino inservientibus, ac documentis privantur; recens nati parentibus suis vi eripiuntur, baptismi mysteria ritu alieno accepturi. Quibus provector aetas carceribus, fame, suppliciis ad commutanda cum alienis sacra sua coguntur; morti proximi ne consolationem, quam sacri ordinis religionis suae vivi adhibere solent, habeant, impediuntur; imo dum sacra sua peragunt, dum publicas supplicationes instituunt, ne tum quidem securitate publica fruente, atrocissimis conviciis, sarcasmis blasphemis, quas dicendi verecundia subit, perturbantur, lapidibus obrumpuntur, atque ad necem fere verberibus adficiuntur. Tantam inhumanitatem, per tot jam annorum decursus, in eos a privatis atque concivibus impune exercitam esse, et in hunc usque diem exerceri, vix crederet is, qui legit, quae jura olim ac tempore unionis magni ducatus Lithuaniae cum Polonia Graeco-Ruthenae religioni addicta fuerint, quot juramentis regum, quot legibus et constitutionibus regni renovata et confirmata sint, et quam religiose in Pactis conventis libertati et securitati eorum Respublica consultum atque prospectum voluerit; cujus libertatis cum ne umbra quidem supersit, vix impediri potest, ne animum subeat cogitatio, vel plus in Republica posse singulorum licentiam quam omnium auctoritatem, vel talia consulto atque funditus delendi religionem istam consilio permitti.

Sacra imperatoria majestas, domina mea clementissima, quae plus uno vinculo ad protectionem Graeco-Ruthenae confessionis obstrictam se esse sentit, quo animo tan-

tas persecutiones et oppressiones post tot amicabiles quidem sed infructuosas commendationes et requisitiones ferre possit atque debeat, facile existimari potest, si vel ad fidei communionem vel ad aeternae pacis tractatum respicitur, quo Russia omnimodam Graecae religionis in Polonia magnoque ducatu Lithuaniae libertatem a Republica sancte sibi promitti fecit. Certius itaque etiam certo est, sacram imperatoriam majestatem huic adflictorum religionis suae causae nunquam defuturam, imo omnibus ei remediis esse subventuram, quae malorum magnitudo desiderabit, non dubitans interim, fore tandem, ut, quod ex obligatione aeterni foederis optimo jure requirit, Graeco-Ruthenam religionem profitentibus omnia jura ac privilegia, item monasteria, templa et praedia, quibus injuste privati sunt, restituantur, atque iis sit liberum et a violentia tutum religionis suae exercitium.

Maxime, cum hoc et aequitatis naturalis imo humanitatis ac fidei christianae leges exposcant, et ipsiusmet Reipublicae salus, quae non nisi in civium suorum bono esse consistere potest, suadeat; et quidem cum satis mihi constet, quanti momenti in hoc negotio esse possit celsitudini vestrae studium, cujus virtutem et efficaciam non una solum occasione, ubi de conservanda et magis magisque firmanda subsistente Russiam inter et Rempublicam amicitia agebatur, expertus sum, multum a me neglectum ac intermissum esse crederem, ni celsitudini vestrae hanc summi ponderis rem quantum possum commendarem, uti etiam omni meliori modo commendo. Si interim praetitorum reparatio usque ad Regiae majestatis in Poloniam adventum est differenda, saltem hoc rogo, velit cura sua complecti,

ut interea Graecae religioni addictis omnimoda sacris suis utendi libertate ac securitate frui, nemini vero eos turbare atque, sub quo etiam id fieri velit praetextu, impetere liceat, certam uti volo celsitudinem vestram esse; quod sacrae imperatoriae majestati hoc singulari futurum sit amicitiae Reipublicae documento, quam ex sua parte sincere atque ex animo colit ac servat.

De caetero sum maneoque cum omni veneratione, monseigneur, de votre altesse le tres humble et tres obeissant serviteur Keyserling. Dresde le 11 Janvier 1744.

*Адрессъ:* a S. A. le general de l'armée de Lith., duc de Radzivil.

*Отдѣлъ писемъ, тека 104.*

### 163.

1745 г. 23 Февраля. Письмо Флоріана Гребницкаго къ Литовскому подчашему Іерониму Радзивилу.

Извѣщаетъ, что жители Невля и Себежа, долгое время блуждавшіе и коснѣвшіе въ схизмѣ, благодаря вмѣшательству самого Радзивила и его строгому предписанію—*mediante expresse et riguroso J. X. M. mandato*, обратились наконецъ на путь истинный, т. е. въ унию. При этомъ высказываетъ просьбу объ основаніи въ Невлѣ новой униатской церкви, для предупрежденія на будущее время отступленій отъ истинной вѣры.

Jaśnieoświecony mosci xiąże, podczaszy W. X. Lit., mnie wielce miłościwy panie y dobrodzieju!

Przez jadącego J. M. xiędza Sutockiego, officyała Smoleńskiego, plebana Newelskiego, do J. O. waszey xiążęcey mosci dobrodzieja in negotio fidei et salutis animarum, utrumque ritum concernente, idąc y ja acz vicario calamo in profundissimam J. O. W. X. M. dobrodzieja adorationem łączę moją supplikę, ażeby ci, którzy w Newlu y w Siebieżu a vera fide catholica, in perniciem animarum suarum, pretiosissimo Christi domini sanguine redemptarum, apostatarunt, mediante expresse et riguroso J. O. W. X. M. dobrodzieja mandato, iterum do prawdziwey wiary świętey powrocic coacti byli. W czym infinita prece zelosissimum J. O.

W. X. M. dobrodzieja pulsando pectus, a z tym salutis animarum interessum y mnie samego łasce protekcij y pańskiemu jego insinuando respektowi, ze wszelką demissyą piszę się J. O. waszey xiążęcey mosci dobrodzieja nayuniżeńszym sługę Fl. Hrebnicki, arcybiskup Połł.; d. 23 Febr. 1745, w Strunju.

P. S. Przypominam łaskawemu respektowi J. O. W. X. M. dobrodzieja deklarowane albo starey cerkwi oycowi Kryckiemu bywшему in disunione Newelskiemu, a teraz in unione Dubokrayskiemu parochowi przywrocenie, albo też nowey dla uniackiego parocha tamże w Newlu erygowanie, ażeby non tam facile apostatowali, mając swego parocha.

*Отдѣлъ писемъ, тека 86.*



164.

1745 г. 1 Марта. Письмо Иеронима Волчанскаго, Бѣлорусскаго епископа, къ князю Иерониму Радивилу.

Высказываетъ обѣщаніе посвятить, согласно желанію князя, представляемаго кандидата Павла Костюковича къ Самотыевской церкви, если только онъ будетъ соотвѣтствовать всѣмъ требованіямъ церковнаго каноническаго права и прежде даннымъ королевскимъ привилегіямъ, которыя, для большей силы, при семъ и прилагаеть.

Jaśnieoświecony mosci xiąże dobrodziein!  
Rekommendacyą y prezenta waszey xiążęciey mosci M. W. M. pana y dobrodzieia, względem Pawła Kościukowicza, na kapłanstwo do cerkwi Samoteiewskięy, w starostwie Krzyczewskim znajduiącey się, ze wszelką estymacyą ekceptowałem. Że tedy ten że Paweł Kosciukowicz wziół sobie frysztu, w tym swoim przedsięwzięciu, do ożenienia się, post haec, gdy ex institutionis examine okaże się być sposobnym do tego charakteru, uzna moje pasterskie błogosławieństwo, salvis irritis juribus ecclesiasticis. Ktore praevio juramento sine praeiudicio onych, obowiązany iestem adimplere, do

czego mię tak przywiley od J. O. krola J. M. Augusta III, pana mego miłosciwego, danu, iako też drugi przywiley confirmationis pro libero exercitio religionis obliguią; ktorych kopią fideliter waszey xiążęciey mosci M. W. M. panu y dobrodzieiowi kommuniкуię, y w takowey moiey expressyi na tym mi unice sufficit, że ze wszelką weneracyą piszę się y iestem jasnieoswieconey waszey xiążęcey mosci M. W. M. pana y dobrodzieia życzliwym y uniżonym sługą Hieronymus Wołczanski, orthodoxus episcopus Albae Russiae. Anno 1745 die 1 Martij, Mohylow.  
*Отдѣлъ писемъ, тека 294.*

165.

1745 г. 15 Марта. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радивилу.

Въ отвѣтъ на вторичное предложеніе князя поставить Павла Костюковича въ пресвитера Самотыевской церкви епископъ выставяеть препятствія къ исполненію желанія князя, находя ихъ съ одной стороны въ личныхъ даже физическихъ недостаткахъ кандидата, а съ другой стороны въ томъ, что требуемое мѣсто было уже достойнымъ образомъ занято. При этомъ изображаетъ печальное положеніе другихъ церквей Кричевской волости: вслѣдствіе возстанія Кричевской волости православные священники были совершенно разорены—ex ratione bywszey rebellii chłopskiey, многие же приходы оставались совершенно безъ пастырей, лишенные возможности удовлетворять своимъ христіанскимъ требамъ.

Jaśnieoswiecony mosci xiąże dobrodziein!  
Listowną rekommendacyą y prezenta W. X. M., względem promocyi Pawła Kościukowicza ad ordines presbiteratus do cerkwi

Samoteiewskiey, cum plenissimo cultu otrzymawszy, tegoż czasu uczynilem należyty odemnie W. X. M. respons, marca die 1, który na ręce J. M. pana gubernatora Krzy-

czewskiego jest oddany, spodziewam się, że doszedł de condigno. O pomienionym Kościukowiczu defero W. X. M., że na obu rękach palce ma pokrzywione, z kąd tedy oritur impedimentum onemu do kapłanstwa ex iure canonico; deinde też jus canonicum absolute zabrania vivente actuali parochio alterum instituere. Prezbyterowie zaś w starostwie W. X. M. Krzyczewskim znajdujący się, z których iedni z wrodzoney W. X. M. klemencyi do parafii swoich przywroceni, a wielebny Piotr Czulowski y Hrehory Bruiewicz nie mogą przysć do swoich Biesowickiey y Samoteiewskiey parafii, będąc na wszystkim zruinowani ex ratione bywszey rebellij chłopskiey, a parafianie pomienionych cerkwi bez żadnego nabożenstwa y obrządkow chrzescianskich od niemałego czasu zostaią, dzieci bez krsztu świętego, a ludzi bez spowiedzi świętey podobno nie mało poumieralo y umiera.

Zaczyn ex munere officij mei wnaszam instantiales za pomienionemi prezbyterami, aby z łaskawey przezorności W. X. M. ad

pristina beneficia do własnych cerkwi parafialnych mogli być przyięci. Uczyni to W. X. M. dla dusz chrzescianskich y poddanstwa swego, aby tak marnie z wieczną zgubą nie ginęły, przez co dabit gloriam imieniowi swemu, y mnie w tym ubolewającego pasterza nad powierzonymi sobie owieczkami Christusowemi consolari raczy W. X. M.; a iezeli by iaka zachodzić mogła pretensya do pomienionych prezbyterow, tedy do sądu naszego duchownego onych odsyłać, jako ad forum competens, stanie sie wszelka satysfakcyja z onych ex allegatis et probatis.

W czym ja uznawszy łaskawy respekt W. X. M. na zawsze obligowany zostanę do zasłużenia, który y teraz ze wszelką weneracyą iestem jasnieoswieconey waszey xiążęciey mosci M. W. M. pana y dobrodzieia Hieronymus Wołczanski, orthodoxus episcopus Albae Russiae. Anno 1745, die 15 Martij, Mohyłow.

*Отдѣлъ писемъ, тека 294.*

## 166.

1745 г. 10 Июня. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радзивилу.

Епископъ соглашается наконецъ, ради настоятельной потребности, посвятить Павла Костюковича, не смотря даже на его физическій недостатокъ — покривленіе пальцевъ, но при этомъ просить о защитѣ другихъ православныхъ церквей въ староствѣ Кричевскомъ отъ преслѣдованій униатскихъ, и о возстановленіи его собственнаго авторитета въ Кричевѣ, такъ какъ онъ не могъ уже ничего сдѣлать тамъ своею духовною властію—mieć liberum exercitium sprawowania duchowienstwa.

Jaśnieoswiecony mosci xiąże dobrodzieiu! Otrzymałem był od W. X. M. list instancyalny za Pawłem Kosciukiewiczem, przy prezencie onemu daney na promocyą prezbyterską do cerkwi Samoteiewskiey, w starostwie Krzyczewskim będącey. A że temu

Kościukiewiczowi, ratione palcow pokrzywionych, zaszło było impedimentum ad characterem sacerdotij, o czym ja W. X. M. doniosłem był. Ex altera parte, widząc uszczerbek znaczny chwały Boskiey w nabożenstwie y w zbawieniu dusz chrzescianskich

a wiernych poddanych W. X. M., przez długi czas bez należytego swego prezbitera zostających, dispensovałem onego ex prementē necessitate, y iuż odemnie w dyakona iest poświęcony, y w prętkim czasie sacros ordines presbiteratus otrzyma.

Co zaś ex munere officij mei wnaszałem instanciales do W. X. M. za prezbiterymi Krzyczewskimi, w tym non peccavi, bo o ich tych akcyach żadney informacyi per allegata et probata nie miałem, gdyż ani ad competens forum podług duchownego prawa onych nie odesłano pro justitia; zaczym ani condemnare onych mogę, a iakie dopiero w starostwie Krzyczewskim W. X. M. poddanstwu dzieią się gravamina, in praedudicium religij starożytney Greckiey; tak dalece, że ani ja sam mogę mieć liberum exercitium sprawowania duchowienstwa, chociaż na to

od J. W. krola J. M. pana mego miłościwego mam sobie konferowany przywiley, ktoręgo iuż kopią W. X. M. in antecessum komunikowałem, y teraz przyłączam tu dla wiadomości W. X. M. specyfikacyą niektórych krzywd, podaiąc do wysokiey rekognicyi panskiey, y oraz supplikuję ja i te naypokorniey wielką swoiey godności powagę—zganić to w dobrach swoich ich M. panom gubernatorom, administratorom y dzierzawcom, y z tym recurrendo do łaskawego respectu piszę się jaśnieoswieconego waszey xiążęcey mosci M. W. M. pana dobrodzieia życzliwym y unizonym sługą Hieronymus Wołczanski, orthodoxus episcopus Albae Russiae. Anno 1745, die 10 Junii, Mohylow.

*Отдѣлъ писемъ, тека 294.*

## 167.

1746 г. 25 Мая. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радивилу.

Приносить жалобу на плебана Кричевскаго Илича, миссионера—базиліана Добросельскаго и другихъ униатовъ, упорно преслѣдовавшихъ православныхъ своими нападеніями; при этомъ, ссылаясь на давнія королевскія привилегіи и на прежнія обѣщанія самого Радивила, просить разобрать всѣ эти жалобы законнымъ путемъ in competenti foro. Въ концѣ письма ходатайствуетъ о священникѣ Мирославской церкви, совершенно разоренномъ przez żydowskie udanie. Мирославль находился въ Трокскомъ воеводствѣ и повѣтѣ.

Jaśnieoswiecony mei xiąże dobrodzieiu.

Łaskawy respons W. X. M. de die 22 Martij na adress moy wraz z przyłączeniem suplik duchowienstwa magistratu wiernych poddanych starostwa Krzyczewskiego W. X. M. otrzymałem Aprilis 10 cum pleno cultu, względem zanesionych skarg o nieznośnych wiolencyach, religij moiey cerkwiom y ludziom tamecznym dzieiących się od ich msciow xięży Illicza, plebana Krzyczewskiego, missionarza Bazylіana Dobrosielskiego, y in-

nych xięży unitow. A że jako w przeszłych, tak y w terazniejszych expressyach swoich W. X. Mość znaczny dowod panskiey klagacyi daiąc, upewnił mnie w tym, że nigdy żadney krzywdy prezbiterym moim, ani przeskody poddanstwu swemu w wolney religii czynic niepozwała, y owszem protegować miłościwie zawsze raczy, za który respect panski z obligacyi moiey iako nayunizieney dziekuie W. X. M. Niechcąc zaś W. X. M. w żadne exercitia et iudicia spiritualia wdawać się,

pozwała mi szukać satysfakcyi z ich mściow-  
 xięży pomienionych in competenti foro, iakoż  
 ja po kilkakrotnie do J. W. J. M. xiędza  
 biskupa Wilenskiego pisałem o tym, doma-  
 gaiąc się należącey satysfakcyi, ale dotąd  
 żadney nie otrzymałem, ani też kommissya  
 in hoc negotio zda się mnie być potrzebna,  
 bo mając poddanstwo Krzyczewskie ab aevo  
 nadane sobie, prawa pro religionis exercitio  
 od nayiasnieyszych krolow ich mściow Pol-  
 skich, y jaśnieoswieconych xiążąt antecesso-  
 row, y samego W. X. M. konfirmacyą bro-  
 nili od zaiazdu cerkwi przy protekcyi zamku  
 Krzyczewskiego. Zaczyn zdą mi się że nie  
 extra orbitam niewykroczyli, że komu od  
 swywolnych violatorow w tumultie co dostało  
 się na to iest prawo popolite: invasor a se  
 ipso occiditur.

Interim przychodzi mi teraz upaść do  
 stop W. X. M. z nayniższą moią interpo-

zycyą za wielebnym oycem Łukaszem Sa-  
 winiczem, prezbiterem cerkwi Mirosławskiej,  
 który sam osobą swoją z płaczliwą suppliką  
 do W. X. M. spieszy, w nieznosney oppressyi  
 swoiey, będąc zruinowanym na wszystkiey  
 substancyi przez żydowskie udanie, o czym  
 obszerniey suplika jego w sobie wyraża.  
 W takowym tedy utrapieniu swoim, gdy ten  
 biedny kapłan szuka nad sobą łaskawey  
 klemencyi, oraz szukam y ia oney nad nim,  
 z litości moiey pasterskiey u W. X. M., kto-  
 rey łaskawie uznawszy, gloriabor zawsze  
 przy nieskączoney obligacyi moiey, iakoż y  
 teraz cum profundissima veneratione zosta-  
 wam, jaśnieoswieconey W. X. Mci. M. W.  
 M. pana dobrodzieia, życzliwym y nayniż-  
 szym sługą Hieronim Wołczanski. episkop  
 Białoruski, anno 1746, Maij die 25 Mohylow.

*Отдѣлъ писемъ, тека 294.*

## 168.

1746 г. 3 Сентября. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радвильу.

Извѣщаетъ, что Павелъ Костюковичъ, поставленный недавно по требованію  
 князя къ Самотыевской церкви, совратился въ унию и вмѣстѣ съ базилианомъ Добро-  
 сельскимъ насильственно принуждаетъ прихожанъ перейти въ ту же унию, другой же  
 священникъ при церкви Рожейской Цитовичъ, отлученный за разныя злоупотребленія  
 отъ своей должности, не хотѣлъ повиноваться волѣ епископа; и сорвавши печать съ  
 дверей церкви, запечатанной по волѣ епископа, продолжалъ священнодѣйствовать, а  
 потомъ въ концѣ концовъ также обратился къ униі.

Jaśnieoswieconey mosci xiąże dobrodzieiu.

Przy złożeniu nayniższey submissyi mo-  
 iej u nog W. X. M. smiem donieść o nie-  
 godziwym podstępku Pawła Kościukiewicza,  
 który w przeszłym roku otrzymał był pre-  
 zentę od W. X. M. do cerkwi błahoczysty-  
 wey Samoteiewskiej, w starostwie Krzyczew-  
 skim będącey, wraz przy listowney rekom-  
 mendacyi W. X. M. do mnie za nim dla po-  
 święcénia onego do pomienioney cerkwi w

prezbitera, iakoż tegoż czasu onego y po-  
 święcilem, napotym po poświęceniu swoim  
 niebawiać został unitem y cerkiew na unią  
 zawiodł z iego mścią xiędzem missionarzem  
 Dobrosielskim bazylianem, y parafian gwałci  
 do unii, a oni cale w unij być niechcą.

Drugi Citowicz, prezbiter cerkwi vulgo  
 Rożeyskiej w samym mieście Krzyczewie,  
 od niemałego czasu za znaczne swoje exces-  
 sus, y za niestanie na wielokrotne citacje

do konsistorza iak od antecessorow moich, tak y odemnie był suspendowany a sacris, nic na to niezważając stante inhibitione sacra administrabat. O czym ia powziowszy wiadomość cerkiew onemu przez oyca protopopę Krzyczewskiego zapieczetować rozkazałem był, ale on in pejus postępując, przepomniawszy timorem dei, bez zadnego respektu na władzę pasterską, pieczęć oderwał, et iterum sacra administrare ważył się, na ostatek w roku przeszłym similiter został unitem, cerkiew na unią zawiodł, y parafian z xiężą unitami gwałtem do unij zniewala. Gwałcić zaś sumnienie czyie Boskie y swieckie prawo niepozwała, bo ieżeli oni dobrowolnie sami unią przyięli, tedy concedo na dobrowolną unią osob ich, cerkwi zaś y

parafian zwodzić i zniewalać nie ich to iest mocy.

Co wszystko do wysokiey rekognicyi W. X. M. podając, supplikuję iak nayuniżeney onych rewokantow od cerkwi błahoczestywych do uniiackich jure patronatus roskażać oddalić, y mnie hoc in passu participem łask swoich panskich uczynić zatrzymaniem pomienionych cerkwi z parafiami przy starozytney Greko—ruskiey religij y prawach. Wczym pomyslny od W. X. M. avidissime wyglądając rezolucyi, zostawam in profundissima veneratione jaśnieoswieconey waszey xięcey msci M. W. M. pana dobrodzieia życzliwy y nayniższy sługa Hieronim Wolezancki, episkop Białoruski, anno 1746, 7-bris 3. Mohylow.

## 169.

1746 г. 3 Сентября. Письмо Иеронима Волчанскаго къ Литовскому гетману Михаилу Радзивилу.

Жалуется на Владислава Голеевскаго, товарища хоругви Пятигорской. Встрѣтивши на дорогѣ православнаго священника, шедшаго къ больному, Голеевскій насильственнымъ образомъ избилъ его, и потомъ угрожалъ тѣмъ же самымъ сыну этого священника, подоспѣвшему къ отцу на помощь.

Jaśnieoswiecony mci xiąże woiewodo Wileński hetmanie W. W. X. Littewskiego mnie wielce mosci panie dobrodzieiu!

Przy schileniu głowy u nog W. X. M. zanaszam kwerymonią moią na iego mosci pana Władysława Goleiewskiego, towarzysza chorągwi Petyhorskiej J. W. iego msci pana woiewody Mazowieckiego, mego mciwego pana, który będąc w Mohilewie anno praesenti de die 20 Augusti, potkawszy w same południe w bramie Oleyney prezbitera mego na imie Isidora Carykiewicza, parocha Mohylowskiego cerkwi świętey Pokrowy, iuż siedmdziesiąt lat z goro mającego, tuż blisko

pod bokiem moim, naprzod variis disgustibus onego diffamował, tamując drogę powracającemu z miasta do domu, wołał his formalibus: oycze zaczekay, niebądź upartym syzmatykiem heretykiem, iak Fociusz przeklęty. Pomieniony prezbitier, widząc na siebie takiego niepraktykowanego importuna, uchodził czym prędzey, exkuzując się, że prosto w duchowney potrzebie do chorego spieszy. W tym punkcie dopędziwszy starego kapłana w kark tyransko uderzył, aż mu czapka z głowy precz zleciała y sam padł na ziemię, napotym dobywszy pałasza, leżącego płazował, y na lewey ręce palec obciół.

O czym posłyszawszy drugi kapłan, syn tegoż Carykiewicza, przybiegł był na ratunek oycy, pytając oraz iego mosci pana Goleiewskiego: zacoby kapłana niewinnie na dobrowolney drodze płazował y kaleczył. Jego mość zas będąc roziuszony chciał y syna tymże sposobem tyranizować, gdyby iego mość pan Michał Wysziński, gubernator Propoyski, y namiesnik teyże chorągwi na ten hałas naszedszy nieodratował. Gdzie na tymże miejscu tenże kapłan protestując się przed iego moscią panem Wyszynskim opowiadał, że mamy tu swego pasterza, ieżeli iego mosc ma co do oycy mego, albo do mnie, niech się z nami rosprawi; lecz iego mosc pan Goleiewski nietylko na kapłanow moich nie respektował, ale y mnie samego skomatyicznie diffamował, czyniąc odpowiedz na honor y życie. O co przeciwko temuż iego

mosci panu Goleiewskiemu protestacya in tempore w Magdeburyi Mohylowskiej zanesiona fusius w sobie sonat.

W takowey tedy ciężkiej oppressyi y wiolencyi u naywyższej władzy hetmanskiej W. X. M., iako nad wszystkimi woyskami W. X. Litt. plenissimam directionem mającego, z tegoż iego mosci pana Goleiewskiego oraz immunitatem et securitatem osoby moiey y całego duchowienstwa, podług prawa duchownego y pospolitego na wiolatorow opisanego, szukam iusticiam, ktorey uniżenie explorando zostawam in profundissima veneratione jaśnieoswieconey W. X. M. M. W. M. pana dobrodzieia życzliwy y nayniższy sługa Hieronim Wołczanski, episkop Białoruski, anno 1746, 7-bris, die 3 Mohylow.

*Отдох писемъ, тека 294.*

## 170.

1746 г. 3 Сентября. Письмо Иеронима Волчанскаго къ Литовскому гетману Михаилу Радвигу.

Приносить жалобу на губернатора — управителя Копыскаго графства по поводу жестокаго оскорбленія, нанесеннаго имъ женѣ Копыскаго священника. По навѣтамъ злыхъ людей, а скорѣе ex instinctu samego gubernatora несчастная попадья была обвинена въ прелюбодѣяніи, и въ одинъ воскресный день, когда мужъ ея отправился для объясненій къ епископу, насильственнымъ образомъ захвачена въ домъ, и, при огромномъ стеченіи народа, послѣ обѣдни, выведена на площадь. Здѣсь же на высококомъ столбѣ выставлена была кѣтка, извѣстная подъ названіемъ Катринка и употреблявшаяся обыкновенно для публичныхъ женщинъ. Въ эту-то кѣтку, по приказанію губернатора, засадили попадью, и, въ виду всего народа, вертели въ ней несчастную. Епископъ протестуетъ противъ такого своевольства и оскорбленія духовной власти, иначе губернаторы должны были сдѣлаться вмѣстѣ и епископами — musielі wraz być y biskupami.

Jaśnieoswiecony msci xiążę woiewodo Wilenski hetmanie W. W. X. Litt. mnie wielce młsci panie y dobrodzieiu.

Jeszcze na pierwszy list moy do W. X. M. na pocztę adresowany die 3 7-bris łaskawey nieodbieram rozolucyi w zanesioney

żałobie odemnie na iego msci pana Goleiewskiego, towarzysza chorągwi Petyhorskiej, J. W. J. M. pana woiewody Mazowieckiego, o uczynioną przez J. M. wiolencyą w Mohylewie kapłanowi memu; a iuż ci przychodzi mi powtorną przełożyć W. X. M. na

J. M. pana Ciundziewieckiego, gubernatora hrabstwa Kopyskiego, który prezbitera Kopyskiego Symona Koroniewiczza żonę, spotwarzoną od złych ludzi iakoby de comisso adulterio, a, pono, ex instinktu samego J. M. pana gubernatora. Gdyż o tym pomowisku żony swej tenże prezbiter posłyszawszy doniosł mnie był, y zaraz tegoż czasu przez tegoż kapłana pisałem do oycy protopopy Kopyskiego, ażeby z duchowienstwem naprzod popadzie wyexaminował, napotym swiadkow tych, ktorzy to zadaią. Co sie zas ex examine et inquisitione okazać miało, dopioro miałem roskazać, aby do konsistorza mego dla finalney decyzji obie strony stanęły. Lecz J. M. pan gubernator dowiedziawszy się o tem, że pomieniony prezbiter do mnie, iako pasterza swego, pojechał, nazaiutrz w dzień niedzielny praeterlapsi 7-bris die 18, po nabożenstwie przed samym południem, kazał gwałtem z domu wziąć popadzie, y in publico supplicij loco posrzod rynku, przed zgromadzonym narodem, uczynić exekucyą bez żadnego respektu y sądu, w klatkę wsadzić, vulgo katrynkę nazywaiącą się, ktora dla publicznych niezrządnie wystawiona iest wysoko na słupie, y w niey kręcić pomienioną popadzie. Uczynił to szczególnie na publiczną ohydę duchowienstwa y całej religij Greko-ruskiej, przeciwko wszelkiemu prawu. Abowiem tam

iure divino tam canonico, quam etiam seculari spirituales exempti sunt a potestate et iudiciis secularibus. Spodziewam się też, że ani W. X. M. gubernatorom w dobrach swoich nad duchowienstwem hanc potestatem pozwolił, bo by taką rzeczą gubernatorowie musieli wraz być y biskupami. Co wszystko alto iudicio W. X. M. podaiąc, protestuję się naprzod przed W. X. M., napotym szukam świętey sprawiedliwości o tę niegodziwą akcyą z pomienionego J. M. pana gubernatora, ponieważ kapłan ten iuż nie może dopioro, stante hac infamia publica żony swej, divina obire, vetante iure canonico.

Posyłałem od siebie umyslnego kapłana do J. M. pana gubernatora, aby mi wydał dekret z iakiego prawa y dowodow iest ferowany, y nie wydał z racyi tey, że ta sprawa iako by do mey władzy nie należy. Zatem iak na pierwsze tak y na terazniejsze zanesione żaloby moje sprawiedliwej W. X. M. wyglądam decyzji, o którą uniżenie supplikuiąc zostawam in pronissimo venerationis cultu jasnieoswieconey waszey xiążęciey mosci, M. W. M. pana dobrodzieia, życzliwy y nayniższy sluga Hieronim Wołczanski, episkop Białoruski. Anno 1746, 8-bris die 1, Mohylow.

*Отдѣлъ нисемъ, мѣка 294.*

171.

1747 г. 21 Іюня. Письмо Флоріана Гребницкаго, архієпископа Полоцкаго и администратора Бѣлорусской митрополіи къ Литовскому гетману князю Михайлу Радивилу.

Писано по случаю предстоявшаго выбора Бѣлорусскаго митрополита. По смерти митрополита Шептицкаго, Бѣлорусская митрополія передана была во временное управление Флоріану Гребницкому, и теперь началась оживленная работа партій по поводу избранія новаго митрополита. Гребницкій, какъ администраторъ митрополіи и какъ наиболее представительный кандидатъ, принимаетъ въ этомъ самое дѣятельное участие, и разсылаетъ по этому поводу письма къ ясновельможнымъ мосцямъ, заправлявшимъ тогда подобными дѣлами. (См. объ этомъ же предметъ въ III-мъ томѣ Археогр. сборн. письма подъ NN 104 и 105, и ниже помѣщенные въ этомъ томѣ подъ тѣмъ же годомъ). Но при этомъ Гребницкій, имѣя въ виду извѣстные происки іезуитовъ, какъ будто устраняетъ себя отъ избранія и смиреннымъ образомъ проситъ только о соблюденіи при выборѣ законныхъ, вѣками установленныхъ и папами утвержденныхъ формъ.

Jaśnieoświecony mosci xiążę, hetmanie wielki W. X. Lit., osobliwy moy dobrodzieju!

Ten jest caley hierarchij Ruskiej zaszczyt, że sub favente umbra aquilae magnarum alarum jasnieoswieconego domu y osoby W. X. M. dobrodzieja znaczne w wierze świętey katholickiej pomnożenie, y zupełne praw swoich utrzymanie do tych czas miała.

Że też y teraz osierociała Ruś, po nieodżałowanym pasterzu swoim niesmiertelney pamięci J. M. xiędzu Szeptyckim metropolie caley Rusi, w moiej teraz administracij ad ulteriorem sacrae sedis apostolicae y najjasniejszego krola J. M. pana mego miłostiwego dispositionem będąca, jednostajney dobrotliwey dozna protekcij, czyni mi nadzieję wrodzona pańskiego serca W. X. M. dobrodzieja wspaniałość.

A że mi in hoc munere administratoriali zostajęcemu należy dawne chwalebnie trwające zwyczaje y apostolskie najwyższego pasterza wyroki sacrosancti obserwować; przeto, quod Roxolanae ecclesiae salubre przez antecessorow naszych compertum est, to W. X. M. dobrodziejowi pokornie enarro. Jeszcze za żywota ś. p. J. M. xiędza Jozefa We-

lamina Ruckiego, metropolity caley Rusi, cum voto błogosławionego męczenika Jozefata, na on czas arcybiskupa Połockiego, a teraz osobliwego domu W. X. M. dobrodzieja patrona, dla pomnożenia y assekurowania wiary świętey katholickiej w Ruskim narodzie, za zgodnym caley hierarchij assensem, dawnieyszy był reassumowany zwyczaj, vigore którego nikomu o metropolitańską godność concurrować niegodziło się, jeżeli by unanimi confratrum suorum prece nie był do najjasniejszego majestatu recommendowany.

Ktory od stu kilkudziesiąt lat przez unitow reassumowany, od najjasniejszych monarchow Polskich nie reprobowany, a od stolicy świętey apostolskiej tot oraculis approbowany, zwyczaj to zawsze assekurował, że nauką, życia przykładnością, scisłym Rzymowi posłuszeństwem, wiernym najjasniejszemu majestatowi poddanstwem, znacznemi w kościele Bożym zasługami, a w oyczyźnie przyzwoitym urodzeniem, oraz wszystkiemi potrzebnymi addecore et fructuose gubernandam Roxolanam ecclessiam przymiotami utalentowane osoby, do pańskiej náj-



jaśniejszego majestatu łaski po nominacyą y do stolicy świętey Apostolskiey recommendacyą, unaniami primorum cleri Russiae prece stipati supplices dążyli.

Żeby tedy y w terazniejszey metropoli-  
tańskiego urzędu wakancij, każdy sine voto  
confratrum o tę godność concurruiący do  
powinney dawnego zwyczaju, namiesnika  
Christusowego wyrokami roborowanego, ob-  
serwancij był zobligowany, najmocniejszey  
W. X. M. dobrodzieja prawom naszym pro-  
tekcij y skuteczney tak u najjaśniejszego  
króla J. M. pana mego miłościwego, jako też  
u jasnowielmożnych ich M. panow pieczę-  
tarzow officiorum interpozycij imploro.

Sam zaś, nie widząc we mnie żadnych tak  
u najjaśniejszego majestatu, iako y u W.  
X. M. dobrodzieja zasług, o manudukcyą  
mnie przez najpoważniejszą jego pańską  
recomendacyą do łaski najjaśniejszego pana  
upraszać nie waże się. Że jednak zawsze

znałem osobliwsze tak niesmiertelney pa-  
mięci J. O. xiążęcia J. M. kanclerza W. W.  
X. Lit., godnego oycy W. X. M. dobrodzieja,  
jako też y samego W. X. M. dobrodzieja  
dla mnie respekta, nie tracę nadziei, że W.  
X. M. dobrodziej a teneris annis oddanego  
protekcij domu swego sługę in matura aeta-  
te non deseres, owszem najwyższą swoją  
promocyą erigere łaskawie zechcesz.

Która W. X. M. dobrodzieja łaskawa dla  
mnie dobroczynność do dawnych obligacij  
moich tę nową superaddet, że y codzienną  
cum toto meo clero za długoletne y szczę-  
śliwe jego panowanie modlitwą y nieustalą  
ad quaevis mandata usługą, comprobabo, iż  
jestem infinitis titulis W. X. M. osobliwego  
dobrodzieja obligowanym y najniższym sługą  
Fl. Hrebnicki, arcybiskup Połocki, admin.  
metrop., m. p.; d. 21 Januarii 1747, w  
Struniu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 86.*

## 172.

1747 г. 14 Полября. Письмо игумена Дятловицкаго монастыря, іеромонаха Іоанникія  
къ князю Михаилу Радивилу.

Еще за нѣсколько лѣтъ до этого, въ управление предшественниковъ игумена Іо-  
анникія, нѣкто Станиславъ Долмать, одинъ изъ потомковъ основателей Дятловицкаго  
монастыря, заявилъ претензію на монастырскія земли, и началъ процессъ въ главномъ  
Литовскомъ трибуналѣ, къ великому разоренію монастыря. Желая положить конецъ  
этой тяжбѣ, игумень въ настоящемъ письмѣ выставляетъ на видъ незаконное веденіе  
тяжбы, и отступленіе отъ конституціи, по которой имѣнія этого монастыря находи-  
лись, согласно съ волею основателя, въ вѣдѣніи Кіево-Печерской лавры, и дѣла по нимъ  
разбирались или на сеймахъ или въ королевскихъ реляціонныхъ судахъ, и потому  
проситъ о перенесеніи этого дѣла въ особую королевскую комиссію, временно-состав-  
ленную, за отсутствіемъ короля, или въ реляціонный судъ. При этомъ прилагаетъ  
письмо, написанное въ томъ же смыслѣ, отъ Русскаго резидента въ Баршавѣ Голем-  
бовскаго. Нѣкоторыя извѣстія объ этомъ процессѣ помѣщены у Бантышъ-Каменскаго,  
въ его исторіи Уніи, стр. 264. Дятловицкій монастырь находился въ Пинскомъ уѣздѣ.

Jaśnieoświecony mosci xiąże, miłościwy  
panie a panie y dobrodzieju!

Kiedy odległość miejsca y niedostatek

nie pozwalają mi prosto z Warszawy pospie-  
szywszy osobiście upaść do nóg jaśnieoświe-  
coney W. X. M., odważam się listownie ko-

łatać do wielowładney protekcyi miłościwego pana y dobrodzieja w interessie monasteru Dzieciolowickiego, ad praesens dozorowi memu zleconym.

Wiadomo iest albowiem jaśnieoswieconey W. X. M. od antecessorow moich, iako J. M. pan Stanisław Dolmata uczyniwszy się successorem do dobr tego monasteru, y zapozwawszy go do trybunału głównego W. X. Lit. iuż to przez lat kilkanaście ustawicznemi niesprawiedliwie inkwietuie delacyami, na ostatną tego monasteru zmierzaiąc ruinę. Przeto ia wiedząc dobrze, iż kognicya pretensyi J. M. pana Dolmata nie do sądów trybunała Gł-go W. X. Lit., ale po konstytucyi, którą takowe dobra do Ławry Kijewo-Pieczarskiej przyłączone są, do seymu lub też z natury swoiey do sądow J. K. M. relacyalnych należy, uczyniłem pierwszy krok przez zapozwanie onego do kommissyi J. K. M. na uznanie podobnych pretensyi naznaczoney. Interim, że się upodobało nayiaśnieyszemu panu takową comissią aż do powrotu swego ad regnum zalimitować, abym tantisper nowych w trybunale W. X. Lit. od onegoż J. M. pana Dolmata nie miał im-

petycyi, supplikuię iako naypokorniey jaśnieoswieconey W. X. M. panu miłościwemu, abym mógł przy wielowładney protekcyi W. X. M. otrzymać remissię z trybunału, z odesłaniem tey sprawy do wspomnionej kommissyi lub do sądu J. K. M. relacyalnego, tanquam ad forum competens, w którym zechcę się finaliter rozsądzić z J. M. w tym samym interessie.

Smiem tu ieszcze przyłączyć list instancjonalny, którym wyprosił od W. J. M. pana rezydenta Rossyiskiego y który mnie o łasce y protekcyi jaśnieoswieconey W. X. M. mocno upewniając, y sam się tym respektem zaszczyca supplikuiąc, abys panie miłościwy raczył dać dowod tey pańskiej protekcyi, za którą ia ze wszystką bracią moią maiestat Bozki błagać będę za długoletne zdrowie jaśnieoswieconey W. X. Mci, iako ten który z naygłębszą submissią wyznaie się bydź jaśnieoswieconey W. X. M., pana mego miłościwego y osobliwego protektora, życzliwym y nayniższym sługą Dzieciolowickiego monasteru ihumen hieromonach Joaninski. 1747 roku, d. 14 Nowembra. Z Warszawy.

*Отдѣлъ писемъ, тека 93.*

## 173.

1748 г. 3 Февраля. Письмо князя Репнина къ Литовскому гетману князю Михаилу Радивилу.

Какъ предводитель Русскихъ войскъ, отправленныхъ на помощь союзной арміи, Репнинъ просить, чтобы на пути черезъ Польскія владѣнія, безпрепятственно доставляемы были Русскимъ войскамъ всѣ нужные запасы продовольствія, и чтобы для этого приставлены были особые комиссары. При этомъ увѣряетъ въ соблюденіи порядка со стороны Русскихъ войскъ и въ должномъ вознагражденіи за все, что будетъ доставлено для Русскихъ войскъ.

Monseigneur!  
Comme je me trouve sur le point d'en-  
tamer par le chemin le plus court mon tra-

jet à travers le grand Duché de Lithuanie  
et la Pologne, à la tête des troupes, de-  
stinées au secours des puissances maritimes

belligérantes, dont il a plu à sa majesté impériale, ma très auguste souveraine, de me confier le commandement en chef, je satisfais avec un sensible plaisir à mon devoir, en me donnant l'honneur d'en informer votre altesse.

J'y suis d'autant plus étroitement engagé, que votre altesse se trouvant au timon des affaires de la République et étant en même temps chef de ses armées, l'amitié solide, qui régné depuis tant d'années entre des états si voisins, recouvrera infailliblement une nouvelle vigueur, si votre altesse en provoquant nos communs intérêts, veut bien employer son puissant crédit et ses soins amiables pour nous faciliter une marche, qui n'a uniquement pour objet, ainsi qu'elle en est convaincue et qu'il l'est universellement connu, que d'aller au secours des hauts alliés de sa majesté impériale.

Aussi n'est ce que dans des vues les plus justes et les plus louables, qu'obliger pour cet effet de traverser le territoire de la République, sa majesté impériale, pour sapper tout légitime motif de plaintes et de mécontentement, a daigné employer ses premiers soins à ordonner en grâce, que tout ce, dont ses troupes pourroient avoir besoin dans leur marche par le dit territoire, fut payé argent comptant et sans délai, les remises en ayant déjà été faites en lieux requis; et comme il m'a été enjoint de leur faire observer la plus exacte et la plus rigide discipline, votre altesse peut être persuadée que j'emploierai toute ma vigilance et tous mes soins à son exécution. Mais comme un aussi vaste trajet

exige une quantité proportionnée de vivres et de fourages, aussi ai-je tout lieu d'attendre que votre altesse en sécondant les sages mesures de la République voudra bien se donner la peine de pourvoir au nécessaire, en donnant ses ordres pour en accélérer le transport et en établissant de distance en distance des commissaires intégrés et entendus (comme je me flatte, qu'il y en aura déjà de nommer sur les frontières de la Courlande pour y recevoir nos troupes) qui puissent être autant de témoins compétants de la conduite, que notre armée doit tenir sur sa route et de la douceur et des égards, avec lesquels tous les sujets de la République doivent estre traités; qui puissent enfin avoir en mesme temps l'oeuil tant sur le transport que le prix, le débit que le payement soit des fourages, soit des vivres de toute espèce et autres nécessités de quelque nature qu'elles puissent être, de mesme que sur l'expédition des quittances; leur présence devant d'ailleurs infailliblement encourager le paysan à voiturer ses denrées dont il tirera l'usufruit.

Persuadé, que toutes ces considérations détermineront votre altesse à mettre en oeuvre en notre faveur ses soins et ses efficaces attentions, je serois charmé, si je trouvois en mon particulier l'occasion de la convaincre de la haute estime et du parfait attachement, avec les quels j'ai l'honneur d'être de votre altesse le très humble et très obéissant serviteur Wasili prince Repnin; à Riga, le 3 Fevrier 1748.

*Отдѣльнъ писемъ, мека 203.*

174.

1748 г. 28 Июля. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радзивилу.

Священникъ Села Бабиничъ въ графствѣ Копысскомъ, по рѣшенію консисторіи и съ утвержденія епископа, удаленный за важное преступленіе, отъ своей должности обратился за протекціей къ плебану Копысскому и другимъ сильнымъ лицамъ, и самовольно оставался на прежнемъ мѣстѣ; мало того, прибилъ даже къ дверямъ церкви объявленіе (instrumentum)—протестъ противъ рѣшенія епископа. Не желая допустить такого оскорбленія своей власти, епископъ, отъ лица прихожанъ, проситъ объ удаленіи непокорнаго и объ утвержденіи новаго кандидата на мѣсто священника въ Бабиничахъ.

Jasnieoswiecony mosci xiążę, mnie wielce mosci dobrodzieiu!

W hrabstwie Kopyskim jaśnieoswieconey W. X. M. we wsi Babyniczach prezbiter Czulec, pro gravi delicto suo contra canones ecclesiae Graecae commisso, iusto iudicio consistorii mei iudicatus, et per decretum meum caractere sacerdotij ad vitae tempora privatus est. Chcąc tedy degradowany iterum przy charakterze kapłanskim y parafij ultro utrzymać się, udał się do protekcji ich M. xięzy, plebana Kopyskiego, y innych, iako patet z instrumento ad valvas cerkwi Babynickiey przybitego, ktorego kopię parafianie przy supplice swoiey W. X. M. prezentować będą, za ktoremi y ia, uti de ovili meo owieczkami, przy złożeniu nayniższej submissyi moiey wnaszam pokorną do W. X. M. instancją, supplikuiąc o zachowanie

ich iako wiernych poddanych swoich przy ucaleniu religij, y sumnieniu wolnym, z oddalaniem pomienionego intruzora od tey że cerkwi y parafii, a utwierdzeniem prezentą swoią panską obranego sobie Akolite od tych że parafian, ktoremu bym mógł napotym conferre sacros ordines. Przez co W. X. M. dabit gloriam nomini sui y poddanstwo zachęci do większey wiernosci y blagania maiestatu Boskiego za długoletnie panowanie swoje; ia zas przy nieskonczoney obligacyi zostanę na zawsze, iakoż y teraz iestem in profundissima adoratione. J. O. waszey xiążęcey mosci M. W. M. pana dobrodzieia nayniższy sługa Hieronim Wołczanski, episcop Białoruski; w Mohylowie d. 28 Julij, 1748.

*Отдыль писемъ, тека 294.*

175.

1749 г. 12 Апрелья. Письмо Иеронима Волчанскаго къ Литовскому гетману князю Михаилу Радзивилу.

Снова напоминая о постоянныхъ и упорныхъ преслѣдованіяхъ православныхъ со стороны униатовъ, епископъ жалуется далѣе на жестокія оскорбленія, которыя терпѣлъ самъ лично, въ особенности отъ плебана Гринцевича и кармелитовъ Могилевскихъ—przez niesłuszne wexy i kalumnie. Не довольствуясь всѣмъ этимъ, враги епископа сдѣлали наконецъ открытый доносъ на епископа и начали противъ него процессъ въ главномъ трибуналѣ. Епископъ не входитъ въ разбирательство всѣхъ этихъ извѣтовъ и проситъ только, чтобы дѣло ведено было законнымъ путемъ и перенесено было изъ трибунала въ особую королевскую комиссію, или въ реляціонный судъ.

Jaśnieoswiecony mosci xiążę, woiewodo Wilenski, hetmanie wielki W. X. L., mnie wielce mosci panie y dobrodzieiu!

Maiąc konferowaną sobie episkopią Białoruską przywileiem nayiasniejszego krola J. M. pana mego miłosciwego, za nayosobliw-

szą interpozycją nayiaśniejszey monarchini Rosyiskiey, cum libero usu et exercitio religionis, gdzie dopiero nie tylko od różnych ich M. duchowienstwo, do władzy moiey należące, y ludzie swieccy przeciwko wszelkiej słusznosci bez ustanku oppressye niepraktykowane ponoszą, częścią po różnych miejscach pieczętowaniem, częścią gwałtownie na unią odebraniem cerkwi, y zniewoleniem do niey parafian, ale nawet y ia sam tymże oppressiom podlegam, osobliwie od ich M. xięży Hryniewicza plebana, y karmelitow Mohylowskich przez niesłuszne wexy y kalumnie, na mnie uformowane szczególnie dla wyrugowania mnie ztąd z odjęciem całej dyecezyi, żadnego nie mając względu na prawa pospolite y naznaczoną per rescriptum J. K. M. kommissyą w Warszawie już zaczęłą y reassumować się mającą, o co ich M. justissime zapozwałem był na nią, y cytacyą in forma iuris wyniosł. Mimo tedy takową cytacyą in foro fori wyniesioną pomienieni ich M. na uniknienie od realney pretensyi moiey, idąc in conducto z sobą, żaloby swoje przeciwne w rzeczach nigdy nie byłych zmysliwszy, calumniose opprocessowali mnie, y zaocznie dekret w trybunale Gl-m W. X. L. na kadencyi Nowogrodzkiey extra forum, w roku terazniejszym Februrarij die 16, z niemalimi wskazami, lukrami nad gradus prawa otrzymali, in praejudicium, et postpositionem charakteru mego, usiłując mnie y dobra episkopskie aggrawo-

wać z odpowiedziami, y pochwałkami dalszemi. Ja zas w tey sprawie zawsze przez suppliki moie stawałem u tegoż trybunału głównego cum exceptione fori, upraszając o remissę na też kommissią krolewską.

Na dowod kopie tegoż przywileiu krola J. M. pana mego miłosciwego, mnie konfelowanego, y suppliki in tempore złożoney nayiasnieyszemu maiestatowi in hoc negotio, dla obiasnienia niewinności moiey považam się przy nayglębszey submissyi W. X. M. prezentować, szukając wielowładney protekcyi dla siebie w dobrotliwym sercu panskim, ktore gdy aure benevola W. X. M. przyiąć y wyczytać raczy, spodziewam się, że znajde protekcyą panską od tey napasci przez powazną interpozycją W. X. M. do trybunału głównego W. X. L. tak o skasowanie zaszłej kondemnaty na mnie, iako też y o remissę ad forum competens na kommissyą naznaczoną lub na relacyine sądy krolewskie, cum persvasione etiam J. W. M. xiędzu biskupowi Wileńskiemu de coercenda licentia tegoż J. M. xiędza plebana.

Za który respekt miłosciwy y zaszczyt panski zapisując dozgonną y wieczną obligacyą iestem cum pronissima adoratione jaśnieoswieconey W. X. M. miłosciwego pana y dobrodzieja naynizszy sługa Hieronim Wolezanski, episcop Białoruski; w Mohylowie. Aprilis 12 d., 1749.

*Отдѣлъ писемъ, мека 294.*

176.

1749 г. 12 Апрель. Письмо Василія Лопухина къ Литовскому гетману князю Михаилу Радзивилу.

Извѣщаетъ, что по распоряженію генераль-лейтенанта Ливена русскія войска, находящіеся подъ его Лопухина командою, во время собранія трибунала въ Вильнѣ, будутъ держаться, на сколько возможно, вдали отъ города, и не помѣшаютъ собранію трибунала. Но къ этому присовокупляетъ, что по случаю устроеннаго уже въ Вильнѣ провіантнаго магазина, придется посылать туда небольшія партіи за провизіей и фуражемъ, хотя въ скоромъ времени и магазинъ будетъ оттуда перенесенъ. Въ заключеніе, высказываетъ увѣренность, что почтенное собраніе съ своей стороны въ той же степени сохранить порядокъ, въ какой будетъ соблюдена должная дисциплина со стороны русскаго войска.

Monseigneur!

Son excellence monsieur le lieutenant general de Liven m'ayant informé de faire detourner, autant qu'il sera possible, de la ville de Vilna la marche de la première colonne des troupes de sa majesté imperiale des Russies, que j'ai l'honneur de commander, et de faire prendre les quartiers aux villages proches de la ville, j'ai l'honneur d'assurer votre altesse, que je ferai executer cela avec d'autant plus de plaisir, croyant pouvoir contribuer par cela au cours tranquille des affaires de l'illustre assemblée du tribunal de la dite ville.

Mais le magasin des vivres et des fourrages établi à Vilna, rendant d'une nécessité inévitable de faire detacher des régiments arrivans des commandements, pour recevoir du magasin les provisions et fourrages, et pour les conduire aux quartiers; j'emploierai tout mon possible de faire ob-

server de nos troupes l'ordre et la discipline la plus exacte.

La justesse et le pouvoir de votre altesse me font esperer, qu'elle aura la grace de faire observer des assemblées au tribunal un ordre, qui rendra le poids à la discipline, qui sera observée de notre côté. Je souhaiterois, que, selon qu'il à plu à votre altesse d'ecrire à son excellence monsieur le lieutenant général de Lieven, le magasin de Vilna fut établi dans une des villages, qui seront marqués pour les quartiers des troupes, et qu'il y eut encore de le pouvoir transporter quelque moyen, j'y contribuerai de tout mon possible, ne souhaitant que de pouvoir marquer à votre altesse, que je suis avec tout le respect, monseigneur, de votre altesse le très humble et très obéissant serviteur Basili de Lopuchin. Roschanka le 12 Avril, 1749.

*Отдѣлъ писемъ, тека 131.*

177.

1749 г. 24 Апрель. Письмо Михаила Козачинскаго, номината архимандрія Слуцкой, къ князю Іерониму Радивилу.

Подчасій Оршанскій панъ Круковскій, насильственнымъ образомъ и безъ всякой причины—*nulla ratione data*, запечаталъ двѣ православныя церкви: Щитковскую и Порѣцкую, и хотя тогда же, по просьбѣ прихожанъ, приказано было отъ князя Радивиля отмѣнить такое своевольное распоряженіе Круковского, однако церкви оставались запечатанными, а бѣдные прихожане, jako *блѣдне owieczki*, блуждали безъ пастыря, и не мало ихъ померло безъ исповѣди и святаго крещенія, за дальностію церкви православної. Козачинскій просить сжалиться наконецъ надъ ними, и приказать Круковскому разпечатать церкви.

Jaśnieoswiecony mosci xiąże, panie collatorze y osobliwy dobrodzieju!

Przy najpokorniejszym scisnieniu stop iaśnieoswieconey W. X. M. w Białey z nayusilnieyszą prosbą moią supplikowałem do jaśnieoswieconey W. X. M. pana y kollatora miłościwego: a to o cerkwi dwie Szczytkowską y Porzecką, które wielmożny J. M. pan Krukowski, podczaszy Orszański, posiadens tych jaśnieoswieconey W. X. M. dobr, *nulla data ratione*, *violento modo* popieczętował, na którą moią pokorną supplikę otrzymałem *clementissimam resolutionem* od iaśnieoswieconey W. X. M., żeby w tym pomieniony J. M. pan Krukowski pomysłną na stronie nasze uczynił decyzyą. Która iaśnieoswieconey W. X. M. rezolucya do tych czas ieszcze skutkiem nie iest wykonana, a biedni parochianie iako *блѣдне owieczki* y

teraz bez pasterza zostaią, y nie mało ich bez spowiedzi y bez chrztu za dalekością kapłana religiey Graeko - Rossyiskiey *po-umierało*. Za czym iterum udaiąc się ad *asilum* wielowładney protekcyi pańskiej, z iak naygłębszą pokorą moią supplikuję *powrotnie* roskazać temuż pomienionemu J. M. panu Krukowskiemu, ażeby te cerkwie byli *rospieczętowane*, za które collatorskię iaśnieoswieconego W. X. M. łaskę iak przedtym tak y dopiero za długoletne zdrowie y szczęśliwe panowanie *obliguję* się y *powinien* majestat Boski błagać, jako ten iaśnieoswieconey W. X. M. *nayniższy* sługa, *et infimum scabellum pedum*, *nominat* archimandrij Słuckiey Michał Kozaczyński. Anno 1749, Aprilis 24 d., Słuck.

*Отдѣльнъ писемъ, тека 294.*

178.

1749 г. 30 Іюня. Письмо Іеронима Волчанскаго къ Литовскому гетману князю  
Миханлу Радивилу.

Въ 1748 году отрѣшенный священникъ, бывшій протопопъ Копыскій Стефанъ Матыско, противъ воли Петрашня, настоящаго священника, повѣнчалъ въ Спасской церкви сватьбу въ 4-й степени родства, при чемъ главнымъ сватомъ и затѣйщикомъ былъ одинъ обыватель Копыскій Михайлъ Гринкевичъ. Когда же объ этомъ донесено было Петрашнею, и по волю епископа бракъ былъ разторгнутъ, то Гринкевичъ, злобствуя на священника Петрашню, обратился къ замковой администраціи, и оклеветалъ предъ нею священника во всевозможныхъ преступленіяхъ. Поэтому-то епископъ снова повторяетъ просьбу о томъ, чтобы запрещено было губернаторамъ замковымъ вмѣшиваться въ дѣла духовныя.

Jaśnieoswiecony mci xiąże woiewodo Wilenski hetmanie W. W. X. Litewskiego mnie wielce mosci panie dobrodzieiu!

Odbierając z powinnym respectem listowną expressyą W. X. M. pro querimonijs poddanych Kopyskich do mnie adressowaną de die 10 praesentis, którzy iakoby od prezbitera Spaskiego Pietrasznia znaczne krzywdy ponosić mieli y odemnie samego przez nieodebranie satysfakcyi, y owszem ieszcze przez klątwy na nich wydane, tak ad haec objecta repono.

Roku 1748 prezbiter Stefan Matysko, bywszy protopopa Kopyski, dla głębokiey starosci y mało iuż oczyma widzenia, y innych defektow będąc pridem suspensus odemnie ab officio et omni administrationi sacerdotali, parafianinowi Karpowi Szewni z Krystyną siostrą Spirydona Matyski in 4-to gradu consangvinitatis w cerkwi Spaskiey ultro contra canones ecclesiae dał szlub, negante proprio parcho, do którego aktu niegodziwego, pro principali causa, motorem y swatem był colligat ich Michał Hryniewicz, obywatel Kopyski. O czym wziowszy wiadomość od prezbitera Pietrasznia ten szlub skasowałem, y tych wszystkich osob inhibitowałem do rosprawy. Gdy zaś pro termino

strony do rosprawy stawali, po zupełney dedukcyi consangvinitatis in 4-to gradu zaszeley między nowożencami, szlub in perpetuum przez dekret moy annihilowany iest. Stefan Matysko pro duplici illicito ausu superius praemisso, perpetua privatione sacerdotij punitus, a Hryniewicz, nowożency, y drudzy od inhibicyi uwolnieni zostali. Maiąc zaś dawne odium Michał Hryniewicz przeciwko prezbiterowi Pietraszniowi, maius ieszcze sumpsit ex occasione tego szlubu, pro vindicta podał punkta na niego, zadając mu similiter in proxima consangvinitate podawanie szlubow różnym osobom, parafian znieważenie, bicie ludzi y oycy rodzzonego swego, czarodzieystwa, pianstwa, niewinnie udawanie ludzi do zwierzchności zamku Kopyskiego, pieniędzy cerkiewnych na prywatne obracanie potrzeby swoje, gruntu cerkwi nadanego utracenie, spowiedzi rewelowanie etc. Do których punktow sam y z osobami pomienionemi podpisał sie, zabierając się tego wszystkiego dowieść przez swiadkow, pod wszelkiemi poenami swieckimi y duchownymi. E converso prezbiter Pietraszeń, iaką mi podał supplikę przeciwko Hryniewiczowi w krzywdach swoich, pro informatione fideliter kopią oney tu annecto



(ktoremu rozkazałem, aby sam przed W. X. M. stanął pro emendatione).

A tak na zaszłe abutrinque żałoby y afektacye stron naznaczona per decretum commissya odprawiła sie w Kopysiu, w roku teraznieyszym 1749 die 6 Februarij, y inkwizycya przez swiadkow zaprzysiężonych wyprowadzona, ktorych strony sobie po sześć osob obrawszy stawili, y na nich podpisali się, gdzie z obedwuch stron swiadkowie wszyscy iednostaynie sub iuramento negative wyznali, iż o tych punktach wszystkich, przez Hrynkiewicza Pietraszniowi zadanych, nie wiedzą; ex parte zas szluby Szewni z Matyszczanką same strony wyznali, y na pismie podali, iak prezbiter Pietraszeń wprzod doniosł, że iest in 4-to gradu consangvinitatis; notandum vero, quod in ecclesia Graeco-Ruthena consangvinitas et affinitas spiritualis ex elevatione baptismatis extenditur usque ad 8-um gradum, iuxta omnes canones synodales, adeo, ut nullus orthodoxorum episcoporum, nec etiam patriarcharum hos gradus dispensare valeat, dopieroż abym ja to mógł dispensare, do czego nie mam władzy.

Przychodzi mi y to doniesć W. X. M., że pomieniony Hrynkiewicz, za przybyciem kommissarzow moich do Kopysia, w nocy do nich clandestine przychodził, a korrumpując deklarował im po czerwonych złotych pięć, y więcey dać y po wilczurze, byle ieno utrzymali stronę iego, y szlub zaszły, iako sami tacto pectore ciż kommissarze przedemną wyznali; napotym po wyprowadzoney inkwizycyi, gdy strony do finalney rosprawy pro termino stawali ex decisione mea, Hrynkiewicz pro indebita vexe y naniesione kalumnie na kapłana duchownego oyca swego na pułroku od cerkwi inhibitowany odemnie był. Insuper iniunctum było temuż Hrynkiewiczowi, aby publiczną w

tey że cerkwi Spaskiey po expiracyi terminu kapłanowi uczynił-deprekacyą y pro relaxatione inhibicyi, z tymże kapłanem przedną stanął. Ktory nie uczyniwszy zadość dekretowi, in postpositionem władze moiey ultro do cerkwi chodził, y na samą uroczystość wielkonocną podczas iutrzni, w cerkwi w ołtarzu stojącego tegoż kapłana, przepomniawszy timorem Dei, publicznie w głos sromotnie diffamował, o czym wziowszy wiadomość, przez wydany instrument, powtornie onego inhibitowałem, a klątw żadnych nie wydawałem, iako udaią, lubo by za to, podług prawa duchownego, należało takich bezboznikow sub anathemate excommunicare. Lecz ten Hrynkiewicz versipellis cale nie maiący sumnienia chrzescianskiego, widząc swoią niepomysłność, udał się w protekcyą zamku Kopyskiego, supponitur, że tam pono per corruptionem zmysliwszy nieiakąś prywatną inkwizycyą bez strony, zwierzchność zamkowa przy suplice obwinionych sinistre W. X. M. udała.

Przy takowey tedy prawdziwey y wierney remonstracyi moiey, ufam w znakomitey sprawiedliwości W. X. M., że nie tylko dekret moy approbare raczysz, z utrzymaniem przy cerkwi i parafij oskarzonego kapłana, y ucahleniem religij Graeko-Ruskiey, ktora zawsze nad innych szczyci sie w panstwach W. X. M. konserwacyą nie naruszoną, ale też niesłusznych turbatorow pro iustitia exemplariter skarać rozkazesz, cum intimatione gubernatorom swoim, aby w sprawy duchowne, do ktorych nie należą, nie udawali sie, o ktory respekt panski pokornie supplikuiąc zostawam z naygłębszą adoracyą iasnieswieconey W. X. M. pana y dobrodzieia nayniższy sługa Hieronim Wolczanski, episkop Białoruski, w Mohylowie die 30 Junij, 1749.

*Отдохъ нисемъ, мекъ 294.*

179.

Между 1744—1749 гг. Суплика отъ всего войтовства Кричевской волости князю Иерониму Радивилу.

Жалуются на разныя притѣсненія со стороны правителя—дzierzawcy, арендатора Кричевской волости, не допускавшаго даже ихъ депутатовъ до Радивила, и просятъ освободить ихъ отъ этихъ притѣсненій, такъ, чтобы правитель вѣдалъ одними арендами, и не вмѣшивался въ ихъ дѣла, не отягощалъ ихъ незаконными поборами и налогами. При этомъ просятъ также о смѣнѣ подстаросты, и замѣнѣ его новымъ представляемымъ кандидатомъ.

Jaśnieoswiecony xiążę, panie a panie nasz miłościwy!

Такъ тяжело поносząc кривдę od władzy nad nami nieustanne wycisnienie, zeż naszych wyrażając z supliko do łaski W. X. M. pana naszego miłościwego od trzech niedziel z miasta y włości wysłali, a że wszędy po miastach y karczmach przez przeplacennie od dzierzawcy droga do suplikowania zatomowana. Jeszcze szczęścia probując z suplikami do respektu pańskiego kołatać nieprzestaiemy, żebrząc miłosierdzia w tym, ażebychmy z niesłusznego udania byli uwolnieni przez rozsądzenie komisarzów od W. X. M. pana naszego miłościwego destinowanych, iako iuż ieden komisarz J. M. pan Gintoft we trzydziestu pięciu koni przybył do Krzyczewa, a dla drugiego suplikuiemy o list z Okienkiem, którego my szlachcica godnego y dobrze osiadłego dla wyrachowania od lat kilkanastu przeborow, zadzierzenia Gdala y Szmoyły obierzemy, bo sie tego na kilka kroć sto tysięcy pokaże.

Jeszcze upadając do nóg pańskich W. X. M. suplikuiemy o podstarościego, za osobliwszym instrumentem pańskim, żeby był nad nami iako iuż całym starostwem. Upewniwszy dla siebie sąsiada tegoż starostwa J. M. pana Czarniowskiego zasługę waszey pańskiej mosci, a nam za dispozytora na-

znaczyć upraszamy, a my przy zwykłym czynszu y hybernie auctii na stoł pański po tysiącu corocznie talarow obowiązujemy sie punktualnie wypłacać, byle w czas przyszly iuż żadnych wymysłów nie było, aż za wolo y ordynansem W. X. M. rozkazano było.

Jeszcze supplikujemy, ażeby od dyspozycji terazniejszego dzierzawcy my chrześciane a wierni poddani W. X. M. были uwolnieni, a on niech sobie do iednych arędarzow należy z takowym докладem, żeby, bez woli destynowanego od waszey pańskiej mosci nam podstarościego, żadnych, podług swych pretensij, samowol, grabieżow nie czynili, jako w terazniejszym roku niejaki nałożony był podatek, krom czynszu y hyberny, sześćdziesiąt tysięcy. Na który podatek zaciągali dług u arędarzów, a teraz za ten dług nieprzymiując z prowizją pieniędzy żytem biorą, rachując miarke po złotych półtrzecia, a na targach po złotych sześciu płaco.

Za tym supplikując łzami nogi pańskie omywamy, czekając miłosiernego względu aż do zgonu życia wierni poddani Iwan Bielko, starzec całej włości Krzyczewskiej, ze wszystkiemi wojtami.

Отдѣлъ писемъ, тека 120.

180.

Между 1744—1749 гг. Письмо отъ всей волости Кричевскаго староства къ комиссару того же староства Мухаилу Гавицкому.

Выставляя на видъ вѣрность свою прежде данной присягѣ, упрекають комиссара въ неисполненіи обѣщанія—сноситься съ ними, согласно присягѣ, чрезъ ходаковъ, при этомъ прибавляютъ, что они не могутъ даже дать вѣры извѣстію его о намѣреніи князя Радивиля пріѣхать въ староство Кричевское, если не услышатъ этого отъ самихъ ходаковъ. Всѣ эти обстоятельства очевидно находятся въ связи съ возстаніемъ крестьянъ Кричевской волости, о которомъ упоминаетъ Котлубай подъ 1744 г. (См. Котл. стр. ).

Wielmożny dobrodzieju, mosci panie komisarzu, panie a panie nasz miłościwy.

Raz my zaprzysięgli waszey wielmożności y J. O. xięciu J. M. panu naszemu miłościwemu, żeśmy jesteśmy podani. Nigdy tego nie iesteśmy odmienni iako panu miłościwemu naszemu, tylko, wielmożny miłościwy dobrodzieju, nie jest słowa waszey wielmożności dotrzymane, że wasza wielmożność deklarował nam słowem swoim pańskim, że będą chodaki nasze Popielysz y Zuleskowski, czego my nie widzimy y wiary waszey wielmożności nie dajemy. Wybacz miłościwy panie, żeśmy do kupy się zbieramy, gdyż na nas nieprzyjaciół z różnych ich M. siło, a my żadney rezolucyi y miłosierdzia od waszey wielmożności nie widzimy. Deklarował wasza wielmożność y prosił u nas chodaka, my na waszą wielmożność zwierzeli, jako na pana y sługą J. O. xięcia J. M., y to nam ominęło, y wielka zdrada nie od kogo innego, tylo od waszey wielmożności. Wszakmy raz zaprzysięgli iedni z drugim, bez chodaków naszych nie dajemy wiary, bo wszystko iest zdrada.

Chciey miłościwy panie w to potrafić, aby nam przodem byli chodaki przysłane, żebyśmy mogli z ich ust słyszyć, że wcale J. O. xiąże pan nasz miłościwy wieźdza do starostwa Krzyczewskiego, a iezeli chodaków naszych nie będziemy przodem widzieć, nie dajemy wiary, że nasz iasnieoświecony xiąże pan nasz miłościwy wieźdza do starostwa Krzyczewskiego, bo nam to wlaźło bardzo w głowe, że już te lukawy psowie całe xięstwo Litewskie zapanowali, my sie tego okrutnie pilnujemy, żeby y nas nie zapanowali.

Co wyraziwszy piszemy się waszey wielmożności nainizszy sładzy y podnożkowie cała włość starostwa Krzyczewskiego.

P. S. miłościwy panie wszak swiadomo W. W., że my obstajemy według uniwersału J. O. X. J. M. danego w Białey.

*Адрессъ:* Wielmożnemu J. M. panu Michałowi Hanickiemu, komissarzowi starostwa Krzyczewskiego, naszemu miłościwemu dobrodziejowi do rąk własnych.

*Отдѣлъ писемъ, тека 120.*

181.

1749 г. Декабрь. Суплика отъ бурмистровъ и райцевъ мѣстечка Кричева, поданная князю Іерониму Радзивилу.

Жалуются на притѣсненія пана Вышинскаго, намѣстника хоруговнаго; притѣсненія же эти состояли въ слѣдующемъ: обыватели Кричева были почти заперты въ своемъ мѣстечкѣ, и должны были обходить хоругвь рвами и закоулками; кромѣ того должны были доставлять для хоругви подводы, а въ случаѣ сопротивленія ихъ захватывали и мучили. Въ торговые дни забираемы были на торгу разные предметы, отъ чего торговля наносилась вредъ и убытокъ, а жители вообще терпѣли великое разореніе.

Jaśnieoświecony mosci xiążę, panie nasz miłościwy y dobrodzieju.

Upadając do stop pańskich iako wierni poddani żebrzemy łaski nad nami y miłosierdzia pańskiego, prosząc osobliwey pańskiej protekcyi y ochrony w nieznosnych krzywdach naszych, które ponosimy od chorągwi. Jeszcze iak powrócił z Białey J. M. pan Wyszyński, namieśnik chorągiewny, barzief poczoł nas uciemiezać, a to temi sposobami.

1-mo. Naprzod nam burmistrzom y raycom żadnego do miasta wyniku nie masz, pocztowym każe łapać y do chorągwi prowadzić za to, żeśmy w Białey supplikowali, rowami y pokątnemi zaułkami musimy chorągiew obchodzić do miasta.

2-do. Ludzi z podwodami na młyny y inne potrzeby nasławszy pocztów na domy gwałtem każe brać y pędzać, nie uważając na ordynans J. O. waszey xiążęcey mosci.

3-tio. Nie dość tego, że słody młoc na piwo gwałtem pędzą mieszczan wozić, lecz ludzi po kilku pieszych pędzają ustawnie gwałtem pocztowi. Die 5 X-bra 1749, mieszczanina Symona Puzawy pędziwszy gwałtem do chorągwi pocztowy szafarz Łapiński bez miłosierdzia onego zbił, który desperowawszy czas nie mały to tylko wy-

rzekł, że ponieważ odgrażają się ieszcze mnie bić, a nie masz nikomu poskarzyć, bo zamku nie uważają, sam sobie śmierć zrobił y tak przez sie z okazji ich udawił sie ten mieszczanin.

4-to. Targowe w mieście Krzyczewie każdego piątku biorą różne rzeczy, lubo sie zaprzysięgał pan Wyszyński w Białey, że tego nie czynić, a teraz jeszcze barzief; przez co targi nam psują.

5-to. Żebrzemy y w tym miłosierdzia pańskiego na podupadle miasto, ponieważ się nie mało rozwlekło mieszczan. W czynszu mamy, podług inwentarza, przykanionego złotych sześćset, a teraz miota do pomocy włości na rok ośmdziesiąt talarów każe nam płacić, a miasto barzo ubogie. Supplikujemy kompassyi pańskiej nad poddaniem swemi: Федоръ Казіоль, бурмистръ Кричевскій, Грегору Москiewicz, бурмистръ Krzyczewski, Михалко Губа, мѣщанинъ и райца Кричевскій, Леонъ Паstryгичъ, райца Кричевскій, наупокорнеисzy podnóżki burmistrze, raycy, całe pospólstwo y miasto wszystkie, żebrząc łaski y miłosierdzia na nas upadłych podpisujemy się. Józef Rosia, burmistrz bywszy Krzyczewsky.

Отдѣлъ писемъ, тиска 120.

182.

1750 г. Письмо Михаила Козачинскаго, архимандрита Слуцкаго, къ князю Иерониму Радивилу.

Просить защиты по поводу несправедливаго иска иезуитовъ Слуцкой коллегии: владѣя землями въ сосѣдствѣ одной деревни Троицкаго Слуцкаго монастыря, называвшейся Малый Яминскъ, иезуиты заявили претензію на монастырскія земли, и успѣли уже выхлопотать трибунальскій декретъ, по которому означенную деревню слѣдовало перенести на другую землю. Между тѣмъ, эта претензія явно противорѣчила прежнимъ фундушевымъ записямъ и вытекала только изъ необыкновенной жадности иезуитовъ—niesłusznego apetytu ich mciow xięży jezuitow.

Jaśnieoświecony mości xiąże, miłościwy panie kollatorze y nayosobliwszy dobrodzieju moy.

Udaiąc się ad asilum vysokiey protekcji panskiey y kollatorskiey in primordio sam siebie składam pod stopy pańskie, żebrzę nad sobą clemencyi y miłosierdzia w nieznosney krzywdzie moiey, którą ponoszę od ich mciow xięży iezuitow collegium Słuckiego, iako tu niżej punctatim przy nagłębszey submissyi moiey wyrażam.

1-mo. Kiedy w roku immediate przeszłym 1749 in Februario objaśniłem obszernie desideria y krzywdę moią jaśnieoświeconey W. X. M., panu y kollatorowi memu miłościwemu, na pomienionych ich mciow xięży iezuitow y dostatecznie wyraziłem, iż ich mość usławszy niesłuszny praetext do wsi funduszowey, nazwaney Mały Jaminsk Trowczanski, od jaśnieoświeconych xiążąt ich mciow praedecessorow jaśnieoświeconey W. X. M. nadaney, y iuż więcey dwuch set lat aż dotąd in pacifica possessione przy archimandryi Słuckiey zostaiącey, nie wiedząc z jakiego pochopu ich mość xięża iezuici collegium Słuckiego, przeciwko wszelkiego prawa, praetendunt grunta funduszowe odbierać, iakoż mnie do trybunału głównego W. X. Lit. zapozwali, y z ich że aktoratu ten że trybunał przez decyzją naznaczył dla po-

miarkowania takowey pretensyi wielmożnego J. M. pana Chłusowicza, podkomorzego powiatu Wołkowyskiego, ktoren J. M., bez najmniejszego słusznego dowodu a mniey rozeznania granic, wieś klasztorną naszą na insze niebywałe miejsce przenaszać decydował.

2-do. A że jaśnieoświecona W. X. M. dobrodziey, podług mey pokorney suppliki, miłościwie rezolwował y raczył ex brachio suo principali destinować dla investigacyi krzywdy funduszowey, to iest wielmożnego J. M. pana Reybnicza, oberszteyleytnanta J. K. M., oraz wielmożnego J. M. pana Sipowicza starostę Słuckiego, którzy to denominowane ich mość panowie kommissarze ad locum ziechawszy wzierali w sprawiedliwość, a barziey ex documentis y duktu kopców doskonałą uczynili verifikacyą, tudzież z postronnych wsiow a murów pogranicznych swiactwa należycie wysłuchali. Spodziewam się, że o tey sprawie ich mość panowie kommissarze jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodziejowi rzetelny y sprawiedliwy rapport uczynili.

3-tio. A ponieważ w tey ciężkiey oppresyi moiey sam osobą moią nie jestem sposobnym pohamować niesłusznego apetytu ich mciow xięży iezuitow do dobr funduszowych archimandryi Słuckiey, tak ciężko

zaostrzonego, co się bez wysokiej protekcyi pańskiej jaśnieoświeconey W. X. M. obeysć nie może; w czym tedy upadam pod stopy jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodzieja, pokorne supplices fero, abym od takowey impetycyi w mocney protekcyi pańskiej mógł zostawać, chroniąc się pod skrzydłami miłościwey clemencyi pańskiej. A ta być może dla mnie securitas, kiedy z miłościwey łaski jaśnieoświeconey W. X. M., dobrodzieja a kollatora mego miłościwego, rozkazesz wyszukać ex dokumentis archiwy xięstwa Słuckiego, w której nie chibnie wszelkie funduszowe prawa naydować się mogą. Racz mnie miłościwy panie wesprzeć swą wysoką łaską, abym w tey mey sprawiedliwej sprawie nie odniósł niesłuszną klęskę.

4-to. Ponieważ ta sprawa od sądow podkomorskich in partem xięży iezuitów collegium Słuckiego favorabiliter iest sądzona y appellacya do wyższych sądow poszła, abym tedy przy sprawiedliwej stronie moiey nie favoryzujący dekret mógł otrzymać, z naypokornieyszą prośbą moją do jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodzieja insto poważną listowną interpozycyą do trybunału głównego W. X. Lit. porrigere manum.

5-to. Jeszcze naypokorniey odważam się zebrać o jedną clemencyą u jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodzieja, aby ta inquizycya przez delegowanych kommissarzów jaśnieoświeconey W. X. M. doskonale wyprawdzona sub subscriptione ac sigillo jaśnieoświeconey W. X. M. na poparcie tey spra-

wy, y dla dowodu, iako niesłusznie y niesprawiedliwie Wiel. J. M. pan podkomorzy decydował, z miłościwey łaski kollatorskiej była wydana mnie.

6-to. Wieś funduszowa Jaminsk Troyczański y drugie dobra, tak też funduszowe, w protekcyi jaśnieoświeconey W. X. M. pana y dobrodzieja zostaiące, in contiguitate z dobrami jaśnieoświeconey W. X. M. znajduią się, gdzie ich mość xięża jezuiti collegium Słuckiego w dziedzicznych dobrach jaśnieoświeconey W. X. M. przez granice wdzieraią się y nie mało gruntów urywaią. Z naygłębszą pokorą zebrać łaski pańskiej wielmożnemu J. M. panu Kaszycowi krayczemu Mscisławskiemu, iako plenipotentowi jaśnieoświeconey W. X. M. spraw, zalecić, aby y w tey sprawie moiey gdzie będzie należało obstawać zechciał y funduszowym dobrom krzywdy czynić nie dopuszczał.

W tym tedy oddawszy się do woli miłościwego pana y protekcyi kollatorskiej jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodzieja do zgonu życia mego za miłe zdrowie, szczęśliwe y długoletne panowanie majestat Boski błagać obliguię się y powinien, jako ten jaśnieoświeconey W. X. M. pana y kollatora miłościwego nayuniżeński sługa y ustawiczny bogomodlea, archimandryta Słucki Michał Kozaczyński.

*Из самого документа видно, что онъ писанъ въ началъ 1750 года.*

*Отдѣлъ писемъ, тека 117.*

183.

1750 г. 4 Апрелья. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радивилу.

Препровождая супплику отъ мѣщанъ Кричевской волости просить о защитѣ замковой церкви въ Кричевѣ, а равно и всего духовенства Кричевскаго, продолжавшаго терпѣть насилія со стороны своихъ упорныхъ враговъ.

Jasnioswiecony mosci xiąże, dobrodzieiu  
Od mieszczan Krzyczowskich złożoną na  
ręce moje supplikę do W. X. M. dobrodzieia,  
z racyi że sami nie mogli zacząć pospie-  
szyć, którą gdy mam honor in annexis przy  
adressie moim z powinnym respektem prze-  
słać W. X. M., nie mając zaś certitudinem  
o rezydencyi W. X. M., rekomenduję ją na  
pocztę Warszawską J. M. panu Rzyzew-  
skiemu, sekretarzowi legationis dworu Ros-  
syjskiego, M. M. panu, z uproszeniem dla  
pewniejszego doyscia W. X. M., gdzie oraz,  
przy złożeniu najniższej submissyi moiey

u nog W. X. M. dobrodzieia, supplikuję za-  
tąż samą cerkwią zamkową Krzyczowską, do-  
piero gwałt niepraktykowany cierpiącą, y  
drugimi, także całym duchowienstwem moim  
Krzyczowskim, y temi samemi utrapionemi  
poddanemi W. X. M. Oddając ich y mnie  
samego łaskawemu respektowi y protekcyi  
panskiej, zostawam cum profundissimo ado-  
rationis cultu iasnioswieconey W. X. M.  
dobrodzieia najniższy sługa Hieronim Woł-  
czanski, episkop Białoruski; die 4 Aprilis,  
1750, w Mohylowie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 294.*

184.

1750 г. 25 Июня. Уставъ Несвижской типографіи, поданный на утверждение князю  
Михаилу Радивилу отъ ея учредителей.

Замковая типографія въ Несвижѣ существовала еще съ 1562 г., но потомъ при-  
шла въ упадокъ, и оставалась безъ всякаго дѣйствія, такъ какъ въ ней не оказывалось  
надобности: у иезуитовъ, какъ извѣстно, была своя особая типографія. Между тѣмъ,  
въ 1750 г. Литовскій гетманъ князь Михаилъ Радивиль, по настоянію своей жены,  
исходатайствовалъ у короля Августа III привилегію на возстановленіе Несвижской ти-  
пографіи, заброшенной, какъ сказано въ этой привилегіи, ab injuria temporum, и рѣ-  
шился почти заново ее передѣлать. Планъ этого устройства и излагается въ настоя-  
щемъ актѣ, и подтвержденъ резолюціей Радивила, писанной его собственною рукою.  
(Подробности о типографіи см. у Балинскаго томъ III, стр. 640).

Punkta do rezolucyi jasnioswieconego xię-  
cia J. M. woewody Wilenskiego hetmana  
wielkiego W. X. Lit. od drukarni podane.

1-mo. Chcąc ufundować drukarnią, aby  
była in suo esse, te potrzebne są do niey  
necessaria: iako to kociół do ługu robienia,

banka albo panew do mycia form, bańka  
trzygarcowa do pokostu smażenia, z nakry-  
waniem y nożkami, do niey łyszka żelazna,  
komin stolarską robotą robiony y płótnem  
surowym obity, według informacyi naszej,  
do czego potrzeba gozdz y klaystru, do te-

goż komina patelni żelazney, smoły czyli twardey czyli międkiey, byle bez wody była.

2-do. Ramek żelaznych dwie do prasy potrzebnych, aby wyrobione były, deszczek y rzemieślnika cokolwiek potrzeba będzie do drukarni aby podawano, punktur żelaznych, według informacyi naszej, młotek, obcegi, piłka, pilnik, siekiera aby zrobiona była, sznurów do suszenia papierów wieszac, łuzwarek alias mieszek do wydmuchowania pisma, beczka y szynkwias do zlewania ługu y mycia form wiele potrzeba będzie.

3-tio. Skurek na piłki balików, włosów do tych że piłek, cwieków etc., co potrzeba będzie w czasie dalszym, aby dodawano było. A ponieważ ta prassa iest dobrze ufundowana, iednakże w czasie dalszym potrzeba będzie reparacyi, tak od stolarskiey iako y slosarskiey roboty, zaczym aby to zalecono było, żeby drukarnia żadney teraz y napotym nie miała mitręgi.

*Rezolucija Raduoula:* Quo ad I-mum, secundum, 3-tium punktum ma J. P. budowniczy moy wszystkie w nich opisane rewizyta do drukarni należące posporządzać.

4-to. Korrektor pisma aby tak we dnie na wielkim dniu w lecie iako też w zimie podczas nocy większey przy robocie w drukarni obecnym zawsze był y pilnował korrekty, żebyśmy w robocie żadney nie mieli mitręgi, y za nim z korektą do stancyi nie chodzili, swicy, drwa, iak się punktualna zacznie robota, aby niezawodnie dochodzili bez żadnego menkamentu.

Przytym y my siebie łaskawey pańskiey W. X. M. dobrodzieja oddawszy się protekcyi, supplikujemy, abyśmy wiedzieli, na iakowym tu zostawać będziemy fundamencie, gdyż żyd Gierszon, który sprowadził nas excepto kontraktu, deklarował, że będziemy mieli poprawę, w czym nie wątpiąc, że pańska kle-

mencya jasnieoswieconego W. X. M. dobrodzieja salwować nas będzie. Przytym ieżeli zaś tu daley przy pańskim jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieja respekie utrzymani będziemy, supplikuiemy, aby nad nami wiele dispozytorow nie było, ale tylko iednego abysmy słuchali. Sami z naygłębszą weneracyą u nóg pańskich zostaiemy jasnieoswieconey W. X. M. pana y dobrodzieja naynizsi podnozey Wawrzyniec Nawirski zecer, Jan Dubaczyński preser.

*Rezolucija:* Masz pilnować y nie upijać się, a od arkusza, wyszłego z druku, będziesz brał po szostaku.

#### Additament.

5-to. Nie raz pomieniony Gierszon doprasza się klemencyi W. X. M. dobrodzieja, będąc tu w Nieświeżu przez ten czas znacznie zadłużony, a nie mając sposobu do wyjechania, supplikuję na drogę ad interim czerwonych złotych dwudziestu. Tudzież ci ludzie, to iest zecer y preser, ażeby ufundowani byli y swoją należytość odbierali, iakoż nie kontentuiąc się moim kontraktem pretenduią więcej, idque: zecer talarów bitych trzy na tydzień, preser złotych dwudziestu, więc w tym iakowa będzie pańska W. X. M. discernentia, aby się mogli utrzymać, gdyż teraz sine ullo zostaią termino zadłużywszy w gospodzie, nie mam zaczym wyiechać.

*Rezolucija:* Daie na drogę Gierszonowi czerwonych złotych dwudzieścia. Zecerowi na tydzień po talarów trzy. Preserowi na tydzień po złotych dwadzieścia. Strawnych naznaczywszy płacę teraz onym strawnych na tygodni dziesięć, in summa computando złotych czterysta czterdzieścia dico 440, które oddać do rąk J. M. pana Wobbego; ten onym dawać będzie z tych pieniędzy strawne.

6-to. Na koniec dopraszam się klemen-



cyi W. X. M. dobrodzieja, ażeby ci, których tu zostawie do drukarni, iednego mieli dispozytora, przez co tak drukarnia in suo będzie stale, iako też iesli za dobrą dispozycyę będzie, profit uczynić może znaczny.

*Резолюція:* Pan Wobbe ma mieć o nich wiadomość y staranie.

7-mo. A lubo teraz pisma są nie zupełne, którego, iak wola W. X. M. dobrodzieja, zebys mógł w Żułkwi dolać, więc dopraszam się łaskawego respektu W. X. M. dobrodzieja, abym pieniędzy resztę ze wszystkim, podług liter rejestru, sposobiąc się do konczenia liter omnino mógł zyskać, a ja starać się będę, ażebym tak te które są po-

trzebne do drukarni wyspieszył, iako też y w dalszy czas potrzeba będzie zawsze będą gotowy. Gierszon Dawidowicz, drukarz jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieja; w Nieswieżu, die 25 Junii, anno 1750.

*Резолюція Радивиля ad 7-tum:* Pisma w Żułkwi do drukarni tuteyszey potrzebne wezmiesz; Datt w Malewie die 22 Julij, 1750.

Pan Wobbe y Pirożyński mają dobrać dwuch ludzi do nauki do drukarni, ażeby się uczyli, zalecam. Datt., ut supra. M. K. Radziwił.

*Отдѣлъ писемъ, тека 70.*

## 185.

1750 г. 26 Июня. Письмо митрополита Киевскаго Тимофея Щербацкаго къ Литовскому подчашему Иерониму Радивилю.

Вопреки всѣмъ правамъ и вольностямъ, издавна предоставленнымъ Греко-Россійскому духовенству и утвержденнымъ въ разное время конституціями, 10 Февраля 1750 года, шестеро бакалавровъ православнаго исповѣданія были насильственно захвачены въ Слуцкъ, и завербованы въ гарнизонную жолнерскую службу, другіе же изъ православныхъ, желая избѣжать подобнаго насилія, бѣжали даже въ Кіевъ и боялись возвращаться оттуда домой. Митрополитъ Кіевскій протестуетъ противъ такого насилія, и ссылается на собственную привилегію Радивиля, данную Михаилу Козачинскому при поступленіи послѣдняго на архимандрію Слуцкую, и утверждавшую всѣ прежнія права и вольности религіи православной; при этомъ прибавляетъ, что онъ, митрополитъ, тогда же сообщилъ Россійскому двору объ этихъ обѣщаніяхъ Радивиля. Бакалаврами назывались тогда вообще учителя духовныхъ школъ при церквахъ. (См. Линде томъ I).

Jasnieoswiecony mosci xiąże, podczaszy wielki W. X. Lit., mnie osobliwszy mosci dobrodzieju!

Doszła mnie pewna wiadomość, że w zagranicznej diecezyi moiej w dobrach jasnieoswieconey W. X. M. xięstwie Słuckim, w samym mieście Słuckim et attinentijs jego, niektórych popowiczow z duchowieństwa Graeco-Rossyiskiego, mianowicie: Pawła y Stefana Akinczycow, Jana Strachowicza, Andrzeja

Babaryke y innych die 10 Februarij anni currentis z obedyntyi bakałarskiej od cerkwi Bożych per vim odebrano y do żołnierskiej garnizonowey służby przymuszono. Drudzy także, którzy pod czas tego werbunku na goroncym razie wysć mogli, y teraz do tej że służby quaeruntur et praetenduntur; inni cerkwie Boże, żony własne y ubogie gospodarstwa porzuciwszy y aż tu do Kijowa zabiegszy, hucusque ad propria re-

dire non audent. Co że się dzieje przeciw starodawnym wolnościom, od początku chrześcijaństwa in hoc Poloniarum regno od tak wielu najjasniejszych monarchów y całej Rzeczy Pospolitey religii y duchowieństwu Graeco-Rossyiskiemu świętobliwie nadanym, constytucyami, traktatami y soiuszami osobliwie cum imperio Rossiaco firmissime ugruntowanym, et immobiliter stabiliowanym; należy mi ex munere officij mei praevia humillima veneratione dojasnieoswieconey W. X. M. za temiż popowiczami praesenti pagina intercedere, per omnia libertatis et immunitatis ecclesiasticae jura uniżenie upraszając, aby przerweczeni kapłańscy synowie y którzy ad praesens w służbie garnizoney znajdują się, z osobliwszego jasnieoswieconey W. X. M. respektu pristinae libertati dla usługi cerkwiom Bożym in choro et clero restituowani być mogli. Tak że i ci, którzy prae metu służby żołnierskiej w Słucku comparere non possunt (repetitis exoro vicibus) niech pod miłościwe skrzydła collatorskiej protekcyi liberum uznają regressum.

Słyszałem częstokrotnie od przewielebnego J. M. oycy Józefa Orańskiego, przeszłego archimandryty Słuckiego, że jasnieoswiecona W. X. M., laudabilissimo more piissimorum praedecessorum, zaraz przy szczęśliwym obięciu w dziedziczną possessję Słuczczyzny, wszystkie wolności y prawa duchowieństwa tamecznego osobliwszym przywilejem swoim clemen-

tissime approbować y confirmować raczył. Także y w roku przeszłym miałem szczęście, non absque jubilo cordis, widzieć vere miłościwy collatorski jasnieoswieconey W. X. M. consensus na archimandryją Słucką terazniejszemu namiestnikowi mojemu oycu Michałowi Kozaczyńskiemu, archimandrycie Słuckiemu dany, w którym wszelkie immunitates, wolności y prawa religii y duchowieństwa Graeco-Rossyiskiego w Słuczczyźnie recentissime są approbowane et ad usum podane, podług których iasných dowodów miałem już honor y przed samym najjasniejszey monarchini Rossyiskiej, pani moiey naymiłościwszey, dworem tą jaśnieoswieconey W. X. M. łaską szczyć się y osobliwszą klemencyą ku religii Graeco-Rossyiskiej praeconizować; niech że y w terazniejszych ejusdem cathogoriae petitach moich nie odnoszę repulsam.

A ia, za odebraniem požądanej in eliberrando toties mianowanych kapłańskich synów wiadomości, przed tym że sacrae imperatoriae majestatis dworem tacitus nie będę, nec dissonabo in verbis y owszem, ile mi stanie sił y sposobow, quousque vivam, pańskiemu jaśnieoswieconey W. X. M. imieniu służyć zapisuję się. Jaśnieoswieconey W. X. M. uniżony sługa Tymotheusz Szczerbacky, arcybiskup, metropolita Kijowsky, Hallicki y Małey Rusyi; anno 1750, die 26 Julij, s. v. Z Kijowa.

*Отдѣлъ писемъ, тека 255.*

186.

1750 г. 7 Сентября. Письмо Слуцкого архимандрита Михаила Козачинского къ князю Иерониму Радивилу.

Слуцкіе евреи могильнаго братства жаловались прежде Радивилу, что будто бы монахи Троицкаго Слуцкаго монастыря разгубивают по ихъ кладбищу и даже срывают надгробные знаки. Опровергая эту клевету архимандритъ объясняетъ ее тѣмъ, что евреи искали только предлога забрать монастырскія земли, сосѣднія съ ихъ кладбищемъ, и для разслѣдованія этой незаконной тяжбы просить назначить особую комиссію.

Jasnioświecony mci xiąże panie a panie dziedziczny kollatorze miłościwy.

Przy niesłusznym udaniu in conspectu celsitudinis vestrae od poddanych jaśnieoswieconey waszey xiążęcey mci pana dziedzicznego, kollatora miłościwego, żydow Słuckich bractwa mogilnego, jakoby ja przeciwko nadanym im przywilejom grunta do mogiłek należące zdawna bez disquisicyi possydowane odbierać usiłował, y jakoby zakonnicy moi Troyczanscy chodząc szpacierem po tych że mogiłkach przez smiech y postpozycyą nagrobki ich wywracaią;—w takowey tedy niesłusznie na mię naniesioney imposturze przyszło mi tę moię najniższą supplikę łzami prawie napisawszy do nóg miłościwego pana dziedzicznego divo cum Paulo złożyć.

We wszystkich tych okolicznościach, o których mię żydzi obwiniaią, princeps, celsissime domine clementissime, mniemam siebie bydz za szczęśliwego, mając honor dziś bronić swoię niewinność przed panem moim miłościwym. A to, że nie ja u przereczonych żydow grunta, jakoby z dawna do ich mogiłek należące, ale oni odemnie łoży, od niepamiętnych wieków do archimandryi Słuckiey przyległe, bezprawnie wazą się odebrać; lubo odemnie bez żadnego wstrętu y kontradykeyi swoje bydło y konie na pastwiska wypuszczaią. O to im tylko chodzi, panie miłościwy, aby pomienione łoży nie monasterskiemi, ale ich się nazywali; których ia,

za dowodem starych zakonnikow y wiary godnych mieszczan sossionalistów, iako prawdziwie do monasteru a nie do żydow należących, muszę bronić y do kaduckiey posesij y tytułu żydow niedopuszczać, o wypuszczeniu zaś bydła y koni jak przedtym y teraz nulla między nami contradictio.

A iako niesłusznie mię przed konspektem jaśnieoswieconey waszey xiążęcey mci, pana mego dziedzicznego kollatora, przez swoje fałszywe udanie obwinili; złożywszy tedy tę moią najpokornieyszą supplikę pod stopy pana mego miłościwego żebrze klemencyi, ażebyś jaśnieoswiecony mci xiąże panie miłościwy, dla inwestigacyi obustronney naszej kontrowersyi, raczył rozkazać, komu należy, uczynić inquizycyę. Po której inwestigacyi ieżeli się pokaże, podług żydowskiego zarzutu, reus, będę winien podlegać podług prawa naywiększemu sztrafowi y waszey jaśnieoswieconey xiążęcey mci pana miłościwego niełasce, a e contra gdy się moja niewinność a żydowski fałsz okaże jako fałszerzow y kłotników, chciej jasnieoswiecony miłościwy xiąże rozkazać uczynić należytą satisfakcyą. Jasnioswieconey waszey xiążęcey mci pana a pana miłościwego, dziedzicznego kollatora, nayuniżeńszy podnożek archimandryta Słucki Michał Kozaczynski. 1750 roku, 7-bris 7 d. Słuck. Troyczanie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 117.*

187.

1750 г. 24 Сентября. Письмо Кейзерлинга къ Литовскому гетману князю Михаилу Радзивилу.

Такъ какъ многіе изъ жителей Литвы укрывали у себя Русскихъ перебѣжчиковъ, и доставляли имъ средства дѣлать набѣги на пограничныя имѣнія, то Кейзерлингъ предлагаетъ назначить особаго регементаря, съ полномочіемъ разбирать всѣ подобныя дѣла на мѣстѣ преступленія.

Monseigneur!

Après les assurances, que Votre Altesse m'a donné, avant son départ d'ici, de vouloir bien employer ses soins, pour que tous les deserteurs et autres sujets fugitifs de Russie, qui se trouvent dans la Lithuanie, fussent reconduits et remis entre les mains des officiers, qui seront chargés de les recevoir; j'ai tout lieu d'esperer, qu'autorisée à cela par un rescrit exprès de sa Majesté Royale, Votre Altesse s' y prendra d'une telle manière, qu' elle fera cesser bientôt tout le sujet de plainte, qu'on a donné jusques ici à la Russie de la part des habitans de la Lithuanie, par la protection des dits sujets fugitifs, et qu'elle y pourvoira efficacement, afin qu'à l'avenir personne n'ose les recevoir, ni proteger, et moins encore les exciter à la fuite; ainsi que cela se trouve réglé dans le traité de paix, qui subsiste heureusement entre la Russie et la Republique.

Cette esperance me rendant fort tranquille la-dessus je n'ai qu' à Vous proposer, monseigneur, une chose, qui, dans l' affaire dont il s' agit, me parait de la plus grande importance; c' est de vouloir constituer de la même manière et avec le même pouvoir, qu'avoit le sieur Chrapowicki, pour regimentaire un homme zelé pour la conservation de l'amitié entre ces deux états, et de le charger non seulement d' avoir soin par rap-

port à l'extradition des sujets fugitifs, mais aussi de recevoir toutes les plaintes, qui lui seront adressées de la part des gouverneurs des provinces confinées de la Russie, et de faire en sorte, que selon l'exigeance du cas, la justice fusse administrée sans délai, et que chacun puisse obtenir une prompte et entière satisfaction.

Votre Altesse a été du même avis à l'égard de la nécessité de constituer une telle personne, lorsqu'elle a nommé pour regimentaire le dit S-r Chrapowicki. Mais comme on n'en entend plus parler, et qu'il est absolument nécessaire, qu'un tel regimentaire se trouve toujours près des frontières pour être à portée de recevoir les plaintes et d'y remedier, je prie Votre Altesse de vouloir bien y pourvoir le plutôt possible, en nommant à cette charge une personne equitable et des sentiments éprouvés, sur les soins de laquelle on puisse se fonder avec une entière confiance.

Il est déjà grand nombre d'affaires du ressort d'un tel regimentaire, et le cas, qui est arrivé sur la fin de l'année passé 1749 dans la province de Welikoluck, merite bien d' en être, comme Votre Altesse le verra par ce qui suit. Une veuve noble nommée Marie Arbusowa, demeurant avec sa fille sur sa terre d'Ostrowski, dans le district de Welikoluck, fût assaillie un jour dans sa maison par des gens armés, venants de Po-

logne, qui apres avoir cruellement maltraité la mère et la fille, leur ont pris tout ce qu'il y avoit dans la maison, portants tout en Pologne chez un gentil homme Polonois Belkowski, qui leur avoit fourni les armes. Comme on a depuis arrêté un deserteur, qui s'appelle Frol Timafeoff, c'est lui, qui a déposé le fait, ayant été du nombre de ces voleurs, et sous la protection de Belkowski.

Sa Majesté Imperiale, ma très gracieuse souveraine, n'a sûrement fait voir que trop en toutes occasions, combien elle est prête à contribuer au maintien du bon voisinage, soit en chatiant séverement ceux de ses sujets, qui pourroient y avoir donné la moindre atteinte, soit en enjoignant à ceux à qui appartient de satisfaire le plus promptement aux plaintes des sujets Polonois. Ainsi je ne doute nullement, que de la part de la Republique on n' y reponde avec la même facilité, en mettant en oeuvre ce qui peut être nécessaire pour oter à ses sujets l'envie d'aller insulter ceux de la Russie, et pour conserver le repos et la sureté sur les frontières, d'autant plus, que c'est là le veritable moyen de faire durer éternellement l'amitié et la bonne harmonie, pour le bien et pour la felicité commune.

C'est cependant sur les sentiments vraiment patriotiques de Votre altesse, que je me repose le plus, sachant bien, qu'elle ne manquera pas de signaler son zèle et son application en se servant du pouvoir et de l'autorité, qui lui sont confiées, pour le maintien de la sûreté; et c'est aussi par cette raison, que je la prie très humblement de vouloir bien faire rendre justice à la pauvre veuve cy-dessus mentionnée, à fin qu' on lui rende ce qui lui a été volé, et que le crime ne reste impuni.

Comme c'est par ordre de ma cour, que je provoque les soins de Votre altesse pour ce que je viens de dire, elle voudra bien être persuadée de la diligence, avec laquelle je rendrai compte à ma cour de tout ce, que Votre Altesse fera pour la justice et pour la conservation de la bonne amitié entre nous. Ne desirant au reste rien tant, que lui rendre de bons services, qui lui soient agréables, je suis avec beaucoup de veneration, Monseigneur, de Votre Altesse le très humble et très obéissant serviteur C de Keijserling. A Varsovie, ce 24 Sept. 1750.

*Адрессъ:* à S. A. le D. Radziwil Gr. Gen. de Lithuanie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 104.*

## 188.

4750 г. 26 Сентября. Письмо графа Кейзерлингга къ князю Іерониму Радивилу.

Препровождая письмо Кіевскаго митрополита (см. N. 185) русскій посоль подтверждаетъ просьбу его объ освобожденіи насильственно завербованныхъ въ военную службу шести бакалавровъ.

Je prends la liberté de Vous presenter la lettre cy-jointe, laquelle m'a été adressée de l'archevêque de Kiovie. Il m'a prié de joindre mes instances aux siennes pour obtenir de Votre Altesse, que les six fils des

ecclesiastiques, qui ont été enrollés fussent mis en liberté. Je n'entreprends point de prouver le tort, que la confession Greque souffre par de tels enrolements, je sais le droit, que chaque maitre a sur ses sujets.

Mais souffrez, monseigneur, que je Vous dise, que ces gens là étants dicati Deo, c'est en cas de conscience de les garder pour son propre service, que Votre Altesse les laisse donc aller faire leurs études, auxquelles ils seront, ce me semble, plus propres, qu'aux armes. Votre Altesse fera voir par là sa generosité naturelle aussi bien, que le cas, qu' elle veut avoir la grâce de faire de mes

intercessions; et je ne manquerai pas de m'en louer auprès de ma cour.

Au reste je suis avec toute la consideration possible, monseigneur, de Votre Altesse le très humble et très obéissant serviteur C. de Keyserling, Varsovie d. 26 Sept., 1750.

*Адрессъ: à Pr. Radzivil.*

*Отдѣлъ писемъ, тека 104.*

## 189.

1750 г. 11 Декабря. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радзивилу.

Въ слѣдствіе непрестанныхъ жалобъ мѣщанъ Кричевскихъ, епископъ ходатайствуетъ за нихъ передъ княземъ, и проситъ защитить ихъ отъ разныхъ притѣсненій со стороны тамошняго плебана Илича.

Jasnieoswiecony mosci xiąże dobrodzieiu!

Nie radbym inkommodować jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia adressami memi, ale muszę z obligacyi moiey na ustawiczne querimonie owieczek moich, a wiernych poddanych W. X. M. mieszczan Krzyczewskich, ktorzy iakie ponoszą sami, y cerkwi święte w swiecie niepraktykowane od J. M. xiędza Illicza, plebana tamecznego, oppressye, wyrazili ie w przeszley y teraznieyszey sup-

plikach swoich do jasnieoswieconey W. X. M., przy których za temiż mieszczanami łączę tu y moią instancyą, z złożeniem iak naygłębszey demissy u nog W. X. M., oddając siebie y ich protekeyi panskiej. Jestem in profundissimo cultu jasnieoswieconey W. X. M. pana dobrodzieja nayniższy sługa Hieronim Wołczanski, episcop Białoruski. Mohylow die 11 X-bris, 1750.

*Отдѣлъ писемъ, тека 294.*

## 190.

1751 г. 6 Марта. Письмо графа Кейзерлинга къ князю Михаилу Радзивилу.

Кейзерлингъ извѣщаетъ, что по поводу жалобъ на безпорядки, произведенные украинскими гайдамаками въ Польскихъ владѣніяхъ, отъ Русскаго двора дано уже повелѣніе Украинскому гетману графу Разумовскому произвести объ этомъ немедленное и самое точное разслѣдованіе.

Monseigneur!

Ayant fait rapport à ma cour du contenu de la lettre, que votre altesse m'a

fait tenir de la part du gouverneur general de Kiovie, écrite à l'occassion des plaintes, qu'elle lui a fait porter au sujet de

quelques excès, commis par des vagabonds; je viens d'en recevoir un rescript, par lequel je me trouve informé des ordres, que sa majesté imperiale, ma très gracieuse souveraine, a fait expedier à S. Exc. M. le comte de Rasumowski, hetman de l'Ukraine, en lui enjoignant de faire faire sans perte de tems de plus exactes recherches de tout ce, qui pourroit avoir été fait d'incompatible avec l'amitié, qui subsiste entre les deux états, et de procurer une juste et entière satisfaction aux offensés. J'ai cru ne devoir pas manquer de faire part à votre

altesse de tout cela, comme servant d'argument de la plus gracieuse attention de sa majesté imperiale envers elle, apres quoi j'ai l'honneur de l'assurer, que je ne cesserai jamais d'être avec respect et la plus parfaite consideration, monseigneur, de votre altesse le tres humble et tres obeissant serviteur C. de Keijserling. à Dresde, 6 Mars, 1751.

*Адрессъ:* à S. A. M-r le grand general de Lithuanie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 104.*

## 191.

1751 г. 23 Апрелья. Письмо графа Кейзерлинга къ князю Михайлу Радзивилу.

Отвѣтное письмо, писанное по тому же поводу, какъ и предыдущее; но при этомъ Русскій посоль удостоверяетъ, что такъ какъ со стороны Литовскаго гетмана оказано должное вниманіе къ представленіямъ Русскаго двора, относительно безпорядковъ, произведенныхъ вдовою Огинскою, то въ свою очередь Русскимъ дворомъ приняты будутъ всѣ мѣры къ устраненію, на будущее время, какихъ бы то ни было несогласій и столкновений.

Monseigneur!

J'ai eu l'honneur de recevoir la lettre de votre altesse en reponse à la mienne touchant les desordres, qui doivent avoir été faits par les haydamacs sur le territoire de la Republique. M-r le vice-chancelier m'a aussi communiqué ici ce que votre altesse lui avoit écrit par rapport aux plaintes, portés de la part de ma cour contre les brigandages, que la douairière Ogynska de Mogilna fait faire sur le territoire de Russie. Le zèle, que votre altesse fait paraître dans cette occasion pour tenir la justice en vigueur, merite bien des éloges les plus épurés, et ne manquera pas d'avoir des effets heureux pour le maintien du bon voisinage au bien commun de l'un et de l'autre

de ces états. Aussi n'ai je pas manqué d'en faire rapport à ma cour, qui de son coté ne néglige rien, qui peut contribuer au meme but, témoin les ordres cy-clos, qu'elle a fait expedier aux gouverneurs des provinces confinées à la Pologne et au grand duché de Lithuanie. On y voit deployée la sincerité des intentions de sa majesté imperiale de cultiver le plus soigneusement l'amitié, qui la lie avec la Republique par les liens des traités d'une paix éternelle. Et pour peu que les soins vont à pas égal, pour deraciner entièrement ce mal, qui jusques ici a causé bien des desordres, il y a lieu à esperer, qu'on viendra à bout de mettre cette amitié, ce repos, et cette sûreté, si necessaires au salut commun, à

l'abri de toutes mauvaises influences. C'est aussi pour cette fin que je joins ici la traduction des plaintes, que j'ai reçu tout récemment de ma cour, bien persuadé, que votre altesse ne manquera pas d'ajouter aux soins, déjà employés, encore ceux de procurer par son autorité telle satisfaction, à laquelle on peut s'attendre de la justice dans des cas pareilles. Rien ne prouvera mieux le desir, que votre altesse a pour l'affermissement solide de la bonne harmonie et de la tranquillité entre ces états, que

la continuation de ces mêmes soins à l'égard de ces incidents, qui sans une attention particulière augmenteroient sans doute à l'infini.

Au reste j'ai l'honneur d'être avec bien du respect et une considération sans égale, monseigneur, de votre altesse le très humble et très obéissant serviteur C. de Keijserling; à Dresde ce 23 Avril, 1751.

*Адрессъ:* à S. A. M-r le Gr. general de Lithuanie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 104.*

## 192.

1751 г. 23 Юня. Письмо Леона Шептицкого, епископа Львовского, къ князю Иерониму Радвилю.

Жалуется на иезуитовъ Львовскихъ, причина же жалобы слѣдующая: одинъ хлопецъ православнаго исповѣданія изъ мѣстечка Жолквы болѣе трехъ лѣтъ находился при иезуитской капеллѣ, въ качествѣ дискантиста, но потомъ, когда иезуиты стали принуждать его къ принятію латинства, тайно убѣжалъ отъ нихъ, и поступилъ въ капеллу епископа. Между тѣмъ, иезуиты рѣшились силою вырвать его отсюда, и при посредствѣ своихъ студентовъ произвели такую суматоху, что епископъ долженъ былъ разстаться съ новымъ дискантистомъ.

Jaśnieoświecony mosci xiąże dobrodzieju!  
Pewny chłopczyna ritus Graeci z dobr W. X. M. dobrodzieja Żułkwi, wybywszy w kapelij xiędzow iezuitow tuteyszych lat trzy za dyszkanciste, na które był zapisany, y ieszcze nad to miesięcy trzy, gdy go ciż ad complectendum ritum Latinum, przeciwko wyraznym dekretom papieżkim, nie wolili, y do Poznania wywieść chcieli, on utrumque obawiając się od nich nie wziowszy uniknoł y do moiej kapelyi przystał. Xięża jezuiti iakoweś sobie nie godziwe prawo do tego chłopca, a poddanego W. X. M. dobrodzieja roszcząc, za zbliżeniem się moim do Lwowa, przez subordynowanych na to studentów chcieli go wytarać y znaczny tumult uczynili, dla którego tumultu musiałem go

od siebie oddalić. Ale ieżeli by była łaska W. X. M. dobrodzieja, abyś z dobroci serca swego ku mnie pozwolić raczył by iaki czas przy kapelii moiej mógł побыć, ile że partytury chorału Boskiego ile tyle rozumie to bym go znowu przyioł, y W. X. M. dobrodziey każdego czasu, ieżeli by był do iakowych usług zdały, odebrać bys go iako pan własny kazał.

O który respekt iako nayuniżenieny upraszając z głęboką zostawam weneracyą jaśnieoswieconey W. X. M. dobrodzieja szczerze życzliwym y nayniższym sługą L. Szeptycki B. L. H. K. O. M.; d. 23 Junij, anno 1751. W Lwowie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 257.*



1751 г. 16 Декабря. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радивилу.

Плебанъ Кричевскій Иличъ не довольствуясь тѣмъ, что причинялъ православной Греко-Россійской вѣрѣ всевозможныя оскорбленія, возымѣлъ намѣреніе доказать, что всѣ православныя церкви въ Кричевѣ по силѣ самыхъ фундацій — *ex fundatione sua* должны быть униатскими, и уже успѣлъ выхлопотать королевскую привилегію въ этомъ смыслѣ. Но такъ какъ все это явно противорѣчило прежнимъ конституціямъ и договорамъ съ Россіей, то епископъ протестуетъ противъ такого неслыханнаго насилія.

Jasnieswiecony mosci xiąże dobrodzieiu!  
Jakie mi tu dopioro zaszły płaczliwe ulutatus od duchowienstwa mego Krzyczewskiego, y całego magistratu tamiecznego, ogulem z parafiami gminu pospolitego ludzi religij Greko-Ruskiej starostwa Krzyczewskiego wiernych poddanych W. X. M., a owieczek moich, muszę te same sequentibus z iak naygłębszą demissyą donieść W. X. M. dobrodzieiowi.

Jego mość xiądz Illicz, pleban Krzyczewski, nie dopiero tę religią różnemi sposobami opprymniąc, wymyślił drugie daleko cięższe na wykórzenie oney: będąc abowiem nie dawno w Dreznie, udał rzecz opaczłą coram ministerio, że iakoby prezbitery y wszystkie cerkwie w mieście Krzyczewie, y całym starostwie Krzyczewskim *ex fundatione sua* miały być uniiackimi, a tak nomine falso uniiackimi ochrzciszcy, pierwey powymował z metryk W. X. Lit. ekstraktu starych przywilejow, y konfirmacye onych, y nowy przywiley u N. krola J. M., pana naszego miłościwego, na te cerkwie subreptycye wyprawil, z dokładem w nich per expressum pro unione Romana, y imiona cudzych prezbiteryw iakie sam chciał do przywileiu nowego inserował. Z ktoremi powrociwszy gdy prezentował ie w zamku Krzyczewskim przed J. M. panem Hanickim, gubernatorem, y całym magistratem, J. M. pan

gubernator spisawszy kopię z oryginałow tych wszystkich przywilejow seorsive y instancjalnych listow, in hoc negotio volanti sigillo do W. X. M. a ministerio pisanych, oddał duchowienstwu y magistratowi pro informatione.

Ktorzy videntes iawny gwałt sumnienia swego y wiary, a nie mogąc tego znieść, spieszą sami w takowey oppressyi z suppliką swoją płaczliwą do protekcyi miłościwey W. X. M. dobrodzieia, niosąc z sobą też same spisane kopie dla prezentacyi W. X. M., iakoż y ia ex pastoralis cordolio wnauszam iak naypokornieyszą instancyą moią do W. X. M. za temi utrapionemi owieczkami memi, suplikuiąc naypokorniey o utrzymanie onych przy wolnym sumnieniu y religij starożytney, z ucaleniem dawnych praw y konstytucyi, de religione Graeco-Ruthena opisanych, nie dopuszczając tego gwałtu czynić, poki to samo w gorę nie doniosę, bo ten nowo otrzymany przywiley wszystkie dawne przywileie contra pacta conventa et sancita legum, nie wspominając doprzysięzonego traktatu wiecznego z imperyą Rosyiską, nawet y mnie dany przywiley na tę Białoruską episkopią pro libero usu et exercitio religionis z ucaleniem wszystkich cerkwi y duchowienstwu, znosi y kassuie.

Co wszystko podaiąc do wysokiey rekognicyi W. X. M. oddaię mię y te owieczki

panskiej protekcyi y respektowi, wyznaiąc, że jest circa profundissimam adorationem jasnieoswieconey W. X. M. pana dobrodzieia najniższym sługą Hieronim Wołczanski,

episcop Białoruski. Mohylow, die 16 X-bra, anno 1751.

*Отдѣлъ писемъ, тека 294.*

## 194.

1752 г. Письмо Михаила Козачинскаго, архимандрита Слуцкаго, къ князю Іерониму Радзивилу.

Просить объ освобожденіи двухъ заключенныхъ въ Слуцкой крѣпости, изъ коихъ одинъ засажень былъ за драку, и сидѣлъ тамъ уже цѣлый годъ, другой же—мельникъ Пырашевскій Стефанъ Дубовикъ заключень былъ по слѣдующему поводу: Еще ранѣе 1752 года унитскій капланъ Янъ Дылевскій, со многими соучастниками, сдѣлалъ нападеніе на церковь Пырашевскую, и насильственнымъ образомъ пытался совершить въ ней богослуженіе по уніатскому обряду, но сбѣжавшіеся прихожане не допустили такого насилія, и при этомъ особенную ревность обнаружилъ упомянутый Стефанъ Дубовикъ, за что и подвергся тюремному заключенію.

Jaśnieoswiecony mosci xiąże panie, panie dziedziczny collatorze miłościwy y nayosobliwszy dobrodzieju!

Tak rozumiem, że aż do uprzykszenia swiadomy jest jaśnieoswieconey W. X. M. interes cerkwie Pyraszewskiej, iakie tam przez lat kilkanascie zachodziły tranzakcy y invarye, osobliwie kiedy tę ubogą cerkiew unitski kaplan Jan Diliiewski violentissimo ausu odbił był, y nabożeństwo podług religii swoiey odprawować w niey usiłował, gdy by mu byli zebrani na ten gwałt ludzie, te intencye wykonać dopuścili; który interest po wyprawionej, z osobliwszego mandatu jaśnieoswieconey W. X. M. commissyi y od przysiężeniu się osob kilkanastu, in curia celsitudinis vestrae, przy comparycyi personalney piae memoriae praedecessoris mei, clementissime przed lat dziesięciu już jest zakończony, bez żadney salwy do oskarzonych na ten czas przez mianowanego unita niektórych ludzi Pyraszewskich religionis Graeco-Rossicae, a że w przyszłym 1751 roku, Augusti d. 4, nie wiem quo

motivo, ta sprawa odnowiła się, gdy iednego z przerzeczonych ludzi Pyraszewskich de nomine Stefana Dubowika, młynarza Pyraszewskiego, za tamten niby excess, iż kapłana unickiego do ołtarza nie dopuścił, dom jego ubogi naprzod funditus rozrzuciwszy, pod areszt wzięto, okowano y do fortecy Słuckiej zaprowadzono, gdzie y teraz inter incarcerationatos znayduie się. Za którym incarcerationatem, iako pasterz za owieczką swoią, in causa religionis cierpiącą, ośmielam się praesenti supplicii libello upadać do naymiłociwszych stop jaśnieoswieconey W. X. M., tego żebrząc respektu, aby przerzeczona raz na zawsze zakończona sprawa cerkwie Pyraszewskiej co raz nie odnawiała się, y mianowany Stefan Dubowik mógł być miłosierdzie uwolniony.

Ulituj się jaśnieoswiecony miłościwy panie y nad drugim incarcerationatem Symeonem Syrykiem, z iuryzdyki Troyczańskiej będącym, który za iakieś ad invidiam rixas z człowiekiem włości Pohoskiej, y z bicie ieden drugiego, na co inquizycyi ieszcze nie było, już

to rok cały okowany w fortocy siedzi, a ponieważ oskarżających nie ma, miseratio- num autem celsitudinis vestrae infinitus est numerus, millenis vicibus prostratus usque ad plantas do pańskiego jaśnieoświeconey W. X. M. y zatym kołatam miłosierdzia, za które ia, mizerny pasterz ich, o miłym zdrowiu y szczęśliwym długoletnim panowaniu jaśnieoświeconey W. X. M. po życie

moje majestatu Boskiego błagać nie przestane.

Jaśnieoświeconey W. X. M. pana, pana kollatora y nayosobliwszego miłościwego dobrodzieja ustawiczny bogomodlca y nayniższy sługa archimandryta Słucki N. M. K. Michał Kozaczyński.

*Отдѣлъ писемъ, тека 117.*

## 195.

1752 г. Письмо Михаила Козачвискаго къ князю Іерониму Радивилу.

Ходатайствуетъ за одного Слущкаго обывателя фурмана Михалка, запутаннаго въ дѣло капитана Гандринга, и оказавшаго будто бы послѣдному содѣйствіе въ похищеніи одной еврейки, подѣ предлогомъ обращенія ея въ христіанство. За это неумышленное участіе Михалка подвергся самому жестокому преслѣдованію со стороны евреевъ.

Jasnieoswiecony mosci xiąże panie, panie dziedziczny collatorze miłościwy y nayosobliwszy dobrodzieju!

Choć już znacznie naprzykszyłem się jaśnieoświeconey W. X. M., interciduiąc za dwiema aresztantami, w przeszłych pokornych supplikach moich wyrażonemi, iednakże ośmielam się y za trzecim ieszcze, upadszy pod miłościwe pańskie stopy iako naypokorniey suplikować, mianowicie Michałkiem furmanem, jurisdiczaninem archimandryi Słuckiey, którego żydzi meklerowie podstępnie in causam J. M. pana kapitana Handranga wplątali y nie oznaymiwszy onemu, kogo wieść ma, dla uchodzącey osoby w podwodę zmowili, przy czym był y Roman Miecznik, obywatel tuteyszy Słucki, któremu on naywięcey dał wiary, iako chrześcianinowi

upewniającemu, iż żydówkę do krztu świętego namowioną prowadzić ma; za który lekkomyslny postępek swoy, teraz ostatnią ruiną mizernego gospodarstwa swojego w detencyi zostaje. Ulituj się jaśnieoświecony naymiłościwszy panie nad tym ubogim człowiekiem chytrością złych ludzi zwiedzionym, niech causa iego quam clementissime discernetur; o które pańskie miłosierdzie enixissime suplikuiąc o miłym zdrowiu y szczęśliwym długoletnim panowaniu jaśnieoświeconey W. X. M. majestat Boski usque ad vitam meam błagać obliguje jaśnieoświeconey W. X. M. pana kollatora y miłościwego dobrodzieja nayuniżeński sługa, nec non Dei exorator archimandryta Słucki N. M. K. Michał Kozaczyński.

*Отдѣлъ писемъ, тека 117.*

196.

1752 г. 29 Февраля. Письмо Флоріана Гребницкаго къ князю Іерониму Радвигу.

Ходатайствуетъ за того самого ксендза Илича, какъ самаго ревностнаго уніата и поборника вѣры Римской, противъ котораго напрасно протестовалъ въ своихъ письмахъ епископъ Волчанскій (См. N 193).

Jaśnieoświecony mosci xiąże, podkanclerzy W. X. Lit., mnie wielce mosci panie dobrodzieju!

Jego mość xiądz Illich, proboszcz Krzyczewski, zelosissimus w schyzmatyczałym pogranicznym kraiu, a osobliwie w mieście J. Kr. M. Krzyczewie prawdziwey wiary świętey y iedności z kościołem Rzymским propagator, dla tym skuteczniejszego Panu Bogu, kościołowi świętemu y duszom, krwią naydroższą Chrystusową odkupionym, usłużenia, szuka dla siebie mocney jasnieoswie-

coney W. X. M. dobrodzieja protekcyi, o którą gdy dla J. M., iako exemplarissime in vinea Domini pracuiącego, uniżenie supplicuię; samego mię też respektowi y łasce pańskiej pokornie insinuo, piszę się profundissimo cultu jasnieoswieconey W. X. M. osobliwego dobrodzieja nayniższym sługą F. Hrebnicki, metropolita całej Rusi, arcybiskup Połocki; d. 29 Februar, 1752, w Struniu.

*Отдѣльнѣ писемъ, тека 86.*

197.

1752 г. 6 Апрелья. Письмо Флоріана Гребницкаго къ князю Іерониму Радвигу.

Ходатайствуетъ о церквахъ Себежскихъ, и предлагаетъ учредить особую миссію для болѣе успѣшнаго распространенія уніи въ этомъ зараженномъ схизмою пограничномъ краѣ.

Jaśnieoświecony mci xiąże chorąży wielki W. X. Lit. mnie wielce młciwie panie dobrodzieju.

Mam za wielkie dla mnie szczęście, że podane odemnie szrodki uspokoienia interessu, do cerkwi Siebieskich reguluiącego się, znalazły łaskową u jaśnieoświeconey waszey xiążęcey mci dobrodzieja akceptacyą, y spodziewam się, że za przywroceniem wszytkich funduszowych należności, przy gorliwey waszey xiążęcey mci dobrodzieja munificencyi, z zupełnym serca panskiego ukontentowaniem

nastąpi w tamtym kraiu pogranicznym, schizmą zarażonym, praemeditata erekcyą in ritu nostro missyi z skutecznym dusz nietylko poddaństwa waszey xiążęcey mci dobrodzieia, ale też innych poratowaniem, y z wiekopomną gorliwości panskiey pamiątką.

Jakiem w pierwszym liście supplikowałem y teraz ponawiam, ażeby ten interess przez gorliwe samego iasnieoswieconego W. X. M. dobrodzieia uznanie y determinacyą był finalnie zakonkludowany, przed reassumpcyą sądow wiel-go jego mci pana podkomorzego

Starodubowskiego ad diem 20 Junij zalimitowanych; ad quem effectum iest potrzebne albo jego mci pana gubernatora Newelskiego iak nayprędsze W. X. M. dobrodzieiowi reportowanie, albolit też wielmgo iego mosci pana podkomorzego sądow do dalszego terminu prorogowanie. Gdyż ubogim kapłanom dla uniknienia, wyprowadzania potym seorsivo sumpto podkomorzego, będzie należało za trybunalską remissą w następujących sądach, ze wszystkimi competencyami, motivo zapozwania przez jego mosci proboszcza Siebieskiego experiri, oddaię ia to zupełnie do woli y dyspozycyi waszey xiążęcey mci dobrodzieia y będą się zapatrywał na dalszą pańską determinacyą. A teraz y potysięcznie supplikuię, ażeby ubogim przy cerkwi Siebieskiej rezydnującym kapłanom, przez iego mci xiędza proboszcza tamecznego do prawa prowokowanym y przymuszonym, nieszkodziło to na protekcyiney W. X. M. dobrodzieia łasce, że idąc za radą iurisperorum iednym muszą procedować aktoratem; ale za nastą-

pieniem uznania y determinacyi przez samego iasnieswieconego waszą xiążęcą mci dobrodzieia, za reportowaniem kommissarskim, z innemi tylko competitorami będzie continuowany proceder. Niepłonną mam nadzieię, że W. X. M. dobrodziey będące w tych dobrach swoich cerkwie nie tylko przy dawnych funduszach intaminate zachować, ale też gorliwą munificencyą wesprzeć, dla rozkrzewienia wiary świętey y poratowania dusz, krwią naydroższą Chrystusową odkupionych, wtamtym kraiu osobliwie w dobrach iasnieswieconey W. X. M. dobrodzieia znajdujących się, pro innato zelo zechcesz.

Quod super est mnie samego z całą hierarchią łaskawym pańskim respektom y mocney protekcyi iego oddaię, z iak naygłębszą demissyą piszę się iasnieswiecony W. X. M. dobrodzieia nayniższym sługą Flor. Hrebnicki, metrop. caley Rusi, arcybiskup Polocki, d. 6 Aprili 1752, w Struniu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 36.*

## 198.

1752 г. 24 Апрелья. Письмо генераль-майора Кейзерлинга къ Литовскому гетману, князю Михаилу Радивилу.

Просить о выдаче бѣглыхъ крестьянъ порутчика Свистунова, бѣжавшихъ отъ него съ награбленнымъ имуществомъ и укрывавшихся въ имѣнии Огинской. (См. выше N. 191). При этомъ снова повторяются жалобы на усиление вообще своевольныхъ шаекъ дезертеровъ, нападавшихъ на русскія границы, и опустошавшихъ имѣния русскихъ помещиковъ.

Jasnieswiecony mci xiąże moy wielce msciwy panie y dobrodzieju.

Waszey xiążęcey mci iuz bardzo dobrze wiadomo iest, jakim sposobem leyb-gwardij od infanterij preobrażeńskiego reymentu iego mość pan porucznik Swistunow proszeniem swoim nayaśnieyszey monarchini, pani moiey

naymiłosciwszey, donosił o niewypowiedzianej ruinie, którą iuz od dawnych lat z niecierpliwością ponosi, a naybarziej w przeszłym roku in 1751 Junij, a de data 22, iakim sposobem od swoich własnych poddanych, którzy wypadszy zagranicy do szczeru zruinowawszy y pozabierawszy mu różne mobi-

lija y pieniądze, a z niektórych rzeczy powybierawszy oddali iey mci pani Oginskiej. Wiadomo iest, że nie iednokrotnie dwor moy nie tylko o tey iego iedney ruinie, ale y o tych, którzy ograbiwszy y okradzsy, y którzy z tymi sojuszność mieli y przymowali, a po wielu mieyscach w dobrach iey tułaią się dworowi J. K. M. y W. X. M. y drugim iaśnieoświeconym y różnym iego mci panom ministrom rezydującego przy dworze J. K. M. przez iaśniewielmożnego wielkiego posła grafa Kieyserlinga, y rezydującego w Warszawie poselstwa od iego mci pana sekretarza Rzyczewskiego, z uproszeniem ażeby dostateczna uczyniona była satysfakcja.

Ja że do tych czas żadney racij nie miałem ratione tego interessu W. X. M. fatygować. Teraz że mam honor donieść, że w terazniejszym Apryle miesiącu de data 18 osobliwy najjaśnieyszey monarchini moiey otrzymałem rozkaz, przy którym kopij z doniesionych od niego suplik, y z uczynionych relacij ekstrakty J. W. J. M. pana grafa Kieyserlinga, y iego mość pana sekretarza Rzyczewskiego, \*którym łaskawie rozkazować umyśliła, azebym dostateczney przez umyślnego do iego mci pani Ogińskiej domagał się satysfakcij, iak w nagrodzeniu wszystkich tych szkod, tak y o wydacze biegłych iego poddanych nie tylko u niey ale y u drugich ich mciow trzymających pod swoją protekcją w dobrach swoich. Waszaż xiążęcią mość wiedzieć racysz s przyłożonych teraz

reiestrów, ieżeli który kolwiek z ich mciow panów szlachty polskiej od Rossyjskich napadków takie krzywdy ponosić móg, y jeżeli by który mog tylko trzymać w państwie Rossyjskim to niechybnie upewniam, że ciężko będzie pokutował.

Za czym donosząc W. X. M. nayusilniey prosze y rekomenduje imieniem najaśnieyszey monarchini moiey, ażebyś raczył znalazzsy należyty sposob, którą potrzebuie w krzywdach swoich satysfakciej, ażeby jak te w przyłożonych reiestrach wyrażeni, tak też y drudzy spokradzionymi pieniędzami y mobiliami wydani byli, a naprzyszły czas takowych biegłych nieprzyimowali y nie ukrywali, y od takowych postępokow wstrzymywali się, ordynansem rozkazać do kogo to należeć będzie, ażeby bez żadnego naruszenia, jak w traktatach y soiuzech opisano, między sąsiedstwem przyiaźń nie naruszona była, a dla lepszego zgromienia y przesieczenia y tych swawolnych szaięk, którzy nie tylko kradli, ale y tych którzy takie rzeczy przyjmowali y ukrywali postąpić tak, jak prawa każą.

Ja zaś wzaiemnie za takową uczynność dworowi memu iak donieść nie omieszkać, tak z winną weneracją piszę W. X. M. wierny sługa najjasnieyszey Imperatorowey iego mci jenerał-major i kawaler H. Keijserling, d. 24 Apryla, anno 1752, wo Pskowie.

*Отдѣлъ нисемъ, тека 104.*

199.

1752 г. 10 Августа. Письмо Михаила Козачинскаго къ князю Іерониму Радзивилу.

Извѣщаетъ, что по желанію Радвила, уже отправленъ въ Кіевъ благонадежный человекъ для того, чтобы срисовать триумфальныя ворота передъ Печерскимъ монастыремъ, по дорогѣ отъ Подола, и что онъ, Радвиль, въ скоромъ времени получить этотъ рисунокъ.

Celsissime princeps domine ac domine haereditarie collator munificentissime.

Literas celsitudinis vestrae, ad nobilem dominum Iosephum Oraczewski datas, legi omni mea cum contentatione, et exinde vel maxime laetor, me quoque infimum servorum nec non scabellum pedum tuorum, celsissime princeps, in recenti memoria tenere, adeoque ad desiderium celsitudinis vestrae, et quidem facta obedientia nobilissimi domini Iosephi Oraczewski, destino hominem bonae spei usque Kijoviam singulariter

mitto, ut ea ducta proportione imo coloribus depingat istam portam triumphalem, quae ante Peczeriensem, proficiscendo a Podolowia ad arcem, quae Peczeriensis vocatur, nullo termino inclinato, tam altitudine, ac latitudine; imo etiam coloribus depictam videbit brevi celsitudo vestra, cujus sum infimus pedissequa archimandryta Slucensis, vicarius metropoliae Kijoviensis, Michael Kozaczyński, 1752, anno Augusti, 10 die. Sluck.

*Отдѣлъ писемъ, тека 117.*

200.

1752 г. 11 Августа. Письмо графа Михаила Воронцова къ Литовскому гетману Михаилу Радзивилу.

Снова повторяется жалоба на усиленіе опасныхъ шаекъ перебѣжчиковъ, и укрывательство ихъ въ именіяхъ Польскихъ помѣщиковъ. При этомъ высказывается просьба о содѣйствіи полковнику Панову, изъявившему желаніе отыскивать своихъ бѣглыхъ крестьянъ въ предѣлахъ Литвы и Польши.

Monseigneur!

Votre Excellence n'est déjà que trop amplement informé du tort considérable, que les sujets de sa majesté Imperiale, ma très gracieuse souveraine, qui ont leur domicile près de frontières. souffrent continuellement jusqu'ici des certains habitans Polonois, lesquels, contre le traité de la paix éternelle, qui subsiste si heureusement entre les deux couronnes, non seulement reçoivent et retien-

nent, mais recélent encore plusieurs deserteurs et paysans fugitifs Russiens, malgré les fréquentes représentations, qui ont été faites de tems en tems à ce sujet par les ministres de sa majesté impériale à la cour de sa majesté le roi de la Pologne.

Or le ministère de Pologne, ayant depuis peu donné à Frauenstad, d'un consentement unanime, l'assurance de vouloir rechercher les moyens propres pour empêcher à l'ave-

nir ce desordre, dont les suites ne sont que trop ruineuses pour cet empire. Les soins, que Votre Excellence s'est donnés dans cette affaire plus que tout autre, ainsi que l'aveu, qu'elle a fait il n'y a pas longtems à m-r Rziczewsky, secrétaire de legation de sa majesté imperiale, touchant ses sentimens pour le maintien des interêts de sa majesté impériale, et lesquels vous ont attiré, monseigneur, une parfaite reconnoissance de ma cour. La suite enfin qu'aura cette affaire sera assurément la preuve la plus forte et la plus convaincante de votre zèle et de votre bonne volonté.

Votre excellence aura déjà vû sans doute par les representation de m-r Rziczewsky le tort considerable, qu'un gentil-homme de ce pays-ci, le colonel de Panoff a souffert par la perte d'un grand nombre de ses paysans, les quels font maintenant leur séjour en Lithuanie chez differens gentils-hommes Polonois, qui les recelent, et quoique je sois plainement convaincu, que le dit colonel n'ait aucunement à apprehender la perte de ses paysans, pourvu que Votre Excellence veuille s'interesser pour lui; il va cependant, suivant la permission qui lui en a été accordée, se rendre pour ce sujet lui même en Pologne, où il tâchera en même temps de decouvrir la retraite des autres deserteurs et paysans fugitifs Russiens, dont il lui est enjoint de solliciter la restitution. Mais comme l'affaire de m-r de Panoff, et la commission, dont il est chargé, ne sont pas de nature à faire

durer longtems son séjour en Pologne, si, conformement aux assurances données de la part de la Pologne, ainsi que de Votre Excellence, personne ne lui fasse de la difficulté par rapport à la restitution de tous ces deserteurs susmentionnés, mais que chacun lui livre plutôt, de bon gré et sans exception, ceux qui se trouvent chez lui. Je me vois obligé par toutes ces considerations de recommander à Votre Excellence en cette occasion de mon mieux m-r le colonel Panoff, et de vous prier très instamment, monseigneur, de vouloir bien, lorsqu'il aura l'honneur de s'adresser à vous, contribuer de votre part au succès de sa commission, ainsi qu'au recouvrement de ses propres gens, fondé sur l'équité, en donnant les ordres necessaires, pour qu'on ne lui fasse point de difficulté à ce sujet, et de lui donner dans son voyage une escorte suffisante pour sa sûreté, en un mot de faire lever tous les obstacles, qui lui pourroient être causés par qui que ce fût. Outre que Votre Excellence m'obligera par là en particulier, elle agira encore d'une manière tout-à-fait conforme au traité de paix, et ne contribuera pas peu à la conservation de l'amitié et de la tranquillité de deux puissances voisines. J'ai l'honneur d'être avec une estime et une consideration très particulière, monseigneur, de Votre Excellence le très humble et très obéissant serviteur C. Mich. Woronzow, St. Petersbourg le 11-me Aout 1752.

Отдѣлъ писемъ, тека 255.



201.

1752 г. 7 Октября. Письмо Михаила Козачинскаго къ князю Іерониму Радзивилу.

Писано по дѣлу капитана Гавдрина (см. выше N 195). При этомъ архимандритъ сообщаетъ, что, по волѣ князя, онъ уже обращался съ просьбою въ Русскій сенатъ о законномъ преслѣдованіи Гавдрина, и съ своей стороны высказываетъ желаніе, чтобы этотъ вѣроломный обольститель—perfidus seductor сколько возможно скорѣе получилъ должное возмездіе, а невинно запутанный въ дѣло Михалко былъ помилованъ и освобожденъ изъ заточенія.

Princeps celsissime domine domine haereditarie, collator munificentissime.

In quo me infimum servorum, ratione perfidi capitanei Hawdring, scripto tenus celsitudo vestra commonefecit, ut scilicet scriberem ad supremum cancellarium nec non vice-cancellarium senatus Rossiaci, ut iste perfidus iuxta excessus suos remittatur ad manus debitas. De eo me scabellum pedum tuorum, celsissime princeps, non ficto colore, sed vero animo ejusdem mandato obediisse, illi hic adjuncti sat noti characteres testimonium praebent; sigilla que etiam non ignota corroborant et quasi viva voce clamant: me ex conscientia celsitudinis vestrae fidelem pedissequam esse. O utinam ille perfidus seductor quam citius restauraretur. Troycza-

nica etiam Michalko nomine ipsius perfidi capitanei pecuniis per Iudaeum seductus, singulari tamen gratia celsitudinis Vestrae a semiannualibus catenis, et fodienda fossa jam liberaretur; de cujus dissolutione et libertate flecto poplite, et prona fronte supplex quaeso. Deumque precor, ut celsitudinem vestram salvum ac incolumem hanc recentem in oram Slucensem omni fortuna florentem Florianum brevi perducatur; id humillime petit et cordialiter exprecatur Celsitudinis Vestrae scabellum pedum, nec non Dei exorator archimandryta Slucensis, vicarius metropoliae Kijoviensis Michael Kozaczyński, 1752, anno 8-bris 7-mo. Sluck.

Отдѣлъ писемъ, тека 117.

202.

1752 г. 3 Декабря. Письмо Іеронима Волчанскаго къ князю Іерониму Радзивилу.

Приноситъ жалобу на полковника Татарской хоругви Барановскаго, поводъ же жалобы былъ слѣдующій: шесть бѣдныхъ студентовъ православнаго исповѣданія, по окончаніи своего ученія въ Кіевской академіи, возвращались обратно въ Бѣлорусскіе края и остановились на нѣкоторое время въ Мозырь, но здѣсь были насильственно захвачены полковникомъ Барановскимъ и посажены подъ строгій арестъ, а малый хлопецъ, братъ одного изъ студентовъ, былъ даже совсѣмъ задержанъ и оставленъ въ неволѣ упомянутымъ героемъ—полковникомъ.

Jasnieoswiecony mosci xiąże, dobrodzieiu!  
Przy złożeniu najniższej adoracyi u nog  
jasnieoswieconey W. X. Mci dobrodzieia

osmielam się zanieść skargę na J. M. pana  
Baranowskiego, pułkownika chorągwi Tatar-  
skiej, który ubogich studentów osob szesciu

ritus Graeci nacyi Polskiew, wprzod za granicą w akademii Kijowskiej, pane mendicato, traktujących studia;—w roku zas przeszłym na wiosnę do Polski wyszedszy, w Zytomirzu mało studiując, a nie mając daley zaczyn, peregrinowali w kraie Białoruskie przez Mozyr;—gdzie przeiawszy onych, w scisłym areszcie przez kilka dni trzymając, rozne despekta czynił, napotym uwolniwszy dał im od siebie paszport do Wilna, zaniwoliwszy u siebie chłopca małego dziesięciu lat na imie Jana Kostrzyckiego, iednego z tychże studentow rodzzonego brata. Ktorzy niebożenta przybywszy do Mohyłowa w tymże przeszłym roku 24 Julij, tę oppressyą suppliką doniesli mnie; a nie mając zaczyn dla odległosci udać się na skargę do jasnieoswieconey W. X. M., pressi paupertate, znowu za granicę do Smolenska udali się tegoż czasu.

Wnosilem listowną instancją moją za

tymże chłopcem do W. J. M. pana Jabłońskiego, pułkownika generalnego, kommisarza jasnieoswieconey W. X. M. pro tunc w Kopysiu będącego, ale odesłał mię do jasnieoswieconey W. X. M. A tak dopiero szukam iak najpokorniej w dobrotliwym sercu jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia satisfakcyi z pomienionego J. M. pana Baranowskiego, y uwolnienia tegoż chłopca, aby za sprawiedliwym ordynansem jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia mógł być do Mohyłowa mnie odesłany. Uznany w tym laskawy respekt obowiąże mnie na całe życie do nieskonczoney obligacyi, którą zapisując, wyznawam, że iestem cum demississimo adorationis cultu iasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia najniższym sługą Hieronim Wołczanski, episkop Białoruski; X-bris 3 die, anno 1752. Mohyłow.

*Отдѣлъ писемъ, тека 294.*

## 203.

1753 г. 15 Марта. Письмо Михаила Козачинскаго къ князю Іерониму Радивилу.

Na время великаго поста архимандрить удалился въ одно изъ монастырскихъ мѣстечекъ для обычныхъ религіозныхъ размышлений; между тѣмъ въ это время, какъ нужно полагать, Радивиль посѣтилъ Слуцкъ и, за отсутствіемъ архимандрита, не былъ въ его монастырь. Это и было поводомъ къ тѣмъ приниженнымъ мольбамъ и извиненіямъ, которыя высказываетъ архимандрить въ настоящемъ письмѣ, простирая ихъ даже до цалованія принципальной руки. Въ концѣ же письма сообщаетъ извѣстіе объ отъѣздѣ Кіевскаго митрополита въ Москву, со всею консисторіей.

Princeps celsissime domine, ac domine hereditarie clementissime, collator munificentissime, mecenatum optime!

Privatae meae magno hujusce sacrosanctae quadragesimae jejunio monasticae debitae meditationes publica, et quidem maxima toti communitati proficua me infimum privaverunt felicitate,—praesentia nempe, nec

non longe mihi desideratissima visitatione, quo ad situm celsitudinis vestrae archimandriae Slucensis, loci diuturnae orationis, precum ac devotionis antiquitus determinati. Proh dolor! me absente! optassem (credas celsissime princeps) tres, aut quinque per annos has meas privatas solutarum me fore meditationes, ne tam publica prae-

sentia celsitudinis vestrae in archimandria priver.

Sed quoniam quod factum infectum reproducere nequeo: ideoque has per supplices vicarias venerabiles celsitudinis vestrae procidens ad pedes, principales tuas osculando manus supplex quaeso. Parcas, princeps celsissime; ignoscas domine clementissime; condones veniam humillime petenti; condones veniam rituali absentiae meae, collator munificentissime, condones.

Kijovia nil habeo novi, praeterquam, ex mandato S-mae majestatis, illustrissimum metropolitam Kijoviensem, ultimis Januarii

Mosquam toto cum consistorio suo abiisse nec autem hucusque reversum, scribunt. Varsavia ratione perfidi Havdring felicem in dies expecto postam: de qua vel maxime Deum N. O. M. oro, ut possim, qua possum: ipsa in praxi sincerum meum cor, et animum praesentare utpote is, qui sum celsitudinis vestrae domini ac domini hereditarii collatoris clementissimi infimus servus, nec non scabellum pedum archimandrita Slucensis, vicarius metropoliae Kijoviensis Michał Kozaczyński. Anno 1753, d. 15 Marcij S. V. Hrezovia.

*Отдѣлъ писемъ, тека 117.*

204.

1753 г. 26 Апрель. Письмо Михаила Козачинскаго къ коменданту Слуцкой крѣпости.

Извѣщая, что протопопъ Слуцкій Стефанъ Маньковскій заострилъ языкъ противъ пана коллятора Иеронима Радивиля, просить прислать шесть янычаръ для арестованія Маньковскаго, вмѣстѣ съ тѣмъ просить также назначить арестъ и отцу Роздешовскому.

Wielmożny mnie nayosobliwszy mosci dobrodzieju!

Poniewasz protopopa Slucki Stefan Mańkowski język barzo zaostrzył przeciwko jasnieoswieconego xięcia J. M. pana dziedzicznego kollatora miłościwego Hieronima Radziwiłła W. X. Lit. chorążego wielkiego; tedy tą donosząc polecam y zalecam wielkiemu W. M. panu y dobrodzieju, abys zaraś, za otrzymaniem tey karty moiey, ordinował

sześć janyczarow, żeby go wzięli y do mnie przyprowadzili pod aresztem, a tak też areszt naznaczyć oycu Rozdeszowskiemu trzy ianiczarów: aż poki się nie wyjustyfikuią przed jasnieoswieconym xięciu J. M.; o tę respekt polecivszy się pleno cultu piszę się W. M. pana y dobrodzieia nayuniżeńszy sługa archimandryta Slucki Michał Kozaczyński. Anno 1753, Aprilis 26, s. v. Archimandria.

*Отдѣлъ писемъ, тека 117.*

Wypowiadając, że protopop słucki Stefan Mańkowski język bardzo zaostrzył przeciwko jasnieoswieconemu księciu J. M. panu dziedzicznemu kollatorowi miłościwemu Hieronimowi Radziwiłłowi W. X. Lit. chorążemu wielkiemu; tedy tą donosząc polecam y zalecam wielkiemu W. M. panu y dobrodzieju, abyś zaraz, za otrzymaniem tej karty mojej, ordinował

sześć janyczarów, żeby go wzięli y do mnie przyprowadzili pod aresztem, a tak też areszt naznaczyć oycu Rozdeszowskiemu trzy janiczarów: aż poki się nie wyjustyfikuią przed jasnieoswieconym księciu J. M.; o tę respekt polecivszy się pleno cultu piszę się W. M. pana y dobrodzieia nayuniżeńszy sługa archimandryta Slucki Michał Kozaczyński. Anno 1753, Aprilis 26, s. v. Archimandria.

205.

1753 г. 13 Іюня. Письмо Муханла Козачинскаго къ коменданту Слуцкой крѣпости.

По поводу того, что архимандритъ два раза былъ на публичныхъ диспутахъ іезуитовъ, два старыхъ монаха взбунтовали цѣлый монастырь, и грозили даже подать жалобу въ Кіевъ или Петербургъ. Для успокоенія монаховъ и для водворенія должнаго порядка архимандритъ проситъ прислать двухъ офицеровъ и солдатъ съ канчуками, т. е. плетями.

Wielmożny mnie nayosobliwszy mosci dobrodzieju!

Żem dwa razy był na publicznych generalnych disputach u ich mciow xiędzów iezuitów dobrodziejow, na onegdajszych dniach za to dwa stare zakonnicy moje cały monaster moy zbuntowali, pochwalając się suplikować do Kijowa lub do Peterburga. Ażeby prędzey ta suplika do Kijowa lub do Peterburga poleciała, iak nayuniżeney upraszam W. W. M. pana dobrodzieja ordynować do mnie dwóch officerów y czterech saldat z dwoma kanczukami, bo u mnie nie ma.

Uczynisz to, W. W. M. panie dobrodzieju,

według ordinansu jasnieoswieconego xięcia J. M. Hieronima Radziwiłła W. X. Lit., chorążego wielkiego pana naszego dziedzicznego, collatora miłościwego, który raz na zawsze wydał ordinans, aby W. W. M. pan dobrodziej nie turbując jego xiążęcey mosci zawsze mi w potrzebach moich dawał sukurs; o który teraz centenis uprosiwszy vicibus z powiną weneratią piszę się W. W. M. pana dobrodzieja uniżony sługa archimandrita Słucki, namiesnik metropoliey Kijowskiey Michał Kozaczyński. Anno 1753, Junij 13 d. s. v. Z archimandrij Słuckiey.

*Отдѣлъ писемъ, тека 117.*

206.

1753 г. 29 Іюня. Письмо Іеронима Волчанскаго къ князю Іерониму Радзивилу.

Благодарить за возвращеніе православныхъ Греко-Русскихъ церквей въ Кричевъ, насильственно захваченныхъ въ унию, и просить о возстановленіи трехъ другихъ церквей, разоренныхъ пожарами или наѣздами, и находившихся въ совершенномъ запустѣніи. Въ одной изъ нихъ ксендзь Иличъ забралъ даже колокола, и переправилъ ихъ въ свою плебанію.

Jasnieoswiecony mosci xiąże dobrodzieiu!

Zaszczyczone osobliwszym respektem jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia cerkwie Graeco-Ruskie w mieście Krzyczewie od gwałtownych zaiazdow, y nazad od kilku miesięcy przywroczone possessorom swoim, nie-

wypowiedzianie tam wszyscy iak clerus, tak y poddanstwo jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia cieszą się; mając dopioro wolne sumnienie na wychwalenie Boga chrzescianskiego z ucaleniem religij-swoiey, nad ktore nie droższego w swiecie być nie może, za

co obligowany tenże clerus przy codziennych ofiarach bezkrotnych y modłach za drogie zdrowie, y iak naydłuższe szczęśliwe panowanie jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia błagać maiestat Boski, a poddanstwo większą zachować wierność; do których y moją łącząc obligacyą składam u nog jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia nayniższe podziękowanie wespół z temiż owieczkami Chrystusowemi mnie powierzonymi.

A ponieważ ieszcze dwie cerkwie, iedną vulgo Rożeyską, tamże w mieście Krzyczewie, która nie dawno funditus zgorzała, y dzwony J. M. xiądz Ilicz do plebanij swoiey zabrał, drugą we wsi Samoteiewiczach zwierzchność zamkowa z drugimi na ten czas odebrać nie pozwoliła, wnaszam iak naypokorniejsze prozby moje do jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia, o przywrocenie y tych dwoch cerkwi, gdyż te obedwie parafie różnie błakając się do Unij cale przystąpić nie chcą. Także upraszam y za Piatnicką cerkwią w Krzyczewie od pożaru żydowskiego zgorzałą, o pozwolenie nowej erekcyi na tym że samym pogorzeliisku.

Respektem zaś otrzymanych subrepticie przywileiow na pomienione cerkwie, nie mała ieszcze zachodzi trudność, które nie mogą być inaczey zniesione, tylko przez we-

ryfikacyą dawniejszych przywileiow w sądach ich mosci assessorskich, iakoż iuż ta sprawa z actoratu mego na przeszley assessoryi w Grodnie iest zaczęta, y dekretem nakazano komportacyą takowych przywileiow pro futuro iuris. A że w roku 1744 podczas buntow chłopskich w starostwie Krzyczewskim, iakoby z roskazu jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia, wszystkim tamiecznym prezbiteterom iniunctum było prezentować na cerkwie swoie awtentyczne fundusze y przywileie, od których w zamku Krzyczewskim pro tunc odebrano, y nazad nie powrocono; assessorya, publiczną pocztą ogłoszona pro die 3 7-bris, blisko imminet.

A tak osmielam się z iak naygłębszą demissyą supplikować do łaskawego respektu iasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia, aby ex mandato domini takowe odebrane przywileie mogły być in tempore przywroczone swoim possessorom dla gruntowniejszego zaszczytu tychże cerkwi, w czym przy nieskączoney obligacyi wyglądając klemencyi panskiey zostawam, z iak naygłębszą adoracyą jasnieoswieconey W. X. M. pana y dobrodzieia nayniższym sługą Hieronim Wołczanski, episkop Białoruski. Junij 29 die anno 1753. Mohyłow.

*Отдѣлъ нисемъ, мека 294.*

Въспомогательный текст, который является зеркальным отражением основного текста с правой стороны. Он содержит те же фразы и предложения, что и основной текст, но в обратном порядке и с некоторыми изменениями в формулировке, что характерно для старых документов или переписки. Текст начинается с фразы "тыко задеае сам декретови не чыни. але" и заканчивается "сиды нѣ".

1753 г. 9 Июня. Письмо Иеронима Волчанскаго къ вязю Иерониму Радивилу.

Жалуется на униатскихъ пароховъ, которые, безъ всякаго сношенія съ православными священниками, тайнымъ образомъ и въ близкомъ родствѣ, вѣнчали прихожанъ Греко-Россійскихъ церквей. Далѣе рассказываетъ слѣдующее: Федоръ Кушинъ, пресвитеръ Мошинскій, за нѣкоторые важные проступки, удаленъ былъ, по волѣ епископа, отъ своей должности, и на его мѣсто поставленъ былъ сынъ его Михаилъ. Между тѣмъ, отставной священникъ не хотѣлъ подчиниться распоряженію власти, и найдя поддержку въ замковой администраціи, продолжалъ священнодѣйствовать, не смотря на отлученіе; кромѣ того причинялъ всякія оскорбленія какъ собственному сыну, преемнику по должности, такъ и игумену Невельскаго монастыря, куда онъ былъ отправленъ на покаяніе. Епископъ настойчиво протестуетъ противъ всѣхъ подобныхъ насилій, и требуетъ, чтобы свѣтскія власти не вмѣшивались въ дѣла духовныя, и не оказывали содѣйствія такимъ отступникамъ—*excessantom*.

Jasnicoswiecony mosci xiąże dobrodzieiu!

W panstwie Newelskim jasnicoswieconey W. X. M. dobrodzieia dowiedziawszy się, że po różnych parafiach ludzie Graeco-Ruscy w blizkich pokrewieństwach pominawszy swoich własnych parochow od unitow potaiemne szluby pobrali, contra canones synodales; o co tymże wydane są odemnie inhibicye, cassuiąc wszystkie takowe niegodziwe matrimonia. Tudzież Teodor Kuszyn, prezbiter Moszyński, bywszy protopopa Newelski, za znaczne excessus y podeszłe lata od funkcyi protopopskiej y parafij una cum suspensione a sacris dekretem konsistorzu mego w roku teraznieyszym 1753 die 15 Februarij będąc odsądzony, y do monasteru Newelskiego pro poenitentia dla przyięcia habitu zakonnego destynowany, ponieważ na tę samą parafią Michała syna swego od kilku lat promowował, za prezentą jasnicoswieconey W. X. M. dobrodzieia, z tą intencyą, że miał libere sam do monastyru wstąpić; napotym ustawicznie z synem kłócąc się, nieraz do zabicia onego porywał się, dopioro ten że stary Kuszyn publice okazał się być rebellizantem władze mey, kiedy nie tylko zadosyc sam dekretowi nie czyni, ale

y tych wszystkich, ktorым są wydane inhibicye zbuntował, ieszcze quod maximum, że absque timore Dei waży sic stante suspensione w tey że parafij omnia sacramenta administrare, iako by przy protekeyi zwierzchnosci zamku Newelskiego, różne tumultus wzniecając, przeciwko xiędzu ihumenowi tamiecznemu, y nowopostanowionemu odemnie protopopu.

Nie mając sposobu do zabiezenia takowym inkonweniencyom, uciekam się iak naypokorniey do łaskawey protekeyi jasnicoswieconey W. X. M. dobrodzieia, supplikuiąc quam demississime zalecie ad praesens w Newlu J. M. panu komissarzowi, aby swieckie władzy w duchowne interessa nie wdawali się, y protekeyi excessantom do nieposłuszenstwa nie dawali, zakazawszy mocno poddanstwu swemu takowe przeciwnosci; ktorzy, iezeli chcą vere in ritu Graeco zostawać, obediant władzy duchowney non derogando iuribus canonicis, a iezeli nie chcą obedire, satius recedant dokąd chcą, nieukrywaiąc się proznie religią Graeco-Ruską, mnie też contra conscientiam takowe excessus et scandala dissimulare impossibile, narod slepy, y prosty, praw duchownych nie-

znający, chce tego barziej, quod libet licet, potrzebuie zawsze compelle intrare, popolicie więcey kary panskiey niżeli duchowney boisie. Co wszystko oddając do łaskawego respektu y zaszczytu jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia zostawam z iak nay-

głębszą adoracyą. Jasnieoswieconey W. X. M. pana y dobrodzieia nayniższym sługą Hieronim Wołczanski, episkop Białoruski. Julij 9 die, s. n., anno 1753. Mohylow.  
*Отдѣльнѣ писемъ, тека 294.*

208.

1754 г. 21 Гевваря. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радивилу.

Просить и въ этомъ письмѣ о защитѣ православнаго духовенства отъ разныхъ несправедливостей и притѣсненій со стороны свѣтской власти, ближайшимъ же поводомъ къ жалобѣ были слѣдующія обстоятельства: прихожане Язненскаго погоста, въ графствѣ Невельскомъ, выведенные изъ терѣтня своимъ священникомъ обращались къ панамъ комиссарамъ графства за содѣйствиємъ, но не получили никакого удовлетворенія, потому что обвиняемый нашель поддержку въ ксендзѣ официалѣ Невельскомъ; вскорѣ же послѣ этого священникъ перешель въ унию и покушался, при содѣйствіи того же официала, насильно обратить туда же и весь свой приходъ. Другой же священникъ Чуловскій, остававшійся вѣрнымъ своей церкви, и оклеветанный, зъ poduszczenia y corrupcyi żydowskiey, схвачень былъ, безъ всякой вины, комиссарамъ, и брошень въ тюрьму, гдѣ уже сидѣлъ болѣе четверти года.

Jasnieoswiecony mosci xiąże dobrodzieiu! Jakie krzywdy ludziom religii moiey różnie zachodzą w dobrach jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia, ośmielam się, z iak naypokornieyszą demissyą, niektóre z nich wyrazić jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieiowi, tym sposobem szukając protekcyi pańskiej.

Przylączam kopią suppliki od całej parafii pohostu Jaznienskiego, w hrabstwie Newelskim sytuowanego, na excessanta prezbitera ich, przeszley jesieni podawaney ich mciom panom kommissarzom w Newlu; idąc zaś in favorem J. M. xiędza officiala Newelskiego ritus Latini, protegującego tegoż excessanta, a odemnie suspendowanego a sacris, oney przyiac nie chcieli; otrzymawszy abowiem J. M. xiędz official deklaracyą na rewokacyą tegoż excessanta, intendit per vim cerkiew y parafią do Unii zniewolić, daiąc tym pretextem y drugim excessantom

do nieposłuszenstwa protekcyą. Nie tamuię bynajmniey tey dobrowolney rewokacyi nikomu, kto chce, niech przy osobie iego zostaię unia, tylko aby cerkwi y parafii z sobą przeciwko prawom nie zawodzili, y wolno by in tali casu parafiom samych siebie y cerkwi bronie.

Drugie kopie z decyzyi J. M. pana Chreptowicza, kommissarza starostwa Krzyczewskiego, w sprawie Czulowskiego prezbitera Bisowickiego wprzod ferowaney, napotym non subsecuta satisfacione, iakie punkta przeciwko temuż prezbiterowi, z poduszczenia y korrupcyi żydowskiey, falso wykoncypowane, przysłane mi przy liście od J. M. pana Rymszy, brata J. M. pana gubernatora Krzyczewskiego, na miejscu jego vicesregenciją mairącego, oznaymuiąc z iakiey racyi pomienionego prezbitera wziąwszy gwałtem z domu, skować y do turmy osadzić kazał, trzymając blisko cwierć roku w zamku Krzyczew-

skim pod aresztem; tych wszystkich kopie y suppliki matki staruszki tegoż prezbitera mnie podaney przyłączywszy, podaię do wysokiego y sprawiedliwego rozsądku jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia tę sprawę, ieżeli taki proceder zgadza się z Boskim y ludzkim prawem. Wszak każdy stan ma swoje prawo, y forum, na coż takiej używać absolutości na zelzenie religii chrześcianskiej, y charakteru kapłanskiego, należało do mnie, iako ad forum competens, odesłać przy dowodach; uczynił bym pewnie sine omni conniventia condignam satisfactionem z onego pro exigentia criminis, co y

teraz ieżeli będzie przed sąd mój odesłany, y te wszystkie obietca przez inquizycyę dowiedzione będą, przyrzekam jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieiowi, że nieubliżę świętey sprawiedliwości, dopraszam się iak naypokorniey u jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia z tegoż J. M. pana Rymszy pro hoc illicito ausu wzaiemney satysfakcyi, na którą wyglądaiąc, składam jak naygłębszą adoracyę u nog jasnieoswieconey W. X. M. pana y dobrodzieia nayniższym sługą Hieronim Wołczanski, episkop Białoruski. Januarii die 21, anno 1754. Mohylow.

*Отдѣлъ писемъ, тека 294.*

209.

1754 г. Февраль. Письмо Флоріана Гребницкаго къ князю Іерониму Радвильу.

Извѣщаетъ о добровольномъ будто бы обращеніи въ унию священника Язненской церкви, и просить о посредствѣ комиссаровъ для такого же добровольнаго обращенія прихожанъ означенной церкви, żeby niebuntując się y nieszukając alienos deos szli za głosem y nauką tegoż własnego parocha swego.

Jaśnieoswiecony mci xiążę chorąży W. X. Lit. mnie wielce młciwie panie dobrodzieju.

Jako winszuję jaśnieoswieconey W. X. M. dobrodzieiowi, że benedicente Deo w dobrach jego widocznie krzewi się chwala Boska y prawdziwa wiara, kiedy y teraz recenter W. O. Jan Babinski, paroch Jaznienski Monastyrski w Newelszczyźnie, bez żadnego przymusu, sola gratia Dei inspirante, przybywszy tu do mnie sam benevole schizma abiuravit, a do jedności z kościołem świętym Rzymskim przystąpił. Tak ażeby tenże paroch był osobliwszą jaśnieoswieconey W. X. M. dobrodzieia protekcyą zaszczycony, y przy dawnych na tę cerkiew nadaniach (nim się na dalsze respecta pańskie zasłuży) przez wielmożnych ich mci panow kommissarzow

zachowany y ubezpieczony; oraz żeby z rozkazu jaśnieoswiecony W. X. M. dobrodzieia, mediante tychże ich mci panow kommissarzow dispozytione et ordinatione, parafianie jego o poddaństwo jaśnieoswiecony W. X. M. dobrodzieia niebuntuiąc się y nieszukaiąc alienos Deos, szli za głosem y nauką tegoż własnego parocha swego, y onemu bez odmiany byli in spiritualibus posłusznemi, iak nayuniżeney upraszam; oraz mię samego laskawym respektem jego pańskim pokornie insinuando, z iak naygłębszą demissyą, piszę się jaśnieoswiecony W. X. M. dobrodzieia nayniższym sługą Flor. Hrebnicki, metropolita całej Rusi, arcybiskup Polocki, die Februarii 1754. W Struniu.

*Отдѣлъ писемъ, тека 86.*



210.

1754 г. 13 Марта. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радзивилу.

Сообщаетъ о насильственномъ обращеніи въ унию той самой Язненской церкви, о которой говорить въ предыдущемъ письмѣ митрополитъ, — униатъ, и которая, какъ уже извѣстно (см. № 208) обращена была усилиями ксендза официала Невельскаго; при этомъ Волчанскій прибавляетъ, что прихожане далеки отъ того, чтобы силою оборонять церковь отъ такого захвата. Въ этомъ же письмѣ епископъ проситъ о возвращеніи и возстановленіи нѣкоторыхъ другихъ церквей, изъ коихъ одна въ Кричевѣ злоумышленно сожжена была униатомъ.

Jasnieoswiecony mosci xiąże dobrodzieiu!  
Łaskawy respons jasnieoswieconey W. X. M. pana i dobrodzieia de die 28 Februarij z Białey na zanesione skargi moje z iak naygłębszym przyiąwszy uszanowaniem, dziękuję iako naypokorniey za deklaracye panske względem zabronienia onych; ta zaś intencya iego mości xiędza officiala Newelskiego iuz ad actum przyszła, ponieważ cerkiew namienioną Jaznienską w woytowstwie Monastyrskim, po rewokacyi popa Babińskiego, w roku immediate przeszłym in Decembri na Unią odebrano, y od jasnie wielmożnego iego mości xiędza metropolity uniaackiego onemu do teyże cerkwi przysłana investytura y w nięy administruie; bez wyrazney tez woli jasnieoswieconey W. X. M. pana dobrodzieia poddani sami przez się bronić cerkwi od zaijazdu niemogą, y moia intencya od tego daleka, abym ich miał kiedy na to pobudzać; wszak y w starostwie Krzyczewskim tak w samym mieście Krzyczowie cerkiew narodzenia pańskiego, iako na włosci w Samoteiewiczach tymże samym sposobem na unie odebrane, chociaż, z rozkazu jasnieoswieconey W. X. M. pana y dobrodzieia, drugie w Krzyczowie nazad przywroczone, iednak te dwie zamek Krzyczewski niedopuscił odebrać, o restytucyą których y

dopiero iako nayuniżeney supplikuję do respektu jasnieoswieconey W. X. M. pana y dobrodzieia, y lubo w mieście Krzyczowie namieniona cerkiew narodzenia Pańskiego przez unita spalona, parafia jednak mogłaby nową wystawić, gdyby od jasnieoswieconey W. X. M. pana y dobrodzieia pozwolenie otrzymała. Z prezbitera Biesowickiego, jeżeli będzie odesłany do sądu mego, y będą mu dowiedzione żądane excessa, nieubliżę pro iustitia satisfakcyi, ale y z jego mości pana Rymszy wzaiemney dopraszam się pro illicito ausu.

Supplikowałem w roku przeszłym Junij 26 do jasnieoswieconey W. X. M. pana y dobrodzieia o przywroczenie awtentycznych funduszow y przywileiow, które iakoby podczas buntow chłopskich w starostwie Krzyczewskim, z rozkazu jasnieoswieconey W. X. M. pana y dobrodzieia, wszystkim tamecznym prezbiterom iniunctum było prezentować na cerkwie swoje w zamku, napotym one odebrano, y nazad niepowrocono; na co nieotrzymawszy rezolucyi musiałem przesłać assessorą opuscić, a teraz druga następnie konieczna iest komportacya starych do rosprawy, względem subreptitie nowych otrzymanych przywileiow przez jego mości xiędza Illicza na teź same cerkwie. O co

powtornie iak naypokorniey supplikuiąc, przy  
złożeniu nayniższey demissy u nog pańskich,  
iestem jasnieoswieconey W. X. M. pana y  
dobrodzieia nayniższym sługą Hieronim Woł-

czanski, episkop Białoruski. Marca 13 d.  
anno 1754. Mohylow.

*Отдѣлъ писемъ, тека 294.*

## 211.

1754 г. 5 Іюня. Письмо Леона Шептицкаго, епископа Львовскаго, къ князю  
Михаилу Радивилу.

Приносить жалобу на диспозиторовъ — распорядителей по имѣніямъ князя въ  
Жолквѣ. Еще со времени Іосифа Шумлянскаго, епископа Перемышльскаго, упомяну-  
тые диспозиторы начали не законнымъ образомъ вторгаться въ права, принадлежащія  
епископіи, и утвержденныя привилегіями королевскими, отнимали монастырскія зем-  
ли, а не задолго предъ тѣмъ насильственнымъ образомъ завладѣли ярмаркой, происхо-  
дившей на монастырской кафедральной площади, и захватили ярмарочные сборы, при-  
надлежавшіе по праву монастырю: право на производство этой ярмарки дано было  
еще въ 1679 г. См. Крон. Lwow. Zubrzyckiego стр. 438.

Jasnieoswiecony mosci xiąże dobrodzieju!  
Bytność W. X. M. dobrodzieja na prze-  
szłych kontraktach we Lwowie tak była z  
uniwersalnym dla wszystkich ukontentowa-  
niem, że ją każdy mógł nad wszelkie inne  
consyderacye y interessa swoje przekładać  
sobie. Z teyże y ja sam niemniey profitu-  
jąc, niechciałem W. X. M. dobrodziejowi  
z prywatnym moim względem jarmarkow  
praecise katedrze mojej Lwowskiej nada-  
nych przykrzyć się interessem y uzalić się  
samemu, jako dyspozytorowie W. X. M. do-  
brodzieja, a podobnoś mimo wiadomości jego  
od obietcia przez jego mci xiędza Szumlań-  
skiego, biskupa Przemyskiego, po śmierci  
ś. p. jego mci xiędza metropolity antecessora  
mego, administracyi, zaczęli w prawa mo-  
je (któremi a osobliwie przywilejem nay-  
iaśnieyszego niesmiertelney sławy Jana III  
nietylko lud pospolity ale też poddani z  
państw Żułkiewskich y innych dziedziczni  
od wszelkich jurisdycy y podatkow miey-  
skich y publicznych są excepowani, a do  
stanowisk y jarmarcznego szczegulnie ś. Jur-

skiego przyłączeni) wrywać się y na grunt  
mieyski na skarb W. X. M. dobrodzieja pod  
ś. Jurem kupiony, na którym żadney przed-  
tym praktyki jarmarkowania niebyło. Z pla-  
cu katedralnego jarmarkom zwyczajnego nie  
tylko ludzi Żułkiewskich ale też obcych  
przeciągać, jarmarki sobie stanowić y od  
nich jarmarczne usurpować, a przytym dla  
dalszych niepomyślnych jakowychś konsek-  
wencyi na moim gruncie kamień zakopywać.  
Wiedząc tedy doskonale, że W. X. M. dob-  
rodziey na pobożnych uczynkach y samey  
słuszności panowania swojego założyłeś sta-  
bilimenta y niezwykleś tego odmieniać, co  
waleczny sławą, imieniem y innemi heroiczne-  
mi cnotami y dzielnościami monarcha Jan  
III a antecessor W. X. M. dobrodzieja chwa-  
leбно postanowił, ale bardziey poczynione  
dla świątnic pańskich przez przodkow swo-  
ich dyspozycye pomnażać pragniesz; gdy  
w tym u dyspozytorow W. X. M. dobrodzieja  
przyzwoitey nieodebrałem łatwości, zdało  
mi się do samego uczynić tę odezwę, nay-  
uniżeniey upraszając, abys takowe dyspozy-

torow swoich bezprawia chciał zganić y napotym katedrę swoją y mnie samego zostawił circa liberum przy prawach usum stanowienia bez żadney prepędy y przeciwnego usurpowania tych jarmarkow.

Przezco zmocnisz y utwierdzisz W. X. M. dobrodziey bardziey dawne y prawdziwe we mnie impressye do powinnych usług y obo-

wiązkow swoich, do których na zawsze sposobiac się zostawać pragnę, z nieskończonym uszanowaniem jasnieoswieconego W. X. M. dobrodzieja szczerze życzliwym y najniższym slugą L. Szeptycki B. L. H. K. z Lwowa d. 5 Junij 1754 anno.

*Отдѣлъ писемъ, тека 257.*

## 212.

1754 г. 27 Сентября. Письмо Михаила Козачинскаго къ князю Іерониму Радзивилу.

Священникъ въ мѣстечкѣ Старобинѣ Василій Бабарыка былъ преданъ, вмѣстѣ съ своею женою, сильному пьянству, и такъ какъ не смотря ни на какія исправительныя мѣры не отставалъ отъ своей пагубной страсти, то и былъ наконецъ отставленъ отъ своей должности. Между тѣмъ Бабарака, при посредствѣ Слуцкихъ іезуитовъ, перешелъ въ унию, и получилъ новое мѣсто въ Бранчицахъ,—мѣстечкѣ принадлежащемъ іезуитамъ, но и здѣсь не отставалъ отъ своего порока, такъ что и новые покровители отказались его поддерживать, tego pianie nieprotegują, и новообращенный священникъ домогался получить снова мѣсто въ Старобинѣ.

Jasnieoswiecony mości xiąże panie a panie dziedziczny, collatorze miłościwy.

W wieczystym poddaństwie jasnieoswieconey W. X. M. w miasteczku Starobinie przy cerkwi ś. Mikołaja na starodawnym funduszu... swiaszczennik Graeco Ruskiej non unitorum religij Bazyli Babaryka... wie sacre wziowszy 1736 anno aż do roku 1752 sprawował się wsw... ciwie, jak każdemu swiaszczennikowi należy, a od tego 1752 r., już... ci rok jak wzięł pić wodke, tak się rozpił y sam y sama popadya jego, ... Starobiniskę plebanję wniwec obrócili, y co było bydelka lub z koniey nawet y grunta funduszowe żydom na liquory pozastawiali: y tak przez trzy lata różnych medii... wałem, abym jego od tego cale niepohamowanego pianstwa odstręczył: już y tiumną już y miserere mei, już y postem świętym sprowadziwszy go do archymandryi Sluckiej dręczyłem: na co przy mieszczanach Starobiń-

skich w mojej celi sam y sama rozpisali się, że już wodki niebędą pić. Ale cóż kiedy habitus facile (ut ajunt) acquiritur, difficile autem movetur a suo subjecto, jak wyjechali z archimandryi może spół rocza statkowali, a potym ten wyszpomieniony swiaszczennik Starobiński Bazyli Babaryka, tanquam canis ad suos vomitus, do pianstwa tak się obrocił, że w cale do celebrowania służby Bożey, y drugich świętych sakramentów, tum propter tremebundas manus, tum propter sitim ex ustu cremati provenientem, stał się niesposobnym, jako też na samy fest z martwych wstania Pańskiego, tak tyż w niebowstąpienia, y zesłania Ducha ś. służby Bożey ani jutrzni sam nie celebrował, tylo drugich wblizkości żyjących upraszał, aby za jego celebrowali.

Oczym ja dowiedziawszy się posłałem do Starobina wikariusza, a jemu Bazylemū Babaryce inhibitią do poprawienia życia, według

Jegoż samego mnie danego rozpisu, aby wódki niepił. On niestatek swiaszczennik Starobiński Bazyli Babaryka zniosszy się z kapłanem uniackim, że w Branczycach w poddaństwie ich mciow XX. Jezuitów Słuckich... teraznieyszego 1754 roku Junij 28 d. s. v. nocą otrzymawszy cztery podwozy z Branczyc..... Starobina, ze wszystkim y z Starobina wyjechał do Branczyc, y tam zaraz nierozpytawszy się o nim jaki to człowiek do unij przyprowadzono: a co większa, niejechali drogą lecz żytem, y tak żyta Starobincom na ośm (jak powiadają) korcy wytłukli: y ich mśc. XX. jezuiti Słuccy tego pianice nieprotegują, tylo ten kapłan Branczycki spoczātku rad przyjoł jego, a teraz już (jak slysze) wypędza go, że w cale nie chce się nauczyć: gdzie potrzeba klęczyć, gdzie nie, podczas celebracyi, jeszcze z nim kontradykuie ow pianica: a co (prawie) lepiej postaremu.

A ponieważ tam w Starobinie na jednym cmentarzu y przy jednym starodawnym funduszu są dwie Cerkwi a unita tam niemasz y jednego, tedy on pijanica chcąc kłótnie jedno wyrabiać między wieczystymi poddanymi jasnieoswieconey W. X. M. Starobińskimi barzo skrytym sposobem sciele sobie

droge a tuteyszych ich mciow officialistów, aby tam był w Starobinie do której cerkwi przyjęty.

Ulituj się tedy jasnieoswiecony mci xiążędobrodzieju panie a panie dziedziczny, colatorze miłościwy, racz wysłuchać prośby wiernych wieczystych poddanych swoich Starobińskich, a nie pozwalay temu pianicy więc już tam bywać, bo od jego żadnego nabożeństwa nie będzie, tylo jedno skandalum, jedne zgorszenie między prostotą; a co większa on omnino hypocrysabit: on by znowu po starodawnemu celebrował; jak się z tym publice ozywa że (prawie) lepiej..... dawnemu; i dla tego tam już iemu niepozwalać: a do czasu wikariusz odemnie ordynowany tam w Starobinie celebrował.

Scieląc się pod nogi pańskie y ja z temi obywatelami Starobińskimi, jak nayuniżeniej supplikując, o miłym zdrowiu y szczęśliwym panowaniu jasnieoswieconey W. X. M. majestat Boski błagać usque quo vivam non desinam, jasnieoswieconey W. X. M. nayniższy sługa nec non scabellum pedum Michał Kozaczynski, archimandryta Słucki, anno 1754 Julij 29 d. s. v. Słuck.

*Отдѣлъ писемъ, тека 117. Письмо ветхое.*

## 213.

1754 г. Сентябрь. Письмо Смоленскаго губернатора, князя Василія Оболенскаго, къ Смоленскому подкоморію, пограничному regimentарію.

Обьясняя причины усиленія воровскихъ и разбойническихъ шаекъ Русскихъ перелѣбчиковъ, производившихъ набѣги на пограничныя имѣнія, требуетъ выдачи по крайней мѣрѣ главнѣйшихъ изъ этихъ бѣглецовъ, и при этомъ прилагаетъ подробную вѣдомость дезертеровъ, съ обозначеніемъ мѣсть, откуда они бѣжали, и гдѣ находятся. Вѣдомость эта, съ нѣкоторыми сокращеніями, помѣщена будетъ ниже, въ особомъ приложеніи.

Высокородный и почтенный господинъ подкоморій Смоленской, полковникъ повѣту Ор-

шанскаго; староста Пилвиской, поручикъ Питегорской, regimentарь пограничной Бѣло-

русскихъ войскъ великаго княжества Литовскаго, мой особливой благодѣтель!

Вашего высокородія моего особливаго благодѣтеля писаніе, изъ Коревиць отъ 27 пущенное, я сего жъ Сентября по новому стилю 24 числа чрезъ господина ротмистра Лыкошина исправно получилъ, изъ котораго усмотря, что ваше высокородіе по уполномоченію отъ его свѣтлости великаго гетмана Литовскаго въ настоящемъ региментарскомъ званіи и должности до нынѣ находитесь, и, по полученному отъ меня письму, тѣхъ господъ Польскихъ шляхтичей, которые Россійскихъ бѣглыхъ воровъ и иныхъ злодѣевъ въ домахъ и маестностяхъ своихъ содержатъ и укрываютъ, къ дѣйствительному понужденію вступить, а въ противномъ случаѣ и пещкорой выдачи по надлежащему праву поступить обѣщаетесь въ томъ, и въ показуемомъ отъ вашего высокородія чрезъ то къ Россійской имперіи доброжелательствѣ не иначе какъ за великое и равномѣрное одолженіе принялъ; и хотя, по нестерпимости въ причиняемыхъ отъ такихъ воровъ въ Россійскихъ границахъ завсегдашнихъ разбоевъ, какимъ бы образомъ тѣхъ злодѣевъ въ Польскихъ пограничныхъ мѣстахъ искоренить, съ здѣшной стороны крайнее домагательство происходило, и къ вашему высокородію, моему особливому благодѣтелю, неоднократно писано, требуя, чтобъ ваше высокородіе вслѣдствіе его свѣтлости ордеровъ, для пограничнаго спокойства и благополучія, по искорененію оного злодѣйства и сыску и поимки какъ оныхъ такъ и прочихъ Россійскихъ бѣглыхъ вступить благоволили. И хотя ваше высокородіе въ 1752 году въ Маѣ мѣсяцѣ присланнымъ письмомъ о вступленіи въ то дѣло и обнадеживали, однакожъ въ тогдашнее время удержались по причинѣ ожиданія

еще отъ его жъ свѣтлости нѣкотораго требуемаго наставленія: и хотя и потомъ чрезъ письма многіе требованія происходили, точію знатно, за приключаемыми въ дальніе мѣста вашими отлучками, никакого извѣстія не имѣлось, и тако съ прежнего вашего высокородія къ границамъ прибытія тѣмъ ворами въ Польскихъ пограничныхъ мѣстахъ никакого страху и искорененія, и прочимъ бѣглымъ выдачи не имѣлось, и нынѣ не имѣется; а тѣ вору, какъ вашему высокородію изъ вышеписанныхъ многихъ прежнихъ писемъ самому извѣстно, не точію чтобъ отъ намѣреннаго своего злаго дѣла унимались и удерживались, но, не имѣя въ Польскихъ мѣстахъ себѣ страху и видя тамъ безопасное себѣ пребываніе, отъ времени до времени безъ пропущенія каждаго лѣта, не малыми партіями собираясь и проходя въ Россію, великіи разоренія, мученія и смертныя убійства чинили и нынѣ, по имѣющемуся здѣсь подлинному извѣстію, въ недавномъ времени изъ маестностей подкоморіега пана Халецкаго изъ мѣстечка Вѣтки и старосты Минскаго Ивановскаго изъ села Костюковичъ собрався человекъ до семидесяти, противу маестности его сіятельства князя Черторижскаго мѣстечка Хотимска между форпостовъ, для разбоя прошли въ Россію, и каждой тѣхъ мѣстечекъ обыватель содержитъ въ своихъ домахъ таковыхъ воровъ человекъ по пяти и по десяти, а по большой части все Россійскіе бѣглецы, изъ которыхъ нѣсколько, подъ видомъ сплавления до Дубровны лѣсу будто для работы пребывали, въ самомъ дѣлѣ по возвращеніи оттуда ходятъ на разбой; и хотя, по непрестанному ихъ въ Россійскихъ границахъ разбою, для поимки и искорененія завсегда особливья команды обрѣтались, и нынѣ обрѣтаются, точію слыша оныя паки за рубежъ

уходить. Къ тому же и известной въ Костюковичахъ Россійской подданной бѣглець города Доргобужа кунецъ Мусатовъ, живучи въ томъ мѣстечкѣ, прїѣзжающихъ для торговъ Россійскихъ купцовъ разбиваетъ и грабитъ, отъ чего государственное разореніе происходитъ и вѣрные Ея Императорскаго величества подданные нестерпимую претерпѣваютъ обиду; и хотя же вслѣдствіе опубликованныхъ въ Польшѣ универсаловъ о выдачѣ оныхъ съ Россійской стороны безпрестанныя требованія происходятъ, однако же господа Польскіе обыватели, не точію чтобъ оныхъ выдавали, но и сверхъ прочихъ всегда еще бѣглыхъ драгунъ, солдатъ и рекрутъ дѣйствительно принимаютъ и сами признавъ, что за ними живутъ, требуютъ за нихъ не малой денежной суммы, какъ-то и нынѣ изъ Рославскаго пивадрона полковой писарь прозываемой Боярковъ, учиня при командѣ немалые продерзости и бѣжавъ, живетъ въ тѣхъ же Костюковичахъ при тамошнемъ администраторѣ, которой чрезъ нѣкоторое домогательство обрѣтающагося на форпостѣ примерьмаеора Лебедева, хотя выдать и обѣщаетъ, точію требуетъ за ту выдачу тридцати червонцовъ.

Того ради объ оныхъ ворахъ и разбойникахъ, сколько нынѣ здѣсь известно и у кого въ Польшѣ жительство имѣютъ, при семъ до вашего высочородія имянную вѣдомость сообщая, и прошу вслѣдствіе его величества, короля Польскаго, универсаловъ и указовъ и, по имѣющимся у вашего высочородія отъ великаго гетмана ордеровъ, держателей бѣглыхъ воровъ и разбойниковъ и прочихъ Россійскихъ бѣглыхъ, а ежели объ оныхъ кромѣ воровскихъ людей къ выдачѣ никакого точнаго повелѣнія не имѣете, и до вашей должности того не мало не принадле-

жить, то хотя тѣхъ, кои оныхъ воровскихъ людей, также бѣглыхъ драгунъ, солдатъ и протчаго служилого чина людей, въ томъ числѣ полковаго писаря Бояркова и Доргобужанина Мусатова, яко приличнаго вора и разбойника, у себя содержатъ, по вышеписаннымъ имѣющимся у вашего высочородія гетманскимъ ордеромъ и по своему обѣщанію, къ немедленной и безъотговорочной оныхъ въ Россійскіе границы выдачѣ благоволите усильнѣйше понудить, ибо отъ такихъ бѣглыхъ служилыхъ людей по ихъ шалостяхъ и недоброму состоянію не иного чего ожидать, какъ тому же подобныхъ худыхъ поступковъ.

А ежели тѣ господа Польскіе обыватели, какъ ваше высочородіе и сами въ своемъ письмѣ пишете, добровольно оныхъ выдавать не похотятъ, то къ точному оныхъ воровъ искорененію и къ поимкѣ и выдачѣ потому же благоволите по надлежащему праву поступить и меня увѣдомленіемъ не оставить, чтобъ усмотря изъ того, и съ здѣшней стороны можно было всякія мѣры употребить, дабы такіе воры паче умножиться и навязшихъ въ Россійскихъ границахъ злодѣйскихъ поступковъ причинять не могли.

Что же ваше высочородіе объявляютъ изволите о нѣкоторомъ взятомъ на Брянскихъ форпостахъ Польскомъ шляхтичѣ Зенковичѣ, то во удовольствіе вашего требованія, хотя объ ономъ здѣсь никакого извѣстія не имѣется, однако же ни мало медля посланъ Ея Императорскаго величества указъ въ Брянскую воеводскую канцелярію, чтобъ она о томъ шляхтичѣ, естли оной тамъ гдѣ взятъ и по какой причинѣ и давно ль, въ самой скорости прислала сюда извѣстіе; а сверхъ того о подтвержденіи объ ономъ въ Бѣлогородскую губернію или куда надлежитъ,

представлено отъ меня государственной иностранной коллегіи, и, что по тому послѣдуетъ, впредь вашего высокородія безъ извѣстія не оставлю. Вашего высокородія, моего особеннаго благодѣтеля, послушный слуга Ея императорскаго величества, самодержцы все-

россійской, всемилостивѣйшей великой государыни моей, генералъ-маеоръ и Смоленской губерніи губернаторъ князь Василій Оболенскій. Смоленскъ. Сентября дня, 1754 г.

*Отдѣль писемъ, тека 161.*

## 214.

1754 г. 27 Сентября. Письмо Муханла Козачинскаго къ князю Іерониму Гадшлану.

Жалуется на разныя притѣсненія со стороны Слуцкихъ евреевъ. Притѣсненія же эти состояли въ слѣдующемъ: по проискамъ жидовъ — *przez udanie żydowskie* запрещено было производить какой либо торгъ во владѣніяхъ Троицкаго Слуцкаго монастыря, хотя здѣсь и прежде, по словамъ архимандрита, не было никогда настоящей торговли, кромѣ того, что какой нибудь бѣднякъ привезетъ иногда осмину хлѣба или волочугу сѣна въ уплату за долги. Далѣе, объявлено было съ барабаннымъ боемъ, чтобы въ монастырской корчмѣ не только водки, но даже и пива никто брать не осмѣливался, подѣ страхомъ наказанія у позорнаго столба; и для наблюденія за этимъ, прибавляетъ Козачинскій, въ торговые дни присылаются сюда три жолнера отъ команды Слуцкой, такъ, что бѣднымъ людямъ даже отдохнуть нельзя въ этой карчемкѣ, а между тѣмъ рядомъ съ него другая настоящая корчма, и никто за нею не наблюдаетъ.

Jaśnieoświecony mosci xiąże panie a panie dziedziczny collatorze miłościwy!

Oddalenie się jaśnieoświeconey W. X. M. z Słucka do Białey komu białe wszelkiey radości pełne urodziło flory; a mnie barzo wielkie iakoby Cimmeryiskie naniosło ciemności, bo iedyne przez udanie żydowskie jeszcze in Julio raz w Słucku wybębniiono, żeby na jurisdice Troyczańskiej żadnych nie było targow, a tu iak z początku, pono, samego Słucka żadnych nigdy nie bywało targów, tak y teraz nie bywaią; chyba kto za dług komu, ieżeli naprzod na podymne, lub na czynszowe pieniędzy co wyżyczy iaką ośminkę zboża, lub nastramek siana przywiezie, to iest pierwsze udanie żydowskie.

Drugi raz wybębniiono, żeby w karczemce tey miserney Troyczańskiej, w której od lat kilkadziestu wodki nie przedaią, nikt iuż y piwa nie pił, pod karą cwiczenia u

prengierza, y dla tego w targowe dni trzech żołnierzów do tey karczemki z komandy Słuckiey przysylaią, żeby ludziom ani odpocząć pod tą karczmą dali, co się dzieje z wielką krzywdą klasztoru. Ponieważ archimandryja Słucka, według zaprzysiężoney w roku 1690 taryfy, za te karczemkę płaci do skarbu najjaśnieyszey Rzeczy Pospolitey Marcowey raty osmdziesiąt złotych, a Septembrowey raty tak też osmdziesiąt złotych, y tak w ieden rok wnosi sto sześćdziesiąt złotych, a zkąd że ich wziąć, kiedy iuż y piwa szklanki w niey wypić nie pozwalaią ludziom; to jest drugie udanie żydowskie.

Na ostatek, ten arendarz Troyczański wszelką należytość do swego kahału płaci, y wszyscy rzemiesnicy, którzy na Troyczanach żyją, powinności cechowe do Słucka punktualnie wypłacają, nawet co niosą do miasta na przedaż albo sobie kupuią, zaw-

sze licente za te placą: y co więcej tym żydom nie dostaie? chiba jednego nad chrześcianami uciemiężenia.

Ulituj się tedy jaśnieoświecony mosci xiążę dobrodzieju, panie a panie dziedziczny, collatorze miłościwy; racz rozkazać komandzie Słuckiey, aby tych żołnierzów w targowe dni na Troyczany nie posyłano, y przynamniey od tego najmizerniejszego liquoru ludzi przeieżdżających nie odstręczano, iako za świętobliwych antecessorów jaśnieoświeconey W. X. M., tak też stante felici haereditario dominio jaśnieoświeconey W. X. M. aż do tych czas było: a kiedy iuż

wcale tego potrzeba, to tutaj że na Troyczanach iest karczma kabakowa, niech by sobie w niey stali a mnie dali pokoy. O które miłosierdzie pańskie, flexis supplicuiąc genibus, o miłym zdrowiu y długoletnym szczęśliwym panowaniu maiestat Boski z całą archimandryą przez przysięgę wykonaną w Kijowie błagać obligowany jestem jaśnieoświeconey W. X. M. pana a pana dziedzicznego, collatora miłościwego, nayniższy podnozek y wierny bogomodlca Michał Kozaczyński, archimandryta Słucki. Z Słucka, anno 1754, 7-bris 28 d., s. v.

*Отдѣль писемъ, тека 117.*

## 215.

1755 г. Суплика отъ пресвитеровъ Вызненской церкви къ князю Іерониму Радивилу.

Жалуются на ревизора Кoryпскаго, несправедливо отрѣзавшаго отъ нихъ часть церковныхъ земель, и обложившаго остальные владѣнія незаконными пошлинами, а также на администратора, по поводу его насилій въ вымогательствѣ этихъ пошлей; при этомъ просятъ оставить ихъ при прежнихъ грунтахъ, дарованныхъ и утвержденныхъ привилегіей Катерины Юрьевны Олельковны.

Jasnieoswiecony mosci xiążę, panie collatorze y naymiłościwszy dobrodzieju!

W roku terazniejszym 1755 J. M. pan Korypski, rewizor jasnieoswieconey W. X. M., sporządzając inwentarz włosci Wyznienskiej, kawałek gruntu funduszowego, od jasnieoswieconey xiężny J. M. Katarzyny z Tenczyna Juriewey Olelkowey w roku tyśiącznym sześćsetnym siedmdziesiąt czwartym (na co y samy fundusz iest) cerkwi Wyznienskiej nadany, zaiedno z inszemi gruntami tey że włosci przemierzyć kazał, w morgi płatne obrócił y do inwentarza wpi-sał, lubośmy J. M. y samy fundusz praez-entowali, iednakże nic nie zważał; za któ-rą niebywałą nigdy z tego gruntu nową pensyą morgową J. M. pan administrator Starczycki y Wyznienski ciężką exekucyą nas ubogich kapłanow Wyznienskich grzębi y do płacenia oney przymusza.

W czym iako naygłębiey padaiąc pod naymiłościwsze stopy collatorskie ze łzami supplicuiemy, racz jasnieoswiecony mosci xiążę panie dziedziczny y osobliwszy dobrodzieju przy całosci funduszu nas ubogich kapłanow kazać zostawić, y od tey nowo wpisaney in-wentarzowey pensyi miłościwie nas uwolnić, za którą collatorską klemencyę y miłosier-dzie pańskie winni będziemy o miłym zdro-wiu y szczęśliwym długoletnim panowaniu jasnieoswieconey W. X. M. do zgonu życia maiestat Boski błagać.

Jasnieoswieconey W. X. M. pana collatora y naymiłościwszego dobrodzieja ustawiczne bogomodlcy y nayuniżensi podnożkowie Hry-hori Babarika, prezbiter cerkwi Wyznienskiej Kirył Babaryka, prezbiter Wyzniensky.

*Отдѣль писемъ, тека 5.*



## 216.

1755 г. 26 Февраля. Письмо Миханла Козачинскаго къ князю Герониму Радивилу.

Извѣщаетъ, что нѣкто Петръ Чадай, мѣщанинъ Слуцкій, бывши съ товарами въ Варшавѣ во время сейма, обратилъ вниманіе придворныхъ бѣдностію своихъ товаровъ, и когда на разспросы о причинѣ этого объяснилъ, что товары его были разграблены во время инкурсии коронной въ Замостьѣ, то въ вознагражденіе за понесенные убытки получилъ особую королевскую привилегію — *być odzwiernym*, т. е. придверникомъ, на время пребыванія короля въ Гродненскомъ повѣтѣ.

Jaśnieoświecony mosci xiąże, panie a panie dziedziczny collatorze miłościwy!

Immediate przeszłego 1754 anno in Septembri et 8-bri miesiącach, mieszczanin Słucki, a wieczysty poddany jaśnieoświeconey W. X. M. Piotr Czaday, będąc w Warszawie z towarami swemi pod czas seymu, in diskursu z dworzaninami królewskimi, *ratione* towarów, kiedy go spytano: czemu (prawie) takich towarów iak przed tym nie macie? wtenczas on Piotr Czaday odpowiedział: że (prawie) iak nas pod czas inkursyi koronney w Zamościu rozgrabiono, przyszedliśmy do ubostwa: co gdy wzniesiono najjaśnieyszemu majestatowi, w rekompense tego, wydano jemu Piotru Czadajowi privilegium jego królewskiey mosci być odzwiernym w powiecie Grodzieńskim, pod czas bytności najjasniejszego króla J. M., z którym przywilejem rad by sam zaraz upaść do stop jaśnieoświeconey W. X. M., iako pana

swego dziedzicznego, tyłoż ubostwa jego y niedolegliwość zdrowia pod czas tak ciężkiej zimy nie dopuszcza, ale iako wszyscy wesółym sercem żądamy, tak y on Piotr Czaday oczekiwia szczęśliwego przybycia jaśnieoświeconey W. X. M., iako pana swego dziedzicznego, do Słucka. A na ten czas z pokorną swoją suppliką, y z tym przywilejem królewskim upadnie do stop pańskich, a teraz żeby nie był opacznie udany, *anticipative* przezemnie z tym się iak najpokorniey ozywa, y wszytką do woli jaśnieoświeconey W. X. M. jako pana swego dziedzicznego, składa, co też y ja *secundum petita* ejus doniowszy, samego siebie pańskiej clemencyi na zawsze polecam iako ten jaśnieoświeconey W. X. M. najuniżeńszy sługa *nec non scabellum pedum* Michał Kozaczyński, archimandryta Słucki. Anno 1755, Febr. 26 d., s. v.; z Słucka.

*Отдѣльнѣ писемъ, тека 117.*

## 217.

1755 г. 30 Декабря. Письмо Смоленскаго губернатора, князя Василя Оболенскаго, къ Литовскому гетману князю Миханлу Радивилу.

Жалуется на медленность дѣйстви пограничныхъ судовъ, назначенныхъ для разбора дѣлъ о перебѣжчикахъ, и обвиняетъ въ томъ только Польскихъ комиссаровъ, умышленно желавшихъ затягивать эти дѣла и дѣйствовавшихъ очевидно въ интересахъ Польскихъ помѣщиковъ, или, какъ сказано въ документѣ, *для единой понаровки къ тамошнему шлахетству и обывательству*. А эти послѣдніе, съ своей стороны, употребляли всѣ средства для удержанія перебѣжчиковъ: *ко удержанію оныхъ всѣ пожитки, хлѣбъ, и разной скотъ и платье обобравъ каждому въ недѣлю даютъ на перемѣну точію по одной рубахѣ*.

Сіятедьнѣйшій князь милостивый государь.

Вашей княжеской свѣтлости, милостивому государю, какія многія Россійскимъ ея им-

ператорскаго величества, всемилостивѣйшей великой государыни моей, подданнымъ пограничнымъ жителямъ съ Польской и Литовской стороны отъ давного уже времени обиды приключены и почитай безперерывно происходятъ, а особливо переизывомъ, прииманіемъ и удержаніемъ бѣглыхъ ея жъ императорскаго величества подданныхъ: драгунъ, солдатъ, дворовыхъ людей и крестьянъ, о томъ изъ завсегдашнихъ почти представленийъ, чрезъ пребывающаго при его величества королевскомъ Польскомъ дворѣ господина дѣйствительнаго статскаго совѣтника и чрезвычайнаго посланника Гроса и обрѣтающагося въ Варшавѣ секретаря посольства Ржичевского, довольно извѣстно, а напротивъ одного не безъ того что въ разныхъ обидахъ и въ другихъ случаяхъ и въ пограничныхъ ссорахъ и съ Польской стороны якобы въ неудовольствіи жалобы чинятся, и для того, дабы происходящія на границахъ неурядки и обостороння обиды пресечены, и для разобранія и рѣшенія случающихся по онымъ дѣлъ, также для возвращенія убѣгающихъ съ Россіи людей, съ Литовской стороны пограничные суды конечно учреждены, и на оныя для съѣздовъ съ Россійскими нарочные комиссары опредѣлены, и чтобъ о выдачѣ назадъ въ Россію всѣхъ въ Польшѣ и Литвѣ живущихъ бѣглецовъ и о неприиманіи оныхъ впередъ особливые его королевскаго величества универсалы съ крѣпкимъ подтвержденіемъ публикованы были объ ономъ, вслѣдствіе прежнихъ его величества указовъ, неоднократно, а наипаче во время послѣдней въ прошломъ 754 году его жъ величества при собравшемся тогда сеймѣ бытности, чрезъ вышепомянутыхъ господъ посланника Гроса и секретаря посольства Ржичевского, многія старанія и домогаательства употреблены бу-

дучи на такое учрежденіе пограничныхъ судовъ, тогдажъ дѣйствительно соглашанось и съ стороны двухъ воеводствъ, а именно: отъ Мстиславскаго во первыхъ были назначены подстароста судебной Мстиславской Голынской, да староста Хиславской Тихоновецкой, а потомъ въ отѣну онымъ дѣйствительно опредѣлены другіе господа Шпилевской, городничей, и Ильиничъ, подстолій Мстиславскій, а отъ Витебскаго господа Милькевичъ, ловчей, и Микоша, ротмистри Витебскіе; а отъ всероссійской имперіи съ стороны ея императорскаго величества на противу того опредѣлены: противъ Мстиславскаго воеводства изъ здѣшняго шляхетства господинъ полковникъ князь Василій Друцкой-Соколинской, а противъ Витебскаго ротмистръ Яковъ Потемкинъ съ товарищи.

И по состоявшемуся его величества королевскому пмянному универсалу всякого чина и достоинства людямъ какъ короннымъ такъ и великаго княжества Литовскаго, съ публикованія онаго, никого изъ Россійскихъ людей на поселеніе приходищихъ принимать не велѣно, но паче оныхъ, съ чѣмъ бы они ни пришли и какого бы состоянія люди ни были, назадъ выдавать и оныхъ вездѣ искать и ловить. Касательно же шатающихся бѣглыхъ своевольныхъ людей, кои или покравъ въ Россіи своихъ господъ, или кого либо въ домѣ или на пути разбивъ и заграбивъ въ Польской сторонѣ укрываются и по городамъ, мѣстечкамъ и деревнямъ волочась паки въ Россіи убивства, грабительства, заплгательства и протчія злодѣйства чинять, и назадъ съ воровскою добычею возвращаются, всѣхъ таковыхъ, яко преступниковъ и явныхъ воровъ, никому у себя содержать и защищать не велѣно, но паче оныхъ со всѣми ихъ воровскими вещьми выдавать; а ежелибы въ доставленіи

какой справедливости либо споръ или затрудненіе чинить кто похотѣлъ, то его величество тѣмъ пограничнымъ судьямъ именно повелѣтъ изволилъ, по силѣ конституціи, немедленно съ Россійскими комиссарами такіа дѣла какъ найскорѣе разсматривать, рѣшать и по декретомъ исполненіе чинить, и судовъ своихъ, сверхъ назначенныхъ сроковъ по формѣ и дѣлу, подѣ опасеніемъ штрафа за нерадѣніе и упущеніе судейское, не продолжать. Которымъ притомъ, въ силу же конституціи, и жалованіе опредѣлить повелѣно, а въ данной изъ канцеляріи великого княжества Литовскаго инструкціи выдача Россійскихъ бѣглецовъ всякаго званія, какъ старыхъ такъ и новыхъ, и съ ихъ всѣми пожитками, повелѣвается.

И господамъ комиссаромъ Польскимъ, будучимъ при такихъ дѣлахъ, жалованье съ воеводствъ и уѣздовъ получать и для того, по учрежденіи судовъ и назначеніи сроковъ, какъ декреты выдавать такъ и позывы въ судъ каждому изъ господъ Поляковъ, какого бы онъ состоянія, чина и достоинства ни былъ, безъ всякихъ для Россійскихъ людей издержекъ чинить, и такіа пограничныя дѣла въ годъ два раза производить опредѣлено. И для того къ назначенію какъ удобныхъ мѣстъ, такъ и въ которыхъ имявно тѣ суды производимы будутъ, о опредѣленіи сроковъ со обѣихъ сторонъ съѣхатца въ Іюнѣ мѣсяцѣ сего 755 году. А для караулу арестантовъ, кои находятся будутъ во время комисіи на Польской сторонѣ, по посланному отъ его королевскаго величества рескрипту, людей повелѣно имъ комиссаромъ, при наступающемъ тѣхъ судовъ срокѣ, требовать отъ вашей княжеской свѣтлости.

И хотя во исполненіе оного вышепомянутые Россійскіе и съ господами Польскими

комиссары или же судьями во первыхъ противъ Мстиславскаго воеводства, для точнаго назначенія мѣстъ и для производства пограничныхъ дѣлъ о положеніи дѣйствительныхъ сроковъ, въ прошедшемъ Маѣ мѣсяцѣ на границѣ при Мельницкомъ фарпостѣ, противъ Польскаго мѣстечка Шумячъ, съѣздъ имѣли; но во первыхъ при томъ съѣздѣ отъ нихъ господъ Польскихъ судей вослѣдовало препятствіе и затрудненіе, а въ настоящемъ дѣлѣ и самая отговорка.

1) Когда для дѣйствительнаго производства и рѣшенія дѣлъ Россійскіе комиссары стали у нихъ требовать и усиленно домогались, чтобъ положить срокъ въ краткихъ терминахъ, то тогдажъ отъ господъ Польскихъ комиссаровъ показана явная несклонность, ибо сколько того домогательства и требованія происходило, но они какъ видно съ умыслу всячески отъ того отдалялись, изыскивая способы, какъ бы такое дѣло отъ времени до времени въ продолженіе привести, объявляя, будто имъ, за предбудущими многими наступающими городскими судами, съ ихъ сторонъ той комисіи вскорости никакъ начать не возможно, что видя господа Россійскіе комиссары принуждены по необходимости склониться и срокъ дальней положить, а именно отъ 5-го Маія Августа по двадцать первое.

2) Когда по ихъ несклонности по необходимости то намѣреніе положили и тотъ договоръ на письмѣ съ обѣихъ сторонъ подписать намѣрены были, тогда они жъ господа Польскіе комиссары, желая противъ Россійскихъ комиссаровъ первенства или преимущества, ниже Россійскихъ комиссаровъ на другой сторонѣ подписываться не стали.

3) Хотя въ инструкціи будучимъ при тѣхъ дѣлахъ именно назначено жалованье получать съ воеводства не съ уѣздовъ, но они

объявляя, будто у нихъ на тѣ суды какъ изъ воеводства такъ и изъ казны никакой суммы не опредѣлено, требовали, чтобъ такихъ бѣглыхъ подданныхъ Россійскихъ, и въ протчихъ приключенныхъ съ Польской стороны обидахъ, доходить по ихъ правамъ, и во первыхъ всякому обиженному жалобы подавать во Мстиславль и притомъ за труды канцелярїи и генераломъ гродскимъ на позывы платить.

4) По вышесписанному королевскому универсалу съ публикованїа онаго вновь бѣглыхъ Россійскихъ принимать не велѣно, а чтобъ прежнихъ побѣговъ и по 754 годъ не отдавать, ни мало не упоминается, но точно по оному универсалу воровъ и воинскихъ дезертировъ, а по инструкціи всякого званїа какъ старыхъ такъ и новыхъ побѣговъ, со всѣми ихъ пожитками, выдавать повелѣно, а помянутые господа Польскіе комисары, въ противность того универсалу и инструкціи, учиня отъ себя публичныя универсалы во всемъ Мстиславскомъ воеводствѣ распубликовали и велѣли бѣглецовъ Россійскихъ только вновь воинскихъ дворовыхъ людей, нынѣ и въ нынѣшнемъ 755 году убѣгающихъ подданныхъ, и притомъ воровъ и разбойниковъ ловить и на суды приводить.

5) Когда для дѣйствительнаго производства дѣлъ и выдачи бѣглыхъ Россійскихъ на обще положенной вторичной срокъ съѣхались, то потому жъ, будучи въ своемъ прежнемъ намѣренїи, неотмѣнно тожъ предъявляли, дабы такихъ бѣглыхъ подданныхъ Россійскихъ и въ протчихъ приключенныхъ съ Польской стороны обидахъ доходить по ихъ правамъ, и за труды канцелярїи и генераломъ гродскимъ на позывы платить денежную сумму, съ такимъ объявленїемъ, что они ни въ чемъ тѣхъ своихъ правъ нарушить и

въ противность оныхъ изчать не могутъ, и съ тѣмъ резономъ не сдѣлавъ ничего, безъ всякого плода и Россійской сторонѣ удовольствїа, не дождався противъ своего договору срочного время, представя на послѣдокъ, ежели, по правамъ ихъ, съ стороны Россійской на позывы собственного удовольствїа не послѣдуетъ, то дабы уже на другой срокъ себя и Россійскихъ комисаровъ напрасно прїездомъ не трудили, съ той комисіи самовольно съѣхали; а того, чтобъ Россійскимъ подданнымъ въ обидахъ своихъ для подачи претензїи во внутренныя Польскіе судовыя мѣста, то есть до Мстиславля ѣздить и всякому обиженному за свою претензїю и за труды денежную сумму платить, какъ въ королевскомъ универсалѣ, такъ въ инструкціи и нигдѣ не упоминается: но точно повелѣно какъ декреты выдавать такъ и позывы въ судъ чинить каждому изъ господъ Поляковъ, какого бы онъ состоянїа, чина и достоинства ни былъ, безъ всякихъ для Россійскихъ людей издержекъ. Слѣдовательно должны бы какъ господа Польскіе, такъ и Россійскіе комисары на съѣздахъ принимая взаимныя жалобы по онымъ, въ то же время не вымышляя никакихъ отговорокъ, надлежащїе суды производить и обиженнымъ справедливое и непродолжительное безъ малѣйшихъ убытковъ удовольствїе дѣлать; и хотя они же господа Польскіе комисары и предъявляли, что и Польскіе обыватели тожъ исполнять должны, когда имъ свободно будетъ въ Россїи своихъ бѣглецовъ вскаты, но сіе совсѣмъ предъявляли излишно, ибо господамъ Полякомъ, которымъ въ томъ никогда и запрещено не бывало, въ канцелярїяхъ Россійскихъ просить не о чемъ, потому что бѣглецовъ ихъ въ Россїи никакихъ нѣтъ.

А съ Россійской стороны, какъ всѣмъ изъ

известно, великое число тысяч Россійскихъ бѣглыхъ ея императорскаго величества подданныхъ какъ мужеска такъ и женска въ Польшѣ жительство имѣютъ, и когда, по означенному ихъ господъ Польскихъ комиссаровъ предложенію, всѣмъ обиженнымъ Россійскимъ подданнымъ напередъ въ ихъ гражданскомъ судѣ являтца, и притомъ еще за труды канцеляріямъ издвигеніе употреблять, то напрасныя токмо убытки понести надобно будетъ; но со всѣмъ тѣмъ однакожь надлежало бы и надлежитъ какъ Польскимъ такъ и Россійскимъ подданнымъ о своихъ бѣглецахъ и о другихъ приключенныхъ имъ обидахъ въ тѣхъ нарочно учрежденныхъ пограничныхъ судахъ жалобы приносить и удовольствія требовать. Въ которомъ случаѣ буде Польскіе обыватели о чемъ либо просить станутъ, никакіе платежи за труды не востребуются, ибо такіе дѣла не партикулярныя, но государственныя, когда дача Россійскихъ подданныхъ перебѣжчиковъ, по силѣ трактата, требуется, а для показанія о господахъ Польскихъ шляхтичахъ, за которыми они живутъ, весьма довольно и того, что отъ Смоленской губерніи извѣстія на комиссіи даны, и сверхъ того здѣшніе помѣщики пріѣзжіе къ той комиссіи объявлять и доказывать будутъ; однако изъ сего видѣть можно, что господа Польскіе комиссары такими отвода ищутъ единой понаровенъ къ тамошнему шляхетству только отъ справедливой отдачи оныхъ бѣглыхъ и воровъ въ Россійскую сторону отдалиться, и въ самомъ дѣлѣ никогда повелѣнію королевскому должного и съ трактатомъ сходственнаго удовольствія въ такомъ здѣшнемъ основательномъ требованіи не показать; толь паче инако они отговорокъ производить не стали бы, когда ихъ прямое къ тому намѣреніе было, не меньше жъ столь за производимые

судовые служителямъ труды денежную плату требовали. Да и сами, ваша свѣтлость, за справедливо признать изволите, что такую выдачу предъ судомъ требовать и производить не токмо не прилично, но и трактату весьма противно, ибо сіи дѣла не челобитничковы, и не партикулярныя, но между обоими государствами обращаются, и поправленія и удовольствія требуется, на основаніи мирнаго трактата; и господа Польскіе комиссары, въ томъ требованіи платежу и издержекъ, явно поступали въ противность своей инструкции: на что здѣсь имѣется по доношенію определеннаго на другую противъ Витебскаго воеводства комиссію ротмистра Потемкина, изъ объявленія тамошнихъ господъ комиссаровъ явное доказательство, что имъ отъ великаго канцлера будучи при той комиссіи на всякіе издержки по четыреста талеровъ определено.

Да хотя жъ оные господа Польскіе комиссары того чтобъ, какъ выше значить, бѣглыхъ Россійскихъ подданныхъ а въ прочихъ съ Польской стороны приключенныхъ обидахъ доходить по Польскимъ правамъ и по статуту и домогаются, однакожь то ихъ предложеніе несправедливо и весьма предосудительно, и точію для единой понаровенъ къ тамошнему шляхетству и обывательству, ибо Польскіе права особливо до подданныхъ ея императорскаго величества, моея всемплостивѣйшей государыни, бѣглыхъ ни мало не слѣдуютъ, а касаются до тамошнихъ дѣйствительно ихъ Польскихъ крѣпостныхъ переходящихъ изъ мѣста въ мѣсто, по которымъ они во внутреннихъ мѣстахъ и поступать и своихъ переходящихъ искать должны; а Россія претендуетъ и ищетъ въ прежніе времена бѣглыхъ и иныхъ переходящихъ дѣйствительно своихъ подданныхъ, которыхъ чтобъ такимъ

же образом доходить, какъ обыкновенно въ Польской сторонѣ водитца, яко то съ пограничнымъ государствомъ и въ тѣхъ Польскихъ правахъ нѣтъ и нисколько не слѣдуетъ, но особливо для того, по домогательству съ высочайшей ея императорскаго величества стороны, на границѣ комиссiи учреждены, и, по собственному его величества короля Польского универсалу, со стороны Мстиславскаго воеводства оны комиссары опредѣлены, которыми, какъ выше значить, по даннымъ инструкціямъ Россійскихъ бѣглецовъ всякого званія какъ старыхъ такъ и новыхъ выдать повелѣно; и хотя они сверхъ всего того къ своему обывательству и объявляютъ и обѣщаютъ, будто, по силѣ королевскаго универсала, съ 754 году выдавать и то однихъ шатающихся межъ дворъ одинакихъ людей, притомъ же воровъ и разбойниковъ, да и то съ позвами и потомужъ зъ заплатою генераломъ и канцелярiи за труды, но и то ихъ представленіе потомужъ несправедливо и немало съ тѣмъ королевскимъ универсаломъ, а паче зъ данною имъ инструкціею не сходно, ибо по тому универсалу, съ публикованія оного, вновь бѣглыхъ принимать не велѣно, а чтобъ прежнихъ побѣговъ и по 754 годъ не отдавать, нисколько нигдѣ ни упоминается, но точно по оному универсалу воровъ и воинскихъ дезертировъ, а по инструкціи всякого званія какъ старыхъ такъ и новыхъ побѣговъ выдавать повелѣно.

Чтожь касается до выше поминутой другой комиссiи, учрежденной противъ Витебскаго воеводства, то и при оной почти равноежь отъ господъ Польскихъ комиссаровъ несогласное и противное послѣдовало.

1) Когда оны съ Россійскими комиссары для положенія о дѣйствительныхъ срокахъ и о назначеніи подъ ту комиссiю мѣсть пер-

вой сѣздъ въ Маіѣ мѣсяцѣ при границы Лещевой Нивы имѣли, тогда оны по причинѣ, будто за немѣніемъ и за неизбраніемъ къ сѣзду особливаго судебного мѣста, въ дѣло не вступили, но токмо къ дѣйствительному сѣзду срокъ положили отъ 25 Сентября, съ продолженіемъ мѣсяца, а другой при второмъ сѣздѣ назначить и, по немѣнію къ тому присутствію на Польской сторонѣ судебного мѣста, съ требованіемъ резолюціи по командѣ писать обѣщались.

2) Между тѣмъ передъ срочнымъ числомъ, какъ изъ присланнаго отъ нихъ къ поминутому ротмистру Потемкину письма усмотрѣно, въ противность королевскому универсалу и данной имъ инструкціи, которыми именно повелѣно всѣхъ старыхъ такъ и новыхъ бѣглецовъ выдавать, равно какъ и комиссары Мстиславскаго воеводства своими собственными универсалами распубликовали и точно велѣли бѣглецовъ Россійскихъ только солдатъ, матросовъ и не имѣющихъ тамъ поселенія, а изъ поселенныхъ зачавъ отъ 14 Ноября 754 году на комиссiю представлять.

3) Хотя они, какъ выше объявлено, о немѣніи при границѣ на Польской сторонѣ къ присутствію хоромного строенія, куда принадлежитъ, еще при первомъ сѣздѣ писать и обѣщались, да и, по силѣ королевскаго рескрипта, ежели паче чаянія для караула и содержанія колодниковъ отъ вашей княжеской свѣтлости команды къ нимъ не опредѣлено и не прислано, то вѣдая приближающееся ко второму сѣзду время, по силѣ ихъ инструкціи, подлежало бѣ имъ заблаговременно требовать отъ вашей княжеской свѣтлости; однакожь знатно того отъ нихъ ничего не учинено, и когда дѣйствительно къ производству дѣлъ сѣздъ возимѣлся, тогда они во первыхъ ту же отговорку предъявили, что они

по силѣ того королевскаго рескрипту отъ вашей княжеской свѣтлости команды и на своей сторонѣ никакого строенія не имѣютъ. Однакожъ между тѣмъ, хотя они сами собою и безъ того, сколько изъ тѣхъ Россійскихъ сыскать могутъ, Октября къ 10 числу нѣсколько и выдать и впредь ловя представлять обязались, но и по тому своему обязательству не исполни ничего и не учиня никакой выдачи, такъ же и не дождався противъ своего положенія срочного время зъ границъ уѣхали.

Но Россійской комисаръ помянутой господинъ ротмистръ Потемкинъ, по силѣ посланнаго къ нему отсюда ея императорскаго величества указу, для требованія удовольствія, принужденъ былъ зъ границы къ нимъ въ Витебскъ ѣздить, и хотя по усильному его домогательству изъ Россійскихъ бѣглыхъ по поимкѣ тамо одинадцать человекъ и выдано, но и то самыя бродяги однакіе, и имъ вовсе не надобны, или по своевольствамъ ихъ и опасныя, а настоящихъ и домами живущихъ Россійскихъ же подданныхъ не точію выдавать не намѣрены; но еще какъ онъ господинъ Потемкинъ, будучи тамъ, извѣстился, что они господа Польскіе комисары ко укрѣпленію такихъ дѣствительно Россійскихъ старымъ числомъ и вновь инвентари сочинять намѣрены.

А нынѣ, по высочайшему ея императорскаго величества, моей всемилостивѣйшей великой государыни, соизволенію, и публикованнымъ манифестомъ, всѣмъ бѣглымъ ея императорскаго величества природнымъ подданнымъ, велико-Россійскимъ и мало-Россійскимъ разнаго званія людямъ, особливо раскольникомъ и купцамъ, помѣщикамъ крестьяномъ, такожъ военнымъ дезертирамъ къ добровольному изъ Польши и Литвы явленію срокъ данъ до первого числа Генваря буду-

щаго 1757 году, въ которой срокъ повелѣно имъ, гдѣ каждому ближе и удобнѣе будетъ, безъ всякой боязни или страха зъ женами, дѣтьми, свойственниками и съ пожитками своими являться и приходить. Но сего Декабря 11 посланный отъ меня въ Польшу изъ здѣшняго шляхетства объявилъ, что Россійскіе подданные бѣгле, пребывающіе въ Польшѣ, послыша такую отъ ея императорскаго величества всевысочайшую милость, хотя многіе и желаютъ изъ Польши добровольно выходить и являться, точію, какъ оныя Россійскіе люди сами точно объявляли, яко господа Польскіе владѣльцы, за которыми оныя бѣгле живутъ, ко удержанію оныхъ всѣ пожитки хлѣбъ и разной скотъ и платье обобравъ каждому въ недѣлю даютъ на перемѣну точію по одной рубахѣ, а безъ пожитковъ итти имъ на прежнія жилища въ Россію никакъ невозможно; прочіе же, а паче знатныя державъ у себя такихъ бѣглыхъ выдавать не хотятъ, какъ о томъ здѣсь довольное извѣстіе имѣется.

И для того, по высокоувѣренной вашей княжеской свѣтлости власти и въ надѣненіи вашего къ Россійской имперіи истиннаго доброжелательства, въ моихъ учтивыхъ склонностяхъ принеся о семъ вышеписанную жалобу, прошу помянутымъ господамъ Польскимъ комисаромъ вновь найстрожайшіе ордера дать, дабы они по своимъ инструкціямъ точно поступали, и всѣ излишнія затрудненія и запросы платежей на позывы конечно отставили; ибо сіи убытки здѣшней сторонѣ отнюдь не подлежатъ, такъ какъ съ подданныхъ Польскихъ и Литовскихъ обывателей въ канцеляріяхъ Россійскихъ ничего не требуется, а каковы отъ меня къ нимъ господамъ Польскимъ комисаромъ на ихъ письма отвѣты посланы были, для усмотрѣнія ва-

шей княжеской свѣтлости, присемъ копи при- лагаю, и какая на сіе отъ вашей княжеской свѣтлости резолюція воспослѣдуетъ, пото- мужъ прошу меня съ симъ нарочно по- сланнымъ увѣдомить, а впротчемъ съ мовмъ склоннымъ почтениемъ навсегда имѣю честь пребывать вашей свѣтлости милостивого го-

сударя низжайшій слуга, ея императорскаго величества, всемилостивѣйшей государыни моей, генераль-маеоръ и Смоленскій губерна- торъ князь Василій Оболенскій. Смоленскъ Декабря 30 дня 1755 году.

*Отдѣль писемъ, тека 161.*

## 218.

1756 г. 8 Марта. Письмо митрополита Кіевскаго Тимоѳея Щербацкаго къ князю Іерониму Радзивилу.

Отправляя изъ Кіева новопоставленнаго архимандрита Слуцкаго Давида, митро- полить просить, чтобы и этому, избранному по желанію Радивиля, архимандриту было оказываемо со стороны его то же самое покровительство, какимъ пользовался пред- шественникъ его Михаилъ Козачинскій.

Celsissime princeps collator archimandriae Slucensis, munificentissime gratiosissime patrone Graeco-Russorum maxime.

Remitto ad celsitudinem vestram recens a me creatum archimandritam Slucensem Davidem, vestrae celsitudinis litteris mihi commendatum. Rogo igitur celsitudinem vestram summissime, ut Davidi huic, quem- admodum pie defuncto Michaeli benigne fa- cere consueveras, sis propitius, tuaque prin- cipis autoritate eum defendas, protegas tu- earis. Gratiam istam tuam, princeps celsis-

sime, compensabit gratia sua Deus immor- tabilis. Ego quoties preces meas Christo nuncupavero, toties te, princeps, in nostra- tes clementissime indulgentiae suae commen- dare pergam. Interim vale, optime Hiero- nyme clarissime, ab eo, qui est celsitudi- nis vestrae cultor obligatissimus, et pro- pensissimus exorator, archiepiscopus metro- politanus Kijowiensis, humilis Timotheus Szczerbacki; d. 8 Martij, 1756. Kijovia.

*Отдѣль писемъ, тека 255.*

## 219.

1757 г. 9 Марта. Письмо Степана Апраксина къ князю Іерониму Радзивилу.

Въ отвѣтъ на письмо Радивиля объясняетъ, что несправедливо разсѣянные слухи о какихъ-то враждебныхъ замыслахъ Радивиля не оказали на него, Апраксина, ни ма- лѣйшаго вліянія, и что онъ остается при прежнемъ убѣжденіи въ искренности рас- положенія фамиліи Радивиля къ интересамъ Русскаго двора; далѣе общаетъ полную безопасность семейству Радивиля на время пребыванія его въ Смоленской губерніи, куда послѣдній собрался переѣхать на время войны, но представляетъ невозможность исполнить просьбу Радивиля объ освобожденіи владѣній его отъ военного постоя, хотя при этомъ прибавляетъ, что войска будутъ расположены только въ предмѣстьяхъ Слуц- ка, а въ самомъ замкѣ поставленъ будетъ развѣ какой нибудь генераль, и то въ слу- чаѣ самой крайней необходимости.

Monseigneur!

List jasnieoswieconey W. X. M. de data

3-tio Martii do mnie pisany ja mialem ho- nor in tempore odebrać, y za osobliwe sobie



mam ukontentowanie, iż W. X. M. okazie mi podał upewnić jego o moim ku W. X. M. attencij.

Rozgłoszona niesprawiedliwa o osobie W. X. M. y w imieniu jego niepraktykowana wiadomość nie mogła we mnie y najmniejszej jakiej wątpliwości sprawić. Wiadoma mnie wszystkiej familij jego ku interessom najjasniejszej monarchini moiej przychylnosć; y świadczone od najjasniejszej imperatorowej jey mosci imieniowi jego we wszelkich okazjach najwyższe benewolencye są mi największemi w tym fundamentami. Okoliczność prośby W. X. M. względem protekcij u moiej najjasniejszej monarchini powodem mi jest jasnieoswieconej W. X. M. uwiadomić, iż ja mam najlaskawszy od najjasniejszej imperatorowej iey mosci rozkaz, jak największym sposobem W. X. M. w tym upewnić, iż według żądania jego należyta protekcja y wszelka uczynność ma być świadczona, dla wypełnienia którego najlaskawszego rozkazu ja oczekiwać będę od W. X. M. w tym oznajmienia; więc to tylko mi zostaje, ażebym ja mógł widzieć u siebie od W. X. M. umyślnie przysłanego dla otrzymania ordynansu do Smoleńskiego gubernatora tak o przyjęciu przysłanych ze skarbcia jasnieoswieconey W. X. M. rzeczy w schronienie, tak y o wolnym onych wyprowadzeniu jego plenipotentem podług rejestru w ten czas, kiedy one W. X. M. potrzebne będą. Względem zas przemieszkania W. X. M. z jego familją w pomienionj gubernij do tych czas, poki wojenne nie uspokoją się zamieszania, to y w tej okazji pomieniony gubernator najwyższe ma rozkazy takie miejsce wynaleść, które by dla polewania y wesolej prolągacj czasu W. X. M. służyć mogło.

W tym tylko jednym żal mi, iż jasnieo-

swieconej W. X. M. ukontentować nie mogę, a to w tym, ażeby w Słucku magazyn nie był y postoju w Białej y Birze nie stawiono; z tej racji, iż magazyn w Słucku już naznaczony, aprobowany y zakłada się, jednak ja upewniam, iż w zamku nikt chyba jakikolwiek generał y to jeżeli tego minąć nie podobna, będzie miał stancję, a drudzy wszyscy na przedmieściu y z takim przykazaniem, ażeby y najmniejsza krzywda obywatelom uczyniona nie była, y dla tego ochronne listy na to do W. X. M. przytym inkluduję.

Ja mam nadzieję, iż W. X. M., według najgłębszego swego pojęcia, tę okoliczność partim roztrząsając nie innym sposobem jak tylko za sprawiedliwą przyznać raczysz, iż w tym większej uczynności pokazać nie można, a per consequens, ja mam ufność, że jasnieoswiecony W. X. M., według swej przyjaźni, we wszystkich swych dobrach taką dyspozycję uczynić rozkaże, ażeby przy przejściu y postoju nachodzącego się w moiej komendzie wojska wszelka onemu przyjacieliska łaskawosć świadczona, y potrzebny prowijant y furaż za pieniądze dostarczone byli.

In caeteris ja jasnieoswieconej W. X. M. solennissime upewnić mogę, iż ja zawsze sobie za osobliwe ukontentowanie mieć będę memi usługami J. O. W. X. M. żądanie należycie wypełnione słyszeć, ażeby oczwistym dokumentem to pokazać, jak ja bardzo sobie życzę u jasnieoswieconej W. X. M. przyjaźń pozyskać y w dalszy czas z onj profitować, pisząc się z należytym uszanowaniem jasnieoswieconej W. X. M. dobrodzieja szczerze życzliwym bratem y uniżonym sługą Степанъ Апраксинъ; w Rydze, Martii 9 die, anno 1757.

*Отдѣлъ писемъ, мека 4.*

220.

1757 г. 20 Марта. Письмо Леона Шентницкаго, епископа Львовскаго, къ князю Иерониму Радивилу.

Приносить жалобу на ротмистра и леѣсничаго Радивиловскихъ имѣній по слѣдующему поводу. Желая произвести нѣкоторую реформу въ орденѣ монахинь св. Василія, и сосредоточить его въ одномъ кляшторѣ (clausura) въ м. Рогатинѣ, епископъ сдѣлалъ распоряженіе о вывозѣ готоваго уже зданія, поставленнаго прежде съ тою самою цѣлію въ м. Сасовѣ. Когда съ этою цѣлію отправлено было туда нѣсколько подводъ, подъ наблюдениемъ особо избранной монахини, то, по приказанію леѣсничаго, не только подводы были забраны, но и самая монахиня насильственнымъ образомъ, cum prostitutione, захвачена и посажена въ заключеніе.

Jaśnieoświecony mosci xiążę dobrodzieju!  
Chcąc w dyecezyi mojej uczynić reformę zakonnic świętego Bazylego, aby tym czasem jedna przynajmniej mogła być dla tej płci formalna klauzura, na którą upatruwszy miejsce naysposobniejsze w miasteczku Rohatynie, gdzie jaki kolwiek mają fundusz, uczyniłem dyspozycyę, ażeby na wybudowanie klasztoru z Sasowa dobr jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodzieja budynek, przed laty kilkunastu dla tychże panien z różnych pobożnych offert wystawiony, pusto stojący y już nadruynowany do Rohatyna był przewieziony. Według tej dyspozycyi mojej, gdy zakonnice Rohatyńskie, najowszy podwod kilkadziesiąt, po te drewo wysłali, y dla dozoru jedną zakonnicę niejaki pan rotmistrz y leśniczy generalny tameczny urościwszy sobie jakowys pretext, nie tylko podwoy zabrać, ale y zakonnice cum prostitutione w sekwestr wziąć y dni kilka trzymać kazał, aż ledwie za intercessyą różnych osob uwolnił. Ten niegodziwy progress pana leśniczego dał mi motivum sprawiedliwego

uskarżenia się jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodziejowi, z wyrażeniem nayuniżeńszej prośby mojej, abys pozwolił attencyi swojej wyrażonemu odemnie intercessowi, że szczegulnie in emolumentum religyi y zakonu tego dirigitur, dla którego jako osobliwsze dowody hoyności swoiey dać raczyłeś, tak y teraz po przykładney świętobliwości W. X. M. dobrodzieja spodziewam się, że zakazesz, aby tej intencyi względem przeprowadzenia materyału, ile że natamtym miejscu daremnie gnije, nie przeszkadzano y na P. leśniczego za niegodziwą sekwestracyę osoby zakonney uczynisz animadwersyę, z nakazaniem satysfacyi ubóstwu ich za koszt na podwoy daremnie łozony. Laski w tym skuteczney W. X. M. dobrodzieja oczekiwać będę, której się odłajając z powinnym uszanowaniem piszę się jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodzieja zyczliwym y nayniższym sługą, L. Szepteyki, B. L. H. K. d. 20 Martii 1757 w Kryłosie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 257.*

221.

1757 г. Май. Манфестъ изданный, отъ имени императрицы, генералъ фельдмаршаломъ Апракшинымъ.

Объявляетъ къ общему свѣденію, что всѣ лица, безъ различія званія, націи и вѣроисповѣданія, противъ воли остающіеся на жительствѣ или на службѣ въ королевствѣ Польскомъ — zostać się i osieść, lub do przyjęcia tam służby przymuszony, если только желаютъ выйти изъ такого положенія—tak dla wielkich oppressii i niesłychanych surowości, могутъ свободно переселяться въ сосѣднія Россійскія владѣнія, гдѣ имъ предоставлены будутъ всѣ льготы и полная свобода вѣроисповѣданія.

Najjaśniejszej imperatorowej samoderżającej wszystkiej Rossji, generał feldmarszałek i najwyższy komendant nad wszystkim morzem i lądem posłany na pomoc najjaśniejszym jęj wieliczeństwa aliansom; orderów ś. Andrzeja, białego orła y ś. Aleksandra Newskiego kawaler y podpułkownik lejbgwardji pułku Siemenowskiego.

Ja Szezezan Apraxin mocą od najjaśniejszej monarchini mojej łaskawie mnie udzieloną wszem wiadomo czynię: iż jeżeli kto z żołnieży, z mieszczan, z chłopów, z rzemieślników y wszelkiego stanu ludzi, fabrykantów, jakiejby niebył religji, a w państwie królestwa Polskiego zostać się i osieść, lub do przyjęcia tam służby był przymuszony, a tak dla wielkich oppressji y niesłychanych surowości, żądał oddalić y przenieść się do sąsiedzkich Rossyjskich lub do innych państw pod spokojniejsze panowanie y swobodne życie, takiemu każdemu nietylko wolno będzie to uczynić, ale y owszem wżelka pomoc, y sposoby onemu do tego podadzą się, z zupełną jego wolnością do obierania sobie według własnej woli miejsc i sposobów do prowadzenia dalszego życia y umiejętności swoich. A jako dla różnych przykrości żądający ludzie oddalić się z służby wojskowej nie zawsze są w tej sytuacji, aby przy uwolnieniu siebie z takowej służby dać sobie rady

mogli; więc wszystkim takowym, którzy by się z nich u wojska Rossyjskiego w marszu będącego, lub jego dewizji y korpusów, jako też w Rydze, w Inflanciech lub w Rewlu w Estoniej, tamtejszym komendantom prezentował, najprzód po piętnaście rublów płacono będzie, y przy wydaniu paszportów zupełna wolność onemu zostawiona udać się w tę stronę y miejsce, któreby sam sobie obierał.

A jeżeliby kto z nich dobrowolnie sam żądał przyjąć wojskową lub cywilną służbę y osieść chciał w Rossji, takiemu każdemu, po wypłaceniu onemu wspomnionych piętnastu rublów, w żądanie jego wszelkie wspomóżenie y tak świadczone będzie, jak jego sytuacya, professya y umiejętność z lepszym jego wyciągać będzie mogła, gdzie w prowincjach sąsiedzkich jako to: w Inflanciech, w Estonii, w stolicy Peterburgu, Moskwie y po innych miejscach wolne y ze wszystkim bezpieczne religij swojej używanie mieć będą; oraz w tychże prowincjach y te sposobności, iż jeżeliby się im nieupodobalo dłużej w Rossji mieszkać, bez wszelkiego kosztu y trudności morzem do innych państw przenieść się będą mogli, gdzieby dalej osieść y przebywać sobie życzyli. Datt. w jeneralnym obozie, Maj, 1757 r.

Отъ нѣ писемъ, тека 4.

222.

1757 г. 3 Июня. Письмо Степана Апраксина къ князю Іерониму Радивилу.

Въ проѣздъ свой черезъ Кейданы Апраксинъ обратилъ вниманіе на разрушенный видъ тамошней православной Греко-Русской церкви, и выдавши необходимыя деньги для ея возстановленія проситъ также Радиви́ла оказать съ своей стороны должное къ тому содѣйствіе; при чемъ выставляетъ на видъ, что церковь эта была основана предками Радиви́ла.

Monseigneur!

Podczas przejazdu mego przez miasto Kiejdańskie byłem w cerkwi Greko-Rossyjskiej, która że jest wcale opadła i dach bardzo potrzebujący reparacji, a do tego y niebezpieczny, ażeby z czasem się nie obwalił, y chwała Boska nie ustala, więc jako to szczególnie od jasnieoswieconey W. X. M. zależy, y ta cerkiew przodkami jego fundowana, tak uniżenie jasnieoswieconą W. X. M. upraszam miastu Kiejdańskiemu rozka-

zać, ażeby co do reparacji tej cerkwi należy wszelkie miało staranie, y pomoc była dana, gdyż y dla restauracji onej pieniądze odemnie są dane; świadczona w tym jasnieoswieconej W. X. M. łatwość pociągnie mnie do większej attencji, z którą na zawsze być pragnę jasnieoswieconej W. X. M. szczerze życzliwym sługą Степанъ Апраксинъ; w kampanencie pod Bobtami, Junii 3 die 1757 roku.

*Отдѣлъ писемъ, тека 4.*

223.

1757 г. 20 Июня. Письмо Степана Апраксина къ князю Михаилу Радивилу.

Изъявляетъ благодарность за всѣ удобства, оказанныя Русской армии въ проходѣ ея чрезъ владѣнія Польскія, и въ знакъ этой благодарности посылаетъ ему отъ имени Русскаго двора три пары соболей.

Monseigneur!

Pod czas przejścia mego z armiją najjasniejszej imperatorowej J. M. monarchini moiej przez wielkie księstwo Litewskie, mając podług rozkazu jasnieoswieconej W. X. M. wszędzie wygodę, y będąc we wszystkim, co się tycze do obojga państwa interessów, od W. X. M. ukontentowanym, obejść się nie mogłem, ażebym W. X. M. podziękowania nie uczynił; y przy tym uwiadomił iż czynione dyspozycje przez przysłanego od W. X. M. regimentarza y marszałka Kowieńskiego J. M. pana Zabięły, nieinaczej jak

tyle ze wszelkim moim ukontentowaniem były, którego y W. X. M. osobliwej protekcji y respektowi rekomendować mam honor, tudzież W. X. M. oznajmić, iż ja o takiej dobrej attencji W. X. M. ku interessom dworu najjasniejszej monarchini moiej donieść nieomieszkał, która mi najmiłosciwiej rozkazać raczyła, jasnieoswieconą W. X. M. upewnić o najwyższej swojej ku osobie jego propensji, o czym też dla doskonalszego upewnienia y wielkiemu kanclerzowi rozkazano, ażeby y on przez list swój W. X. M. o tym że samym upewnił.

Ja zaś z mojej strony wypełniając to z największym moim ukontentowaniem mam honor y o mojej uprzejmoci, addykacji y aestymacji W. X. M. donieść, biorąc sobie za śmiałość tą małą dla W. X. M. bagatele posłać, y przysłużyć się trzema parami sobolów, które łaskawie przyjąć uniżenie upraszam, a posyłając one przez J. M. pana Piotra, ieneralnego kommissarza nachodzącej się w W. X. Lit armij Rossyjskiej, mam honor i onego W. X. M. rekomendować, któremu odemnie zlecono, ażeby on nachodząc się w

Litwie niekora kommissa moje sprawował. Ja zaś już przeprowiwszy się przez rzekę Niemen dalszą do nieprzyjacielskich granic biorę podruż y dzisiejszego dnia odjeżdżając polecam mnie nieoszacowanej przyjaźni y z należytą aestymacją piszę się, monseigneur, de votre altesse le tres humble et tres obeissant serviteur, Степанъ Апраксинъ w kampanencie pod Poniemuniami 20 Junii, 1757 roku.

*Отдѣлъ писемъ, тека 4.*

## 224.

1757 г. 3 (14) Декабря. Письмо Степана Апраксина къ князю Михаилу Радивилу.

Извѣщаетъ о побѣдѣ, одержанной Русскими войсками подъ Гроссъ-Герсдорфомъ и о послѣдовавшемъ за тѣмъ внезапномъ ихъ отступленіи на зимнія квартиры, причемъ представляетъ довольно подробный разсказъ и о самомъ сраженіи; такъ какъ всѣ эти факты до сихъ поръ остаются мало разъясненными, то и настоящее письмо, на ряду съ другими документами, не можетъ быть оставлено безъ вниманія, при изслѣдованіи этихъ событій.

Monseigneur!

Nie wątpię, iż ogłoszona fama o udarowanej od Boga walecznej armij najjasniejszej imperatorowej J. M., pani moiej najmiłosciwszej, zupełnej nad nieprzyjacielem wiktoryi już dawno do jasnieoswieconą W. X. M. doszła, jednak powinność moiej przyjaźni y W. X. M. przychylnosc ku interessom monarchini moiej obowiązuje mnie nie co rzetelniej y lepiej o tak znacznym dziele jasnieoswieconą W. X. M. uwiadomić.

Przeszłego miesiąca 19 (30) dnia z rana o godzinie piątej wybrawszy się z lasu podczas gęstej mgły wszystka Pruska armija, zostająca pod komendą generała feldmarszałka Lewalda, rozdzieliła się na trzy kolumny y zaczęła z armat bić do powierzonej mi armij, która tej samej godziny wy-

stępowała w marsz, naznaczony onej z wieczora, y uczyniwszy niekórą dla jednego widoku ku prawemu naszemu skrzydłowi motum na lewe skrzydło; które wtenczas pod przykryciem swego obozu już w bitwę wstępowało, z taką prędkością, jak można wypowiedzieć, napadła, y w razie ręczna strzelba zaczęła się, y tak surowo z obudwuch stron ogień trwał, iż zaledwie o dziewiętej godzinie przed obiadem przestać mógł; tej samej godziny waleczne wojsko błogosławieństwem y pomocą najwyższego Boga na hardego nieprzyjaciela z taką zwawością napadło, iż oni będąc zmieszani bez wszelkiego porządku biegnąc po lasach rozproszyli się, porzuciwszy w zdobycz naszej armij: trzy 24 funtowych, pięć 12 funtowych y ośmnaście pułkowych armat, trzy wielkich

hanbie, 60 y więcej tarabanow, wielka moc flintow y karabinów, szabli, expontonow y innej wojennej zbroi, niektóre furmany y jaszczyki z prochem, kartaczami i kulami; w niewolę wzięto rużnej szarzy wojennych ludzi około 700 y dezertyrów przyszło oprócz tych, którzy w Tylże, w Memel y w Polskę dezertyrowali, 367, a na placu padło do 3000, oprócz tych, których w lesie rozszłanemi w pogoń lekkimi wojskami y kawalerją goniąc ich do samej Wyławy, pobito, jednym słowem wszelkiej nieprzyjacielskiej utraty około 10000 człowieka uczyni, co też y przychodzącemi potym w kilka dni dezertyrami zgodnie potwierdzono. Z naszej zaś strony pod ochroną Boską, według uważenia takiej batalii, która więcej jak przez cztery godzin trwała, wcale nie wielka jest klęska, gdyż ubitych zrachowano: generał y kawaler-Lapuchin, generał leytenant Żybyn y brygadjer Kapnist y innych rużnej szarzy 1348. A ranionych 5129. Po ktorej znacznej pod Gros-gersdorfem otrzymanej wiktoryi ja z armiją za nieprzyjacielem daley do Wilawy maszerował, tylko niedostatek prowianta y furaza przynaglił mnie intenta moje w progressach do sposobnego czasu odmienić y o zachowaniu tak walecznego woyska pieczołowitość mieć, y dla tego za potrzebę przyznałem do Memla powrócić się, y ztąd niektóre pułki od kawalerji y część lekkiego woyska, pod komendą jenerałów do tego naznaczonych, w Smoleńsk y drugie Rossyjskiej

imperyi miejsca posłać determinowałem. Więc jasnieoswieconą W. X. M. przyjaciel-sko proszę dla przechodu oznaczonego wojska, takim że sposobem wielkim swoim kredytem y znacnością y władzą rozporządzenie uczynić, ażeby wszędzie po trakcie do Rossyjskiej granicy prowiant y furaz stawiony był za takżeż zapłatę, jak w publikowanych przeszlej wiosny manifestach jest wyrażono, bo inaczej wojskowi ludzie, będąc przymuszonymi sami sobie prowiant y furaz za pieniądze szukać, mogą przez to obywatelom niejakię zatrudnienie nie przyczynić.

Ja mam nadzieję, iż jasnieoswiecona W. X. M., podług swej przychylności, w takiej okazji wczesnie wszystko rozporządzić y potrzebnę prowizję przygotować rozkazać raczysz, tak iż marszrujące na zimne kwartyry wojsko, destynnowane jedynie tylko na pomoc królowi J. M. Polskiemu y na zaszczyt wolności y praw republiki Polskiej, od nagłych upadków z uchwałego nieprzyjaciela wszelką wygodę mieć będzie.

A ja in caeteris insinując siebie jasnieoswieconej W. X. M. nieodmiennej przyjaźni pleno cultu na zawsze być pragnę, monseigneur, de votre altesse le tres humble et tres obeissant serviteur von Apraxin; w Kompamencie pod Prekulsem, Oktobris 3 (14) die, 1757 roku.

*Отдохнул нисемъ, мека 4.*

225.

1757 г. 3 Октября. Манифестъ, изданный Степаномъ Апраксинымъ вскорѣ послѣ битвы Гроссъ-Герсдорфской.

Находя необходимымъ отправить обратно въ Россію нѣкоторые изъ своихъ легкихъ отрядовъ, Апраксинъ предупреждаетъ о предстоящемъ переходѣ ихъ черезъ Польскія владѣнія, и проситъ общаго содѣйствія къ безпрепятственному доставленію имъ провіанта и фуража; при этомъ выставляетъ на видъ, что войска эти сражались главнымъ образомъ за интересы Польскіе, — *które jedyne tylko w pomoc jego królewskiej mości Polskiego y na zaszczyt praw wolności Rzeczy Pospolitey Polskiej od takiego zuchwałego nieprzyjaciela destinowane.*

Najjasniejszej imperatorowej jej mosci całej Rossij generalъ feldmarszałek wojsk jej wielicestwa, na pomoc wysokim w aliansie z jej wielicestwem nachodzącym się państwem, londem y wodą posłanych, postanowiony y generalną komendę mający, orderow świętego apostoła Andrzeja, białego orła, świętego Aleksandra Newskiego kawaler, lejb-gwardij Siemienowskiego pułku podpółkownik Stefan Apraxin, podług danego mi od mojej najmiłościwszej y augusciejszej samowładnej pani rozkazu władzy y pełnej mocy, czynie wiadomo.

Całemu swiatu bez wątpienia już wiadomo o udarowanej od Boga walecznej armij jej imperatorskiego wielicestwa całej Rossij, pani mojej najmiłościwszej, nad hardym nieprzyjacielem zupełnej przeszłego miesiąca Augusta die 19 (30) wiktoryj, y iż co ja, po rozbiciu y rozproszeniu nachodzącego się pod komendą generala feldmarszałka Lewalda wojska y po zawojowaniu większej części Prussii, z powierzoną mnie armią już w blizkości stołecznego Prusskiego miasta Krulewca nachodziłem się, a ponieważ, z okazij niektórych podług uważenia potrzebnych circumstancij, moje intenta w dalszych progressach do sposobniejszego czasu odłożyć y z powierzoną mnie armiją w niektórych

w zawojowanych sposobnych w Prussij i w innych bliskich miejscach na kantonir-kwarterach lokować (ażeby takim sposobem wprzod będące kampanije wczesnie zacząć mogli) a niektóre lekkie y od kawaleryi wojska do Rossyjskich granic takowemiż traktami przez Polskę posłać być za potrzebę sądziłem. Więc wszystkich i każdego z osobna przyjacielsko proszę dla przechodu y subsistencij pomienionego wojska, które jedynie tylko w pomoc jego królewskiej mosci Polskiego y na zaszczyt praw wolności Rzeczy Pospolitej Polskiej od takiego zuchwałego nieprzyjaciela, który zawsze złe consequence za sobą pociąga, destinowane, takim że sposobem prowiant y furaze, według publikowanych przeszłej wiosny manifestów, za gotowe pieniądze przystawowali, albowiem inaczej gdy by takowe prowiant y furaze nie będą przystawione, a wojskowi ludzie będąc przymuszonymi sami dla siebie wiktualij za pieniądze szukać, a do tego i jeżeli przez komissarzów naszych dispartiment czynić przykazany będzie y przez to jakiegokolwiek excessa popełnią się, to nikt za winę kłaść nie powinien. W kampanencie pod Prekulem, 3 8-bris, 1757 roku, von Apraxin.

*Отдѣлъ нисемъ, мека 4.*

226.

1758 г. 23 Марта. Письмо графа Михаила Воронцова къ Литовскому гетману Михаилу Радзивилу.

Писано по поводу грозной Прусской декларации, объявленной въ Варшавѣ Прусскимъ посломъ Бенуа. Воронцевъ объясняетъ мотивы этой декларации, и выставлеть на видъ враждебные замыслы Пруссіи, клонившіеся главнымъ образомъ къ тому, чтобы еще болѣе усилить несогласія въ Польшѣ, и посѣять раздоръ между королемъ и государственными чинами—à semer le zizanie entre le roi et les états du royaume.

Monseigneur!

Comme l'imperatrice, ma très auguste souveraine, prend constamment un intérêt vif et sincère à tout ce qui peut regarder le bien-être et la conservation des droits et des libertés du royaume de Pologne, sa majesté n'a pu apprendre qu'avec une extrême surprise la déclaration étrange et menaçante, que le roi de Prusse a fait faire à Varsovie par son secrétaire le Sr. Benoit, savoir que sa majesté Prussienne feroit entrer ses troupes dans les états de la République, dès que celles de Russie y seroient entrées, en y ajoutant qu'il ne voulut pas seulement faire des confoederations, quoique la noblesse Polonoise et nommement plusieurs du palatinat de Cracovie eussent déjà réclamé son assistance.

L'impératrice est très éloignée de croire, qu'une declaration si déplacée ait pu faire l'impression, ainsi que le roi de Prusse le souhaite, sur l'esprit d'une nation, qui aime sa liberté et sa patrie. Moins encore peut-elle ajouter foi aux dispositions, que ce prince suppose à la noblesse Polonoise, comme si elle ne demandoit que son appui pour faire la confoederation. Bien loin de là sa majesté impériale se persuade, qu'une imputation aussi injurieuse à la noblesse Polonoise et des menaces si incongrues ne laisseront pas exciter le ressentiment de la République.

Messieurs les nobles de la Pologne en général, surtout ceux, qui par les charges distinguées, qu'ils exercent dans la République, sont plus à portée de juger des faits, peuvent aisement s'apercevoir, à quoi aboutissent toutes ces menaces. On ne cherche qu'à susciter, s'il est possible, des troubles en Pologne, ou du moins à semer la zizanie entre le roi et les états du royaume. En même tems on tâche par là d'en imposer: car il paroît hors de propos d'abord, lorsque l'armée Russienne passa les frontières, voulut à présent faire entrer ses troupes en Pologne pour aller à sa rencontre, lorsque la dite armée, après avoir soumis la Prusse, est sur le point de pénétrer dans les autres états de ce prince, en mettant par là à l'abri ceux de la République et en garantissant d'avantage sa tranquillité et sa sécurité; d'ailleurs il paroît aussi, que ces menaces de la part de sa majesté le roi de Prusse sont superflues. Votre excellence sait, que ce prince n'avait pas eu le moindre prétexte et il ne s'étoit servi non plus d'aucune formalité pour envahir le duché de Mecklenbourg, pays tout-à-fait neutre: il ne consulte dans de pareilles occasions que son pouvoir et son bon plaisir.

L'impératrice, dans la persuasion, où elle est, des bonnes intentions et de l'amour patriotique de messieurs les nobles Polonois,



espère, que chacun d'eux suivant son état et sa faculté fera son possible, non seulement pour prévenir toute confederation, qui ne sauroit tendre qu'au préjudice de leur patrie, mais tâchera aussi d'écarter tout ce, qui pourroit donner lieu au moindre trouble ou dissension, pouvant être assuré, que le roi de Prusse, dès qu'il verra la noblesse Polonoise montrer de la fermeté et de la resolution à être inviolablement attachée au roi, son maitre, si injustement opprimé, ne pensera certainement alors qu'à son propre defense, d'autant plus que sa majesté impériale ainsi que ses fidels alliés feront tous leurs efforts pour empêcher ce prince de troubler la paix d'un royaume, qui, malgré la proximité de son voisinage, a su, contre son gré, la conserver jusqu'ici. Connoissant, comme je sais, monseigneur, vos sentiments louables et patriotiques, je suis plainement persuadé, que votre excellence ne se laissera pas surpren-

dre par de pareilles menaces et insinuations, et qu'au contraire en leur opposant une fermeté convenable et en effaçant tous les impressions pernicieuses, qu'elles pourroient faire sur les esprits, vous tacherez, monseigneur, d'entretenir vos compatriotes dans les sentimens, que le zèle pour le bien de la patrie leur doit inspirer.

En mon particulier, je me ferai toujours un devoir et un sensible plaisir de contribuer, autant qu'il dependra de moi, au maintien du bon voisinage et de l'amitié inalterable entre les deux états, ne souhaitant rien tant, au reste, que d'avoir des fréquentes occasions pour vous convaincre de l'estime particulière et de l'attachement inviolable, avec les quelles je ne cesserai jamais d'être, monseigneur, de votre excellence le tres humble et tres obeissant serviteur C. M. Woronzow; à St. Petersbourg ce 23 Mars, 1758.

*Отдѣлъ писемъ, тека 4.*

## 227.

Ранѣе 1759 г. Суплика монаховъ Слуцкаго Троицкаго монастыря, поданная князю Иерониму Радвигу.

Жалуются на разныя притѣсненія со стороны Троицкаго Слуцкаго братства. (См. N 143). Притѣсненія же эти состояли въ слѣдующемъ: Во первыхъ, жалуются монахи, братство произвело, будто бы, незаконную и крайне несправедливую ревизию архимандріи Слуцкой — *rewizyją nigdy niesłuchaną z konfuzją archimandryi Słuckiej*. Далѣе, не ограничиваясь этимъ, братчики вмѣшались даже въ несвойственное имъ дѣло избранія архимандрита, и испросивъ у Радвигу разрѣшеніе—отправиться въ Кіевъ для представленія новаго кандидата, требовали отъ монастыря не только лошадей и экипажей, но и всей необходимой на дорогу суммы денегъ. Между тѣмъ, намѣстникъ монастыря, до утвержденія новаго архимандрита, не имѣлъ права распорядиться суммами монастырскими, и при томъ въ пользу номината, представляемаго отъ братства. По смыслу излагаемыхъ здѣсь фактовъ, нужно полагать, что все это происходило по смерти архимандрита Давида Нащинскаго (см. N 218), а упоминаемый номинатъ очевидно есть извѣстный потомъ Досиѳей Галаховскій, избранный по желанію Радвигу. См. оп. арх. Николая стр. 417. Замѣтимъ при этомъ, что годъ вступленія на архимандрію Досиѳея Галаховскаго показанъ въ этой книгѣ ошибочно, въ другихъ же источникахъ совсѣмъ не обозначенъ, и потому нельзя было съ точностію опредѣлить, къ какому именно году относится настоящій документъ; между тѣмъ онъ имѣетъ довольно важное значеніе для исторіи Слуцкаго монастыря.

Jasnioswiecony mosci xiąże, panie a panie dziedziczny collatorze miłościwy!

Jeżeli zawżdy u praesente praeposito suo archimandryi Słuckiej klasztor collatorskiej

jasnieoswieconey W. X. M. łaski wygląda: to teraz w osieroceniu onego zostając, o osobliwszą téj że nad sobą łaski od jasnieoswieconey W. X. M. propagacyą y protekcyą naywięcej w niespokoju od ich mosciow panów bractwa Słuckiego nayuniżeney odważa się prosić.

Bo dosyć ich mciom, że, przez udanie jasnieoswieconey W. X. M. wszystkich archimandryi Słuckiej zakonników, pretensyą y dependencyą, której od dawnych wieków nie mieli, y mieć nie mogli do klasztoru archimandryi Słuckiej, urościli, y, według rozkazu jasnieoswieconey W. X. M., rewizyą nigdy niesłychaną z konfuzyą archimandryi Słuckiej, ponieważ wiernych y poprzysiężonych swoich synów ma, czynili. Nie kontentują się ich mość pp. bractwo y tym, że choć klasztorowi, jako do zwierzchności swej o smierci nieboszczyka archimandryty donieść należało, już ordynans łaskawy jasnieoswieconey W. X. M. jechać do Kijowa otrzymali. Teraz jeszcze z archimandryi Słuckiej pojazdu dla siebie do Kijowa sześciorkoni, dwóch kolasek, a osobliwie pieniędzy 500 złotych pretendują: y to niby dla prowadzenia nominata; lecz jako antecessor, tak y będący nominat kosztem swoim ma przyjechać, jeżeli by swoim nie chciał, to jak przodkowie ich mosci pp. bractwa nominata swoim kosztem sprowadzili, tak y ich M. powinni dla honoru swego bez utraty archimandryi Słuckiej sprowadzić; a inquan-

tum by ten koszt y klasztorny powinien być, tedy ich mosciowie dawną archimandryi Słuckiej trzymają summe, mogą to w regiestr kłaść: a ja ich mciom, aby y koni i pieniędzy tylo na drogę dawać, nie mam zkad wziąć, a skarbeca archimandryi Słuckiej rozpieczętować, jak y sami ich mciowie to przyznawają, do przyjazdu nominata nie można.

Zmiłuj się tedy jasnieoswiecony mosci xiążę dobrodzieju racz na klasztor archimandryi Słuckiej y ubogich zakonników te swoją pańską protektorską clemencyą pokazać, aby więcej I. M. pp. bractwo archimandryi Słuckiej nie turbowali, ażeby kosztem swoim do Kijowa jechali, a ten koszt i pieniędzy za przyjazdem nominata possunt refundi, ponieważ ja ni obliga ich mciom, aby na klasztor ich mciowie wyzyczali, nie mocen dawać, bo summe klasztorną do kilka tysięcy mają, ni też u kogo wyzyczać dla ich mciow znajduję. O którą pańską jasnieoswieconey W. X. M. łaską te supplikacyą ja ze wszystką archimandryi Słuckiej płacziwie złożywszy Boski majestat błagać o zdrowiu y wszelkich pomysłnościach, y być dozgonnie zapisują się. Jasnieoswieconey W. X. M. pana naszego collatora miłosciwego najuniżensisłudzy y bogomodley codziennie X. Innocenty Boldyszewski, namiesnik archimandryi Słuckiej, X. Hilaryon Rudakowski, X. Markaryusz Marcinowicz, z całą bracią monasteru świętego Troickiego.

*Отдѣлъ писемъ, мека 241.*

archimandryi Słuckiej klasztor collator

jasnieoswiecony mosci xiążę dobrodzieju racz na klasztor archimandryi Słuckiej y ubogich zakonników te swoją pańską protektorską clemencyą pokazać, aby więcej I. M. pp. bractwo archimandryi Słuckiej nie turbowali, ażeby kosztem swoim do Kijowa jechali, a ten koszt i pieniędzy za przyjazdem nominata possunt refundi, ponieważ ja ni obliga ich mciom, aby na klasztor ich mciowie wyzyczali, nie mocen dawać, bo summe klasztorną do kilka tysięcy mają, ni też u kogo wyzyczać dla ich mciow znajduję. O którą pańską jasnieoswieconey W. X. M. łaską te supplikacyą ja ze wszystką archimandryi Słuckiej płacziwie złożywszy Boski majestat błagać o zdrowiu y wszelkich pomysłnościach, y być dozgonnie zapisują się. Jasnieoswieconey W. X. M. pana naszego collatora miłosciwego najuniżensisłudzy y bogomodley codziennie X. Innocenty Boldyszewski, namiesnik archimandryi Słuckiej, X. Hilaryon Rudakowski, X. Markaryusz Marcinowicz, z całą bracią monasteru świętego Troickiego.

228.

1759 г. 16 Октября. Письмо Досноя Галаховскаго, архимандрита Слуцкаго, къ коменданту Слуцкой крѣпости.

Просить о законномъ преслѣдованіи шайки Слуцкихъ жидовъ, насильственно и съ великимъ шумомъ—tumultem wielkim ворвавшихся однажды въ православную церковь св. Николая, и едва не сорвавшихъ престола съ священнаго мѣста, а въ случаѣ, если бы онъ, комендантъ, не могъ рѣшить дѣла своею властію, просить донести объ этомъ самому князю Радивилу.

Wielmożny mosci panie komendancie fortecy Słuckiej, mnie osobliwszy dobrodzieju!

Zupełną relację samym wieczorem dnia wczorajszego odebrałem, iż żydzi tumultem wielkim wpadli byli do cerkwi Bożej Mikołaja świętego, y ledwie uhamowani zostali że do samego nie rzucili się ołtarza y onego tylko że nie przewrócili, przez co cerkiew chrzescijańską bardzo zprofonowali, w której z tej racji y liturgia święta być nie może do tych czas, póki po tej profanacji poświęcona, według kanonow świętych ojców, nie będzie.

Supplikuję tedy per viscera Christi, któremu samemu od tych gwałtownikow tak wielki dishonor stał się, łaski wielmożnego

W. M. pana dobrodzieja a bardziey sprawiedliwości świętej, aby ci żydzi za takie ausus notorie skarani byli, a jeżeli by wielmożny W. M. pan nie miał plenariam nad nimi potestatem, to chciej M. dobrodzieju w tym uwiadomić mnie, a ja umyslnego zaraz do jasnieoswieconego xiążęcia J. M. dobrodzieja poszlę z żalobą na tych smiałków. O którą uczynność posetnie upraszając pisze się plenissimo cultu wielmożnego mnie osobliwszego W. M. pana dobrodzieja uniożonym sługą Dosytheusz Galachowski, archimandryta Słucki, namiesnik prawosławnej metropoliey Kijowskiej; 1759 г., Octobr 16 d., s. v.

Отдѣлъ писемъ, тека 67.

229.

1760 г. 23 Января. Письмо Досноя Галаховскаго къ князю Іерониму Радивилу.

Извѣщаетъ, что по случаю внезапнаго и неожиданнаго возвращенія Радивила изъ какого-то путешествія, въ Слуцкомъ монастырѣ, послѣ совершенія божественной литургии, въ присутствіи всего магистрата, при колокольномъ звонѣ отправлено было торжественное молебствіе.

Celsissime dux illustrissime princeps domine collator longe clementissime.

Quod ad famulum tuum in moderno transitu, praeter omnem spem ac opinionem, adeo perbenigne divertere dignatus es, demississi-

mas ago gratias agamque, dum vivam, immortales.

Qui vita ac via nostra est supremus ille caelorum princeps, ut celsit udinem tuam ducat ac reducat incolumem utque, quoquo per-

gas gressus ac regressus tuos, quam felicissime dirigat, hoc puncto post celebrationem sanctae liturgiae, cum toto clero nostro, ac assistenti universo magistratu, resonante etiam sonitu campanarum, ardentissimas preces publice non minus ac sincere deo fudimus.

Crede, domine dulcissime, ut te oculis nostris tam inopinate subductum nunc dolemus ex animo, ita brevi restitutum ut

gaudeamus vovemus omnes, sumusque semper deum praecaturi. Perge, princeps optime, felix faustusque, rursus ex animo apprecor.

Celsitudinis vestrae infimus cultor et obsequentissimus servus Dositheus Galachowski, archimandrita Slucensis, vicarius orthodoxae metropoliae Kijoviensis. Scripsi A. D. 1760, Januarii 23 die, in abbazia Slucensi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 67.*

## 230.

1760 г. 25 Января. Письмо Досіея Галаховскаго къ князю Іерониму Радивилу.

Отправляясь въ Варшаву, по порученію Радивила, просить о томъ, чтобы для болѣ скорѣйшаго и успѣшнѣйшаго исполненія этого порученія, quod citissime simul ac felicissime persolvat, отправленъ былъ вмѣстѣ съ нимъ отъ имени всѣхъ княжествъ Радивила писарь—scriba Слуцкой магдебургіи.

Celsissime dux illustrissime princeps domine collator longe clementissime!

Altero abhinc die, ex quo celsitudo vestra Bialam hinc concessit, ad iter Varsaviense accinxi me, ut susceptum in me notum munus, auspice Deo, quod citissime simul ac felicissime persolvam. Verum unicum remorat me, nempe, ut nomine omnium ducatus celsitudinis vestrae civitatum mecum Varsaviam eat etiam scriba Slucensis Magdeburgiae Melentowicz. Is in id juxta, ut a suis, quibus detinetur, officiis ad tempus liberetur, nondum ad magistratum mandatum a celsitudine vestra petitioni meae promissum datum est. Hoc ut absque mora

mittatur, fac, celsissime domine, enixe obsecro, non cunctanter digneris imperare. Ver instat, hyemale iter, in dies calorem solarem sibi infestum persentiscens, vix ultro eum sustinebit. Quod antequam fiet mihi, peracto, quod coepi prospero numine, omnino huc revertendum est. Ergo iterum atque iterum gratiam hanc per latorem hujusce epistolae a te, domine clementissime, omni animi demissione contendo. Celsitudinis vestrae ex animo faventissimus atque obsequentissimus servus Dositheus Galachowski, abbas Slucensis, vicarius metropoliae Kijoviensis. Anno 1760, Januarii 25 d., Sluck.

*Отдѣлъ писемъ, тека 67.*

**231.**

1760 г. Письмо намѣстника Слуцкой архимандріи къ князю Іерониму Радивилу.

За отсутствіемъ архимандрита, отправившагося въ Варшаву, обращается съ просьбою къ Радивилу его намѣстникъ, и проситъ о замѣщеніи вакантнаго священническаго мѣста при церкви Романовской. Письмо это, само по себѣ не особенно содержательное, находится въ нѣкоторомъ соотношеніи, равно какъ и предыдущее письмо, съ другими помѣщенными ниже документами и сохранившимися безъ означенія года; а потому при опредѣленіи года послѣднихъ должны быть приняты во вниманіе и эти письма.

Jaśnieoświecony mości xiąże panie collatorze y miłościwy dobrodzieju!

Przy odjeździe swoim z Słucka do Warszawy jego mc xiądz archimandrita principał nasz zostawił nam to in commissis, abyśmy z tą najpokorniejszą suppliką upadli do miłościwych collatorskich stóp jaśnieoświeconej W. X. M. pana y dobrodzieja naszego w tym interessie: w dobrach jaśnieoświeconej W. X. M. miasteczku Romanowie cerkiew ś. Jerzego męczennika już to więcej roku bez własnego zostaje kapłana, dla czego dla lepszey wygody in spiritualibus tenże przerweczony ociec archimandryta przez nas najuniżeńszych sług y bogomodlców jaśnieoświeconej W. X. M. odważa się rekomendować miłościwemu collatorskiemu jaśnieoświeconej W. X. M. respektowi czło-

wieka do kapłaństwa cale zgodnego na imie Jana Burmę, zięcia bywszego łamecznego prezbitera, pokornie supplikując, aby z osoblivszey clemencyi jaśnieoświeconej W. X. M. do pomienionej cerkwi mógł być ukontentowany za prezbitera. Za którą miłościwą pańską clemencyę zabieramy oraz y z pasterzem naszym obligacyą o miłym zdrowiu y szczęśliwym panowaniu jaśnieoświeconej W. X. M. do zgonu życia majestat Boski błagać, jaśnieoświeconej W. X. M. pana collatora y miłościwego dobrodzieja naszego ustawicznii bogomodlcy y nayuniżeńsi słudzy Gedeon Kamiński, namiestnik archim. Słuck. Stefan Mańkowski, prezbit. Woskr.

*Отдѣлъ писемъ, тека 241.*

**232.**

1760 г. 14 Марта. Письмо Леона Шептицкаго къ князю Іерониму Радивилу.

Снова повторяетъ свою жалобу на лѣсничаго Злочевской волости, который на этотъ разъ препятствовалъ продажѣ церкви и другихъ зданій, находившихся въ бывшей обители монахинь Базиліанскаго ордена, въ м. Сасовѣ, и обѣщаясь приискать самъ покупателя думалъ только о томъ, чтобы извлечь отсюда выгоду для своего собственнаго интереса.

Jaśnieoświecony mosci xiąże dobrodzieiu!  
Przed rokiem ieszcze miałem honor zanosić prosby moie do jasnieoświeconey W.

X. M. dobrodzieja za zakonnicami reguły ś. Bazylego w Sasowie mieszkaiącemi, maiaćcemi się do formalnieyszego konwentu prze-

nieść, z racy niemożący się w Sasowskiej rezydencyi zachować należycie klauzury zakonney, aby nie miały prepedycyi do sprzedania cerkwi y budowla iakiegokolwiek, z szczególney elemożyny staraniem ich wystawionych y odebranych, deklaracyę jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodzieja, iż za powzięciem o tym, od kogo należało, informacyi przez świętobliwy wzgląd nad ich ubostwem miała być uczyniona dyspozycya J. P. leśniczemu włosci Złoczowskiej, aby niezbraśniał takowey przedaży, a że teraz trafiającym się kupcom tenże J. P. leśniczy przeszkadza, chcąc nabyć od siebie dla kogoś, a pieniędzy y przez połowe tych, co by kto inney dał, z oczewistą krzywdą ubostwa dać nie chce.

Z tey przyczyny przychodzi mi ponawiać nayuniżeńsze prośby o absolutną jaśnieoświeconey W. X. M. dyspozycyę do J. P. SzczaWińskiego leśniczego o wolne sprzedanie, aby się nie interessował. Ziednasz sobie, jaśnieoświecony W. X. M. dobrodziey, przez modlitwy tych sierot wielką przed Bogiem zasługę, ponieważ ten tylko ieden sposob dla nich wyżywienia się będzie w klasztorze formalnym; spodziewam się łaskawey dla nich rezolucyi, z naypowinniejszym uszanowaniem piszę się jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodzieja nayniższym sługą L. Szeptycki, B. L. H. K. d. 14 Martii 1760 w Krylosie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 257.*

### 233.

1760 г. 18 Апрель. Письмо Доснобя Галаховскаго къ князю Иерониму Радивилу.

Препровождая въ даръ князю Китайское плоды и нѣкій особый, также Китайскій составъ изъ экстракта цвѣтовъ, Галаховскій упоминаеть о какомъ-то дѣлѣ насчетъ отобрания хмѣльныхъ напитковъ отъ сзашенниковъ, отлагая подробное объясненіе объ этомъ до личнаго свиданія съ Радивиломъ въ Бѣлой. Здѣсь же прилагаеть письмо отъ Бѣлогородскаго епископа изъ Москвы, какъ доказательство того, сколько онъ, архимандритъ, заботился о распространении славы Радивила даже въ самыхъ отдаленныхъ странахъ:—ze ja adorujac J. W. X. M. dobrodzieja et remotas regiones do teyże pociagam weneracyi.

Jaśnieoświecony mości xiąże miłościwy panie collatorze y dobrodzieju!

Rozkazowi jaśnieoświeconej W. X. M. dobrodzieja, który u mnie jest pro summa lege, dosyć czyniąc inwestygowałem sprawę o branie trunków presbyterow, y w tym chciałem teraz należący jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodziejowi uczynić raport, że zaś w tym czasie wyjeżdżam w imie Boże do Białej, mając do drogi mojej uwolnionego J. P. pisarza, za który respekt najpokorniej jaśnieoświeconej W. X. M. dobrodziejowi dziękuję; więc tam będę miał honor prezentując się

u nog pańskich y ten interest prezbyterów dostatecznie remonstrować. Temi czasy dostawszy z Moskwy od jego mci xiędza Gerbasiusza Lincewskiego, który w państwie Kitajskim na opatstwie sześnaście lat zostawał, a teraz po rewokacji biskupem Perejasławskim kreowany jest, Chińskich owoców y slebu (?), w massie z samego kwiatu per ekstraktum robionego, jaśnieoświeconey W. X. M. dobrodziejowi, jako panu we wszystkim przedniego gustu, w przysłudze mojej posyłam y o łaskawe upraszam przyjęcie. Przyłączam też tu kartkę recenter do mnie z

Moskwy od jego mci xiedza biskupa Białogrodzkiego Joasafa Mitkiewicza pisaną, która będzie dowodem, że ja adorując jaśnieoświeconą W. X. M. dobrodzieja, et remotas regiones do tejże pociągam weneracji, oraz wyświadczy, jaką dla siebie jaśnieoświeconej W. X. M. dobrodzieja przez swoją sprawiedliwość generosią y clemencyją nie tylko w ojczyźnie ale y u postronnych narodów sprawujesz admiracyją; z czego cie-

sząc się jako wszelką życzliwością dla jaśnieoświeconej W. X. M. dobrodzieja obowiązany to przed innemi mam szczęście, że jest circa continna suffragia, omni cultu jaśnieoświeconej W. X. M. miłościwego pana kollatora y dobrodzieja najniższym sługą Dositheusz Galachowski, archimandryta Słucki, namieśnik prawosławnej metropolij Kijowskiej; d. 18 Aprilii 1760 r.

*Отдѣлъ писемъ, тека 67.*

## 234.

1760 г. 24 Мая. Письмо Владимира Лопухина, Киевскаго оберъ-коменданта къ Литовскому гетману князю Михаилу Радзивилу.

Требуеть выдачи Россійскихъ бѣглыхъ, жившихъ въ тринадцати дворахъ села Куть, въ Кременецкомъ повѣтѣ, и просить не оказывать имъ къ возвращенію никакого препятствія, такъ какъ означенные бѣгле, *слыша публикованные о отпущеніи винъ всѣмъ живущимъ въ Польшѣ бѣглымъ Россійскимъ подданнымъ всемилоствѣйшіе ея императорскаго величества указы*, сами добровольно пожелали возвратиться обратно въ Россію.

Сіятельнѣйшій князь, высокородный и высокопревосходительнѣйшій господинъ великого княжества Литовскаго гетманъ и кавалеръ, мой сосѣдственный пріятель.

Сего Маія 20 дня ея императорскаго величества, моей всемилоствѣйшей и всеавгустѣйшей государыни империи (sic), природные подданные бѣгле велико-Россійскіе люди Григорій Ѳедосѣевъ, онъ же и коваль, да Филиппъ Ярыгинъ поданнымъ мнѣ доношеніемъ представили, что отцы ихъ и они Ѳедосѣевъ и Ярыгинъ по побѣгѣ своемъ изъ Россіи за границу имѣли жительство зъ женами и зъ дѣтьми вотчины вашего сіятельства Кременецкаго повѣту въ селѣ Кутахъ; а нынѣ, слыша публикованные о отпущеніи винъ всѣмъ живущимъ въ Польшѣ бѣглымъ Россійскимъ поданнымъ всемилоствѣйшіе ея императорскаго величества указы, вышли

въ Россію, а жены и дѣти ихъ, такожь и другіе тамъ въ тринадцати дворахъ живущіе такіе жъ бѣгле Россійскіе подданные, зъ женами и зъ дѣтьми и со всѣми пожитками, остались въ томъ же селѣ Кутахъ за тѣмъ, что хотя жъ, по повелѣнію вашего сіятельства, опредѣленной отъ вашего сіятельства надъ онимъ селомъ Кутами и надъ прочими вотчинами вашими управитель Рохмановской ихъ, Ѳедосѣева и Ярыгина и всѣхъ, живущихъ въ томъ селѣ Кутахъ, Россійскихъ подданныхъ, по желаніямъ ихъ, зъ женами и зъ дѣтьми и съ пожитками, къ выходу въ Россію и увольняетъ, но отъ состоящихъ по всѣмъ лежащимъ къ Россійской границѣ трактамъ Польскихъ командъ причиняются Россійскимъ поданнымъ за выходъ ихъ въ Россію не только всѣхъ пожитковъ грабительство, но и жестокіе побои и тюремное заключеніе, зачѣмъ

безъ конвоя и выдти имъ въ Россію не возможно.

Того ради вашего сіятельства покорнѣйше прошу, въ разсужденіи сосѣдственной дружбы и во исполненіе постановленныхъ между Россійскою имперією и королемъ Польскимъ мирныхъ трактатовъ, и его королевскаго величества Польскаго указовъ, приказать показанныхъ Оедосѣва и Ярыгина и прочихъ, въ томъ же вотчины вашего сіятельства селѣ Кутахъ въ тринадцати дворахъ жительствовавшихъ, бѣглыхъ, Россійскихъ подданныхъ, съ женами и съ дѣтьми и со всѣми ихъ пожитками и съ скотомъ, въ Россію отпустить, а чтобъ онымъ Россійскимъ подданнымъ въ проѣздѣ ихъ къ Россійской границѣ отъ Польскихъ командъ задержанія, такожъ грабительства или другихъ какихъ либо обидъ

причинено не было, дать имъ Оедосѣю съ товарищи для препровожденія до Россійской границы пристойной конвой, и о томъ не оставить меня увѣдомить: означенные жъ Оедосѣевъ и Ярыгинъ для забранія женъ своихъ, дѣтей и пожитковъ и прочихъ своихъ товарищей отправлены присемъ обратно. Впрочемъ съ особливымъ моимъ почтеніемъ пребуду вашего сіятельства, моего сосѣдственнаго пріятеля, покорный слуга ея императорскаго величества самодержцы всероссійской, моей всемилостивѣйшей и всеавгустѣйшей государыни, генераль-маеоръ и Кіевской оберъ комендантъ и главной Кіевской командиръ Владимиръ Лопухинъ. Кіевъ, Маія 24-го дня 1760 года.

*Отдѣль писемъ, тека 131.*

## 235.

1761 г. 22 Апрѣля. Письмо Досноея Галаховскаго къ князю Михаилу Радзивилу \*).

Просить о возстановленіи сгорѣвшей нѣсколько лѣтъ тому назадъ Заблудовской церкви и о дозволеніи вывезти изъ пущъ Радивилловскихъ потребное количество лѣсу для ея построения. Это дозволеніе дано уже было покойнымъ княземъ Иеронимомъ Радивиломъ (умер. 17 Мая 1760 г.), но, по какимъ то препятствіямъ, прихожане означенной церкви не могли имъ воспользоваться въ свое время.

Jaśnieoświecony mosci xiąże panie, kollatorze y dobrodzieju miłościwy!

Już to od lat kilku fatali incendio cerkiew nam Zabłudowska w tamecznym klasztorze zgorzała, na której reedyfikacją S. P. jaśnieoświecony xiąże jego mci chorąży wielki Litewski wydał był jeszcze assygnacją do puszczy tamecznej, pozwalającą wolne parafjanom potrzebnego drzewa wywiezienie, ale że to wyprowadzenie drzewa skutku swego na ten czas nie wzięło, więc teraz z upadnieniem do nóg jaśnieoświeconej W. X. M.

dobrodzieja, jako tych dóbr dziedzicznego pana a naszego kollatora, najuniżeniej o ten respekt suplikuję, ażebyś ponowiający swój konsens na swobodne z puszczy Zabłudowskiej wywizeienie drzewa do restauracji cerkwi naszej wydać łaskawie raczył.

W tym domu Bożym, do którego wybudowania, jaśnieoświecony W. X. M. dobrodziej, chwalebny przodków swych przykładem dobroczynną kollatorską przez pozwolenie materiałów przyłożysz rękę, będzie Bóg w Trójcy świętej jedyny wzywany, będą

\*) По смерти Иеронима Радивила, умершаго бездѣтнымъ, всѣ имѣнія его перешли къ Литовскому гетману Михаилу Радивилу. См. Котлуб. 458 стр.



także do tegoż Boga tak za jaśnieoświeconego W. X. M. dobrodzieja, jako też y za całą jego xiążącą familją nieustanne zawsze szły suffragia, a ja zasobna nie przestane być nigdy, voto et cultu perpetuo; jaśnieoświeconej W. X. M., pana kollatora y dobrodzieja mi-

łościwego, szczerza życzliwym bogomodlcem y najniższym sługą X. Dosytheusz Gal., archimandrita Słucky, namiesnik prawosławnej metropoliae Kijowskiej; d. 22 Aprilii 1761 r. Sluck.

*Отдѣлъ писемъ, тека 67.*

## 236.

1761 г. 4 Июля. Письмо отъ выборныхъ города Львова къ князю Михаилу Радивилу.

Жалуются вообще на усиление разныхъ безчинствъ—гультайства въ городѣ, ближайшимъ же поводомъ къ жалобѣ было слѣдующее. Нѣсколько бурсаковъ изъ иезуитской школы насильственнымъ образомъ напали на одну почтенную вдову, жену бывшего инстингатора Львовскаго, въ ея собственномъ домѣ, а потомъ утащили ее къ себѣ домой, и тамъ безчеловѣчно избили, отсчитавши ей до тысячи розогъ. Виновные были тотчасъ же арестованы, но, по силѣ Торунскаго статута, мѣстное выборное управление не имѣло права рѣшать подобнаго дѣла, и потому просило о разрѣшеніи собрать, при посредствѣ городского подстаросты, общій судъ—*judicium compositum*, для законнаго разслѣдованія означеннаго криминальнаго поступка.

Jaśnieoświecony mości xiąże miłościwy panie y dodrodzieju!

W każdych okolicznościach, dopieroż względem gwałtu publicznego w Lwowie do jaśnieoświeconej W. X. M., jako starosty miejsca, że się nam odnosić należy, tak w publicznej krzywdzie miasta tego przy głębokim uszanowaniu W. X. M. dobrodzieja nasze praesentibus przekładamy skargi.

Niedosyć że na wiosnę różnego się namnożyło chultaistwa, które przez ronty jakożkolwiek rozproszone, teraz ludzie y w służbie zostający do tej przychodzą licencyi, że mimo wszelkich jurysdykcyi wsrod dnia obywatelów miasta tego napadają w własnych rezydencyach. Jakoż dnia wczorajszego burzacy XX. Jezuitów tutejszych, żadnej nad sobą stricte jurysdykcyi nieuznawający, P. Wyszatycką, wdowę nieboszczyka Wyszatyckiego, instygatora tutejszego, żonę człeka w mieście zasłużonego, licentiosissime na-

padszy, z własnej rezydencyi wywlokłszy y do swojej wpodle zaprowadziwszy, rozg blisko tysiąca odliczywszy enormiter zbili, securitatem publicam miasta zgwałcili. Ci violatores pacis publicae in recenti w areszt pobrani, aby condignam excessowi mogli odnieść paenam ad exemplum innym na potym. Którey kary że nasz urząd sam przez się sine composito iudicio ex capitaneo loci, ad mentem statutu Toruńskiego, extendować nie może, supplikujemy W. X. M. dobrodziejowi, abyś, dla odległości swojej, W. J. M. panu podstaroście (któryby composito nostro cum iudicio tę sprawę sądził) zalecić raczył. Sami się dalszej manutencyi polecamy z głęboką weneratyą jaśnieoświeconego W. X. M., pana miłościwego, y dobrodzieja najuniżeńsi słudzy proconsul et consules urbis sacrae majestatis Leopoliensis, metropolis Russiae, Julii 4 d. anno 1761, w Lwowie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 130.*

237.

1762 г. 2 Февраля. Письмо отъ магистрата города Ковны къ князю Михаилу Радзивилу.

Жалуются на каштеляна Витебскаго по слѣдующему поводу. Не смотря на то, что, по силѣ прежнихъ привилегій, запрещено было евреямъ селиться въ Ковнѣ—*aby mansionem et habitationem w mieście Kownie nie mieli*, упомянутый каштелянъ Витебскій вступился за невѣрныхъ жидовъ—*do tychczas tułających się w Kownie*, и недавно по поводу истребленія нѣкоторыхъ еврейскихъ домовъ пожаромъ, отъ котораго не только весь городъ, но даже святыя церкви едва не погибли, вошелъ въ главный трибуналъ съ новою неслыханной претензіей, въ пользу тѣхъ же самыхъ жидовъ.

Jasnieoswiecony mosci xiąże panie nasz miłościwy!

W dezyderjach naszych extollimus manus nostras do uscisnienia stop jasnieoswieconey W. X. M., pana naszego miłościwego, pokornie supplikując, abyśmy mogli paternam dostąpić clementiam, po której moglibyśmy pro digno et justo crescere, które cum fletu et gemitu pauperum tak wyrażamy: iż jasnie wielmożny J. M. pan kasztelan Witebski za niewiernych żydów, dotychczas tułających się w Kownie, contra privilegia, temuż miastowi ante et post unionem od królów y xiążąt Litewskich nadanych, aby nansionem et habitationem w tymże mieście Kownie nie mieli, a po zgorzeniu tych że żydów (przez których nie tylko miasto całe lecz y świętнице Boskie mało co w ogniu nie spłonęły) niesłuszną uformowawszy pretensją tenże jasnie wielmożny miasto całe wprowadził, za

wniesieniem swoim do trybunału G. W. X. Lit., a potem po kondemnacie pojazd odprawił. Jakoż pamiętając na deklaracyą W. X. M., pana naszego miłościwego y dobrodzieja, że raczyłeś w przejeździe swoim do xięstwa Żmudzkiego za tym miastem być protektorem; więc teraz jako ad custodem legum uciekając się zebrzemy tey łaski, aby aktorat, za interpozycją oycowską jego, nie był kadencyi teraznieyszey Mińskiej wołany, quia nos absque te patre facti pupilli sumus; za którą uznaną łaskę oycowską y za długoletnie panowanie jego majestat Boski błagać obowiązujemy się y zapisujemy się jasnieoswieconego W. X. M. pana naszego miłościwego nayniżsi podnożkowie woyt, burmistrze, rada y cały magistrat miasta J. K. M. Kowna. Datt. z Kowna 2 Februarji 1762 roku.

*Отдѣлъ писемъ, тека 116.*

238.

Около 1762 г. Письмо Досноея Галаховскаго къ князю Радзивилу.

Просить о возстановленіи двухъ погорѣвшихъ церквей: одной въ Сквышинской волости, при Князь-озерѣ, и другой въ деревнѣ Порѣчьѣ, а также о позволеніи вывезти потребное для того количество лѣсу изъ пущь Радивиля. Въ каталогѣ, помѣщенномъ у архим. Николая, церкви эти не упоминаются, откуда можно заключить, что едва ли они были возстановлены по просьбѣ архимандрита.

Jasnieoswiecony mosci xiąże, panie kollatorze y najmilosciwszy dobrodzieju!

W miłościwym collatorstwie jasnieoswieconej W. X. M. dwie cerkwie religij Graeco-

Rossyjskiej z przypadkowego ognia pogorzały, jedna w włości Skowyszynskiej przy Kniaz Jeziorze, druga we wsi Porzeczcu, bez których poddanym jasnieoswieconej W. X. M. żyć trudno, nie mającym świętnice pańskiej, w której by sakramentów świętych uczestnikami bywać mogli. Upadam tedy jako najpokorniej do miłosciwych stop jasnieoswieconej W. X. M., racz jasnieoswiecony miłosciwy panie collatorze y dobrodzieju, z wrodzonej swojej ad amplificandum cultum divinum zelozji, na pobudowanie przerzeczonych

dwóch cerkwi puszczy w włościach tych poddaństwu swojemu pozwolić, z którymi y ja za ten pański y collatorski respekt, o miłym zdrowiu y szczęśliwym długoletnim panowaniu jasnieoswieconej W. X. M. majestat Boski błagać submituję się; jasnieoswieconej W. X. M. pana collatora y najmiłosciwszego dobrodzieja najniższy sługa y bogomodlca Dosytheusz Galachowski, archimandryta Słucki, namiesnik prawosławnej metropolii Kijowskiej.

*Отдѣлъ писемъ, тека 67.*

## 239.

1762 г. 4 Февраля. Письмо Георгія Кописскаго къ князю Муханлу Радивилу.

Писано въ защиту одного православнаго священника, требовавшаго, будто бы, дароваго молотья хлѣба на арендаторской мельницѣ, на самомъ же дѣлѣ только желавшаго быть свободнымъ od żydowskiego jarzma, и другаго пароха, ограбленнаго жидомъ арендаторомъ, который, подъ предлогомъ, что нашель въ домъ его кварту водки, со многими казаками сдѣлалъ потомъ набѣздъ на домъ этого пароха, все у него разграбилъ, и самую церковь запечаталъ.

Jasnieoswiecony mosci xiąże, panie y dobrodzieju!

Wasza xiążenia mość przy pańskiej swojej deklaracyi względem пароха mego, w hrabstwie waszey xiążęciey mci Kopyskim we wsi Jakowliczach będącego, a tamecznym arędarzem ukrzywdzonego daney, raczyłeś odemnie potrzebować, abym parochowi zakazał przywłaszczania wolnego mliwa we młynach y propinacyi, pilnie uczyniłbym to, ale żadney propinacyi u pomienionego пароха niebyło y niejest, w czym on idzie czy to do inquizycyi czyli do juramentu, nie pretenduje też wolnego mliwa, tylko wolności mleć w postronnych, a nie koniecznie w arędarskim młynie, y bydź od żydowskiego jarzma wolnym. Y w tey kategorii jużbym W. X. M. nie turbował, ale daje mi do tego okkaszę druga krzywda, co do authora

podobna lubo sama w sobie daleko jeszcze większa: w państwie W. X. M. Newelskim w woytowstwie Pupowickim najechawszy przeszłego Jannuarii tameczny nowy arędarz żyd na plebanię пароха Pupowickiego, gdy spytał się onego пароха, jeżeli jest wódka w domu, y paroch mu pokazał dobrowolnie nie więcej kwarty, dla domowey potrzeby kupioney, arędarz ten wszystkie jego domowstwo rewidował, a nic nie nalazszy więcej do Newla odiechał, potym dni w trzy tenże żyd najechawszy drugi raz z kilkunastu kozakami na plebanię tegoż пароха, wszystkie ubostwo jego przepisał y odebrał, na ostatek y cerkiew S-tą zapieczętował z ordinansu niejakiegoś jego mci pana Maladowskiego, który ordynans copiatim tu przyłączam.

Racże W. X. M. panie y dobrodzieju

łaskawie y sprawiedliwie osądzić, jeżeli to nam nie ostatnia jest oppressya? Pieczętowali raz żydzi umęczonego Christusa pana w grobie; teraz męcząc tegoż samego w człakach jego chrześcijanach, już y świętnicę jego pieczętują y duszy chrześcijańskie, osobliwie w te czasy wielu chorujących, nie dopuszczając przez to *sacratissimo viatico instruere, wiecznie gubią.*

Dla miłości tedy Pana Boga rozkaż W.

X. M. w takie ostatnie oppressyi weyrzeć y w udane żydowskie postęпки zgronić, a świątnice Boskie y sług przy nich znajdujących się w pokoju rachować. O co suplikiując do W. X. M. z powiną moją najgłębszą *submissyą* zostawam W. X. M. pana y dobrodzieja najniższym sługą Jerzy Koniski, biskup Białoruski, *antiqui Graeci ritus*, X-bris 4 die, 1762 anno.

*Отдѣль писемъ, тека.*

## 240.

1762 г. 3 Мая. Суплика отъ президента и райцевъ города Львова къ князю Михаилу Радвигу.

Приносятъ жалобу на нѣкоего Франциска Сѣдлинскаго, городскаго субдеlegates. Будучи смотрителемъ (*dozorca*) за имѣниемъ и доходами каштеляна Брацлавскаго, и разсчитывая на защиту послѣдняго наносилъ всякія обиды и оскорбленія сосѣду своему Лазаревичу, принадлежавшему къ цеху рѣзниковъ. Причиною же насилій было только то, что Лазаревичъ продажею мяса наносилъ ущербъ интересамъ находившагося въ управленіи Сѣдлинскаго имѣнія; за отдаленіемъ же города отъ центрального управленія мѣстныхъ власти не могли сами укротить этихъ насилій. Подобныя столкновения повторялись не рѣдко въ исторіи города Львова, и были прямымъ слѣдствиемъ извѣстнаго цеховаго его устройства. См. *Kron. Zubrzyckiego*.

Jasnieoswiecony mosci xiąże, panie y dobrodzieju!

Pominąwszy obszerną explikacyą praw, któremi to stołeczne miasto y jego obywatele od wszelkichъ violencyi są ubezpieczeni, bo te W. X. M. dobrodziejowi też miasto powagą swoją zaszczycającemu dostatecznie są wiadome, przychodzi namъ tylko przy złożeniu u nógъ W. X. M. dobrodzieja naygłębszey weneracyi zanieść żal y skargę na J. pana Franciszka Siedlinskiego, subdelegata grodu W. X. M. dobrodzieja, który to J. M. będącъ dozorcą dworku y czynszowników jasnie wielmożnego J. M. pana Czarneckiego, kasztelana Braclawskiego, przy którymъ dworku w sąsiedstwie nieiaki Piotr Łazarowicz, cechmistrzъ cechy rzeźniczy, ma swoje domostwo na gruntachъ mieyskich. Do tego człeka

z okazji, iż partaczomъ czynszownikomъ rzeczonymъ przeszkodъ czynsze swoiey w przedawaniu mięsa podługъ prawa, tey że cesze służącego, zabraniał, y iakoby ten rzeźnikъ psami swemi parobka pomienionego dworku poszczwał. Co się w sądzie prezydantskimъ przy attentowaniu tego przezъ rodzzonego J. M. brata, także subdelegata grodu Lwowskiego, z inquizycyi nie pokazało, niesprawiedliwą uformowawszy pretensyą grożono przezъ J. M. pana starszego brata przy namienionejъ справy attendencyi. Za przybyciemъ swoimъ z podróży do Lwowa wykonałъ violencyą, albowiemъ pochwywszy czeladnika tegoż Łazarowicza wspomnionego, za nimъ do miasta idącego do jatekъ z mięsemъ, na drodze publiczney, y do dworku zaprowadziwszy sto kanczukówъ plagami zbił, a magistrowi cech-

mistrzowi, ucieczką do miasta pod ten czas salwującemu się, trzysta kijow dać obiecał, iakoż na ten koniec, aby złapać mógł, dzienne y nocne zbronią własnie na zabicie godząc zasadzki (zazywając do tego tak jasnie-wielmożnego J. M. pana kasztelana Braclawskiego, iako y jasnie-wielmożnego J. M. pana wojewody Kijowskiego czynszowników, w swojej dyspozycyi będących) do tąd czynić nie przestaie, y że obsolutnych tych zamysłów wykonać dotąd, (bo Łazarowicz odstąpiwszy domu własnego, żony y dzieci w miescie przed takową obsolutnością kryć się musi) nie może, inne, jakie tylko wymyślić może temuż mieszczaninowi, wyrządza krzywdy; kaczkę mu pozabijał, psy postrzelał, dzieci poprzestraszał; o tę wiolencyą gdyśmy kazali imieniem miasta zanieść protestacyą, pana syndyka miasta nie przepuszczając, y najpierwszym urzędnikom tegoż miasta publicznie w kancelaryi zelżył, zuchwałe czyniąc przegrozki y swoje przedsięwzięcia na Łazarowicza wykonać oświadczając się.

Te tedy bezprawne y zuchwałe postempki ich mciow panow Siedlińskich gdy mamy honor exponować W. X. M. dobrodziejowi, iako mający prawem oznaczoną pańską dla siebie protekcyą, o sprawiedliwą animadwersyą tak na ich mciow panów Siedlińskich, aby za popelnioną wiolencyą y od dalszych czynienia ad mentem legis coerceantur, iako też o wyraźną pańską W. X. M. dobrodzieja dyspozycyą do WW. sędziow, mianowicie do W. J. M. pana pisarza, aby tantas licentias ich mciom panom palestrantom, a osobliwie ich mciom panom Siedlińskim, w na-

dzieię swoich dla nich faworów nie pozwałał, ile gdy w oczach W. J. pana pisarza, któremu my się żalili, J. M. pan Franciszek Siedliński przyznając, owszem tym się chlubiąc, że wspomnionemu czeladnikowi cechy rzezniczey nie kanczukow lecz postronkow sto dał, kaczkę y psy postrzelał, na cechmistrzu swoy zamysł wykonać oświadczył się y przed W. J. panem kommandantem garnizonu Lwowskiego Rzeczy Pospolitey rekwirującym, aby poprzestał tych wiolencyi, toż samo stwierdził. Bo y biją y płakać nie dają, broniąc nam ad acta W. X. M. dobrodzieja przez zuchwałe zelzywości liberum aditum; oraz supplikujemy, żeby W. J. pan burgrabia Grodzki Lwowski y J. M. pan kommandant praesidij W. X. M. tuteyszego mogli mieć dyspozycyą do usmierzenia podobnych napotym wiolencyi. Poniewasz praesidium tuteysze koronne zawsze iest dalekie od tego..... na ich mciow palestrantow, exkuzując się, że nie mają ordynansu do brania w areszt szlachtę.

Za czym undique pressi powtarzamy naszą supplikę y pokorne prosby do W. X. M. dobrodzieja, w tym y generalnie we wszystkich interessach miasta właściwey nam pańskiej polecamy się protekcyi, y z najgłębszą adoracyą iestesmy y na zawsze być żądamy iasnioswieconego W. X. M. pana y dobrodzieja nayniższemi sługami prezydent y radcy miasta J. K. M. Lwowa, metropolij Russkiej; dnia 3 Maji, 1762 roku, w Lwowie.

*Отдохъ нусемъ, мекъ 130.*

241.

1762 г. 9 Июня. Суплика отъ Слуцкаго Троицкаго братства, поданная князю Карлу II Станиславу Радзивилу \*).

Просятъ о защитѣ архимандрита Досифея Галаховскаго по слѣдующему поводу. Два монаха Троицкаго Слуцкаго монастыря, взбунтовавшіеся, будто бы, по одному только своеволю—przez jedyną rozpuszę, убѣжали въ Кіевъ, и подали жалобу на своего архимандрита митрополиту Кіевскому. Слѣдствіемъ было то, что Галаховскій вызванъ былъ для отвѣта въ Кіевъ, а на мѣсто его, безъ вѣдома братства и колятора монастыря, присланъ былъ другой архимандритъ, по всей вѣроятности Павелъ Волчанскій, хотя грамота митрополита Арсенія объ избраніи этого архимандрита утверждена только 1764 г. 20 Января. См. ист. Росс. іерарх. Амвросія т. VI стр. 162. Такъ какъ подобное назначеніе противорѣчило установленному издавна порядку избранія, то и вызвало братство на эту жалобу, и заставило его искать ходатайства и посредничества у Радивила.

Jasnieoswiecony miłościwy xiążę, panie a panie nasz miłościwy i dobrodzieju!

Przy początku szczęśliwego panowania jasnieoswieconey W. X. M., dziedzicznego pana naszego miłościwego, nie należało by nam przez żadną srypturę incommodować powagi pana miłościwego, tylko personalną adoracyją pańskie jego należało by ucałować stopy, a że nam zaszła wielka z Kijowa niepomysłność, przeto musimy, podług dawnych zwyczajów, do miłościwdj dziedzicznego pana uciekać się protekcij, to wyrażając, iż niedawnemi czasy zbuntowawszy się przez jedyną rozpuszę dwóch zakonników udali się do Kijowa, y tam tak przed jasnie Wielmożnym J. M. xiędzem metropolitą y konsistorzem duchownym J. M. xiędza archimandrytę tutejszego udali, że ordynansem swoim ztąd pociąga na obedyjęcią do Kijowa, a na miejsce onego inszego tu przysłał nominata, który, z liczną do klasztoru świętego Troickiego dnia wczorajszego przybywszy assystencyją, chciał dzis wszystką od namienio-

nego J. M. xiędza archimandryty odebrać władzę i dyspozycją, a samego wraz miał ordynować do Kijowa.

O czym my bractwo przemienienia pańskiego dowiedziawszy się, a będąc u niego z wizytą wszelkiemi perswadowali sposobami, gdyby nie nadwiedzając praw y porządków tutejszych, od jasnieoswieconych xiążąt J. M. antecessorów ustanowionych, tej krzywdy, sine scitu jasnieoswieconey W. X. M., jako dziedzicznego pana naszego miłościwego, klasztorowi y nam bractwu nie czynił, gdyż takowa funkcyja ni od kogo tu nie dependuje, tylko własnie od dziedzicznego pana.

Na dowod czego posyłamy jasnieoswieconey W. X. M. panu miłosciwemu przeszłych tranzakcij kopią tym dokumentom, jak w takich okolicznosciach ś. p. jasnieoswiecony xiążę chorąży, pan miłosciwy dziedziczny, władzą swoją klasztor ten y archimandrytów, za naszą bracką prośbą y rekomendacyją, utrzymywał, widząc to, że przez częste mutacie po różnych miastach klasztory

\*) Михаилъ Казиміръ Радивилъ, Литовскій гетманъ и подканцлеръ, наследовавшій въ 1760 г. всѣ имѣнія послѣ Іеронима Радивила, умеръ 15 Мая 1762 года, и въ управленіе имѣніями вступилъ сынъ его Карлъ II Станиславъ Радивилъ. См. Котлуб. 457 стр.

y dyecezie do znacznej przyszli zguby y ruiny, a ta archimandryia nie per triennium lecz dożywociem uprzywilejowana. Przeto i my upadając ze łzami do nóg jasnieoswieconej W. X. M. pana naszego miłościwego tej żebrzemy clemencji, abyś do wielowładnej swojej namienionego J. M. ojca Galachowskiego, terazniejszego archimandrytę Słuckiego, przyjowszy protekcij, chciał jego przy tej że utrzymać archimandryi, y do jasnie wielmożnego J. M. xiędza metropolity odpisać, y gdy by zaocznym udaniom nie dając kredytu niechciał go ztąd do Kijowa pociągać, przez co pokażesz, panie nasz miłościwy, przykładowy dowod, że jesteś pełnomocny collator, fundator y pan udzielny w dobrach swoich.

Uznawszy w tym miłościwą pańskiego respektu protekcyą, obowiązujemy się za miłe zdrowie y długofortunne jego panowanie majestat najwyższego błagać. Jasnieoswieconej W. X. M., dziedzicznego pana naszego miłościwego, najniżsi u stop podnożkowie: Aleksander Kuczarski, bratczyk, Jan Pet-

rysiewicz, Leon Łapicki, starosta bractwa, Jan Suchozaniett, bratczyk, Daniel Łapicki, bratczyk, Michał Milontowicz, bratczyk, Mikołaj Chryścinicz, bratczyk, Jan Łapicki, bratczyk. Ze Słucka, die 9 Junii, 1762.

*Прим. къ 241 N. Архимандритъ Павелъ Волчанскій, согласно съ указною выше грамотою, произведенъ былъ въ архимандрита Слуцкаго Троицкаго монастыря Ноября 9 дня 1763 года, а самая грамота дана 20 Января 1764 г. Но такъ какъ между Галаховскимъ и Волчанскимъ, въ имъющихся объ этомъ предметъ источникахъ, нигдѣ не показано никакого другаго архимандрита, то нужно полагать, что Волчанскій присланъ былъ сперва въ Слуцкій монастырь только въ качество номината, что подтверждаетъ и настоящая сунлика, а потомъ снова былъ вызванъ въ Киевъ для производства въ архимандриты.*

*Отдѣлъ писемъ, тека 241.*

## 242.

1762 г., или 1763 г. Сунлика отъ Слуцкаго духовенства къ Виленскому воеводѣ Карлу Станиславу Радзивилу \*).

Вслѣдъ за братствомъ (см. N 241), приносить жалобу на того же вновь поставленнаго архимандрита, по поводу разныхъ допущенныхъ, будто бы, имъ жестокостей и несправедливостей. Всѣ же эти жестокости главнымъ образомъ направлены были противъ тѣхъ, которые искали защиты и покровительства въ Несвижѣ. Такимъ образомъ архимандритъ, по смыслу этой жалобы, намѣренно затруднялъ дѣйствіа комиссін, назначенной отъ князя Радзивила, подвергъ жестокому наказанію двухъ монахинь, обращающихся къ покровительству княгини Радзивиль, не пощадилъ даже самого намѣстника своего монастыря Герасима Свадковскаго, и наконецъ, по тѣмъ же самымъ мотивамъ, отнималъ, будто бы, безъ разбора отъ духовныхъ церкви, парафин и доходы, подвергалъ ихъ отлученію и другимъ жестокимъ наказаніямъ, въ довершеніе же всего отнялъ остальнаго викарія-каплана отъ Слуцкаго братства за то только, что послѣднее, по приказанію Радзивила, не хотѣло выдать архимандриту ключей церковныхъ.

Jasnieoswiecony mci xiąże wojewodo Wileński, panie kollatorze y miłościwy dobrodzieju!

Za powrotem W. J. M. pana Ratzena kapitana z Kijowa, pomiarkowawszy J. M. oj-

\*) Карлъ Станиславъ Радзивиль избранъ былъ на воеводство Виленское 4 Октября 1762 г. См. Котлуб. 470 стр.

ciec archimandryta Słucki, iż dla duchowieństwa y bractwa Słuckiego nie pomyslnego dla żadnej strony z konsystorza Kijowskiego nie przysłano, y kommissarzów tych że samych, osobliwie J. M. ojca ihumena Pińskiego, stronę J. Meiną partialiter utrzymującego, naznaczono, wygranej swojej już spodziewając się, tak postępować zaczął.

1. Gdy by kommissarzów od jasnieoswieconej W. X. M., wyznaczonych dla ocalenia funduszków, (na czym cała sprawa duchowieństwa y bractwa zawisła) do kommissji nie dopuścić, tak jako y przed tym J. M. uczynił, o to usilnie J. M. sposobami swojemi stara się.

2. Ukrzywdzonym wszystkim, którzy supliki osobliwsze do kommissji wygotowali, ciężkie i nieznosne przykrości wyrządza, jako to: dwóm pannom zakonnym, Marcie Wołoszance y Myropji Strachowiczownie za to, iż jasnieoswieconej X. J. M. dobrodzieje suplikę w klasztorze swym podali, y o wielomocną instancję do jasnieoswieconej W. X. M. pana y dobrodzieja w krzywdach klasztornych (jako w wygotowanej suplice obszernie naczytać się można) pokornie, ze wszystkimi siostrami, upraszali, dnia piętnastego Septembris niemiłosiernym biciem plagi ciężkie na ciele podawać kazał, tak iż ledwie ich z klasztoru wyprowadzono; potem tej że Marcie Wołoszance z Słucka do Kijowa wybierać się rozkazał, a to dla tego, aby krzywd klasztornych przed kommissją jasnieoswieconej W. X. M. remonstrować nie było komu.

3. Toż samo uczynił ojcu namiesnikowi archimandryi Herasimowi Swatkowskiemu, którego z pod protekcji jasnieoswieconej W. X. M. z fortecy Słuckiej gwałtem wzięwszy, łańcuchami ciężkimi okował y do Kijowa także wysłać miał nazajutrz, gdyby tej że

nocy z łańcuchami ucieczką do fortecy Słuckiej nie salwował się; a to za to, iż z supliką do jasnieoswieconej W. X. M. pana y kollatora do Nieswieża jeździł y krzywdy funduszu klasztornego donosił y o pańską protekcję y obronę funduszu upraszał.

4. Wszystkich z duchowieństwa, którzy o krzywdę funduszków swoich stają, dziwnie uciska, exkommuniki na nich za to nakłada, cerkwie, parafje i dochody ich odbiera i innym oddaje.

5. Bractwu Spaskiemu Słuckiemu za to, iż, podług rozkazu jasnieoswieconej W. X. M. pana y dobrodzieja, kluczków cerkiewnych z rąk swoich J. M. nie oddają, ostatniego ich wikarjusza kapłana na imie Marka Dawidowicza odebrał, exkommunikę na niego nałożył, niesłusznie parafję od niego odjął i innemu oddał.

W tych ciężkich oppressyach będąc już niebezpiecznemi samego zdrowia y życia, dla zawziętości na nas J. M. ojca archimandryty za to, iż swojego niesłusznie nam odebranego dochodziemy, suplikujemy, jasnieoswiecony panie, dać nam bogomodlcom najmocniejszą kollatorską protekcję swoją, y aby wyznaczona od jasnieoswieconej W. X. M. kommissja, która jedyna od wszystkiego złego tego wybawić nas może, do skutku swojego przyjść mogła. O to jako najpokorniej ze łzami posetnie suplikujemy jasnieoswieconej W. X. M., pana kollatora y miłościwego dobrodzieja, ustawiczni bogomodlcy y najuniżeńsi słudzy Daniel Bałkowski, prezbiter Woskresienski Słucki, Filip Bogucki, prezbiter S. Mikolski Słucki, Partheniusz Boranowski, prezbiter Michałowski Słucki, Stefan Mańkowski, protopopa Słucki, Jakób Rybiec, prezbiter Iwanowski Słucki.

*Отдохъ нучемъ, мѣка 241.*



Хотя смыслъ всѣхъ этихъ жалобъ понятенъ отчасти изъ предыдущихъ документовъ (см. NN 227 и 241), но для полнаго уясненія ихъ необходимо конечно знакомство со всѣми подробностями этой своего рода борьбы за инвеституру, что возможно было бы только съ помощію документовъ изъ архивовъ Слуцкаго монастыря и Кіевской митрополіи. Въ пополненіе же этого пробѣла можемъ указать пока на ту же упомянутую уже грамоту митрополита Арсенія, которая, какъ нужно полагать, прямо вызвана была этими жалобами, и выдана была не только въ руководство архимандриту, но и въ назиданіе всему непокорному духовенству: *а яко же ему, архимандриту, сказано тамъ, предлежитъ имѣти о пред-*

*писанномъ всякое попечительство и тицаніе, такъ и братіи, священно и церковно-служителямъ и благочестивому братству подобаетъ его, архимандрита, яко начальника и наставника своего, бдящаго о спасеніи ихъ, почитать, покорятися и во всѣхъ, яже суть Богу угодна, безъ всякаго прекословія и роптанія слушати; а выше сказано: изъ монастырскихъ добръ..... и до малѣйшей части изъ тамошняго Слуцкаго братства никому ни подѣ какимъ претекстомъ на конецъ тотъ, отъ чего бѣ уцербъ и убыль онымъ монастыремъ слѣдовать могла, не касатъся, опасаясь гнѣва Божія и нашей мѣрности неблагословенія. См. стр. 158 и 161.*

## 243.

1762 г. 7 Августа. Письмо іеромонаха Іакова, каедральнаго писаря при Кіевской митрополіи, къ архимандриту Слуцкаго Троицкаго монастыря.

Предупреждаетъ о производствѣ іеромонаха Діонисія въ настоятеля двухъ монастырей: Свято-Троицкаго за Бугомъ и Свято-Спаскаго монастыря.

Высокопреподобнѣйшій господинъ милостивый отецъ благодѣтель мой!

Письмо вашего высокопреподобія зъ Варшави отъ 8 Мая сего 762 года къ преосвященнѣйшему Арсенію, архіепископу, митрополиту Кіевскому, Галицкому и Маліи Россіи, о честности въ томъ письмѣ прописаннаго Свято-Троицкаго Дорогицкаго благочестиваго монастыря іеромонаха Діонисія его яснѣ въ Богу преосвященствомъ минувшаго 20 Юля получено; оній же іеромонахъ Діонисій до полученія того письма съ презентами, чтобы ему Діонисію быть какъ того Свято-Троицкаго, такъ и за Бугомъ рѣкою

состоящаго Свято-Спаскаго монастыря игуменомъ, 15 Мая сего 762 года къ его преосвященству явился; а потомъ, по произведеніи его въ оніе монастыри во игумена, получивъ 3 Юня отъ его преосвященства грамоту, отѣхаль. Для сего его яснѣ въ Богу преосвященство изволилъ приказать мнѣ, ваше высокопреподобіе, о томъ, и, что ежели бы оное вашего высокопреподобія письмо оного Діонисія произведеніе во игумена и отѣздъ упредило, то бы съ нимъ Діонисіемъ иначе поступлено, увѣдомить; для того я о томъ чрезъ сіе вашему высокопреподобію доношу. Притомъ, себе препоруча неотмѣняе-

мой вашего высокопреподобія благодѣтельской милости и отеческой любви, съ всегдашнимъ почтеніемъ пребываю вашего высокопреподобія, милостиваго отца благодѣтеля

моего, вседоброжелательнѣйшій и покорнѣйшій слуга катетральный цисарь іеромонахъ Іаковъ. 7 Августа 1762 года.

*Отдѣлъ писемъ, тека 90.*

## 244.

1763 г. 21 Сентября. Прощальное и благодарственное письмо Досыея Галаховскаго, писанное имъ изъ Кіева къ князю Карлу Станиславу Радвицу.

Вызванный по поводу разныхъ обвиненій на судъ митрополита въ Кіевъ (см. N 241), и потерявшій всякую надежду на возвращеніе—*ad alia munia obeunda zatrzymany*, Галаховскій съ подобающимъ смиреніемъ выражаетъ свою покорность судьбѣ и высшей власти—*parendum, duxi, superis*, и со слезами на глазахъ воспоминаетъ о прежнемъ утраченномъ счастьи.

Jasnieoswiecony mosci xiąże, panie kollatorze y dobrodzieju miłościwy!

Pe mocy y sposobów wynaleść mogłem, usilnych dokładam starań o to, ażebym jak do tych czas wysoką jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieja, a mocną protekcją miałem honor być zaszczyconym, tak y w dalszy czas całe moje życie na usługi jego pańskie poświęcając, sub praesidio tak wielkich pańskich własności, tak chwalebnych przymiotów, tak wysokich, a nie porównanych dobrocji wielkiego pana mógł zostawać. Ale kiedy z najwyższego rozrządzenia od zwierzchności moiej tu jestem *ad alia munia obeunda zatrzymany*, (*parendum duxi superis*), więc z tą moją dozgonną powinnością jasnieoswieconey W. X. M. dobrodziejowi oświadczam się, że mi nie więcej tu nie zostało, jak tylko przez cały wiek mój, ilekroć mi nieskomparowane jego dobroci y niezliczone ku mnie łaski wyswiadczone wspomnieć przyjdzie, zawždy tonąc we łzach muszę dla nigdy nie-nagrodzonej utraty upłynionego szczęścia mojego tak wielkiego. Na ostatek tedy jak z najgłębszą pokorą moją za wszystkie swiadczone dla mnie w domu xiążęcym łaski z nieskonczenie wdzięcznym dziękuję umysłem

y obowiązki do wysławienia, rozszerzenia y wynaszania w państwie tutejszym dobrości y wspaniałości jasnieoswieconej W. X. M. dobrodzieja nie ustanne na siebie zabieram. Tak oraz przy powinnym tym dzięk moich czynieniu uprzejmym sercem życzę od Boga, któremu ja służę y który twym także jest panem, aby wszechmocna ręka tegoż pana zastępów życia twego przeciąg pełen najwyższych honorów, wślawiony heroicznemi dziełami y wielkich cnot ozdobiony zbiorem, stateczną szacownego dla oyczyzny zdrowia wzmacniała dotąd trwałością, ażebyś nie tylko równając się w doskonałościach przymiotach nasładowania godnych w szczęściu y sławie przodków twoich, ale też w tym wszystkim y w życiu długim onych mógł przewyższyć. *Hoc intimo voto et cultu meo*, tak do życia mego zostać żądam jak szczerze zapisuję się jasnieoswieconego W. X. M. pana kollatora y dobrodzieja miłościwego najniższym sługą, prawdziwym a nigdy nie-odmiennym bogomodlcą xiądz Dositheus Galachowski, archimandryta. 1763 r. September 21 d., w Kijowie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 67.*

245.

1767 г. 22 Августа. Письмо Николая Репнина къ Карлу Станиславу Радзивилу, бывшему тогда маршалкомъ Радомской конфедерации по дѣламъ о диссидентахъ.

Писано по поводу низложенія Литовскаго вице-канцлера (т. е. Чарторыскаго) и объявленной ему отъ конфедерации банниціи за поддержку правъ диссидентовъ, а также по поводу дѣла объ убійствѣ мужа Струтинской, и неправильнаго отправленія присяги со стороны нѣкоторыхъ военныхъ предводителей.

Monseigneur!

Je viens d'apprendre une chose qui m'a étrangement surprise; mais à la quelle je ne puis ajouter foi, connoissant la façon de penser et d'agir de votre excellence. On me dit, selon des lettres récues de Lithuanie, que la confederation, dont votre excellence est le marechal, a déclaré par une seconde contumace M. le vice chancelier de Lithuanie ennemi de la patrie, banni de tous les états de la Republique et dégradé de sa charge; qu'il y a eu aussi une seconde contumace contre le prince grand chancelier de Lithuanie, et qu'enfin on a cité à votre confédération M. Strutinska, sur l'affaire de l'assassinant de son mari par M-rs les Ciechanowieckis, et que cette affaire est recue à votre confédération. Toutes ces choses ne devant se faire d'aucune manière et encore moins sans nous être concertés, je ne puis le croire et ne l'attribue qu'à des malintentionnés, qui voudroient mettre sur le compte de votre excellence des affaires si peu à leur place, et qui seraient tout à fait contraires au systeme de paix de votre protectrice et à votre propre façon de penser. N'y voulant donc pas ajouter foi, je supplie votre excellence de m' instruire par un courier exprés de ce qui en est au juste, pour que je puisse rejeter, comme elles le meritent, les imputations qu'on peut vous faire à ce sujet. J'attends votre reponse avec impatience.

Je sais aussi, qu'il y a eu une dispute à Grodno sur la prestation du serment de la commission de guerre qui l'a faite tel, comme je l'ai envoyé en dernier lieu à votre excellence, et tel mot pour mot que l'a fait la commission de guerre de la couronne. M-rs les grands généraux en ont fait un autre et M. de Pac, député de la confederation, n'a pas voulu recevoir celui des commissaires, quoiqu'il ait été concerté avec moi. Je vous prie donc, monseigneur, d'ordonner, que toute cette affaire reste comme elle est, que les serments des commissaires soient reconnus pour bons, et qu'enfin le grand général de Lithuanie ne dispose pas tout seul, et sans la commission de guerre de l'armée du grand duché. C'est ce qu'il faut lui signifier nommement. C'est à la diète à voir, si elle veut changer quelque chose dans l'administration du tresor et du militaire. Mais la confédération, dès que les commissions obeissent et pretent serment, doit laisser le tout jusqu'à la diète dans la même situation, où elle a trouvé chacun de ces departements. J'ai l'honneur d'être avec la consideration la plus distinguée, monseigneur, de votre excellence le très humble et très obeissant serviteur Nicolas prince Repnin. Varsovie ce 22 Aout, 1767.

*Адрессъ:* A. S. E. M-gr le comte Brzostowski, Mar. de la conf. general du G. D. de Lithuanie.

*Отдѣлъ писемъ, тека 203.*

246.

1768 г. 17 Февраля. Письмо Георгія Конискаго къ князю Карлу Станиславу Радзивилу.

За частыми отлучками Радвила поставляемые на мѣста православные священники не успѣвали получать слѣдующихъ отъ него колыторскихъ презентовъ, или рекомендацій, и вслѣдствіе того терпѣли разныя прижимки отъ диспозиторовъ и администраторовъ княжескихъ имѣній, а многіе православные приходы, особенно въ имѣніяхъ Невельскихъ и Копыскихъ, оставались совершенно безъ пастырей. Прилагая при семъ списокъ достойныхъ кандидатовъ, епископъ проситъ выдать слѣдующіе имъ презенты.

Jasnieoswiecony mosci xiąże, mnie najłaskawszy panie y dobrodzieiu!

Potrzeby cerkwiey, do dyecezyi moiey należących, w dobrach jasnieoswieconey W. X. M. sytuowanych, przynaglaiają mnie nie uchićnie, abym waszą jasnieoswieconą xięcią mość lub y wielkimi interessami zatrudnionego tą moią podłą literą inkommodował, a to w tym: w dobrach jasnieoswieconej W. X. M. mianowicie Newelskich y Kopyskich niektóre kapłany nie mogąc otrzymać od waszey jasnieoswieconey X. M., dla oddalenia się jego z oyczyzny, należytych collatorskich prezentow, różnie od ich meciow pp. urzędnikow y dobr dyspozytorow bywaią nagabani; są także cerkwie niektore po zmarłych parochach swoich owdowiałe, do których promuiący się na kapłaństwo bez tych że prezentow consecracyi otrzymać nie mogą.

Przeto jako pierwszych, tak y drugich respektu jasnieoswieconej W. X. M. pragnących, przyłączaiąc tu registr y o sposobności onych do kapłańskiego urzędu wierze, z powinności moiey daiąc świadectwo o wydanie dla nich prezentow, ile że sami dla ubostwa swego nie maią z czym y z domu wyjechać, do łaski jasnieoswieconey W. X. M. supplikuię oraz y siebie samego respek-

towi pańskiemu polecając z naugłębszą weneracyą na zawsze być pragnę. Jasnieoswieconey W. X. M. pana y dobrodzieia najłaskawszego najniższym sługą Jerzy Koniski, biskup Białoruski. Februarii 17 die, 1768.

*Отдѣлъ писемъ, тека 116.*

Чтобы понять всю важность и значеніе настоящей жалобы Бѣлорусскаго епископа, не излишне сопоставить съ нею отзывъ предметника его по поводу того же самого предмета. А этотъ послѣдній представлялъ Русскому правительству слѣдующее: *Римской религии Польскіе великіе и малые господа въ маестностяхъ своихъ, въ которыхъ имѣются православныя церкви, послѣ умершихъ православныхъ же священниковъ, обыкновенныхъ на ихъ мѣста ставленникамъ презентовъ (одобрительныхъ писемъ) для посвященія давать не хотятъ, и многіе-де священническіе православные дѣти, оставя благочестивую вѣру, предаются на унию, и къ православнымъ церквамъ посвящаются отъ уніятскаго Полоцкаго архіепископа, а буде кто изъ оныхъ священническихъ дѣтей желаетъ по-*

святится въ попы и быть униатомъ, то имъ отъ вотчинныхъ владѣльцевъ и одобрительныхъ писъма даются; по поставленіи же ихъ, благочестивыя

церкви, вспомошествованіемъ святскихъ господъ, на унию уже превращаются. Донесеніе это приведено въ исторіи униі Бятышъ-Каменскаго стр. 277.

## 247.

1768 г. 19 Мая. Письмо князя Николая Репнина къ Карлу Станиславу Радзивилу.

Препровождая орденъ св. Анны для брата его Николая просить самого князя Карла Радзивила прибыть скорѣе въ Варшаву, чтобы поспѣть къ окончанію конституціоннаго сейма.

Monseigneur!

Je suis charmé de savoir votre altesse aussi près d'ici, mais j'aimerois mieux la voir tout à fait à Varsovie, comme l'impression des constitutions de la dernière diète va s'achever inmanquablement dans le courant de cette semaine, je vous supplie de meme, monseigneur, de ne pas vous arreter plus longtems à Renczay et de venir ici tout au plus tard après demain, pour ne pas retarder l'expedition des susdites constitutions.

J'ai l'honneur d'être avec la considera-

tion la plus distinguée, monseigneur, de votre altesse le tres humble et tres obeissant serviteur N. P. Repnin. Varsovie ce 19 May, 1768.

*Адрессъ:* à S. A. Mgr. le Pr. Radziwiłł.

P. S. L'imperatrice a eu la bonté d'accorder la grace que V. A. a demendée pour son neveu le prince Nicolas j'ai chez moi l'ordre de S-te Anne pour l'en decorer, je remettrais cette ordre a V. A. dès qu'elle sera ici, et vous fais compliment en attendant, comme votre ami sincere et vrai.

*Отдѣлъ писемъ, тека 203.*

## 248.

1768 г. 5 Юня. Письмо князя Николая Репнина къ Карлу Станиславу Радзивилу.

Получивъ извѣстіе о томъ, что католическіе священники, въ Биржанскихъ имѣніяхъ Радзивила, а быть можетъ также и нѣкоторые изъ православныхъ намѣренно распространяли ложные слухи по поводу конечно тогдашнихъ конфедерацій, и такимъ образомъ усиливали смуту и раздоръ между католиками и диссидентами, князь Репнинъ просить Радзивила, какъ владѣтеля означенныхъ имѣній, предписать своимъ экономамъ, чтобы они позаботились о возстановленіи должнаго порядка и спокойствія, и, обращаясь сами мягче съ диссидентами, напоминали бы также всѣмъ подобнымъ священникамъ, нарушителямъ общественнаго порядка, о настоящемъ ихъ высоко мъ назначеніи, какъ служителей и проповѣдниковъ милости Божіей, а не вражды и раздора.

Monseigneur!

Je viens de recevoir la nouvelle, que dans les environs de Birzen, appartenant à votre altesse, les curés soufflent la mésintelligence

entre les catholiques et les dissidents y démeurants, et que les esprits y sont aigris.

C'est pourquoi je vous prie, monseigneur,

d'ordonner à vos economes, qu'ils traitent les dissidents avec douceur et amitié, et qu'ils tachent de rétablir la concorde si désirable dans chaque endroit, leur recommandant de même, autant qu'il peut leur être convenable, de faire entendre raison aux prêtres, en leur insinuant, qu'étant ministres de la bonté divine, ils doivent se conduire en conséquence, et n'être pas ceux de la haine et de la discorde; ce qui est

contraire à tous les dogmes du christianisme.

J'ai l'honneur d'être avec la considération la plus distinguée, monseigneur, de votre altesse le très humble et très obeissant serviteur N. P. Repnin. Varsovie ce 5 Juin, 1768.

*Адрессъ:* à S. A. M-gr le Pr. Radziwill, palatin de Vilna.

*Отдѣлъ писемъ, тека 203.*

## 249.

1768 г. 6 Юня. Письмо Николая Репнина къ князю Карлу Станиславу Радзивилу.

Писано по поводу процесса архимандрита Слуцкаго монастыря, и вызова его въ Вилну, для объясненій предъ особой комиссией. При этомъ Репнинъ высказываетъ надежду, что Радзивиль, какъ коляторъ монастыря, защититъ архимандрита, и выставитъ на видъ, что императрица Россійская болѣе всего заботится о томъ, чтобы единовѣрцы ея нигдѣ не были оскорбляемы.

Monseigneur!

Votre altesse est informée de l'affaire du couvent du rit Grec non uni à Sluck, ayant accordé et fini tout ce que son archimandrite lui a demandé pendant son séjour à Varsovie, et il ne fait que se louer de vos bontés. Mais ayant été cité actuellement de nouveau à la comission de Vilna par les curateurs, il m'a prié de vous écrire en sa faveur. Je suis si persuadé de la justice de votre altesse, que je croirois superflu de vous en parler d'avantage, et ne doute point en aucune façon, que vous ne souffrirez pas, qu'on lui fasse quelque tort; mais je ne fais ce-ci, que pour vous en ressouvenir et vous réitérer mes prières en conséquence, de crainte qu'il ne soit chicané par les gens employés aux affaires de votre altesse, ce que je vous supplie de leur recommander. Votre altesse sait d'ailleurs, que l'imperatrice, ma souveraine, et

vosre protectrice, s'intéresse à ce que les habitants de ce pays, professant la même religion qu'elle et son empire, ne soient point opprimés. Je ne puis donc remettre ces interêts en de meilleurs mains que les votres, connoissant votre attachement pour elle et votre amour pour la justice.

Je vous recommande donc, monseigneur, cette affaire, étant persuadé, que votre probité ne permettra point de changer ce qui a été accordé une fois, ni à lezer l'archimandrite du dit couvent, qui seroit obligé à de nouvelles depenses et tracasseries par ce procès. J'ai l'honneur d'être avec la considération la plus distinguée, monseigneur, de votre altesse le très humble et très obeissant serviteur N. P. Repnin. Varsovie ce 6 Juni, 1768.

*Адрессъ:* à S. A. M-r le Pr. Radziwill, palatin de Vilna.

*Отдѣлъ писемъ, тека 203.*

250.

1768 г. 24 июня. Письмо Николая Репнина къ Виленскому воеводѣ Карлу Радзивилу.

Благодарить Радзивила за сообщеніе извѣстій по дѣлу о Слуцкомъ архимандритѣ, и предлагаетъ ему, въ дальнѣйшемъ ходѣ процесса, дѣйствовать по своему усмотрѣнію, но при этомъ напоминаетъ, чтобы комиссары разбирали только свѣтскую сторону дѣла, не касаясь правъ церковныхъ, которыя также неприкосновенны, какъ и права Римской церкви; въ заключеніе просить, прежде окончательнаго рѣшенія дѣла, предувѣдомить его, Репнина, и сообщить о результатѣ процесса.

Monseigneur!

J'ai reçu la lettre, que votre altesse m'a fait l'honneur de m'écrire en date du 10 Juillet. Les nouvelles marques de la confiance, que vous avez en moi me sont très sensibles, mon prince, et seroient plus que suffisantes pour m'engager à vous rendre le service, que vous me demandez. Mais la starostie de Propoysk, quand nous aurions le malheur de perdre S. E. le palatin de Livonie, appartiendra à son épouse, qui en a le droit communicatif.

L'affaire de l'archimandrite de Sluck est encore une preuve de votre amitié pour moi, n'ayant pas voulu la décider sans ma participation. Je remercie beaucoup votre altesse de cette attention et vous supplie d'y agir comme vous voudrez, me reposant

tout-à-fait sur votre équité, pourvu que les commissaires, que vous nommerez de votre part, n'examinent que ce qui regardera le civil, sans toucher aux droits du clergé Grec, qui est, comme vous savez, égal au Romain. Je vous supplie aussi, monseigneur, de me communiquer l'état, où se trouveront les choses, avant que de faire porter une décision finale.

J'ai l'honneur d'être avec la considération la plus distinguée, monseigneur, de votre altesse le très humble et très obeissant serviteur Nicolas prince Repnin. Varsovie ce 24 Juillet, 1768.

*Адрессъ:* à S. A. M-gr le pr. Radziwiłł, palatin de Vilna.

*Отдѣлъ писемъ, тека 203.*

251.

1768 г. 9 (20) Августа. Письмо Николая Репнина къ Карлу Станиславу Радзивилу.

Письмо о томъ же предметѣ и въ томъ же смыслѣ. Предоставляя рѣшеніе дѣла на волю Радзивила, какъ болѣе знакомаго съ законами своей страны, Репнинъ снова проситъ о томъ, чтобы неотъемлемыя права православнаго духовенства не были при этомъ нарушены, тѣмъ болѣе, что дѣло, о которомъ идетъ рѣчь, есть болѣе домашнее—est intérieure pour le clergé, и касается только церковныхъ доходовъ, а не земель, подлежащихъ вѣденію Радзивила. Въ предупреденіе же какихъ либо столкновений, Репнинъ препровождаетъ также письмо къ комиссарамъ Киевскаго митрополита, предлагая имъ вести дѣло совмѣстно съ комиссарами Радзивила, и быть довѣрчивыми къ послѣднимъ.

Monseigneur!

J'ai eu l'honneur de recevoir la lettre

de votre altesse du 7 Aout. Son contenu est une nouvelle marque, que vous me don-

nez de votre confiance et ne peut qu'être agreable à ma cour, ne voulant point décider une cause, qui par son genre est sous sa protection, sans m'en faire part. Je ne puis donc me dispenser de vous en rémercier, et voici ce que j'ai à y répondre en peu de mots.

Je suis persuadé, monseigneur, de votre justice et de votre connoissance des loix de votre pays, qui accordent au clergé Grec non uni une égalité parfaite en tout avec le catholique. Sur ce pié je supplie votre altesse d'agir dans l'affaire de l'archimandrite de Sluck, et de la traiter tout, comme vous auriez fait avec les catholiques en pareil cas, s'il existoit.

Il me paroît cependant, mais je n'en décide pas, que l'affaire est intérieure pour le clergé. Car s'il s'agissoit d'aliéner la fondation, alors votre altesse comme héritier du fondateur auroit droit de s'y opposer; mais dès qu'il ne s'agit que des revenus et non pas du fond, c'est au clergé tout seul, ce me semble, à examiner et à régler l'affaire. Je n'en décide pourtant pas, comme j'ai eu l'honneur de vous le dire plus haut, n'ayant pas assez de connoissance de vos loix, et m'entiens à cette seule règle, Vous priant, monseigneur, d'a-

gir, comme vous fériez en pareil cas avec le clergé catholique, dont les droits ne sont pas supérieurs à ceux du Grec non uni. C'est sur ce pié aussi que j'écris aux commissaires de l'archevêque de Kiow, leurs disant, qu'ils ne doivent pas s'opposer à laisser entrer vos commissaires, si leur droit n'en est pas lezé, et si en pareil cas vous auriez eu celui de faire la même chose vis à vis du clergé catholique. Je joins ici cette lettre, que votre altesse pourra faire parvenir à sa destination. Je vous assure encore, que la starostie de Trabsk ne sera donnée qu'à M-r Rduktowski, comme vous le désirez, et je vous prie de m'envoyer un privilège tout écrit là dessus, pour que je le présente à la signature de sa majesté.

Je finis celle-ci en vous suppliant de me faire une prompte réponse à ma lettre du 15 de ce mois, et d'être persuadé de mon amitié inviolable, ainsi que de la considération la plus distinguée, avec la quelle j'ai l'honneur d'être, monseigneur, de votre altesse le très humble et très obeissant serviteur \*). Varsovie ce 9 (20) Aout, 1768.

*Адрессъ:* à S. A. M-gr le Pr. Radziwiłł, palatin de Vilna.

*Отдѣлъ писемъ, тека 203.*

\*) Подписи нѣтъ и въ оригиналѣ, но изъ содержанiя письма очевидно, что оно принадлежитъ Репнину.



252.

1768 г. 20 Августа. Письмо Николая Репнина къ Виленскому воеводѣ Карлу Радзивилу.

Писано по поводу спора Карла Радзивила съ Литовскимъ великимъ канцлеромъ, маршалкомъ конфедерации. Споръ же произошелъ изъ за того, что во время союзной конфедерации Русскія войска поставлены были въ имѣнїяхъ Радзивила, въ слѣдствіе чего послѣдній и вошелъ съ жалобою въ главный Литовскій трибуналъ. Но это очевидно противорѣчило основнымъ положенїямъ союзнаго трактата, и дѣла, касающіяся Русскаго войска, ни въ какомъ случаѣ не могли подлежать вѣденію чужеземнаго судилища, что и выставяеть на видъ главнокомандующій Русскихъ войскъ.

Monseigneur!

Je viens de savoir par S. E. le grand trésorier de Lithuanie lui même, que Votre altesse l'a fait citer, parceque les troupes Russes ont été en quartier dans vos terres, pendant le temps de la confédération, dont il étoit maréchal, et pour les differents dommages, qu'elles doivent y avoir causé. La chose m'a parue si surprenante, que je ne puis y ajouter foi, connoissant votre attention scrupuleuse à tenir religieusement Votre parole, et me souvenant, que Vous me l'avez donnée de laisser en paix le grand trésorier et de ne le plus tracasser par aucune citation de quelque façon que cela soit. Qui peut d'ailleurs répondre des troupes Russes, que leurs commandants? Elles ne furent jamais sous les ordres d'aucun pouvoir étranger. Ce seroit toucher à leur dignité et la dégrader que de le croire. Je sais parfaitement aussi, que Votre attachement et Votre reconnaissance pour l'impératrice, Votre auguste protectrice, dont j'ai tant de marques, ne peuvent pas aller ensemble avec des plaintes contre ses troupes,

et avec des citations outrageantes pour elles, parceque ce qu'elles ont fait ne peut être jugé à un tribunal étranger pour elles; de sorte que ne pouvant ajouter foi à ce qui est ci-dessus, je supplie Votre altesse de m'instruire du fait, et de considerer les raisons, que j'ai alléguées pour y conformer Votre équité en laissant le grand trésorier en repos;—chose qui répondroit à la bonté de Votre coeur et de Votre façon de penser. Ces raisons me sont fournies par la justice et par mon amitié sincère pour Vous, ainsi que par ma parfaite confiance dans les Vôtres. Je me fais un plaisir sensible de ne jamais changer, étant persuadé de Votre reconnaissance et attachement pour l'impératrice.

J'ai l'honneur d'être avec la consideration la plus distinguée, monseigneur, de Votre altesse le très humbe et très obeissant serviteur Nicolas, prince Repnin, le 20 Aout. 1768.

*Адрессъ:* à S. E. M-gr le Pr. Radziwiłł, palatin de Wilna.

*Отдѣлъ писемъ, тека 203.*

253.

1768 г. 8 Декабря. Письмо Николая Репнина къ князю Карлу Станиславу Радзивилу.

Писано по тому же поводу. Въ отвѣтъ на письмо Радзивила, въ которомъ выражалась готовность на примиреніе съ великимъ канцлеромъ, если только на то согласенъ будетъ Репнинъ, послѣдній отвѣчаетъ, что онъ не только согласенъ, но съ своей стороны убѣдительно проситъ о томъ же, прибавляя при этомъ, что согласіе между великими фамиліями въ Польшѣ болѣе всего составляетъ предметъ желаній не только его, Репнина, но и Россійскаго двора.

Monseigneur!

Je viens de savoir, que sur les propositions de S. A. le prince grand chancelier de Lithuanie et des autres curateurs de Vous accommoder sur Vos differends particuliers et de les finir à l'amiable, Votre altesse a répondu qu'elle s'accommoderoit avec plaisir pourvu que j' y consente. En conséquence de quoi j' ai l'honneur d' assurer Votre altesse, que non seulement j' y consens, mais que je la prie et l' invite de s'accommoder. La concorde entre les grandes familles est ce que je désire le plus, et ce que ma cour souhaite aussi, n' ayant d' autres vues que celles de la paix et de la tranquillité intérieure de Votre pays.

J' ai l' honneur d' être avec la consideration la plus distinguée, monseigneur, de votre altesse, le très humble et très obeissant serviteur Nicolas, prince Repnin. Varsovie ce 8 Decembre 1768.

*Адрессъ:* à S. A. M-r le prince Radziwill, palatin de Vilna.

P. S. je ne puis m' empêcher, monseigneur, de Vous repeter encore la même prière que cidessus de Vous accommoder à l' amiable avec le prince grand chancelier de Lithuanie et les autres curateurs; vous me feriez par là un plaisir sensible et sincere. N. P. Repnin.

*Отдѣлъ писемъ, тека 203.*

254.

1778 г. 27 Мая. Письмо Кипріяна Стецкаго, епископа Луцкаго и Острожскаго, къ князю Карлу Радзивилу.

Проситъ вообще о защитѣ подвластнаго ему духовенства отъ разныхъ притѣсненій со стороны посессоровъ Радзивиловскихъ имѣній, и въ частности жалуется на пана Чосневскаго старосту Солницкаго, управлявшаго имѣніями въ Жолобкахъ и Залѣсьяхъ, и отнявшаго принадлежавшія православної церкви насѣки съ зарослями.

Jaśnieoświecony mosci xiąże dobrodzieju!

Nizeli mi samemu przyidzie powitać jaśnieoswieconą W. X. M. dobrodzieja, mam honor listownie tym czasem powinne oświadczać uszanowanie, tudziesz przełożyć prośby

moje, gdybyś jaśnieoświecony W. X. M. dobrodziej kollatorską łaską zaszczycać raczył duchowieństwo moje, od lat kilku przez ich mości panow possessorow w dobrach W. X. M. dobrodzieja pokrzywdzone, a mianowicie

w Żołobkach y Zalesiach, gdzie J. M. P. Czosnewski, starosta Salnicki, possesor, pascieczyska z zarosłami do cerkwi należące, tak od samego jaśnieoświeconey W. X. M. jako y od jego poprzednikow nadane, poodbierał. Oddaję mię przytym osobliwszey łasce

jaśnieoświeconego W. X. M. dobrodzieja życzliwym y noyniższym sługą Cyprian Stecki, biskup Łuc. y Ostrogski, d. 27 Maja 1778, z Rezyszek.

*Отдѣлъ писемъ, тека 248.*

## 255.

1778 г. 5 Декабря. Письмо Пруссаго резидента Бляшо къ князю Карлу Станиславу Радивилу.

Ссылаясь на союзный трактатъ, заключенный въ пользу диссидентовъ, и припоминая прежнія гарантіи и привилегіи, данныя княгинею Нейбургскою протестантскимъ церквамъ въ ея имѣніяхъ, просить о защитѣ Заблудовской протестантской церкви, несправедливо и, вопреки завѣщанію основательницы, лишенной законно принадлежащихъ этой церкви земель и лѣсныхъ дачъ.

Monseigneur!

Il ne sauroit vous être inconnu, que l'état des dissidents en Pologne est assuré et garanti par ma cour, aussi bien que par celle de Russie. Le Roi mon maître se trouve même chargé d'une garantie particulière pour ce qui regarde les églises protestantes de la fondation ou de la dotation de feu madame la princesse de Neubourg.

Ваше алтессе ignore sans doute, que depuis quelque temps presque toutes ces églises ont à se plaindre d'infractions faites à leurs droits et à leurs privilèges; mais la chose n'est malheureusement que trop vraie. Elle est surtout incontestable par rapport à l'église de Zabłudow, sur laquelle on a pris sans façon des places à elle appartenantes, et à laquelle on refuse, con-

tre les dispositions de sa fondatrice, les bois de chauffage et de charpente, qui ne lui ont jamais été refusés.

J'ose en appeller à votre équité, pour le redressement de pareils griefs. Votre altesse est trop bonne et trop juste, pour laisser subsister des torts ou des violences, qui, entreprises sans ses ordres, ne sauroient point d'encourir son desaveu et son animadversion.

La confiance, que je mets ici en votre façon de penser, est l'effet et preuve des sentiments respectueux, avec lesquels j'ai l'honneur d'être, monseigneur, de votre altesse le très humble et très obeissant serviteur Blanchod; à Varsovie, d. 5 Décembre, 1778.

*Отдѣлъ писемъ, тека*

**256.**

1783 г. 14 Ноября. Письмо Герасима Свядковскаго, пріора Друйскаго монастыря и бывшаго намѣстника Слуцкой архимандріи, къ князю Карлу Станиславу Радзивилу.

Удаленный некогда, въ отсутствіе Радивиля, изъ Слуцкаго Троицкаго монастыря, по одной, будто бы, злости архимандрита и натискомъ русскаго вмѣшательства, — насильственнымъ consystencyi Rossiyskieu, Свядковскій четырнадцать лѣтъ оставался пріоромъ Друйскаго монастыря, теперь же, по смерти Слуцкаго архимандрита, проситъ Радивиля употребить свое стараніе передъ Кіевскою митрополіею о возвращеніи его въ Слуцкій монастырь и о предоставленіи конечно ему вакантной архимандріи; при этомъ же онъ обѣщаетъ поддерживать только интересы Радивиля у cudze konty nie wizytować.

Jasnioswiecony xiąże, panie najmiłos- ciwszy!

Gdy się uycił z długu smiertelnosci moy adwersarz J. M. X. archimandrita Słucki, zasłaniający skrzydłem jasnioswieconego pana w wielowładnoscі beneficium otworzył mi bramę przypomnic się względem wysokim y łaskawey admissyi w krótkich kontentach expostuliaciey, abym przez tę literę dostoynosci jasnioswieconego pana nie obraził, z wielkim uwenerowaniem y rewerencyą pod nogi pańskie upadając żebrze politowania y oswobodzenia mię od lat czter-nastu od strychniętego jedyną złością zeszłego X. archimandrite, z którym przy kapitule y bratstwie przy wielowładney protekcyi procedując, a po oddaleniu jasnioswieconego pana w cudze kraje, zostawszy onym przemocą niesprawiedliwosci y naciskiem consystencyi Rossiyskieu ze Słucka oddalonym, a teraz dopraszający przy niewygas-

łych u majestatu momentach żądam przystosowania do mieysca y archimandryi tey, z której dzwigam wziętą zakonną sukienka. A nie chciał by odtąd cudze wizytować konty. Czego z nieustannym dopraszam się głosem, a to przypominając ofiarowaną nie raz W. X. M. protekcyę, z której y teraz nie wyłamuję się a być pragnę. Racz o mnie jasnioswiecony panie adressem wysokiey instancyi przełożyć ku zapotrzebowaniu zwierzchnosci duchowney Kijowskieu, a ja oczekiwający w nieustannym błaganu magistratu za wszelkim upoważeniem y z ucałowaniem stop pańskich być zapisuję jasnioswieconego xięcia pana najmiłosciwszego wieczny bogomodlca X. Herasim Swadkowski, superior monasteru Drujskiego, a bywszy namiesnik archimandryi Słuckieu. Z Druj Sapieży, 9-bra 14 d., 1783.

*Отдѣлъ писемъ, тека 243.*

**257.**

1784 г. 6 Февраля. Письмо Кириіана Стецкаго, епископа Луцкаго и Острожскаго, къ князю Карлу Радзивилу.

Такъ какъ избираемые на духовныя должности кандидаты по прежнему еще должны были путешествовать въ имѣнія своихъ коляторовъ за презентами или одобрительными письмами, то епископъ проситъ на этотъ разъ Радивиля за двухъ кандидатовъ, назначенныхъ на упраздненныя священническія мѣста въ Олыкѣ и Шумскѣ, и отправлявшихся въ Несвижъ для полученія необходимой коляторской санкціи, то есть: po uzyskanie prezenty.

Jasnioswiecony mosci xiąże dobrodzieju!  
W collacyi W. X. M. dobrodzieja zawa-

kowało dwie parochye w miastach Olyce i Szumsku, które aby bez nauki i wszelkich

chrześcijańskich potrzeb nie były, wyzna-  
łem z urzędu moiego tym czasem kapła-  
now przykładnych: do Zalisocza, przedmie-  
cia Olyckiego, xiędza Sadora Zanozowskiego,  
do Szumska zaś X. Piotra Łukaszewskiego.  
Ci tedy dway zmianowani, gdy teraz po  
uzyskanie prezenty aż do Nieświeża wybrali  
się, ich W. X. M. dobrodzieiowi zalecam

i proszę, abyś w wydaniu prezenty łaski  
swey nie ubliżył, dozwalając mi w tey mie-  
rze zrzeczności do okazania iawnie, iak szcze-  
rze iestem jasnieoswieconey W. X. M. dob-  
rodzieja nayniższym sługą Cyprian Stecki,  
biskup Łucki y Ostr. kaw. ord. S. Stanisła-  
wa; z Rożyszcz, d. 6 Lutego, 1784.

*Отдѣлъ писемъ, тека 248.*

## 258.

1784 г. 29 Апрелья. Письмо Виктора Садковского, номината Слуцкой архимандрія,  
къ князю Карлу Радзивилу.

Просить о выдачѣ презентовъ или одобрительныхъ писемъ двумъ кандидатамъ,  
назначеннымъ на священническія мѣста: одного къ церкви св. Варвары въ Слуцкѣ, а  
другаго къ церкви Языльской, въ Слуцкомъ уѣздѣ.

Jasnieoswiecony mosci xiąże, panie mi-  
łościwy!

Uciekaią się do W. X. M. Samuel Ko-  
ziulicz, syn kapłana cerkwi Słuckiey świę-  
tey Barbary, z tego swiata od siedymnastu  
lat zeszłego, y Jerzy Sołowiewicz do cerkwi  
Jazylskiey na mieysce Teodora Strachowi-  
cza Kaleki, z nayniższą prośbą, by W. X. M.,  
jako pan y collator łaskawy, wydaniem pre-  
zentow na pomienione cerkwie miłościwie  
ich uczcił.

Ja za takowemi ludzmi mając dowod, że  
sposobni są do kapłaństwa, y w niczym nie-  
podeyrzani, jak naypokorniey supplikuję, je-  
żeli co moia mieści się prośba, by nie było  
w tym im rekuzowano. Mam honor być z  
naygłębszym respektem jasnieoswieconey W.  
X. M. pana miłościwego nayniższym sługą  
y bogomodlę X. Wiktor Sадkowski, nomi-  
nat archimandryi Słuckiey; z Troyczan d.  
29 Kwietnia, 1784 roku.

*Отдѣлъ писемъ, тека 241.*

## 259.

1786 г. 10 Июня. Письмо Виктора Садковского, номината Слуцкой архимандрія  
и коадьютора Кіевской митрополіи къ князю Карлу Станиславу Радзивилу.

Приносить жалобу на нѣкоего пана Пшибору по слѣдующему поводу. Жена  
этого Пшиборы, бывшая православнаго исповѣданія, терпѣла отъ него всевозможныя  
оскорбленія, и не только подвергаема была разнымъ истязаніямъ, но даже опасалась  
за свою собственную жизнь. Желая избавиться отъ такого тяжелаго положенія не-  
счастливая жена обратилась къ посредству православнаго епископа—dla powzięcia odra-  
dy u zdrowey gady, и ей дано было убѣжище въ женскомъ Слуцкомъ монастырѣ. Между  
тѣмъ Пшибора, узнавши о такомъ распоряженіи епископа, uzbrowiwszy się w różne orę-  
ża, mając pistolety nabite, 7 Июня 1786 года, около полуночи, сдѣлалъ нападеніе на мона-  
стырь, и не найдя тамъ своей жены, успѣвшей укрыться, насильственно схватилъ  
одну изъ монахинь и искалечилъ ее, за что и посаженъ былъ подъ стражу въ Слуцкую  
крѣпость.

Jasnieoswiecony mosci xiąże, panie y dob-  
rodzieju!

Żądał bym y życzył sobie zawsze z po-  
cieszniemi nadgłaszać się do W. X. M. dob-

rodzicia nowinami, ale że mi okoliczność nadarzona w te dni podała niepomyślną sprawę, zwłaszcza równie W. X. M. iak y mnie obchodząca; przeto choć nie rad, z nią udaie się pod protekcyą W. X. M. dobrodzieia.

Jey mość pani Przyborzyna teraznieysza, będąca religij z nad dziadow swoich Greko-Ruskiej orientalney, uwiedziona do zamęscia za teraznieyszego męża swojego J. M. pana Przyborę, iuż będąc z nim w związku małżeńskim, nie małe od niego ponosiła krzywdy; nie tylko bowiem okrutnemi często tyranizowana biciami, y różnemi traktowana przykrościami, ale nad to o śmierć samą przyprawioną być miała, iako wielu wiary godnymi swiadkami tego dowieść ma. Ta unikając y okrutnego obeyscia się z sobą męża swojego y smierci samey, a innego nie mając do ratowania się sposobu, do mnie, iako pasterza swego, dla powzięcia odrady y zdrowey rady udała się, której ia nim miał bym sposobność dać iakową pomoc do wyzwolenia się od tey tyranij, pozwolił przemieszkiwać w klasztorze panien Słuckich, sądząc, że w fortecy xiążęcey y monasterze będzie do iakiego czasu spokojną, ale tak iej się nie powiodło, iak by odemnie oszukaną była. Na dniu bowiem 7 Junii anni praesentis J. M. pan Przybora, czyli nieznając, czyli zapomniawszy boiaźni Bożey, porzuciwszy charakter szlachecki, a wzięwszy urząd hultajski, iakby innego nie miał spo-

sobu do wyiskania tey nieszczęśliwey biało-głowy, uzbroiwszy się w różne oręża, mając pistolety nabite, o pułnocy z ludzmi napadł na panienski klasztor, y że żona iego nie naydowała się, inną kobietę porwał y skaleczył, a tym samym zgiełk nie mały uczyniwszy, w fortecy W. X. M. dobrodzieia pociągnął żołnierzy, ludzi do atakowania siebie y wzięcia, y tak wzięty znajduje się pod strażą.

Temi tak niegodziwemi postępkami zniewolił mnie, ażebym W. X. M. dobrodzieja moimi tak długimi fatygował charaktery, prosząc o wydanie ordynansu J. M. panu komendantowi, by iego w scisłym trzymał areszcie, nim do Nowogródka do grodu posłać onego udysponuję, tudzież znajdujące się przy nim pieniądze, sprzęty na sustentacyą żony, iako nie mającey do wyżywienia się sposobu, zostawić by potrzeba.

Które to prośby moje iako sprawiedliwe są, tak spodziewam się temi pozyskać skutek, który w naypowinniejszym wszelkie względy dla mnie xiążęce mam szacunku, teraz na zawsze się być zapisując z winnym respektem addykcyą y modłami, jasnieoswieconego W. X. M. pana y dobrodzieja sługą nayniższym y bogomodlcą Wiktor Sadkowski, biskup Perejasławski, coadiutor metropolii Kijowskiej. Anno 1786, die 10 Junnij, z Słucka.

*Отдохъ нисемъ, мека 241.*

260.

1787 г. 17 (28) Апрель. Письмо Виктора Садковского, архимандрита Слуцкого, къ князю Карлу Радивилу.

Писано по дѣлу того же Пшиборы, см. N 259. Озлобленный на архимандрита, Пшибора не ограничился тѣмъ, что напечаталъ пасквиль и, на сколько возможно, старался очернить въ немъ архимандрита, но потомъ началъ даже дѣло въ главномъ Литовскомъ трибуналѣ. Но такъ какъ подобныя дѣла подлежали вѣдѣнію только смѣшаннаго суда (judicium mixtum), то Садковскій протестуетъ противъ такого беззаконія, и проситъ о перенесеніи дѣла въ надлежащую инстанцію.

Jasnieoswiecony mosci xiążę, panie y dobrodzieju!

Nieoszacowaną jasnieoswieconego xiążęcia pana y collatora względność y politowanie, uczynione osierociałey siostrze moiey przez osobistę iey nawiedzenie, obowiązany mię czyni na zawsze do wielbienia tak wielkiego dobrodzieystwa przed majestatem Boskim y ludzmi: za które czyniąc mu nayniższe dzięki polecam onęż biedną sierotę w dalszy czas bohatyrskiey łaskawosci.

Wiadome już jest jasnieoswieconey W. X. M. panu y dobrodziejowi zakrzywdzenie monastynu mniszek Słuckich, a barziej obrażające jasnieoswieconego xiążęcia pana jako dziedzica xięstwa Słuckiego, dopełnione przez W. J. Przyborę, pisarza grodzkiego Smoleńskiego, które zgorzeniem całego obywatelstwa zwać się powinno. Czego wszystkiego ten że W. J. pan Przybora nie poczytuiać za wykroczenie y siebie niewinnym y skrzywdzonym czyniąc, nie dość że w paszkwilu rozdrukowanym y na swiat rozrzuconym mnie oczernił y jasnieoswieconemu xięciu J. M. panu y dobrodziejowi nie dyskretne y hrube poumieszczał w onym żale; lecz nad to na d. 13 Marca roku terazniejszego zapozwał mnie do trybunału głównego W. X. Litt. evocatorie, prosząc o determinacyą którego kolwiek grodu, przeciwko prawom, nie postrzegaiąc, iż sprawa o takowe tranzakcyę, według dyspozycyi traktatu 1768 w akcie

§ 13 puncto 6-to, nigdzie inaczey nie należy, iak tylko tam, gdzie iest judicium mixtum, to iest do sądu assessoryi W. X. Lit., dokąd judicium mixtum constitutione 1775 iest przeniesione.

Ja przeto nie chcący unikać od sądu, pragnę uiścić się y pokazać niewinność moią swiatu, ale tam gdzie należy zapozwałem J. M. P. Przyborę do należnego sądu assessoryi W. X. Lit. judicii mixti.

A ponieważ tę okoliczność więcey dotykaiąc jasnieoswieconego xięcia pana, jako collatora y dobrodzieja naszego, przeto mam nadzieję, iż raczy jasnieoswiecony W. X. M. pan y collator rozkazać pisać wieleważne wstawienie się do jasniewielmóznego J. M. pana marszałka trybunału głównego W. X. Lit., obliguiące o świętą sprawiedliwość y o odesłanie sprawy tey do sądu, zawieraiącego judicium mixtum w assessoryi W. X. L., gdzie ochoczо we wszystkim uiścić się deklaruię, o co y upraszam jak nayuniżeniey.

W tych prośbach znam za powinność pisać się z nieskończonym wdzięczności obowiązkiem jasnieoswieconego W. X. M. pana y dobrodzieja nayniższym sługą y bogomodlcą Wiktor Sадkowski, biskup Perejasławski y Boryspolski, coadjutor metropoliey Kijowskiey y archimandryta Słucki. Anno 1787, die 17 (28) Aprili; z Kijowa.

*Отдѣлъ писемъ, тека 215.*

261.

1798 г. 26 Сентября. Письмо Булгакова, губернатора Литовских губерній, къ княгинѣ Радзивиль.

Такъ какъ княгиня, которой запрещень былъ въѣздъ въ Россію, не хотѣла разстаться съ своимъ сыномъ, то Булгаковъ объясняетъ ей, что, по существующимъ законамъ, всѣ не желающіе возвращаться въ Россію, лишаются своихъ имѣній, а потому требуетъ немедленнаго доставленія ея сына на родину для соотвѣтствующаго его происхожденію воспитанія, предупреждая при этомъ, что сама княгиня никоимъ образомъ не можетъ сопровождать своего сына.

Madame!

La requete, que vous avez adressée à sa majesté l'empereur, notre tres gracieux souverain, en date du 10 Aout de l'année courante, lui étant parvenue; il a plu à sa majesté imperiale de me donner ses ordres positifs de vous informer, madame, que le prince votre fils soit transporté en Russie pour y être élevé d'une manière convenable à sa naissance, et qu' autrement vous le mettez dans le cas de perdre tous ses biens, situés dans les états de sa majesté imperiale, en consequence des ordres, qui existent par rapport à ceux de ses sujets, qui ne retournent point dans leur patrie.

Je dois en meme tems vous informer, madame, aussi, que vous ne devez pas accompagner le prince votre fils, puisque l'entrée dans les états de sa majesté imperiale ne vous est point permise, comme vous en êtes deja instruite par une lettre,

que monsieur le marechal prince de Repnin à ecrite à M-r le comte votre époux il y a quelques mois, où il a été pareillement exprimé, que vous ayez à envoyer le prince votre fils dans les états de sa majesté l'empereur; il ne me reste donc plus qu'à vous prier, madame, de vouloir vous conformer d'abord aux ordres supremes de sa majesté imperiale, et de faire partir sans perte de tems le prince votre fils pour la Lithuanie. Dès que je recevrai de votre part le premier avis sur son voyage et sur le nombre des gens, qui l'accompagneront, je donnerai les ordres necessaires à Brzesé pour leur faire passer librement la frontière.

En attendant votre reponse, j'ai l'honneur d'être avec un respect infini, madame, votre tres humble et tres obeissant serviteur de Bulhakow, gouverneur de Lithuanie; ce 15 (26) Septembre, 1798, à Vilna.

*Отдѣлъ писемъ, тека*



## ПРИБАВЛЕНІЕ

состоящее изъ документовъ, частию извлеченныхъ также изъ Несвижскаго архива, но доставленныхъ послѣ, частию же заимствованныхъ изъ Рукописнаго Отдѣленія Виленской публичной библіотеки, и служащихъ дополненіемъ къ выше помѣщеннымъ.

### 262.

1583 г. 16 Августа. Письмо отъ иезуитскаго братства содалисовъ—*confratres sodalitates B. Virginis Mariae* въ Ковнѣ къ Виленскому бискупу Юрію Радзивилу.

Извѣщаютъ о томъ, что нечестивая „когорта“ Ковенскихъ Лютеранъ, желая прочнѣе утвердиться въ Ковнѣ и еще болѣе распространить проклятое ученіе—*detestabile dogma* своего пятаго евангелиста Лютера, сторговало одно пустопорожнее мѣсто на главной Ковенской площади для того, чтобы построить на немъ, по выраженію письма, свою Лютеранскую синагогу, и потому просятъ защитить ихъ отъ такой угрожающей имъ опасности.

*Illustrissime et reverendissime in Christo pater, ac domine, domine, maxima veneratione observande, obsequia ac studia nostra debita cum summissione et observantia in gratiam R. P. V. commendamus.*

*Cum Deus Optimus maximus R. P. V. ei muneri laudatissimo praeficere dignatus sit, ut oves ab illo commissas et creditas regat, pascat, et ab insidiosis lupis protegat ac tueatur: ea propter nos pars quatacunque gregis R. P. V. nunc, in absentia particularis nostri pastoris, in religionis non contegendo negotio ad R. P. V. dominum ac*

*pastorem nostrum vigilantissimum suppliciter confugiendum esse duximus.*

*Sic habet sese res, illustrissime et reverendissime domine: hisce proxime praeteritis temporibus vulgus impiae cohortis Lutheranae in Caunensi civitate degens cupiendo quinti Euangelistae sui Luteri detestabile dogma longe lateque propagare hic, a sui loci ac professionis hominibus facta collatione, emit aream quandam in foro Caunensi iacentem pro extruenda synagoga Lutherana. Cuius quidem areae emptionis resignatio a senatu Caunensi (ex quo plerique*

Luterani sunt contra eiusdem civitatis privilegia, quae vetant ad senatum haereticos admitti) bis est jam provocaciter admissa et approbata. Haec vero res cum ad orthodoxae religionis praecudicium, dedecus et detrimentum procul dubio spectet, supplices etiam atque etiam efflagitamus et obsecramus, ut R. P. V. pro innata sibi prudentia atque singulari pietate huic emergenti malo et contagioso provide in tempore obviare et nobis salutare hac in re consilium quam primum per literas suas R. P. clementer dare dignetur, antequam tertia resignatio illius areae, quae 26 die Augusti futura est, invitis nobis fiat, et demum plenaria emptio praedictae areae existat, ne deinceps exorto et corroborato tanto malo remedia sero in casum quaerantur.

Interim servitia nostra humillima R. P. V. iterum atque iterum commendantes Deum praepotentem obnixe oramus, ut R. P. V. ad ecclesiae suae sacrosanctae defensionem et ornamentum nec non Lituanae gentis peculiare solatium, decus ac subsidium quam diutissime et quam felicissime clementer conservare dignetur. Dat. Caunae 16 die Augusti, anno 1583. Illustrissimae ac reverendissimae pietatis vestrae humillimi servitores confratres sodalitates B. Virginis Mariae cives Caunenses.

*Адрессъ:* Плустриissimo ac reverendissimo in Christo patri et domino, domino Georgio Radzivilo dei gratia.

*Изъ Несвижскаго архива; отдѣлъ писемъ, тека 116.*

## 263.

1632 г. 6 июня. Письмо Кіево-Печерскаго архимандрита Петра Могилы къ Литовскому польному гетману князю Криштофу Радзивилу.

Пишетъ по поводу какой-то sprawy, порученной пану Куницкому, и при этомъ просить Радзивила о томъ, чтобы онъ сохранилъ то благожелательство къ Русскому народу и древней православной религии, какое онъ всегда оказывалъ, и о которомъ часто любили распространяться какъ самъ Петръ Могила, такъ и Кіевскій митрополитъ Іовъ Борецкій (см. выше NN 55 и 64).

Jasnioswiecone miłosciwe xiążę, moy wielce miłosciwy panie y dobrodzieiu!

Sługa W. X. M. mego wielce miłosciwego pana y dobrodzieia jego mość pan Kunicki przy oddaniu mnie pisania od W. X. M. w poruczoney onemu od W. X. M. sprawie szeroce ze mną conferował, w którey, ile ze mnie bydz mogło, iakom postępował, on że ustnie W. X. M. odniesie. Proszącъ zatym, abysъ W. X. M. w świętobliwymъ przedsięwzięciu swoymъ ku narodowi naszemu Ros-siskiemu y religiey naszej starożytney z

nieodmiennym w swey zawszy oswiadczoney y teraz offiarowaney życzliwości zostawać raczył, o czymъ iako przed tymъ takъ y teraz cale trzymamy, offiarującъ takъ ia z swey osoby, iako y od wszystkiego narodu religii naszej starożytney cale życzliwe powolności y usługi nasze W. X. M. oddać, y przy W. X. M. życzliwości nieodmiennymi wzaiemnie zostawać, do którego się miłosciwey łaski z posługami y modlitwami memi iako napilniey oddaie. W Żytomirzu d. 6 czerwca, 1632.

W. X. M. mego wielce miłosciwego pana

y dobrodzieia cale życzliwy przyiaciel powolny sługa y ustawiczny bogomodlec Piotr Mohiła archimandrit Pieczarski Kijowski, ręką swą.

*Адрессъ:* Jasnioswieconemu xiążęciu J.

M. panu Krzysztofowi Radziwiłłowi na Birzach y Dubinkach, hetmanowi W. X. Lit. polnemu etc.

*Изъ Несвижскаго архива; отдѣлъ писемъ, тека 147.*

264.

1629 г. 14 Марта. Письмо Кіевскаго митрополита Іосифа Вельямина Рутскаго.

По обычаю тогдашняго времени, внукъ митрополита Потѣя Ярославъ взятъ былъ ко двору Радивиля для послугъ, подобно тому, какъ нѣсколько позже, на томъ же основаніи и къ тому же двору принять былъ сынъ митрополита Борецкаго (см. N 61). Посылая теперь въ Несвижъ внука своего знаменитаго предмѣстника, Вельяминъ Рутскій высказываетъ свою радость, по поводу такой милости Радивиля, и свою увѣренность въ будущемъ счастіи молодаго питомца, прибавляя для большей убѣдительности слова поэта: fortes creantur fortibus et bonis.

Jasnioswiecone xiąże a moy wielce miłosciwy panie.

Pan Pociey podsędek Brzescki na blisko przeszłym seymie przez przyiaciоł swoich oddał W. X. M. panu memu miłosciwemu syna swego Jaroslawa do posług. Gratulatus sum patri et filio z takiego mieysca, na którym naydzie wszystko to, czego szlachcicowi potrzeba, a iż miła mi iest pamiątka antecessora mego a dziada iego metropolity Pocieia, który in utroque statu tam saeculari mając urzędy ziemskie a potym kasztelanią Brzescką, quam in ecclesia będąc metropolitą Kijowskim y władyką Włodzimierskim był człowiekiem wielkim, dla tego radbym patrzył na szczęśliwe powodzenie synow y wnukow iego. Z tych miar y oddawcę listu tego Jaroslawa Pocieia, wnuka onego metropolity Pocieia, W. X. M., panu memu miłosciwemu, iako naypilniey zalecam, rozumiejąc z onym poetą, że fortes

creantur fortibus et bonis; y on postempkami swemi szlacheckimi sam sie zaleci W. X. M. A iż takiego bezpieczenstwa zażywam łaska to W. X. M. pana mego miłosciwego ku mnie sprawuie, za którą pewien iestem, że to moje zabezienie będzie miało wagę u W. X. M. pana mego miłosciwego, o co ia uniżenie proszę y służby moje naniższe łasce W. X. M. pana mego miłosciwego zalecam iako naypilniey. Datt. we Włodzimierzu d. 14 Martii, anno 1629.

W. X. M. pana mego miłosciwego uniżony sługa Józeph Wielamin Rutski, metropolita Kijowski y wszystkiey Rusi.

*Адрессъ:* Jasnioswieconemu xiążęciu a memu wielce miłosciwemu panu X. J. M. Krzysztofowi Radziwiłłowi na Birzach y Dubinkach, hetmanowi polnemu W. X. L. etc.

*Изъ Несвижскаго архива; отдѣлъ писемъ, тека 211.*

265.

1636 г. 14 Ноября. Письмо Киевскаго митрополита Юсефа Вельямина Рутскаго къ Литовскому подчашему Сигизмунду-Карлу Радзивилу.

Послѣ обычнаго привѣтствія и благодарности за ревность о славу Божіей, обнаруженную княземъ уже при началѣ управленія, епископъ извѣщаетъ далѣе о своей полной готовности на перенесеніе Березовецкой церкви и поставленіе къ ней священника по желанію—*ad gustum* князя. Затѣмъ пишетъ о какомъ-то серебрѣ, заложенномъ доминиканами православнымъ монахамъ Новогрудскимъ, и о какихъ-то утраченныхъ колоколахъ. Относительно же другихъ дѣлъ митрополитъ проситъ обращаться къ его намѣстнику—духовному или свѣтскому, такъ какъ самъ онъ собирався отправиться на Волинь, а оттуда на сеймъ въ Варшаву.

Oswiecone xiąże a moy wielce miłościwy panie!

Panie Boże zapłać W. X. M., że nowe gospodarstwo swoje od chwały Bożey zaczynać raczysz w majątności swey Berezowcu, lubo sam dla siebie masz y tho dla paraphian a podanych swych; strony przeniesienia cerkwie na insze miejsce iako na rzecz słuszną pozwalam; ieno potrzeba, abyś W. X. M. temu, któremu tey majątności swey powierzyć będziesz, raczył przykazać, żeby sie znaszał z oycem starszym monastyru Nowogrodzkiego, qui est vicarius meus spiritualibus, także też y z namiestnikiem moim swieckim, qui est locum tenens in secularibus, bo ze mną sie trudno samym znośić, gdyż ia sam wyjeżdżam na Wołyń, a z tamtąd na seym do Warszawy; strony srebra mówilem z tamtymi oycami, u których to iest, iako oni powiadają, w zastawie, y gotowi oddać, skoro by im były oddane pieniądze na te srebro dane, owo zgoła potrzeba im pieniądze oddać; o dzwony też

będziemy sie starać, że będą odyskane. Nie miał ci żadney władze na zastawowanie srebra cerkiewnego ten, który ie zastawił y przez prawo przegrał by tamten, tylko mądrze sobie poradził że oycom zakonnym w ręce, rozumiejąc, że u nich nie doydziemy. Racz W. X. M. iako podawca napisać list do oyców dominikanów Nowogrodzkich o to srebro; o swieszczenniku, gdy iuż stanie y ze wszystkimi gotowa będzie, będę się starał, żeby był *ad gustum* W. X. M. y paraphianow tameiszych. Zalecam zatym iako naypilniey powolne służby moie łasce W. X. M. pana mego młciwego; z Ruty d. 14 9-bris, anno 1636. W. X. M. pana mego miłościwego powolny sługa y przyiaciel Józeph Welamin Rutski, metropolita Kijowski.

*Адресъ:* Oswieconemu xięciu a memu wielce miłosciwemu panu y przyiacielowi J. X. M. Zygmuntowi Karolowi Radziwiłłowi na Ołyce y Nieświeżu, kawalerowi Maltańskiemu, krayczemu W. X. Lit.

*Оттуда же; отдѣлъ писемъ, тека 211.*

266.

Конецъ 17 вѣка. Суплика отъ Несвижской академіи, поданная женѣ князя Михаила Казимира Радивила Катеринѣ Собѣской.

Такъ какъ означенная княгиня Радивиль считалась покровительницей и защитницей не только академіи, но и всѣхъ школъ Несвижскихъ, о чемъ упоминаетъ также Лукашевичъ въ своей исторіи школъ, то члены коллегіи и всѣ академики обращаются теперь къ ней съ просьбою о защитѣ отъ насилій нѣкоего хорунжаго пана Шемета, который, опираясь на какомъ-то сомнительномъ правѣ, захватилъ одного изъ академикомъ, родовитаго шляхтича, и безчеловѣчнымъ образомъ избилъ его. Между тѣмъ послѣдній не былъ ни кадетомъ, ни у кого не состоялъ за хлопца, и ни отъ кого слѣдовательно не зависѣлъ кромѣ самой академіи, а жилъ съ нѣсколькими студентами на особой квартирѣ. Внизу находятся подписи многихъ академикомъ, по которымъ можно отчасти судить о характерѣ и составѣ тогдашней академіи.

Jasnieoswiecona moscia xiężno, pani y dobrodziejka!

Fundując się na łasce y nieporównaney dobroci W. X. M. nadzieją naszą, wiedząc też o pańskiej we wszystkichъ rzeczachъ przeczorności, chwalebney zawsze sprawiedliwości W. X. M., referujemy się iako klienci do dobrodziejki, szlachta do xiężney, akademicy Nieświeżscy do fundatorki y protektorki, od całej akademij Nieświskiej xiążęcą łaskę erygowaney z iak naygłębszą submissyą tę niosącъ przedъ pański konspektъ żalobę, chociaż nie prawnymъ trybemъ ułożoną, y onę u nógъ xiążęcychъ składającъ, abyś W. X. M. dobrodziejka y protektorka nasza, iako zawsze szkoły swoje fundatorskie miała y masz w łaskawey swojej protekcyi, takъ nas w tychъ że szkołachъ będącychъ w swej opiece mieć chciała, y od wszelkichъ obelg, hańby, iako y teraznieyszey konfuzyi mocną swą obroną zasłonić raczyła.

Która to konfuzya y obelga wszystkimъ szkołomъ naszymъ przezъ J. M. pana Szemiota chorążego dnia onegdajszego iestъ uczyniona; gdy pomieniony J. M. rodowitego szlacheica nazwiskiemъ Dramińskiego, regentowicza wojewodztwa Płockiego, rhetora y kollegę naszego naprzodъ policzkować, za łebъ włóczyć, w kor-

dygardzie przezъ całą nocъ na mrozie ciężkimъ więzić, na zaiutrz iego szarpać y osmdzieściątъ zgurą plagami po dwakroć kładącъ tyrannizować, nie respektującъ na to, że się to działo w pałacu pod bokiemъ y pokojami jasnieoswieconychъ oo. xiążątъ ichъ mciowъ ordynatowъ y dobrodziejowъ naszychъ, ani mającъ teżъ względu na to, że mamy zwierzchność, od której samej tylko, póki w szkołachъ zostaiemy, dependuiemy, mającъ na to prawa y przywileie konstytucyami Rzeczy Pospolitey obwarowane. Dla tego zuchwałego postępku wykonania y obronienia, roi sobie J. M. pan chorąży, iakoby takъ tyrańsko od J. M. plagowany studentъ byłъ pod władzą J. M., czego żadnymъ sposobemъ dowieść nie może. Ponieważ J. M. pan Dramiński nie iestъ ani kadetemъ ani za chłopca u kogo służy (bo przezъ lata swoje iużъ z tego wyrosł) leczъ z drugimi studentami w mieście dla siebie najętą ma stancyą, przezъ którego niewinne policzkowanie, więzienie y plagowanie, będącъ my wszyscy zruinowani na honorze, upadamy do łaskawychъ stop W. X. M. y o pańską protekcyą z powinną demissyą supplikującъ, aby namъ wzięty byłъ przywrócony honor, pokornie prosimy.

Jasnieoswieconey W. X. M. dobrodziejki

naszey wiernie obligowani y nayniżsi sładzy Stanisław Massalski sędzia Wołkowyski, Albrycht Łazarowicz sędzie Rzeczycki i inni. (всего тридцать подписей, между ними подписи сыновей Воловича, Кмиты, Гарабурды, Масальскихъ, Ходкевича, Кожановскаго и Яблонскаго). Годъ въ

документъ не обозначенъ, но, на основаніи выше приведеннаго указанія Лукашевича, кажется безошибочно мы относимъ его ко времени названной Катерины Радивилъ, умершей 1694 г. См. Котл. стр. 386.

Оттуда же; отдѣлъ писемъ, тека 158.

## 267.

1743 г. 21 Декабря. Письмо Русскаго резидента въ Варшавѣ Голембовскаго къ князю Михаилу Радивилу.

По поводу жалобы игумена Дятловицкаго монастыря отца Поликарпа, просить Радивила, какъ маршалка главнаго Литовскаго трибунала, заступиться за этотъ монастырь и своимъ декретомъ положить конецъ—*metam profigere* всѣмъ тѣмъ несправедливымъ притязаніямъ и требованіямъ Станислава Доلماتа, которыя подробнѣе излагаются въ слѣдующемъ за симъ документѣ, и о которыхъ была уже рѣчь выше (см. N 172).

Jaśniewielmożny mości panie marszałku głównego trybunała W. X. Lit. M. W. M. panie y dobrodzieiu!

Oddawca listu tego wielebny ociec Polikarp, ihumen monasteru Dzieciolowickiego, recurrendo z bracią swoją do łaskawego respektu jaśniewielmożnego W. M. pana dobrodzieja, pokornie suplikuje o decyzyią w krzywdzie swojej z J. M. panem Stanisławem Dołmatem, który uformowawszy sobie pseudosukcessyą do dobr, temu monasterowi ieszcze w roku 1622 nadanych, nie przestaie infestować, y od roku 1729 do prawnych onego pociągać expensow, iak to ex annexis obszerniey patebit jaśniewielmożnemu W. M. panu dobrodzieiowi.

Ja z obligacyi charakteru mego, przy wyrażeniu powinney jaśniewielmożnemu W. M. panu dobrodziejowi weneracyi, popieraiać te iego sprawiedliwe desiderium y supplikę, poniewasz ten że monaster y te dobra Dzieciolowicze y Luleniec archimandryi Pie-

czorskiey inkorporowane są, uniżenie upraszam jaśniewielmożnego W. M. pana dobrodzieja, abyś raczył wyrokiem y dekretem swoim tey niesprawiedliwey wexie y oppresyi pana Dołmaty *metam profigere*, manutenendo dopiero rzeczony monaster przy prawach, iako od lat tak wielu funduszem y constitucyą całej Rzeczy Pospolitey onemu ubezpieczonych y obwarowanych. Nie powatpiwam o tey sprawiedliwości, y łaskawey decyzyi jaśniewielmożnego W. M. pana dobrodzieja, którą nayiaśnieysza imperatorowa iey mość pani miłościwa w kaźdey okkurencyi rekognoskować nie omieszka, profiteor zem iest in reliquo z należytą obserwancyą y respektem jaśniewielmożnego W. M. pana dobrodzieja cale życzliwy y nayniższy sługa P. Gołębiewski. W Warszawie, die 21 X-bris 1743.

Изъ Рукописнаго Отдѣленія Виленской Публичной Библиотеки.

268.

1743 года. Подробное изложение процесса Станислава Долмата.

Сущность этого процесса состояла в томъ, что означенный Станиславъ Долмать, пользуясь однофамильностью съ фундаторомъ Дятловицкаго монастыря, заявилъ претензію на монастырскія имѣнія Дятловець и Люленецъ, не смотря на то, что помянутый фундаторъ монастыря умеръ бездѣтнымъ—sterilis, и по прямому смыслу его завѣщанія, утвержденного послѣдующими конституціями, означенный монастырь, со всеми его имѣніями, отданъ былъ въ вѣдѣніе—pod dyspozycyą y dyrekcją Киево-Печерской архимандріи.

Meritum sprawy ich mosciow oycow Bazyljanow monasteru Dzieciolowickiego z J. M. panem Stanislawem Dolmatem.

1-мо. 1622 miesiąca 8-bra 20 dnia J. M. pan Konstanty Bohdanowicz Dolmat ufundowawszy monaster Dzieciolowicki stante vita sua, będąc sterilis, dobra swoje własne, od niegdy J. M. pana Kunczewicza chorążego powiata Grodzieńskiego przez siebie nabyte Dzieciolowicze y Luleniec nazwane, w wojewodztwie Nowogrodzkim sytuowane, nadał, oraz ten że monaster z pomienionemi dobrami pod dyspozycyą y dyrekcją archymandryi Kijowskiej Pieczorskiej podał in perpetuum y obwarował.

2-do. Też dobra y inne przywilejami najiasniejszych regnantow Polskich stwierdzone y korroborowane.

3-tio. Także konstytucyą 1676, fol. 57 per plenos ordines najiasniejszey Rz. P-tey na seymie walnym sześcią niedzielnym Warszawskim approbowane.

4-to. Których dobr Dzieciolowicz y Lulencia vigore funduszu, a data onego idą od roku 1622 aż do roku 1729, pomieniony monaster in actuali possessione sine ulla prepeditione zostawał.

5-to. Qua stante tegoż monasteru possessione J. M. pan Stanislaw Dolmat, ex quo że tegoż imienia czynią się sukcesorem, bez żadnego fundamentu od wspomianego 1729 roku do prawa pociągać począł, et per adinventu sua media subreptitie ac clandestine na extenuacyą pomienionego monasteru prokurował drugą kondemnatę insuper ich M. pp. Lekgowskim do tey że sprawy recenter interveniencyą uczynic, in oppressionem ejusdem monasterij allaboroval, usiłując iakim kolwiek sposobem y pretextem pomienione zaiachać dobra.

6-to. A gdy na przeszley kadencyi Nowogrodzkiej sądów głównego trybunału W. X. Litt. z iego aktoratu miała ad disjudicandum przypaść sprawa, consulto na protestacyą, aby tylko do dalszego kosztu ten że monaster przyprowadził, upatrzawszy że tegoż aktorat przypaść, że daleki nie mógł, circa incidentiam causae aktorat swoy omiłko zapisać postarał się in spe, aby przez ten sposob ieszcze co więcey in oppressionem tegoż monasteru mógł lucrari.

*Из Рукописнаго Отдѣленія Виленской Публичной Библиотеки, отдѣл писемъ.*

269.

1745 г. 16 Ноября. Письмо Голембовскаго къ княгинѣ Урсулѣ Радивиль, женѣ Литовскаго гетмана Михаила Радивила.

Вслѣдствіе жалобы игумена православнаго Пинскаго монастыря протестуетъ противъ незаконныхъ дѣйствій подстаросты Сарнецкаго, насильственнымъ образомъ принуждавшаго православныхъ прихожанъ монастырской деревни Плешиць къ обращенію въ унию, и проситъ предоставить послѣднимъ полную свободу исповѣданія своей исконной вѣры.

Jasnieoswiecona miłościwa xiężno wojewodzina Wileńska, hetmanowa W. X. Lit. M. W. mość pani y dobrodzieyko.

W dobrach jasnieoswieconey W. X. M., około Pinska sytuowanych, znajduię się wieś Pleszczyce nazwana, ludzmi religij Greckiey nie zuniowanemi osadzona, która zwyczajem parafij od lat dawnych należała do monasteru Pinskiego; teraz zaś podstarości jasnieoswieconey W. X. M. w tych że dobrach, nazwiskiem Sarnecki tych że ludzi do cerkwi uniackiey chodzić y w niey się spowiadać przyniewala, chcąc takową wieś do unij przymusić. W czym lubo się udawał ihumen Pinski do J. M. pana kommissarza W. X. M., temi dobrami zawiaduiącego, upraszaiąc, aby tych ludzi przy wierze y wolnym sumieniu zostawić chciał, żadney nie otrzymał łatwości, ale dalszą pogrozkę.

Więc iako mogę mówić, że to dzieie się bez wiadomości jasnieoswieconey W. X. M., tak smiele, przy złożeniu powinney adora-

cyi, doniosszy W. X. M. ten postępek pana podstarościego Sarneckiego, upraszam iak nayuniżeney W. X. M. dobrodzieykę, abys, podług wrodzoney łaskawości swoiey, y tę wieś y mieszkańców przy wolnym religij swoiey używaniu łaskawie zostawić y protegować raczyła, zakazawszy takową licencyą pomienionemu podstarościemu Sarneckiemu, za którą łaskę y protekcyą ci wszyscy, wraz y zakonnicy wspomnionego monasteru Pińskiego Pana Boga prosić będą za długoletne y szczęśliwe powodzenie jasnieoswieconey W. X. M., a ja nie przestanę depredykować łaskawe serce W. X. M., który teraz y sam siebie respektowi recommenduiąc, z powiną wyznawam bydz submissyą iasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieyki cale zyczliwy y unizony sługa P. Gołębiewski. W Warszawie die 16 9-bra, 1745.

*Изъ Рукописнаго Отдѣленія Виленской Публичной Библиотеки, отдѣл писемъ.*



270.

1744 г. 2 июня. Письмо князя Иеронима Радивила къ Киевскому митрополиту.

Князь Радивиль объясняетъ, что онъ всегда оказывалъ и оказываетъ покровительство православнымъ церквамъ, и въ доказательство этого указываетъ на то, что онъ не только давалъ разрѣшеніе на сооруженіе многихъ церквей въ своихъ имѣніяхъ, но позволялъ даже на постройку ихъ вывозить лѣсъ изъ собственныхъ дачъ, и безпрекословно каждый годъ выдавалъ слѣдующія, издавна утвержденныя, субсидіи на православныя церкви. Что же касается того, что онъ не дозволилъ возстановленія незадолго предъ тѣмъ сгорѣвшей церкви въ Слуцкомъ замкѣ, то это сдѣлано было частью въ видахъ безопасности отъ пожаровъ, частью же ради того, что мѣсто церковное оказалось болѣе удобнымъ для укрѣпленія на защиту замка. Съ тою же цѣлю, прибавляетъ Радивиль, незадолго передъ тѣмъ перенесена была даже имъ одна католическая церковь, и это не возбудило никакого ропота со стороны католическаго духовенства.

Monseigneur!

Nie inney dla siebie od kaźdego rzetelność i sprawiedliwość kochającego spodziewam się rekognicyi, tylko podobney, iako jasniewielmożny W. M. pan wyrazić raczyłeś w liście swoim, do mnie pisanym. Jakoż dawnieysze kontestacye moie do utrzymania funduszów praw y wolności duchowieństwa ritus Graeci w samych skutkach nie tylko z traktatami i sąsiedzką przyjaznią zgadzały się, y dotąd bez alternaty zgadzaia się, ale też wziewszy w animadwersyя wszystkie moie świadczone beneficia, bez próżney chluby sprawiedliwie wyznać mogę, że nad prawa moiey oyczyzny przewyższaiя, kiedy nie tylko nowe erekcye cerkwi w mieście moim pozwalam, ale też drzewo z puszczy moich assygnuję, pensyie, od antecessorów moich postanowione, corocznie ze skarbu mego punktualnie płacę y we wszystkim collatorską daię protekcyя. Toc ieżeli doniesieniem opacznych relacyi malevolorum subiecta powagę jasniewielmożnego pana turbuiя, zgoła wierzyć nie należy. Jeżelim w zamku moim tuteyszym Sluckim iuż, po niepojednokrotney konflagracyi, cerkwi budować recenter nie pozwolił, że chcesz jasniewielmożny W. M. pan doskonałym swym zdaniem słuszne konsyderować racye, że pomiędzy pałacowemi drewnianymi appartamentiami sytuacya cerkwi częstemu w przyszły czas, iako się dotąd praktykowało, mogła by podlegać od ognia niebezpieczeństwu, który w przeszłym roku y mnie więcey miliona złotych szkody wynoszącey uczynił.

Zaczem zważaiя wysokość miejsca po zgorzałej cerkwi, dla ochrony w iakowey okazyi y dania odporu nieprzyiacielowi całego miasta sposobną, rozkazałem na nową erekcyя tey soborney cerkwi inne zgodnieysze y obszernieysze wydzielić miejsce, przez co funduszowi żadne nie stanie się praejudicium. Ile gdy jasniewielmożny W. M. pan zechcesz wywiedzieć się przykładu, w państwie moim Newelskim niedawno praktykowanego, gdzie dla spokoyności zamkowej y wygody różney kondycyi dusz w nabożeństwie własney moiey katolickiey Rzymskiey wiary kościół z zamku Newelskiego do miasta przenieść rozkazałem, żadney w tym od duchownych nie maiя proponowanych kontradycyi.

Interim chcey jasniewielmożny W. M. pan dobrodziey surowя swoiя wydać tutey-

szemu duchowieństwu swemu intymacyą, aby te przezemnie świadczone łatwość chętnie acceptowawszy, bez niepotrzebnego uporu, starali się na naznaczonym miejscu, dla pomnożenia chwały Pana Boga, niezawodnie o zabudowanie cerkwi, gdyż z niesłusznych o mnie w przyszły czas interpretacyi y remonstracyi nie tylko przed jasnowielmożnym W. M. panem, ale y przed nayiasniejszą imperatorową iey mcią Rossyiską panią miłościwą wyexplikować się gotow będę.

A teraz z należytą obserwą y estymacyą znam się bydź jasnowielmożnego W. M. pana M. W. M. pana brata y dobrodzieja życzliwym y uniżonym sługą J. F. Radziwiłł P. W. W. X. Lit. Z Słucka, d. 2 Junii, 1746.

*Адресъ:* do Jasnowielmożnego J. M. xiędza metropolity Kijowskiego.

*Отдѣлъ фамильных писемъ, тека 8.*

## 271.

1748 г. 22 Іюня. Письмо Флоріана Гребницкаго, архієпископа Полоцкаго, къ Виленскому коадьютору Сауѣгѣ.

Письмо касается той долгой и ожесточенной борьбы, которая происходила въ Полоцкѣ между іезуитами и базилианами. Причины этой борьбы лежали быть можетъ гораздо глубже и касались вообще преобладанія того или другаго ордена, но ближайшимъ поводомъ къ ней было теперь то, что Флоріанъ Гребницкій предъявилъ требованія на Спасскую церковь и разныя имѣнія, издавна принадлежавшія базилианамъ, и отданныя еще при Стефанѣ Баторіѣ іезуитамъ (См. Стебельскаго Chronologia стр. 456 и 444). Такъ какъ разбирательство этого дѣла поручено было Виленскому коадьютору, то Гребницкій въ настоящемъ письмѣ проситъ коадьютора, чтобы онъ не передавалъ дѣла своему уполномоченному и не медлилъ его рѣшеніемъ, и проситъ, конечно, изъ опасенія, что противники его могли не признать рѣшенія его уполномоченнаго, и вслѣдствіе того — *zadajac iudici subdelegato illegitimitatem subdelegationis*, опять отправиться въ Римъ — *per viam recursus*, и, начавши тамъ новыя интриги, снова затянуть дѣло на долгое и неопредѣленное время.

Excellentissime, illustrissime et reverentissime domine patrone singularissime!

List jasnowielmożnego W. M. pana dobrodzieja die 3 praesentis w Wilnie datowany, gdzieś przez tydzień zależały, immediata posta odebrawszy, y w nim character ręki jasnowielmożnego W. M. pana dobrodzieja rewerentissime ucałowawszy, ad contenta onego reponendo, supplicuję jak nayuniżeniey, ażebyś W. M. dobrodziey in causa praetensorum attentatorum sibi a sede Apostolica commissa, nie raczył ad subdelegationem innego in locum sui descendere, non

praemissis citationibus, gdy cum termino simili et pari, jaki był od samegoż jasnowielmożnego W. M. pana dobrodzieja, junctim z jasnowielmożnym J. M. panem biskupem Inflatskim, in causa dislimitationis praefixus, nempe sexaginta dierum ab intimatione; bo, jezeli to fuit praestitum favore partis adversae, supplicuję y ja przy moich trudnościach et variis legalitatibus, distrakcyach, ażebym mógł podobnym respektem być zaszczycony. In termino zas incidenti ex citatione, co kolwiek czy to ex assensu partium, czy to ex decisione jasnowielmożnego

W. M. pana dobrodzieja subsequetur, contravenire temu tak adversae racii miec nie będzie, gdy by zaś miał co jasnowielmożny W. M. pan dobrodziey uczynić extrajudicialiter, niechibnie intantum dissimularent (niby etiam extrajudiciali subdelegatione konten- tując się) in quantum favore illorum succederet judicatum. In casu zaś contrariae decisionis, niechibnie solita praxi sua (przy wrzuconey gdzie przywatnie ad acta protestacii) poszliby znowu do Rzymu per viam recursus, zadając judici od jasnowielmożnego W. M. pana dobrodzieja subdelegato illegitimitatem subdelegationis, et Rzym pro solito omnes actus absque citationibus expeditos zwykł uznawać pro illegitimis et nullis. Dla czego ażebys W. M. dobrodziey

nie raczył descendere (si et in quantum to subsequi miało by) ad subdelegationem in locum sui non praemissis citationibus et extrajudicialiter, y powtore supplikując, et jego się nieodmiennym laskom y respectom pańskim oddając intra profundissimam venerationem, et reverentissimum sacratae manus ac fimbriarum ejus osculum, maneo ad vitae tempora.

Excellentissimae illustrissimae, et reverendissimae dominationis vestrae obligatissimus et humillimus servus. Fl. Hrebnicki, archiepiscopus Polocensis, m. p. Die 22 Junii 1746 anno, w Struniu.

*Из Рукописнаго Отдѣленія Виленской Публичной Библіотеки; отдѣл писемъ.*

## 272.

1747 г. 6 Октября. Письмо Флоріана Гребницкаго къ Виленскому коадьютору Санѣгъ.

Писано по поводу избранія кандидата на Бѣлорусскую митрополию. При этомъ Гребницкій объясняетъ, что онъ нисколько не причастенъ тѣмъ письмамъ, которыя отправлены были въ Римъ отцами избирателями коепископами и генераломъ Базиліанскаго ордена, бывшими на конгрегации Новогрудской, и что, если бы онъ зналъ объ этихъ письмахъ, то не допустилъ бы конечно, чтобы они писаны были подобнымъ стилемъ; что же касается до его собственныхъ писемъ въ Римъ и Дрезденъ, то въ нихъ всего менѣе можетъ найтись чтонибудь такое, что бы могло оскорбить верховную власть — со by miało majestatem lub ministerium urazić, напротивъ все клонилось къ тому, чтобы привлечь къ себѣ милость наяснѣйшаго короля.

Jasnowielmożny osobliwy moy dobrodzieju!

Że w czasie poczcie dezygnowanym nie ważę się sam personalnie incommodować jasnowielmożnego W. M. pana dobrodzieja, praesentibus intra profundissimam venerationem donosze, iż komunikowany mi wczoray przez J. X. officiala mego list srodze mię perstrinxit, y boję się, żeby ta superventa circumstantia fatalniey dla mnie nie przyniosła przeciwności. Ja zaś ingenue ja-

ko przed osobliwym dobrodziejem moim fa- teor, iż lubo wiedzialem o tym, że ich mość xieża coepiscopi una cum reverendissimo generali ordinis Baziliani mieli pisać y pisali do Rzymu ex congressu Nowogrodecensi; ale mego podpisu w tych listach nie masz, owszem przy moich na onczas distrakcyach (ex quo sam seorsive z tamtegoż mieysca contemporanee tak do Rzymu jako też do Drezna y na różne mieysca pisałem) nie przyszło mi y czytać owych listów ab elec-

toribus pisanych, bo gdybym czytał starałbym się wyperswadować, ażeby tym stylem pisane nie były. W moich zaś własnych listach, które seorsive do Rzymu pisałem, nic się nie znajduje, co by miało majestatem lub ministerium urazić, gdyż o to unice upraszałem, ażeby sancta sedes tak mię protegere raczyła, żebym nie miał urażonego na mnie y na całą hierarchią naszą najjaśniejszego króla jego mci pana mego miłościwego. A za tym, żebym pro alieno peccato

nie pokutował, supplikuję dać mi w tym osobliwszą protekcyą, jako temu, który tym glorior, żem jest infinitis titulis jasniewielmożnego W. M. pana dobrodzieja obligowanym y najniższym sługą Flor. Hrebnicki, arcybiskup Połocki, administrator metropolij całej Rusi, m. p. Die 6 8-bris, 1747, w Wilnie.

*Изъ Рукописнаго Отдѣленія Виленской Публичной Библиотеки; отдѣлъ писемъ.*

### 273.

1747 г. 28 Ноября. Письмо Флоріана Гребницкаго къ Виленскому коадьютору Слѣбѣ.

Писано по тому же поводу, то есть по поводу избранія униатскаго митрополита. Вмѣстѣ съ этимъ, какъ извѣстно, поднять былъ вопросъ объ уничтоженіи православной Бѣлорусской епископіи, и о присоединеніи Могилевской епархіи къ униі. Хотя наиболѣе оживленныя и дѣятельныя старанія объ этомъ начались только въ 1755 году, по смерти Могилевскаго епископа Иеронима Волчанскаго (См. Унію Бант. Кам. стр. 289); но уже и теперь Гребницкій усердно хлопочеть объ этомъ дѣлѣ, такъ близко касавшемся его личныхъ интересовъ, и, сообщая въ настоящемъ письмѣ извѣстіе о готовившемся по этимъ вопросамъ въ Дрезденѣ конкордатъ, не можетъ при этомъ скрыть своихъ истинныхъ опасеній: boday ne z szkodliwym nadwervedzeniem jesli ne z zniesieniem totaliter eleccyi, хотя и не теряетъ надежды на успѣхъ въ спорѣ съ дисунитами, прибавляя, что послѣдніе уже тоско на kwintę posy rozpuszczali, и для большей силы старается убѣдить коадьютора, что Могилевская епископія никоимъ образомъ не можетъ быть терпима, то есть, другими словами, должна быть присоединена къ униатской митрополіи, или къ Полотской архіепископіи, что, при тогдашнихъ обстоятельствахъ, для Гребницкаго было почти одно и то же.

Excellentissime, illustrissime et reverentissime domine, domine et patrone singularissime.

Gdy przez oddalenie się moje dla interessow tuteyszey diecezyi z Wilna nie jestem w szczęściu profitowania z personalnego wenerowania jasniewielmożnego W. M. pana dobrodzieja, idę vicario calamo in profundissimam dobrodzieja mojego adorationem, nie poruszoney łasce jego mnie z interesami memi jak najusilniey insinuando.

W interessie mnie recommendowanym

względem czynionego do jasniewielmożnego W. M. pana dobrodzieja od J. M. pani kasztelanicowey Smoleńskiej rekursu, pisałem wraz z Wilna do jego mci xiędza biskupa Pinskię, od którego respons cum plena informatione tu annecto. Z Drezna nic więcey nie mam jak tylko to, że za powrótem tam najjaśniejszego króla jego mosci, pana mego miłościwego, y jasniewielmożnego jego mci xięcia podkanclerzego koronnego, ma subsequi jakoweś (boday nie z szkodliwym nadwervedzeniem jesli nie z zniesieniem to-

taliter elekcyi) concordatum. Jak będę miał co pewnego, et catheticum deferre dobrodziejowi mojemu nie omieszkać.

Względem kommissyi z dysunitami reskrypt królewski nakazujący limitę mam in forma authentica przysłany, ale dekretu limitationis jeszcze nie mam; jeśli W. M. pan dobrodziey masz, o kopią onego uniżenie supplikuję, gdyż jego mosc xiądz Ryłło mieni jakowąś trudność w dostaniu w Warszawie; nie wiem z jakim rezonem powrócił z Warszawy ihumen ich Wileński, a co tu mocno na kwintę nosy pospuszczali, dowiedziawszy się o limicie y o intencyi mojej pozywania o cerkwie Mohilowskie oczewistym dekretem (który tu po Rusi rozrzuciłem) sub jurisdictionem archiepiscoporum Polocensium przysądzone.

Pewny minister na list mój, w tym interesie pisany, odpisał, że episkopia Mohilowska musi tolerari częścią dla interessowania się dworu Rossyjskiego, częścią, że

jest ubezpieczona poslednieyszemi od dekretu paktami y sojuzami. Ja reposui, że ta episcopia nie jest y nie mogła być (jako nigdy dawniey nie bywała, ale niedawnemi czasy per subrepticia privilegia... w żadnych paktach y sojuzach, chyba unice dla interossowania się dworu Rossyjskiego będzie miała in perniciem tot animarum tolerari) czego in regno catholico y pod tak swiętobliwym panem spodziewać się nie należy.

Quod superest nieporuszoney mię łasce jasnie wielmożnego W. M. pana dobrodzieja jak naypilniey insinuando, to rzetelnie wyznawam, że jest z dozgonna obligatią y z jak najgłębszym respektem.

Excellentissimae, illustrissimae et reverendissimae dominationis vestrae obligatissimus et humillimus servus Florianus Hrebnicki, archiepiscopus Polocensis, administrator metropoliae totius Russiae manu propria. Die 28 9-bris 1747, w Struniu.

*Оттуда же, отдѣль писемъ.*

## 274.

1748 г. 23 Генваря. Письмо Флоріана Гребницкаго къ Виленскому коадьютору Сапѣгѣ.

Пишетъ по поводу предстоявшаго выбора на коадьюторію митрополитанскую, и опасаясь, чтобы Римъ не началъ дѣйствовать по тѣмъ же побужденіямъ и соображеніямъ—ex iisdem motivis et rationibus, какъ при избраніи самаго митрополита, просить Сапѣгу употребить свое посредничество предъ нунціатурой и министерствомъ въ этомъ дѣлѣ. Далѣе же, сообщаетъ о томъ, что іезуиты успѣли наконецъ въ Римѣ уничтожить всѣ прежнія постановленія по упомянутому уже выше процессу, и, по обыкновенію своему, желая ловить въ мутной водѣ рыбу—in turbido piscari, требовали новаго переслѣдованія дѣла, и назначили для этого срокъ въ Генварѣ мѣсяцъ; между тѣмъ Гребницкій, съ своей стороны, исходатайствовалъ разрѣшеніе о продолженіи—пропрогациі этого срока.

Excellentissime, illustrissime et reverendissime domine, domine et patrone colendissime.

Rozumiejąc, że w nieodmiennych jasnie wielmożnego W. M. pana dobrodzieja respektach y łaskach, non obstante loci di-

stantia, znayduię się, odważam się confidenter komunikować, iako osobliwemu memu dobrodziejowi y interessow moich protektorowi, co mam od jasnieoswieconego xięcia J. M. podkanclerzego W. X. Litt.

Acz non suppono, żeby Rzym y na tę

coadjutoryą pozwolił, ex iisdem motivis et rationibus, któremi movebatur względem samey metropolij; że ja iednak sam has rationes allegare, iako w własnym interessie, nie mogę, ważyć się jasniewielmożnemu W. M. panu dobrodziejowi supplikować, ażebyś mci dobrodzieju (nie wyiawiając, że o tym jasniewielmożny xiążę J. M. podkanclerzy pisał) raczył tak sam nuntiaturam iako też celsissimum ministerium regni et magni ducatus Lithuaniae praecavere et informare, żeby temu iuż efficaciter et etiam pro futuro raczyli obviare, ażeby res ecclesiae Ruthenae, cum sancta Romana ecclesia unitae, non periclitentur. Uczynisz to jasniewielmożny W. M. pan dobrodziej in satisfactionem innato suo zelo, y z osoblwszey ku interessom iedności świętey przychilności, a zwykley ku mnie serca dobroci.

Wiadomo jasniewielmożnemu W. M. panu dobrodziejowi, iak xięża iezuici obstawali przy tym, że sprawa moja z onemi w Rzymie iuż iest finalnie per tres niby conformes sententias zaconkludowana, tak że nullus amplius może adinveniri modus ad resuscitandum. Teraz zaś dawszy się wyperswadować, że causa iest ieszcze repropo-nibilis, idque ex integro tak, iak by nigdy proponowana y sądzona nie była, a widząc mnie teraz pluribus intricatum, consequenter chcąc (iak zwykli) in turbido piscari, zaczęli w Rzymie cytować patrona mego, urgendo repositionem causae ipsius prin-

cipalis, żeby była reproponowana y sądzona in praesenti mense Januario. Ale to onym non successit, bo gdym napisał ad S-mum, donosząc moię tuteysze interessa y trudności y prosząc o prorogacyą repositionis causae, odpisał S-mus własną ręką, upewniając mię o prorogacyi, y zaraz kazał donieść ponenti huius causae Ill-mo visconti auditori S-ae rothae, ne reproponatur causa sine speciali ordine ipsius S-mi. Za przybyciem moim do Wilna będę praezentował in originali ten list S-mi wespół z listem J. xiędza Znojowskiego, prokuratora Rzymskiego Bazylikańskiego; a teraz mam honor praezentować one tu copiatim, supplikując, ażebyś W. M. dobrodzieju przez zwykłą dla mnie łaskę swoią raczył informare et disponere jasniewielmożnego biskupa Wilenskiego, ażeby nie chciał wierzyć opaczny-m o zakonkludowaniu finaliter sprawy moiey impressyom, które (iak mam relacyą) czynią xiędzy iezuici, podając J. M. dobrodziejowi iakoweś o tym informacye in scripto.

Y mnie zatym y interessa moie comper-tis gratiis y nieprzestannej jego panskiey protekcyi insinuando intra profundissimam venerationem, maneo excellentissimae, illustrissimae et reverendissimae dominationis vestrae obligatissimus et humillimus servus Florian Hrebnicki, archiepiscopus Polocensis, administrator metropoliae totius Russiae. Die 23 Ianuarii, 1748; w Struniu.

*Оттуда же, отъездъ нисемъ.*

275.

1748 г. 6 июня. Письмо Флоріана Гребницкаго, номината Бѣлорусской митрополіи, къ Виленскому коадьютору Сапѣгѣ.

Приносить жалобу на новыя ухищренія іезуитовъ, по поводу тѣхъ же выше указанныхъ обстоятельствъ (см. NN 171 и предыдущіе). Такимъ образомъ, пишетъ Гребницкій, они не только намѣренно уклонились отъ мирнаго окончанія процесса *per pacis remedia*, къ чему склонялъ ихъ подканцлеръ коронный, но даже теперь, съ назначеніемъ уже Гребницкаго на митрополию, они нисколько не падали духомъ и не хотѣли бросить дѣла, не испытавши всѣхъ средствъ, чтобы довести процессъ до конца. Съ этою-то цѣлю отправился теперь въ Варшаву Полотскій ректоръ, чтобы выжидать тамъ Гребницкаго, который долженъ былъ прибыть туда же для принесенія предъ нунціемъ обычной присяги въ своей новой должности—*pro explendo juramento et emittenda fidei professione*. Между тѣмъ, въ то время какъ ректоръ ѣхалъ въ Варшаву съ твердымъ намѣреніемъ не допустить его, Гребницкаго, до этого послѣдняго акта, пока не вынудитъ его отказаться отъ процесса и ограничиться однимъ простымъ объятіемъ, *roki non recedat a causa y roki nie pogodze się mutuo tylko amplexu mediante bez najmnieyszego wziętku*,—въ это время отъ св. отца пришло разрѣшеніе Гребницкому, изъ снисхожденія къ его старости *ex speciali gratia et respectu na starość y defecta*—совершить на мѣстѣ установленный обрядъ, и это такъ встревожило іезуитовъ, что они послали даже погоню за ректоромъ. Однакожь, не смотря на такой благоприятный исходъ дѣла, номинатъ-митрополитъ не могъ даже теперь совершенно успокоиться, и боясь не получить утвержденія—*bullas confirmatorias* до наступленія сеймовъ, считалъ еще нужнымъ сохранять пока *omnem indifferentiam, jakby jeszcze in re dubia*, и, достигши теперь главной своей цѣли, изъявлялъ даже готовность поступиться чѣмънибудь изъ своего процесса въ пользу іезуитовъ, *wolał był jak tak zakonczyć, et animabus pro posse succurrere*.

Excellentissime illustrissime et reverendissime domine patrone singularissime.

Strzymawszy się z wyjazdem moim do Wilna ex ratione, że, przy pogorzałej metropolitańskiej rezydencji y przy tak okropnej całej niemal miasta conflagracji, trudno teraz y o stancyą, nim pozostałe officyny ureparują, in locum personalnego uwenierowania jasnowielmożnego W. M. pana dobrodzieja rzucam te kilka liter pod nogi jego, przypominając się y oddając mię niemiennym jego respektom y nieporuszney łasce.

W interessie doniesionym mi od J. M. pana Lisańskiego, prowincyała Bazylianskiego (niechcąc samego jasnowielmożnego W. M. pana dobrodzieja przydługim expliko-

waniem się inkommodować) piszę do W. J. M. pana Lopacinskiego, kanonika Wilenskiego, mego M. pana, cor et mentem meam aperiendo.

Jako zaś osobliwemu dobrodziejowi mojemu et specialissimo honori y interessow moich protectori, zabieram śmiałość donieść per breve, co tu zemną wyrabiaią xięża jezuici (acz przy łasce Pana Boga jeszcze mi dotąd szkodzić nie potrafili) naprzód bowiem, stante vita J. M. xiędza Gwaryniego, mocno się starali impedire mi processum na metropolią, y po trzykroć z Drezna pisał do mnie jasnowielmożny J. M. X. podkanclerzy koronny (z wyrażeniem że urgente R. P. Gwaryni) perswadując y obligując, ażebym (jesli chcę prętko et adaequate as-

sequi intentum finem), amovendo ostatnie a mocne obstaculum, starał się iak nayprędzey zakaczyć sprawę z xx. jezuitami per pacis media, a tandem pisał do jasniewielmożnego J. M. pana marszałka nadwornego Litt., żeby qua minister status dla pomiarowania nas tu zjechał; iakoż J. M. pan marszałek zjeżdżał tu przed wielkonocnymi świętami, ale nie zostawszy w Połocku J. M. X. rektora, dni dwa u mnie zabawiwszy, y, list J. M. X. podkanclerzego koronnego do siebie pisany prezentowawszy, odjechał.

Gdy zaś nie mogli impedire expeditionem processus, in supposito, że ja miałem (pro solito) sam iechać do Warszawy pro explendo iuramento et emittenda fidei professione in manibus excellentissimi domini nuncii apostolici, sive eius auditoris, J. M. X. rector Połocki zakazawszy się, że mi hunc actum miał impedire poty, poki non recedam a causa y poki nie pogodzę się, mutuo tylko amplexu mediante, bez naymniejszego wziętku, y rokując dla siebie (iak się przed niektórymi zwierzał y chlubił) wykierowanie się ad latus regium in locum ubyłego tam J. M. X. Gwaryniego, wybrał się honorifice y pojechał do Warszawy, meum tam że immaginatum adventum poprzedzając; et tu w kilka dni po wyjeździe onego nadeszła gratia S-tae sedis, że excellentissimus dominus nuncius apostolicus, ex speciali gratia et respectu na starość y defekta moie, pozwolił mi explere to wszystko tu na mieyscu coram delegato a se per speciale instrumentum commissario apostolico, iakoż y explevi coram perillustri reverendissimo domino Przeclawski de ordine Basilianorum abbate Brasłaviensi. Co barzo poalterowało całe collegium Połockie, y wraz z tą wiadomością wyprawili w pogoń za J. M. X.rektorem y poczty nie czekając.

Już tedy faventibus superis nie spodziewam się, żeby tu in patria mogli mi daley y chcieć przeszkadzać; w Rzymie zaś po Panu Bogu mam wielką w protekcij oycy S. ufność. Interim iednak pro solito u mnie pokazuję y pokazywać będę (tym ich przynaymniey kontentując) omnem indifferentiam, iakby ieszcze in re dubia; tego zaś mocno się obawiam, żeby malitiose dla iakiego takiego ukontentowania swego nie wykierowali takiej protrakcyi, że przed następującym seymem nie odbiorę bullas confirmatorias. Jesli by się nie nadało w Warszawie J. M. X. rektorowi Połockiemu w intentach iego, a miał by znowu powracać do Połocka, suppono, że będzie u W. M. pana dobrodzieja, gdzie uniżenie supplikuję namienić, iż jasniewielmożny W. M. pan dobrodziej masz relacyą tak o tym, że jasniewielmożny J. M. X. podkanclerzy koronny urget amicabilem między onemi a mną compositionem, iako też y o tym, że ia y teraz gotow iestem przestać na tym przez punktualność, coś my byli, mediante auctoritativa jasniewielmożnych W. M. panow dobrodziejow combinatione et persvasione, umowili y postanowili z J. M. X. Morykonim na onczasrektorem Połockim; przyznam się, iako moiemu osobliwemu dobrodziejowi, że lubo mam wielką ufność lucrandi więcey w Rzymie per iuris strepitum, ale że czuję się iuż co raz słabszym, a successor, quis scit, ieżeli zechce zaraz uiąć się mocno za ten interest; to wolał bym iak tak zakonczyć, et animabus pro posse succurrere; w czym iako mię dotąd wspierała laska y protekcya jasniewielmożnego W. M. pana dobrodzieja, tak y w czas dalszy mocno oney dopraszając się intra profundissimam venerationem, et reverentissimum sacratae manus osculum, maneo excellentissimae, il-



lustrissimae et reverendissimae dominationis vestrae obligatissimus et humillimus servus Florian Hrebnicki, archiepiscopus Polocensis, nominatus metropoliae totius Rus-

siae, m. p.; die 6 Julii, anno 1748; w Struniu.

*Из Рукописи Отдѣленія Виленской Публичной библіотеки; отдѣл писемъ.*

276.

1748 г. 20 Іюня. Письмо Флоріана Гребницкаго, архіепископа Полоцкаго, къ Свѣтѣ.

Пишетъ по поводу замѣщенія двухъ священническихъ вакансій, и при этомъ жаалуется вообще на трудность приисканія благонадежныхъ кандидатовъ, и если бы, продолжаетъ Гребницкій, дѣло не касалось здѣсь спасенія душъ, то едва ли бы онъ даже рѣшился ввѣрить кому изъ наличныхъ кандидатовъ священнодѣйствія и духовной паствы — *ważył by się conferre sacros ordines et animas ad pascendum concredere*. Причиною же такого печальнаго положенія была крайняя бѣдность приходовъ, и ничтожность принадлежавшихъ къ нимъ земель — *tenuitas beneficiorum*, а въ слѣдствіе того крайняя нищета и грубость — *ruditas* униатскаго духовенства; но если и есть нѣкоторые, продолжаетъ архіепископъ, лучше другихъ воспитанные, то такіе имѣя возможность найти болѣе почетное и обезпеченное положеніе — *modum honestiorem vivendi* — естественно избѣгаютъ того назначенія, гдѣ они, оставаясь даже безъ хлопа, сами должны копать землю — *glebam excolere*. Вслѣдствіе такихъ-то причинъ Гребницкій и проситъ въ настоящемъ письмѣ объ увеличеніи фундушей двухъ униатскихъ церквей, изъ коихъ одна имѣла только одну волоку земли, а другая совсѣмъ оставалась безъ всякаго фундуша.

Excellentissime, illustrissime et reverendissime domine, domine et patrone colendissime.

Łaskawy respekt jasnowielmożnego W. M. pana dobrodzieja, że praesentowanie parochorum ad beneficia, w dobrach swoich vacantia, chcesz mieć dependujące ab electione subiectorum przezemnie, iest mości dobrodzieju dla mnie bardzo onerosus, gdyż stante nimia tenuitate beneficiorum, a z tym cleri pauperie et ruditate, z wielką trudnością może się wynaleźć takowe subiectum, któremu by można secure powierzać ad pascendum animas, sanguine praetiosissimo Christi Domini redemptas; y gdyby penes multitudinem populi in ritu nostro nie chodziło o to, ażeby animae bez krztu y spowiedzi nie schodziły z tego swiata, ledwo któremu ważył bym się conferre sacros ordines, et

animas ad pascendum concredere; accedit, że ieśli się kto znajdzie lepiej od drugih wyedukowany, to taki acceptare takie beneficium, na którym zostając, a żadnego chłopka nie mając, musi sam glebam excolere, y z pracy rąk swoich żyć cum familia, ulatenus nie chce y nie odważa się, mogąc mieć honestiorem dla siebie modum vivendi. In tali itaque rerum systemate (ipsa etiam S. sede consulta) cogor takich ad sacros ordines przyjmować, et talibus ecclesias parochiales regendas committere, quales reperiri possunt.

Abym tedy pro mea obligatione uczynił zadość rozkazowi jasnowielmożnego W. M. pana dobrodzieja, najpierwiey suplikuję, ażebyś mości dobrodzieju ex innato zelo suo raczył augere fundusz cerkwi Strzałkowskiej, w hrabstwie swoim Oswieyskim sytuowanej,

bo tylko z nadaniem iedney włoki gruntu, y to nie przez wieczystego pana, ale (niby za consensem wiecznika) przez zastawnego tenutora jasniewielmożnego J. M. pana wojewodę terazniejszego Trockiego iest erygowana; a iezeli nie? to przynamniemy o approbatę y roboracyą takowego funduszu; interim zaś ex ratione tenuitatis funduszu y nadania, resolwuję się do tey cerkwi ad praesens wakującej installować za parocha W. O. Jana Tursa; si? et inquantum? będzie od jasniewielmożnego W. M. pana dobrodzieja praesentowany? Druga zaś cerkiew Osyńska w tych że dobrach nowo-erygowana, że ieszcze żadnego prorsus funduszu y nadania nie ma,

desideratur w tym wola y dispozycya jasniewielmożnego W. M. pana dobrodzieja, od której nie tylko w tym, ale też we wszystkich per decursum życia mego interessach chcąc dependować y iego nieustannym łaskom y respektem oddając się intra profundissimam venerationem, maneo excellentissimae illustrissimae et reverendissimae dominationis vestrae obsequentissimus et humilimus servus Florian Hrebnicki, arch. Polocensis, nominat metropoliae totius Russiae, manu propria. Die 20 Julii, 1748; w Struniu

*Из Рукописнаго Отдѣленія Виленской Публичной Библиотеки.*

## 277.

1753 г. 10 Февраля. Письмо Русскаго резидента въ Варшавѣ Гросса.

Протестуеъ противъ своеволия базилианъ, которые напали 29 Декабря 1753 года на православный Покровскій Соломерецкій монастырь, находившійся въ м. Соломеречь Минскаго уѣзда, и, овладѣвъ имъ, насильственно принуждали какъ монаховъ такъ и прихожанъ къ обращенію въ унию; а такъ какъ все это противорѣчило союзнымъ договорамъ, то Русскій посоль требуетъ возвращенія монастыря; далѣе же проситъ о возстановленіи православной церкви въ м. Заблудовѣ.

Monseigneur!

Votre excellence sera sans doute déjà informé qu'à l'instigation du S-r Golievsky, gentilhomme, qui tient en ferme votre terre de Solomercz, les moines de S. Basile de Racow s'emparèrent le 29 Decembre passé du couvent Russe, nommé Solomerecky Pokrowsky, et forcèrent les habitans de cette paroisse de même que le religieux Grec à embrasser l'union. Je suis persuadé que cette violence a été commise à votre insçu, monseigneur, étant impossible qu'en qualité de ministre de la republique vous ne désapprouviez hautement une contravention aussi manifeste aux engagemens, que la républi-

que a contracté avec ma cour, et en vertu desquels les possessions, églises, couvents et autres immunités sont nommément garantis à ceux de la religion Russe en Lithuanie. C'est pourquoy j'espère, que votre excellence ne tardera pas, comme j'ai l'honneur de le lui demander avec instance, d'ordonner la restitution du monastere Solomerecky Pokrowsky. Elle donnera par là en même tems à l'imperatrice, ma maitresse, la preuve la plus convaincante de son attachement et de ses bonnes intentions. Je me flatte aussi, que votre excellence voudra se souvenir de la promesse, qu'elle m'a fait à Grodno, touchant la juste permission, qu'elle

s'est engagée d'obtenir de M-r l' eveque de Vilna pour que ceux de la religion Russe puissent rebatir leur église à Zabloudow. En attendant une reponse favorable sur ces deux articles, j'ai l' honneur d' être avec un attachement respectueux, monseigneur, de

votre excellence le très humble et très obéissant serviteur Gross; à Dresde ce 10 Fevrier, 1753.

*Изъ Рукописнаго Отдѣленія Виленской Публичной Библіотеки; отдѣл писемъ.*

## 278.

1754 г. Вѣдомость Русскихъ перебѣжчиковъ, скрывавшихся въ предѣлахъ Литвы и Польши, съ обозначеніемъ, гдѣ именно и у кого они проживали, откуда и отъ кого бѣжали.

Вѣдомость эта представлена была Смоленскимъ губернаторомъ княземъ Оболенскимъ пограничному regimentарю, и составляетъ приложение къ помѣщенному выше письму подъ N 243.

Вѣдомость ворами и разбойникамъ, которые жительство имѣютъ въ Польшѣ въ разныхъ мѣстахъ.

А именно, за господиномъ Суринимъ, обозимъ Мстиславскимъ, въ селѣ Стояничѣ: Серпейского уѣзда, вотчины капитана Рышкова крестьянинъ Артамонъ Лукьяновъ сынъ Лукашенокъ.

Болховского уѣзду, вотчины Матвѣя Ржевского разбойнической атаманъ дворовой человѣкъ Иванъ Зеленинъ, которой и Лебедевымъ прозывается, да Тимофей Смолобоченокъ.

Бѣглою рекрутъ Иванъ Ломтевъ, со отцомъ и съ братьями, Сергѣй Афонасьевъ сынъ Афонасенокъ, съ женою и съ дѣтьми, да прозваніемъ Курака и другихъ болѣе десяти дворовъ. Бѣгле же рекруты изъ города Сѣвска: числомъ пятеро да крестьяне въ числѣ шести.

За шляхтичемъ Понятовскимъ, въ деревнѣ Понятовкѣ: двое; въ староствѣ Кричевскомъ въ мѣстечкѣ Хотимскѣ: 22 бѣглыхъ крестьянина. Въ деревнѣ Гумницкомъ: че-

тыре крестьянина. Въ деревнѣ Федотовой Будѣ: Савелей Дырдинъ. Въ селѣ Бѣсовицкомъ: три крестьянина. Въ мѣстечкѣ Хотимскѣ въ деревнѣ Демидовичахъ: разбойной есаулъ Артамонъ Лукьяновъ, Устинъ Федоровъ, живутъ своими дворами; въ деревнѣ Козельѣ: Якимъ Никифоровъ кузнецъ съ женою; въ деревнѣ Загустиной: Парфенъ, атамана Ивана псарка своякъ Парфенъ Трафимовъ живетъ въ деревнѣ Загустѣ за паномъ Суходольскимъ; въ мѣстечкѣ Кричевѣ Артамонъ Длусинъ, въ деревнѣ Дубовицахъ Иванъ Кузминъ, въ деревнѣ Ростинной Максимъ Павловъ.

За шляхтичемъ Александровичемъ въ деревнѣ Глушковѣ помѣщика Петра Ширяева деревни Плоской: девять бѣглыхъ крестьянъ. Въ деревнѣ Ковалевѣ: помѣщика Семена Булычева деревни Плоской четыре крестьянина.

За шляхтичемъ Жирковичемъ въ деревнѣ Якубовкѣ помѣщика Петра Ширяева: пять бѣглыхъ крестьянъ. Въ деревнѣ Соболевкѣ: помѣщика Якова Карловича деревни Зарукъ:

*четверо*; деревни Кухарева Ивана Шатилова крестьяне два брата.

За шляхтичем Зенковичемъ въ деревнѣ Литвиновкѣ: *трое бывшихъ*; въ деревнѣ Новомъ Стану, Рословского уѣзду помѣстья драгуна Сорнева деревни Озобичъ два брата.

За старостою Минскимъ Ивановскимъ, въ деревнѣ Боняхъ: *одинъ бывший крестьянинъ*; въ мѣстечкѣ Костюковичахъ и въ деревнѣ Гослевой разбойной атаманъ Исай Федоровъ съ женою, и бѣглой рекрутъ Василей а чей сынъ не извѣстно. Рословского драгунского полка полковой писарь Петръ Боярковъ, города Доргобужа купецъ Мусатовъ, которой въ Польнѣ въ томъ же мѣстечкѣ разбилъ Доргобужанина Якова Кладухина, въ которомъ мѣстечкѣ каждой обыватель содержитъ въ своихъ домахъ таковыхъ воровъ челоѣкъ по пяти и по десяти, а по большей части все Россійскіе бѣгле, изъ которыхъ и нынѣ въ недавномъ времени, сообща съ другой маестностію подкоморіега пана Халецкого, изъ мѣстечка Вѣтки челоѣкъ до семидесять для разбоя прошли въ Россію.

За шляхтичемъ Сватковскимъ бѣглой крестьянинъ помѣщика Долотовского Дмитрей въ деревнѣ Братковичахъ; въ деревнѣ Бѣльковичахъ: *четверо бывшихъ крестьянъ*; въ деревнѣ Душиловкѣ: *также четверо*; въ деревнѣ Будѣ: *трое*; въ мѣстечкѣ Нечинѣ: *двое*; въ деревнѣ Слободѣ Филинѣ Бабуринъ въ услугахъ жолнеромъ при дворахъ панскихъ; въ Красовичахъ и Бѣльковичахъ Иванъ Бурта жолнеромъ же, своимъ дворомъ возлѣ панского двора; въ мѣстечкѣ Бѣльковичахъ: *двое*; въ деревнѣ Селицахъ: *одинъ*; въ мѣстечкѣ Нечинѣ въ слободѣ Голевичахъ: *четверо*; за паномъ Антоніемъ Сватковскимъ въ слободкѣ Дерянѣ: *двое бывшихъ*.

За шляхтичемъ Котовичемъ въ деревни

Новомъ Стану: *четверо*. За шляхтичемъ Жуковскимъ въ деревнѣ Свиридовщинѣ: *трое*; въ деревнѣ Станкахъ, а чья она не извѣстно, Рословского уѣзду дерерни Остапковичъ помѣщика Тимофея Халютина крестьяне четыре брата; въ деревнѣ Соколовкѣ, а чья не извѣстно: помѣщика Ивана Бычковского деревни Остапковичъ *пятеро бывшихъ крестьянъ*; въ мѣстечкѣ Тихославичахъ: *двое бывшихъ солдатъ*.

За паномъ Воловичемъ въ мѣстечкѣ Петровичахъ бѣгле рекруты воры и разбойники: *числомъ четверо*. За паномъ Голыньскимъ въ мѣстечкѣ Шумячахъ и въ деревнѣ Богдановѣ: *трое*; на Вѣткахъ: *одинъ бывший крестьянинъ*.

Да прошлаго 749 году по дѣлу пойманныхъ на разбою бѣглыхъ рекрутъ, которые съ пытокъ винились въ разбою дому Булычева и шляхтянки Швыковской въ Рославскомъ уѣздѣ, показано: въ маестности Польского пана Мурашки въ деревнѣ Теробовшѣ разбойной атаманъ крестьянинъ Демянъ Гавриловъ, съ 25 бывшими крестьянами, да староста Степанъ Васильевъ, которые на разбой ходили, съ вѣдома помянутого Мурашки; въ маестности пана Огвиского, которая нынѣ на откупѣ у пана Комора, Парфенъ Клипинъ, съ братомъ Артемьемъ близъ Шумячъ въ деревнѣ Загустѣ на прудѣ содержатъ мельницы, изъ которыхъ помянутой Артемъ, при копани нѣкоторой поклажи господина Голыньского подстаросты судебного, какъ онъ господинъ подстароста Юня 25-го дня сего году и самъ въ Смоленскѣ писалъ, людьми пойманъ, и изъ подъ караула ушедъ по прежнему живетъ въ тойже деревнѣ Загустинѣ, о которомъ дѣлѣ обстоятельно извѣстенъ помянутой господинъ Голыньской, да прохоръ Аксеновъ за нимъ же Коморомъ въ

мѣстечкѣ Засельѣ въ деревнѣ Болахоновкѣ съ женами своими дворами; близъ тѣхъ же мѣстъ въ ихъ же Польскихъ деревняхъ вору и разбойнику человекъ до семидесяти имѣютъ пристань и чинятъ разбой.

Вотчины князя Василья Мещерского крестьянинъ Иванъ Лукьяновъ, съ женою своею и съ сыномъ, жительство имѣютъ въ мѣстечкѣ Камнѣ за паномъ Велицкимъ, другіе князя Мещерского крестьяне по побѣгѣ за границую въ Польшѣ живутъ по разнымъ мѣстамъ, а гдѣ именно про то больше знаетъ оной Иванъ Лукьяновъ.

Разбойной атаманъ бѣглою солдатъ Порамонъ Абакумовъ съ бѣглою же изъ Россіи женою, которую называютъ женою, и съ малолѣтнимъ сыномъ, жительство имѣютъ за Польскою границею, отѣхавъ отъ села Петровичъ верстъ съ двадцать, близъ села Корниловки въ деревнѣ Ивановкѣ, она жъ называется Радюноква, своимъ дворомъ. Да въ прошломъ 752 году, по объявленію находящемуся на фарпостѣ подполковнику Лыкошину отъ подстаросты Мстиславского Галицского, объявлено, что у нихъ въ тогдашнее время имѣлось въ поимкѣ разбойниковъ человекъ болѣе десяти, и внились, что ихъ человекъ до семидесяти содержитъ у себя Польской шляхтичъ Острейка и на разбой отпускаетъ за рубежъ, порохомъ и прочими воровскими припасы снабждаетъ и грабленое ими въ часть себѣ принимаетъ, для чего жъ оного, для слѣдствія надъ реченнымъ Острейкою, потребно въ ихъ Мстиславское присутствіе, и для того по требованіямъ какъ его подполковника, такъ и по письмамъ губернской канцеляріи не выданы и, что надъ ними и шляхтичемъ Острейкою учинено, для извѣстія не сообщено.

Да послѣ выданного изъ за Польского

рубежа изъ мѣстечка Шумячъ подстаросты Мстиславского Галицского отъ урядника Кублицкого разбойника Григорья Недювина показано: въ деревнѣ Ходѣевкѣ, а чья она не извѣстно, живетъ бѣглою отданной въ рекруты съ вотчины шляхтича Озанчеева съ деревни Куковѣйки Игнатій Анофріевъ сынъ Шванченко съ товарищи, *которыхъ числомъ тринадцать.*

Съ маестности подкоморіега пана Халецкого въ мѣстечкѣ Вѣтки живутъ многіе разбойники по большей части все Россійскіе бѣглецы, изъ которыхъ многіе, какъ выше сего значится, старосты Мниского Ивановского изъ села Костюковичъ для разбоя прошли въ Россію.

Да по произведеннымъ розыскамъ и пыткамъ, по показанію разбойника бѣглою солдата Михаила Лопехина съ товарищи, которые въ 751 году въ Доргобужскомъ уѣздѣ по подводу бѣглою подполковника Ушакова въ сей вѣдомости показанного человека Якова Никифорова, онъ же и кузнецъ, которой имѣетъ жительство въ Кричевской маестности въ деревнѣ Козельѣ, что они изъ взятыхъ у него подполковника разбоемъ пожитковъ стопу большую серебряную, двѣ чарки серебряныя, два плата Тальянскихъ, перстень золотой, до камзолъ красной кармазиновой продали за рубежомъ въ Польшѣ, въ Кричевскомъ присудѣ, въ деревнѣ Конарховкѣ жиду Юдѣ, которой въ той деревни и въ прочихъ шести деревняхъ держитъ ранду, завѣдомо что разбойное взяли за оное все да за два кольца золотыхъ двѣнадцать рублей онъ же жидъ Юда съ дѣтьми своими Аврамомъ..... и на разбой отпускали. Когда разбивъ подполковника Ушакова, и раздѣля пожитки означенныя его Ушакова бѣглый человекъ Якимъ Никифоровъ Ушовъ съ дру-

гимъ товарищемъ Дмитріемъ покравъ у атамана и есаула пожитки бѣжали, которыхъ въ мѣстечкѣ Милославичахъ панъ Шпаковской поймалъ, и тѣ разбойные пожитки въ четырехъ сумахъ у нихъ отнелъ.

Сего 754 года въ Юлѣ мѣсяцѣ разбили Смоленской шляхты ротмистра Ивана Иванова сына Воронца разбойники бѣгле ево крестьяне; живутъ въ Польшѣ отъ Дрибина въ одной милѣ въ маестности пана Дубровского въ деревни Апонечи, а именно:

Сапожникъ прокофій Анисимовъ: живетъ со отцемъ и съ дѣдомъ съ братьями и съ сестрами и со всемъ семействомъ и прочіе тамо бѣглецы, съ кѣмъ оные бѣжали.

Разбойникъ Савелей Половицкой живетъ подъ Польскимъ мѣстечкомъ Вѣтками въ деревни Косицкой.

Бѣглою съ каторги и пытанной колодникъ Казанской губерніи Хлыновского уѣзду, что на Вѣткѣ рѣкѣ, архіерейской вотчины села Василькова крестьянинъ Ефремъ Емельяновъ, сынъ Арбузовъ, живетъ въ Велижской волости въ Серпеевскомъ десятку въ деревнѣ Городищѣ за паномъ княземъ Черторижскимъ.

*Подписалъ:* Иванъ Мезенцовъ а по листамъ скрѣпилъ канцеляристъ Иванъ Брагинъ.

*Отдѣлъ писемъ, тека 161.*

## 279.

1791 г. 10 Апрѣля. Письмо Порфирія Березинскаго, намѣстника Слуцкой архимандри, къ князю Карлу Радвилю.

Просить о предоставленіи мѣста при церкви Рачковицкой діакону Тимошею Черкасскому, бывшему долгое время при епископѣ Бѣлградскомъ и митрополитѣ Кіевскомъ. При этомъ прибавляетъ, что представляемый кандидатъ вполне способенъ къ священнической должности, и хорошо знакомъ какъ съ Русскимъ такъ и Польскимъ языкомъ.

Jasnieoswiecony mosci xiąże dobrodzieju!  
Dyakon nazwiskiem Tymoteusz Czerkaski urodzeniem z kraiu Polskiego, w wojewodztwie Przemyslskim w miasteczku Moicisk zwanym urodzony, syn iednego prezbitera, którego jasnieoswieconey W. X. M. dobrodziejowi mam honor prezentować, zaszedłszy za kordon Moskiewski do Kiiowa był pierwey przy Moczulskim, biskupie Białgrodzkim, a potym przy Mislawskim metropolicie Kijowskim. Ztamąd się zwróciwszy z Sadjkowskim biskupem na dyakona do cerkwi Raczkiewickiey wyswięcony. Ten będąc przywiązanym do kraiu swojego iak się zawsze do Polski kwapił, tak też y teraz w tym kraiu mieszkać sobie zyczy. Ma talenta stanowi swojemu przyzwoite y zdatny do kap-

łaństwa człowiek stateczny, w ięzyku Polskim i Russkim doskonały. Szuka tylko wielkiey protekcyi y względem jasnieoswieconego W. X. M. dobrodzieja, aby na parafią Raczkowicką otrzymał prezenta: składam y ia przy ucisnieniu stop jasnieoswieconey W. X. M. dobrodzieja proźby moie, iż by takowy dyakon z ufnoscią do dobroci pańskiey garnący się żądane uzyskał szczęście. Moią to iest powinnością należne przenieść proźby, a razem zostawać u nog jasnieoswieconego W. X. M. dobrodzieja nayniższym sługą Porfirya Brzezinski, namiesnik archimandryi Sluckiey, d. 10 April, 1791 roku, z archimandryi.

*Отдѣлъ писемъ, тека 205.*

# ПЕРЕВОДЫ

## НѢКОТОРЫХЪ ПОЛЬСКИХЪ ДОКУМЕНТОВЪ.

### № 21.

Вельможный господинъ и милостивый благодѣтель!

Вчера, по возвращеніи моемъ домой, я нашелъ различныя письма изъ Люблина, довольно для меня нерадостныя. Воляшняма на этой недѣлѣ обанчивается назначенный срокъ: кто изъ нихъ не пріѣдетъ и не приметъ присяги, для тѣхъ приготовлены универсалы, подвергающіе конфискаціи ихъ собственность и обрекающіе потомъ на изгнаніе. Вслѣдствіе сего г. Слушка, не желая оставаться долѣе въ сей тревогѣ, присягнулъ Коронѣ въ день Вознесенія Господни. Пріѣзда же нашихъ Литовцевъ не желаютъ ожидать долѣе 20 дня Мая, слѣдующаго непосредственно за Пятидесятницею, и даже не скрываютъ своей радости въ случаѣ неприбытія, ибо навѣрно и мы не избѣжимъ всеобщей конфискаціи. А также, между прочимъ, Турецкое войско, кромѣ пошедшаго къ Москвѣ, вслѣдствіе посольства королевскаго посла пана Бресткаго, который былъ отправленъ въ Турцію, — расположилось вблизи Черкасъ, по сю сторону Днѣпра, въ количествѣ 70000. Г. Страшъ \*) обѣщаль его королевскому величеству, въ случаѣ надобности, ихъ помощь, а потому Турки не

мало тамъ безчинствуютъ (туркочуть); и какъ видно—за нѣсколько лѣтъ составленъ проектъ, чтобы Турки въ сіе время прибыли полюбоваться униєю. Изъ всѣхъ этихъ дѣйствій ваша милость, какъ прозорливый господинъ, благоволишь усмотрѣть какія либо мѣры относительно насъ, и какого добра можно ожидать при такомъ нашемъ несогласіи. Между прочимъ, мы всѣ поодиночкѣ прібудемъ въ Люблинъ, чтобы никого не осталось, чтобы представлялъ славу нашей республики, и дабы противу насъ невозставали, ибо съ нами жестоко поступаютъ. Пріѣзжай, ваша милость, безъ тебя мы ничего не въ состояніи дѣлать,—ускорь доставленіемъ этого лѣкарства и спаси свое отечество, которому ты предпочтительно передъ другими можешь служить. Въ доказательство моего довѣрія къ вашей милости пишу это, — остальнаго—повѣрять бумагѣ не смѣю. И затѣмъ предлагаю мои услуги вашей благосклонности. Дано въ Гуцѣ \*\*) 20-го Мая 1569 года. Вашъ доброжелательный слуга Ходкевичъ.

*Адрессъ:* Ясновельможному господину, г. Виленскому воеводѣ, моему милостивому господину и благодѣтелю, въ собственныя руки.

\*) Страшъ, посолъ Турецкаго Султана, отуреченный Полякъ («Люблинскій Дневникъ» М. О. Кояловича, стр. 354—355).

\*\*) Гуца—воеводства Волынскаго, повѣта Луцкаго (Балинскій II, 853 и 1409).

№ 28.

Ясновельможный и мнѣ милостивый господинъ благодѣтель!

Съ великимъ страхомъ читалъ я письмо вашей милости, собственноручно вами написанное ко мнѣ, изъ котораго достаточно я понялъ о вашемъ предубѣжденіи противъ меня, будто я сообщалъ письменно въ Польшу тайны, которыя подъ присягою всякій изъ насъ обязанъ хранить. Касательно этого вашей милости, моему милостивому господину, клянусь всѣмъ священнымъ и своимъ достоинствомъ шляхетскимъ, что я этого, какъ теперь существую, даже и въ помысленіи не имѣлъ цѣнить польскую дружбу, и притомъ настолько, чтобы она была для меня милѣе моего отечества, а тѣмъ болѣе въ противность клятвы, данной мною вашей милости, господину и моему благодѣтелю. А затѣмъ ваша милость благоволите—сему по моимъ словамъ, а не иначе, вѣрить (ибо это говорю предъ вашею милостью, согласно данной мною клятвѣ), что по дѣлу объ элекціи (никому изъ Москвичей, или кому нибудь изъ Поляковъ) ничего я не рассказывалъ. Но какъ Жембоцкій имѣетъ свои дѣла въ Польшѣ (по причинѣ рѣшительнаго намѣренія вступить въ бракъ) я вручилъ ему два или три письма, одно къ воеводѣ Судомирскому, а другое къ мечнику, коему я послалъ также для прочтенія и письмо Куявскаго епископа, раскрывая на сколько вредно въ Польшѣ вліяніе ксендзовъ, желая поссорить его съ ними, тѣмъ болѣе, что ксендзы восхваляютъ набожность королевы, имѣя въ виду что эта набожность въ послѣдствіи можетъ перейти въ ихъ самовластіе.

Къ Фирлею я писалъ на счетъ помѣщенія, чтобы оно было соотвѣтственно распре-

дѣлено въ Ломжѣ, и спрашивалъ когда именно мнѣ должно прислать туда моего служителя, извиняясь притомъ, что я, вопреки его желанію, не могъ съ нимъ видѣться, по причинѣ суроваго повѣтрія. Этотъ же Жембоцкій клятвенно обязался сообщить мнѣ подробно о Польскихъ планахъ. Наконецъ если я что либо другое передалъ, то да буду лишенъ предъ вашею милостью вѣры, достоинства и всякаго довѣрія. Вслѣдствіе сего благоволите ваша милость безусловно вѣрить тому, что тамъ нѣтъ ничего иного; и тотъ, кто В. М. сообщилъ обо мнѣ что нибудь противное, долженъ этого постыдиться, ибо оклеветалъ меня, какъ человѣкъ злой и презрѣнія достойный.

Посылаю къ В. М. своего слугу Борейшу, съ которымъ я писалъ къ Жембоцкому, чтобы онъ всѣ мои письма ему передалъ и самъ ко мнѣ возвратился; и такъ что В. М. угодно будетъ Борейшѣ приказать, все это онъ исполнить; но дастъ Богъ, что и ваша милость не найдете ничего другаго, кромѣ того, что я къ вамъ пишу, ибо умѣю дорожить любовью къ отечеству, коему именно необходимо, дабы Поляки не были ни о чемъ предувѣдомлены, а также вполне знаю силу присяги и страхъ оной; а сверхъ того и то, что противу нарушителя оной всѣ возстанутъ; объ этомъ всякій долженъ тщательно подумать. Благоволи В. М., мой милостивый господинъ, быть увѣреннымъ въ моемъ постоянствѣ, какое прилично честному человѣку и не предпочитайте болтовни легкомысленнаго—постоянству присяги и моей сенаторской честности.

Прошу также В. М., моего милостиваго господина, благоволите быть ко мнѣ мило-



ство и благосклонно расположеннымъ и болѣе довѣрять моему постоянству и присягѣ, (что составляетъ необходимое условіе жизни отечества) нежели тѣмъ, кои, какъ бы съ просонья, стараются предъ вашею милостью меня безчестить. А если необходимо, чтобы я находился ближе къ В. М. для порученій, то, милостивый господи́нь, я, лишь только окончатся выборы, буду жить постоянно въ Ковнѣ, а если прикажете В. М., то готовъ—и въ Вильнѣ. Но какъ В. М. изволили постановить, чтобы всякій убѣждалъ

и просонья, стараются предъ вашею милостью меня безчестить. А если необходимо, чтобы я находился ближе къ В. М. для порученій, то, милостивый господи́нь, я, лишь только окончатся выборы, буду жить постоянно въ Ковнѣ, а если прикажете В. М., то готовъ—и въ Вильнѣ. Но какъ В. М. изволили постановить, чтобы всякій убѣждалъ

### № 33.

Ясновѣлможный милостивый господи́нь Виленскій воевода, и милостивый мой господи́нь!

Цесарскаго посланника его М. Генриха Герогля отправляю къ В. М. своему М. господи́ну со всѣмъ тѣмъ, съ чѣмъ я его поймалъ. В. М., мой господи́нь, можете получить отъ него достаточныя свѣдѣнія обо всемъ. А такъ какъ мнѣ неприлично было его обыскивать, поэтому, запечатавъ сундукъ и шкатулку, отправляю вмѣстѣ съ нимъ къ В. М. Я не могъ запретить ему мѣны въ Выховѣ нѣсколькихъ его собственныхъ вещей, именно двухъ лошадей и сундука, для чего и послалъ онъ казака съ письмомъ, чтобы лошади были препровождены въ Вильну, къ двору ея милости госпожи Виленской. Однако я, замѣтя подозрительное письмо, задержалъ оное, каковое вмѣстѣ съ ключикомъ отъ сундука отправляю къ В. М., своему милостивому господи́ну. Изъ этого соизволите понять, что именно заключается въ этомъ сундукѣ. Вслѣдствіе сего нужно придумать средства, чтобы этотъ сундукъ непременно дошелъ до вашихъ рукъ,

другихъ къ единодушному согласію съ Виленскимъ опредѣленіемъ, то временная моя поѣздка съ этою цѣлію на Жмудь не будетъ вредна. Письмо мое къ В. М. отправляю съ тѣмъ же Борейшею. Онъ останется тамъ до вашего распоряженія. А затѣмъ мои услуги вашей благосклонности поручаю. Дано въ Ковнѣ 15-го Октября. В. М. вѣрный слуга Ходкевичъ.

Адресъ: Въ собственныя руки его милости моего милостиваго господина, Виленскаго воеводы слѣдуетъ это письмо.

ибо онъ не пустъ: въ немъ, какъ я слышалъ, находятся дѣла и письма, писанныя нѣкоторыми панамъ сенаторами Короны, какъ напр. г. Андрея Зборовскаго; до меня дошли слухи, что при нихъ находится слуга, который называетъ себя принадлежащимъ господи́ну Коронному Подскарбію, и что знаю,—сообщаю В. М. своему господи́ну, въ полной увѣренности, что В. М. угодно будетъ не выдать меня. Вѣдь я не жалѣлъ для сего ни труда, ни заботъ, ни издержекъ; я долженъ былъ прискивать для сего шпионовъ и содержать даже за границею стражу, изъ желанія единственно услужить республикѣ и В. М. своему М. господи́ну. Вѣдь и настоящее мое пребываніе въ Оршѣ, самому Богу извѣстно, съ какими огромными соединено для меня потерями, ибо въ этомъ староствѣ—ни одного крестьянина, никакихъ жизненныхъ запасовъ, и при всемъ томъ быть постоянно на стражѣ, подобно какъ и на Украинѣ; при томъ частыя дѣла, которыя происходятъ какъ со стороны разсыльныхъ, такъ и со стороны другихъ встрѣчающихся вещей, требуютъ большихъ издержекъ. Въ

чемъ, если не благоугодно будетъ В. М. обратитъ ваше благосклонное вниманіе на счетъ отпуска мнѣ средствъ на эти случайныя надобности, то придется мнѣ ослабѣть во всемъ. Ибо теперь приближается время, когда болѣе всего нужно быть бдительнымъ, ибо всякій, какъ полагаю, рѣшится попытать счастія. Повторяю также, какъ и прежде я писалъ къ В. М. своему М. господину, чтобы вы благоволили, объяснившись съ панами, запретить, подъ опасеніемъ смертной казни, проѣздъ по тропинкамъ, а также чтобы безъ вѣдома правительства никто не смѣлъ посылать въ Смоленскъ и если это не будетъ прекращено, то напрасно стеречь и наблюдать за этимъ. Все это представляю на ваше благосклонное усмотрѣніе моего милостиваго господина, и

чтобы Господь Богъ сохранилъ на многія лѣта въ добромъ здравіи вмѣстѣ съ ея милостію госпожею воеводиною, моею милостивою госпожею и милымъ, достопочтеннымъ потомствомъ, сего искренно желаю. Самого же себя, а также послушную и нижайшую, увердную мою службу поручаю вашей милости. Дано въ Оршѣ 26 Мая 1581 года.

В. М. моего милостиваго господина нижайшій слуга Юрій Друцкій Горскій.

*Адресъ:* Ясновельможному господину, его милости господину Криштофу Радивилу, князю Биржанскому и Дубинскому, Виленскому воеводѣ, Гетману В. Кн. Литовскаго, старостѣ Борисовскому, Солецкому и Уржендовскому и пр. моему милостивому господину имѣетъ быть вручено.

### № 55.

Ваше сіятельство, вельможный, милостивый княже, господинъ и нашъ многомилостивый благодѣтель!

Достойна памяти всѣхъ послѣдующихъ вѣковъ невыразимая благотворительность относительно Церкви православныхъ скорбящихъ сыновъ бѣднаго нашего Россійскаго народа, которую въ то время, которое было тяжело, и когда притомъ всѣ сговорились истребить родъ православныхъ, мы испытали; кто же осмѣлится когда нибудь достойно выразить словами это, или возблагодарить! Все это побуждаетъ насъ недостойныхъ молить самого Господа о воздаяніи, Который награждаетъ всѣхъ благодѣтелей, и просить для васъ мзды, — вамъ, которому благословеніемъ Всевышняго при постоянномъ здравіи, съ умноженіемъ радостнаго благополучія непритворно желаемъ воспользоваться. А особенно я

самъ, недостойный слуга и богомолецъ вашего сіятельства, со своей стороны за примѣрный и безцѣнный даръ книгъ, съ глубочайшимъ поклономъ до самой земли, нижайше ударяя челомъ вельможности вашего сіятельства, благодарю. Кромѣ того усердно, со слезами молимъ вашу милость, М. господинъ, дабы отъ насъ и народа нашего вы состраданія и христіанскаго вниманія, въ случаѣ потребности, благоволили не отвращать. Ибо мы до такой степени со всѣхъ сторонъ стѣснены, что хуже предателей и явныхъ злодѣевъ, хуже враговъ Св. Креста, самыхъ язычниковъ, народъ вѣрный, доброжелательный господамъ, народъ невинный, народъ издревле христіанскій отъ Вавилонской блудницы, опьяненной кровью, въ своемъ собственномъ государствѣ переносимъ гоненіе. О, да пошлетъ Господь терпѣніе до конца!

Новостей въ Украинѣ нашей, которыя бы достойны были вниманія В. С., никакихъ не имѣемъ. Одно, чего мы ежедневно и ежечасно ожидаемъ несчастныя, какъ воля обуха, такъ это—Артакеркова приговора, по ходатайству Амана, съ святыми, священниками, простонародіемъ, рыцарствомъ и шляхтой, если это Господь допуститъ, а Эсепрь, наша Благословенная Дѣва, Матерь Божія не охранитъ своимъ покровомъ и живымъ ходатайствомъ невиннаго Мардохея и нашъ народъ, Коей всецѣло, послѣ Господа Бога, несомнѣнно вѣримъ.

Второе: отрядъ запорожскаго войска, новобранцевъ, вопреки согласія старшихъ и въ противность королевской воли, два раза сего года ходили въ море и возвращались оттуда; а въ третій разъ 150 челновъ (чего никогда небывало) отправили, и на этомъ-то открытомъ пути, большой дорогѣ, сражаясь въ продолженіи нѣсколькихъ дней съ Турками при устьѣ Днѣпра, съ галерами, коихъ было большихъ 25, а малыхъ ушкаловъ, (которые заключаютъ по 50 человекъ, или по крайней мѣрѣ отъ 30 до 25) 300, и, разбивъ оныя, вышли въ море въ количествѣ 102, и подступивъ подъ самый Царьградъ, въ предмѣстьѣ, и уже миновавъ входъ, замки и башни, бастіоны, гдѣ сидѣлъ покойный Корецкій, вторглись въ новую деревню и взяли большую добычу. А нынѣ Господу Богу только извѣстно, какъ имъ удастся возвратиться въ третій разъ.

Все это, по причинѣ несноснаго своеволия, особенно насъ, удручаетъ и это мы принимаемъ какъ гнѣвъ Господень за нѣчто другое, и именно за неосуществленіе несогласной съ Римскимъ костеломъ уніи, начатой нашими измѣнниками старшими духовными, заостренный (т. е. гнѣвомъ) и вся-

кою клеветою, разженный—и направленный, какъ громовая стрѣла на высокія башни, на старшихъ духовныхъ православныхъ. Что намъ говорить! Намъ ничего другаго не предстоитъ, какъ только возглашать и заявлять свою невинность предъ самымъ Создателемъ, которому открыта въ семь дѣлъ наша чистая совѣсть и предъ вашею панскою благодѣтельною вельможностью, небомъ, землею и всѣмъ господнимъ созданиемъ. Слѣдовательно, послѣ Господа Бога, мы должны искать доброжелательнаго христіанскаго мудраго совѣта, нелицемѣрной панской помощи и высокихъ вашего сіятельства указаній, чтобы спасти невинныхъ отъ гибели. О чемъ смиренно и со слезами умоляя, съ настоящаго времени, гдѣ только вельможности вашего сіятельства придется присутствовать, а также отправленнымъ отъ вашего имени на сеймики депутатамъ, чтобы дѣламъ нашего народа, древняго Греческаго исповѣданія, своихъ вѣрныхъ и вѣчныхъ богомольцевъ, вашего сіятельства изволили, какъ и сначала, быть милостивымъ и сострадательнымъ господиномъ и руководителемъ, въ полной увѣренности во всякое время какъ на нашу молитву, такъ и отъ людей нашей націи на каждомъ мѣстѣ, въ случаѣ надобности, на вѣрное доброжелательное и отважное послушаніе во славу имени панскаго и для вѣчной славы заслуги рода великаго князя.

Чтоже касается предполагаемаго введенія при латинскихъ училищахъ для нашего народа и Русскихъ предметовъ въ Слуцкѣ, изживеніемъ вашего сіятельства, дабы мы представили вашему сіятельству для сего отъ себя какого либо ученаго и трезваго человека, дѣйствительно здѣсь (уже безъ увертокъ моихъ любезныхъ ученыхъ

необходима истина безъ грѣха) вещь рѣдкая, фениксъ въ мірѣ, драгоценный брильянтъ между камнями и золото между металлами; рѣже и драгоценнѣе челоуѣкъ между нами съ обѣими добродѣтелями: со свѣдѣніями и трезвостію, что мнѣ даже чрезвычайно стыдно. Хотя я и стараюсь найти, но даже при себѣ самомъ, кромѣ одного простаго челоуѣка подростка, моего воспитанника, не могу имѣть изъ народа ни одного повѣреннаго для судебныхъ дѣлъ, и потому беру со стороны. Впрочемъ въ Слуцкѣ не ощущается недостатка въ ученыхъ людяхъ, знающихъ по Русски, между подданными вашего сіятельства, кои по подданнической обязанности, по желанію и приказу вашего сіятельства, отъ порученныхъ имъ занятій отказаться не могутъ. Затѣмъ льщу себя надеждою что эта (свидѣтель—Богъ!) непритворная отговорка будетъ принята милостиво нашимъ сіятельствомъ и васъ не обидитъ.

Здѣсь мнѣ сообщено что пожертвованіе священной памяти предковъ вашего сіятельства князей Слуцкихъ, имѣнне Морочъ, неизвѣстно доселѣ, на основаніи какого права, отнято было отъ церковныхъ служителей, и владѣлъ онымъ господинъ Михайло, Слуцкій

войтъ, подданный вашего сіятельства, а въ настоящее время слуга вашего сіятельства, г. Куницкій получилъ оное въ удовлетвореніе долга. Каковое имѣніе, по нашему совѣту, г. игуменя Елена Быковская, благородная монахиня, желала бы освободить и получать съ него для бѣдныхъ монахинь содержаніе, чтобы впоследствии, согласно записи и пожертвованію свящ. памяти предковъ вашего сіятельства могло остаться, по милости и дозволенію вашего сіятельства нашего милостиваго господина и благодѣтеля, при дѣвичьемъ монастырѣ на воспитаніе бѣдныхъ монахинь, слугъ Христовыхъ. Ходатайствуя въ пользу бѣдной монахини, смиренно и низайше прошу, дабы на сіе вы изволили выразить свое согласіе и увѣрять. Изъ Михайловскаго монастыря при Златоверхой церкви, въ Кіевѣ. Августа 24 д. 1625 г. Вашего сіятельства, своего милостиваго господина низайшій слуга, неизмѣнный богомолецъ Іовъ Боренкій, Кіевскій митрополитъ.

*Адресъ:* Его сіятельству князю и вельможному господину Криштофу Радивилу, Божією милостію, князю Биржанскому и Дубинскому, гетману В. К. Л. моему многомилостивому господину и благодѣтелю.

### № 133.

Ваше сіятельство, милостивый княже, господинъ и господинъ нашъ милостивый!

Какъ предмѣстники наши, состоявшіе подъ благополучнымъ владѣніемъ предковъ вашего сіятельства, нашего милостиваго господина, сохраняли всегда непоколебимую преданность во время различныхъ вражескихъ набѣговъ и составляли въ то время своею грудью предстѣніе столичной вашего

сіятельства, нашего милостиваго господина, Несвижской крѣпости, доказавши собою на дѣлѣ, что они (вполнѣ) преданы какъ слѣдуетъ (быть) добрымъ жильцамъ: такъ и мы, низайшіе вашего сіятельства кліенты, состоящіе подъ покровительствомъ нашего милостиваго господина, усердно просимъ нашего милостиваго господина, дабы и насъ, вѣрность предковъ коихъ ихъ господамъ всегда была ясна (оче-

видна) и испытана, благоизволилъ приказать принять въ свою Несвижскую крѣпость, со всѣмъ нашимъ скуднымъ имуществомъ, въ семъ нежданномъ и тяжеломъ случаѣ, когда Шведъ въ своемъ могуществѣ ожидается въ этой странѣ, принять насъ, сохраняющихъ всегда постоянную вѣрность и преданность; мы же опять и снова (вторично) обѣщая противоборствовать своими силами и имуществомъ при крѣпости вашего сѣ-

тельства, нашего милостиваго господина, будемъ молить величіе Всевышняго о добромъ здравіи и благополучіи вашего сѣтельства, нашего милостиваго господина.

Вашего сѣтельства господина, и господина нашего милостиваго всеняжайшіе и (вѣриноподданные) преданные магистратъ и весь городъ вашего сѣтельства Несвижъ.

Въ Несвижѣ, Апрѣля 12 д. 1702 г.

№ 170.

Ваше сѣтельство, милостивый князь, Виленскій воевода, гетманъ великаго княжества Литовскаго, высокопочтенный государь и благодѣтель!

Хотя на первое мое письмо, адресованное 3-го Сентября по почтѣ на имя вашего сѣтельства, я не удостоился еще вашего милостиваго отвѣта по поводу жалобы на господина Голѣвскаго, товарища (Петыгорской хоругви) легкой кавалеріи его превосходительства господина воеводы Мазовецкаго, за причиненную имъ обиду въ Могилевѣ моему священнику, но я вынужденъ представить вашему сѣтельству уже другую на господина Цюндзевицкаго, (губернатора) управляющаго Копыскимъ графствомъ, въ защиту жены Копыскаго пресвитера Симона Коронцевича, оклеветанной (злоумышленниками) негодными людьми въ постыдномъ будто бы ея прелюбодѣліи, выдуманномъ самимъ же управляющимъ; ибо томъ же самый пресвитеръ, узнавъ объ этой клеветѣ на свою жену, самъ донесъ мнѣ о семъ, и я тотчасъ же написалъ чрезъ сего же священника къ Копысскому отцу протоіерею, чтобы онъ съ духовными распросилъ прежде жену священника, а послѣ свидѣтелей, ее уличающихъ; что же при распросахъ и розыскахъ

обнаружилось бы, я намѣренъ былъ впоследствии приказать обѣимъ сторонамъ прибыть въ мою Консисторію для окончательнаго рѣшенія, но г. управляющій (губернаторъ) узнавъ, что названный пресвитеръ отправился ко мнѣ, какъ къ своему пастырю,—въ слѣдующій же день, въ Воскресенье, на сколько могу запомнить, 18 Сентября, послѣ обѣдин, предъ самымъ полуднемъ, велѣлъ взять изъ дома насильно жену священника и наказать ее посреди базара, при огромномъ стеченіи народа, безъ всякаго уваженія и суда, посадить ее въ клѣтку, извѣстную подъ названіемъ катринки, каковая выставлена высоко на столбѣ, единственно для распутныхъ (публичныхъ) женщинъ, и въ ней вертѣть упомянутую жену священника. Сдѣлалъ онъ это единственно изъ желанія возбудить всеобщее осмѣяніе (опороченіе) духовенства и Греко-Россійскаго исповѣданія, вопреки всякому закону, ибо, какъ по праву Божественному каноническому, такъ и свѣтскому, духовенство освобождено отъ власти и суда (свѣтскихъ лицъ) мірянъ.

Я увѣренъ, что ваше сѣтельство непредоставили такой власти (губернаторамъ), управляющимъ въ своихъ имѣніяхъ, ибо въ то

время (губернаторы) управляющіе сдѣлались бы вмѣстѣ и епископами. Представляя все сіе на высокое рѣшеніе (судъ) вашего сіятельства, протестую (подаю голосъ противу сего) предварительно предъ вашимъ сіятельствомъ, а впослѣдствіи стану поспикивать на поименованномъ управляющемъ святаго правосудія въ этой (беззаконной) нечестивой тяжбѣ, потому что священнику, по причинѣ публичнаго обезчещенія его, воспрещается уже каноническимъ правомъ отправлять богослуженіе; я послалъ отъ себя нарочитаго священника къ г. управляющему, чтобы прислалъ мнѣ рѣшеніе, съ указаніемъ, на какомъ

основаніи и по какимъ доказательствамъ оно вослѣдовало; но мнѣ въ томъ отказалъ, ссылаясь, что это дѣло ко мнѣ вовсе неотносится.

Затѣмъ ожидаю какъ на первую, такъ и на сію поданныя мною жалобы правосуднаго рѣшенія вашего сіятельства, о каковомъ нижайше прося, остаюсь съ глубочайшимъ почтеніемъ вашего сіятельства, государя и благодѣтеля, доброжелательный и нижайшій слуга Геронимъ Волчанскій, епископъ Бѣлорусскій. Октября 1-го дня, 1746 г. въ Могилевѣ.

### № 214.

Ваше сіятельство, государь и господинъ наслѣдственный, милостивый нашъ (даритель) благодѣтель.

Отъѣздъ вашего сіятельства изъ Слуцка въ Бѣлую произвелъ (произрастилъ) кому бѣлше цвѣты, обильные на всякую радость, а мнѣ весьма большую, какъ бы (Циммерійскую) Киммерійскую нанеслъ темноту, ибо, единственно вслѣдствіе доносовъ Евреевъ, еще въ Юль мѣсяцѣ было въ Слуцкѣ опубликовано при барабанномъ боѣ, чтобы на Тройчанской юрисдикціи не было вовсе торговли (продажи), а здѣсь, какъ и съ самаго, быть можетъ, начала существованія Слуцка, такъ и въ настоящее время никакой торговли не бываетъ, развѣ только, кто когда нибудь для уплаты кому либо долга, на подымное (подворное) или на поземельное, привезетъ какую осьмину ржи, или волочугу сѣна; вотъ первый доносъ Евреевъ.

Второй разъ обнаружено при барабанномъ боѣ, чтобы въ сей убогой малой корчмѣ Тройчанской, въ коей отъ нѣсколькихъ десят-

ковъ лѣтъ не производится продажи водки, никто не смѣлъ пить пива, подъ опасеніемъ, въ противномъ случаѣ, наказанія розгами у безчестнаго столба, и изъ Слуцкой команды (гарнизона) присылаютъ для сего сюда въ торговые дни трехъ (жолнеровъ) солдатъ, чтобы недозволяли людямъ даже отдохнуть при сей корчмѣ, что производится съ величайшею (обидой) потерей для монастыря. Такъ какъ Слуцкая архимандрія, на основаніи пошлиннаго устава (тарифа), утвержденнаго даиною въ 1690 г. присягой, платитъ за сію маленькую корчму въ казну Республики (Рѣчи-Политой) въ Мартовскій срокъ восемьдесятъ злотыхъ и Сентябрскій тоже восемьдесятъ злотыхъ, что составитъ въ одинъ годъ сто шестьдесятъ злотыхъ; то откуда же оныя взять, когда людямъ не дозволяютъ уже выпить въ оной даже стагана пива. Это уже второй доносъ Евреевъ.

Наконецъ сей Тройчанскій арендаторъ (содержатель корчмы) платитъ все кагалу, что отъ него слѣдуетъ, а также и всѣ ремеслен-

ники, жительствующіе на Тройчанахъ, плотятъ исправно въ Слуцкѣ, что съ нихъ слѣдуетъ промысловаго за ремесло, даже отъ всего, что только несутъ въ городъ для продажи, или что только покупаютъ для себя, всегда уплочиваютъ налоги: и чего же болѣе недостаетъ Евреямъ? развѣ только совершенного при-тѣсненія Христіанъ.

Сжальтесь потому ваше сіятельство, княже, благодѣтель, государь и наслѣдственный господинъ, милостивый нашъ даритель: благоизвольте приказать Слуцкому гарнизону (командѣ), чтобы не высылали въ Тройчаны въ торговые дни сихъ солдатъ, или по крайней мѣрѣ, чтобы не отвращали проѣзжихъ отъ сей убогой нищенской жидкости, какъ бывало и при благочестивыхъ предкахъ вашего сіятельства, такъ даже и доселѣ, при благополучномъ наслѣдствіи вашего сіятель-

ства; а если уже это такъ необходимо, то здѣсь же на Тройчанахъ находится настоящая кабацкая корчма, пусть они въ оной пребываютъ, а меня оставятъ въ покоѣ. О каковомъ господина моего состраданіи на колѣнахъ прося, о драгоцѣнномъ здоровіи и долготлѣтнемъ блаженномъ господствованіи вашего сіятельства, государя, наслѣдственного господина, милостиваго нашего (дарителя) благодѣтеля, обязуюсь я съ цѣлою архимандріею молить Величество Божіе, въ силу присяги, данной въ Кіевѣ.

Вашего сіятельства, государя и наслѣдственного господина, нашего милостиваго (дарителя) благодѣтеля, низайшій и постоянный богомолецъ Михаилъ Козачинскій, архимандритъ Слуцкій. Въ Слуцкѣ 1754 г., Сентября 28 дня, по старому календарю.

## № 276.

Отмѣняйшій, свѣтлѣйшій, и высокопочтеннѣйшій господинъ, и особливый мой покровитель!

Благосклонное довѣріе ко мнѣ В. С., милостиваго господина благодѣтеля, въ избраніи кандидатовъ на вакантіи бенефиціи, или приходскія священническія мѣста, въ вашихъ имѣніяхъ, оказывается для меня крайне обременительнымъ, ибо насколько надѣлы (бенефиціи) приходскихъ церквей убоги, настолько же и духовный причетъ бѣденъ и пребываетъ въ грубомъ невѣжествѣ, такъ что чрезвычайно трудно бываетъ отыскать такого кандидата, которому бы можно было безопасно повѣрить для духовной паствы души, искупленной безцѣнною кровію Спасителя нашего Господа Христа; и если бы, при такомъ множествѣ людей, пребывающихъ въ

нашемъ обрядѣ, дѣло не шло здѣсь о томъ, чтобы души правовѣрныхъ не отходили съ этого свѣта безъ исповѣди и святаго крещенія, то едва ли бы я рѣшился даже посвящать кого въ священническіе чины, и повѣрять кому либо души для духовной паствы. А если же, случайно, и найдется кто либо просвѣщеніе другихъ, то такой едва ли пожелаетъ и даже рѣшится принять подобную бенефицію или ругу, оставаясь на коей и не имѣя при томъ ни одного рабочаго, самъ принужденъ пахать землю и жить съ семействомъ трудомъ собственныхъ рукъ, тѣмъ болѣе, что онъ всегда можетъ найти для себя болѣе почетное положеніе жизни.

Въ такомъ порядкѣ вещей и съ согласія самого апостольскаго престола, я по необходимости обязанъ допускать къ священнымъ





АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

ЛИЦЪ, МѢСТЪ И ПРЕДМЕТОВЪ,

ВСТРѢЧАЮЩИХСЯ

ВЪ VII ТОМЪ

АРХЕОГРАФИЧЕСКАГО СБОРНИКА.

## а) Л и ц а:

### А.

**Андрей Ивановичъ**, королевскій секретарь, 1569, 48.

**Аколита**, претендентъ на священническое мѣсто въ м. Бабиничахъ, въ графствѣ Копысскомъ, 1748, 206.

**Апостоль**, панъ, объ немъ упоминаетъ Семень Палѣй, 1590, 60.

**Апраксинъ**, Степанъ, графъ, 1757, 258—265.

**Арсеній**, митрополитъ Кіевскій, 1762, 283.

### Б.

**Бабинскій**, Янъ, парохъ Язненскій Монастырскій въ Невельщинѣ, 1754, 242.

**Бабарыка**, Василій, священникъ въ мѣстечкѣ Старобинѣ, 1754, 245.

**Бабарыки** Григорій и Кирилль, пресвитеры Вызненской церкви, 1755, 250.

**Бака**, Семятичскій староста, 1582, 56.

**Бакачичъ**, Іоаннъ, Слуцкій протопопъ, 1659, 112.

**Байковскій**, Теодоръ, священникъ Ильинской церкви, въ Слуцкѣ, 1714, 173.

**Барановскій**, полковникъ Татарской хоругви, 1752, 235.

**Бекешъ**, Владиславъ, 1594, 61—64.

**Бельдовскій**, ротмистръ; говорится какъ уже объ умершемъ, 1565, 33.

**Бенуа**, Прусскій резидентъ въ Варшавѣ, 1758, 266.

**Березинскій**, Порфирій, намѣстникъ Слуцкой архимандріи, 1791, 320.

**Бисмаркъ**, генераль Прусскій, 1734, 183.

**Блоха**, Виленскій мѣшанинъ, жившій во время великаго князя Витовта, 1445, 2.

**Блошичъ**, Максимъ, сынъ Блохи, 1445, 2.

**Бляншо**, Прусскій резидентъ въ Варшавѣ, 1778, 293.

**Бобоѣдъ**, панъ, 1543, 24.

*Прим.* Нѣсецкій (Herbarz Polski, II, 173) упоминаетъ объ Иванѣ Бобоѣдѣ, который въ 1578 году былъ назначенъ сборщикомъ поземельной подати въ Витебскомъ воеводствѣ.

**Бодзановскіе**, убитые Польскими жолнерами, 1612, 73.

**Бокей**, котораго Поляки, за его многознаніе, называли «хроникой», 1569, 44.

*Прим.* Бокей, Гаврила, Луцкій судья, посоль отъ Волынскаго воеводства (Дневн. Любл. М. О. Кояловича, 378, 721).

**Бокщанскій** Павелъ, Опшмянскій протопопъ и пресвитеръ Данишевской церкви, 1653, 102.

**Болдышевскій**, намѣстникъ Слуцкой архимандріи, 1759, 268.

**Боинчъ**, служебникъ Полотскаго архієпископа Антоія Селявы, 1627, 86.

**Борейша**, слуга Ходкевича, 1569, 50.

**Борецкій**, Іовъ, Кіевскій митрополитъ, 1624, 81—83; 1629, 87—88.

**Борецкій** Степанъ, старшій сынъ Іова, 1629, 88.

**Бориковскій**, Бенедиктъ, іеромонахъ, 1648, 100.

**Бориковскій**, Іоахимъ, братъ Бенедикта, 1648, 100.

**Боярковъ**, полковой писарь, перебѣжчикъ изъ Россіи, 1754, 248.

**Бруевичъ**, Григорій, претендентъ на парфію Самогетскую, 1745, 196.

**Брюховецкій**, гетманъ Запорожскій, 1668, 145, упоминается какъ уже объ умершемъ.

**Булгаковъ**, губернаторъ Литовскихъ губерній, 1798, 298.

**Бурма**, Янъ, претендентъ на священническое мѣсто въ Романовѣ, 1760, 271.

**Бутурлины**, въ битвѣ подъ Голтвою, 1659, 114.

**Буйвидъ**, въ битвахъ на берегахъ Дуная, въ Турціи, 1594, 61.

**Быковская**, Елена, монахиня, 1624, 83.

**Быховецъ**, Онуфрій Павловичъ, Пинско-Лещинскій архимандритъ, 1557, 27.

**Бѣлько** Иванъ, старецъ Кричевской волости, 1744—1749, 212.

## В.

**Василевичъ**, Θεодосій, Слуцкій архимандритъ, 1657, 107; 1660, 118; 1661, 119; 1663, 21; 1664, 124—127; 1665, 128—130; 1666, 130—133; 1667, 136—138; 1668, 141—145.

**Васко**, маршалокъ Юрія Радивиля, 1520, 8.

**Величко**, панъ, уполномоченный князя Радивиля, 1639, 98.

**Вержбиловичъ**, Михаилъ, пресвитеръ Шацкій, 1741, 190.

**Винклеръ**, панъ, упоминается въ письмѣ Василевича, 1668, 143.

**Витковскій**, бояринъ, 1520, 8.

**Витовтъ**, великій князь, 1445, 2.

**Вишневецкій**, князь, 1738, 186.

**Вичъ**, полковникъ Литовскихъ войскъ, 1734, 183.

**Внучекъ**, слуга Радивиля, 1594, 61, 62.

**Волосовичъ**, православный священникъ. 1661, 119; Слуцкій архимандритъ Θεодосій Василевичъ упоминаетъ о немъ, какъ о невинно-заключенномъ въ темницу.

**Волчанскій**, Іеронимъ, Бѣлорусскій епископъ, 1743, 192; 1745, 1746 гг. 195—201; 1748, 1749 гг. 206—207; 1749, 210; 1750, 217; 1750, 224; 1751, 227; 1752, 235; 1753, 238—239; 1754, 241—243.

**Волянъ**, Андрей, секретарь Радивиля, 1569, 41.

**Воронцовъ**, Михаилъ, графъ, 1752, 233; 1758, 266.

**Войдаатовичъ**, Юшко, панъ, членъ великокняжеской рады, 1450, 3.

**Войницкій**, 1569, 35; на стр. 36 упоминается, что ему хотять дать воеводство Подольское.

**Выговскій**, Иванъ, Запорожскій войсковый писарь, 1656, 105; 1657, 107; Запорожскій гетманъ, 1658, 109; 1659, 114—147.

**Выговскій**, ксендзъ, кандидатъ на Бѣлорусскую епископію, 1713, 171.

**Вышатицкій**, инстигаторъ Львовскій, 1761, 275.

**Вышинскій**, Михаилъ, губернаторъ Пропойскій, 1746, 200.

**Вышинскій**, хоругвовый намѣстникъ, 1749 214.

## Г.

**Гавдригъ**, капитанъ, 1752, 229, 235.

**Галаховскій**, Досеѣй, архимандритъ Слуцкій 1759—1762, 269, 270, 272, 274, 276; 1762, 281; 1763, 284.

**Галга**, султанъ Турецкій, 1668, 145, 168, 253.

**Голицынъ**, князь 1688—1689, 159, 163, 164.

**Голицынъ**, Дмитрій, князь 1704, 168.

**Гарабурда**, упоминается какъ о предполагаемомъ писарѣ для Московскаго посольства, 1569, 48.

**Гварини**, іезуитъ, сперва въ Полотскѣ, а потомъ въ Варшавѣ; упоминается 1748, 314, какъ уже умершій.

**Герогль**, Генрихъ, посолъ Цесарскій, 1581, 54.

**Гершонъ**, генераль-маіоръ, 1711, 170.  
**Глосковский**, Польскій резидентъ при Русскомъ войскѣ, 1689, 164.  
**Голіевскій**, арендаторъ Радивиловскихъ имѣній въ Соломеречи, 1753, 316.  
**Голеевскій**, Владиславъ, товарищъ Пятигорской хоругви, 1746, 199—200.  
**Голембовскій**, Русскій резидентъ въ Варшавѣ, 1745, 304—306.  
**Головкинъ**, графъ, 1710, 170; 1711, 170.  
**Голынский**, подстароста судебный Мстиславскій, 1755, 252, 318.  
**Гольшанскій**, Павелъ, Виленскій бискупъ, 1538, 17—24.  
**Гольшанскій**, князь Янушъ Юрьевичъ, Кіевскій воевода, 1543, 24—26.  
**Гольшанскій**, князь Владиміръ Юрьевичъ, справца Кіевского воеводства, 1543, 24—26.  
**Горло**, Ивашко, Слонимскій намѣстникъ, 1520, 8.  
**Гославскій** Гиларій, проповѣдникъ православной Св.-Духовской церкви въ Вильнѣ 1682, 152.  
**Госѣвскій**, Александръ, Литовскій референдарій 1613, 74.  
**Гребницкій**, Флоріанъ, офиціалъ Базиліанскаго ордена, 1714, 174; архіепископъ Полотскій, 1741, 189, 1745, 194; 1746, 308; администраторъ Бѣлорусской митрополіи, 1747, 203, 309, 312; номинатъ Бѣлорусской митрополіи 1748, 313, 316; митрополитъ Бѣлорусскій 1752, 230; 1752, 231; 1754, 242.  
**Грибъ**, Станиславъ, Дришовскій намѣстникъ, 1520, 8.  
**Гриневичъ**, плебанъ, 1749, 207.  
**Гришко**, Ивановичъ, наказной гетманъ, 1689, 162—165.  
**Гроссъ**, Иванъ, Слуцкій комендантъ, 1656, 106—107.  
**Гроссъ**, чрезвычайный посланникъ въ Варшавѣ, 1753, 252—316.  
**Гуляницкій**, одинъ изъ ратныхъ сотрудниковъ Выговскаго, 1659, 114.  
**Гуринъ**, Владиславъ, комиссаръ Слуцкаго княжества, 1661, 120.

Д.

**Давидовичъ**, Гершонъ, главный типографщикъ въ Несвижѣ, 1750, 218.  
**Давидъ** (Нащанскій), Слуцкій архимандритъ, 1756, 258.  
**Давыдовичъ**, Якубъ, Слуцкій жидъ, 1666, 131.  
**Давыдовичъ**, Маркъ, капланъ въ Слуцкѣ, 1762, 282.  
**Давыдовъ**, маіоръ Россійскихъ войскъ, 1734, 183.  
**Данковъ**, Алексѣй, 1703, 166; 1710, 168; 1713, 171.  
**Діонисій**, игуменъ Дорогицкаго монастыря, 1762, 283.  
**Дмитрашко**, полковникъ Переяславскій, 1688, 159.  
**Добросельскій**, миссіонеръ базиліанскій, 1746, 197.  
**Довмонтъ**, Польскій резидентъ въ Москвѣ, 1688, 259; 1689, 163.  
**Долмать**, Станиславъ, 1747, 204; 1743, 304.  
**Доморацкій**, 1689, 165.  
**Дорошенко**, Михайло, Запорожскій гетманъ, 1626, 85.  
**Дорошенко**, Петръ, Запорожскій гетманъ, 1667, 138; 1670, 150.  
**Драгиничъ**, 1688, 155.  
**Драмнскій**, Несвижскій академикъ, стр. 303.  
**Друцкій-Горскій**, Юрій, 1581, 59—55.  
**Друцкій**, князь, 1734, 182.  
**Друцкой-Соколинскій** Василій, пограничный судья съ Русской стороны, 1755, 252.  
**Дубинскій**, Іона, викарій Св.-Духовскаго монастыря въ Вильнѣ, 1682, 152.  
**Дубовикъ**, Стефанъ, арестантъ Слуцкой крѣпости, 1752, 228.  
**Дыбовскій**, Себастьянъ, справца Городенскаго староства, Новодворскій, Моляницкій и Озерскій староста, 1557, 27.  
**Дылевскій**, Янъ, униатскій капланъ, 1752, 228.

**Дылевскій**, Бѣлоцерковскій коммендантъ, 1670, 150.

**Дядковскій**, Ванко Станковичъ, Волинскій землянинъ, 1564, 28.

### Ж.

**Жаба**, Сенко, Дрисвятскій намѣстникъ, 1520, 8.

**Жабокрицкій**, ксендзъ, кандидатъ на Бѣлорусскій епископію 1713, 161.

**Жембоцкій**, 1569, 49—50.

**Жичевскій**, секретарь Русскаго посольства, 1752, 234.

### З.

**Забѣла**, региментарь и маршаловъ Ковенскій, 1757, 262.

**Загоровскій**, архимандритъ, упоминается какъ о покойникѣ, 1664, 124.

**Залѣскій**, Дорогобужскій староста, 1660, 117.

**Зарубичъ**, Ленъко, 1433, 1.

**Зарѣцкій**, Зенонъ, 1588, 59.

**Зборовскій**, Андрей, одинъ изъ Коронныхъ сенаторовъ, 1581, 54.

**Зеленинъ**, Иванъ, онъ же и Лебедевъ, разбойничій атаманъ, укрывавшійся въ Польшѣ, 1754, 317.

**Зенко**, дякъ Николая III Радивиля, 1520, 8.

**Зенковичъ**, шляхтичъ, взятый на Брянскомъ форпостѣ, 1754, 248.

**Зноевскій**, прокураторъ Римскій Базиліанскій, 1748, 312.

**Зубовичъ-Бѣляшъ**, Михаилъ, «молодецъ» войска Запорожекаго, «шляхетный» человекъ, 1629, 88.

**Зыбинъ**, генераль-лейтенантъ, 1757, 264.

**Зябка**, Олехно, предокъ Онуфрія Павловича Быховца, архимандрита Пинскаго Лещинскаго монастыря, 1557, 27.

### И.

**Ивановскій**, староста Минскій изъ села Костюковичъ, 1754, 247.

**Иванъ Романовичъ**, князь, членъ великокняжеской рады, 1450, 3.

**Ивахно**, дякъ Яна Радивиля, 1520, 8.

**Измайло**, генераль Русскаго войска, 1734, 183.

**Иличъ**, плебанъ Кричевскій, 1746, 197; 1750, 224; 1751, 227; 1753, 239.

**Ильничъ**, подстолій Мстиславскій, пограничный судья, 1755, 252.

### І.

**Іермолевичъ**, полковникъ, 1734, 180.

**Іоанникій**, іеремонахъ, игумень Дятловскаго монастыря, 1747, 203.

### К.

**Казюличъ Романъ**, священникъ при церкви Св. Варвары въ Слуцкѣ, 1734, 179.

**Калениковичъ**, панъ Сенко, подскарбій и подканцлеръ, членъ великокняжеской рады, 1450, 3.

**Камаметъ Мурза**, 1689, 164.

**Каменецкій**, его отношенія къ Запорожцамъ, 1633, 93—94.

**Капнисть**, бригадиръ, 1757, 264.

**Капуста**, князь, Браславскій кастелянъ, 1569, 40.

**Кезгайловичъ**, Михайло, Виленскій воевода, 1445, 2.

**Кейзерлингъ**, графъ, русскій посоль при Польскомъ дворѣ, 1738, 1739 г., 186—189; 1741, 1743 гг., 191—194; 1750, 1751 гг., 222—225.

**Кимбаръ**, Невельскій староста, 1639, стр. 99.

**Кишка**, получаетъ Подляшское воеводство, 1569, 35.

**Кишка**, Янушъ, Полотскій воевода, 1651 и 1653, 101—102.

**Клокоцкій** Казиміръ, комиссаръ Слуцкаго княжества, 1661, 120; 1665, 129.

**Коберъ** Андрей, Эрнестъ, 1716, 176.

**Козачинскій** Михайль, архимандритъ Слуцкій, 1749, 209; 1750, 215; 1750, 221; 1752, 228—229; 1752, 233—235; 1753, 236, 237, 238; 1754, 245, 249.

**Козечичъ**, князь Василій, 1564, 29.

**Компарскій**, пахолукъ, 1594, 63.

**Концепольскій** Станиславъ, Краковскій кастелянъ, Литовскій гетманъ, 1633, 93.

**Конискій** Георгій, епископъ Бѣлорусскій, 1762, 277; 1768, 286.

**Корецкій**, 1624, 82.

**Коронцевичъ** Симонъ, священникъ Копысскій, 1746, 201.

**Корсакъ** Рафаиль, митрополитъ, 1638, 98.

**Корышскій**, ревизоръ Радзивиловскихъ имѣній, 1755, 250.

**Косинскій**, получаетъ Подляшское кастелянство, 1569, 35.

**Костюковичъ**, 1663, 122.

**Костюковичъ** Павелъ, кандидатъ на мѣсто священника Сомотыевской церкви, 1745, 195; 1746, 198.

**Костюшко**, Жупранскій намѣстникъ, 1520, 8.

**Котель**, Нарбутовъ служебникъ, 1538, 20.

**Красовскій** Семень, Виленскій мѣщанинъ, 1615, 75.

**Критскій**, бывшій протопопъ Невельскій 1741, 189; уніатъ, протопопъ Дубокрайскій, 1745, 194.

**Круковскій** Иоасафъ, митрополитъ Кіевскій, 1714, 172.

**Кротовскій**, Иновроцлавскій воевода, избранный въ послы въ Москву, 1569, 48.

**Крочевскій** Эразмъ, кухмистръ, 1569, 36.

*Прим.* Родомъ—Полякъ; лишонъ должности Литовскаго кухмистра, по требованію Литовцевъ («Люблин. Дн.» М. О. Колловича, стр. 8).

**Круковскій**, подчашій Оршанскій, 1749, 209.

**Куницкій**, его отношеніе къ Морочскому монастырю, 1624, 83; еще упоминается подъ 1664, 124.

**Кушинъ** Теодоръ, священникъ Мошинскій, бывшій протопопъ Невельскій, 1753, 240.

## Л.

**Ладзинскій**, посланникъ Польскаго короля 1688, 160; 1689, 161.

**Лазинскій** Станиславъ, 1685, 154.

**Ламанъ**, Луцкій хоружій, 1564, 29.

**Ланицкій** Иоасафъ, игумень Слуцкаго православнаго монастыря, 1714, 172, 173.

**Ланицкій** Леонъ, староста Слуцкаго православнаго братства, 1762, 281.

**Ларіонъ**, Пересопницкій игумень, 1564, 28.

**Левальдъ**, Прусскій генераль фельдмаршалъ, 1757, 265.

**Лесновольскій**, 1565, 33.

**Лещинскій**, Радзеевскій староста, упоминается какъ объ избранномъ въ Москву послѣ, 1569, 48.

**Лещинскій** Янъ Станиславъ, 1710, 169; 1716, 176.

**Ливенъ**, генераль-лейтенантъ, 1749, 208.

**Линцевскій** Гербасіушъ, бискупъ Переяславскій, 1760, 272.

**Лисанскій** Гераклій, провинціалъ Базиліанскій, 1748, 313.

**Лисица**, Новодворскій попъ, 1665, 128.

**Лисица**, посоль гетмана Запорожскаго, 1689, 164.

**Лицкинъ** Яковъ, капитанъ русской службы, 1659, 111.

**Лобода**, одинъ изъ Запорожскихъ предводителей, 1595, 66—67.

**Ломиковскій**, посоль гетмана Запорожскаго, 1689, 164.

**Лопатинскій**, каноникъ Виленскій, 1748, 313.

**Лопехинъ** Михайль, разбойникъ, бѣжавшій изъ Россіи и укrywавшійся въ Польшѣ, 1754, 319.

**Лопота**, 1660, 116.

**Лопухинъ** Василій, 1749, 208; 1757, стр. 264.

**Лопухинъ** Владиміръ, Кіевскій оберъ-коммендантъ, 1760, 273.

**Лукьяновъ** Артамонъ, разбойный есаулъ, укывавшійся въ Польшѣ, 1754, 247, 317.

**Лыкошинъ**, русскій подполковникъ на пограничномъ форпостѣ, 1754, 319.

**Лынгвеневиць**, князь Юрій, 1455, 3; 1456, 4—5.

**Ляпуновъ**, князь Левъ Прокофьевичъ, 1659, 114.

## М.

**Мазепа**, гетманъ Запорожскій, 1703, 166.

**Маковецкій**, Клецкій староста, 1569, 36.

**Максимовичи**, 1627, 86.

**Мамоничъ**, Лука, извѣстный Виленскій содержатель печати, 1588, 58—59; Литовскій скарбный староста, 1596, 69—70.

**Мамотъ**, наказной полковникъ Переяславскій, 1689, 164.

**Маньковскій** Стефанъ, протопопъ Слуцкій, 1753, 237, 1762, 282.

**Марциновичъ** Макарій, монахъ Троицкаго Слуцкаго монастыря, 1759, 268.

**Матыско**, какой-то Московскій бывшій приставъ, 1581, 53.

**Матыско** Стефанъ, отрѣшенный священникъ, бывшій протопопъ Копыскій, 210.

**Мегметъ**, наша, 1710, 169.

**Мелетія**, Сащанка, игуменя Слуцкаго Ильинскаго женскаго монастыря 1734, 180.

**Мелецкій**, Гродецкій староста, 1565, 34.

**Мелешкевиць**, Василій, Несвижскій священникъ, 1635, 96.

**Миклашевскій**, генеральный хорунжій и посоль гетмана Запорожскаго, 1689, 164.

**Миколайко**, дьякъ Юрія Радивиля, 1520, 8.

**Милькевиць**, ловчій, Витебскій пограничный судья, 1755, 252.

**Минихъ**, графъ, 1735, 184.

**Минкевиць** Іоаннъ, бывшій протопопъ Слуцкій, 1716, 176.

**Миславскій**, митрополитъ Кіевскій, 1791, 320.

**Миткевиць** Іоасафъ, епископъ Бѣлогородскій, 273.

**Михайло Васильевичъ**, князь, членъ великокняжеской рады, 1450, 3.

**Михайло**, Слуцкій войтъ, 1624, 83.

**Могила**, Петръ, Печеро-Кіевскій архимандритъ, 1632, 91, 165, 300.

**Могиллина**, жена Могилы, 1689, 165; упоминается уже какъ о вдовѣ.

**Мокеевскій**, посоль гетмана Запорожскаго, 1689, 164.

**Мольскій**, Адамъ, 1582, 57.

**Монивидъ**, отецъ, старый панъ Виленскій, при великомъ князѣ, упоминается подъ 1445, 2.

**Монивидъ**, сынъ, Виленскій воевода велѣдъ за своимъ отцемъ, упоминается подъ 1445, 2.

**Морикони**, ректоръ іезуитской коллегіи въ Полоцкѣ, 1748, 314.

**Моритинъ**, панъ, 1668, 145.

**Мурашка**, Запорожскій сотникъ, 1656, 106; Богданъ Хмѣльницкій отрицаетъ его существованіе, 106.

**Мусатовъ**, купецъ города Дорогобужа, укывавшійся въ Польшѣ, 1754, 248, 318.

**Мѣшковскій**, Янъ; намекается на его тайныя сношенія съ Запорожскимъ предводителемъ Наливайкой, 1595, 67.

## Н.

**Наливайко**, Запорожскій предводитель, 1595, 66—67.

**Нарбутъ**, 1543, 26.

**Нарушовиць**, Николай, земскій Литовскій подскарбій, 1565, 34; 1569, 35, 42, 49.

**Нащинскій** Давидъ, архимандритъ Слуцкій, 1756, 267.

**Незабитовскій**, подчашій Калишскій, и уполномоченный князя Радивиля, 1688, 141, 155.

**Немира**, Луцкій староста, членъ велико-княжеской рады, 1450, 3.

**Немира**, Иванъ, Смоленскій урядникъ, 1598, 70.

**Немиричъ**, Иванъ, 1543, 26.

**Никифоръ**, Луцкій владыка, 1564, 28.

**Нурадинъ**, солтанъ, 1688, 145, 159.

## О.

**Оболенскій** Василій, Смоленскій губернаторъ, 1754—1755, 246, 251.

**Оболенскій** Петръ, 1734, 182, 183.

**Огинскій** Марціанъ, 1688, 160.

**Огинская** Могилина, вдова, 1751, 225, 232.

**Огинскій**, князь Александръ, 1622, 79.

**Огинскій**, Иванъ, 1629, 88.

**Огинскій** Марціанъ, Литовскій великій канцлеръ, 1689, 161.

**Ожеховскій**, 1667, 120.

**Олельковна** Катерина Юрьевна, съ Теньчина, 1755, 250; припоминается, какъ фундаторка церкви Вызенской, въ суплики священниковъ этой церкви.

**Оранскій** Иосифъ, бывший архимандритъ Слуцкій, 1750, 220.

**Орачевскій** Иосифъ, 1752, 233.

**Ординъ-Нащокинъ**, Афанасій Лаврентьевичъ, 1659, 110; 1661, 118; 1662, 120.

**Острѣйка**, Польскій шляхтичъ, укrywатель бѣглыхъ, и соучастникъ въ ихъ набѣгахъ 1754, 319.

**Орѣховичъ**, Феодоръ, священникъ Слуцкой церкви во имя Иоанна Крестителя, 1668, 143.

**Осолинскій**, Ярошъ-Геронимъ, Сандецкій кастелянъ, 1569, 42.

## П.

**Палѣй**, полковникъ козацкій, 1688, 155.

**Палѣй**, Семень, Запорожскій полковникъ, 1590, 59—60.

**Падъ**, депутатъ конфедерации, 1767, 285.

**Панкевичъ-Толоконскій**, Петръ, администраторъ епископіи Вѣлорусской, 1688, 156.

**Пекарскій**, 1569, 36.

**Пенкальскій**, Кейданскій староста, 1667, 135.

**Петрашень**, священникъ Спасской церкви въ Копысь, 1749, 210.

**Петркевичъ**, Христофоръ, 1633, 92.

**Пиво**, панъ, въ Вѣлой церкви, 1670, 149.

**Пинкасъ**, жидъ въ Кричевѣ, 1681, 158.

**Пожарскій**, князь, 1659, 114.

**Половицкій** Савелій, разбойникъ, укrywавшійся въ деревнѣ Косицкой, подъ мѣстечкомъ Вѣтками, 1754, 320.

**Полоусъ**, Феодоръ, Запорожскій гетманъ, 1595, 65.

**Полубенскій**, князь, 1565, 31.

**Полуботокъ**, арестованный 1688, 154.

**Понятовскій**, 1710, 169.

**Порембскій**, 1623, 80.

**Порицкій**, Олехно, 1564, 29.

**Потемкинъ** Яковъ, пограничный судья съ Русской стороны 1755, 252.

**Потѣй** Игнатій, митрополитъ Кіевскій, 1629, 301.

**Потѣй**, подсудокъ Брестскій, сынъ Ипатія Потѣя, 1629, 301.

**Потѣй** Ярославъ, внукъ Ипатія Потѣя 1629, 301.

**Прозоръ**, Павелъ, Кейданскій войтъ, 1667, 133—136.

**Пронскій**, князь Андрей, староста Черкасскій, 1543, 25.

**Пршецлавскій**, монахъ Базиліанскаго ордена въ Браславѣ, въ качествѣ аудитора св. присяги—*auditoris S. rotae*, 1748, 314.

**Путятичъ**, князь Иванъ, Луцкій городничій, 1564, 29.

**Пшибора**, писарь гродскій Смоленскій, 1786, 295—297.



**Р.**

**Рагоза**, Михаилъ, митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Россіи, 1598, 70.

**Радивилъ**, князь Богуславъ, 1656, 104—106.

**Радивилъ**, Иеронимъ Флоріанъ, хорунжий великій, 1753, 237 — 238; 1757, 258; 1760, 270.

**Радивилъ**, Карлъ Станиславъ, Виленскій воевода, 1768, 291.

**Радивилъ**, Михаилъ Казиміръ, 1735, 184.

**Радивилъ**, Николай, 1768, 287.

**Радивилъ**, Николай III, воевода Виленскій, 1520, 7, 12.

**Радивилъ**, Николай Христофоръ, 1570, 51.

**Радивилъ**, Станиславъ, 1520, 12.

**Радивилъ**, Христофоръ, 1581, 54—55; 1595, 65—66.

**Радивилъ**, Юрій - Геркулесъ Литовскій, Городенскій староста, 1520, 7.

**Радивилъ**, Янъ III, 1520, 12.

**Радивилъ**, Явущъ, 1611, 72.

**Радивилъ**, Янъ, Бородатый, великій Литовскій маршалокъ, 1520, 7.

**Радивилъ**, господарыня Валацкая, воеводина Виленская, 1688, 155.

**Радивилъ**, Луиза Шарлотта, принцесса Нейбургская, 1677, 151, 293; въ послѣднемъ случаѣ упоминается, какъ уже объ умершей.

**Разумовскій**, гетманъ Украинскій, 1751, 225.

**Раппъ**, Немировскій комендантъ, 1590, 60.

**Ратценъ**, капитанъ изъ Кіева, 1762, 281.

**Рдултовскій**, претендентъ на староство Трабское, 1768, 290.

**Ревускій**, крайчій и региментаръ коронный, 1735, 184.

**Репницъ**, князь, 1704, 168.

**Ржичевскій**, секретаръ Русскаго посольства въ Варшавѣ, 1755, 252.

**Роздешовскій**, священникъ въ Слуцкѣ, 1753, 237.

**Ромодановскій**, 1659, 114—115.

**Рутскій**, Павелъ, 1613, 74.

**Рутскій**, Іосифъ-Вельяминъ, Кіевскій митрополитъ, 1615, 75; 1636, 302.

**Рыло**, ксендзъ 1747, 311.

**Рымша**, панъ, 1754, 242.

**С.**

**Савиничъ**, Лукашъ, священникъ церкви Мирославской, 1746, 198.

**Савостька**, Слуцкій купецъ, 1663, 122.

**Садковскій**, Викторъ, архимандритъ Слуцкій, 1784, 295; 1786, 295; 1787, 297.

**Самойловичъ**, гетманъ, 1688, 154.

**Санговичъ**, служебникъ князя Радвила, 1633, 92.

**Санъга**, Левъ, 1685, 153.

**Сватковскій**, Герасимъ, пріоръ Друйскаго монастыря и бывшій намѣстникъ Слуцкой архимандріи, 1783, 294.

**Свистуновъ**, поручикъ, 1752, 231.

**Селява**, Антоній, Полотскій архіепископъ, 1627, 87; 1639, 99.

**Сиповичъ**, войсковою комиссаръ, сдѣлавшій нападеніе на Слуцкій женскій монастырь, 1734, 180.

**Сирькъ**, Симеонъ, заключенный въ Слуцкой крѣпости, 1752, 228.

**Сковородка**, Прокофій Ивановичъ, войсковою судья, 1660, 116.

**Скомльскій**, 1595, 67.

**Слушка**, присягаетъ на Люблинскомъ сеймѣ, 1569, 37.

**Соболевскіе**, Емельянъ, Иванъ и Лукьянъ Ивановичи, господарскіе земляне изъ Городенскаго повѣта, 1480, 5.

**Соловьевичъ**, Леонтій, священникъ Туровскій, 1714, 173; священникъ церкви св. Георгія въ Слуцкѣ, 1716, 176.

**Стаишевскій**, Запорожець, 1658, 109—110.

**Станюлевичъ**, Кейданскій обыватель, обвиняемый въ чужеложствѣ, 1667, 133.

**Стефановичъ**, Самуиль, служебникъ князя Богуслава Радивиля, посланный къ Богдану Хмельницкому для переговоровъ, 1656, 103.

**Стецкій**, Кипріянь, епископъ Луцкій и Острожскій, 1778, 292; 1784, 294.

**Страшь**, посоль Турецкаго султана, отуреченный Полякъ, 1569, 37.

**Струтинская**, 1767, 285.

**Сулимъ**, Иванъ Михайловичъ, Запорожскій гетманъ, 1628, 87.

**Суринъ**, обозный Мстиславскій, 1754, 317.

**Съдлинскій**, Францискъ, Львовскій суб-делегатъ, 1762, 278.

**Съмашко Михайловичъ**, панъ, членъ великобняжеской рады, 1450, 3.

### Т.

**Тальвошъ**, 1565, 30.

**Тедражицкій**, Іезекіиль, Любечскій ксендзь-кальвинъ, 1655, 102; 1659, 113; 1660, 117.

**Терешковичъ**, панъ Ерышь, «слуга вѣрный» в. кн. Швитригайлы, 1450, 3.

**Терпило**, Виленскій мѣщанинъ, упоминается подъ 1445, 2.

**Тетеря**, Павелъ, Запорожскій гетманъ, 1663, 122—123.

**Тимошъ Михайловичъ**, Запорожскій старшій, 1631, 90; 1633, 94.

**Тихановецкій**, староста Мстиславскій, пограничный судья, 1755, 252.

**Толкачевичъ**, Василій, бояринъ, 1455, 1456, 4 и 5.

**Толочко**, Ташко, 1689, 165.

**Томашевскій**, Оома, священникъ Воскресенской церкви Слуцкой, 1714, 173.

**Тризна**, Климентъ, номинатъ Вѣлорусской епископіи, настоятель св. Духовскаго монастыря, 1682, 152.

**Трубецкой**, 1659, 115.

**Тукальскій**, духовное лицо, 1661, 120; 1664, 129.

**Турсъ**, Янъ, кандидатъ на униатскій приходъ при церкви Стрѣлковской, 1748, 316.

### Ф.

**Федоровъ**, Исай, разбойный атаманъ, укрывавшійся въ Польшѣ, 1754, 318.

**Феръ Рихардъ Янъ**, совѣтникъ Прускаго короля, 1714, 174.

**Филиповичъ**, ксендзь, кандидатъ на архіепископію Полоцкую, 1714, 175.

**Фирлей**, 1569, 49.

**Фотьяновичъ**, Оедко, маршалокъ Яна Радивиля, 1520, 8.

### Х.

**Халицкій**, Андрей, гонецъ въ Москву, 1569, 48.

**Халецкій**, подкоморій мѣстечка Вѣтки, 1754, 247.

**Хлусовичъ**, подкоморій Волковийскаго по-вѣта, 1750, 215.

**Хмельницкій**, Богданъ, Запорожскій гетманъ, 1656, 106—107; 1657, 109.

**Хмельницкій**, Гедеонъ, православный священникъ въ Чигиринѣ, 1669, 147.

**Ходковичъ**, Александръ Ивановичъ, Берестейскій староста, господарскій маршалокъ, Вилкейскій, Острынскій и Кнышинскій державца, 1480, 5.

**Ходковичъ**, Янъ, Жмудскій староста, 1565, 32; 1569, 50; 1570, 51.

**Ходковичъ**, Іеронимъ, 1595, 67.

**Хотеновскій**, Павелъ, священникъ Рачковской церкви во имя Чудотворца Николая, 1668, 143.

**Храповицкій**, пограничный региментаръ, 1750, 222.

**Хребтовичъ**, Мелетій. Володимерскій и Берестейскій епископъ, Кіевскій архимандритъ, 1581, 56.

**Хребтовичъ**, комиссаръ староства Кричевскаго, 1754, 241.

### Ц.

**Цариковичъ**, Исидоръ, священникъ Покровской церкви въ Могилевѣ, 1746, 199.

**Цитовичъ**, священникъ Рождественской церкви въ м. Кричевъ, 1746, 198.

**Цѣхановецкіе**, упоминаются по дѣлу объ убійствѣ Струтинскаго, 1767, 285.

**Цѣхановичъ**, Іоакимъ, епископъ Пинскій и Туровскій, 1717, 177.

### Ч.

**Чапскій**, обвиняется въ разбойническомъ нападеніи на священника, 1633, 92.

**Чарнецкій**, каштелянъ Брацлавскій, 1762, 278.

**Чарторыжскій**, Литовскій вице-канцлеръ, 1767, 285.

**Чаусовскіе** козаки, 1658, 109—110.

**Черкасскій** Тимоѳей, діаконъ и кандидатъ на священническое мѣсто при церкви Рачковицкой, 1791, 320.

**Черскій**, 1569, 35.

**Четвертенскій**, князь Ѳедоръ, 1564, 29.

**Четвертинскій**, князь, Вѣлорусскій епископъ, 1713, 171.

**Чеховскій**, 1594, 61.

**Чиковскій**, 1565, 31, 32, 34.

**Чулецъ**, священникъ церкви въ м. Бабничахъ, въ графствѣ Копысскомъ, 1748, 206.

**Чуловскій** Петръ, претендентъ на священническое мѣсто при церкви Бѣсовицкой, 1745, 196.

### Ш.

**Шадовлючъ** или **Шавдовлевичъ**, 1565, 30—31.

**Швитрикаль** Ольгердовичъ, великій князь, 1433, 1; 1450, 2.

**Шептицкій**, митрополитъ Бѣлорусскій, 1747, 202.

**Шептицкій** Леонъ, епископъ Львовскій, 1751, 226; 1754, 244; 1757, 260; 1760, 271.

**Шереметьевъ**, участіе его въ Крымскомъ походѣ и военныхъ дѣйствіяхъ противъ Татаръ, 1689, 164.

**Шило** Жытинской, Глусскій урядникъ, 1538, 17.

**Ширяй**, Матвѣй, Запорожскій полковникъ, 1611, 72.

**Шинка** Романъ, скарбникъ воеводства Полоцкаго, братчикъ Св. Духовскаго Виленскаго братства, 1688, 156.

**Шмелингъ**, 1623, 80.

**Шпилевскій**, городничій Мстиславскій и пограничный судья, 1755, 252.

**Шумлянскій**, епископъ Перемышльскій, 1754, 244.

### Щ.

**Щербацкій** Тимоѳей, митрополитъ Киевскій, 1756, 258.

**Щючка**, «старый» тивунъ Кереноенскій, упоминается подъ 1520, 15.

### Э.

**Эрнестъ** Людовикъ, Брауншвейгъ-Люнебургскій принцъ, претендентъ на Курляндское герцогство, 1741, 191.

### Ю.

**Юрко**, служебникъ Виленскаго бискупа Павла Гольшанскаго, 1538, 17.

### Я.

**Яблоновскій** Станиславъ, воевода Русскій, 1689, 165.

**Язловицкій**, Подольскій воевода; ему даютъ Русское воеводство, 1569, 36.

**Яковичъ**, Станиславъ, Свядостьскій парохъ, 1633, 92.

**Яковъ** Семеновичъ, Несвижскій православный священникъ, 1577, 52.

**Яновичъ**, Петръ, Луцкій староста Волынскій маршалокъ, 1564, 28.

**Ярошевичъ**, Еммануиль, священникъ Слуцкой Никольской церкви, 1666, 130—131.

## б) М ѣ с т а:

### Б.

**Бабиничи**, деревня, въ Копысскомъ графствѣ, 1748, 206.

**Бахматовцы**, мѣстечко, 1685, 153.

**Бережное**, мѣстечко, 1685, 153.

**Березово**, болото, 1456, 5.

**Березыня**, рѣка, 1520, 16.

**Биржи**, мѣсто, досталось Яну II Радивилу Бородатому, 1520, 8, 1768, 287, 288.

*Прим.* Въ настоящее время — Поневѣжскаго уѣзда. См. Starożytna Polska Балинскаго, III, 453—459.

**Бобровая**, рѣка, въ Супрасльской пущѣ, 1480, 6.

**Бовскъ—Баускъ**, 1565, 31.

**Борбринь**, приселокъ въ Луцкомъ повѣтѣ, 1350, 3.

**Бостынь**, село, 1520, 10.

**Бранчицы**, мѣстечко, принадлежавшее иезуитамъ, 1754, 246.

**Буйвидишки**, 1520, 12, 13.

**Бытенское имѣніе**, 1570, 51.

*Прим.* Въ 20 верстахъ отъ Жировиць, Слонимскаго уѣзда. См. Балинскаго, Starożytna Polska, III, 690—691.

**Бѣлая**, мѣстечко, 1760, 272.

**Бѣлая Церковь**, городъ, 1670, 149.

*Прим.* См. Балинскаго, Starożytna Polska, II, 490.

**Бѣлица**, мѣстечко въ 20 верстахъ отъ Лиды, на правомъ берегу Нѣмана, при устьи рѣчекъ Молчатки и Нѣманка, 1688, 155.

*Прим.* Одно изъ старинныхъ Литовскихъ поселеній. Сигизмундъ, послѣ женитьбы на Варварѣ, подарилъ Бѣлицу Николаю Радивилу Рыжему (Балинскій, III, 263).

### В.

**Вандруга**, село въ Кремянецкой волости, 1433, 1.

**Васильково**, село, архіерейская вотчина на р. Вѣткѣ, Казанской губ., Хлыновскаго уѣзда, 1754, 320.

**Васково**, селище, неподалеку отъ рѣки Ланы, 1557, 27.

**Велбичи**, село въ Луцкой землѣ, 1433, 1.

**Велея**, рѣка, 1520, 9.

**Венгровъ**, имѣніе князя Богуслава Радивила, 1657, 109.

*Прим.* См. Балинскаго, Starożytna Polska, II, 1272.

**Вертибѣсово**, приставничество, 1520, 16.

**Вижуны**, село Вилкомирскаго уѣзда, 1520, 10.

*Прим.* См. Балинскаго, III, 280.

**Вильна**, рѣка, 1445, 2.

**Вильна**, городъ, 1445, 2; 1682, 152.

**Вожгилишки**, поселеніе, 1520, 9.

**Вольнь**, 1685, 153.

**Вылава**, мѣстечко въ Пруссіи, 1757, 264.

**Вѣтки**, мѣстечко Халецкаго, подкоморія, 1754, 247, 319.

### Г.

**Гайцы**, мѣстечко, 1670, 149.

**Геренойны**, между Ошмянной и Лидой, 1520, 10.

*Прим.* Балинскій, III, 225—228.

**Годголовскій дворець**, 1520, 9.

**Городна**, городъ, 1480, 7.

Гривое, село, 1456, 5.  
Гроссъ-Герсдорфъ, 1757, 263.  
Гуща, имѣніе, Волынскаго воеводства,  
Луцкаго повѣта, 1569, 37.  
*Прим.* Балинскій, II, 853 и 1409.

## Д.

Данильцова земля, урочище, 1456, 4.  
Денисковичи, село, 1557, 27.  
Довтево, село, 1456, 5.  
Дойнава, волость, 1520, 16.  
Докторовичи, село, въ которомъ былъ  
убитъ въ 1649 году евреями христіанскій ре-  
бенокъ, 1659, 112.  
Докшицы, село, 1520, 14.  
*Прим.* Балинскій, III, 829.  
Долгія Шен, село въ Луцкой землѣ,  
1433, 1; въ повѣтѣ 1450, 3.  
Дорогобужъ, городъ, 1754, 248.  
Дорогомичи, село близъ Упниковъ,  
1520, 14.  
Дубна, городъ, 1710, 168.  
Дуботолки, дворець, 1520, 12—13.  
Дужиновскій Островъ, имѣніе „лежа-  
чее у повѣтѣ Новгородскомъ, недалеко замку  
Клецкаго, на рѣцѣ Ланѣ“, 1557, 27.  
Дядковичи, село, Волынской губ., 1564,  
28.  
Дятеловичи, (Zdziecioł) имѣніе, при-  
надлежащее Дятеловичскому монастырю въ  
Новгородскомъ воеводствѣ, 1667, 136, 140  
—141; 1743, 305.

## Ж.

Жейменскій дворець, 1520, 8, 14.  
*Прим.* О Жеймахъ и Жеймеляхъ см. у  
Балинскаго, III, 433—435.  
Жомонтки (теперь Жмуйдки), Вилко-  
мирскаго уѣзда, 1520, 9.  
*Прим.* Балинскій, III, 281.  
Житомиръ, „градъ“, 1433, 1; 1752,  
236.  
Жолква, мѣстечко вблизи Львова, 1754,  
244.

Жупраны, въ 12 верстахъ отъ Опшяны,  
1520, 9—10.  
*Прим.* Балинскій, III, 249.

## З.

Заблудово, мѣстечко, 1668, 145; 1688,  
155.  
Запорожье, passim.  
Золочевская, волость, близъ Львова,  
1760, 272.  
Зябковщина, входитъ въ часть Дужи-  
новскаго Острова, 1557, 27.

## К.

Камено, село, близъ Упниковъ, 1520, 14.  
Каракульскій, дворъ, въ Супрасльской  
пущѣ, 1480, 5.  
Кейданскій дворъ, 1520, 12—14.  
Кейданы, мѣсто, 1520, 8; городъ, 1703,  
166.  
Кейдоны=Кейданы, 1520, 9—10.  
Кереноенскій дворъ, 1520, 15—17.  
*Прим.* Кереноины или, по теперешнему,  
Гераноны лежатъ по пути изъ Опшяны въ  
Льду.  
Кіевское воеводство (край), 1480, 5.  
Клецкъ, городъ, 1734, 183.  
Клишевское, село въ Луцкомъ повѣтѣ,  
1450, 3.  
Ковна, городъ, 1625, 83; 1762, 276;  
1583, 299.  
Ковья, рѣчка, 1520, 16.  
Козелье, деревня въ Кричевской волости,  
1754, 319.  
Кокминци, село, 1520, 13.  
Копыль, мѣстечко, 1734, 181; 1749,  
211.  
Копыльское княжество, 1664, 124.  
Копыское графство, 1748, 206.  
Корць, мѣстечко, 1685, 155.  
Костюковичи, село, 1754, 247—248.  
Красный Городокъ, 1565, 30.  
*Прим.* Красный — уѣздный городъ въ  
Псковской губерніи.  
Кремянецкая волость, 1433, 1.

**Кривоносы**, деревня, 1731, 178.  
**Кричевское староство**, 1744, 213; 1751, 227.  
**Кричевъ**, мѣстечко, 1744, 212.  
**Крулевецъ**, въ Пруссіи, 1682, 152; 1757, 265.  
**Крутибѣсово приставниство**, 1520, 16.  
**Крылось**, монастырское мѣстечко Галицкаго епископа, 1760, 272.  
**Курляндское герцогство**, 1741, 191.  
**Куты**, село, 1760, 274.

**Л.**

**Лана**, рѣка, 1557, 27.  
**Лаква**, мѣстечко, 1661, 120.  
**Лещинская архимандрія**, 1667, 141.  
**Литвиновка**, деревня шляхтича Зенковича, 1754, 318.  
**Лоздуни**, село, 1520, 16.  
**Лоздунская волость**, 1520, 16.  
**Лосы**, имѣніе, 1520, 12.  
**Луцкая земля**, 1433, 1.  
**Луцкій повѣтъ**, 1450, 3.  
**Луцкъ**, городъ, 1450, 3.  
**Любечъ**, мѣстечко въ Ковенской губер. 1655, 102—103.  
**Люлинецъ**, мѣстечко, принадлежащее Дятловицкому монастырю, 1667, 136; 1743, 304—305.  
**Люченъ**, городъ, 1565, 30.  
*Прим.* Люцинъ—Витебской губ.  
**Львовъ**, городъ, 1751, 226; 1754, 244; 1762, 278.  
**Ляховичи**, мѣстечко, 1734, 183.

**М.**

**Мальборкъ**, городъ, 1669, 147.  
*Прим.* См. Балнскій, Star. Pol., I, 645.  
**Медзибожъ**, мѣстечко, 1670, 150; 1685, 153.  
**Мельницкій форпостъ**, 1755, 253.  
**Мирклишки—Мираклишки**, 1520, 10.  
**Микулинъ**, приселокъ въ Луцкомъ повѣтъ, 1450, 3.

**Милитиново поле**, часть двора Холхла, 1456, 4.

**Мильчи**, село, 1520, 14.  
**Мирополь—мѣстечко**, 1689, 162.  
**Митковскій дворецъ**, 1520, 11.  
**Мишковскій дворецъ**, 1520, 8.  
**Могилевъ**, городъ, 1634, 95.  
**Мозырь**, въ смыслѣ земли, 1450, 3, городъ, 1595, 64; 1752, 236.  
**Мойцискъ**, мѣстечко въ воеводствѣ Перемышльскомъ, 1791, 320.  
**Морды**, имѣніе, 1569, 35.  
**Мороцкій**, монастырь, 1624, 83.  
**Морочъ**, 1624, 83.  
**Метиславль**, городъ, 1456, 4—5.  
**Мусники Старые**, 1520, 9—10.  
**Мусники Великіе**, 1520, 11.  
**Мытельно**, село въ Луцкой землѣ, 1433, 1.

**Н.**

**Невель**, мѣстечко, 1741, 189; 1745, 194; 1762, 277.  
**Негибвичи**, 1520, 9.  
**Немировъ**, городъ, 1685, 153; 1689, 362, 165.  
**Несвижъ**, 1702, 166; 1735, 185; Несвижскій, православный священникъ Яковъ Семеновичъ, 1577, 52.  
**Нива Лещевая**, 1755, 256.  
**Никлево**, село, 1456, 5.  
**Новгимъ**, 1565, 31.  
**Новогрудокъ**, городъ, 1734, 183.  
**Новодворская церковь**, во имя св. Николая 1665, 129.  
**Новый дворецъ**, 1520, 10.  
**Новый Дворъ**, 1520, 9, 11.

**О.**

**Овручъ**, 1595, 66.  
**Олыка**, (на р. Олыкѣ) село въ Луцкой землѣ, 1433, 1; 1569, 36; 1710, 168.  
**Олыка**, рѣка въ Луцкой землѣ, 1433, 1.  
**Ольшанка**, деревня въ Полѣсьѣ, 1670, 149.  
**Осташинъ**, 1627, 85.

П.

- Пасниковъ, приселокъ въ Луцкомъ по-  
вѣтѣ, 1450, 3.  
Пеняны, 1520, 9.  
Перекопъ, городъ, 1689, 163—164.  
Петриково, Петриковичи, 1581, 56.  
Пинскъ, городъ, 1735, 183.  
Плешицы, деревня принадл. Пинскому  
монастырю, 1745, 306.  
Погость, мѣстечко, 1664, 124; 1734,  
180.  
Подлѣсье, мѣстечко, 1668, 145.  
Подляшье, (Подлѣсье, Полѣсье) 1480, 6.  
Полонное, 1569, 39.  
Полѣсье, мѣстность, 1670, 149.  
Поневяжа, городъ, 1565, 30.  
Понятовка, деревня шляхтича Понятов-  
скаго, 1754, 317.  
Прекуль, 1757, 265.  
Псковъ, 1565, 31.  
Пушкиновскій дворець, 1520, 8.

Р.

- Равн, мѣстечко, 1520, 8—9.  
Рашковъ, мѣстечко, 1685, 153.  
Реньчай, мѣстечко, 1768, 287.  
Рогатинъ, мѣстечко, 1757, 260.  
Рѣжица, 1565, 31.  
Рѣпица, рѣка, 1520, 16.

С.

- Сасово, мѣстечко, невдалекѣ отъ Львова.  
Свислочь, 1570, 51.  
Святая, рѣка, 1520, 9.  
Себежъ, мѣстечко, 1745, 194.  
Селець, 1657, 109.  
Семеновка, (на р. Семеновкѣ), село въ  
Кременецкой волости, 1433, 1.  
Семеновка, рѣка въ Кременецкой волости,  
1433, 1.  
Семятичи, 1582, 56—57.  
Сковышинская волость, 1762, 277.  
Слива, 1664, 124.

- Слобода, деревня, 1741, 190.  
Слонимъ, городъ, 1734, 183.  
Слуцкое княжество, 1664, 124; 1702,  
166.  
Слуцкъ, городъ, 1668, 145—148.  
Смолиговичи, село въ Мозырской землѣ,  
1450, 3.  
Солы, 1520, 9, 14.  
Сорока, мѣстечко, 1685, 153.  
Сосновская переправа, 1659, 114.  
Спичыницы, мѣстечко, 1685, 153.  
Старое Село, 1657, 109.  
Супрасльская пуца, 1480, 6; „на  
Подляшу“.  
Сѣльцы, мѣстечко, 1734, 182.

Т.

- Теребовня, деревня пана Мурашки, 1754,  
318.  
Терешковцы, мѣстечко, 1685, 153.  
Томиловичи, дворъ, 1520, 14.  
Трестяница, 1520, 16.  
Троки, городъ, 1455, 4.  
Турецъ, дворець, 1520, 14.  
Турчь, 1595, 67.

У.

- Украина козацкая, 1688, 159.  
Упички, 1520, 8, 14.  
Уховичи, сельцо, 1557, 27.

Ф.

- Фастово, 1590, 60.

Х.

- Холхло, село, 1455, 3, 4 и 5.  
Хотенчицкій дворъ, 1520, 14.  
Хотенчичи, 1520, 9, 10.  
Хотимскъ, мѣстечко, имѣніе князя Чар-  
торыжскаго, 1754, 247.  
Хореки, 1520, 10.

**Ч.**

Чадось, 1565, 31.  
Чемеринь, 1564, 28.  
Чигиринь, городъ, 1668, 145.

**Ш.**

Шумячи, мѣстечко, 1755, 253.

**Я.**

Яворово, мѣстечко, 1688, 160.  
Ягорлыкъ, мѣстечко, 1685, 153.  
Яминскъ малый Тройчанскій, деревня  
Слуцкаго монастыря, 1750, 215.  
Ясевскій дворець, 1520, 12—14.



## в) Предметы: \*)

### А.

Администрація замковая въ Копысь, 1746, 200.

Администрація замковая Невельская, 1753, 240.

Академія Несвижская, 303.

Аныжъ—анысь, 20. „За фунтъ аныжу 4 гроши“.

Аптека, 23. „Якъ не стало въ шка-тульцѣ шефрану, казалъ князь дать до ап-теки на шафранъ 3 гроши“.

Аренда мытная Слуцкая, 1734, 178.

Архимандрія Слуцкая 1753, 236; 1754, 249; 1768, 288—289.

Архієпископія Полотская, 1714, 174.

Атаманія, или начальство, гетманство козацкое въ Батуричѣ (atamania horo-dowa); 1688, 154.

Аудиторъ св. роты (присяги)—Auditor S. Rotae, 1748, 312.

### Б.

Базиліане въ Полотскѣ, 1746, 308; 1747, 309.

Базиліане монахи въ м. Раковѣ, 1753, 316.

Базиліанки въ мѣстечкѣ Сасовѣ, 1760, 271.

Базиліанки, монахини въ Рогатинѣ, 1757, 260.

Баккалавры, 1750, 219.

*Прим.* Баккалаврами назывались тогда вообще учителя духовныхъ школъ при цер-квахъ. (См. Линде, томъ 1).

Безмѣнъ, 10. Безмѣнами, пудами, ушат-ками измѣрялась медовая дань.

Бискупъ Инфляндскій, 1746, 308.

Бискупъ Пинскій, 1747, 310.

Бискупъ Перелславскій, 1760, 272.

Ближій—близкій.

Борона, 16. «Зъ сохою и зъ бороною на толоку идутъ.»

Бортное дерево—ульи, 1.

Боты—сапоги, 20. «Возниця на двои боты 10 грошей.»—«За боты за княжии за сафьяны отъ работы далъ 8 грошей», 23.

Бочка. «Пашни дворное полторы тысячи бочокъ и на осмдесятъ бочокъ земли», 8. Бочка жита 7 грошей, бочка овса 3 гро-ша», 13.

\*) Въ рубрику «предметовъ», по необходимости, вошли и понятія общія, а также объясненіе нѣкоторыхъ древне-русскихъ словъ.

**Бояре Дертницкіе**, 1520, 17.

**Братство** св. Духовское православное Виленское, 1677, 151; 1688, 155, 157.

**Братство** Слуцкое православное, св. Успенское, 1714, 172, 173; передъ 1759, 268.

**Братство** Спасское въ Слуцкѣ, 1762 или 1763, 282.

**Братство** еврейское погребальное въ Слуцкѣ, 1750, 221.

**Булла confirmatoria**, 1748, 314.

**Бунты** козацкіе, 1688, 154.

**Бунтъ** монаховъ въ Троицкомъ Слуцкомъ монастырѣ, 1762, 280.

**Бургграфъ** гродскій Львовскій, 1762, 279.

**Бурсаки** іезуитскіе, 1761, 275.

**Бусурманниъ** „плюгавый“, 1669, 147.

## В.

**Великодень**—Свѣтлое Воскресеніе, 13.

**Веселье**—сватъба, 50.

**Вербованіе**. Завербовано было въ Слуцкѣ нѣсколько бакалавровъ православнаго исповѣданія въ гарнизонную жолнерскую службу, 1750, 219.

**Вина-Зарука**, 7. „За таковое нарушение права повинни будутъ всказа винн-заруки“.

**Вино**, 21. „За полгарнца вина 4 гроша; за 3 гарници вина 20 и 4 гроши“.

**Винокурни** въ Заблудовѣ, 1681—1688, 158.

**Воевода** Виленскій, Монивидъ старый, во времена Витовта, упом. подъ 1445, 2.

**Воевода** Виленскій, Монивидъ, сынъ упомин. подъ 1445 г. стр. 2.

**Воевода** Виленскій, Кезгайловичъ Михайло, упом. подъ 1445 г., 2.

**Воевода** Виленскій Николай III Радивиль, 1520, 7.

**Возъ**—сѣнная мѣра: „сѣножатей тысяча и шестсотъ возовъ“ (8); — „кухонный“, на которомъ помѣщается, во время путешествія, кухня (20).

**Войско** Запорожское, 1670, 150; 1689, 162.

**Войтовство** Пуговицкое, 1762, 277.

**Войтъ** мытный, 19.

**Войтъ** города Несвижа, 1735, 185.

**Волостные** люди, 8.

**Волость** Бирженская, 1520, 9.

**Ворота** триумфальные въ Кіевѣ, 1752, 233.

**Воскъ**—одна изъ наименьшихъ мѣръ медовой дани, 13. „А дани меду 10 медницъ, безмѣнь и два воски“.

**Воскъ**, какъ предметъ церковной дани, 1734, 179.

**Вѣнокъ**—пучокъ, связка, 15, 18.

## Г.

**Гай**—роща, 1, 15.

**Гайдамаки**, 1751, 225.

**Гарнецъ** вина, см. Вино.

**Гвоздики**, 18. „За фунтъ гвоздиковъ 40 грошей“.

**Гиберна** — hubezna, денежный сборъ съ королевскихъ и духовныхъ имѣній, назначившійся для зимняго содержанія войскъ (153 стр.). См. Слов. Линде.

**Гонъ** бобровый, 1433, 1.

**Горвольскіе** (?) пенези; 21.

**Горщъ**, 19. „За три горщи грошъ“.

**Готовизна**, 14. „Плату всего готовизны пѣнезми шестьдесятъ копъ и полтретьи копъ“.

**Гребень**, 20. „За гребень, костеный 7 грошей, за другій гребень рѣдкій поль 2 гроша“.

**Гребля**, 18. „За двѣ гребль 2 гроши“.

**Грошовый** платъ, 8. „Зъ мѣста Кейданского плату грошового шестьдесятъ копъ безъ копы, кромъ торгового и помѣрнаго, што на намѣстника идетъ“.

**Грошъ**.

*Прим.* См. Sumaryusz umiarkowania money starey z dzisieyszą, Krakow, 1755, 320; 250 стр.

**Гультайства** — безчинства въ Львовѣ, 1761, 275.

Д.

- Данишки, 3.  
Дань грошовая, 8.  
Дань медовая, 8.  
Дворная земля 12, пашня 13.  
Декларация Прусская въ Варшавѣ, 1758, 266.  
Державца Вилкейскій Ходковичъ, Александръ Ивановичъ, 1480, 5.  
Державца Книшинскій Ходковичъ Александръ Ивановичъ, 1480, 5.  
Державца Острынскій Ходковичъ, Александръ Ивановичъ, 1480, 5.  
Диспуты публичные іезуитовъ, 1753, 238.  
Диспозиторы Радвильовскихъ имѣній, 1768, 286.  
Диссиденты въ Польшѣ, 1778, 293.  
Домникане Новогрудскіе, 1636, 302.  
Домъ, 9: „мѣщанъ Виржанскихъ 50 и 3 дома“.  
Дрова, 19. „За 5 возъ дровъ 4 гроши“.  
Дрыкгантикъ—жеребчикъ, 22.  
Духовенство православное Слуцкое, 1668, 146.  
Дьяковая, жена дьяка, 10.  
Дьякъ, 8.  
Дяколицы, 11: „тыи люди дяколичого не дають“.

Е.

- Епископія Бѣлорусская, 1667; 141, 1717, 171.  
Епископія Луцкая, 1713, 171.  
Епископія Могилевская, 1747, 311.  
Епископы - избиратели на конгрегациі Новогрудской, 1747, 309.

Ж.

- Жекгята, 20: „жекгять сухихъ за грошь“.  
Животина дворная: волы, коровы, телата и пр. 15.

- Жидаы Заблудовскіе, 1681—1688, 157.  
Жидаы арендаторы Слуцкіе, 1734, 178.  
Жидаы Слуцкіе, 1669, 147; 1754, 249; 1759, 269.  
Житныя дякла, 12.  
Жолнерская гарнизонная служба, 1750, 219.  
Жолнеры Польскіе, 1669, 148.  
Жолнеры Литовскіе, 1687, 153.  
Жолнеры въ Слуцкѣ, 1774, 250.  
Жолнеры при дворахъ панскихъ, 1774, 318.  
Жуница, 23: „Жуница княжая бѣлая“.  
3.

Забиванье воска. „За забиванье воска 2 гроши“ (18); „отъ забиванья воску отъ 3 колодь даль 2 гроши“ (19).

Завѣщаніе Луизы Шарлотты Радвиль, принцессы Валацкой, 1677, 151.

Замокъ Слуцкій, 1755, 259; 1744, 307.

Замокъ Невельскій, 1544, 307.

Застава (zastawa) — пошлина при городскихъ воротахъ, 1534, 179.

Зброя, 23.

Земець, 4.

Золотарь, 4.

Зѣлье, 18.

И.

Иибирь, 18: „За полтретья фунта иибѣрю, по 20 и по 4 гроши фунтъ“.

І.

Іезуиты во Львовѣ, 1751, 226.

Іезуиты въ Полотскѣ, 1746, 308; 1748, 312, 314.

Іезуиты въ Слуцкѣ, 1731, 178; 1748, 313.

Іезуиты, на пути изъ Варшавы въ Китайскую миссію, 1689, 160, 161.

Іезуиты Полотскіе въ Римѣ, 1748, 312.

**К.**

**Кагалъ** жидовскій въ Заблудовѣ, 1681—1688, 158.  
**Кадеты** Несвижской іезуитской академіи, 303.  
**Кадка**—мѣра для масла, 15.  
**Кадъ**—мѣра для огурцовъ, 15.  
**Камень**—кабъ мѣра вмѣстимости, 1734, 178.  
**Каньчуки** или бичи, орудіе наказанія, 1762, 282.  
**Капелла** Львовская православная, 1751, 226.  
**Капелла** Львовская іезуитская, 1751, 226.  
**Капщизные** пенези, 13.  
**Каракулька**, 20. „За каракульку 3 гроши“.  
**Кармелиты** Могилевскіе, 1749, 207.  
**Катринка**—квѣтка для уличенныхъ въ прелюбодѣяннн, 1746, 201.  
**Каштеляшовая** Смоленская, 1747, 310.  
**Каштелянъ** Витебскій, 1762, 276.  
**Квѣтъ** мушкатовый, 18. „За полфунта квѣту мушкатового 19 грошей“.  
**Клячи** пашныя, 15.  
**Кляшторъ** (clausura) Базилианскій въ м. Рогатинѣ, 1757, 260.  
**Кминъ**—тминъ, 18. «По полтора гроша фунтъ.»  
**Кнотье**—свѣтильня, фитиль, 18. «За кнотье на лосвые свѣчи грошъ.»  
**Княгиня**, Слуцкая 1543, 25.  
**Княгиня** Катерина, Слуцкая, 1581, 256—257.  
**Княжество** Копыское, 1716, 176.  
**Княжество** Слуцкое, 1716, 176.  
**Ковшъ** «великій деревенный», 15.  
**Кожухъ**, 19. «За кожухъ полъ 17 грошей.»  
**Козаки** Запорожскіе, 1688, 160.  
**Колбочка**, 19.  
**Коло**—колесо, 16. «За двѣ коль 2 гроши» (18).—«За окованье трехъ коль 11 грошей» (19).  
**Колокола** церковные, 1753, 239; 1636, 302.

**Коммендантъ** Бѣлоцерковскій, 1670, 149.

**Коммиссары** Слуцкіе, 1668, 145; 1669, 147.

**Коммиссары** Польскіе, 1755, 254.

**Коммиссія** въ Вильнѣ разбираетъ дѣло о Слуцкомъ архимандритѣ, 1768, 288.

**Конвентъ** Виленскій, 155.

*Прим.* Конвентъ употребляется вообще для обозначенія всякаго духовнаго ордена, или монастыря, но по преимуществу названіе это присвоилось Бернардинамъ, которые потому и назывались «Conventuales.» Линде.

**Конгрегация** Новогрудская—Congressus Novogrodecensis, 1747, 309.

**Конокормецъ**, 5.

**Корова** дойная, 15.

**Корчмиты**—содержатели корчомъ. «Съ тыхъ корчмитовъ служба идетъ зъ листомъ, гдѣ потреба оукажетъ, тамъ маеть ѣхати, а панъ гдѣ на дорогу поѣдетъ, и мають корчмиты конъ вести, толко съ нихъ службы» (15).

**Корчомные** пенязи, 15.

**Коса**, 16.

**Котель** «великій броварный, а два котлы малыхъ, што на столъ пить дають» (15).

**Котокъ**, 1.

**Конфедерация**, 1768, 291.

**Крица**, 15. «Желѣза двѣствъ криць и 8 криць.»

**Крѣпость** Несвижская, 1702, 166.

**Крѣпость** Слуцкая, 1762, 282.

**Кузня**, 19.

**Куница**, 19. «За шестдесять куницъ отъ выправленья 15 грошей.»

**Куничные** гроши, 8.

**Куря**—курица, 13.

**Кухонный** возъ о двухъ колесахъ, 20.

**Л.**

**Ланка**—лань, 15.

**Лецъ**, 20. «За два леци 5 грошей.»

**Липецъ**—медь, 10. Онъ отличенъ отъ меда прѣснаго: «меду прѣснаго 14 вшатковъ,

а лицу 3 медници» (16). Иногда лицець мѣрился ведрами: «лицское дани 50 ведеръ» (10).

Листъ пана Монивидовъ, 1445, 2.

Листы или Бланки, z okienkiem, т. е. съ пустымъ мѣстомъ для вписанія имени лица, 212; Privilegia in honores cum spatiis, vulgo z okienkami, nemo impetrabit. Vol. Leg. VI, 241.

Ловище, 1.

Лосовыя свѣчи—сальные, 18.

Лонцаты — годовалыя телята, 15; имъ противопологаются «сеголѣтнія.»

Лососокъ, 19. «За лососка 2 гроши.»

Лосось, 30. «За лосось 16 грошей.»

Лошина, 18. «За 4 лошины по осми грошей.»

Льяныя гроши, 8.

Льяныя свѣчи—восковыя, 19.

Люди-данники, 10.

Лютеране въ Ковнѣ 1583, 299.

## М.

Магистратъ Слуцкій, 1760, 270.

Магистратъ Ковенскій—senatus Caupensis, 1583, 299.

Маршалокъ Литовскій великій Янъ бородатый Радивиль, 1520, 7.

Маршалокъ Литовскій господарскій Ходковичъ, Александръ Ивановичъ, 1480, 5.

Маршалокъ надворный, въ качествѣ третейскаго судьи—примирителя иезуитовъ съ базилианами въ Слуцкѣ, 1748, 214.

Материзна, материзный, 8.

Медница — мѣра для меда.

Медъ прѣсный, 14. Измѣряется на пуды и безмѣны.

Мезлева, 16.

Мезлевскіе гроши, 16.

Ментусы, 23. «За ментусы 13 грошей.»

Месникъ — мясникъ, 9.

Микдалы — миндаль. «Микдаловъ 15 фунтовъ, по полтора гроша фунтъ» (18).

«За фунтъ микдаловъ полтора гроша» (22, 23).

Митрополия Кіевская, 1688, 154.

Митрополия Львовская 1761, 275.

Митрополия Вѣлорусская униатская, избраніе кандидата на нее, 1748, 314.

Млинъ — мельница, 1.

Монастырь Дятловскій, 1667, 137; 1747, 204; 1743, 304—305.

Монастырь Друйскій, 1783, 294.

Монастырь женскій въ Слуцкѣ, 1786,

Монастырь Пересопницкій, 1564, 28.

Монастырь православный Пинскій, 1745, 306.

Монастырь православный Покровскій Сокомеречскій, 1753, 316.

Монастырь Свято-Троицкій Дорогицкій, 1762, 283.

Монастырь Свято-Спасскій за Вугомъ, 1762, 283.

Монастырь Слуцкій, 1760, 269.

Монахи православные Новогрудскіе, 1636, 302.

Монахини Слуцкаго женскаго монастыря 1762, 282.

Мытный войтъ, 19.

Мычка — шапочка, феска, 19.

Мѣщане — Заблудовскіе, между 1681—1688, 157.

Мѣщане Виленскіе, 1668, 156.

Мѣщане Биржанскіе, 1520, 9—10.

Мѣщане Кричевскіе, 1750, 224.

Мянки, 24. «За мянки 12 пенезей.»

## Н.

Намѣстникъ Дрисвятскій Сенко Жаба, 1520, 8.

Намѣстникъ Дришовскій Станиславъ Грибъ, 1520, 8.

Намѣстникъ Жупранскій Костюшко, 1520, 8.

Намѣстникъ Кіевского митрополита въ Новогрудкѣ, 1636, 302.

Намѣстникъ Слонимскій Ивашю Горло, 1520, 8.

Нарогъ — сошникъ, 15.

Нунціатура папская, 1748, 312.

**Пунцій папскій**—*nuncius apostolicus* въ Варшавѣ, 1748, 314.

**О.**

- Обадва**—оба, тотъ и другой, 16.  
**Обарянки**—витушки, крендели, 21. «Обарянковъ за полгроша.»  
**Овесъ**, 19. «Овса 40 полумѣровъ, полумѣръ по 3 гроши.»  
**Оголить**—обрить 20.  
**Огурки**, 19. «За огурки полгроша.»  
**Олива**, 20. «За шесть фунтовъ оливы 18 грошей, фунтъ по 3 гроша.»  
**Олитскіе артикулы**, 1663, 121.  
**Ополоникъ**, 23. «За поправленье ополоника полгроша.»  
**Орда Татарская**, 1668, 145; 1685, 153; 1689, 163, 165; 1739, 187.  
**Орденъ св. Анны для Раливила**, 1768.  
**Оружіе** въ крѣпости Вѣлоцерковской, 1688, 155.  
**Осада**, 6. «Волно имъ будетъ по мѣстомъ, торгомъ мѣсть господарскихъ до тое пуци для збиранья людей на осаду на слободу казати закликати, людми осажати.»  
**Осьмина хлѣба** (*ośmaczka zboża*) 1685, 154.  
**Отлученія**—*excommunici*, 1762 или 1763, 282.  
**Оттоле**, 10.  
**Отынуль**, 10.  
**Отчизна**, отчизный, 8.  
**Оцетъ**—уксусъ, 20. «Оцту доброго 2 фляши за 10 грошей.»

**П.**

- Пава**, 15.  
**Пасквили**, упоминается о пасквилахъ противъ Слуцкаго архимандрита и Радивиловъ, 1753, 237; 1787, 297.  
**Пахолокъ**, 6.  
**Перебѣжчики Русскіе**, 1754, 246; 1755, 251.  
**Перешкода**, 7.

- Печать** коронная, 1688, 166.  
**Пивоварни** еврейскія въ Заблудовѣ, 158.  
**Пилка**, 20. «За пилку князя до ручници 3 гроши.»  
**Писарь** Слуцкой магдебургин, 1760, 270.  
**Повинности** дымовыя и жолнерскія, 1717, 177.  
**Повѣтъ** Городенскій, 1480, 5.  
**Погость** Язненскій, 1754, 241.  
**Подачка**—подать вообще, 16.  
**Подканцлеръ** Литовскій, Калениковичъ Сенко, 1450, 3.  
**Подканцлеръ** коронный и отношеніе его къ спору іезуитовъ съ базилианами въ Полотскѣ, 1747, 310; 1748, 314.  
**Подлещикъ**, 20. «За тридцать подлещиковъ сухихъ далъ 4 гроши.»  
**Подскарбій** Литовскій, Калениковичъ Сенко, 1450, 3.  
**Подякольное** жито, овесъ, сѣно, 16.  
**Пожаръ** жидовскій въ Ковнѣ, 1762, 276.  
**Пожары** православныхъ церквей 1753, 238; въ Кричевѣ 1754, 243; въ Слуцкѣ 1734, 181; 1744, 307; въ Слуцкомъ уѣздѣ 1762, 276.  
**Половица**—часть, половина, 10.  
**Полсемадесять**—шестдесятъ пять, 10.  
*Прим.* Это видно изъ общаго итога (85 пуд.) и изъ слагаемыхъ цифръ (20 п. и полсамидесять).  
**Полтретьядцать**—двадцать пять, 12.  
**Полть**—мясная мѣра, 15.  
**Полчетверта ста**—восемьдесятъ семь съ половиною, 15.  
*Прим.* Этотъ общій итогъ подтверждается слагаемыми цифрами (25+9+12+3½+40=87½).  
**Полчетвертынадцать**, 15.  
**Помѣрное**—подать, идущая намѣстнику, 8.  
**Попъ** Пинскій, отлученный арх. Василевичемъ, 1669, 149.  
**Порохъ**, 19.  
**Посадить** на новомъ борени—заселить въ первый разъ, 3.

**Послы** Торопецкіе, 1613, 73.  
**Послы** земскіе, 1688, 157.  
**Послы** на сеймъ отъ православныхъ въ Литвѣ, числомъ 14, 1669, 146.  
**Посолъ** ханскій у Мазепы, 1688, 154.  
**Почтъ**—военная единица, 6.  
**Прачъ**—валяльщикъ, промывальщикъ, 20.  
**Пренгеръ**—позорный столбъ, 1754, 249.  
**Придверникъ** королевскій—odzwierny 1755, 251.  
**Приробокъ**, 9. „А въ той части приробковъ на пашню и на сѣнжати досыть“.  
**Прислушать**—принадлежать. „Што къ тымъ селомъ прислушаетъ,“ 1.  
**Приставка** ценовая, 20. „За двѣ приставкѣ ценовыхъ 10 грошей.“  
**Приставничество** Вертибѣсово, 1520, 16.  
**Присудъ**—юрисдикція, 9.  
**Приходы** уніатскіе—beneficia, 1748, 315.  
**Процессъ** базилиановъ съ іезуитами, 1748, 314.  
**Прудъ**, 16.  
**Псарецъ**—псарь, 21.  
**Пугвички**—пуговички, 23. За нашивку ихъ на жулицу дано 2 гроша.  
**Пудъ**—медовая мѣра, пудъ стоитъ 12 грошей (13).  
*Прим.* Три пуда меду равняются полшпату мѣда: „медовое дано у Жупранахъ полшеста шпата и три пуды лицу, по 6 шпатовъ съ тымъ лицомъ“ (10).  
**Пуздерко**—коробка, футляръ. „За пуздерко на гребени 3 гроши“ (20).  
**Пустовская** земля, 16.  
**Пустовщина**, 9.  
**Пустотина**, 9.  
**Пустыя** земли, 13.  
**Путный** слуга, 14.  
**Пушкарь** въ крѣпости Бѣлоцерковской, 1688, 155.  
**Пуца** Заблудовская, 1761, 274.  
**Пшаная**—игра, 19. „Князю его ми-

лости самому далъ полконы грошей, якъ съ Кускомъ игралъ у пшаную“.

### Пѣнязь.

*Прим.* См. выше, подъ словомъ Грошъ.

## Р.

**Рада**—совѣтъ, 3.

**Ратай**—пахарь, 15.

**Революціи** Задѣпровскія, 1688, 154.

**Реклинаторіумъ**—reclinatorium, въ документѣ на стр. 146 употреблено это слово въ смыслѣ конюшни.

**Робята**, 15.

**Розинки**, 18. „Розинковъ 3 фунты, по грошу.“

**Рубль** грошей, 9, 13.

*Прим.* См. выше подъ словомъ Пѣнязь и Грошъ.

**Ручница**, 20.

**Рыба** вялая, 20. „За копу вялыхъ рыбъ поль 4 гроша“.

**Рыжъ**—сарацинское (сорочинское) пшено, 18. „Рыжу 10 фунтовъ, по грошу фунтъ“.

**Рыштунокъ**—военный снарядъ, оружіе вообще, 6.

**Рѣзники**, 13. „А зъ рѣзниковъ копа грошей, кромъ серебщины, коли на нихъ положить“.

## С.

**Сало**, 15.

**Сверделецъ**, 20. „За сверделецъ полгроша“.

**Свинецъ**, 20. „За чотыри фунты свинцу 2 гроши“.

**Свиренъ**, 15.

**Свѣчи** лоевыя, 18. См. Лоевыя свѣчи.

**Свѣчи** льяныя, 19. См. Льяныя свѣчи.

**Свѣтокъ**—свидѣтель, 3.

**Свято**—праздникъ, 17.

**Сеймъ** коронаціонный и по дѣламъ уніи 1669, 149.

**Сеймъ** вальный Варшавскій, 1710, 168.

**Сельцо**, 27.

Селище, 27.  
 Серебро королевское, 1688, 154.  
 Серебро церковное, 1688, 155; 1636, 302.  
 Серебщица, 13, 17.  
 Сермяга, 20. „За сермягу полъ 13 грошей“ (21).  
 Серпъ, 16.  
 Сито, 19. „За 2 сита 2 гроши“.  
 Скарбникъ Лидскій — казначеи, 175.  
 Скленицы гладкія, 18. „Склениць гладкихъ 20 десятковъ по 4 гроши“.  
 Скленицы куровыя, 18. „За семь склениць куровыхъ полъ 5 гроши“.— „За двѣ скленицы куровыхъ 12 пенезей“ (21).  
 Склюбикъ, 20. „За склюбики 6 грошей“.  
 Скрыница—криница, 1.  
 Сливки 22. „За два фунты сливокъ 2 гроша“.  
 Слижи—гольцы, 21. „За слижи полъ 4 гроша“.  
 Слобода, 6.  
 Служба, 15.  
 Служба сполная, суполная, 16.  
 Слушать — надлежать „што къ тымъ селомъ слушають“, 1.  
 Содалисы, іезуитское братство въ Ковнѣ, 1583, 299.  
 Соленикъ, 15.  
 Солодовни жидовскія въ Заблудовѣ, 158.  
 Соха, 16.  
 Спадокъ—наслѣдство, 8.  
 Ставь—прудь, 1.  
 Старецъ, 16.  
 Староста Берестейскій Ходковичъ, Александръ Ивановичъ, 1480, 5.  
 Староста Лудскій Немира, 1450, 3.  
 Староста Городенскій, Юрій Герк. Лит. Радивиль, 1520, 7.  
 Староство Кричевское, 1745, 197; 1754, 243.  
 Староство Пропойское, 1768, 289.  
 Староство Трабское, 1768, 290.  
 Старшина козацкая (starszyzna ко-

заска) въ Бутурлинѣ, 1688, 154; см. Линде.

Статутъ Торунскій, 275.  
 Стольникъ Плоцкій, 1669, 147.  
 Страва—харчи, 20.  
 Стравить—истратить на ѣду, 18.  
 Страдецкая суковка, 22.  
 Страдытка, 22. „Шубка княжая сѣрая“.  
 Стрѣльбище въ Несвижѣ и уставъ его, 1735, 184.  
 Студенты Несвижской іезуитской академіи, въ концѣ XVII вѣка, 303.  
 Стырты житныя—скирды, 15. „А въ тыхъ стыртахъ по девяносту копъ жита“.  
 Субделегаты въ процессѣ базилиановъ съ іезуитами, 1746, 308.  
 Судъ ассессорскій, 1777, 297.  
 Судъ смѣшанный—*judicium mixtum*, 1777, 297.  
 Судъ „або господарскій, або земскій“, 7.  
 Суковка страдецкая, 22.  
 Суци, 20. „За 2 копъ суцовъ 4 гроши“.  
 Сыръ, 15.  
 Сѣно, 19. „За 3 воза сѣна 3 гроши“.  
 Сѣножать—сѣнокосъ, 1.  
 Сѣчка, 20.

## Т.

Тарифъ или налогъ на духовенство Пинское и Туровское; 1717, 177.  
 Типографія Несвижская, 1750, 217.  
 Толока, 15 и 16. «На толоку идуть съ сохою и зъ бороною и косою и съ серпомъ.»  
 Торговое—подать, 8.  
 Торговцы Слуцкіе и торговля ихъ внѣ Слуцка, 1755, 251.  
 Торговые дни въ Тройчанахъ, близъ Слуцка, 1754, 250.  
 Трибуналъ въ Вильнѣ, 1749, 208.  
 Тяглые люди, 8.  
 Тянуть, 3. «Што къ тымъ селамъ тягло.»



У.

Узденница, 18. «За узденицу на инаходчика грошъ.»

Украина козацкая, 1668, 145.

Улица Суражская въ м. Заблудовъ, 158.

Урадъ—должность, чинъ, 7.

Ушатовъ—мѣра медовая, 9—10.

Ф

Форпостъ Брянскій, 248.

Фундуши Слуцкаго православнаго монастыря, 1762, 282.

Фундушъ церкви Стрѣлковой въ графствѣ Освейскомъ, 1748, 315.

Х.

Ханы Крымскіе, 1689, 162.

Хлѣбъ ситный бѣлый, 21.

Ходаки (chodaki), 1744, 213.

Хоругвь, 1685, 153.

Хоругвь Петигорская, 1685, 153.

Хлудъ—Chłud (?) 179.

Ц.

Царь Перекопскій, 24.

Цехъ рѣзниковъ во Львовѣ, 1762, 278.

Церковь Березовецкая, 1638, 97; 1636, 302.

Церковь Бѣсовицкая, 1745, 196.

Церковь Вызненская, 1755, 250.

Церковь въ Жалобкахъ; 1778, 293.

Церковь Заблудовская, 1666, 132, 133; 1668, 143; 1669, 149; 1753, 317; 1761, 274; 1778, 293.

Церковь въ Залисочѣ, предмѣстьи Олыкскомъ; 1784, 295.

Церковь въ Залѣсьяхъ, 1778, 293.

Церковь Копысская, 1746, 201; 1768, 286.

Церковь Копысская Спасская, 1749, 211.

Церковь Кричевская замковая, 1750, 217.

Церковь Кричевская Рождественская, 1746, 198; 1753, 239.

Церковь Кричевская Пятницкая, 1753, 239.

Церковь въ Кейданахъ, 1757, 262.

Церковь Мирославская, 1746, 198.

Церковь Могилевская во имя Кузьмы Демьяна, 1639, 98.

Церковь Могилевская Покровская, 1746, 199.

Церковь Невельская, 1768, 286.

Церковь Несвижская, во имя св. Георгія, 1635, 96.

Церковь Несвижская, во имя Рождества Богородицы, 1577, 52.

Церковь въ Олыкѣ, 1784, 294.

Церковь Осынская въ графствѣ Освейскомъ, 1748, 316.

Церковь Плецицкая, 1639, 99.

Церковь въ Полотскѣ Спасская, 1746, 308.

Церковь Порѣцкая, 1749, 209, 1762, 277.

Церковь Пырашевская, 1752, 228.

Церковь Пуповицкая, 1762, 277.

Церковь Рачковская Николаевская, 1668, 143.

Церковь въ м. Романовѣ Георгіевская, 1760, 271.

Церковь Себежская, 1752, 230.

Церковь Скочышинская при Князь—озерѣ, 1762, 277.

Церковь Слуцкая св. Варвары, 1734, 181; 1784, 295.

Церковь Воскресенская въ Слуцкѣ, 1734, 181.

Церковь Слуцкая замковая, 1744, 307.

Церковь Слуцкая во имя Іоанна Крестителя, 1668, 143.

Церковь Слуцкая св. Николая, 1666, 130; 1759, 269.

Церковь Слуцкая во имя св. Троицы, 1664, 125; 1668, 143; 1669, 146.

Церковь Самотеевская, въ староствѣ Кричевскомъ, 1745, 195—196.

Церковь въ мѣстечкѣ Старобинѣ, 1754, 245.

**Церковь Стрѣлковская** униатская въ графствѣ Освейскомъ, 1748, 315.

**Церковь** въ м. Шумскѣ, 1784, 294—295.

**Церковь Щитковская**, 1749, 209.

**Церковь Язненская** въ войтовствѣ Монастырскомъ, 1754, 241, 243.

**Церковь** въ селѣ Яковлицахъ въ кн. Бопысскомъ 1762, 277.

**Цибуля**—лукъ, 15, 18. «За шесть вѣнковъ цибули шесть грошей.»

**Цинамонъ**—корица, 18. «За фунтъ цинамону 40 и полтретья гроша.»

**Цукръ**—сахаръ, 18. «За голову цукру 40 грошей, а въ ней полъ 10 фунта, фунтъ по 4 гроши, а фунтъ по полшета гроша.»

### Ч.

**Часы-вѣки** — тавтологическое выраженіе, 5.

**Челядь** дворная, 15.

**Черевки**, 18. «За черевки князю 3 гроши.»

**Чеснокъ**, 15. Цибули 72 вѣнки, чесноку 10 вѣнковъ.»

**Четвертогодъ** — служащій четвертый годъ, 15.

**Чипшовники**—оброчники воеводы Кіевского, 279.

### Ш.

**Шафованье**—распоряженъе, 18.

**Шафранъ**, 18. «За полфунта шафрану копу грошей.»

**Шинали**, 18. «За 30 шиналей полтора гроша.»

**Шисгаусъ** (szyshaus) или домъ стрѣльбища въ Несвижѣ, 1735, 186.

### Щ.

**Щетокъ**—потомокъ, 3.

**Щука**, 20. «За двѣ щуки полъ 5 гроша.»

### Э.

**Экзекуціи** жолнерскія, 1714, 174.

**Экзекуціи** Саксонскія 1714, 174.

**Экзекуціи** Московскія, 1688, 160.

**Экзекуціи** сеймиковья, 1688, 160.

### Я.

**Янычары**, 1753, 237.

**Ярина**—яровой хлѣбъ.

**Ярмарки** во Львовѣ, 1754, 244.



106739

## О П Е Ч А Т К И.

<i>Стран.</i>	<i>Строк.</i>	<i>Напечатано:</i>	<i>Читай:</i>
37	8 св.	taka cerbe seviunt,	tak acerbe saeviunt,
38	10 сн.	ulnis	ulnis
101	12 св.	Waszawy	Warszawy
111	1 сн.	писемъ	писемъ
150	въ содер.	Слудкаго	Виленскаго
168	послѣдн.	w Dubnie. Sam	w Dubnie sam
212	12 сн.	o list z Okienkiem	o list z okienkiem
221	въ содер.	могильнаго	погребальнаго
272	въ содер.	плоды	овоци
287	въ содер.	Репнина	Репнина
308	въ содер.	1748 г.	1746 г.



# ОГЛАВЛЕНІЕ

## СЕДЬМАГО ТОМА

### АРХЕОГРАФИЧЕСКАГО СБОРНИКА ДОКУМЕНТОВЪ,

ОТНОСЯЩИХСЯ КЪ ИСТОРИИ СЪВЕРО-ЗАПАДНОЙ РУСИ.

#### ПРЕДИСЛОВІЕ.

О НЕСВИЖСКОМЪ КАТИХИЗИСѢ 1562 ГОДА.

№	Стр.	№	Стр.
	1433.		1455.
1.—Декабря 27, индикта 12. Жалованная грамота великаго князя Свидригайлы Леньку Зарубичу . . . . .	1	4.—Марта 25, индикта 3. Жалованная грамота князя Юрія Лынгвеневича боярину Василю Толкачевичу . . . . .	3
	1445.		1456.
2.—Августа 25, индикта 8. Грамота Виленскаго воеводы Михайлы Кезгайловича Максиму Блошичу на сѣножать . . . . .	2	5.—Мая 3, индикта 4. Жалованная грамота князя Юрія Лынгвеневича боярину Василю Толкачевичу . . . . .	4
	1450.		
3.—Января 9, индикта 13. Жалованная грамота великаго князя Свидригайлы Ольгердовича Ерипу Терешковичу . . . . .	—	6.—Юня 14, индикта 4. Жалованная грамота князя Юрія Лынгвеневича боярину Василю Толкачевичу . . . . .	—
		7.—Юня 27, индикта 4. Жалованная грамота князя Юрія Лынгвеневича боярину Василю Толкачевичу . . . . .	5

№	Стр.	№	Стр.
	1480.		1564.
8.—	Января 7. Жалованная грамота Александра Ивановича Ходкевича служебникамъ его Емельяну, Ивану и Лукьяну Ивановичамъ Соболевскимъ на дворъ Каракульскій, близъ пуци Супрасльской, что на Подляшья . . . . .	16.—	Юня 18, индикта 7. Мѣновой листъ Пересопницкаго игумена Иларіона. . . . .
	1520.		1565.
9.—	Февраля 6, индикта 8. Раздѣлъ имѣній между Николаемъ, Яномъ и Юриемъ Николаевичами Радивилами . . . . .	17.—	Марта 10. Письмо Жмудскаго старосты Ивана Ходковича къ Литовскому гетману Николаю Радивилу . . . . .
	Послѣ 1520.	18.—	Августа 24. Письмо Литовскаго земскаго подскарбія Николая Нарушовича къ князю Николаю Радивилу. . . . .
10.—	Памятная записка о раздѣлѣ между Радивилами имѣнія Кейданскаго . . . . .		1569.
	Послѣ 1520.	19.—	Апрѣля 26. Письмо Литовскаго земскаго подскарбія Николая Нарушовича къ князю Николаю Радивилу . . . . .
11.—	Описаніе Кереноенскаго двора . . . . .	20.—	Мая 4. Письмо кухмистра Еразма Крочевскаго къ князю Николаю Христофору Радивилу . . . . .
	1538—1539.	21.—	Мая 20. Письмо Ходковича къ Виленскому воеводѣ Николаю Радивилу. . . . .
12.—	Индикта 12 (съ Сентября по Апрѣль). Памятная тетрадь расходовъ Виленскаго бискупа князя Павла Гольшанскаго . . . . .	22.—	Мая 28. Письмо Ходковича къ Виленскому воеводѣ Николаю Радивилу. . . . .
	1543.	23.—	Мая 31. Письмо Ходковича къ Виленскому воеводѣ князю Николаю Радивилу . . . . .
13.—	Ноября 4, индикта 2. Письмо князя Януша Юрьевича Гольшанскаго къ брату князю Владиміру . . . . .	24.—	Юня 5. Письмо Литовскаго земскаго подскарбія Николая Нарушовича къ Виленскому воеводѣ Николаю Радивилу . . . . .
14.—	Ноября 6. Письмо князя Януша Юрьевича Гольшанскаго къ брату князю Владиміру . . . . .	25.—	Юня 6. Письмо Ходковича къ Виленскому воеводѣ князю Николаю Радивилу . . . . .
	1557.	26.—	Юня 11. Письмо Литовскаго земскаго подскарбія Николая Нарушовича къ Виленскому воеводѣ князю Николаю Радивилу . . . . .
15.—	Январь. Подтвердительная грамота Станислава-Августа, данная Себастьяну Дыбовскому . . . . .		

№	Стр.	№	Стр.
27.—	Июня 28. Письмо Литовскаго земскаго подскарбія Николая Нарушовича къ Виленскому воеводѣ князю Николаю Радивилу . . . . .		47
28.—	Октября 15. Письмо Ходковича къ Виленскому воеводѣ Николаю Радивилу . . . . .		49
1570.			
29.—	Августа 30. Письмо Жмудскаго старосты Ивана Ходковича къ дворному Литовскому маршалку Николаю Христофору Радивилу . . . . .		50
30.—	Сентября 2. Письмо Жмудскаго старосты Ивана Ходковича къ дворному Литовскому маршалку Николаю Христофору Радивилу . . . . .		51
1577.			
31.—	Апрѣля 21. Дарственный листъ Литовскаго дворнаго маршалка Николая Христофора Радивила священнику Несвижской Пречистенской церкви Якову Семеновичу . . . . .		52
32.—	Мая 15. Письмо Юрія Друцкаго-Горскаго къ Литовскому гетману и Виленскому воеводѣ князю Христофору Радивилу. . . . .		53
33.—	Мая 26. Письмо Юрія Друцкаго-Горскаго къ Литовскому гетману и Виленскому воеводѣ князю Христофору Радивилу . . . . .		54
34.—	Сентября 4. Письмо Володимірскаго и Берестейскаго епископа Мелетія Хребтовича къ княгинѣ Катеринѣ Слуцкой . . . . .		55
		1582.	
35.—	Марта 24. Просьба, подданая Семятичскими мѣщанами княгинѣ Катеринѣ Слуцкой . . . . .		56
1588.			
36.—	Февраля 28. Письмо Луки Мамонича къ Виленскому воеводѣ князю Христофору Радивилу. . . . .		58
1590.			
37.—	Июня 30. Письмо Запорожскаго полковника Семена Палѣя („съ молайцами“) къ королю Сигизмунду III. . . . .		59
1594.			
38.—	Сентября 4 и 14. Письмо Владислава Бекеша къ Виленскому воеводѣ князю Радивилу . . . . .		60
1595.			
39.—	Апрѣля 28. Письмо Запорожскаго гетмана Оедора Полоуса къ Виленскому воеводѣ князю Христофору Радивилу . . . . .		64
40.—	Июля 13. Просьба отъ Виленскихъ Православныхъ (бурмистровъ, радцевъ и лавниковъ) къ Виленскому воеводѣ князю Радивилу . . . . .		65
41.—	Декабря 19. Письмо Еронима Ходковича къ Виленскому воеводѣ князю Христофору Радивилу . . . . .		66
42.—	(въ концѣ). Изъ письма къ Литовскому гетману князю Радивилу . . . . .		67
1596.			
43.—	Декабря 21. Письмо скарбнаго Луки		

№	Стр.	№	Стр.
Мамонича къ Виленскому воеводѣ и польному Литовскому гетману князю Христофору Радивилу . . . . .	69	1616.	
		1598.	
44.—Октября 12. Письмо Кіевскаго ми- трополита Михаила Рагозы къ Вилен- скому воеводѣ и великому Литовскому гетману князю Христофору Радивилу.	70	1618.	
		1610.	
45.—Января 9. Письмо князя Христо- фора Радивила къ брату Янушу, Ли- товскому подчашему. . . . .	71	1622.	
		1611.	
46.—Октября 6. Письмо Запорожскаго полковника Матвѣя Ширяя къ Ли- товскому подчашему князю Янушу Радивилу . . . . .	72	1623.	
		1612.	
47.—Юня 6. Письмо князя Радивила къ брату Янушу, Литовскому подча- шему . . . . .	—	1624.	
		1613.	
48.—Марта 9. Письмо Литовскаго ре- ферендарія Александра Госѣвскаго къ князю Христофору Радивилу . . . . .	73	1625.	
		1615.	
49.—Января 20. Письмо Кіевскаго ми- трополита Юсифа Вельямна Рутскаго къ членамъ Слонимскаго съѣзда . . . . .	74	1626.	
50.—Мая 22. Просьба Виленскаго пра- вославнаго Свято-Духовскаго брат- ства, поданная въ конвокаційный сеймъ . . . . .	75	51.—Марта 2. Просьба Виленскаго пра- вославнаго Свято-Духовскаго брат- ства, поданная князю Христофору Радивилу . . . . .	76
		52.—Января 29. (ст. ст.) Просьба Ви- ленскаго православнаго Свято-Духов- скаго братства, поданная Литовскому польному гетману князю Христофору Радивилу . . . . .	77
		53.—Апрѣля 20. Просьба Верболовскихъ обывателей, поданная Литовскому польному гетману, князю Христофору Радивилу . . . . .	79
		54.—Мая 27. Просьба Минскихъ обыва- телей, поданная Литовскому польно- му гетману князю Христофору Ра- дивилу . . . . .	80
		55.—Августа 24. Письмо Кіевскаго ми- трополита Іова Борецкаго къ Литов- скому гетману князю Христофору Ра- дивилу . . . . .	81
		56.—Февраля 6. Просьба, поданная Ко- венскими обывателями Литовскому гетману князю Христофору Радивилу.	83
		57.—Февраля 10. Письмо Запорожскаго гетмана Михайлы Дорошенки къ Ли-	







№	Стр.	№	Стр.
90.—Декабря 24. Письмо митрополичьяго намѣстника, Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу . . . . .	118	къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу . . . . .	124
1661.		98.—Февраля 6. Письмо Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича къ губернатору Слуцкаго княжества. . . . .	125
91.—Января 6. Письмо думнаго дворянина Аѳанасія Лаврентьевича Ордина-Нащокина къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу. —		99.—Ноября 18. Письмо Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . . . .	127
92.—Января 19. Письмо Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича къ комиссарамъ Слуцкаго княжества Казиміру Клокоцкому и Владиславу Гурину. . . . .	119	1665.	
1662.		100.—Сентября 18. Письмо Литовскаго митрополичьяго намѣстника, Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . . . .	128
93.—Ноября 1. Письмо думнаго дворянина Аѳанасія Лаврентьевича Ордина-Нащокина къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу. . . . .	120	1666.	
1663.		101.—Февраля 19. Письмо Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . . . .	130
94.—Марта 10. Письмо Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу . . . . .	121	102.—Марта 24. Письмо Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу . . . . .	131
95.—Юля 28 (ст. ст.) Письмо Запорожскаго гетмана Павла Тетери къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу. . . . .	122	103.—Сентября 12. Письмо Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу . . . . .	132
1664.		1667.	
96.—Ноября 3. Письмо Запорожскаго гетмана Павла Тетери къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу . . . . .	123	104.—Февраля 18. Письмо Кейданскаго войта Павла Прозора къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу. . . . .	133
1664.		105.—Февраля 19. Письмо Кейданскаго войта Павла Прозора къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу. . . . .	135
97.—Февраля 6. Письмо Слуцкаго архимандрита Θεодосія Василевича			

№	Стр.
106.—Августа 8. Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . .	136
107.—Сентября 21. Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . .	137
108.—Ноября 23. Письмо Запорожскаго гетмана Петра Дорошенки къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу . . . . .	138
109.—Декабря 23. Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . .	140
1668.	
110.—Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ Литовскому конюшему князю Богуславу Радивилу . . . . .	141
111.—Юня 19. Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . .	142
112.—Юля 16. Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . .	143
113.—Сентября 25. Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . .	144
114.—Октября 5. Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . .	145
1669.	
115.—Апрѣля 11. Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . .	146

№	Стр.
116.—Апрѣля 19. Письмо Гедеона Хмельницкаго къ великому Коронному гетману Яну Собѣскому . . .	147
117.—Октября 4. Письмо Слуцкого архимандрита Θεодосія Василевича къ князю Богуславу Радивилу . . .	148
1670.	
118.—Декабря 7. Письмо Запорожскаго гетмана Петра Дорошенки къ королю . . . . .	149
1677.	
119.—Юля 29. Письмо Незабитовскаго, уполномоченнаго князя Богуслава Радивила . . . . .	150
1682.	
120.—Юня 10 (ст. ст.) Письмо отъ священства Виленской Православной Свято-Духовской церкви и монастыря къ Феру, совѣтнику великаго князя Прусскаго . . . . .	152
1685.	
121.—Апрѣля 4. Письмо Станислава Лазнинскаго къ королю . . . . .	153
1688.	
122.—Января 27. Письмо Гребена къ великому гетману Коронному . . .	154
123.—Мая 2. Письмо отъ Виленскаго Православнаго Свято-Духовскаго братства къ Бранденбургской маркграфинѣ, княжнѣ Радивиловой . . .	155
124.—Посланіе Виленскаго Свято-Духовскаго братства къ членамъ сейма . . .	156

№	Стр.	№	Стр.
Между 1681—1688 гг.		1703.	
125.—Суплика жителей мѣстечка Заблудова, поданная княжнѣ Людвикѣ Каролинѣ Радивиловой, марграфинѣ Бранденбургской . . . . .	157	134.—Августа 23. Письмо Алексѣя Дашкова къ канцлеру В. К. Литовскаго князю Карлу Станиславу Радивилу . . . . .	166
126.—Юня 3. Письмо отъ Польскаго посла Юрія Довмонта изъ Москвы къ королю . . . . .	159	135.—Юня 17. Письмо князя Дмитрія Голицына къ князю Карлу Станиславу Радивилу . . . . .	167
127.—Ноября 4. Письмо канцлера Марціана Огинскаго къ королю . . . . .	160	136.—Ноября 30. Письмо князя Репнина къ великому канцлеру князю Карлу Радивилу . . . . .	168
1689.		1710.	
128.—Января 29. Письмо великаго канцлера Марціана Огинскаго къ королю . . . . .	161	137.—Юля 13. Письмо Алексѣя Дашкова къ великому канцлеру В. К. Литовскаго Карлу Радивилу . . . . .	—
129.—Марта 21. Просьба генеральнаго и наказнаго гетмана войска Запорожскаго Гришки Ивановича, поданная королю отъ имени всѣхъ полковниковъ, сотниковъ и всего Запорожскаго войска . . . . .	162	138.—Ноября 24. Письмо графа Головкина къ канцлеру Литовскому, князю Карлу Радивилу . . . . .	169
130.—Апрѣля 28. Письмо Польскаго резидента въ Москвѣ Юрія Довмонта къ королю . . . . .	163	1711.	
131.—Юня 17. Письмо Польскаго резидента при Русскомъ войскѣ Стефана Глосковскаго къ королю . . . . .	164	139.—Юня 18. Письмо графа Головкина къ королевичу Польскому . . . . .	170
132.—Декабря 21. Письмо Станислава Яблоновскаго воеводы Русскаго къ королю . . . . .	165	1713.	
1702.		140.—Ноября 9. Письмо Алексѣя Дашкова къ канцлеру В. К. Л. Карлу Радивилу . . . . .	171
133.—Апрѣля 12. Суплика отъ Несвижскаго магистрата и всѣхъ горожанъ, поданная князю Карлу Станиславу Радивилу . . . . .	166	141.—Ноября 23. Письмо Алексѣя Дашкова къ Карлу Радивилу . . . . .	—
		1714.	
		142.—Юня 12. Письмо Слуцкаго духовенства къ Карлу Радивилу . . . . .	172
		143.—Юня 13. Письмо Слуцкаго духовенства къ совѣтнику Прусскаго короля и князя Нейбургскаго Яну Рихарду Феру . . . . .	173

№	Стр.	№	Стр.
144.—Декабря 5. Письмо Флоріана Гребницкаго, оффиціала Базиліанскаго ордена, къ великому канцлеру Литовскому князю Карлу Станиславу Радивилу . . . . .	174	151.—Августа 18. Письмо князя Петра Оболенскаго къ надворному маршалу князю Михаилу Казиміру Радивилу . . . . .	182
1716.		152.—Письмо князя Петра Оболенскаго къ князю Репнину . . . . .	183
145.—Апрѣля 15. Письмо Слуцкаго протопопа Леонтія Соловьевича къ королевскому совѣтнику при дворѣ Прусскомъ Яну Рихарду Феру . . . . .	175	153.—Декабря 30. Письмо князя Петра Оболенскаго къ князю Михаилу Радивилу . . . . .	—
1717.		1735.	
146.—Сентября 15. Письмо Іоакима Цехановича, епископа Пинскаго и Туровскаго, къ Литовскому канцлеру Карлу Радивилу . . . . .	177	154. Іюня 2. Письмо графа Миниха къ князю Репнину . . . . .	184
1731.		155. — Уставъ стрѣльбища, изданный княземъ Михаиломъ Радивиломъ для приученія Несвижскихъ жителей къ военному дѣлу . . . . .	—
147.—Ноября 7. Суплика отъ Слуцкаго духовенства къ великой канцлеринѣ Аннѣ Радивиловой, вдовѣ Карла Радивила . . . . .	—	1538.	
1734.		156.—Февраля 22. Письмо Русскаго посла Кейзерлинга къ князю Михаилу Радивилу . . . . .	186
148.—Февраля 23. Суплика отъ Слуцкаго духовенства къ подчашему Черниговскому, комиссару по имѣніямъ княжества Слуцкаго . . . . .	178	1739.	
149.—Октября 14. Письмо игуменьи женскаго Ильинскаго монастыря въ Слуцкѣ Мелетин Сащанки къ княгинѣ Аннѣ Радивиль . . . . .	180	157.—Января 6. Письмо Русскаго посла Кейзерлинга къ Литовскому полному гетману Михаилу Казиміру Радивилу . . . . .	187
Оболо 1734.		1741.	
150.—Письмо Слуцкаго духовенства къ комиссару Слуцкаго и Копыльскаго княжествъ и коменданту Слуцкой крѣпости . . . . .	181	158.—Января 27. Письмо Флоріана Гребницкаго, архіепископа Полотскаго, къ Литовскому подчашему Іерониму Флоріану Радивилу . . . . .	189
		159.—Мая 18. Письмо Михаила Вержбиловича, пресвитера Шацкаго, къ князю Іерониму Радивилу . . . . .	190

№	Стр.
160.—Сентября 6. Письмо Русскаго посла Кейзерлинга къ Литовскому гетману Михаилу Казимиру Радивилу . . . . .	191
1743.	
161.—Марта 13. Письмо Кейзерлинга къ Литовскому гетману князю Михаилу Радивилу. . . . .	192
162.—Марта 13. Письмо Кейзерлинга къ Литовскому гетману, князю Михаилу Радивилу. . . . .	—
1745.	
163.—Февраля 23. Письмо Флоріана Гребницкаго къ Литовскому подчашему Іерониму Радивилу. . . . .	194
164.—Марта 1. Письмо Іеронима Волчанскаго, Бѣлорусскаго епископа, къ князю Іерониму Радивилу . . . . .	195
165.—Марта 15. Письмо Іеронима Волчанскаго къ князю Іерониму Радивилу. . . . .	—
166.—Іюня 10. Письмо Іеронима Волчанскаго къ князю Іерониму Радивилу. . . . .	196
1746.	
167.—Мая 25. Письмо Іеронима Волчанскаго къ князю Іерониму Радивилу. . . . .	197
168.—Сентября 3. Письмо Іеронима Волчанскаго къ князю Іерониму Радивилу. . . . .	198
169.—Сентября 3. Письмо Іеронима Волчанскаго къ Литовскому гетману Михаилу Радивилу. . . . .	199

№	Стр.
170.—Сентября 3. Письмо Іеронима Волчанскаго къ Литовскому гетману Михаилу Радивилу. . . . .	200
1747.	
171.—Іюня 21. Письмо Флоріана Гребницкаго, архіепископа Полотскаго и администратора Бѣлорусской митрополіи къ Литовскому гетману князю Михаилу Радивилу . . . . .	201
172.—Ноября 14. Письмо игумена Дятловицкаго монастыря, іеромонаха Іоанникія къ князю Михаилу Радивилу. . . . .	203
1748.	
173.—Февраля 3. Письмо князя Репнина къ Литовскому гетману князю Михаилу Радивилу . . . . .	204
174.—Іюля 28. Письмо Іеронима Волчанскаго къ князю Іерониму Радивилу . . . . .	206
1749.	
175.—Апрѣля 12. Письмо Іеронима Волчанскаго къ Литовскому гетману князю Михаилу Радивилу . . . . .	206
176.—Апрѣля 12. Письмо Василя Лопухина къ Литовскому гетману князю Михаилу Радивилу . . . . .	208
177.—Апрѣля 24. Письмо Михаила Козачинскаго, номината архимандріи Слуцкой, къ князю Іерониму Радивилу . . . . .	209
178.—Іюня 30. Письмо Іеронима Волчанскаго къ Литовскому гетману князю Михаилу Радивилу . . . . .	210

№	Стр.	№	Стр.
Между 1744—1749 гг.			
179.—Суплика отъ всего войтовства Кричевской волости князю Герониму Радивилу . . . . .	212	188.—Сентября 26. Письмо графа Кейзерлинга къ князю Герониму Радивилу . . . . .	223
Между 1744—1749 гг.			
180.—Письмо отъ всей волости Кричевскаго староства къ комиссару того же староства Михаилу Ганицкому . . . . .	213	189.—Декабря 11. Письмо Геронима Волчанскаго къ князю Герониму Радивилу . . . . .	224
1749.			
181.—Декабрь. Суплика отъ бурмистровъ и райцевъ мѣстечка Кричева, поданная князю Герониму Радивилу . . . . .	214	1751.	
1750.			
182.—Письмо Михаила Козачинскаго, архимандрита Слуцкаго, къ князю Герониму Радивилу . . . . .	215	190.—Марта 6. Письмо графа Кейзерлинга къ князю Михаилу Радивилу. —	
183.—Апрѣля 4. Письмо Геронима Волчанскаго къ князю Герониму Радивилу . . . . .	217	191.—Апрѣля 23. Письмо графа Кейзерлинга къ князю Радивилу . . . . .	225
184.—Юня 25. Уставъ Несвижской печати, поданный на утверждение князю Михаилу Радивилу отъ ея учредителей . . . . .	—	192.—Юня 23. Письмо Леона Шептицкаго, епископа Львовскаго, къ князю Герониму Радивилу . . . . .	226
185.—Юня 26. Письмо митрополита Кіевскаго Тимофея Щербацкаго къ Литовскому подчашему Герониму Радивилу . . . . .	219	193.—Декабря 16. Письмо Геронима Волчанскаго къ князю Герониму Радивилу . . . . .	227
186.—Сентября 7. Письмо Слуцкаго архимандрита Михаила Козачинскаго къ князю Герониму Радивилу. . . . .	220	1752.	
187.—Сентября 24. Письмо Кейзерлинга къ Литовскому гетману князю Михаилу Радивилу . . . . .	222	194. Письмо Михаила Козачинскаго, архимандрита Слуцкаго, къ князю Герониму Радивилу . . . . .	228
		195. Письмо Михаила Козачинскаго къ князю Герониму Радивилу . . . . .	229
		196.—Февраля 29. Письмо Флоріана Гребницкаго къ князю Герониму Радивилу . . . . .	230
		197.—Апрѣля 6. Письмо Флоріана Гребницкаго къ князю Герониму Радивилу . . . . .	—
		198.—Апрѣля 24. Письмо генераль-маіора Кейзерлинга къ Литовскому гетману, князю Михаилу Радивилу. . . . .	231
		199.—Августа 10. Письмо Михаила Козачинскаго къ князю Герониму Радивилу . . . . .	233

№	Стр.	№	Стр.
200.—Августа 11. Письмо графа Михаила Воронцова къ Литовскому гетману Михаилу Радивилу . . .	—	211.—Юня 5. Письмо Леона Шептицкого, епископа Львовскаго, къ князю Михаилу Радивилу . . . . .	244
201.—Октября 7. Письмо Михаила Козачинскаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	235	212.—Сентября 27. Письмо Михаила Козачинскаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	245
202.—Декабря 3. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	—	213.—Сентябрь. Письмо Смоленскаго губернатора, князя Василя Оболенскаго, къ Смоленскому подкоморію, пограничному региментарю.	246
1753.			
203.—Марта 15. Письмо Михаила Козачинскаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	236	214.—Сентября 27. Письмо Михаила Козачинскаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	249
204.—Апрѣля 26. Письмо Михаила Козачинскаго къ коменданту Слуцкой крѣпости . . . . .	237	1755.	
205.—Юня 13. Письмо Михаила Козачинскаго къ коменданту Слуцкой крѣпости . . . . .	238	215.—Супплика отъ пресвитеровъ Вызенской церкви къ князю Иерониму Радивилу. . . . .	250
206.—Юня 29. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	—	216.—Февраля 26. Письмо Михаила Козачинскаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	251
207.—Юля 9. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	240	217.—Декабря 30. Письмо Смоленскаго губернатора, князя Василя Оболенскаго, къ Литовскому гетману князю Михаилу Радивилу . . . . .	—
1754.			
208.—Генваря 21. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	241	1756.	
209.—Февраль. Письмо Флоріана Гребницкаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	242	218.—Марта 8. Письмо митрополита Кіевскаго Тимофея Щербацкаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	258
210.—Марта 13. Письмо Иеронима Волчанскаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	243	1757.	
		219.—Марта 9. Письмо Степана Апраксина къ князю Иерониму Радивилу. . . . .	—
		220.—Марта 20. Письмо Леона Шептицкого, епископа Львовскаго къ князю Иерониму Радивилу . . . . .	260



№	Стр.	№	Стр.
221.—Май. Манифестъ, изданный отъ имени императрицы, генераль-фельдмаршаломъ Апраксинимъ . . . . .	261	231.—Письмо намѣстника Слуцкой архимандріи къ князю Іерониму Радивилу . . . . .	271
222.—Іюня 3. Письмо Степана Апраксина къ князю Іерониму Радивилу. . . . .	262	232.—Марта 14. Письмо Леона Шептицкаго къ князю Іерониму Радивилу . . . . .	—
223.—Іюня 20. Письмо Степана Апраксина къ князю Михаилу Радивилу. . . . .	—	233.—Апрѣля 18. Письмо Доснѣея Галаховскаго къ князю Іерониму Радивилу. . . . .	272
224.—Декабря (14) 3. Письмо Степана Апраксина къ князю Михаилу Радивилу . . . . .	263	234.—Мая 24. Письмо Владиміра Лопухина, Кіевскаго оберъ-коменданта къ Литовскому гетману князю Михаилу Радивилу. . . . .	273
225.—Октября 3. Манифестъ, изданный Степаномъ Апраксинимъ вскорѣ послѣ битвы Гроссъ-Герсдорфской . . . . .	265		
1758.		1761.	
226.—Марта 23. Письмо графа Михаила Воронцова къ Литовскому гетману Михаилу Радивилу. . . . .	266	235.—Апрѣля 22. Письмо Доснѣея Галаховскаго къ князю Михаилу Радивилу. . . . .	274
Ранѣе 1759.		236.—Іюля 4. Письмо отъ выборныхъ города Львова къ князю Михаилу Радивилу . . . . .	275
227.—Суплика монаховъ Слуцкаго Троицкаго монастыря, поданная князю Іерониму Радивилу . . . . .	267	1762.	
1759.		237.—Февраля 2. Письмо отъ магистрата города Ковны къ князю Михаилу Радивилу . . . . .	276
228.—Октября 16. Письмо Доснѣея Галаховскаго, архимандрита Слуцкаго, къ коменданту Слуцкой крѣпости. . . . .	269	Около 1762.	
1760.		238.—Письмо Доснѣея Галаховскаго къ князю Радивилу . . . . .	—
229.—Января 23. Письмо Доснѣея Галаховскаго къ князю Іерониму Радивилу . . . . .	—	239.—Февраля 4. Письмо Георгія Коннесскаго къ князю Михаилу Радивилу . . . . .	277
230.—Января 25. Письмо Доснѣея Галаховскаго къ князю Іерониму Радивилу . . . . .	270	240.—Мая 3. Суплика отъ президента и райцевъ города Львова къ князю Михаилу Радивилу. . . . .	278

№	Стр.	№	Стр.
241.—	Июня 9. Суплика отъ Слуцкаго Троицкаго братства, подданная князю Карлу II Станиславу Радивилу.	249.—	Июня 6. Письмо князя Николая Репнина къ князю Карлу Станиславу Радивилу . . . . .
	280		288
1762 или 1763.			
242.—	Суплика отъ Слуцкаго духовенства къ Виленскому воеводѣ Карлу Станиславу Радивилу . . . . .	250.—	Июня 24. Письмо князя Николая Репнина къ Виленскому воеводѣ Карлу Радивилу. . . . .
	281		289
243.—	Августа 7. Письмо іеромонаха Іакова, кафедральнаго писаря при Кіевской митрополіи, къ архимандриту Слуцкаго Троицкаго монастыря . . . . .	251.—	Августа 9 (20). Письмо князя Николая Репнина къ Карлу Станиславу Радивилу . . . . .
	283		—
1763.			
244.—	Сентября 21. Прощальное и благодарственное письмо Досноея Галаховскаго, писанное имъ изъ Кіева къ князю Карлу Станиславу Радивилу. . . . .	252.—	Августа 20. Письмо князя Николая Репнина къ Виленскому воеводѣ Карлу Радивилу . . . . .
	284		291
1767.			
245.—	Августа 22. Письмо Николая Репнина къ Карлу Станиславу Радивилу, бывшему тогда маршалкомъ Радомской конфедераціи по дѣламъ о диссидентахъ . . . . .	253.—	Декабря 8. Письмо князя Николая Репнина къ князю Карлу Станиславу Радивилу . . . . .
	285		292
1768.			
246.—	Февраля 17. Письмо Георгія Коинисскаго къ князю Карлу Станиславу Радивилу . . . . .	1778.	
	286	254.—	Мая 27. Письмо Кипріана Стецкаго, епископа Луцкаго и Острожскаго, къ князю Карлу Радивилу. —
247.—	Мая 19. Письмо князя Николая Репнина къ Карлу Станиславу Радивилу . . . . .	255.—	Декабря 5. Письмо Прусскаго резидента Блашко къ князю Карлу Станиславу Радивилу . . . . .
	287		293
248.—	Июня 5. Письмо князя Николая Репнина къ Карлу Станиславу Радивилу. . . . .	1783.	
	—	256.—	Ноября 14. Письмо Герасима Свадковскаго, пріора Друйскаго монастыря и бывшаго намѣстника Слуцкой архимандріи, къ князю Карлу Станиславу Радивилу . . . . .
			294
		1784.	
		257.—	Февраля 6. Письмо Кипріана Стецкаго, епископа Луцкаго и Острожскаго, къ князю Карлу Радивилу . . . . .
			294



№	Стр.	№	Стр.
273.—		1753.	
Ноября 28. Письмо Флоріана Гребницкаго къ Виленскому коадьютору Сошѣгѣ . . . . .	310	277.—	
		Февраля 10. Письмо русскаго резидента въ Варшавѣ Гросса . . . . .	316
	1748.		1754.
274.—		278.—	
Генваря 23. Письмо Флоріана Гребницкаго къ Виленскому коадьютору Сошѣгѣ . . . . .	311	Вѣдомость о Русскихъ перебѣжчикахъ, скрывавшихся въ предѣлахъ Литвы и Польши, съ обозначеніемъ, гдѣ именно и у кого они проживали, откуда и отъ кого бѣжали. . . . .	317
275.—			
Іюня 6. Письмо Флоріана Гребницкаго, номината Бѣлорусской митрополіи, къ Виленскому коадьютору Сошѣгѣ . . . . .	313		1791.
276.—		279.—	
Іюня 20. Письмо Флоріана Гребницкаго, архіепископа Полотскаго къ Сошѣгѣ . . . . .	315	Апрѣля 10. Письмо Порфирія Бережинскаго, намѣстника Слуцкой архимандріи, къ князю Барлу Радивилу . . . . .	320



10000,-

**ИЗДАНИЯ ВИЛЕНСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА:**

1. **Археографическій Сборникъ документовъ, относящихся къ исторіи Сѣверо-Западной Руси. Томъ первый** (1867 г. X и 409) издали П. А. Гильтебрандтъ, Ѳ. Г. Елеонскій и А. Л. Миротворцевъ . . . . . 1 р.  
(пересылка за 3 ф.)
2. **Томъ второй** (1867 г. XVIII 258 и СІ) изд. Ѳ. Г. Елеонскій . . . . . 1 р.
3. **Томъ третій** (1867 г., XVIII и 364) издалъ А. Л. Миротворцевъ . . . . . 1 р.
4. **Томъ четвертый** (1867 г., XVIII и 368) издалъ П. А. Гильтебрандтъ. 1 р.
5. **Томъ шестой** (1869 г., XI и 411) издали А. П. Демьяновичъ, Ѳ. Г. Елеонскій и Ф. К. Смирновъ . . . . . 1 р.
6. **Томъ седьмой** (1870 г., XXIV и 376), собранный въ Несвижѣ и изданный П. А. Гильтебрандтомъ и А. Л. Миротворцевымъ . . . . . 1 р.
7. **Томъ восьмой** (1870 г.), собранный Л. Ѳ. Лукашевичемъ, Ю. С. Чеховичемъ и Д. Ѳ. Кашпринимъ и изданный О. В. Щербицкимъ. 1 р.
8. **Томъ девятый** (1870 г.) издалъ А. П. Демьяновичъ . . . . . 1 р.
9. **Достопримѣчательности Сѣверо-Западной Руси, печатанныя подь наблюдениемъ Академика И. П. Трутнева. Выпускъ 1-й** (1867 г., 22 рисунка). 1 р.
10. **Туровское Евангеліе XI вѣка** (хромолитографировано въ 1868 г. въ Петербургѣ) 50 к.
11. **Книга кагала, выпускъ 1-й, изд. Я. А. Брафманъ** . . . . . 2 р.

**Приготавливается къ печати:**

12. **Археографическій Сборникъ. Томъ пятый** (дополнительный къ первымъ 4 томамъ). Сюда войдутъ 1) документы необходимо дополняющіе или объясняющіе уже напечатанныя; 2) замѣтки; 3) описательный указатель мѣстъ лицъ, и предметовъ; 4) краткій объяснительный указатель древнихъ Западно-Русскихъ реченій, и 5) палеографическіе снимки.

**ИЗДАНИЯ ВИЛЕНСКОЙ ПУБЛИЧНОЙ БИБЛИОТЕКИ:**

**Печатается:**

1. **Перечневая Опись Рукописнаго Отдѣленія Виленской Публичной Библиотеки. Выпускъ первый—трудъ П. А. Гильтебрандта.**

